

**DER
GESCHICHTSFREUND:
MITTEILUNGEN DES
HISTORISCHEN
VEREINS DER FÜNF
ORTE LUZERN, URI, ...**



The University of Chicago
Libraries



Der
Geschichtsfreund.

Mittheilungen

des

historischen Vereins der fünf Orte

Luzern,

Nri, Schwyz, Unterwalden

und Zug.

XXXVIII. Band.

Einsiedeln, New-York, Cincinnati und St. Louis.

Druck und Verlag von

Gedr. Karl & Nikolaus Benziger.

1883.

MEMORANDUM
TO THE BOARD
OF DIRECTORS

IQ1
.G4

Per,

Inhalt.

<u>Jahresbericht</u>	Seite. Y
<u>Verzeichniß der Mitglieder</u>	XXXI
<u>Verzeichniß der Verbindungsvereine</u>	XLIII
<u>Die Rödel der Probstei und des Almosneramtes des Gotteshauses im Hof zu Luzern mit Verzeichnissen. Von J. Leop. Brandstetter</u>	1
Grundzüge eidgenössischer Politik in der Zeit zwischen dem Zugerhandel und der Eroberung des Aargaus. Von Prof. Dr. G. Meier v. Knonau	117
Das Ammannmahl in Nidwalden während des 17. Jahrhunderts. Von Karl von Deschwanden	147
Der Stadt Zürich Kriegskosten-Rechnung im ersten Vilmergerkriege. Eingekandt von Karl von Pettlingen	167
Die Zischlaute der Mundart von Bero-Münster. Von Dr. Phil. Renward Brandstetter	205
Literatur der V Orte vom Jahre 1882. Zusammenge stellt von J. Leop. Brandstetter	319
Corrigenda zu Band 38	341

Jahresbericht.

I.

40. Jahresversammlung in Zug.

Wenn auch der Morgen des Tages, der für die 40. Generalversammlung bestimmt war, gerade kein freundliches Gesicht zeigte, so führte doch die Eisenbahn von allen Seiten her eine schöne Anzahl Mitglieder unseres Vereins zusammen. Vor der Vereinigung hatten unsere Freunde in Zug die Güte, uns die schöne Sammlung in ihrem Museum zu zeigen und zu erklären.

Um 10 Uhr begann die Sitzung im neuen Rathhause. Der Festpräsident Rector M. Reiser eröffnet die Verhandlungen mit einem Rückblick auf die Geschichte des Vereins und dessen Versammlungen in Zug, erwähnt dann der im abgelaufenen Vereinsjahre hingeshiedenen Mitglieder und führt ausführlicher die Lebensskizze unsers verstorbenen Präsidenten Franz Rohrer sel. vor. Auf seinen Antrag erhebt sich die Versammlung, um das Andenken des Verstorbenen zu ehren.

Nachdem das Protokoll der Versammlung in Stans genehmigt, und als Stimmenzähler die Herren Kanzleidirector Kälin in Schwyz und Landschreiber Weber in Zug, als Rechnungsrevisoren die Herren Landammann Stgger in Schwyz und Statthalter Dossenbach in Zug durch den Präsidenten vorgeschlagen und durch die Versammlung genehmigt waren, hielt Professor G. Meier von Aonau einen Vortrag über die Grundzüge der eidg. Politik vom Zugerhandel bis zur Eroberung des Aargau's, 1404 bis 1414. Der ausgezeichnete Vortrag wurde einstimmig verbanft und der Vortragende ersucht, selben zur Publikation im Geschichtsfreund einzureichen.

Nachher wurde die Kandidatenliste zur Kenntniß gebracht, die 32 Namen enthielt, wovon 21 aus dem Kanton Zug.

Die Berichte der Sectionen Luzern, Münster, Nidwalden und Zug wurden sodann verlesen, ebenso erstatteten die Rechnungsrevisoren Bericht über die Vermögenszustände des Vereins. Die Einnahmen, Cassafaldo vom Vorjahre einbegriffen, betrugen 1427 Fr. 17 Cts., die Ausgaben 1092 Fr. 90 Cts., daher Cassafaldo 334 Fr. 27 Cts. Auf den Antrag der Revisoren wurde die Rechnung genehmigt und dem Rechnungssteller Herrn Vanquier Lub. Fald-Crivelli bestens verbankt.

Sämmtliche Kandidaten wurden einstimmig aufgenommen.

Ferner stellte der Vorstand folgende 3 Anträge:

1) Der Verein theiligt sich bei dem Vereine für Erhaltung der historischen Denkmale in der Schweiz mit 1 bis 2 Jahresbeiträgen.

2) Der Vorstand sei ermächtigt, für Einbinden der Bücher der Vereinsbibliothek jährlich bis 200 Fr. zu verwenden.

3) Ferner ist derselbe ermächtigt, für eine neue Ausgabe des Kataloges der Vereinsbibliothek zu sorgen. Derselbe soll dem 38. oder 39. Bande des Geschichtsfreundes beigegeben werden, so daß der Text circa 14 Bogen in Anspruch nimmt und der Rest des Bandes durch diesen Katalog mit eigener Paginatur gefüllt wird. Ferner sollen 3—400 Abzüge genommen und von Zeit zu Zeit Supplemente zum Kataloge beigegeben werden.

Alle diese Anträge wurden von der Versammlung genehmigt, sodann als neues Mitglied in den Vorstand Herr Bibliothekar Fr. Jos. Schiffmann gewählt, als Präsident des Vereins Prof. Jos. L. Brandstetter, als Festpräsident Herr Schultheiß Vinz. Fischer und als Festort Luzern bezeichnet. Das Präsidium gab ferner Kenntniß von einem Briefe des Herrn Bildhauer K. Stadler, der ein Modell von einer Statuette des sel. Bruder Klaus, das sich in dem Museum auf dem Rathhause in Zug befindet, aber leider ziemlich verstümmelt ist, copirte, nach der Silberstatue in der Hofkirche zu Luzern ergänzte und nun ausstellte. Das Präsidium empfiehlt die schöne Arbeit den Anwesenden zur Beachtung.

Herr Johann Franz Feg, Kaplan in Vaduz und correspondirendes Mitglied des Vereins, sandte der Versammlung einen Festgruß und schenkte der Vereinsbibliothek sein Werk: Geschichte der alten St. Florinskapelle und der neuen Pfarrkirche in Vaduz.

Herr Gerichtsschreiber Hein. Zneichen in Ballwil machte

ferner die Anregung, es möchten im Umfang der 5 Orte die Flur-, Personen- und Familiennamen gesammelt werden, es möchte neben den monumentalen Bauwerken auch andern mit eigenartiger Gestaltung z. B. Speichern, Wohnhäusern 2c. die Aufmerksamkeit der Mitglieder zugewendet werden, und es möchte endlich der Inhalt der Kirchen- und Gemeindearchive, die viel Interessantes enthalten, nach und nach ausgebeutet werden. Diese Anregungen werden durch Prof. Brandstetter unterstützt, der seinerseits seine Sammlung von 6000 Flurnamen aus dem Kanton Luzern dem Vereine übergibt. Zum Schlusse verlas Präsident M. Reiser eine interessante Abhandlung: Geschichte der Schulen der Stadt Zug. Die Arbeit wurde einstimmig verbannt, und wenn vollendet zur Publikation im Geschichtsfreunde erbeten.

Das Festmahl im Hirschen verlief in ruhig gemüthlicher Weise. Die Toaste galten dem Vaterlande, der Regierung, den Vereinsgenossen und Bürgern von Zug, dem gesammten Vereine, Herrn Prof. Dr. G. Meier von Knonau und den fleißigen Sammlern für das Museum in Zug.

II.

Berichte der Vereins-Sectionen.

1) Die Section Luzern unter dem Präsidium von Prof. Fr. Rohrer hielt wöchentlich ihre gewohnten Sitzungen. Vorträge wurden je am ersten Mittwoch des Monates während des Winters gehalten, nämlich von Prof. Rohrer: Der Gang nach Canossa und seine historische Bedeutung; Prof. Brandstetter: Die Steinmetzzeichen im Allgemeinen und in Luzern insbesondere; Ortsnamenstudien über Luz und einluzer Hof bei Zonen, sowie über Degelstein und andre mit „Deger“ anlautenden Ortsnamen; Prof. Reinhardt: Conflict der evangelischen und katholischen Orte anlässlich der Bündnerwirren, speciell in Folge des Beltliner-mordes vom 28. Juli — 16. August 1620. Rector Dr. Jakob Bucher referirte über Schulen und Schüler im 16. Jahrhundert nach Thomas Plattner und Prof. Albin Kaufmann über die Tiberiusfrage.

2) Beromünster hielt unter dem Präsidium von Herrn Pfarrer Estermann in Neuborf 3 Sitzungen. Derselbe hielt einen Vortrag über die größte Glocke der Stiftskirche, ferner über eine Aufrechnung aus dem Jahre 1536, und einen Brief des

Palästina-Pilgers Chorherr Helmlin, worin derselbe seine Reise von Münster bis Rom erzählt, und berichtete über 4 interessante Kriminalfälle, die im 16. und 17. Jahrhundert in und um Münster sich ereigneten. Herr Inspector J. Stutz referirte ausführlich über gemachte Beobachtungen und Funde bei Anlaß der Oeffnung der sog. Gruft und Einlegung eines neuen Bodens in der Stiftskirche. Endlich verlas der Sectionssecretär, Pfarrhelfer R. Kopp, eine urkundliche Geschichte der Helfereipfründe bei St. Stephan, von der Gründung an bis auf die Gegenwart. Endlich that die Section Schritte, daß unter Wahrung des Eigenthumsrechtes die bei Anlaß der obigen Kirchenrenovation gefundenen Gegenstände sowie ältere Funde aus Pfäffikon dem Museum in Luzern einverleibt würden.

3) Die rührige Section Nidwalden, der sich auch Männer, die nicht dem 5 örtigen Vereine angehören, beigesellten, hielt drei Sitzungen unter dem Voritze von Fürsprech Karl Deschwanden. Herr Katechet J. Th. von Deschwanden las verschiedene Partien über die Geschichte des Frauenklosters St. Klara in Stans. Herr Kaplan A. Dermatt setzte seine Geschichte der Pfarrkirche zu Stans, resp. der dasigen Pfarrherren fort. Ebenso erfolgte durch Herrn Rathsherrn Karl von Deschwanden die Fortsetzung der Geschichte der Engelberger Aa. Herr Dr. Jakob Würsch hielt einen Vortrag über eine jüngst entdeckte Ruine eines alten Thurmes im Thurmmattli zu Buochs.

4) Die Section Zug hielt mehrere Sitzungen, die sich theilweise auf die Vorbereitungen zum Vereinsfeste bezogen. Herr Prof. Dr. Nahn aus Zürich hielt einen ungemein anziehenden Vortrag: „Ein Gang durchs Kloster Wettingen. Herr Land- schreiber A. Weber gab einen interessanten Bericht über das Schulwesen im Kanton Zug zur Zeit der Helvetik. Herr Architect Bucher legte die wohl gelungenen Kopien der Holzschnitzereien an den Wänden des Museumsfaales vor. Ebenso wurde die von Bildhauer Brandenburg aus Zug in Dresden erstellte Gruppe: Die Vertheiligung des Zuger Banners bei Arbedo, einer eingehenden Besprechung unterzogen, und Junker Hans von Meiß legte ein aufgefundenes Petschaft eines Glarner Geistlichen aus dem 14. Jahrhundert vor. Im Dezember veranstaltete die Section öffentliche Vorlesungen zu Gunsten des Museums. In diesen

sprachen Herr Zeller-Werdmüller von Zürich über den Burgenbau des Mittelalters. Herr Prof. Dr. Rahn über das Schweiz. Bürgerhaus und den Edelsitz des 16. und 17. Jahrhunderts, und Herr Prof. Dr. G. Meier von Rnonau schilderte Andreas Hofer und den Heldenkampf der Tyroler im Jahre 1809.

III.

Bericht des Vorstandes.

Der leitende Ausschuss hatte im Verwaltungsjahre vier Sitzungen. Aus den in denselben behandelten Geschäften hebe ich hervor.

An die Stelle des von Ihnen am Jahresfeste in Zug einstimmig zum Präsidenten ernannten Herrn Erziehungsrath Prof. J. L. Brandstetter trat als Actuar das von Ihnen in den Ausschuss gewählte Mitglied, Bibliothekar Schiffmann, in Luzern.

Die für den 38. Bd. des „Geschichtsfreund“ benöthigten Beiträge waren durch die Thätigkeit der dabei theilhabenden Mitglieder und speciell des Herrn Präsidenten bald beisammen und damit unser Hauptgeschäft glücklich erledigt. Die Auflage glaubten wir wegen der vermehrten Vereinsverbindungen und der ebenfalls vermehrten Mitgliederzahl um 50 Exemplare erhöhen zu sollen.

Leider hat der Verein auch im Verwaltungsjahre wieder schwere Verluste zu beklagen. Wenige Woche vor dem Zusammentritte in Zug starb unser unvergessliche Präsident, Hochw. Herr Chorherr und Prof. Rohrer nach kaum dreitägiger Krankheit; ihm folgten im Laufe des Jahres acht weitere verehrte Mitglieder in die ewige Heimat nach. Aus dem Vereine schieden zu unserm Bedauern mittelst Austritt, die Herren Jos. Fuchs, Kaplan in Waldsmil, Alb. Keiser, Klosterkaplan im Bruch, Alphons Lauter, Pfarrer in Weinselden, Stöcker-Dossenbach in Zug. Den von unserm Actuar nachgesuchten Austritt aus dem Vorstande glaubten wir der Generalversammlung vorbehalten zu sollen.

Eine von einer historischen Gesellschaft des Auslandes nachgesuchte Austauschverbindung glaubten wir wegen allzu lokalem Interesse ablehnen zu sollen, dagegen wurden mit mehreren deutschen und französischen Vereinen Beziehungen eingeleitet.

Für das Bibliotheklokal schlossen wir einen neuen Miethvertrag mit etwas erhöhtem Zinse auf weitere drei Jahre.

Die in jüngster Zeit in Baumwil gemachten Entdeckungen sind laut Mittheilung des Hochw. Pfarrers Arnet daselbst weder qualitativ noch quantitativ nennenswerth.

Während des Vereinsjahres erhielt der Verein folgende Geschenke für die Bibliothek.

1) Von Seite der Herren Verfasser:

Fetz, Joh. Frz. Geschichte der alten Florinskapelle und der neuen Pfarrkirche in Fäbuz.

Scherer=Voccard, Graf. Wiedereinführung des katholischen Cultus in der Schweiz im 19. Jahrhundert.

Motta, Emil. Versuch einer Gotthardbahnliteratur.

Reiser, Alois. Dr. R. R. Reiser, Regens des bischöflichen Seminars in Solothurn. Ein Lebensbild.

Bogel, P. Adalbert. Die Benediktiner-Colonie Neu-Engelberg in Conception.

Bernouilli, August, Dr. Basel im Kriege mit Oesterreich.

Staffelbach, Jg., Chorherr. a) Fislisbach, Dorf und Pfarrgemeinde im Aargau. b) Reiseskizzen beim Uebergang des 18. ins 19. Jahrhunderts.

v. Borch, Leop., Freiherr. Beiträge zur Rechtsgeschichte des Mittelalters mit besonderer Rücksicht auf die Ritter und Dienstmannen fürstlicher und gräflicher Herkunft. Innsbruck 1881.

Portmann, Ant. Musikschrift und Musikvortrag.

Gehrig, Heinrich. Die Winkelriedfrage.

Le Fort, Charles. L'Emancipation politique de Genève et les premières relations de cette ville avec les cités Suisses.

v. Liebenau, Dr. Th. Rechtsquellen für den Kt. Luzern. 1. u. 2. Heft. Separat aus Zeitschrift für schweizerisches Recht. 1882 u. 1883.

2) Von andern:

Gebr. Karl und Nikolaus Benziger: Kunstmaler Paul Deschwanden von Dr. P. Albert Ruhn.

Altoberrichter Luf. Herzog: Geschichtsfreund Bd. 1. 2. 8.

Kloster Engelberg: Album Engelbergense.

Rector M. Reiser: Zuger-Kalender 1879—82.

Buchhandlung Prell: Vierwaldstätter Volkskalender, 1—4. Jahrgang.

Schweiz. historische Gesellschaft. a) Quellen zur Schweizergeschichte. Band 1—5. 1877—1881. b) Studer Dr. G. Die Bernerchronik von Konrad Justinger 1870. c) Studer Dr. G. Mathiae Neoburgensis Chronicon cum continuatione et vita Berchtoldi de Buchegg. 1867. d) Hibber, Dr. B. Schweiz. Urkundenregister. 1—2 Band 1873—1877. e) Diplomata Helvetiae varia. 1874.

Lit. Bundeskanzlei. Rott, Edourd. Inventaire Sommaire des Documents relatifs à l'histoire de la Suisse, conservés dans les archives et les Bibliothèques de Paris. Berne 1882.

Professor Albin Kaufmann. Trouillat et Vautrey. Liber marcarum veteris episcopatus Basiliensis. Porrentruy 1866.

Josef Düring, Stud. hist. a) Stumpf, Geschichte des Konzils von Konstanz. 1541. b) J. Rud. Rahn. Kunst und Wanderstudien in der Schweiz. Wien.

Lit. Erziehungsrath von Luzern. Raph. Reinhard. Geschichte der Pfarrei Horn.

Rectorat Sarnen. Jahresbericht des Gymnasiums in Sarnen 1879—1882.

Für die übrigen Sammlungen haben geschenkt:

Die löbliche Stift Münster durch Herrn Kantonschulinspector Stutz 7 Stücke Briques aus der Stiftskirche. Vgl. Anzeiger für Schweiz. Alterthumskunde 1883. No. 112.

Herr Dr. J. Bachmann in Reiden. Eine römische Kupfermünze gefunden beim Berchenjand zu Dagmersellen. Avers: Constantinus P. F. Aug. Lorbeerbekränzter Kopf nach rechts. Revers: Stehender Sonnengott mit Erbkugel und Pallium in der Linken und erhobener Rechten. Umschrift Soli Deo Invicto mit T. F. im Felde und B. J. R. im Abschnitte.

Herr Renward Brandstetter. Ein Basler Bracteat.

Herr Buchbinder Noos in Schüpfheim. Kopf einer Rathshausers Urkunde mit dem Wappen der Abtissin Johanna Baptista Mayr von Baldegg.

Herr Lehrer J. Hammer in Malers. Bild des heiligen Meinrad nach der Zeichnung von P. Ath. Deutler, gestochen von Hainzelmann.

Von der Schweiz. Gesellschaft für Erhaltung historischer Kunstdenkmäler wurde unter Wahrung des Eigenthumsrechtes der Gesellschaft der schöne bei Trsliton aufgefundenen Dreifuß (römischer Opferaltar) zur Ausstellung im Museum überlassen.

IV.

Verstorbene Mitglieder.

1. Chorherr und Professor Franz Rohrer von Stans, unser vereinigter Vereinspräsident, wurde den 18. Nov. 1832 in Buochs geboren und den 19. daselbst getauft. Seine Mutter, eine fromme und thatkräftige Frau, die nach dem frühen Tode des Vaters mit den Kindern in Buochs wohnte, schickte den kleinen Franz auf den Rath des Pfarrers, des noch lebenden greisen bischöflichen Commissars Hochw. Niederberger, der das reiche Talent des Knaben wohl erkannte, zu den BB. Kapuzinern nach Stans. Hier ward der lebensfrohe, wißbegierige Knabe der Liebling seines Professors, P. Oswald Stöcklin, machte rasche Fortschritte und gewann sich damit Freunde und Gönner. Unter diesen haben wir besonders Dr. Frz. Spichtig in Stans zu erwähnen, mit dessen Sohne Theodor der angehende Studiosus die innigste Freundschaft schloß, die leider der Tod des jungen Spichtig, der als angehender Arzt einem Brustleiden erlag, frühe trennte. Der Vater aber blieb sein Leben durch N. ein treuer Freund. (Gef. Mitth. v. Joh. v. Matt.) Aus der Klosterschule in Stans trat N. in das Gymnasium in Engelberg und zog dann nach Einsiedeln, wo er in den Schuljahren 1850/51 u. 51/52 unter den P.P. Georg Ulber und Raphael Ruhn das Lyceum absolvirte. Er begab sich nun, noch nicht 20 Jahre alt, mit den besten Zeugnissen versehen nach Heidelberg, in der Absicht, Medizin zu studiren, „besuchte daneben aber auch noch andere Collegien, und war,“ schreibt mir gütigst sein Universitätsfreund, Herr Bibliothekar L. Glug-Hartmann in Solothurn, „mit mir z. B. fleißiger Zuhörer von Prof. Häusser's Geschichtsvorlesungen (Neuere Geschichte, insbesondere französische Revolution) und des Criminalisten Mittermeier, und ich müßte mich sehr irren, wenn er nicht auch des berühmten Pandektisten Vangerow's Collegien wenigstens hospitierte. Ueberhaupt befand sich der Selige bezüglich seiner definitiven Berufswahl so in einer Art Faust-

stimmung: „Habe nun Juristerei und Medizin“ 2c. — nach allen Fakultäten seine geistigen Fühlhörner ausstreckend. Bezüglich seines weitem Unversitätsbesuches, glaube ich immer, er habe sich von Heidelberg, wo er meines Wissens das ganze Jahr 1852/53 zugebracht, zuerst nach München und dann nach Tübingen gewandt.“ Gewiß ist, daß er im Herbst 1853 nach Tübingen zog und ebenso, daß er sich vorher der französischen Conversation wegen kurze Zeit in Straßburg aufhielt. In Tübingen entschied er sich für die Theologie und besuchte nun während zwei Semester die Collegien der Professoren Gesele, Ruhn und Aberle und hörte auch Schwegler, trat dann in das bischöfliche Seminar in Chur, wo er zwei Jahre den Seminarstudien lebte, und empfing den 5. August 1856 daselbst die Priesterweihe.

Es war um diese Zeit, daß P. Theodosius das Collegium in Schwyz erwarb und nun für dessen Wiederbelebung tüchtige Lehrkräfte suchte. Zu den trefflichen Kräften, die es ihm gelang für sein Unternehmen zu gewinnen, zählte auch der Verewigte; wenige Wochen nach seiner Primiz, an der ihm sein väterlicher Freund als geistlicher Vater zur Seite stand, zog der Dahingeschiedene als Professor der Syntax und Präfekt der Externen nach Schwyz. In Schwyz öffnete sich aber dem jungen Professor noch ein weiteres Feld für seine Thätigkeit. Rohrer war 1851 dem im Jahre 1841 in Schwyz begründeten „Schweizerischen Studentenverein“ beigetreten und stand später als Präses an dessen Spitze. Im Vereinsleben lernte er auch den 10 Jahre ältern J. Smür kennen. Die Bekanntschaft führte zu einer intimen Freundschaft, die erst der Tod zu lösen vermochte. Smür, der im Verein zeitlebens eine höchst einflußreiche Stellung einnahm und an dessen Standpunkt sich N. enge anschloß, studierte Jurisprudenz und wandte sich dann der Publizistik zu. An der Gründung der „Schwyzer-Zeitung“, die 1849 an Stelle des „Schwyzer-Volksblatt“ trat, hatte Smür mit seinen Vereinsfreunden wesentlichen Antheil. Es wurde damit „ein Centralorgan, nicht bloß der katholischen sondern der konservativen Schweiz“ angestrebt. Von ihrem Erscheinen bis zum Jahre 1860 war die Schwyzerzeitung „das wichtigste Organ der Konservativen“. Sie war das erste Blatt, das in dieser Richtung täglich erschien. Auf Neujahr 1861 gründete die bisherige Gesellschaft der „Schwyzer-Zeitung“ die Schweizerzeitung in Luzern. Von seinem Freunde

Smür und dem ebenfalls befreundeten Redaktor P. Adlin in die Publizistik eingeführt, ward N. ein fleißiger Mitarbeiter, der eine scharfe und schneidige Feder führte, und als bei Ausbruch des Neuenburger Konfliktes 1856 die gesammte Presse auf die Stellung der Urschweiz gespannt war, da ward die Losung des angehenden Publizisten: „Es lebe das eine Vaterland“ ein geflügeltes Wort, das die ganz Schweiz durchflog. Ebenso war es N., der im Frühjahr 1856 „die Monatrosen“ anregte, die er dann als ein „beinahe einstimmiger Vereinsbeschluß“ sich dafür aussprach 1857 „mit Suppiger und Plattner“ gründete und deren ersten Jahrgang redigirte. Im gleichen Jahre, den 21. Juli 1857, betheiligte er sich auch an der Gründung des „Schweizer Piusverein“ in Beckenried. An der Zeitschrift „Schweizer-Blätter für Wissenschaft und Kunst“, die im Jahre 1859 „von einem katholischen Vereine“ in Schwyz unternommen wurde, nahm er als Mitglied der „Redaktionskommission“ ebenfalls thätigen Antheil und schrieb für den ersten Band mehrere Aufsätze, von denen ich denjenigen „Zur Geschichte der neuern Ideenlehre“ hervorheben möchte.

Drei Jahre hielt N. in Schwyz wacker aus, dann gab es eine „Totalrevision“, der junge Professor sagte Schwyz lebewohl und zog im Sommer 1859 „freiwillig, wie er gekommen“ war, als Kaplan nach Lachen am obern Zürichsee; verblieb da bis in das Frühjahr 1860 und übersiedelte dann nach Kerns, woselbst er auf die warme Empfehlung des Landammanns S. Ettlin den 17. Mai 1860 von der Pfarrgemeinde einstimmig zum Pfarrer gewählt worden war. Den 28. Sept. 1861 ernannte ihn die h. Regierung von Obwalden zum kantonalen Schulinspektor, und den 7. Dez. beehrte sie ihn mit der ehrenvollen Mission die Sörtige, ev. Sörtige Bisthumsfrage mit ihm geeignet erscheinenden Persönlichkeiten aus den Kt. Uri, Schwyz und Unterwalden zu sondiren, worüber er schon den 18. Dez. Bericht zu erstatten vermochte. In den Mußestunden, die ihm in Kerns die Pastoration ließ, schrieb er zu Gunsten der weltlichen Herrschaft des Papstes die originelle Schrift: Papst und Vann. Ein Wort zur Verständigung. (Luzern 1860.) Ferner für die Versammlung der schweiz. gemeinnützigen Gesellschaft, die den 23. Sept. 1862 in Sarnen zusammen trat, die Abhandlung: Welche besondern Schwierigkeiten stehen einer gedeih-

lichen Entwicklung der Volksschule in den Gebirgsgegenden im Wege, und wie können dieselben am besten überwunden werden? (Zeitschr. f. Schweiz. Gemeinnützigkeit II. 99 u. ff.) Das Referat sprach „ungemein“ an, und „die treffliche und lehrreiche Weise“, mit der der Referent die wichtige Frage erörterte, bestimmte die Gesellschaft, die Abhandlung auf ihre Kosten in den Gebirgskantonen verbreiten zu lassen. An der Generalversammlung des „Schweizer Piusverein“, die den 23. u. 24. August 1865 in Sachseln statt hatte, sprach er über die Frage: Wie können die katholischen Interessen bei den gegenwärtigen Bundeszuständen am erfolgreichsten verfolgt werden? R. fand, es sei dies auf drei Gebieten möglich: auf dem kirchlichen, sozialen und politischen. In der Politik wollte er „keiner ehrlichen politischen Meinung zu nahe treten“, ferner postulierte er, „die Grundsätze und Regeln der katholischen Kirche im öffentlichen Leben zur Geltung zu bringen.“ Sieben Jahre flossen so in segensreicher Pastoration und stillen Studien dahin, da trübte leider eine Differenz, in die er mit der Gemeinde gerieth, als er auf Aufbesserung der Kaplaneipfründe drang, das schöne Verhältniß, und den 8. August 1867 resignirte R. schriftlich auf die Pfarrpfründe; selbst die ernstesten Versuche der h. Regierung, ihn der Pfarrei zu erhalten, waren vergeblich.

Mit dem Weggange von Kerns nahm er auch von der Pastoration Abschied. Nicht wenig mochte ihn hiebei das Gefühl beeinflussen, daß die Pastoration weniger als die Lehrthätigkeit sein Gebiet sei, und so kehrte er mit Uebernahme des Rektorates und der Professur der Rhetorik an der neuorganisirten Kantonschule in Altdorf wieder zum Lehrfache zurück. Im Okt. 1868 übernahm er auch wieder die Redaktion der „Monatrosen“. „Unsern Standpunkt,“ schrieb er bei diesem Anlasse, „werden wir nehmen im Kreise derjenigen, die gegenüber der Alles zerfetzenden egoistischen Kritik die Prinzipien des positiven Christenthums als Grundlage für Wohl und Gedeihen der menschlichen Gesellschaft vertheidigen und auf dieser Grundlage die Liebe zur Freiheit und zum Vaterlande hegen und pflegen. Wer auf diesem Standpunkte steht und seine Ansichten mit Würde vertritt, der ist bei uns als Freund willkommen — komme er aus der Urschweiz, vom Lemman oder Bodensee.“ So lebte er mit ganzer Hingabe seinen Pflichten als Schulmann und seiner Stellung als Redaktor, stand in reger

Correspondenz mit seinem Intimus J. Smür, der sich um den politischen Theil der MN. warm annahm, so wie sich N. redlich Mühe gab, dem Blatte tüchtige Mitarbeiter zu gewinnen und dasselbe seinem Programm gemäß zu einem „Sprechsaal für literarische, sozial-politische und wissenschaftliche Fragen“ zu erheben, worin ihn in den Jahren 1871/72 und 72/73 sein Mitredaktor E. Jaquet durch seine Beiträge erfolgreich unterstützte. Die MN. ließen in den Tagen des Konzils auch keinen Zweifel darüber, daß ihr Redaktor und der „Vereinspapa“ Smür zu denen zählten, die die Infallibilitätslehre vor deren Dogmatifizierung aus Opportunitätsgründen bekämpften. Einen Einblick in die Stimmung und Ahnungen unseres Freundes schulden wir seinem nahen Freunde Joh. von Matt. Als ihn dieser damals in Altdorf besuchte, da machte er ihm bei einem Zwiegespräch das Bekenntniß: „er habe schon lange nicht mehr so viel gebetet als jetzt.“ (Waterl. 1882. N. 213.) Denelben trüben Ahnungen begegnen wir bei Smür. Auf Neujahr 1871 begrüßte ihn dieser mit den herzlichen Worten: „Quots nüs Jahr einewäg. Das ist das erste Brieflein, das ich schreibe im neuen Jahr. Wir aber wollens miteinander halten wie im alten. Behalte deinen guten Humor, und theile mir von Zeit zu Zeit etwas davon mit.“ Dann fährt er weiter fort: „Von den Weltereignissen mag ich nicht reden, kein Mensch vermag zu sagen, welche Wendung die Dinge nehmen mögen und welchen Abschluß die politisch-kriegerischen wie religiös-kirchlichen Verwicklungen finden werden. In dieser Ungewißheit und Unklarheit der Dinge vermag nur das unerschütterliche Vertrauen, daß Gott die Kirche nicht verläßt, Beruhigung zu gewähren.“ Als auch über den Verein schwüle Tage kamen, da schrieb er N: „Wehe unserm Verein, wenn er aufhört, die Pflegstätte reiner vaterländischer Begeisterung zu sein.“ Einen für die Charakteristik unseres Freundes werthvollen Beitrag bietet uns auch das Jahr 1872. Anlässlich der Nationalrathswahlen wurde Eberle auf Aargenstein politisch verfeuert. N. nahm sich des Angegriffenen an und schrieb in das Vaterland (1872. N. 282.) den Artikel „Erinnerungen“. Ich kann mir nicht versagen, diejenige Stelle dieses Artikels, in der er sich über die politischen Beziehungen zu Nichtkatholiken ausspricht, mitzutheilen: „Es sind,“ schreibt er, „durch den Sonderbundsrieg die nähern Beziehungen zwischen Katholiken und Protestanten vielfach

gänglich abgebrochen worden und ihre Wiederherstellung ist beim gegenseitigen Mißtrauen sehr schwer. Kaum verkehren Protestanten einläßlich mit konservativen Katholiken, so verschreit man sie in ihren Kreisen als geheime Katholiken, versteckte Jesuiten und dgl., und den Katholiken wirft man für dieses verdienstvolle Vorgehen leicht Liebäugeln mit dem Rabikalismus und Protestantismus vor. Und dennoch sind diese nähern Beziehungen zwischen reblichen, vaterlandsliebenden Protestanten und Katholiken nothwendig, wenn die Schweiz. Eidgenossenschaft ihren föderativen und christlichen Charakter bewahren soll. Wir können es daher nicht billigen, wenn man Beziehungen dieser Art, die mit großer Mühe und Ausdauer hergestellt worden, durch die konservative Presse verächtigt und auf ihre Abbrechung hinarbeitet. Diejenigen, welche glauben, „wir haben es bereits so ungeheuer weit gebracht“ — um mit Jamulus Wagner zu sprechen — daß wir der Umsicht und Klugheit nicht mehr bedürfen, die mögen bedenken, daß der Sieg am 12. Mai — der erste seit 24 Jahren — nur dadurch möglich wurde, daß gegen 100,000 Protestanten mit Nein stimmten. Wenn es aber nach dem Kopf gewisser Leute geht, so wird man es ruhig dahin bringen, daß bei der nächsten derartigen Abstimmung nicht mehr 50,000 auf unserer Seite stehen, und das alte Sprichwort sich bewährt: „Hitzig ist nicht witzig.“

Dieser Artikel, der uns H. auf dem Wege von der äußersten Rechten zum Centrum kennen lehrt, erinnert mich durch die Zeit, (19. Okt. 1872), daß er indeß Altdorf mit St. Gallen vertauschte, und daß ihn auch die freundliche Stellung in Altdorf, obwohl sie ihm Muße für litterarische Thätigkeit bot, nicht auf die Dauer zu fesseln vermochte. Eine Anfrage, die man den 11. Juli 1870 von Chur aus an ihn richtete, um ihn für eine Professur an der dortigen Kantonschule zu gewinnen, und die ein Freund in den ersten Tagen des August mündlich erneuerte, lehnte er ab. Als man ihn aber den 29. Juli 1872 in St. Gallen an das Bibliothekariat der Stiftsbibliothek berief, vertauschte er die bescheidene Schulstube mit dem Prachtsaal der 1000jährigen Bibliothek, das stille Altdorf mit der belebten Handelsstadt, wo er zudem vom Studentenvereine her zahlreiche und intime Freunde zählte, die ihn herzlich willkommen hießen. Am 20. August 1872 hatte in St. Gallen die Amtsübergabe statt. Die in gelehrten Kreisen durch ihren Handschriftenschatz hochan-

gesehene „Biberei“ ist ein schönes Heim für einen „Bücherwurm“ und strebsamen Gelehrten. Das erste war unser Freund nicht, und die technischen Geschäfte des Bibliothekslebens sagten ihm wenig zu; das zweite aber war er, und die Schätze der alten Mönche hätten ihm, dem tüchtigen Philologen und Theologen, voll- auf Gelegenheit geboten, sich auch litterarisch zu bethätigen. Aber Luzern ist für einen Sohn der Alpen eine noch viel lockendere Stätte, da hat er den ewig schönen See, und die Berge der Heimat grüßen ihn aus nächster Nähe, und so kam es, daß, als man ihm in Luzern die Professur der Geschichte am Gymnasium und Lyceum anbot, N. dieselbe annahm. „Am 13. August 1873 vom h. Regierungsrathe als Professor berufen, traf er am 14. Okt. beim „Raben“ ein, bezog am 16. seine Wohnung und begann am 17. mit den Stunden.“ Am 10. Nov. erfreute ihn ein herzlicher Brief der Familie Gmür. „Also zum ersten Male unsere Grüße nach Luzern gesandt. Ich hoffe, Sie seien jetzt heimelig eingehaust und fühlen sich glücklich und vergnügt am schönen Vierwaldstättersee, im Herzen der lieben Schweiz.“ Die Zeilen trafen ihn wirklich glücklich und vergnügt bei seiner lieben Mutter und der treu besorgten Schwester. Leider sollten die schönen Tage bald getrübt werden. Den 28. Dez. 1876 starb hochbetagt 78 Jahre alt, die Mutter: Wittve Anna Maria Rohrer geb. Wyrsch und ließ eine Lücke, der der treue Sohn wenige Tage vor seinem Hingange noch mit Wehmuth gedachte.

In Luzern landete sein Schifflein endlich in einem Hafen, der ihm nicht nur eine reiche Thätigkeit bot, sondern auch eine solche, die ihm ganz und voll zusagte, seiner Individualität entsprach. N. zog sich von der Publizistik zurück und legte im Sept. 1873 an der Jahresversammlung in Zug selbst die Redaktion der *MN.* nieder, in denen er 1871/72 seinen bemerkenswerthen Aufsatz: „Aristoteles als Theist“ veröffentlicht hatte. Aber nach wie vor verfolgte er mit dem größten Interesse die Tagesfragen und liebte es auch, sich darüber mit nahen Freunden frei zu ergehen. Wurde irgendwo im lieben Schweizerlande, dessen Land und Leute er wie wenige kannte, auf einem Gebiete des öffentlichen Lebens ein toller Streich aufgeführt, dann geißelte er diesen weniger mit kaustischem Witz oder seinem Spotte, sondern er lachte, lachte so, daß man und oft sehr wider Willen mitlachen mußte. Als aber im Sommer

1881 in Luzern von Konservativen der katholischen Schweiz ein „Unionsprogramm“ versucht wurde und sein Intimus J. Smür, Pfarrer von Al, der geistvolle „Weltüberblicker“ und so viele alte Freunde aus den Tagen des Journalistenlebens erschienen, da ließ er die Urkunden, in die er sich redlich vertieft hatte, liegen, und nahm daran warmen und nahen Antheil. Sonst aber lebte er in Luzern treu seinen Worten: „Ich lebe jetzt meinen Studien, und diese vertragen sich nicht mit unfruchtbarer Politik.“ Als eine Frucht dieser Studien veröffentlichte er im „Jahresbericht über die Kantonschule und die Theologie zu Luzern für das Schuljahr 1875/76“ die Monographie: Das „christliche Burgrecht“ und die „christliche Vereinigung“. Ein Beitrag zur schweizerischen Politik in den Jahren 1527—1531. Prof. R. war der erste, der es unternahm, die schweizerische Politik in diesen „entscheidenden Jahren“, auf Grundlage des in neuerer Zeit massenhaft publizirten Quellenmaterials, neu zu beleuchten. Er gelangte zum Resultate: „Nur die, die 5 Orte bedrohende Entwicklung des von Zwingli ohne Noth gestifteten „christlichen Burgrechts“, des reformirten Sonderbundes, hat die 5 Orte veranlaßt, den dringenden Einladungen Oesterreichs Gehör zu schenken und mit demselben die „christliche Vereinigung“ abzuschließen, die an sich nichts Bundeswidriges enthielt, aber allerdings „manches Bedenken für die Zukunft“ darbot. Auf alle Fälle war nach der durch den ersten Rappelerkrieg erzwungenen Auflösung des Bündnisses mit Oesterreich, für die Städte nicht der mindeste Anlaß mehr vorhanden, ihre Burgrechtspolitik fortzusetzen. Durch Ausbeutung des ersten Landfriedens mit List und Gewalt hat endlich Zürich den zweiten Rappelerkrieg heraufbeschworen, dessen Ausgang die Grundlagen der alten Eidgenossenschaft gerettet hat. „Aus dem blutgetränkten Schlachtfeld ersteigt mit neuem Leben der Baum der alten Bünde und der schweizerischen Freiheit und Unabhängigkeit — dieser Gedanke mag versöhnend unsere Seele umschweben, wenn wir uns dem Grabhügel der Eidgenossen bei Rappel nahen.“ Daß eine mit der bisherigen Auffassung so sehr divergirende Ansicht nur getheilte Aufnahme fand, darf uns nicht überraschen, und wenn auch das so werthvolle Buch von Herm. Escher (Die Glaubensparteien 2c. Frauenf. 1882) nicht unwesentliche Correcturen und wichtige Ergänzungen bietet, darin ist man doch R., wenn auch auf ziemlich

verschiedenem Wege beigetreten: daß nämlich der Ausgang des zweiten Kappelerkrieges „Die Grundlage der alten Eidgenossenschaft gerettet hat“. Auch bezüglich der Politik Zürichs in dem Jahre 1529—1531 gesteht man, „daß sie nicht immer die richtige war“. Was aber der Arbeit N. eine auszeichnende Stelle in der Litteratur dieser Periode sichert, sind drei große Eigenschaften: Warme vaterländische Gesinnung, Unbefangenheit des Urtheils und Weite der Gesichtspunkte. Man wäre versucht, diese Vorzüge dem Einflusse des Studiums von Kampfschulte zuzuschreiben, wüßte man nicht, daß es N. charakteristische Eigenschaften waren. Dem „christlichen Bургrechte“ folgte im Jahre 1878 im 33. Bd. des Geschtsfrd. der Aufsatz: „Die Reformbestrebungen der Katholiken in der schweizerischen Quart des Bisthums Konstanz. 1492—1531.“ Auch hier ging unser Freund einen neuen Weg. Während bisher vorzugsweise die protestantische Bewegung Gegenstand der Geschichtsschreibung war, wendet sich N. den parallel laufenden Anstrengungen unserer Väter für Verbesserung von Innen heraus zu, und gelangt zum Schlusse: „Daß die Katholiken der deutschen Schweiz nicht ohne Einsicht und Kraft mit dem Geiste der Zeit gerungen. War es ihnen auch nicht beschieden, demselben durch freie und bewußte Thätigkeit Schranken zu setzen und ihn allerwärts in die gesetzlichen Formen des geläuterten religiösen Herkommens zu bannen, so haben sie doch in engerem Kreise eine Grundlage für die Zukunft gewonnen, und an der Bestellung des Saatforns sich mitbetheiligt, das später aufgehen und reiche Frucht bringen sollte.“ Am 6. August gl. Jahres trug er der schweiz. geschichtsforschenden Gesellschaft an ihrer Versammlung in Stans eine Untersuchung über: „Das sogenannte Waldbmannische Konkordat“ vor. N. weist nach: „Das sogenannte Waldbmannische Konkordat wurde nicht geschlossen, wohl aber faßte man in Zürich Alles, was man an Privilegien vom Papste und Rechten in kirchlichen Dingen besaß, sowie was die Regierung dießfalls anstrebte, bei Anlaß des Bündnisses mit Papst Julius II. 1510, in ein Ganzes zusammen und verlangte dafür in Rom die Genehmigung, welche aber nicht erfolgte.“ Diese Untersuchung, die ungetheilten Beifall und vollste Zustimmung fand, begründete seinen Ruf als Geschichtsforscher, und doch lag das Resultat nicht weit ab. „Ein Konkordat mit so vielen, das kanonische Recht abrogirenden Zugeständnissen der kirch-

lichen an die weltliche Macht, wie sie uns hier vorgeführt werden, mußte als ein Unicum einiges Bedenken erregen“ und sich bei näherer Prüfung einem katholischen Historiker von kanonistischen Kenntnissen als ein Unding erweisen. N., der die erwähnte Eigenschaft in vorzüglicher Weise besaß, konnte bei seinem Scharfzinn das Irrige der bisherigen Auffassung nicht entgehen. Die „überraschenden Resultate“, der auch formell mustergültigen Untersuchung „veranlaßten“ den Historiker Dr. Dänblicher zu der werthvollen Arbeit: „Bausteine zur politischen Geschichte Hs. Waldmann's“.

Das Jahr 1879 brachte durch den Hinschied (8. April) des unvergeßlichen Professors Dr. M. Lütolf auch in die Stellung N. großen Wechsel. N. rückte nun successive in alle Stellen ein, die sein verewigter Freund bekleidet hatte. Die h. Regierung übertrug ihm (25. August) die Professur der Kirchengeschichte, nachdem sie ihm schon den 14. Juli ein Kanonikat an der Stift im Hof verliehen hatte. Am Vereinsfeste in Altdorf wählte ihn unser Verein zum Präsidenten und den 23. Sept. die schweizerische geschichtsforschende Gesellschaft zum Mitgliede ihres Ausschusses. Er wurde aber auch der Erbe Lütolfs als Fortsetzer von Kopp's monumentaler Geschichte der eidgenössischen Bünde. Wir wissen, daß es Kopp selbst nicht möglich ward, sein großes Werk zu Ende zu führen, und daß er in seinen letzten Lebenstagen Lütolf den Abschluß übertrug. Nach Kopp's Tode theilte sich dann Lütolf mit Prof. Bussion in Innsbruck in die Arbeit. Bussion übernahm das 5. Buch, Lütolf sollte das 12. bearbeiten. Aber auch Lütolf starb, ohne daß es ihm trotz angestrebter Arbeit möglich ward, seinen Theil abzuschließen. Nun trat H. Prof. Dr. G. Waitz als Direktor der Wedekind'schen „Preisstiftung für die besten Arbeiten aus der deutschen Geschichte“, der schon bei Lebzeiten Kopp's einen Beitrag an die Herausgabe angeboten hatte, wieder in die Lücke, ebenso der Präsident der schweiz. geschichtsforschenden Gesellschaft, H. Prof. Dr. Georg von Wyß und H. Prof. Dr. Gerold Meyer von Knonau in Zürich. Im Einverständnisse mit den Familien Kopp und Lütolf übertrugen dieselben N., dem Freunde Lütolfs, die Herausgabe des von Lütolf vollendeten Theils und die Bearbeitung der Schlußabtheilung des 12. Buches. „Nicht ohne schwere Bedenken“, sagte N. zu. Dann aber machte er sich mit der ihm eigenen Energie an die Arbeit. Den 3. Jan. 1880 sandte er das

„erste Manuscript“ von Lütolf in die Druckerei, aber erst Ende 1881 ward ihm die Freude, den Verehrern Lütolf's dessen Werk in einem stattlichen Bande von 688 Druckseiten vorlegen zu können. Die wenige Muße, die ihm Amt und Beruf, sowie die Mühen für Kopp ließen, widmete er kleinen Untersuchungen, deren Resultate er dann in der Sektion Luzern, die er regelmäßig alle Mittwoch präsidirte, vortrug. Ueber: „Die Anfänge Luzerns“ hielt er der schweizerischen geschichtsforschenden Gesellschaft bei ihrer Versammlung in Schwyz (9. August 1881.) einen Vortrag. Die Untersuchung fand bei ihrer nachträglichen Publikation im GZ. (Bd. 37.) nicht die ungetheilte Zustimmung, der sich das Waldmann'sche Konkordat erfreute. Fest steht durch R., daß Luzern eine Filiale Murbachs war, dagegen vermag seine Etymologie des Wortes Luzern die Kritik nicht zu bestehen; aber von dem eminenten Scharffinn, mit dem er in die schwierigste Frage eindrang und in das Dunkel Klarheit zu bringen wußte, legt diese Untersuchung wie keine andere Zeugniß ab. „Sa dissertation sur le prétendu concordat de Waldmann, et mieux encore les pages qu'il a publiées sur les commencements de Lucerne sont, à tous égards, de véritables modèles“ urtheilt der Genfer Historiker P. Vaucher in seinem Nachrufe. (Journal de Genève. 1882. N. 213.) In dem gleichen Jahre erschien von ihm auch die Predigt, die er anlässlich der 1400jährigen Jubelfeier des hl. Benedikt in der Hofkirche hielt. Obwohl R. den Ruf eines vorzüglichen Predigers genoß, so ist diese Predigt doch die einzige, die wir von ihm gedruckt besitzen.

Die Bearbeitung der Schlußabtheilung von Kopp, war nach dem Drucke von Lütolf's Band das Ziel, auf das unser lieber Freund freudigen Muthes lossteuerte. Kopp ward nun jede Mußestunde gewidmet, und er lebte der vollsten Hoffnung, das große Werk in nicht ferner Zeit zu Ende zu führen. Es sollte nicht sein. In heiterster Stimmung wanderte er Anfangs August an die Versammlung der schweizerischen geschichtsforschenden Gesellschaft in Genf, forschte auf der dortigen Bibliothek nach Material für Kopp, machte dann einen Abstecher in's Wallis und kehrte den 14. Aug. abends in bestem Wohlbefinden und voll Schaffenslust nach Hause zurück.

Wenige Tage später, den 27. August, folgte er der Einladung seines intimen Freundes, Hochw. bischöflicher Commissar Gisler in

Bürgeln, den er alljährlich zu besuchen liebte „und wer ihn da gesehen, der sagte: Wie der Mann doch immer so blühend, so jugendfrisch aussieht.“ (Urner-Btg.) Nichts trübte die schönen Stunden des heitersten Anstausches, allein Kopp war es, der ihn nach Hause zog. „Ich will heim, um zu arbeiten“ (Urner-Btg.), sagte er dem gastlichen Freunde, als ihn dieser zum Verbleiben einlud. Keine Ahnung daß er nun dem Abschiede „von der freundlich süßen Gewohnheit des Daseins und Wirkens“ entgegeneile. Fröhlich und wohl begrüßte er bei der Heimkehr (30. August) die I. Schwester. Am folgenden Morgen (31. August) besprach er mit einem Freunde, die auf seinem Ausfluge gemachten Forschungen, und lud ihn zur Wiederkehr auf den Abend ein, um den oft ausgeführten Spaziergang auf das idyllische Wesemlin wieder aufzunehmen. Der Spaziergang hatte im Vereine mit H. Erziehungsrath Prof. Brandstetter der sonnigen „Halbe“ entlang statt, aber R. fühlte sich schon unwohl, kehrte frühzeitig nach Hause zurück und legte sich leidend zu Bette. Am 1. Sept. war er bereits ein kranker Mann, und als am Abend des 3. der Mond neugierig in das Zimmer schaute, da verklärte sein milder Schein die männlich schönen Züge unseres Freundes, der da lag wie einer, der einen guten Kampf gekämpft hat, und nun eines beseligenden Schlafes sich erfreut. Unser unvergeßliche Freund war abends 5 Uhr in den Armen seiner Schwester, ohne Todeskampf, zur ewigen Ruhe eingegangen. Eine Darmperforation hatte die aussichtsreichste Gesundheit in wenigen Stunden gebrochen.

2. Pfarrer und Kammerer Dr. Melchior Suter in Schwyz. Der Dahingefschiedene wurde den 10. August 1820 zu Schwyz geboren und hatte zu Eltern den Ammann Melchior und Magdalena Goldener. Er absolvirte das Gymnasium in Freiburg, ging dann nach Besoul, um Philosophie zu studiren und von da nach Rom in die Propaganda, der damals als Rektor, der nachher als Missionär berühmte P. Nillo vorstand. In dieser erwarb er sich das Doktordiplom. Nach Hause zurückgekehrt, übernahm er die Frühmesserstelle, zu der ihn die Gemeinde berufen hatte. Als Frühmesser unterzog er sich auch der keineswegs beneidenswerthen Aufgabe zu Fondirung eines Armen- und Waisenfondes Gaben zu sammeln, welche Mission ihn bis nach Paris führte. Einen Ruf an die erledigte Pfarrstelle in Rothenthurm, den er

nach seiner Rückkehr erhielt, lehnte er dankend ab, verblieb in der bescheidenen ihm lieb gewordenen Stellung und half nebenbei am Kollegium Maria Hilf im französischen Unterrichte aus. Als nach dem Tode des Hochw. Commissar Suter, durch Alter und Krankheiten der Hochw. Pfarrhelfer, die Arbeitslast fast ganz auf dem selbst kränklichen Verewigten lag, hielt er, bis jüngere Kräfte ihm zur Seite traten, in seiner schweren Stellung unermüdblich aus. Nach dem Tode des Hochw. Pfarrers Zuberbühli 1875 einstimmig zu dessen Nachfolger gewählt, wirkte er in dieser Eigenschaft für das Wohl seiner Gemeinde, bis den 4. Januar 1883 Nachmittag halb 3 Uhr eine kurze, aber sehr heftige Krankheit sein Leben schloß, dessen Gesundheit ein Blitzstrahl schon in seiner Jugend erschüttert hatte. 36 volle Jahre hatte der Verewigte als eifriger treuer Priester und stiller Wohlthäter in seiner Heimatgemeinde gewirkt.

3. Nationalrath und Regierungsrath Ambros Eberle wurde den 9. Mai 1820 in der Gerbe in Einsiedeln geboren. Raum 19 Jahre alt, trat E., nachdem er die Primarschule des Ortes und das Gymnasium des Stiftes besucht hatte, seine öffentliche Laufbahn als Genossenschreiber an; heirathete 1839 Margaretha Ruchstaller von Einsiedeln und begründete mit ihr ein glückliches Familienleben, das mit sechs noch lebenden Kindern (3 Söhne und 3 Töchter), erfreut wurde. Das Andenken der treuen Lebensgefährtin, die ihm im Tode vorausging, ehrte er mit Aufstellung einer marmornen Büste im „Margaritenhain“ des Parkes von Arenstein. Im Dez. 1842 wurde E. zum zweiten Kantonschreiber in Schwyz gewählt und wenige Jahre später zum Kanzleibirektor. Durch seine hohe natürliche Begabung, seinen Fleiß und seltene Energie erwarb er sich das Vertrauen des Landammann Nazar von Neding, dessen weiser Mäßigung und Gerechtigkeit der Kt. Schwyz seine Regeneration und ihr zu Folge eine ganze Reihe von Jahren zunehmender Prosperität zu danken hat. Die Zeit von 1848–1860 war auch die Glanzzeit von E. amtlicher Thätigkeit, und die Regeneration verdankt ihm einen wesentlichen Theil ihres Erfolges, vorzüglich war es E., der durch seine Beziehungen dem Kt. Schwyz in der Eidgenossenschaft eine geachtete Stellung zu verschaffen wußte. Ebenso hatte er als Verleger an der Gründung der „Schwyzzeitung“ großen Antheil und das

junge Blatt an ihm einen seiner besten Mitarbeiter. E. war aber nicht bloß ein bedeutender politischer Kopf, er besaß auch eine reiche poetische Ader, und durch diese wurde er die Seele der Schwyzerischen Fasnachtspiele, indem er für die in der ganzen Schweiz populären „Japanesen“ jeweilen die Witz und Geist sprühenden Libretto's schrieb. Seine ganze individuelle Größe aber lernten wir im Jahre 1870 kennen. In diesem Jahre gründete der bereits 50jährige Mann mit der Energie eines ächten selfmad-man an schönster Stelle des Vierwaldstättersee's, die ungekannt und unbekannt auf den Höhen von Morfischach lag, den weltbekannten „Arenstein“, der unter seiner Leitung rasch zu einem belebten und beliebten Rendezvous der fashionablen Welt erblühte. E. verließ nun den Staatsdienst und widmete sich ganz seinem großartigen Unternehmen, wurde aber den 19. April 1874 einstimmig in den Nationalrath gewählt, in welchem er bis an sein Lebensende verblieb und den Kt. Schwyz stets mit Auszeichnung vertrat. Gewiß hätte der bedeutende Mann, der anfangs der 50er Jahre bis 1868 seine Heimathsgemeinde Einsiedeln und ebenso 1878 den Wahlkreis Jegenbohl im Kantonsrathe vertrat und dann in die Regierung eintrat, auch noch den Stuhl des Landammanns bestiegen, allein ein Herzleiden schloß den 9. Januar, gegen 9 Uhr abends das reiche Leben.

3. Dr. Nikolaus Rohrer. 1819 in Sachseln geboren, machte er seine medizinischen Studien in Freiburg im Breisg. und in Zürich und ließ sich dann als Arzt in Sachseln nieder, wo er lange Jahre namentlich als Chirurg beliebt und gesucht war. Während vier Dezennien gehörte er auch dem Gemeinderathe von Sachseln und dem Landrathe an, in denen er der liberalen Richtung mit Lojalität und Geradheit huldigte. In der vielbesprochenen Schul- und Lehrschwesternfrage stand er mit Entschiedenheit auf Seite ihrer Gegner und zur großen Mehrheit des Obwaldnervolkes. Rohrer war ein leutseliger, verträglicher Charakter und ein heiterer, überall willkommener Gesellschafter. Sein menschenfreundliches Wesen führte ihn in die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft, deren Jahresfeste er fleißig besuchte, und 1876 trat er unserm Vereine bei. Dr. N. R. starb nach längerem Leiden am 1. Februar 1883, morgens 7 Uhr.

4. Landammann Oswald Doffenbach wurde den 17. Dez. 1824 auf dem Hofe Sennweid in Baar geboren. Nach dem Besuche der Schulen Baars und der Gymnasien von Schwyz und Luzern, schloß er seinen Studiengang mit Absolvirung des philosophischen Kurses am Jesuitenkollegium in Freiburg. Heimgekehrt, trat er sofort in das praktische Leben ein, ward bereits 1848 Großrath, war dann von 1856—1868 Obergerichtspräsident, wiederholt Regierungsrath, als solcher Präsident des Erziehungsrathes, wurde 1880 Kantonsstatthalter und den 3. Februar 1883 zum Landammann gewählt. Ebenso vertrat er den Kt. Zug 1868—1877 in den eidgen. Räten als Ständerath, ferner an der Diöcesankonferenz in Solothurn. In seiner Heimathsgemeinde war er seit 19. Mai 1867 Gemeindepräsident und nach Trennung der Gemeinden im Jahre 1874, bis zu seinem Tode Präsident der Bürgergemeinde. Neben diesen amtlichen Stellen war er auch seit 1872 Direktor der Creditanstalt in Zug, sowie Gründer und Förderer verschiedener gemeinnütziger Unternehmungen. In allen diesen Stellungen erwarb er sich durch seine persönlichen Eigenschaften und Geschäftstüchtigkeit das allgemeine Vertrauen. „Ich nehme innigen Antheil an dem Verluste eines Mannes, welchen ich ebenso sehr verehrt als geliebt habe,“ schrieb auf die Nachricht von seinem Tode einer der bedeutendsten Finanzmänner Zürich's an die Creditanstalt von Zug.

Als Führer der konservativen Partei des Kt. Zug ging sein Bestreben auf Vermehrung der Volksrechte, gegenüber dem durch die 48er. Verfassung zur Herrschaft gelangten Repräsentativsystem, und es gelang ihm durch die Verfassungsrevisionen von 1874 u. 1881 dieses Ziel in wesentlichen Punkten zu erreichen. Ebenso war D. durch Wort und Schrift ein eifriger Vertheidiger der katholischen Interessen und als solcher seit 1871 Mitglied des Comités des schweiz. Piusvereins, sowie der inländischen Mission und in diesen Stellungen besonders bemüht, die Religiosität im Volke zu erhalten und zu pflegen. So scharf und schneidig seine Feder aber auch, vorzüglich in den religiöspolitischen Kämpfen, war, im Privatleben war D. „ein durch und durch gutherziger Charakter“.

Ein Gehirnschlag der ihn kaum 10 Tage nach seiner Wahl zum Landammann traf, schloß sein Leben den 12. Febr. 1883, nachmittags um 5 Uhr.

5. Landammann Karl Muheim, geboren zu Altdorf am 17. Mai 1835, stammte aus einer der angesehensten Familien des Landes, die seit Generationen das Vertrauen des demokratischen Völkchens genießt. Sein Vater Landammann Alexander M. war verheirathet mit Creszentia Epp und Karl der erste Sohn, der ihre Ehe beglückte. Als Knabe besuchte der kleine Karl außer der Primarschule noch die erste Gymnasialklasse Altdorfs, trat dann, da er die Erlernung lebender Sprachen den gelehrten Studien vorzog, in die katholische Kantonschule in St. Gallen, deren sämtliche Realklassen er besuchte. Von da führte ihn die Erlernung des Französischen 1852 nach Neuenburg und im Herbst 1853 nach Nyon in eine Privatanstalt, dann im folgenden Jahre nach Mailand, woselbst er im Hause Ami Meymond und Cie. sich auch kaufmännisch ausbildete. Die Cholera, die im Sommer 1855 in Mailand ausbrach, führte ihn nach kurzem Aufenthalt zu Hause nach Genf und im folgenden Jahre nach England, wo er auch das Englische erlernte. Mit tüchtiger kaufmännischer Bildung und Sprachkenntnissen trat er nach seiner Heimkehr in das väterliche Geschäft und wandte sich nach dessen Aufgabe dem Staatsdienste zu. In diesem durchlief der Berewigte beinahe alle Chargen, von der Stelle des Gemeinderathes, die er schon 1859 bekleidete, bis zur Spitze der Landesbehörde, dem Landammann, zu welcher höchsten Stelle er von der Landsgemeinde im Mai 1880 „einhellig“ gewählt wurde, trat aber schon im Mai 1882 von derselben zurück. In allen diesen Stellen erwarb er sich den Ruf eines ausgezeichneten Beamten und besonders eines tüchtigen Finanzmanns. Seine Erholung suchte er sich auf Reisen, auf denen er fast alle Hauptstädte Mittel- und Südeuropa's kennen gelernt hatte. Leider schloß den 15. Febr. 1883, abends halb 6 Uhr, ein Herzschlag das Leben des Berewigten in seinem Hochsommer, kaum 48 Jahre alt. Von seinem warmen Patriotismus, aufrichtiger Religiosität und edlem Wohlthätigkeitsfönn legt sein Testament ein glänzendes Zeugniß ab. Wenn so lange ein Menschenherz dankbar für eine Wohlthat schlägt, das Andenken an den menschenfreundlichen Landammann fortlebt, so kann die Erinnerung an Muheim in Uri nicht erlöschen.

6. Chorherr Jost Schmidlin von Triengen. Geboren 1808, machte er seine Studien in Luzern, begab sich im Herbst 1830 als Theologe nach Tübingen und verblieb daselbst bis zum Frühjahr 1833. Nach Hause zurückgekehrt, ward er 1834 Pfarrhelfer in Luzern, wurde aber schon den 21. Mai 1834 zum Pfarrverweser von Uffikon gewählt, welches Provisorium er bis 1841 inne hatte. Den 17. Dez. 1841 ward er Bezirkslehrer in Großdietwil, vertauschte aber am 11. März 1842 diese Stelle mit der Pfarrhelferei in Hitzkirch. Die Wahl zum Professor der deutschen Sprache an der Kantonschule in Luzern, die den 14. Okt. 1842 erfolgte, nahm er nicht an und wurde dann den 28. April 1843 Pfarrer in Büron. Der Dahingeshiedene verblieb in dieser schwierigen Pastoration bis 1875, in welchem Jahre (16. April) die h. Regierung den müden Priestergeiz zum Chorherrn in Münster ernannte, woselbst er den 21. April 1883 zur ewigen Ruhe einging, betrauert von Allen, die den milden und würdigen Priester, einen ächten Tübinger, kannten. Der Verewigte, sein ganzes Leben durch neben den Pastationspflichten wissenschaftlich bestrebt, gehörte dem Vereine seit 1844 an.

7. Pfarrer und Sertar Mauriz Heller in Wohlhusen. Der Verewigte wurde daselbst 1807 geboren, studirte mit bestem Erfolge in Luzern Theologie und primizirte 1831 in Wohlhusen, trat dann unter der Leitung seines geistlichen Vaters, des edlen Georg Sigrift, damals Pfarrer in Wohlhusen, in die Pastoration und war kurze Zeit auch Pfarrverweser in Triengen und Kleinwangen, sowie Pfarrhelfer in Willisau. Als Georg Sigrift 1840 zum Stadtpfarrer gewählt wurde, ward sein geistlicher Sohn den 11. Juli 1840 sein Nachfolger. 42 lange Jahre, in denen Arbeitsamkeit, Wohlthätigkeit, Anspruchslosigkeit und der milde Geist Sigrift's seine Leitsterne waren, lebte er in dieser Stellung. Es war ihm noch vergönnt, sein 50jähriges Priesterjubiläum in der von ihm am Lebensabende unter vielen Mühen glücklich neubauten Kirche zu feiern, dann aber rief der Herr über Leben und Tod den hochverdienten Seelsorger und Vater der Armen zu sich und verlieh dem Dahingeshiedenen, der im Leben stets so herzlich den Frieden angestrebt hatte, den ewigen Frieden (6. Mai 1883). Herr Heller, ein Freund der historischen Litteratur, war nicht nur Mitglied des Vereins der 5 Orte sondern auch der schweizerischen

geschichtsforschenden Gesellschaft und zählte zu deren fleißigen Besuchern. Unserm Vereine gehörte er seit 1843 an, und wir haben somit im Verewigten auch den Verlust eines ihrer Gründer zu beklagen.

8. P. Ignaz Odermatt, Subprior in Engelberg. Am 28. Nov. 1806 zu Stans geboren, begann P. Ignaz als 13jähriger Knabe seine Studien am Gymnasium in Engelberg, trat nachher in das Noviziat und legte am 27. Jan. 1828 die feierlichen Ordensgelübde ab. Nach seiner Primiz im Mai 1831 ward er Professor am Stiftsgymnasium, dann Präsekt und im Jahre 1849 Bibliothekar und Rustos. 1858 zum Pfarrer des Thales ernannt, erwarb er sich durch seine aufopfernde Hingebung und Thätigkeit, die allgemeine Liebe und Verehrung der ganzen Pfarrgemeinde. Von 1862 an bis zu seinem Tode war er Subprior des Klosters. Er benutzte nun seine Mußezeit zur Sammlung von Materialien für die Klostergeschichte, machte zu diesem Zwecke wiederholt größere Reisen und stand in regem Verkehre mit Geschichtsforschern und Archiven. Am 26. Mai 1881 feierte P. Ignaz seine Jubelmesse, die sich zu einem schönen Festtage des ehrw. Klosters gestaltete, den der Verewigte zu den schönsten seines Lebens zählte. Der Abend des Lebens trübte eine schmerzliche Krankheit, von der nach einer bereits halbjährigen Dauer der Tod den frommen Priester den 19. Juni vormittags halb elf Uhr erslöste.

9. Dr. J. M. Ziegler-Steiner. Der Tod, der eine so reiche Ernte unter den Mitgliedern des Vereins hielt, hat leider auch aus der Zahl der correspondirenden Mitglieder ein Opfer verlangt. Den 1. April 1883 starb in seinem 82. Lebensjahre in Basel der bedeutende Kartograph Dr. J. M. Ziegler-Steiner. Geboren in Winterthur 1801, wandte sich Ziegler, nachdem er die Schulen von Winterthur und Zürich absolvirt hatte, in Paris und Berlin mathematischen und naturwissenschaftlichen Studien zu und wohl mag an letztem Orte durch den Verkehr mit Männern wie Dr. Karl Ritter, den Schöpfer der neuern Erdkunde, Alex. v. Humboldt u. seine Vorliebe für das Studium der Erdkunde angeregt worden sein. Heimgekehrt, bekleidete er einige Zeit an den höhern Schulen die Lehrstellen für Mathematik und Naturwissenschaften, gründete dann 1842 in Gemeinschaft mit J. Wurster

die „Geographische Anstalt in Winterthur“, die nun in Zürich unter der Firma Wurster, Randegger und Cie. sich heute noch ihres alten Rufes erfreut. Die große Zahl ausgezeichneteter Karten und Kartenwerke, die aus diesem Geschäft hervorgingen, sind ein glänzendes Zeugniß für die Umsicht und Thätigkeit, mit der J. das Geschäft leitete, das sich denn auch des vollsten Beifalls von Autoritäten des In- und Auslandes, wie: General Dufour, Escher von der Linth, Carl Ritter, Dr. Petermann u. c. erfreute.

1872 schied er 70 Jahre alt, als Associé aus der Anstalt und zog nach Basel, doch nicht um sich der Ruhe hinzugeben, sondern fortwährend wissenschaftlich thätig. Es war ihm vergönnt von seinem letzten Werke „Geograph. Text zur Geol. Karte der Erde“ kurz vor seinem Hinschiede noch die letzte Correctur durchzulesen, dann erwahrte sich seine Ahnung, die Ausgabe des Werkes selbst sollte er nicht mehr erleben, ruhig und sanft, schied J. ohne lange Leiden in's bessere Leben hinüber.

Seine prachtvolle Sammlung älterer und neuerer Kartenwerke machte er Basel zum Geschenke, wofür ihm die Stadt das Ehrenbürgerrecht verlieh. Wegen seiner wissenschaftlichen Verdienste ernannte ihn seiner Zeit die Universität Zürich zum Doktor der Philosophie honoris causa. J. war Mitglied verschiedener wissenschaftlicher Gesellschaften des In- und Auslandes, unserm Vereine gehörte er seit 1845 als corresp. Mitglied an.

Luzern, 1. Juli 1883.

Namens des Vorstandes:

Hrz. Jos. Schiffmann, Aktuar.

A. Verzeichniß
der Mitglieder des historischen Vereins
der fünf Orte.

1883.

1. Ordentliche Mitglieder. ¹⁾

- H. H. Aerni-Oppermann, Franz, Handelsmann in Luzern. 1872.
 „ v. Alh, Josef Ignaz, Pfarrer in Kerns. 1856.
 „ Alfermann, Franz, Gemeindefchreiber in Ennetbürgen. 1871.
 „ Amberg, Bernhard, Professor in Luzern. 1873.
 „ Amberg, Johann, Amtsstatthalter in Sursee. 1858.
 „ Amberg, Johann, Pfarrer in Juwil. 1873.
 „ Ambühl, Jakob, Lehrer und Gemeindefchreiber in Schöz. 1872.
 „ Am Rhyn, Walther, Oberst in Luzern. 1851.
 „ Amstad, Josef, Landesfähndrich in Weggenried. 1875.
 „ Andermatt, Alois, Pfarrhelfer in Baar. 1850.
 „ Angele, Benedict, Musikdirector in Altdorf. 1874.
 „ Anzen, Josef Franz, Sextar und Pfarrer in Steinen. 1880.
 „ Arnet, Josef, Pfarrer in Ebikon. 1881.
 „ Arnet, Thaddäus, Pfarrer in Egolzwil. 1882.
 „ Arnold, Jakob Anton, Pfarrer in Unterschächen. 1874.
 „ Arnold, Josef, Nat.-Rath in Altdorf. 1878.
 „ Attenhofer, Karl, Dr. Obergerichtspräsident in Luzern. 1863.
 „ Aufdermaur, Balthasar, Bezirksfchreiber in Schwiz. 1875.
 „ Bächler, Alois, Pfarrer in Emmen. 1872.
 „ Bächtiger, Konrad, Chorberr in Münster. 1878.
 „ Bachmann, Peter Josef, Domherr in Nijch. 1867.
 „ Balthasar, Alois Robert, in Luzern. 1854.
 „ Bättig, Stefan, Kaplan in Nuzwil. 1874.
 „ Baumann, Anton, Pfarrer in Wasen. 1874.
 „ Baumgartner, Heinrich Bernard, Professor in Zug. 1872.
 „ Baumgartner, Jak. Leonz, Kass. Richter in Steinhäusen. 1877.

¹⁾ Die beigefügte Zahl ist das Jahr des Eintrittes oder der Aufnahme.

- H. Bed = Leu, Franz Xaver, Nat.-Rath in Sursee. 1861.
 „ Bed, Seraphin, Bierherr in Sursee. 1878.
 „ Bell, Friedrich, Schultheiß in Luzern. 1848.
 „ Benziger-Roch, Adelrich, alt-Bezirksamman i. Einsiedeln. 1874
 „ Benziger, Jos. Karl, Oberstlieutenant in Einsiedeln. 1865.
 „ Benziger Karl, Lieutenant, in Einsiedeln. 1880.
 „ Benziger-Dietschi, Martin, Hauptmann in Einsiedeln. 1874.
 „ Benziger, Nikolanß, Nat.-Rath in Einsiedeln. 1865.
 „ Berlinger, Moïß, Pfarrhelfer in Buochs. 1871.
 „ Berlinger, Heinrich, Professor in Luzern. 1881.
 „ Bernet, Fr. Xaver, Chorherr in Münster. 1843.
 „ Betschart, Josef, Kaplan in Viberegg. 1868.
 „ Biemann, Martin, Handelsmann in Luzern. 1873.
 „ Biroll, Jakob, Professor in Zug. 1882.
 „ Blättler, Franz, Pfarrhelfer in Hergiswil. 1871.
 „ Blättler, Valentin, Reg.-Rath, in Hergiswil. 1870.
 „ Blum, Franz, Pfarrer in Hügkirch. 1876.
 „ Blunzsch, Johann, Stadtrath in Zug. 1868.
 „ Bölsterli, Josef, Chorherr in Münster. 1844.
 „ Bölsterli, Josef, Pfarrer in Schwarzenberg. 1869.
 „ Bommer, Ant. Dom., Professor in Schwyz. 1861.
 „ Boffard, Damian, Kantonsförster in Zug. 1882.
 „ Boffard, Georg, Abbé in Zug. 1877.
 „ Boffard, Gustaf, Kriegskommissar in Zug. 1867.
 „ Boffard, Karl, Goldschmid in Luzern. 1876.
 „ Brandenburg, Franz, Sakristan in Zug. 1882
 „ Brandstetter, Josef Leopold, Professor in Luzern. 1860.
 „ Brun, Franz Xaver, Kaplan in Marbach. 1881.
 „ Bucher, Franz, Kunstmaler in Stans. 1881.
 „ Bucher, Jakob, Dr., Professor in Luzern. 1868.
 „ Bucher, Johann, Lehrer in Luzern. 1871.
 „ Bucher, Michael, in Sachseln. 1869.
 „ Bühlmann, Franz, Pfarrer in Römerswil. 1878.
 „ Bühler, Jakob, Pfarrer in Littau. 1868.
 „ Bünter, Jos. Maria, Obervogt in Wolfenschießen. 1866.
 „ Burch, Jos. Moïß, Pfarrer in Eifikon. 1874.
 „ Bürli, Johann, Professor in Luzern. 1880.
 „ Businger, Ferdinand, Geniehauptmann in Stans. 1871.

- H. Camenzind, Damian, Reg.-Rath in Versau. 1858.
 „ Corragioni-d'Orrelli, Emmanuel, Privat in Strassburg. 1874.
 „ Crivelli, Karl, Banquier in Luzern. 1858.
 „ Denier, Anton, Pfarrer in Attinghusen. 1875.
 „ Deschwanden, Jos. Theodor, Klosterkaplan in Stans. 1859.
 „ Deschwanden, Karl, Fürsprech in Stans. 1846.
 „ Deschwanden, Karl, Kirchmeier in Oberdorf, Stans. 1866.
 „ Dillier, Fr. Josef, bischöfl. Kommissar in Sarnen. 1853.
 „ Dittli, Anton, Pfarrer in Flüelen. 1879.
 „ Döbeli, Arnold, Pfarrer in Muri. 1880.
 „ Dolder, Josef, Arzt in Münster. 1878.
 „ Doffenbach, Gerold, Pfarrhelfer in Zug. 1882.
 „ Düret, Josef, bischöfl. Kanzler in Luzern. 1873.
 „ Düring, Josef, Stud. hist. in Luzern. 1881.
 „ Durrer, Josef, von Kerns, Revisor des eidgn. statistischen Bureau, in Bern. 1875.
 „ Durrer, Robert, Landammann in Stans. 1870.
 „ Eberle, Julius, Major auf Avenstein. 1875.
 „ Elmauthaler, Peter, Pfarrer in Altdorf. 1849.
 „ Elmiger, Joh. Georg, Pfarrer in Hohenrain. 1878.
 „ Elmiger-Schmid, Josef, Med. Dr. in Luzern. 1854.
 „ Elmiger, Josef, Dekan in Sursee. 1878.
 „ Elmiger Kaspar, Pfarr-Resignat in Udligenschwil. 1844.
 „ Elmiger, Melchior, Kämmerer in Schüpfheim. 1843.
 „ Elsener, P. Honorius, Guardian in Zug. 1880.
 „ Erni, Josef, Nationalrath in Altishofen. 1871.
 „ Ernst, Eduard, Chorherr in Münster. 1845.
 „ Estermann-Leu, Fridolin, Großrath in Hohenrain. 1873.
 „ Estermann, Jakob, Kaplan in Eschenbach. 1878.
 „ Estermann, Jakob, Pfarrer in Malters. 1868.
 „ Estermann, Melchior, Pfarrer in Neudorf. 1864.
 „ Falk-Crivelli, Ludwig, Banquier in Luzern. 1880.
 „ Faskind, Gottfried, Kantonsrath in Oberart. 1881.
 „ Felber, Josef, Pfarrer in Uffhusen. 1879.
 „ Fischer, Gustav, Redactor in Luzern. 1881.
 „ Fischer, Vinzenz, Schultheiß in Luzern. 1845.
 „ Fleischli, Bernhard, Pfarrhelfer in Willisau. 1878.
 „ Flüeler, Alois, Polizeidirektor in Stans. 1870.

- H. Flüeler, Wilhelm, Kaplan in Stans. 1873.
 „ Frant, Franz, Pfarrhelfer in Stans. 1866.
 „ Frey, Eduard, Professor in Willisau. 1873.
 „ Frey, Josef, Pfarrer in Zell. 1855.
 „ Fridlin, Christian, Regt. in Zug. 1872.
 „ Fridlin, Jakob, Stadtpfarrer in Zug. 1882.
 „ Furrer, Bartholomäus, Pfarrer in Silenen. 1879.
 „ Furrer, Peter, Religionslehrer in Luzern. 1880.
 „ Gasser, Josef, Regierungsrath in Sarnen. 1866.
 „ Gasmann, Anton, Pfarrer in Nidenbach. 1878.
 „ Gehrig, Heinrich, Rektor in Burgdorf. 1858.
 „ Geiser, P. Lukas, Guardian in Schwyz. 1879.
 „ Gisler, Josef, bischöfl. Kommissar in Bürglen. 1859.
 „ Gisler, Josef, Bautechniker in Altdorf. 1879.
 „ Gloggnier-Mayr, Heinrich, Privat in Luzern. 1858.
 „ Göblin Dr., Alfred, von Luzern, Custos der k. k. Hofbibliothek in Wien. 1875.
 „ Göblin, Josef, Chorbherr, Custos in Münster. 1855.
 „ Göblin, Robert, Med. Dr., in Flüelen. 1872.
 „ Graf-von Moos, Josef, Altgroßrath in Pfaffnau. 1882.
 „ Grob, Jos. Andreas, Dr., Großrath in Cham. 1872.
 „ Grüniger, P. Augustin, O. S. B., Rektor in Sarnen. 1866.
 „ Grüter, Johann, Gerichtspräsident in Ruswil. 1882.
 „ Gut, Josef, Gerichtschreiber in Sursee. 1876.
 „ Gut, Josef, Dr. Med. in Stans. 1881.
 „ Häfliger, Josef, Oberrichter in Luzern. 1872.
 „ Habermacher, Anton, Pfarrer in Pfäffikon. 1879.
 „ Haid-Bihlmann, Josef, Fürsprech in Luzern. 1882.
 „ Halter, Peter, Verhöramtsactuar in Luzern. 1881.
 „ Hammer, Josef, Lehrer in Malters. 1873.
 „ Hediger-Sigrift, Gottfried, von Zug, d. J. Handelsmann in Basel. 1875.
 „ Hegglin, Peter Jos., Dr., Reg.-Rath in Zug. 1872.
 „ Helsenstein, Balthasar, Pfarrer in Rottwil. 1863.
 „ Helsenstein, Johann, Gerichtschreiber in Ruswil. 1882.
 „ Heller, Friedrich, Professor in Högkirch. 1881.
 „ Herger, Alois, Sekundarlehrer in Art. 1874.
 „ Hermann, Alois, Arzt in Baar. 1882.

- H. H. Hersche, Hermann, Pfarrer in Kleinwangen. 1860.
 „ Herzog, Adam, Oberrichter in Münster. 1856.
 „ Herzog, Ignaz, Kaplan in Rothenburg. 1864.
 „ Herzog, Lukas, alt-Oberrichter in Münster. 1843.
 „ Herzog, Martin, Kaplan in Römerswil. 1872.
 „ Herzog, Frz. Xaver, Chorherr in Münster. 1843.
 „ v. Hettlingen, Karl Dominik, Hauptmann in Schwiz. 1880.
 „ Hochstrasser, Joh. Baptist, Pfarrer in Luthern. 1853.
 „ Hochstrasser, Josef, Professor in Hitzkirch. 1881.
 „ Horat, Franz, Negotiant in Brunnen. 1879.
 „ Huber David, Professor in Luzern. 1878.
 „ Hürlimann, August, Veterinär in Zug. 1882.
 „ Hüsler, Jakob, Pfarrer in Sempach. 1878.
 „ Hurter, Alois, Ortsbürgerrath in Luzern. 1873.
 „ Jakober, Fridolin, Chorregent in Münster. 1878.
 „ Jann, Alfred, Apotheker in Stans. 1881.
 „ Jmfelb, Balthasar, Pfarrer in Hergiswil. 1866.
 „ Jmgrüt, Josef, Handelsmann in Luzern. 1881.
 „ Jneichen, Heinrich, Gerichtsschreiber in Ballwil. 1846.
 „ Jfenegger, Joh. Georg, Pfarrer in Hellbühl. 1877.
 „ Jfenegger, Kaspar, Pfarrer in Reiden. 1871.
 „ Jten, Andreas, Sekundarlehrer in Unterägeri. 1882.
 „ Kälín, Joh. Baptist, Kanzleibirektor in Schwiz. 1870.
 „ Kaufmann, Albin, Professor in Luzern. 1876.
 „ Kaufmann, Nikolaus, Professor in Luzern. 1879.
 „ Kaufmann, Siegfried, Pfarrhelfer in Luzern. 1882.
 „ Keiser, August, Med. Dr. in Zug. 1867.
 „ Keiser, Dagobert, Architekt in Zug. 1875.
 „ Keiser, Heinrich Alois, Rektor in Zug. 1867.
 „ Keiser, Karl, Major in Luzern. 1875.
 „ Keiser, Theodor, Verwalter in Zug. 1876.
 „ Kengelbacher, Meinrad, Pfarrer in Jngenbohl. 1875.
 „ Kiem, P. Martin, O. S. B., Dekan in Gries. 1858.
 „ Kosmel, Albert, Professor in Zug. 1882.
 „ Koller, Jakob, Amtschreiber in Willisau. 1873.
 „ Kopp, Alois, Bundesrichter in Lausanne. 1854.
 „ Kopp, Karl Alois, Professor in Münster. 1878.
 „ Kopp, Karl, Pfarrhelfer in Münster. 1869.

- H. Kopp, Vital, Professor in Luzern. 1881.
- „ Kottmann, Josef, Kaplan in Escholzmatt. 1877.
- „ Kreienbühl, Vinzenz, Redaktor in Luzern. 1865.
- „ Krüker, Jakob, Professor in Schwiz. 1878.
- „ Krummenacher, Peter, Korporationspräsident in Ruswil. 1882.
- „ Küchler, Anton, Pfarrhelfer in Kerns. 1876.
- „ Küttel, Kaspar, Schuldirektor in Luzern. 1872.
- „ Kunz, Frz. Xaver, Seminardirektor in Hügkirch. 1877.
- „ Landolt, P. Justus, O. S. B., Historiograph in Einsiedeln. 1845.
- „ Langenstein, Josef, alt-Gemeindefschreiber in Stans. 1881.
- „ Leu, Josef, Großrath in Unterebersol. 1876.
- „ Lichtsteiner, Jos. Leonz, Chorberr in Münster. 1862.
- „ Lusser, Alois, Bezirksgerichtsuppleant in Altdorf. 1881.
- „ Lusser, Florian, Professor in Altdorf. 1879.
- „ Lusser, Franz, Landammann in Altdorf. 1849.
- „ Lusser, Gebhard, Pfarrhelfer in Altdorf. 1859.
- „ Lussi, Melchior, Fürsprech in Stans. 1881.
- „ Lussi, Nikolaus, Ständerath in Stans. 1879.
- „ Lustenberger, Josef, Pfarrer in Schwarzenbach. 1867.
- „ Luthiger, Victor, Handelsmann in Zug. 1882.
- „ Mahler, Heinrich, Handelsmann in Luzern. 1873.
- „ Marty, Johann, Seminardirektor in Schwiz. 1877.
- „ Mayr, v. Baldeg, Georg, Banquier in Luzern. 1857.
- „ Meier, P. Gabriel, Bibliothekar in Einsiedeln. 1879.
- „ v. Meiß, Hans, auf Meißenberg bei Zug. 1879.
- „ v. Meiß, Hans, Vater, in Zug. 1882.
- „ Meyer, Jakob, Chorberr in Münster. 1853.
- „ Meyer, Jakob, Rämmerer in Altishofen. 1858.
- „ Meyer, Jakob, Pfarrer in Biznau. 1861.
- „ Meyer, Johann, Architekt in Luzern. 1859.
- „ Meyer, Josef, Großrath in Ruswil. 1871.
- „ Meyer-AmRhyn, Jost, Privat in Luzern. 1851.
- „ Ming, Johann, alt-Pfarrer in Sarnen. 1851.
- „ Ming, Dr. Peter, Oerrichter in Sarnen. 1879.
- „ Mohr, Heinrich, Major in Luzern. 1856.
- „ Mohr, Rudolf, Eisenbahninspektor in Basel. 1856.
- „ Moos-Siegwart, Nik., Kantonsrichter in Zug. 1868.
- „ v. Moos-Göblin, Franz Xaver, in Luzern. 1849.

- H. Muheim, Gustav, Ständerath in Altdorf. 1874.
 „ Müller, Alois, Fürsprecher in Airolo. 1847.
 „ Müller, Andreas, Med. Dr., in Altdorf. 1869.
 „ Müller, Blasius, Stiftskassier in Münster. 1878.
 „ Müller, Franz, Kreiskommandant in Zug. 1877.
 „ Müller, Jakob, Taubstummenlehrer in Hohenrain. 1878.
 „ Müller, Jakob Martin, Oberrichter in Baar. 1852.
 „ Müller, P. Joh. Bapt., Stiftsarchivar in Einsiedeln. 1875.
 „ Müller, Josef, Gastwirth in Gersau. 1860.
 „ Müller, Karl, Weinhändler in Altdorf. 1869.
 „ Müller, Karl Rudolf, Landesfeldmeister in Altdorf. 1874.
 „ Müller, Leonz, Gerichtsschreiber in Münster. 1878.
 „ Müller, Mauriz, Pfarrer in Oberkirch. 1874.
 „ Nager, Alois, Ingenieur in Luzern. 1859.
 „ Nager, Franz, Professor in Altdorf. 1879.
 „ Niederberger, P. Martin, Ord. Capuc. in Sursee. 1872.
 „ Niederberger, Remigius, bischöflicher Kommissar in Stans.
 1866.
 „ Ruspbaumer, Georg, Reg.-Rath in Zug. 1877.
 „ Obermatt, Anton, Kaplan in Stans. 1865.
 „ Obermatt, Anton, Stammbuchhalter in Stans. 1871.
 „ Obermatt, Kaspar, Gemeinbrath in Stans. 1881.
 „ Obermatt, Konst., Kantonsrichter in Stans. 1877.
 „ Obermatt, Remigius, Pfarrer auf Emmetten. 1870.
 „ Omlin, Josef Anton, Pfarrer in Sachseln. 1866.
 „ Omlin, Ludwig, Pfarrhelfer in Sachseln. 1866.
 „ Peretti, P. Arnold, in Altdorf. 1879.
 „ Pfister, Johann, Professor in Luzern. 1881.
 „ Pfyffer, Alfons, Oberst in Luzern. 1863.
 „ Pfyffer, Josef, Med. Dr., in Luzern. 1853.
 „ Pfyffer-Balthasar, Lud., Stadtrathspräsident in Luzern. 1852.
 „ Pfyffer, v. Heidegg, Louis, auf Schloß Heidegg. 1867.
 „ Pfyffer-Knorr, Nikol., Liegenschaftsverwalter in Luzern. 1873.
 „ Plattner, Plazidus, Reg.-Rath in Chur. 1862.
 „ Portmann, Anton, Chorherr und Professor in Luzern. 1874.
 „ Prevost, P. Karl, O. S. B., Professor in Sarnen. 1873.
 „ Büntener, Josef, Kantonsrichter in Erstfelden. 1874.
 „ Räber, Alois, Großrath in Ebikon. 1861.

- H. v. Reding-Viberegg, Nazar, in Schwiz. 1875.
 „ Reichmuth, Bernardin, Med. Dr. in Schwiz. 1875.
 „ Reinhard, Raphael, Unterarchivar in Luzern. 1881.
 „ Reinhardt, Heinrich, Professor in Luzern. 1880.
 „ Renggli, Josef, Pfarrer in Dagmersellen. 1873.
 „ Renner, P. Ambrosius, Ord. Capuc., Vikar in Sursee.
 1874.
 „ Ribeaud, Emil, Professor in Zug. 1882.
 „ Riedweg, Mathias, Propst in Münster. 1859.
 „ Rickenbach, P. Heinrich, Bibliothekar in Einsiedeln. 1875.
 „ Rohrer, Nikodem, Pfarrer in Giswil. 1876.
 „ Rölly, Ignaz, Chorherr und Custos in Luzern. 1849.
 „ Römer, Karl, Kaplan in Goldau. 1865.
 „ Roos, Wilhelm, Pfarrer in Ettiswil. 1868.
 „ Röhelin, Ignaz, Pfarrer in Meggen. 1865.
 „ Sautier-Dolder, Karl, Handelsmann in Luzern. 1873.
 „ Sautier-Schlapfer, Jos., Handelsmann in Luzern. 1875.
 „ Scherer, Karl, Gemeinde-Ammann in Meggen. 1869.
 „ Scherer, Martin, Pfarrer in Escholzmatt. 1881.
 „ Scherer, Theodor, Dr. J. U. in Luzern. 1843.
 „ Schiffmann, Frz. Jos., Bibliothekar in Luzern. 1858.
 „ Schiffmann, P. Heinrich, Custos in Engelberg. 1868.
 „ Schiffmann, Frz. Xaver, Kommandant in Baar. 1867.
 „ Schilter, Dominik, Med. Dr. in Schwiz. 1865.
 „ Schilter, P. Fulgentius, in Sarnen. 1879.
 „ Schmid, Anton, Dr. Theol., Pfarrer in Muotathal. 1879.
 „ Schmid, Eduard, Dampfschiffverwalter in Luzern. 1881.
 „ Schmid, Franz, Dr. jur. Ständerath in Altdorf. 1879.
 „ Schmid, Franz, Dr. Med. in Luzern. 1881.
 „ Schmid, Jakob, Obergerichter in Luzern. 1876.
 „ Schmid-Ronca, Jakob, Banquier in Luzern. 1880.
 „ Schmid, Johann, Chorherr und Professor in Luzern. 1871.
 „ Schmid, Jos. Leonz, Dr. J., Vicepräsident in Baar. 1882.
 „ Schmid, Josef Leonz, Kriminalrichter in Luzern. 1879.
 „ Schmid, Karl, Dorfvoigt in Altdorf. 1879.
 „ Schmid, v. Böttstein, Karl, in Böttstein, Kt. Aargau. 1849.
 „ Schmid, Xaver, Oberschreiber in Luzern. 1870.
 „ Schnyder, Alois, Chorherr in Münster. 1850.

- H. Schnyder, Josef, Pfarrer in Rain. 1878.
- " Schnyder, Julius, Reg.-Rath in Luzern. 1854.
- " Schobinger, Josef, Regierungsrath in Luzern. 1873.
- " Schönbächler, Stephan, Professor in Willisau. 1881.
- " Schöpfer, Anton, Pfarrer in Hasle. 1859.
- " Schubiger, P. Anselm, Professor in Einsiedeln. 1875.
- " Schuler, Meinrad, Erziehungsrath in Schwyz. 1875.
- " v. Schumacher, Felix, General in Luzern. 1863.
- " Schürmann, Anton, Stadtschreiber in Luzern. 1862.
- " Schwarzenberger, Josef, Pfarrer in Hochdorf. 1878.
- " Schwerzmann, Alois, Fürsprech in Zug. 1882.
- " Schwerzmann, Eduard, Fürsprech in Zug. 1867.
- " Schwyher, Peter, Chorherr in Münster. 1862.
- " Schwyher, Frz. Xaver, Ingenieur in Luzern. 1844.
- " Segeffer-Simon, Alois, alt-Quartiermeister in Luzern. 1856.
- " Segeffer, Franz, Dr. J. C. Subregens in Luzern. 1882.
- " Segeffer, Heinrich Victor, Korporationspräsident in Luzern. 1874.
- " Sibler, Franz, Leutpriester zu St. Stephan in Münster. 1865.
- " Sibler, Franz, Apotheker in Luzern. 1875.
- " Sibler, Johann, Stadtpfarrer in Zug. 1872.
- " Sibler, Leopold, Kaplan in Art. 1876.
- " Sigrift, Alois, Dr. J., Oberichter in Luzern. 1871.
- " Sigrift, Alois, Gemeinderaths-Präsident in Meggen. 1874.
- " Sigrift, P. Joh. Ev., Professor in Sarnen. 1876.
- " Sigrift, Josef Leonz, Pfarrer in Buchrein. 1870.
- " v. Sonnenberg, Alfred, Gardehauptmann Er. päpstlichen Heiligkeit in Rom. 1854.
- " v. Sonnenberg, Theoring, Oberst in Luzern. 1849.
- " Sped, Jos. Anton, Pfarrer in Steinhäusen. 1872.
- " Spieler, Heinrich, Seminarlehrer in Hitzkirch. 1876.
- " Stadlin, Franz Michael, Pfarrer in Cham. 1872.
- " Stadlin, Louis, Sohn, in Zug. 1882.
- " Staffebach, Alois, Pfarrer in Neuentkirch. 1866.
- " Staffebach, Ignaz, Chorherr in Münster. 1872.
- " Staffebach, Jos. Georg, Kammerer in Meierskapfel. 1868.
- " Stählin, Arnold, Staatsanwalt in Fachen. 1875.
- " Stampfli, Albert, Präfect in Zug. 1882.
- " Staub, Bonifaz, Professor in Zug. 1843.

- H. H. Staub, Leonz, Pfarrer in Emmishofen, Kt. Thurgau. 1852.
 „ Steiner, Plazid, Gemeindefchreiber in Baar. 1877.
 „ Steiner, Klemens, Architekt in Schwiz. 1879.
 „ Stoder, Beat Jakob, Defan in Art. 1875.
 „ Stoder, Johann, Lehrer in Baar. 1882.
 „ Stoder, Thomas, Chorherr in Luzern. 1843.
 „ Stodmann, Melchior, Med. Dr. in Sarnen. 1866.
 „ Studer, Johann, Amtsgehilfe in Getttau. 1849.
 „ Stuz, Josef, Kantonalschulinspektor in Münster. 1868.
 „ Styger, Karl, alt-Landammann in Schwiz. 1875.
 „ Suter, Anton, Oberlehrer in Münster. 1869.
 „ Suter, Jost, Pfarrer in Eschenbach. 1877.
 „ Tanner, Anton, Dr., Propst in Luzern. 1861.
 „ Thüring, Heinrich, Professor in Luzern. 1878.
 „ Triner, Dominik, Gemeindefchreiber in Schwiz. 1875.
 „ Troxler, Ludwig, Pfarrer in Udligenschwil. 1868.
 „ Truttmann, Joh. Bapt., Pfarrer in Rohrdorf, bei Baden. 1872.
 „ Truttmann, Michael, Regierungsrath auf Seelisberg. 1858.
 „ Uttinger, Kaver, Pfarrer in St. Urban. 1871.
 „ Williger, Anselm, O. S. B., Prälat in Engelberg. 1866.
 „ Vogel, P. Adalbert, Stiftsarchivar in Engelberg. 1876.
 „ Vonmatt, Johann, Buchhändler in Stans. 1871.
 „ Vonmatt, Kaspar, Kirchmeier in Stans. 1881.
 „ Wagner, Robert, Landschreiber in Stans. 1881.
 „ Waldisperg, Leonz, Med. Dr. in Dagmersellen. 1880.
 „ Waller, Karl, Pfarrer in Großwangen. 1878.
 „ Waser, Maurus, Seminarlehrer in Schwiz. 1875.
 „ Weber, Anton, Landschreiber in Zug. 1861.
 „ Weber, Jakob, Pfarrer in Marbach. 1879.
 „ Weber, Kaver, Sekretär der Staatskanzlei Schwyz. 1875.
 „ Wechsler, Ferdinand, Professor in Willisau. 1878.
 „ Weibel, Josef, Pharmazeut in Luzern. 1861.
 „ Weiß, Franz, Landökonom an der Aa in Zug. 1880.
 „ Weltert, Johann, Pfarrer in Knutwil. 1876.
 „ Widmer, Alois, Amtschreiber in Schüpfheim. 1873.
 „ Wietlisbach, Heinrich, Pfarrer in Lunkhofen. 1882.
 „ Wifart, Anton, Hypothekarschreiber in Zug. 1865.
 „ Wifart, Paul A., Pfarrhelfer in Zug. 1852.

- H. Windli, Josef, Obergerichtspräsident in Aerns. 1866.
 „ Winiker, Ulrich, Kriminalrichter in Ruswil. 1881.
 „ Winiger, Josef, Oberschreiber in Luzern. 1882.
 „ Winkler, Josef, Dr., bischöfl. Kommissar in Luzern. 1858.
 „ Winkler, Josef, Fürsprech in Niesenfee. 1876.
 „ Wipfli, Josef, Pfarrhelfer in Erstfeld. 1879.
 „ Wirz, Theodor, Landammann in Sarnen. 1876.
 „ Wirz, Franz, Alt-Landammann in Sarnen. 1866.
 „ Wyrsch, Jakob, Med. Dr., in Buochs. 1866.
 „ Wyrsch, Josef, Pfarrer in Buochs. 1869.
 „ Wyrsch, Josef, Kantonsrichter, auf Emmetten. 1873.
 „ Wyß, Anton, Stadtpfarrer in Baden. 1870.
 „ Wyß Gustav, Rathsherr in Zug. 1882.
 „ Zelger, Josef, Landschaftmaler in Luzern. 1850.
 „ Zemp, Josef, Dr., Nationalrath in Entlebuch. 1864.
 „ Zimmermann, Moiz, Vierherr in Sursee. 1863.
 „ Zimmermann, Kaspar, Professor in Münster. 1867.
 „ Zumbühl, Ludwig, Gemeinderaths-Präsident in Littau. 1869.
 „ Zumbühl, Robert, Gerichtschreiber-Substitut in Ruswil. 1882.
 „ Zünd, Josef, Alt-Präsident in Luzern. 1860.
 „ Zünd, Robert, Landschaftmaler in Luzern. 1846.
 „ Zürcher, Moiz, Katechet in Menzingen. 1882.
 „ Zürcher, Jos. Anton, Pfarrer und Kammerer in Pfäfers. 1882.
 „ Zürcher, Joh. Bapt., Buchhalter der Kreditanstalt in Zug. 1872.
 „ Zürcher, Xaver, Kunstmaler in Zug. 1877.
 „ zur Gilgen, Franz, Lieutenant in Sarnen. 1866.
 „ zur Gilgen, Jos. Aurelian, Privat in Luzern. 1853.
 „ Zwinggi, Franz, Pfarrer in Eich. 1878.

Bezüglich des Mitglieder-Verzeichnisses bitten wir etwaige unrichtige Angaben in Namen, Stand oder Wohnort dem Präsidenten gütigst bezeichnen zu wollen, damit die Berichtigung im nächsten Bande rechtzeitig erfolgen kann.

Vorstand des Vereins.

- H. Professor Jos. Leopold Brandstetter, Präsident des Vereins.
 „ Neg.-Rath Friedrich Bell.
 „ Bibliothekar Frz. Jos. Schiffmann, Aktuar.

Mitredaktoren der Zeitschrift:

- H. Fürsprech Karl Deschwanden, in Stans.
 „ Kanzleidirektor J. B. Kälin, in Schwyz.

Bibliothekar:

H. Professor Josef Leopold Brandstetter.

Cassier:

H. Ludwig Fald-Trivelli, Banquier.

Conservator der Sammlung im Museum

H. Bernhard Amberg, Rector der Realschule.

2. Ehrenmitglieder.

Titl. Regierungen der h. Stände Luzern, Uri, Schwiz, Obwalden, Nidwalden und Zug. 1843.

„ Bischöfe von Basel und Chur. 1843.

„ Prälat des I. Stiftes Einsiedeln. 1843.

„ Collegiatstifte Luzern und Beromünster. 1843.

„ Corporationsgüterverwaltung der Stadt Luzern. 1846.

„ h. Bundesrath in Bern. 1860.

H. Kaiser, Dr. Jakob, Bundesarchivar in Bern. 1873.

„ v. Wyß, Georg, Dr. Phil. Professor in Zürich. 1877.

„ Meyer von Knonau, Dr. Gerold, Professor, in Niesbach, Zürich. 1880.

Hochw. H. Fiala, Fr. Domprobst in Solothurn. 1882.

3. Korrespondirende Mitglieder.

H. Feg, Joh. Franz, Hofkaplan in Friburg. 1843.

„ v. Müllinen-v. Mutach, Friedrich, in Bern. 1846.

„ Bovet, Felix, Prof. in Neuenburg. 1853.

„ v. Bonstetten, Gustav, zu Eichenbuel bei Thun. 1858.

„ Mischeler-Usteri, Dr. Arnold in Zürich. 1868.

„ Stridler, Dr. Joh., Stadtarchivar in Zürich. 1870.

„ Maier, Georg, Pfarrer in Oberurnen. 1877.

„ Rahn, Rudolf, Dr. J. Professor in Zürich. 1878.

„ Münch, Arnold, Nat.-Math in Rheinfelden. 1878.

„ Bernoulli-Burckhardt, August, Dr. Phil. in Basel. 1880.

„ Lussy, Mathys, Professor in Paris. 1882.

**B. Vereine und Gesellschaften,
mit denen wir mittelst Schriftenaustausch in Verbindung
stehen.**

1. Inländische.

- Aarau. Historischer Verein des Kantons Aargau. 1860.
 Basel. Historische und antiquarische Gesellschaft. 1843.
 Bellinzona. Redaktion des Bolletino storico. 1879.
 Bern. Historischer Verein des Kantons Bern. 1846.
 Thur. Bündnerische geschichtsforschende Gesellschaft. 1849.
 Frauenfeld. Historischer Verein des Kantons Thurgau. 1861.
 Freiburg. Société d'Histoire du Canton de Fribourg. 1845.
 St. Gallen. Historische Gesellschaft. 1861.
 Genf. Société d'Histoire et d'Archéologie à Genève. 1849.
 Genf. Institut nationale Genevois. 1868.
 Glarus. Historischer Verein des Kantons Glarus. 1865.
 Lausanne. Société historique de la Suisse Romande. 1845.
 Neuchâtel. Société historique du Canton de Neuchâtel. 1872.
 Porrentruy. Société Jurassienne d'Emulation. 1872.
 Schaffhausen. Historisch-antiquarischer Verein des Kantons
 Schaffhausen. 1863.
 Solothurn. Geschichtsforschender Verein des Kantons Solo-
 thurn. 1863.
 Zürich. Allgemeine geschichtsforschende Gesellschaft d. Schweiz. 1850.
 Zürich. Antiquarische Gesellschaft. 1845.

2. Ausländische.

- Augsburg. Historischer Verein für Schwaben und Neuburg. 1843.
 Bamberg. Historischer Verein für Oberfranken. 1845.
 Berlin. Historische Gesellschaft. 1879.
 Berlin. Verein für Heraldik, Sphragistik und Genealogie. 1880.
 Berlin. Historischer Verein für Geschichte der Mark Branden-
 burg. 1868.
 Bonn. Verein von Alterthumsfreunden im Rheinlande. 1856.
 Bregenz. Historischer Verein für Vorarlberg. 1874.
 Breslau. Verein für Geschichte und Alterthum Schlesiens. 1861.
 Chemnitz. Verein für Chemnitzer Geschichte. 1876.

- Christiania. Foreign literary exchange of Norway. 1879.
 Como. Società storica Comense. 1879.
 Darmstadt. Gesamtverein der deutschen Geschichts- und Alterthumsvereine. 1879.
 Darmstadt. Histor. Verein für das Großherzogthum Hessen. 1849.
 Donaueschingen. Verein für Geschichte und Naturgeschichte der
 Baar und angrenzenden Landestheile. 1880.
 Dorpat. Gelehrte Estnische Gesellschaft. 1867.
 Dresden. Königl. Sächsischer Alterthums Verein. 1861.
 Frankfurt a/M. Verein für Geschichte und Alterthumskunde. 1858.
 Frauenburg. Historischer Verein in Ermeland. 1878.
 Freiberg. Alterthumsverein zu Freiberg in Sachsen. 1862.
 Freiburg. Kirchlich-historischer Verein der Erzdiocese Freiburg
 i/B. 1867.
 Freiburg. Gesellschaft zur Beförderung der Geschichtskunde. 1868.
 Friedrichshafen. Verein für Geschichte des Bodensees und Um-
 gebung. 1870.
 Görlik. Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften. 1853.
 Graß. Historischer Verein für Steiermark. 1852.
 Greifswalde. Gesellschaft für Pommer'sche Geschichte und Al-
 terthumskunde. 1867.
 Halle. Thüring-sächsischer Geschichts- und Alterthumsverein. 1867.
 Hamburg. Verein für Hamburgische Geschichte. 1858.
 Hannover. Historischer Verein für Niedersachsen. 1851.
 Hohenleuben. Voigtländischer Alterthumsforschender Verein. 1870.
 Jena. Verein für Thüringische Geschichte u. Alterthumskunde. 1853.
 Innsbruck. Kais. Ferdinandum, für Tirol u. Vorarlberg. 1851.
 Innsbruck. Institut für österreichische Geschichtsforschung. 1881.
 Karlsruhe. Großherzogl. Badisches General-Landesarchiv. 1873.
 Kiel. Schleswig-Holstein-Lauenburgische Gesellschaft für vater-
 ländische Geschichte. 1847.
 Köln. Historischer Verein für den Niederrhein, insbesondere die
 alte Erzdiocese Köln. 1857.
 Laibach. Historischer Provinzialverein für Krain. 1847.
 Landshut. Historischer Verein für Niederbayern. 1852.
 Leyden. Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde. 1859.
 Leipzig. Verein für die Geschichte Leipzigs. 1879.
 Linz. Musealverein des Francisco-Carolinums in Linz. 1869.

- Lübeck. Verein für Hanfische Geschichte. 1872.
 Luxembourg. Société pour la Recherche et la conservation des Monuments historiques dans le Grand-Duché de Luxembourg. 1857.
 Mainz. Verein zur Erforschung der Rheinischen Geschichte und Alterthümer. 1845.
 Marienwerder. Historischer Verein zu Marienwerder in Westpreußen. 1876.
 Meissen. Historischer Verein der Stadt Meissen. 1882.
 München. Königl. Baierische Akademie der Wissenschaften (Historische Klasse). 1843.
 München. Alterthumsverein. 1874.
 München. Historischer Verein von und für Oberbayern. 1843.
 Nürnberg. Germanisches Museum. 1853.
 Nürnberg. Vereine für Geschichte der Stadt Nürnberg. 1879.
 Paris. Société nationale des Antiquaires de France. 1856.
 Regensburg. Historischer Verein der Oberpfalz und Regensburg. 1843.
 Romans. Redaction du Bulletin d'histoire ecclésiastique et d'archéologie Religieuse des diocèses de Valence, Gap, Grenoble et Viviers. 1881.
 Schwäbisch Hall. Historischer Verein für das Württembergische Franken. 1850.
 Schwerin. Verein für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde. 1860.
 Sigmaringen. Verein für Geschichte und Alterthumskunde in Hohenzollern. 1874.
 Speier. Historischer Verein der Pfalz. 1875.
 Stockholm. Kongl. Vitterhets Historie och Antiquitets Akademien. 1882.
 Straßburg. Société pour la Conservation des Monuments historiques d'Alsace. 1858.
 Ulm. Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Oberschwaben. 1849.
 Washington. Smithsonian Institution. 1879.
 Wernigerode. Harzverein für Geschichte u. Alterthumskunde. 1868.
 Wien. Kais. Österreichische Akademie der Wissenschaften (Philosophisch-historische Klasse). 1849.

Wien. K. K. Centralcommission zur Erforschung und Erhaltung
der Baukunst- und historischen Denkmale Österreichs. 1857.

Wien. Alterthumsverein. 1855.

Wien. Verein für Landeskunde von Nieder-Österreich. 1865.

Wien. K. K. geographische Gesellschaft. 1859.

Wiesbaden. Verein für Nassauische Alterthumskunde und Ge-
schichtsforschung. 1852.

Würzburg. Historischer Verein für Unterfranken und Aschaff-
enburg. 1850.



Die Rödel der Probstei und des Almosneramtes
des
Gotteshauses im Hof zu Luzern
mit Verzeichnissen.



Besorgt durch
Josef L. Brandstetter, Professor.



Vorbericht.

In den Archiven der Stadt und des Stiftes zu Luzern liegen für die geistlichen Beamten des ehemaligen Klosters, so für die Probstei, die Kustorei, das Kammeramt, das Almosneramt verschiedene Rödel oder Urbarien. Von mehreren derselben sind in verschiedenen historischen Schriften einzelne Bruchstücke bereits publicirt oder dem Inhalte nach zur Kenntniss gebracht worden. Noch fehlte aber eine Gesamtpublication, um selbe den Freunden der Geschichte und der deutschen Sprache zugänglich zu machen. Diesem Uebelstande abzuhelpen, hat der Vorstand des Vereines beschlossen, diese Rödel successive im Geschichtsfreunde abdrucken zu lassen und den Anfang mit jenen Rödeln zu machen, die die Probstei und das Almosneramt betreffen.

In Band I des Geschichtsfreundes, pag. 159 und 161, sind bereits das im Stadtarchiv befindliche älteste Hofrecht und Stadtrecht die nach Kopp in die Jahre 1292 und 1293 gehören, und pag. 163 die ungefähr derselben Zeit angehörenden Rödel über die Einkünfte der Probstei in den Meierhöfen Horw, Kriens und Malters abgedruckt, leider nicht durchgehends mit der bestmöglichen Correctheit.

Der erste hier mitgetheilte Rodel aus dem Stadtarchiv, der aus zehn zweispaltig beschriebenen Blättern von 27 Cm. Höhe und 18 Cm. Breite besteht, wiederholt auf den vier ersten Blättern theilweise in kürzerer Form das Hofrecht und die Zinse in Kriens und Malters und theilt daneben auch die Zinse in den andern Meierhöfen mit. Von Blatt 5 an werden dann die Einkünfte des Almosneramtes nach den verschiedenen Parochien aufgezählt. Dieser Theil beginnt mit der Jahrzahl 1314. Mit dieser Datums-Angabe stimmen auch die darin angeführten Persönlichkeiten der Zeit nach zusammen. Vgl. *Kopp*. Geschichte, neuntes Buch, Seite 265.

Der zweite mitgetheilte Rodel liegt im Probsteiarchiv. Derselbe besteht aus 29 Pergamentblättern in hohem, schmalen Rodelformat. Das zehnte Blatt fehlt. Der Rodel besteht aus zwei Theilen, dem Hofrecht und den Einkünften der Probstei. Beide Theile sind theils nach ältern Rödeln, theils nach neuern Aufzeichnungen gefertigt. Im ersten Theile wird

zweier Verhörungen erwähnt, die durch die Vögte von Rothenburg, Ritter Bokli und Rudolf von Gachnang aufgenommen wurden. Selbe finden sich abgedruckt in Geschichtsfreund XI. 174 und XX. 172.

Ritter Joh. Bokli ist 1330 und 1331 Ammann in Luzern, 1331—72 Meier in Emmen, 1358 Ammann in Zug. Als Vogt von Rothenburg wird er meines Wissens in keiner Urkunde genannt. Vor 1336 ist Hartmann von Ruod Vogt in Rothenburg. Ihm folgte Ulrich von Ramswag, und 1346 ist Rudolf von Gachnang Vogt. So viel ergibt sich aus dem Wortlaute des Rodels, dass seit der Verhörung eine grössere Zeit verflossen, und dass Bokli vor Rudolf von Gachnang Vogt gewesen sein musste.

Werfen wir einen Blick auf die zinspflichtigen Persönlichkeiten, so reichen wenige derselben in die Zeit vor 1320 zurück. Die meisten Namen bewegen sich in der Zeit von 1330—1340 und nehmen für die folgende Zeit successive ab. Immerhin lassen sich einige Namen bis gegen den Anfang des fünfzehnten Jahrhunderts verfolgen.

Wir ziehen daraus den Schluss: Der Rodel, der durchweg ein und dieselbe Hand aufweist, ist um das Jahr 1400 geschrieben. Ihm dienten ein oder mehrere Rödel, die der Hauptsache nach in die Zeit von 1330—1340 gehören, zur Vorlage. Diese Rödel enthielten neben den ältern successive auch die neuern Erwerbungen und Veränderungen, welche Vorlagen leider nicht mehr vorhanden sind.

Auf ähnliche Weise enthält auch der Kammerrodel des Klosters Luzern von ein und derselben Hand die Zinse von 1315—1342, jedoch nicht chronologisch geordnet, dann folgen die Nachträge von 1354—1382.

Als Beilage theilen wir eine Urkunde aus dem Jahre 1330 mit, die, obwohl schon oft erwähnt, noch nie vollständig abgedruckt wurde und, weil das Almosneramt betreffend, mit unserm Rodel in engem Zusammenhang ist.

Schliesslich folgen Verzeichnisse über diese Rödel, um deren Gebrauch handlicher zu machen. Hier möchte ich noch den Herren Pfarrhelfer Kuechler in Kerns und Kaplan Odermatt in Stans, die mir über die Ortsnamen in Ob- und Nidwalden bereitwillig Auskunft ertheilten, meinen Dank abstatten. Leider existirt von den angeführten Flurnamen der grösste Theil nicht mehr. Allein auch die Namen bewohnter Oertlichkeiten lassen sich oft nicht mehr bestimmen und sind verschwunden, wenn auch der Ort wohl noch fortbesteht.



I.

Census prepositure lucernensis.

1. a.

In Kriens. Dú hûb ze Gerratingen . IIII^{or} . maltera et duo
quartalia.

Dú hûb dez kelners von kriensf . IIII^{or} . maltera et duo modii.

Dú hûb in dem wiie . VI . maltera et . X . quartalia.

5 Dú hûb Ringmanus IIII^{or} maltera et tria quartalia. et vnum
quartale bislig.

Dú hûb uf egga duo maltera.

Dú hûb ze hoven . IIII^{or} . maltera.

Dú schûpos ab dem Gûtsch . II . maltera. Dú schûpos ze

10 Erifwile vnum maltare.

Von dem gemeinen werke . II . mod.

Bonum bi dem bache . I . mal.

Bonum ze nidern studen . III . mod.

Dú schûpos ze wiggen . II . maltera et duo quartalia. Dez

15 kelners zehenden . XII . mal. Dez kelners sellant . VI .

mal. Daz ander sellant . VI . mal. Dú hûb dez Elseßers

vnd dez Geroltzbergers . VI . mal.

Diz sint dv vbrigen vierteil, dv in die hûben nicht horent,
dez git wernher wiie . V . quart.

20 Vlrich hofmeier . I . quart. Bonum Petri in der lachen . I . quart.

Pratum ze attenmatta . I . quart.

Walther von Bûcholtz . I . quart.

Bonum im hasle . III . quart.

Scoposa . II . quart. Peter in der Oie . I . quart.

25 Der acher an dem Glitze . II . quart.

Ze der veltmûli . I . quart.

Bonum heinrici de Obernôwe . VI . quart. Arnold Ruppli von

der veltmûli . II . quart. Hanchratz gû . II . quart. Langen

Rûti . I . quart.

30 Ze dien moshvfern vnum quart.

Wagenpfenninge vnd Schaffpfenninge . V . libr. ez solt aber

me fin. an den breften, den der kelner solte, . X . sol.

vnd johans uf der Rûsa och X . sol.

Von Geifhvt pfenningen vnd bokshvt, die enpfangen sint,

35 XXXV sol vnd solte me fin ein michel teil.

1. b.

Census de langensant.

Bonum de Schönenbül . II . mod. frumenti et . II . fol. De bono in dien ftuden, quod vl. floßo colit, . VIII . den.

Idem vl. de bono vronmatta . I . quart. frumenti et vnum

5 den. von dem güt im wiie.

Item de bono ze Bletzingen, quod johans colit . XIII . quart.

Area zem steine . X . quart. et . VI . den.

De bono im böngarten, quod walter colit, vnum quart. frumenti et . I . den. Item wal. et Petrus villicus dant . III^{or} . feracia.

10 Dominus hartmannus villicus de Stanf dat . VI . quart. frumenti de bono im böngarten. De bono Egerders güt von Tribfchen . V . den. et idem qui colit illud bonum et dominus de Littöwe senior dant . III . den. von einer
1. c. vischentz.

15 Item heinr. hofmeiier . III . den. de bono suo ze Tribfchen. Item bonum meisenrüti, quod colit . . de matta . II . den. Johans Tribfcher et Rû. frater suus. dant . III . den. von drin gebetten. Chvnrade baltwile de bono suo. in Tribfchen.

Bonum im hafle . I . mod. frumenti vnd fol me gelten. De
20 bono dez Tröfchen, quod emptum fuit a kñone de branberg.

De bono in der bûlmatta, quod est petri Rûpingerf. Petrus villicus qui est particeps petri Rûpingerf predicti.

H. zimmerman. Ita an der Straße isti quatuor solvunt . VIII .

25 quart. frumenti et . VII . den.

Vlr. Rûpinger dat . VII . quart. frumenti et . XVII . den. de bono suo ze Langensant.

Vlr. de Langensant et P. frater suus dant . XXIII . quart. frumenti et . XXIII . den.

30 Johans de veltmos W quart. frumenti et . XXV . den. Petrus de veltmos et hetwig soror sua . IJ . quartalia frumenti et . III . den. Idem Petrus dat . W . den. et . J . quart. frumenti lucermes. Hern heinrichs seligen dez Ammanf
35 fvnns kint von hynwil gebent . XVIII . quart. frumenti et . XVIII . den. Heinricus hartman J quart. frumenti et . XXXI . den.

Johans de wile . I . quart. frumenti et . III . fol. minus . III^{or} . den. Rû. de wile . I . fol.

Johans ziti . XVI . den. Petrus Rûpinger de bono suo de
Turchlenflû . VII . den.

Rû. von wile . VII . den. de eodem bono.

1. d.

Christina de wile . II . quart. frumenti de bono suo in velt-

- 5 mos et . IIII^{or} . den. Heredes quondam H. cellerarii de
bono in veltmos . IIII^{or} . den. et idem bonum spectat ad
illud bonum ze Swanden. Johans de Schönenbûl duo quart.
frumenti. Johans et vlr. de Bûchholtz dant . VJ . quart.
frumenti de bono ze vonlochr . X . quart. frumenti et . II .
10 den. et duo den. pro ferro equi. Johans et wal. de von-
loch dant vnum quart. avene. Christianus et Bur. dant
de eodem bono . V . quart. frumenti. Wal. et Rû. am
Orte dant . I . mod. frumenti de eodem bono. Heinricus
15 de vonloch, christianus de Winkeln, Greta de krienmatten
et Berhta in der Ofe dant . XVI . den. Item de bono ze
winkel datur vnum malt. frumenti. Item bonum ze
hatingen soluit . I . mod. frumenti. vlr. de Sewen dat
. I . den. de bono ze verrichstalden.

Summa frumenti in Langensant decem maltera et . VII .
20 quart.

Summa den. in Langensant . I . libr. . VI . fol. et . IIII^{or} . den.

Von Malterf der Kornzinf, dez werdent . LVII . maltera.

- wagenpfenninge . IIII . libr. die solt man da ze recht geben
vnd . VI . zigern solt man da, der giltet iechlicher . V .
25 fol. Item de Ecclesia Malters datur ein bokfhut . villicus
etiam ein bokfhut, darvber hat man empfangen . XXXI .
fol. vnd ist noch denne vil me. Ze brvnnowe von dem
hof . II . mod. kornf.

Her jacob von littowe dat specialiter preposito . VI . mod.

2. a.

- 30 frumenti mesure lucernensis von dem nÿwen gerûte dez
vorstes ze sant Martif dult vnd sweles iarf er den zinf
nicht git, so ist daz gût dem gotzhuf lidig.

Scoposa, quam dominus de Littowe habet, soluit . IIII^{or} .
maltera et wagenpfenninge omni anno.

- 35 Dû hûb der hûberren soluit . IIII^{or} . malt. frumenti et . X .
fol. dictos wagenpfenninge omni anno.

Item Grûbmanf gût tria mal.

Daz gût bi dem Stalden vnd daz bûlgût soluunt tria malt.

Item ein hûb ze nidern littôwe soluit annuatim .llll^{or} . malt. frumenti et in anno secundo vnam libr. den.

Item scoposa in Gopingen omni anno .llll^{or} . maltera et in secundo anno libr. I. eafdem scoposas dominus Nöggerus
5 de Littôwe et ar. de Gopingen habent.

Bonum de krumbengassen . ll . malt. frumenti.

Bonum ze Rûpingen . V . malt. annuatim et in anno secundo libr. I . den. Scoposa ze Rûpingen . I^l . malt. Item 'de bono hanfgarten et de bono wintzingen . ll . malt. fru-
10 menti soluuntur. Item bona an dem Stalden . VI . mod. frumenti.

Item de decima in villa eadem tria malt. frumenti. Item von dien erbgûtern ze Nidern littôwe . VII . malt. Ze wile . VI . quart. Ze Matta ll malt. frumenti von 'dien erbgûtern.

15 Item de bonis dictis Sellantgût . X . malt. frumenti dantur. Summa . LVI . malt. minus duobus quart.

Item Gast gût feracium vnum von zigern gelte.

H. an der hûbe . ll . feracia.

2. b

An dem Spilhof . l . seracium.

20 An der Matta . I . feracium.

De bono Gerungf vnd in der Gaßvn . ll . feracia. Item de bono am spilhof vnd in der Gaßvn 'vnd an der Matten . I . feracium.

Isti sunt census, qui vocantur frûschinge ze Littôwe. Ein frûsching ze wile. Ze Gopingen ein frûsching. Ze Rû-
25 pingen ein frûsching. vnd fol. ieklicher der frûschingen gelten . IIIJ . fol. vnd fol. manf geben zem andern iar.

Manfus domini Nöggeri de Littôwe . l . frûsching.

Diz sint die lederpfenninge. ze obern swanden . ll . leder. ze hanfgarten . I . leder. ze wintzingen . I . leder. ze Staffeln . III . leder. ze matta . ll . leder. von dem gûte ze Rifaten, daz da hat h. an der hûb vnd hat kôft von dem garten . I . leder vnd hat daz halbs der von Littôwe. Der meiier ein bokshut, von Rennenmof ein hut.

35 Diz ist dú summa der geishûtpfenningen . XXVI . libr. den. Summa frumenti in Emmon . VI . malt. frumenti et vnum quart. Der kelner fol famnon der herren zehenden, ez sin bonen, hirs oder swaz si, vnd fol daz entwîrten dien verren,

die davon blehent sint, de ez die füren fvn beide zehenden
vnd zinf in der herren spicher an der herren schaden.

Diz sint die wagenpfenninge ze Emmon libr. vna. fol. VI. 2. c.

Diz sint die geishüt pfenninge ze Emmon, die diz geben svnd

5 die hie nach geschriben stant. Die von waltwile ein hut.

Die von Bücholtz ein hut. Von der sachsen güt. III. hute.

von walchers güte ze der kilchen. II. hute. von der

kilchen. I. bokshut. von dem güte von honegge. II.

hute. von dez meierhof vnd von 'dez hof von kapella

10 . I. hut. von meisterlif güt. I. hut. von bencenwile. I.

hut. vf dem holtz. I. hut. vf dem obern hof. I. hut. vnd

von dem meier ampt. I. bokshut. Der kelner von

Emmon.

Dirre svmma. XXXVI. fol.

15 Diz ist der kornzinf ze Büchrein. XXXIIII. malter. vnd von
dem sellant. VIII. malter.

Die wagenpfenninge ze Büchrein. II. libr.

Von der güte ze Löpach vnd Berlers fvnis. X. fol. Ziger

pfenninge von vronmatta. X. fol. von der kilchen ze

20 Büchrein. I. bokshut. darzu sol man. I. bokshut vnd

. I. geishut vnd. IIII. roffisen.

In dem kilchspel ze Rota von dem nidern dierinkon vnd von

dem obern von Gößental, von meinratingen von Geishüt

pfenningen. Dv svmma. X. fol. den.

25 Ze Lunkuft ellú iar. XII. fol. schafpfenninge vnd uber daz
ander iar. I. lib. wagen den.

Ze Kúßenach in dem kilchspel, von haltinkon vnd von ymmense 2. d.

. XXXV. malter kornf. von dem kelrhof von kúffenach

. XIII. quart. bonen.

30 Wagenpfenninge eiz iarf. IIII^{or}. libr. dez andern iars. II.

libr. von margel molken. IIIJ. fol. ellú iar.

Ze Meggen. I. geishut.

Ze vtenberg. IIJ. fol. ellú iar wagen den.

Ze Bachtal wagenpfenninge. X. fol. ellú iar. Von Geroltz-

35 berg vnd von zimmerren. V. fol. wagenpfenninge ellú iar.

von Egge. II. fol.

Ze seberg von dez güt von Baldeg. I. fol. ze Stanf von dem

sweig güte. X. fol. Banward. III. fol. für ein nawen

- holtz. von der alpe ze morfvelden ein probfte . llll . zignern.
vnd fol ieklicher . V . fol. gelten. Die lespfenninge ze Stanf
von dem gûte ze mûterfwang . l . fol. den. von dem gûte
ze nidern horlachen . ll . fol. von dem gûte ze Stritfwan-
5 den . ll . fol. von dem gûte von alpnach . V . fol. vom wechfel-
acher . ll . fol. von der gebreiten . V . fol. von dem gûte von
Biedertan . llj . fol. von dem hobacher ze Oberndorf . ll .
fol. von dem gûte ze niderwile . llj . fol. von dem gûte
ob dem bache ze wolvenschief . lll . fol. von bertingerf gûte
10 nit dem bache . ll . fol. von Snelfûf gûte . Vl . fol. vom
gûte von holtz . Vl . den. Der brûder im hof . Vl . den.
Dez mofers hofftat . Vl . den. Johans von walterfberg : lll . 3. a.
den. walther von Tottinkon . ll . den.
Ze alpnach . lll . viltze, dero fol iechlicher . V . fol. gelten.
15 Ze Gifwil dú kilche . l . viltz. Der meier . l . viltz. Die von
Rudentz . l . viltz vnd X hûb kefe, dero gilt iechlicher
. Vl . den. von Sarnon . l . viltz. ze Gifwil XVlll êrkêß,
dero gilt iechlicher . l . den. von einer alpa ze Lungern
. l . kêf. giltet . l . fol. den.
20 Ze Gifwil in dem hof Geifhûte pfenninge. Ze Rudentz . Vlll .
hûte. In der hûbe . Vll . hûte. In dem Studi . I . hut. In
Swanden . ll . hûte. In brÿttenrûti ein halb hut. In búrglon
ein halb hut. In Bûcholtz ein hut. Ab enren fwanden vnd
in der ofe . l . hut. An der matta vnd uf Gûgeln ein halb
25 hut. In dem holtz vnd vnder hÿrweren ein halb hut.
Von wilburg matta vnd von dem hage ein hut. ze Lungern
ze obnechtigem sewe . ll . hûte.
Ze Sarnon Geifhûtpfenninge.
Im Rûdli . l . hut. In Sarnon . l . hut. Ze Riggefwil . llll .
30 hûte. In der hûb ein hut. In Richeningen . l . hut ze
Grûbe . l . hut. ze Roterhalten . l . hut. ze Ramrefberg
ein halb hut. ze nidern holtz in der Rûti ein halb hut.
ÿlrich von zinwil . ll . den. Diz ift dú fvmma der geif-
hûten . Vl . fol. vnd . llll . libr.
35 In dem hof ze Lucerne. 3. b.
Heinrich der ziegler vier vnd . lll . fol. den.
In dem Brugtal. ÿlrich Rodeller, wernher von Greppon, ÿlrich fin
brûder, ein pfifter von Surfe dero iechlicher git . I . fol. den.

- Jacobs dez fmitz erben von dem güte ze Littowe . lll . fol.
 von holtz. Der spital . llj . fol. für ein halben zigern.
 von dem vare ze winkeln . X . fol. Liebensteins bön-
 garte . llj . fol. Dez probftez bōngarte, da der große
 5 stein inlit . llj . fol. afer pfenninge. Der bōngarten der
 niden dran stoßet . XVIII . den. Dez hafners hofftat
 . XV . den. Der wingarte . ll . den. Dú Rūti . VI . den.
 Ze Tatenberg . llll . malter ietweters korns lucermef. vnd
 hōrent zū der herren tischlachen vnd git manf nicht wan
 10 dien kappen.
- Item de censu in Haltinkon qui presentatur in spicarium pre-
 positus tenetur dominis dare vnum malterum mesure
 minoris. Ista . V . maltera tenetur dare dominis cappatis
 pro mensalibus et manutergiis.
- 15 Prepositus tenetur etiam colligere sine dampno dominorum
 omnes census, qui spectant ad suum officium, videlicet
 frumentum, Geispfenninge, Wagenpfenninge, Lefpfen-
 ninge, ziger pfenninge vel quicquid est et propter hoc
 ipse recipit mortuaria et êrschetze.
- 20 Das gotzhuf ze Lucerne hat . XV . meierhōf ân den ze 3. c
 Lucerne. die syv alle in dem rechten stan, alf der ze
 Lucerne stat. vnd waz in dien allen vrteilen verftoft, die
 sol man zihen uf den staffel ze Lucerne. vnd swaz da
 recht ist, daz ist in die andern allen recht.
- 25 Ein probst sol in dem hof sitzen vnd der meier vnd der
 kelner vnd sol der probst ze zwein ziten im jare heißen
 tegding gebieten in allen dien hōven, vnd soln der meier
 vnd der kelner gegen eim abt von Mûrbach varn ze Eo-
 luingen mit XVII roßen, ob er ze Mûrbach ist. vnd svnt
 30 denne die lûte vnd daz gût für richten vntz daher uf ze
 Lucerne. vnt so der abt für Lûgatvn in kunt, so sol man
 lûten vnd sol man in enpfan, alf man von recht sol. vnd
 svllen die . XII . tûnherren sin vnd syv gegen im gan. Er
 sol och invarn ze Giswil vnd ze alpnach vnd ze dien
 35 hōven vnd sol die verrichten vnd sol wider varn uf den
 staffeln vnt sol sitzen dri tag an einandern ze gerichte
 vmb eigen vnt vmb erbe vnd vmb lûte vnd vmb gût, swaz
 das gotzhus anhört. vnd sint die dri tage ein tag. vnd

- fvn da bi im sitzen, die uber dez-gotzhus güt vōgt sint
 vnd der Lantgraue, die vōgte fvn im alle helfen richten
 vmb fwaz im geklagt wirt. Têtin si daz nicht, so sol im
 ez der Lantgraf tûn, der hat die vogtey von im. vnd 3. d.
 5 hant aber si die wydemb. Richt im der nicht, so ist daz
 gericht an in kommen vnt so sol er richten, so verre er
 mag. So svllen bi im sitzen . Xll . die heißent Stülsetzen,
 daz waren vriie lûte, die behaltend dem gotzhuse sin
 recht. So ist dez vogt recht, swa tvb oder vreuel ge-
 10 schicht. der buße ist der dritte teil sin vnt zwêne dez
 Gotzhuf. dien andern buße sint alle dez Gotzhuf.
 Och ist dez hofs von Lucerne recht, fwaz vrteil hie gestoffet,
 die sol man zien ze Ofthein in den hof. So ist dez Gotz-
 huf twing vnd ban in difem hof vnd in allen dien hōven.
 15 Ich erteil uf min eid dem Gotzhuse twing vnt ban vnd
 alle eheftigi oder dem der ez hat von im ze lehen oder
 ze erbe. Ich erteil . XV . meiier hōf, die sin eigen sint,
 vnd alf manigen kelnhof, dero ist etzlicher als arn, (!) dc
 der meiier mûz kelner.vnd meiier sin.
 20 Von Birs vntz an Brūning so ist dez Gotzhuf recht, dc ellú
 sin ampt gûter mit enkheinn vogte ze tünne nicht hat.
 So ist denne dez Gotzhuf recht, fwaz vf der dienstman
 gût lûten kvnt, die hant mit dien vōgten nicht ze tünne.
 So ist recht ze Lucerne eineft in der wvchen merkt von
 25 einr none vntz an die andern, vnd leit den markt von
 Garten vntz an daz wighus, swar ez wil.
 So hat er . Xll . vierteil vnt eiz an dem ftade. So sol er 4. a.
 han ein ftangen . Xll . tvm elne lang vnt sol man fïren
 dur die stat vnt fwaz dú rûrt, daz sol man mit eiz abtes
 30 willen behan oder ab brechen. Swar daz waßer gat ze
 mitten meiien ân wîtgoße ¹⁾ da sol man nvt schaffen, wan
 mit eiz abtes willen. von wartflû vntz ze Emmertingen,
 so ist recht miz herren, dc er in ieklichem dinghof sol
 han kelner vnd meiier. die fvn daz Gotzhuf behûten vor
 35 vngenoffami. vnt fwer zv sinem vngenoffen kunt, da sint
 dú kint dez gûtes verteilt. Der kelner sol sitzen in sinem

¹⁾ Von späterer Hand ist überschrieben: wägis.

- kelnhof, vnd so der man verdirbt, der vellig gůt hat, mit
 dien erben sol ez ze hof varn mit dem valle. vnt sint fi
 genof, wan fol inen lihen, vnt ist ez verzinf. Ist ez aber
 drv lóbrif nicht verzinf, vnt ist ez ierlich beklagt, ez ist
 5 lidig dem Gotzhufe. vnd swen daz Gotzhuf gůt anvallet
 von kóffe oder von erbe, ist man dem gehorsam ze lihenne,
 hat er ez vnveruallet iar vnd tag, ez ist lidig dem Gotz-
 hufe, so fol der meiier an dez Gotzhuf stat richten uber
 alle dez Gotzhuf lúte vnd ab dien die daz gůt hant. So
 10 fol der kelner vnt der meiier hůten dez sellandes vnd dez 4. b.
 sweighofs, daz ist miner herren svnder vnt ist vnvogtber.
 So búst ein ieglich amptman von sinem ampte . V . libr. den.
 Der banwart von ieglichem stokke . V . libr. So hant
 die herren im kloster ir vischerre, die svn ze ingendem
 15 abrellen an varn alle tage vischen vntz ze sant johans miz.
Item de decimis ultra Emmen.
 In Rigoltzrúti fol . VIII.
 De bonis in obernswanden . XVIII . d.
 In nidernswanden . XVIII . d.
 20 In stechelrein . XVIII . d.
 Ze der múli . VI . d.
 Ze hiltbrandingen . VI . d.
 In dem mose . XVI . d.
 An der hůbe . III . d.
 25 In Stokmatta . III . d.
 In krattenbach et in Gadenmatta viginti den.
 In Tornberg . II . fol.
 In wile fol. VI.
 In Staffeln . VIII . fol.
 30 In Rennemof . XVI . den.
 In Rifatun . XVI . den.
 In Brvnnówe . II . mod. frumenti annif singulis Item fol . V .
 anno secundo.
 Item de coriif caprinis que sunt coria hircina . III^{or} .
 35 caprina . V.
 Item de bonis in Rengga sol. V.
 An der matta fol. V.
 In der gaßen fol. V. 4. c.

An dem spilhof fol. V.

De bonis futuris sol. V.

De bonis wollebens fol. V.

Isti sunt census tantum pro dietis, qui debent colere bona
5 sellant.

De quinque mansis singulis centum ova.

De Scoposa . XXV . ova.

Scutellas que dicuntur Gepte.

Ista non pertinent ad Eleemosinariam.

10 Census molendiorum.

Molendinum domini wal. ministri vnum quart. tritici.

Heinr. ftanner vnum quart. tritici.

De molendino hospitalis vnum quartale tritici.

Molendinum wern. wagen mod . l . tritici.

15 Molendinum vl de Eich mod. l . tritici.

Molendinum wern. wiien mod. l . tritici.

Molendinum heredum domini h. de Sarnon modios . lll . tritici.

Johans wagen quart. l . tritici.

Relicta Jacobi fabri mod. lll^{or} . quartalia tria tritici.

20 Petrus de Brugtal quart. ll . tritici. hec omnia mesure minoris.

Census frumenti quod dicitur Tagwankorn.

De bono Rennemos quod colit wern. ibidem modios . ll . spelte.

De bono Eggen mod . lll .

De bonis heredum leonis . XVll . quart. In Geroltzberg H. 4. d.

25 ftanner dimidium quart.

Ar. et heinr. dicti veldeli . J . quart.

A Waltherus Sweigman quart. vnum de agro ar. vron Gütvn.

De bono im Bachtal mod. lll.

De bono in vtenberg Rû. acht jarf swager quart. Vl.

30 H. filius Bur. ibidem ll quart.

Rû. ibidem . llJ . quart.

Heredes vl. de Schönenbûl . J . quart.

Joſt ſpiching . lJ . quart.

Nicol. de hitzliſberg . lJ . quart.

35 Waltherus de hitzliſberg ll quart.

Ista pertinent ad elemofinarium. ¹⁾

¹⁾ Diese Linie ist von späterer Hand.

- In Kriens. Johans cellerarius fol. X . de patre suo.
 Domina mech. de Stanf fol. III . ante curiam super domo et
 area de se ipsa.
 Vl. de Gatwile fol. I . super domo et area sua.
- 5 Wern. de Eschibach fol. I . de fratre suo.
 Ager C. de woluenschies . IIJ . fol.
 Area Gelingerf fol. II.
 Sewelisberg fol. I.
 Area dicta malzinvn fol. I.
- 10 Domina adelheit an dien blatten, fol. I . de area sua. Johans
 wagen fol. II.
 Vl. erler fol. I . de vxore sua.
 Ortus domine de Wolhufen fol. II .
 Dominus nöggerus de Littowe dedit bonum dictum Gaden-
 15 matta.
- Ar. de Gundoldingen de se ipso fol. I . super area sua.
 Johans de küffenach et uxor sua fol. II.
 Vxor futoris am graben fol. I.
 Anno ab incarnatione domini M^oCCC^oX^oIIII.
- 20 In parochia Büchs de area ze nidroft fol. III. Item de tribus
 aliis areis fol. XXX. de quibus redduntur eis sol. V.
 Item de bono in Mülibach den. XX.
 Item de bono dicto Snelfüsgüt sito am bürgen fol. XI.
 In parochia Stans. In oberndorf area {que vocatur Ötwile
 25 fol. III.
- Item de bono dicto Lifengüt fol. XIII.
 Item de agro dicto krumacher qui fuit C. dicti Bletlers fol. I.
 Item in woluenschies Johanf et sui participes caseum . I .
 valentem fol.
- 30 Item in atfeldon Lieba de vno agro den. IIII^{or}.
 Johans de waltersberg de quibusdam agris fol. II.
 Item in villa Ötwile fol. VIII.
 Item ibidem de bono in Rütli fol. III.
 Item de bono in zeiffenriet dicto matgüt fol. IIII^{or}. Andrea
 35 in litore de piscatia et de bono dieflifbach et de area
 Schenglerrun hofftat fol. VI.
 Walter im Lo de Rikenbach et sui participes seracium vnum
 valentem fol. V. et duos caseos valentes fol. II.

5. a.

- Item kirfitun walt. ob matta den. ll . de sua area. Idem walt.
et fui particeps fol. Xllll. Item ibidem de bono im wile
fol. lll. Item in hergeswile de bono ze obroft den. XVlll.
De area dicta an dien stein fol. llll. De bono in winkle
den. XXI.
- 5 Item de alio bono, quod colit Walter ze obroft et fui par- 5. b.
ticipes fol. Vl.
- Item Johannis baptiste de bono quod colit walt. ze dem sar-
bach et fui particeps fol. llJ.
- 10 In parochia Gifwil.
Petrus de hunwile de domino h. patre suo fol. X.
In parochia Sachfeln de bono Einwile fol. Xll.
In parochia kerns de bono quod colit dictus seli et fui parti-
cipes fol. llJ. Item Jo. Walafeli fol. l.
- 15 In parochia Sarnon de bono dicto Ramresberg den. XVlll .
De bono ob Tölsen, quod colit anna de Durspitz fol. l .
De bono am Eggli, quod colit welf fol. l.
- In parochia alpnach. de bono Balmesriet fol. Vlll . Item de bono
im Loche fol. Vll . Item de bono in atzingen den. . XVlll.
- 20 In parochia horwe de bono dicto im Lo fol. Vl. De curia
herborten fol. V. De curia filii Jo. de eich fol. llll. Item
de curia, quam colit Jo. de Ratolffwile libr. ll fol. l. Item
ibidem de bono dicto Swanden libr. ll fol. V.
- Item de bono in knollingen et in Ripa libr. l. 5. c.
- 25 De bono am Orte fol. Xllll.
De decima in veltmos den. Vl.
De bono in hatingen fol. X.
- In parochia kriens. De bono Nicol. cellerarii fol. lll. De bono
im Langwatte, quod est villici de Stanf, fol. llll. De bono
- 30 Eberhartzrüti fol. lll^{or} . De bono Gerratingen fol. XV.
De prato dicto Schopfmanfmatta fol. ll.
De bono an der almeinda fol. l.
- De prato in dem Langwatte, quod dicitur belunmatta, quod
fuit Petri in ponte, fol. lll^{or}.
- 35 In parochia Entlibüch. De bono Emmonegga libr. l. fol. V.
In parochia willifowa. de bono Birlißberg fol. VllJ.
In parochia wangen. de bono dominorum de kúffenach, quod
habet ar. de Rotenburg. fol. V.

In parochia Rufwile. Quicumque prebendarius est, tenetur nobis dare annuatim fol. III. de domino Marchwardo nobili et adelheide vxore sua. Item de bono am honberg fol. . XI . den. V. Item de bono ze der a libr. I. fol. V.

- 5 De bono etzlifwanda fol. III^{or}.
 De bono Gütenegga fol. II.
 Item de bono dicto Schüllon den. VI. 5. d.
 De bono wiprechtingen fol. VI.
 De bono uf der wolhufer mose fol. VI.
- 10 De bono Johannis Rûstes fol. IIJ.
 De bono dicto Bylon fol. I.
 De bono dicto Scherperflen fol. V.
 De bono am stollen libr. III.
- 15 In parochia Malterf. De decima Rû. am. lene fol. VIIJ. de bono im holtz fol. VI.
 De bono hinder der Egga fol. VII.
 De bono an der Egga fol. V.
 De bono in der Rûti fol. I.
 In Swingrûben de bono Jo. in cimiterio fol. X.
- 20 De bono in Lindibach fol. I.
 In Brvnnowa de bono an der Gaßun fol. VI.
 De bono dicto Egelfe den. XVIII.
 De bono im Tale fol. III.
 De bono in der Matta libr. I. fol. VI. minus duobus den.
- 25 In parochia Littowa. Decima mederlis, que fuit Jo. de Tornberg fol. XII.
 Decima Mecht. de Grudlingen fol. XIIIJ. Item eadem mecht. et sui particeps Johannis baptiste fol. IIII. De bono krattenbach fol. V.
- 30 De bono hûnrfedel fol. VI. De bono Gertrudis der Langun fol. I.
 De bono facriste fol. I. De bono in witmos fol. IIJ. Bonum vl. de wile johannis baptiste . III^{or}. fol. Bonum Rôtelbach, quod habent heredes domini h. de hynwile. fol. V.
- 35 In parochia Emmon. De agro ze der stapfun, qui est dyetlini de patre et fratre suo fol. III^{or}. 6. a.
 De bono Ingoltzrûti fol. III.
 De bono Rûgaffingen fol. V.
 De bono frûzhof libr. I.

- De curia domini ab dem hufe fol. V.
 De decima in waltwile, quam habent heredes domini h. de
 hynwil, libr. l.
- 5 De bono in Glinfringen fol. llll. den. lll . ex antiquo. Insuper
 walter Lüdler addidit . XVI . den. Item idem walter dedit
 fol. l. ad lumen sancti Michahelis de agro dicto Rotzen-
 barn suo in Benzenwile in dem nidern holtz. Item de
 bono in den erlon fol. lll. Item de agro vor dem Lo
 fol. l . der Bur. uillico.
- 10 In parochia Sempach. In Riprechtswanden de bono vl. fabri
 fol. Vlll. Item de bono h. fabri fol. lll . minus vno den.
 Item de bono Grete uxoris heiden fol. V. Bonum dicti
 walter engelwartz . XXXlll . den. Bonum Nycolai zem
 ftege et filii vl. fratris sui fol. V . den. lll. Bonum hübers.
- 15 Bonum weneri dicti verren fol. l.
 Bonum Bur. Bigeln et uxoris sue heilwig ze der Linden
 . XXll . den. Heinr. frater eius fol. ll.
 In parochia Núwenkilch. Bonum dominorum in Kúßenach
 fol. X.
- 20 Bonum hemmyn filie uidue fol. llj.
 Greta keifrina fol. llj.
 Greta Richnera.
 Bur. an der hûba et uxor sua fol. V . minus . Vll . den.
 C. zouinger den. Xl.
- 25 Filii jocularis . Xl . den.
 Ita ze nidern húfern . Xl . den.
 Walter et frater suus fol. V.
 Vidua de Syboltingen . XVI . den.
 In Surfe de bono Eggerfwile filii h. hospitis sol. X.
- 30 In parochia hochtorf. De bono Giblenflû libr. l. fol. V. Item
 de bono dominorum de Rinach dicto knúllon fol. Vlll.
 In parochia obern Eschibach de bono Enziflen fol. X. De bono
 in.weri fol. XVI. De bono vttenrúti, quod habent heredes
 domini h. de hynwile fol. Xl. Domine de curia obern-
 hoven . j . libr. cere.
- 35 In parochia Ingwile de agris dictis Bruggeacher, qui mutati
 sunt pro curia Oberhoven fol. X. De bono venchfriet fol. l.
 In parochia Lunkuft fol. X.

6. b.

- In parochia Rota de bono dicto kepfwile fol. III. minus. III^{or}. den. Item de bono dominorum in kúffenach, quod habet Nicol. im kilchhof fol. V. Item in obern dierinkon et in nidern dierinkon fol. VIII. Item de bono in Góßental fol. II. de Gerlo de Brúgtal. Item de eodem bono de Meria de Brúgtal uxore petri de hynwile fol. V.
- 5 In parochia Büchre de bono dicto Löbachf gút fol. X. De bono dicto zúggút fol. X. De bono dicto fteggút fol. V. Item de bono fabri.
- 10 In parochia kapella. de bono dicto dieggeßberg libr. II. fol. V.
- In parochia ídelgefswile. Johans hafo de bono fabri den. II. De bono pincerne fol. VIIJ. De bono dicto Merzinun gút fol. VII.
- 15 In parochia adelgefswile. De bono in Tatenberg fol. V. Item de eodem bono fol. I. Item de bono Berchtwilers fol. V. Item de bono dicto Strafgút fol. III. Item de curia villici fol. II.
- In parochia Meggen de bono dominorum de hertenstein fol. X. De bono dicto vnfteten gút fol. IIJ. De bono Mettenwile fol. VIIJ.
- 20 In parochia Kúffenach de bono dicto kurwal fol. XI. De bono Múlihaldun fol. III. De bono an der zile aliquin nucef. Item de bono viuiani den. I. De bonis villici fitis zwifchen dem langen bach vnt dem luterbach fol. V. In bergefswile filii Geßfeler et vl Goner de bono quod ibi habent fol.
- 25 VIIJ et . J . quartale vini. Item filii Geßfeler de bono empto de petro de Brvgtal fol. V.
- In parochia Wetgis de bono domini de büchs fito in Greppon fol. II. Item de pomerio domini alberti fol. I.
- 30 In parochia Lucernenfi. dominus wal. de hynwil minifter de decima dominorum [de búrron fol. XXXV. Item de molendino fol. V. De Margareta uxore fua. Heredes domini h. de hynwile de area prope domum miniftri fol. VIJ. de domino vl. villico de kúffenach et vl. de Tottinkon. Item de wal. de Stanf fuper bono [dicto ze der Eich fol. V.
- 35 Item de matre eorum de area fita ante clauftrum fol. III. area Schelinvn fol. I. de h. marito fuo. area h. stannerf fol. X. de fe ipfo et uxore fua et filio fuo et filia fua. Item de anniuersariis hofpitum fol. X. den. VI. qui tranfpofiti

funt in bona sua wûrzon. Item de anniuerfariis ar. dez
stanners den. XVlll. Item de ar. filio ipsius arnoldi den.
XVlll. Item de h. filio predicti ar. den. XVlll. Item de
Ni. stanner fol. ll. Item de area ubi spicarium stetit.
5 fol vnum.

7. a.

Item de Berchta Stannerun den. Vllll. Item de Berchta matre
Bur. stanners den. XVlll. Isti sunt omnes transpositi sunt (!)
in bona sua wûrzon. Item de Bur. patre suo.

Item de C. de Lucermatton fol. ll. Item de area Bur. in der
10 Salzfchala vendita ipse recepit libr. XVll.
vxor h. stannerf den. Vl. de vna blôwa.

vxor Rôsis den. lll. de eadem blôwa. Area wern. de
wangen fol. lll. de walt. de Mûnster.

Area futoris de Ôye fol. lll.

15 Johans Gefler fol. l. super orto.

Ŵlr. super muro den. l. de decima. Hospitale fol. ll. de orto,
qui fuit villici de Langwif.

Area fororis de Sempach fol. lll.

Area Ni. cellerarii fol. X. minus llll den.

20 Area Mederlis fol. llll.

Area petri in ponte fol. V. de se ipso.

Item heredes ipsius petri fol. llll. de Ortif, qui fuerunt ad-
vocati in Brienf.

De petro quondam in ponte. Item de Elizabeth in ponte fol. V.

25 De bonis in palude dictif mofgût.

Item de Ita de hegendorf den. XVlll. super bono in palude
empto ab ar. an der furen.

Item de Berchta vxore petri in ponte den. XVlll. super bono
in palude adiacente prato, quod dicitur Echlermatta.

30 Ŵlr. rafor fol. llll^{er}. de bono dicto am schorren de domina 7. b.
de Tierftein.

Area wilhelmi cellerarii fol. lll.

Area domine hemmun an der furen fol. ll.

Area H. de Stanf fol. lll.

35 Wal. de Obernowa de domino C. fratre suo fol. l. super
orto suo.

Bur. de Garten de bono Goplismof fol. ll.

Item de bono Rekenbûl den. X.

- Item uxor sua de bono patris fui fol. 1.
 Item filia sua fol. 1. de orto.
 Area berinun den. XVlll.
 Ante portam uersus Littowe.
- 5 Area wal. cerdonis de hitzlisberg fol. ll.
 Area Rentzen fol. Xll. Item fol. ll. de margareta filia h.
 ftanners.
 Area pergamenarii fol. 1.
 Area Ritzmans fol. lll.
- 10 Area Wern. de Rennenmos fol. ll. Item fol. ll. de agro dicto
 Toracher.
 Area Johannis kotmans fol. 1. de walthero dicto de malterf.
 Ante portam uersus kriens.
 Area pomarii domini Bur. plebani fol. 1.
- 15 Dictus hagno de Orto fol. 1.
 Vlr. de Gerlingen fol. Vl. de prato in dem Mose.
 Ortus welekinvn fol. 1.
 Relicta dez wilers den. Vl. de prato.
 Item . . de hasle den Vl de prato, quod emerunt de eadem 7. c.
- 20 relictā.
 Vlr. de hūbon fol. llll. de orto.
 Ortus am schorren fol. ll.
 De bono domini villici de Stanf fol. lll. de patre suo.
 Vlr. brugli fol. llll. de orto.
- 25 Dominus Lútoldus sacerdos fol. ll. de prato.
 Grotzo fol. ll. de orto.
 Petrus rasor pannorum fol. llJ de orto kotmani.
 Rû. Greppon clericus fol. ll. de prato puerorum fuorum. Area
 wern. de Rikenbach, in qua moratur. fol. X. Item de
- 30 dimidia area cesaris fol. llll. Item de Orto fol. ll.
 Item de dimidia orto, qui fuit halbmeisters den. Vl.
 Area vl. de Eschibach fol. ll. Item de area, quam emit de
 heredibus Georii de woluenschies, fol. V. Item de orto,
 qui fuit Rû. de Eschibach fol. V.
- 35 Item uxor sua de vna blōwa den. llll.
 Bur. walcher fol. llll. de patre et matre super agro apud
 pomarium dominorum.
 Item de vna schala, quam habet cum Boklino den. Vl.

- Gotzman de orto kotmani den. XX. Item de uxore sua fol. 1.
 Johans de eich de area sua fol. 11. de fratre suo fol. 1.
 Wal. de malters de orto suo fol. 11. de matre sua.
 Item de area vellewaldinun fol. 111.
- 5 Item de agro suo retro curiam Leodegarii fol. 111. Item de 7. d.
 eodem agro. 1111. fol. de Ni. zinggen et uxore sua. Item
 de orto fol. 1. de domino petro Rectore in Chriens. Item uxor
 sua de domo et dimidia area iuxta domum walteri fol. V.
 Area dimidia cum domo Rürschitz fol. VI.
- 10 Area an der Egga, quam habet. . de Rûpingen fol. 1.
 Walter super muro de Orto domine hafnerrun fol. V.
 Walter cerdo de hitzlißberg fol. 11. de bono in palude empto ab
 heredibus her. de capella. Item fol. 11. de area Lucerbrotz.
 Item de vna Lederfchala, quam emit de Elizabet de malters
- 15 et forore sua, den. XVIII. Item de orto an Mufegga, qui
 pertinet ad officium camere fol. 111.
 Item de area, que fuit h. de friburg fol. 1111.
 Item de area Rintfchûhinun fol. 1.
 Item de Dyerinkon fol. 11.
- 20 De area petri de Gatwile fol. 1.
 Item de vxore sua fol. 1. super orto.
 Area vl. erlers fol. 1. Item de area iuxta lacum ubi naves
 parantur de H. erler fol. 1111.
 Area vxoris wal. de Gifwil den. XVIII. area fororis eius uxor
- 25 walteri super Rûfa fol. 11. den. 1111.
 Area Jo. de malters fol. 1111. den. 1111.
 Area Jo. de vrtzlinkon fol. vnum.
 Item de orto. 1111. den.
- Johans de Obernowa de agro fito in mufegge fol. 1111. 8. a.
- 30 Wernher wiio de area dicta dez vrôlichen fol. 1. Item de orto
 domini wilhelmi de hynwile fol. 1. Item fol. 11. de matre
 sua super orto suo. Item de bono suo in palude empto
 de h. de Obernowe fol. VJ. Item de area im winkle, que
 fuit walteri vrners fol. 1111^{or}. minus. 1111^{or}. den. Item de
- 35 area in foro, que fuit domine de Reiden fol. 1111^{or}. Item de
 filio domine an der Egge scolari fol. 1. super bono suo in
 wîrzon. Item de bono empto a Rû. Glogner et a berta
 uxore fratris fui fol. 1.

- Chîno branberg de area sua, in qua moratur, fol. ll. de vxore sua. Item de area in opposito domus sue fol. lll. illuc transpositos de domo . . de haffe. Item de eadem area fol. lll^{or}. de patre et matre. C. area . . de Schenkon fol. l.
- 5 Johans im kilchhof fol. ll. de bono suo in palude empto a . . de Ofpental. Item de bono dicto Lamblifmatta fol. ll. Item de vxore sua fol. l. Item de patre suo Nicol. im kilchhof de orto empto a Chînone branberg fol. lll. Item de area, que fuit Jo. vnder dien bômen fol. lll. Item de area, que
- 10 fuit walt. Erlers, que nunc est filii Ni. minoris fol. l. Item Ni. fol. l. de vxore sua.
- Item de bono im wiie fol. ll. Item de patre. llll. den. Ar. 8. b. im kilchhof de dimidia area que fuit cesaris fol. llll. Item de area que fuit . . de bonoltzwile, fol. l. Item de bono
- 15 suo an der Rûti fol. ll. Item de patre suo. llll. den. Area Bacardi fol. lll. Area h. piscatoris fol. l.
- Domus zeltterrûn.
- Area . . de Sigrifwile fol. ll.
- Area her. pistoris fol. lll.
- 20 Area vl. vrnerf fol. duodecim.
- Area Betterlings fol. ll.
- Area Nicol. bûttenners fol. l.
- Area domine de Emmon den. llll.
- Area Georii fartoris . Vl. den.
- 25 Marchwardus Trutman de area, que fuit h. zanglis fol. ll.
- Item de prato sancte crucis fol. lll. walt. de Engelberg fol. llll. Bur. filius suus fol. l. de orto, qui fuit vl. zem tor. Idem de bono in Goplifmos den. XVlll. Item de bono in palude, quod fuit h. erlers, fol. lll. area ziesakinun fol. ll.
- 30 Area p. in Luto fol. l.
- Area kuringers fol. l.
- Area de kirfitun, quam habet (Lücke).
- Area vxoris Jo. de wißenwegen fol. Vlll. Area Jo wagen
- 35 libr. l. area de willifwile de domino petro fol. ll. Vl. de Mure de orto fol. lll.
- Area Jo. Tûchfcherers fol. V.
- Area vxoris Jo. wagen fol. V.

Area . . Glogners fol. 1.

Altera pars, que est Lorberinun, fol. 11.

C. futor, filius scolastici de bono suo in palude fol. VII.

Area domine de Littowe fol. 1.

- 5 Area heredum philippi de Thurego et vxoris sue fol. 1. Item de orto in palude fol. 1. area zapfners, que sita est in vallo fol. 111. Heredes Ja. fabri fol. 11. de patre eorum. Item solidos . 1111 . de auo et auia ipforum. Item de auia Ja. fabri fol. 1. Sweigman fol. 1. de vna schala, que fuit
10 vl. zem Tore. Item de area dapiferi fol. VJ.

Area heredum Martini de Eich den. XV. Area Elfun de malters den. XV. Area vl. de oye fol. 1111.

Area Rû. Infitoris de hynoberg fol. 1. de se ipso et vxore sua.

Area Rû. vor brugga fol. 11 de vxore sua et filio suo.

- 15 Dictus mettenwiler et Seilli de vna schala den. XVIII.

Area C. de kriens fol. 1. den. VI.

Area zogerrun, quam habet plebanus Bur. fol. 1111.

Area de walingen fol. 11.

Area Wern. Rodellers fol. 111. Item de bono suo aput Rotse

- 20 fol. 11.

Item de orto antiquam mensuram olei.

Area vl. adelbern fol. 1.

Area wern. adelbern fol. 1.

Area vl. filii petri de Stanf fol. 1.

- 25 Vl. Trutman et Ja. frater suus de bono vnder der flû fol. VIII. 8. d.

De domo in der windegga fol. 11. Item de agro empto

de . . hospental fol. 11. Item de area sua in der schala de

petro fratre suo fol. 1. Item de bono in palude, quod fuit

petri de hafle, fol. 11. Item de area Ja. de Mure de ipso

- 30 Ja. fol. 1. Item de eadem area de mure Ja. Trutman fol. 1.

Item de area sua in via fol. 11. de se ipso. Item de Rû.

filio suo fol. 1. super bono, quod franzo emit ab eis.

Domina de Lungern de bono suo in palude fol. 111. Item de

marcello domine Einlinerrun fol. V. Area juntzlers fol. 1111.

- 35 Area de hafle fol. 1.

Area Bur. rufi fol. 1.

Area ar. de Gvndeldingen den. XX.

Item de area Jo. Grefchlun fol. 1.

- Item in Goßenrein de vxore sua fol. 1.
 Vl. de Gvndoldingen fol. 1.
 Johans de vrtzlinkon fol. 1.
 Heredes walt. zigermans de area fol. 11.
 5 Chvnr. de Schönenbül de tribuf areif fol. 111. Area Jo.
 facrifte fol. 1.
 Area Inglis fol. 1. Item de orto den. XVlll.
 Area C. pilleatoris fol. 111.
 Area wern. pilleatoris fol. 11.
 10 Area H. zinggen fol. 111. Area vl. d. Schönenbül fol. 11. Item
 de horto fol. 1. Area vitlinun den. XVlll.
 Area figuli den. Vlll. Item de areis in via fol. 1. de matre
 sua et fol. 1. de fratre suo et fol. 11. den. H. de Greppon.
 Area kñnonis zem Tor fol. 11. Item de bono in bono de bran- 9. a.
 15 berg den. Vl.
 Joft fpichling de bono im Loche fol. Xl.
 Item bono Gerungi fito aput hitzlißberg fol. 111J. Item fol. 1.
 de patre suo. Item den. 111. de bono empto de . . de vten-
 berg. Item den. 11. de decima, que fuit Jo. walas. Area
 20 petri wechterf fol. 1. de matre domini vl. fpichtingf. Area
 heredum Martini de eich fol. 11. de ipfo martino. Item
 de eadem area ex antiquo fol. V.
 Area facrifte de Rota, quam habet Rû. de Rotfe fol. Vl.
 Area alberti an dien blatten, quam habet h. de hñnoberg fol. 111.
 25 Petrus de brúgtal de decima sua in brúgtal fol. Vl. Item de
 orto aput Totenftein fol. 1. Item de area, quam habet vl.
 Rodeller, de ipfo petro fol. 1.
 filia petri relicta Churingers de bono suo retro domum suam
 in wiie fol. V.
 30 Area relicte Lenmans fol. 1.
 Area Guldifrietz fol. I.
 Area domine ze der mûli fol. 111.
 Area Jo. hafen fol. 1.
 Area krebffingers fol. 1.
 35 Johans super Rûfa de h. piftore den. XVlll. super macello suo.
 Item de patre suo den. XVlll. super horto suo.
 Area wern. Boklis de H. patre suo fol. 111. Item de heilwig
 auia sua . XVlll. den. super horto aput mûlitor.

- Item de macello suo den. XVIII. Idem wern. et foror sua 9. b.
 de area Rû. de Gifwile fol. ll. Item wern. et foror sua
 de area dicti Jurten fol. ll. Item wern. et foror sua de
 area C. fratris sui fol. ll. Item foror ipsius wern. de area
 5 Bur. de wifaberg fol. ll. Item de agro dicto Tûtschacher
 de hugone zigerman et hemma vxore sua fol. ll. Item
 de vinea sua aput predictum agrum fol. ll.
 Area filie H. scribe fol. l. Area Gotzkint fol. l.
 Berchtoldus de sidino de Orto fol. l.
- 10 Ante portam uersus Curiam.
 Area filberfakinun fol. l.
 Area wern. fabri fol. l.
 Area lapidea fol. l.
 Area . . de Bûchs den. VII.
- 15 Area walt. de Ibach den. VII. Idem in Rotse den. XVIII.
 Area dicti Goßenreins fol. ll.
 Area Lútoldi carnificis fol. llll. Idem de Orto den. lll.
 Area Jo. Nawen fol. ll. De orto den. lll. Item de bono im
 wiie fol. l.
- 20 Area domine Gûten den. VI.
 Orti domine Gûtun fol. VI.
 H. zinggo de agro fito in Geifmatton fol. l.
 Area dicta zimbermans hofftat tenetur dare vnicuique domi-
 norum portanti cappam, qui est sacerdos et interest vigilie
 25 et misse den. VI. Area filie C. de Mûlnowa den. VI. 9. c.
 Area Bur. pilleatoris den. VI.
 Area de Bachtal den. llll.
 Wern. de Greppon de bono suo in palude den. XVIII.
 Idem de bono dicto wolfgrûb fol. l. Area de herzingen
 30 den. XVI.
 Area Ellinun im wiie fol. ll.
 Vl. de Greppon de bono suo in brugtal fol. llll. Nicol. de
 Stanf de orto, qui fuit domini vl. de horwe fol. l.
 Item de Orto kînigund den VI.
- 35 Item de Orto nostro quantum valere potest.
 Area dicte veltlinun den. Xllll.
 Area petri de Stanf den. XVIII.
 Item de bono im wiie fol. ll.

- Area fororis Elfun fol. l. de woluenfchies. Item fol. ll de . .
dicto wertfchen.
- Item de Orto fuo fol. l. et pullum.
- Area domini Jo. Qriniem fol. l. de domino C. Rútimanno. Item
- 5 fol. l. de domina Margareta vxore Rû. de Malterf. Item
. l. fol. de domina Ita Moferrun.
- Area h. de hitzlißberg fol. ll. de domino vl. de Bûchs.
- Area Jo. Cellerarii fol. ll. de matre fua.
- Item area wanners fol. llj.
- 10 Item de Orto aput fontem fol. l.
- Item de prato nostro fol. X.
- Area figuli im wiie fol. ll.
- De hetwig ziger fchniden.
- Item fol. l. de C. de wolhufen. Item den. Vl. de plebano in altorf. 9. d.
- 15 Area wal. super muro de Ingold im wiie den. XVlll. Area
adiacens debet soluere fol. lll^{or}. Area wern. facrifte fol. ll.
Item de agro fol. X.
- Area piftoris fol. l. Item de Orto fol. ll. Area noftra fol. Vl.
- Pomerium noftrum fol. Vlll.
- 20 De bono an wiiehalten fol. Vlll.
- In Lucermatten.
- helbling von Gerungf gûte den. lll^{or}.
- wern. Rodeller de eodem bono den. lll^{or}.
- Jacob vrner den. XV.
- 25 Adelheid foror eius . XV . den. et hemma foror eius . XV .
den. heinr. frater eorum.
- Bonum domine hemme de Langenfant fol. ll.
- In vtenberg bonum achiars fol. lll^{or}.
- Bonum vl. figuli fol. llj.
- 30 Rû. ibidem fol. l.
- filius fratris fui fol. l.
- Heredes C. leonis de bono dicto hirtferrun fol. ll.
- In Nidern wartflû fol. V.
- In Obern wartflû fol. Vlll.
- 35 De bono ze Branberg Rû. den. Vl.
- De bono in Ibach fol. V.
- De bono dicto vxoris Chriegf den. XVlll.
- In Rotfe de agro dicto Rodacher fol. l.

Census frumenti. Vdelgofwile maltera . lll^{or}. De bono dicto 10. a.
sellant am Lindenvelde malt. ll.

Jost spiching de suo bono mod. lll.

De agrif, qui dicuntur Bruggeacher, qui dati sunt pro bono

5 Oberhofen, modium vnum spelte.

In kúffenach de quibusdam agris quart. tria spelte. In kirfitun
quart. lll^{or}. spelte.

In horwe de Curia maltera . lll^{or}.

Item filius Jo. ze der eich de vno agro quart. ll. De bono in

10 Ripa mod. l. spelte.

In Brunnôwa de bono empto a h. de Chapella mod. Xlll.
quorum duo pertinent ad spicarium Item de bono empto
de Jo. ab der Rûfa mod. Vl. quorum pertinent duo ad
spicarium.

15 Malterum vnum de corpore et sanguine domini.

Ze Buchgrindel modium auene.

De bono Birlisberg mod. V. auene.

Emmon de bono im Rifen mod. ll.

De bono Enziflen malt. l.

20 Decima in veltmof, que dimidia nostra est mod. Vl.

Decima in vonloch malt. ll. aliquin plus, aliquin minus.

Decima langensant malt. Xlll.

In superiori wartflû malterum vnum.

Decima in adelboltzwile quart. X. aliquin plus aliquin magif.

25 Decima in Geroltzberg maltera . ll. aliquin minus.

10. b.

Decima in Bachtal mod. Vl aliquin plus.

Decima de Curia in Brvnnowa malt. ll. quorum pertinent
mod. ll. ad spicarium. Ista omnia sub mensura Lucernensi.

Curia pigwile mod. X. mensure minorif.

30 Item in haltinkon de bono stanglini quart. l. mensure minorif.

Census Nucum. In Malters de bono kneblingen quart. l.
mensure minorif. De bono in arnon quod tenet Johans
im kilchof quart. Xvl. mensure minoris.

In Ciuitate area dez Instenden quart. l. mensure maioris.

35 In via area dicta de werdenstein quart. l. mensure
maioris.

In vtenberg filius Bur. quart. l. mensure maioris. Item ipse
et Rû quart. l. mensure minoris. Meggen de bono ob-

kilchen mod. l. menfure maioris. Büchs de bono fito
aput Beggenriet quart. VI menfure maioris.

Area vna in heldifwile.

De censu, quod dat H. stanner de bono in würtzen, de quo
pertinent fol. XII ad lumen vor dem Mul. (!)

- 5 Waltherus dictus Lüdler dedit noviter fol. l. ad lumen sancti 10. c.
Michahelis super agro dicto Rotzenbarn.

- 10 Quicumque est Elemofinarius, debet habere lumen ad sanctum
Michahelem nocte ac die. Similiter ad sanctum Andream
nocte ac die. Similiter ad sanctum sepulcrum. ad
XII fol. capere possunt. Item in die parascheues largam
vnam omnibus pauperibus supervenientibus. Item debet
parare tectum ad sanctum michahelem et ad sanctum
sepulchrum.



II.

Bl.
2. a.

«Daz gotzhuf ze Lucern hât fûnfzehen meyger hof an den
von lucern Die sond stân all in dem rechten als der von
lucern Vnd was in den allen vrteilen verstoffet die sol
man ziehen vf den staffel ze Lucern Vnd was da recht
5 ist daz ist in allen Hofen recht.» Item och ist des Hofes
recht was vrteilen stoffent vf den staffel die sol man ziehen
fur einen probst des gotzhuf von lucern Har zû sprechent
etlich das ein vogt von Rôtenburg die vrteil füll scheiden
mit einem probst aber die er red die ist sichrer wenn in
10 allen gerichtten stoffig vrteilen zucht man für den richter.
Item der alt rodel wiset das twing vnd ban des gotzhuf eigen
find in dem Hof von lucern vnd in den andren fûnfzehen
hofen vnd sint dis hof also genant Item der hof von lucern
Item der hof von kriens Item der hof ze langenland vnd
15 hörw Item der hof ze littow Item der hof ze malters
vnd in demselben händ die genossen einen brief was ires
hofes recht ist vnd daz der selb hof des gotzhuf von
lucern eigen ist vnd der genossen erb vnd och wie ferr
die zil des selben hofes gänd vnd och wie die genossen
20 ir gûter enphân füllend vnd och die selben gûter in dem
hof einem probst fellig find Item der hof ze littow Item
der hof ze Emmen Item der hof ze Bûchre Item der hof
ze Adelgeschwile Item der hof ze kûfnach dâr zû gehörent
bedû ymmenfew haltikon vnd arnne vnd händ die ge-
25 nossen ze kûfnach einen rodel der wiset das beidû ymmen-
few vnd haltikon ierlich weren fûllen die genossen vffer
den dorfren dem gotzhuf von lucern zweinzig vnd sechs
malter beider gûtz hof mes vnd die von kûfnach fier
malter vnd vierdhalb schillig ierlich margelmulken Vnd
30 von dem hof ze arnne ierlich zwen malter haber hofmes
Das gehört mit funderheit einem probst. Och füllend die
von ymmenfew ierlich wagenphennigen ein iâr vier pfund
zwölf plaphart für ein pfund das ander zwey Pfund Dis
sol in ziehen vnd weren dem gotzhuf ein keller von
35 kûfnach wer da hât die kellmatt oder den ein probst
nimpt zû einem keller. Och sol man ierlich vier zehen

Bl.
2. b.

fiertel bonen hofmes von dem kelnhof ze küßnach. Öch wifet des selben hofes rodel wier (!) ferr die zil gänd vnd wie fy ir güeter von einem probft füllend enphahen vnd wie die güter in dem hof fellig find einem probft. 5 Öch wifet derfelb rodel wie man die büffet die einem probft nit wertin fin zins fo fy gefallen weren vnd fil ander ftuck wifet der rodel des selben rodels het ein probft zwö abgefchrift in bermend -

Item der hof ze Stans Item der hof ze Alpnach Item der hof 10 ze Sarnen (Item der hof ze giffwil) Item der hof ze lynkhouen Item der hof ze gletfelden. Item der hof ze bellikon vnd wifet vnfer ftift rodel wer dif hōf ieklichen mit funderheit het geben an vnser gotzhuf vnd wie hertzog wichart das gotzhuf hāt geftift ein aptye derfelb ftift 15 rodel lit in der herren kafen in der obren facrenftig vnd hāt des ein probft ein abgefchrift in bermend. Öch wifet der alt rodel wie ein abpt von Morbach fas ze gericht vf den ftaffel vnd richt vmb lūt vnd gūt vnd eigen vnd erb fo das gotzhuf an gehört in allen hōfen wenn 20 lūt vnd gūt twing vnd ban ift des gotzhuf eigen als das wifet der alt rodel. Aber man fint ein abgefchrift wie ein abpt von Morbach verkōft die hohen gericht vnd vmb lūt vnd vmb gūt das dem gotzhuf zū gehört einer herfchaft von Öfterich mit was recht das fyg das erkenn 25 got vnd öch all lehenshaft der empteren, har Inn ift vf behebt die probftye vnd die ierlichen gūt vnd die ierlichen gūt (!) die dem gotzhuf zū gehōrent zū den pfründen der München vnd öch ift vf behebt die ierlich gūt der emptren des gotzhuf, Als das alles wifet die abgefchrift, fo ein 30 probft Inne hāt.

Item fo ift des gotzhuf recht das allū fin ampt gūt mit ein deheinen vōgten ze tūn hāt vnd was öch lūte koment vf die güter der dienftman des gotzhufes die händ mit den vōggten nūt ze tūn. Item es mag öch enkein amptman 35 gewünnen noch verlieren amptgūt denn mit dem hofgericht an dem ftaffel. Öch wifet der alt rodel von dem merkt fo da ift ze lucern in der ftat vnd wie lang der wert vnd wifet öch von einen ftangen das ein mef

Bl.
3. a.

der gaffen, òch wifet er wie vier kornhúser füllend fin in der stat.

Bl.
3. b.

- Von Wartflú vntz gen Mertingen so ift des gotzhuf recht das min herr der probft In jeklichem dinkhof fol hân keller
 5 vnd meyer Die fond das gotzhuf behúten vor vngenofami vnd wer zu finen vngenofen kunt. Da find die kind des gútes verteilte. Aber es ift nun gewonlich gehalten wer da ift vngenof er erb oder kôf daz er fich fol genof machen Das ift das er geb dem herren in des hand die
 10 gúter (die) ftând den zenhenden teil, fo er geerbt hât der felben gútren oder als er denn mit den herren vberkon mag von des erbs wegen oder der gekôften gútren vnd hatt man ie dar har dz also ze lucern gehalten vnd òch in andren hôfen.
- 15 Item der kelner fol fitzen in finem kelnhof vnd fo der mônſch ftirbet der vellig gút hât mit den erben fol er ze hof farn vnd mit dem fal vnd find fy genof man fol jnen lichen das erb. Wan allú die gúter die des gotzhuf eigen find vnd der lúten erb nâch recht find vellig es ſye denn
 20 das jeman kuntſchaft zôg das ſine gúter von dem gotzhuf gefryet ſyend, das ſy nût fellig ſyend. Òch fo fol dem herren werden von ieklichem gút ein erſchatz das man mit funderheit wil enphan wie wenig zins von dem gút gât zwen ſchillig zû dem minften vnd dem vndren Amptman vier vnd II ſchillig oder aber alf vil erſchatz alf daz
 25 gút zinfte git ierlich. Es ift òch gewonlich recht wenn ein eigen gút lidig wirt kein ampte von tode von kôffen von libdinge oder von deheiner ander ſache an villicht in phandes wiſer (!) das fol der vnder amptman bringen ze hof an des herren hand vnd fo das beſchicht fo fol man den val òch damit antwurten an den ſtaffel von dem der da geſtorben ift vnd das vellig gút gefin ift vnd fol der val fin das beſt hópt rof rinder oder ander lebendes gút das der hatt, Do er erſt begriffen ward in dem bette mit
 30 ſiechtagen, der da dôd ift. Ift aber das ein ſchwechers wurd geantwurt denne alf hie vor ſtât geſchriben, das fol man nût verſprechen man fülle es niemen nâch des gotzhuf recht, Das ift wân dâr nâch erfarn wurd, das

Bl.
4. a.

der der da starb ein besser höpt hette, dor er mit siech
 tagen begriffen ward als vor stät, daz das höpt das er
 geantwurt het vor ab verlorne sin sol dem der das güt
 5 enphät vnd er daz ander höpt daz das best was vfrichten
 fol. Were öch das ein probst vnd ander herren ze lucern
 die empter händ vnderscheidnú güter hettend, dú einer
 von ieklichem funder hett enphangen vnd ieklichs eigen-
 schaft funderlich in ieklichs ampt gehöret vnd vellig find,
 10 ob der sturb, der sy hette, So nimet ein probst den ersten
 val där näch ein Cufter dar näch ein kamrer, där näch
 ein bumeister där näch ein almüfner. Were öch dehein
 güt eigen in einem ampt vnd von der eigenschaft zinfhaft
 dem selben ampte vnd vellig vnd da von ein selgeret
 15 gienge einem gotzhuf oder ander zinse davon giengent,
 So ist von demselben güt vor abzerichtend der zinse
 der erschatz vnd der val der eigenschaft vnd mag daz
 selgret noch ander zinf nüt schaden dem herren des dú
 eigenschaft ist vnd das lehen. Wurde aber ledig ein güt
 20 dem gotzhuf des nüt vellig ist, von töde von köffe oder
 ander sache das sol öch der vnder amptman ze hofe
 bringen an den herren vnd ce daz es der herre lihe so
 sol dú hand die enphähen wil den erschatz vf richten,
 dem vndren amptman vnd öch dem herren vnd stat des
 25 erschatzes schatzung an des herren hand näch bescheiden-
 heit als daz güt besser vnd lichter ist oder näch dem als
 das gewonlich ist vnd gemein recht ist ze lucern vnd in
 den andren höfen des gotzhufes. Oder der herr nimpt
 zwen schillig vnd der vnder amptman zwen schillig vnd
 30 das behalt man gewonlich ze lucern. Bescheche aber das
 der der enphän sol nit weren 'wölte den val oder den
 erschatz als der denn geuallen were als vorgeschriben
 stät, So mag der herr verzichten das güt ze lihen vnd
 verbieten daz der nit vf das güt kōme noch das nütze
 35 in deheinen weg ee das er es enphäch vnd die erschatz
 vnd val vfrichte. Gienge aber er där vber vf dis güt
 oder ieman von sinen wegen vnd das nuffe vber des
 herren gebot so sol er es büffen als dik das beschicht mit
 try schillig pfeningen. Werend öch zinse verossen oder

Bl.
4. b.

velle vor geuallen oder erschatz oder dehein ander recht
 die man dem herren des gûtes vor schuldig wer von des
 gûtes wegen das er lihen wil, die sol man Im all
 glichlich vfrichten als die nûlich geuallen sind vnd ob Im
 5 das nit beschicht, So mag er dâr vmb twingen maller
 wîfe als vorgeschriben ist nâch gewonlichem rechten ôch
 als vor geschriben stât von der rechtung so das gotzhuf
 hât vmb die fell so einem probst zû gehôrt vnd den andren
 10 empter vnd wie das gotzhuf also von alter har komen ist
 vnd allwegen gehebt, har vmb hât ein probst von lucern
 vnd sin couent einen verfigolten brief ein verhörung so
 herr Bokli der Ritter hatt getân in allen hôfen, der was
 vogt ze Rôtenburg zû miner herschaft hand von Ôstenrich
 15 vnd von der enpfellung wegen vnd lit der selb brief in
 der obren sacristy in dem gemeinen casten des gotzhuf
 von lucern. Ôch so hêt mit funderheit ein probst von
 lucern ein abgeschrift wie herr Rûdolf von gâchnung (!)
 ôch hatt ein verhörung getân in allen hôfen von der uellen
 20 wegen vnd was der selb ôch vogt ze Rôtenburg vnd ge-
 lichent sich die selben zwî verhörung. Ôch ist ze wûssen
 wenn ein gût ledig wirt, das da ist eigen vnd erb von
 dem gotzhuf vnd Innret iâres vnd tages frist nit wirt
 empfangen, dâr nâch so es ledig wirt alf vorstât, so ist
 25 es ledig dem herren zû das gotzhuf hand das er das gût
 selber haben mag oder lihen oder dâr vf tûn als dem
 gotzhuf nûtzlich vnd fûglich ist. Har zû legent etlich
 vnd sprechent das man den manen sol der das gût enphahen
 alf einem rechten erben oder alf einem der fûff recht
 30 dâr zû hân wôlte, das er es enphahe vnd tût er es dannen-
 hin nût Innret iares vnd tages frist So sol es dem gotzhuf
 vnd dem herren ledig sin als es vor stat. Vnder den zwein
 reden ist dú vorder die gewerer vnd gemeinrecht aller
 erb lehen vnd fint der gôthûser recht nit krenker denn
 35 andrerer herren. Ôch das ein gût daz enphangen vnd
 belessen ist nût were verzinsset trú iâr so ist es ledig dem
 gotzhuf. Es ist ôch ze wûssen das man mag vnd sol
 fûchen zinsf erschatz velle vnd ander rechtung der gûter
 die da von dem gotzhuf eigen vnd erb sind an dem der

Bl.
5. a.Bl.
5. b.

fy ze erb hât oder buwet oder sich in dehein weg dera
 vnderwindet ze nieffen von gemein recht ist Das man kunt
 vf dies gût alles des so man davon schuldig ist. Es ist
 5 öch gemeinrecht, daz alle zinse velle erschetz vnd vnge-
 noffami aller gûter die von der probstye erb find vnd
 mit eigenschaft gehörent in die probstye dem probst
 werden füllent vnd deheinem sinem amptman, doch so
 ist es gewonlich, das er lât sinem meyer oder keller zwen
 10 schillig so er nimpt vier schillig ze erschatz vnd also ständ
 öch der anderen empter recht. Beschicht öch das einr
 menig gût eines herren enphân wil die in ein ampt
 hörent die veruallet er vnd verschetzet¹⁾ mit eim valle
 vnd mit eim erschatz. Enphahet öch mengû die eines
 15 menschen erb find die veruallent öch mit eim valle vnd
 verschetzent¹⁾ mit einem erschatz. Doch wenne dera eins
 stirbet so füllend die andren des teil enphân vnd ver-
 erschätzen vnd veruallen, als ob das gût ir eins wer vnd
 das gût allein hette. Beschech öch, das ein gût daz da
 20 vellig ist menger gemein were vnd fy es mit einander
 hetten gemeinlich enphangen, so füllen fy von ieglichem
 das da sturbe geben einen val, hett öch der da tod ist
 lebendes sich hinder im gekliffen. Ist öch ein gût gemein
 menger, wenn fy daz teilent das sol beschechen mit des
 25 herren hand vnd bestet werden vnd der zinsen kunt er
 an ieglichen mit der büß. So sol der meyer richten an
 des gotzhuf statt vber die lûte die in dem meyerhof fytzent
 oder des gotzhuf gût genießent so sol der meyer vnd der
 keller hûten des fellandes vnd des schweighoues, daz ist
 30 miner herren funder vnd ist vnuogtbar. So büßet ein
 ieglich amptman fünf pfund, wâ er nit genûg detti
 sinem ampt. So büßet ein ieglicher der da hõwet in der
 birchegg oder in andren des gotzhuf hõltzer von ieglichem
 stok fünf pfund vnd der bânwart von ieglichem stok fünf
 35 pfund, wo er miß hûte vnd sinem ampt nit genûg dette
 mit hûten. Die büßen werdent einem probst alle als vor.
 Der büßen aller kumpt er vf die empter vnd vf die gûter

 Bl.
 6. a.

¹⁾ ‚ver(er)schetzet‘ und ‚ver(er)schetzent‘ in einer Correctur.

der emptren. Es sol och der vogt oder des gotzhuf weib
 dem probst zu des Gotzhuf hand all sin buß by der tagzit
 in gewinnen by der buß. War das wasser gät ze mittem
 meyen an wutgüß vnd moßgraben, als der burger ze
 5 lucern brief wisset vnd offnū var, da sol man nüt ze schaffen
 hān wenn mit eines probstes vnd der conuent brüder
 willen vnd vachet an die vischentz ze lucern ze obren
 turrenflū vnd gät vntz an die stat lucern, die selb stat
 10 obren turrenflū lit vf der syten des landes da tripschen
 das dorf lit vnd von Dürrenflū vber an das ander land,
 da vāhet die vischentz an ze eppenschwand vnd gät har ab
 vntz an die stat ze lucern. In dem zil gānd zwen garn.
 So gät in vnser vischetzen ze merlischachen ein garn. Die
 15 trū garn sind nūn fischerempter. Die selben trū garn
 füllent ze mittem aberellen, etlich rodel hānd ze Ingendem
 aberellen an varen den herren im clōster ze lucern alle tag
 vischen vntz vf sant Johans tag ze sūngichten, dafür hin
 vber den andren tag oder try tag in der wuchen vntz vf
 20 vnser frōwen tag ze Ōgsten, was sy la vahent von metti-
 zit vntz vf die prim, das füllent sy ze hof bringen. Dūchte
 aber einen probst vnd die clōsterherren, das Inen dāran
 nit genūg bescheche, so sol jnen ein probst heißen ze
 gericht bieten vber vier zenhen tagen vnd vnder try
 25 wōchen. Also sol man och andren amptlūten in so vil
 zites ze gericht bieten. Were das sich denn erfunde mit
 ir eiden oder ander kuntsami daz sy nüt genūg getān
 hettind als vor stat, do mag vnd sol ein probst das selb
 garn bußen als davor geschriben stāt by der buß des gotz-
 huf. Were och es in allen garnen beschechen so bußet
 30 yetlicher fūnf pfūnd. So sy och die vische ze hof bringent,
 so sol man dem botten einen alten pfenning geben für
 ein morgenbrōt. Man sol och ieglichem garn sechs
 strangen seil geben die sy in vñserm dienst bruchen fūllen
 vnd anders nit. An dem garn in dem schachen, wenn
 35 das ab kōft ist von dem gotzhuf, dem selben garn git
 man zwen strangen. Wenn och vnser dienst vf koment
 vf die zil alß vor stāt, so füllent sy nüt me vf vñser
 vischentzen ze schaffen hān noch nieman anders denn mit

 Bl.
6. b.

 Bl.
7. a.

eins probstes vnd der couent brüder willen. Die mügent den vorgenanten vischeren vf genäd erlöben, ist das sy dār vmb bittend. Öch ist ze wüssen das vnser gotzhuf hāt einen gūten brief in der obren sacristyg in dem gemeinen kasten, wie der seuwe des gotzhuf eigen ist vnd nieman da nūt ze schaffen het, Es sy denn das es von einem probst vnd den couent brüder ieman erlōbt wurd, vnd dār vmb hāt etwan menger fromer man geschworn alf öch der selb brief wiset. So sind nūn fischerempter, dero sint trū ze lucern drū ze tripschen drū ze merlischachen. So sind zwū kochampt zwen zimmerampt Ain brūampt ein heitzampt Die sind all erschetzig einem probst vnd der lūten erb. Vnd wenn ein amptgūt ledig wirt von tōd oder von kōffe, wer daz wil zū finen handen zūhen der sol einem probst geben alf vil ze erschatz alf daz gūt ierlich zins gilt vnd mit dem selben erschatz das gūt enphān nāch gewonlichen rechten des gotzhuf. So ist ein banwartampt, das ist nit erb der lūten vnd mag das ein probst lichen wem er wil, als dik als es ledig wirt. Ze gelicher wis licht er öch das weibelampt. Der selb weibel schwert als einer ander amptman vnd mit funderheit so löbt er einem probst gehorsam ze sind vnd ze gericht ze gebieten, die büssen einem probst in ziehen vnd selb ze gericht sitzen, wenn in das geheissen wirt von einem probst vnd öch mit funderheit so sol er die couent brüder fächen, wenn Im das ein probst gebūt vnd in des probstes geuengnūf antwürten vnd Im in allen gezimlichen dingen gehorsam sin vnd wo er das nit tātte, so büffet er in als davor geschriben stāt vmb fūnf pfund oder aber stōffet in von finem ampt. Item weler öch zū der emptren einem oder mer komen wil, der sol schweren einem probst mit vf gehabner hand zū des gotzhuf handen eid trū vnd wärheit des gotzhuf nutz vnd er ze furdren finen schaden ze wenden vnd dem gotzhuf sin rechtung vnd gewonheit behaben nāch des gotzhuf recht vnd sin amptgūt behaben nāch dem als das an in komen ist vnd ze tūnd nach amptes recht. Öch sol er ze gericht gān als dik im das gebotten wirt ze huf ze hof oder vnder ögen vnd da

Bl.
7. b.

vrteil sprechen nâch dem als in sin eid vnder wifet vnd
 wo er daz gebott vber seche vnd finem ampt nit genûg
 tâtte, da sol er fûnf pfund veruallen find als dik das
 beschehe. weler ôch nit kompt an das hofgericht, e das
 5 tagzit erteilt wird der ist dem probst fûnf pfund veruallen
 als dik vnd so daz beschicht, er zûhe denn vf not, die in
 billich schirme Item weler amptman oder frôw amtgût
 ankumet, der da nit mag komen zû dem gericht von finer
 nôt wegen oder nit im land ist oder dû frôw nit zû gehört
 10 ze erteilen, dû fûllen geben einen trager an ir stat, der
 selb sol loben by finer trú an geschwornes eides stat ze
 tûnd nâch dem als ein amptman schwert. Item ôch sol
 man des gotzhuf empter ein keines fûrer wenn in vierû
 teilen. Item die nûn fischerempter fûllent ôch gelich stân,
 15 der sind trú in dem schachen mit einem garn vnd trú ze
 tripfchen mit eim garn vnd trú ze merlischachen mit eim
 garn vnd die selben die da fischent mit den garnen, die
 fûllent loben by ir trúw an geschwornes eides stat, als fy
 dem gotzhuf geschworn hand, was fy da vâhent in dem
 20 zit als jnen geoffnet wirt, das fy das alles gar vnd gantz
 getrûlich ze hof bringent vnd ôch in vnfers dienst vf
 vnser zûgen nût fischen vnd sol by ieglichem garn tryg
 man sin. wôlt aber dehein amptman einen fûrweiser hân,
 derselb fûrweiser sol ôch loben trúwen dienst als vorstat
 25 by finer trú an geschwornes eides stat. Item es mag ôch
 kein amptman amptgût gewûnnen noch verlieren, denn
 mit vnfers hofes gerichte an dem staffel. Item es sol
 ôch enheiner amptgût verkôffen denn sin geteilet oder er
 well im denn nût so vil gen als ein ander. Item fûnf
 30 pfund ist die minft bûf vnfers gotzhuf, die veruallt ôch
 ein ieglich amptman der uellig wirt. Item veruiel aber
 dehein amptman bûffe, die selben bûffen sol vnfers gotzhuf
 weibel einem probst by der tagzit in gewûnnen. Item
 würde an einen probst gefordret von deheinem amptman
 35 gericht ze machen von welen sachen fines amptes oder
 amptgûtren wegen das beschehe, da sol im ein probst
 behulffen sin nâch des gotzhuf recht als dik es nôturftig
 ist ân geuerd. Item es ist ôch gewonlich vnd recht das

Bl.
8. aBl.
8. b.

vnser amptlüt zů vnser mess vf fant Leodegarien tag vnd
 zů der kilchwihi zů den mälē fischent vnd git man Inen
 och das mäl. Item wenn och ein probst oder der couent
 5 brüder deheiner von vnserm gotzhuf stirbet, so süllent die
 junger alle in der kilchen wachen vnd och by der begrebt
 sin oder aber ir erberen botten, ob deheiner von nōt
 wegen nit komen möcht by der büß als vor vnd sol man
 och denn den jungren vnd amptluten essen vnd trinken
 10 geben zů der wacht als von alter har komen ist. Item
 dises teilet man den amptluten vnd jungern ze wichen-
 nacht ein ziger da git man ieglichem ampt ein halb
 schiben tryer finger dik vnd tritthalb mäs wins hof (mes?)
 von Bellicū. Ein probst teilet och ze vafnacht ein
 15 schwin vnder die junger, ieglichem ampt einen riemen
 dryer finger breit vntz von füß vf an die knú lang. Da-
 wider git ein ieglichs ampt dem probst ein hūn. So teilet
 ein probst ze oftren vierzenhen gitzi, dera gänd drú gan
 tripschen tryen fischeren emptren eins in schachen ein
 20 fischampt wenn zwen empter sind abkößt zwen den zim-
 merempter zwen den kochempter eins dem brißampt eins
 dem heitzampt vnd eins dem weibēl. Item so git daz heitz-
 ampt holtz an das mäl fant leodegarien tag vnd zů der
 kilchwihi. Och teilet der probst zwū kelber den herren
 in dem klōster ze Oftren. Die vrogenanten fierzenhen gitzi
 25 vnd zwū kelber soltent iärlich gewert werden von dem
 kelnhof ze farnen vnd solt man die weren gen lucern in
 das klōster einem probst an sinen schaden, aber es wirt
 nit gewert, wenn daz es ein probst köffen müß vßer sinen
 nützen so er denn hāt. Och teilet ein probst ze oftren
 30 ieglichem ampt zehen eyer nāch finer rodel sag als daz
 von alter har komen ist. So git der Custer ieglichem
 ampt sin kertzen nāch finer rodel sag och als das von
 alter her komen ist. So git ieglich empt an dem heiligen
 abent ze wienacht oder da vor in dem aduent by der
 35 büße vier stanbalchen vnd daz banwartampt vnd das weibēl
 ampt. So gebent die Burger acht balchen von der Cauwer-
 schin huf vnd der spittäl acht balchen. Dafür hett ge-
 wonlich geben ein spittälmeister bishar ein pfund vnd

 Bl.
 9. a.

vier schillig vnd öch für ander klein zins (I lib llll β. den.
 preposito.) ¹⁾ Item der stanbalchen ²⁾ ieglicher sol gelten
 dry plaphart, so vil geltes mag ein amptman weren für
 ein balchen, der die balchen nit hât. Item der balchen
 5 so man weret einem probst von den git er ieglichem dem
 herren dry balchen an dem heiligen abent ze wienacht.
 Item die drú vischer empter ze tripschen gebent einem
 probst ierlich vier hundert albelen von den dieffen züggen
 ze tripschen. Es ist öch ze wússen daz ein cappitel das
 10 gotzhuf ze lucern vnd gemein herren die da pfründ sind
 vf dem gotzhuf dekent den chor vnd den kleinen wendel-
 ftein vf dem chor vnd dâr zû gebend fy rafen latten
 schindlen vnd nagel. So git ein bumeister den dekken
 zessen vnd die zimerempter den lôn. So dekket ein probst
 15 den wendelstein da die gloggen Inne hangend vnd die
 abfyten der kilchen wider den kilchhof gegen sim huf
 der probstye, dâr zû git er allen zûg, So git ein bumeister
 den werklûten ze essen vnd die zimerempter den lôn. Ein
 Cufter dekket das Crütz vnd die vier altar vor dem Cor.
 20 Er deket öch das figaltar vnd vnser frôwen Cappel vnd
 dâr zû git er allen zûg es syen rafen latten schindel vnd
 nagel, dâr zû git ein bumeister den werklûten zessen vnd
 die zimerempter den lon. Ein almûfner dekket das heilig
 grab vnd fant benedicten altar vnd git dârzû rafen latten
 25 ziegel schindlen vnd nagel, Ein ubmeister den werklûten
 zessen, die zimer empter den lôn. Es deket ein bumeister
 die zwû abfyten, die ein wider den crützgang mit dem
 ziegeltach, die ander von vnser frôwen cappell vntz an die
 mur vnd den crützgang allen vnd die drú húfer die ein

Bl.
9. b.

30 ¹⁾ Ist spätere Correctur.

²⁾ Stanbalchen sind nicht eine eigene Art Balchen, sondern Balchen,
 die aus dem See bei Stans, das heisst Stansstad, dem Kloster in Luzern
 als Zins abgeliefert werden mussten. Damit stimmt die Stelle: „Andreas
 in litore de piscatia“, S. 15, L. 34, und „Balchen von dem See zu Stans“
 35 S. 46, L. 13. Das ‚s‘ des Wortes ‚Stans‘ musste als Endung in der
 Zusammensetzung mit Balchen ausfallen, wie auch ‚Stanner‘ einer von
 Stans bedeutet. Eine ähnliche Bildung ist ‚Kambalchen‘, Balchen aus
 dem See bei Kam.

probft ze lihen hett da git ein bumeifter allen zúg dár
 zú vnd effen den werklúten vnd dié zimerempter den lón.
 So dekket man fant michels tach von dem zinfe von bigg-
 wile, der zins git allen zúg vnd ein bumeifter den werk-
 5 lúten zeffen vnd die zimerempter den lon. So dekket ein
 lúpriefter den alten wendelftein vnd git dár zú allen zúg
 vnd der bumeifter den werklúten zeffen die zimerempter
 den lón. Item die húfer die ein Capitel lihet vnd ein
 probfte dekket ieglicher fin huf vnd git dár zú allen zúg
 10 alle ding vnd was dár zú gehórt, das weder bumeifter
 vnd zimerempter nút gend. Bl.
10. a.

Es ift óch ze wiffen das die vorgenannten empter nút ge-
 bunden find núwe húfer noch núwe ftuben oder núwe
 kamren von grunde ze machen, es were den das von ir
 15 fumfele wágen also verdorben weren, fo fúllen fy es wider
 machen nachdem vnd das dem gotzhuf aller nützlichest fy. ¹⁾)

Der hof ze lucern

In dem hof ze lucern Heinrich der ziegler III B. IIII d. In
 dem bruchtal volrich Rodeller, wern. von Greppen vnd
 20 ein phifter von Surfe der ieglich git I B. den. Jacobs
 fchmidtz erben von dem gút ze littów III B. vom holtz.

Der Spittál IIJ B für ein halben ziger.

Von dem verte ze winkel X B.

Liebenfteins bongart IIIJ B.

25 Afer pfenninge des probftz bongart da der gróf stein Inn
 lit IIJ B.

Der nider bongart der daran ftoft XVIII den.

Des hafners hofftatt VI den.

Der wingart II den.

30 Dú rúti VI den.

Ze Tatenberg IIII malter korns beider lutzermef vnd hörend
 zú der herren tischlachen vnd git mans nit wan dien die
 kappen tragend.

Ein probft fol óch geben den herren die kappen tragent von
 35 dem zins ze haltin ein malter korns des minren meß fo

¹⁾ Blatt 10 fehlt im Original. Das wenige, was dasselbe enthielt,
 ist nach einer unter Probst Heinrich Vogt im Jahre 1500 angefertigten
 Copie hier wiedergegeben.

es in den spicher kunt. Vnd difu fünf malter sol der probst geben den herren vmb tischlachen vnd vmb hant twelen. Öch sol der probst in samnon alle die zins die zû sin ampt hörend ez fy korn oder geishut pfennig oder

5 lespennig oder ziger pfennig oder was zinse es fyend, die in sin ampt hörend an der herren schaden vnd dâr vmb hat er vell vnd erschetz.

Item von der Meggen gût git dz nu völis fuchs ist am wegus llll ß vnd 1 lib. Henfli futer L ß.

10 Item der Spittelmeister llll ß. vnd 1 lib für acht balchen vnd llll ß. vnd 1 lib. für ander klein zins so der spittäl iârlich dem gotzhuf schuldig ist vnd das wifet des spittäls buch. Öch wenn ein spittalmeister stirbet, so sol man geben dem brobst daz best hopt des spittäls es syg ros oder rind oder

15 ander sich ze fal.

Item Iti von greppen ein frener ¹⁾ von fim huf dz ist 1 ß. den. Aber V pfennig von ir gût, daz hatt nu henfli feiff.

Item Götzenhans vnd sin wib VI pfennig von hanffschûch makers gût am obren grund. Aber Vllll den. von fins

20 wibs zenhenden Im mos. census reperies in rubro rodali. ²⁾

Item hans hûter ll den von dem gût heiffet studen gelegen ze tripfchen. Aber llll den. von finer matten Im mos.

Item die Grotzin vnder den Bäumen 1 frener daz ist 1 ß. den. von ir huf. Erni willi pro nunc debet qui emit. (Spätere

25 Schrift: Lienhart von Lütishofen debet.)

Item Verena rotenbürg I ß den von finem matten jm mos.

Item Erhart vollenwäg I lib. den. von den stukkinen ze matt gehört vor ziten zû dem fischer ampt Inn schachen, das ist nun abköfft vnd gehört einem probst.

Bl.
11. b.

30 ¹⁾ An zwei spätern Stellen heisst es: „Die Matt zu Vikingen giltet VI den. Verene“, „dif sind die zins ze Alpach von den velligen Gütern ze sant Verenen mes und Zins fallend uf sant Verenentag.“ „Frener“ ist mithin ein auf Verenentag entrichteter Zins, und ist daher eine scherzhafte Bezeichnung.

35 ²⁾ Dies ‚rodale rubrum‘ ist wohl das sogenannte ‚rothe Büchli‘, das noch vor etwa 25 Jahren im Stiftsarchiv sich befand, dann aber aus den Händen eines Freundes der Geschichte den Weg dorthin nicht mehr zurückfand.

Item henfli feif ein frener von fim huf, daz I B. den.

Item jährlich I quartale hirs vnd I quartale gersten von dem zenhenden von dem hof ze würtzen die eigenschaft ist henflis Schönebuel. (Später: peter meier.)

- 5 Item des Probftes zenhenden genempt der kochzenhenden giltet gemeinlich fünfzig plaphart oder als er denn lichen mag vnd gehörent diff näch geschriben güt dār jn.

- Item der hof ze würtzen. Item der Bruel. (Item die Bergmatt.) Item dz güt am Rein, buwet heini meyer. Item
10 wissenwegens güt ist nu peters von Vtzingen. Item helling akker. Item werna von Meggen güt. Item Jacobs Mentellers güt, ist nun henflis zur hirten. Item Ettwas stuk, hett henfli studer.

- Item von dem forstampt sol man iärlich ein fuder holtzes, daz sol weren der da fitzet in der bergmatt oder die Inne
15 hatt von vnferm holtz das des gotzhuf ist an das mäl fant leodegarien vnd sol och des holtzes huten.

Item werna lenman ein hün von finem güt im gopplismof.

- Item henfli dieriker I den. von finen reben ze allen
20 winden.

Item Rüdi an der Ekg V den. von fim güt im mof. Census im mos reperia in rubro rodali. Bl.
12. a.

Item jährlich I lib. von dem werk zenhenden der da gehört zu dem fischerampt. Jenni Ott nunc habet.

- 25 Item jährlich X plaphart von den zwein wiger gelegen by der sträf als man gät gegen fant anthonien cappel. Peter von matt nunc habet (später: dietli krempfli).

Item henflis von meggen wib gefessen an der furen iärlich I B von ir güt jm brugdal. (Später: Jost sunnenberg.)

- 30 Daz heitzampt

Item von dem heitzampt sol man jährlich XXXVI B. den. einem probft.

Item des git welti goppinger XII B. minus II den von fim amptgüt.

- 35 Item hans köffmann vnd Cuni sin brüder vnd bürger zum stein V B von ir amptgüt.

Item Erhart vollenwäg II B III den

Item Jerman Seiler II B

Item Erhart vnd Jacob vollenwäg 1 β. von ir teil, daz fy köfften von henfli vonmatt.

(Item Bürgi zum stein 1 β von fim teil dz er köft von henfli von matt.)

- 5 (Item der zenhend ze geiffenstein gehört och in daz heitzampt. Item heini mattmann 11 plaphart von fim teil. Item Vli fuf von entlibüch 1 plaphart. Item die wambescher 1J plaphart.

Item Lemlis Graben in dem fēw VI plaphart zins, henfli feis nunc habet.

- 10 (Item 1J lib. Pfeffer von den hofftetten am wegus die da Inn hett peter vnd fren kuppferfchmidin vnd fol weren 1 lib. vnd Fren 1 lib vnd fol Inen dawider werden J schib ziger.) (Später abgelöst durch H. Joft holdermeier.)

- 15 Item Dif find die mülizins ze lucern.

Peter von Brugdal zwen Imi.

Jacobs erben des schmids XIX vierteil.

Vlrich von Eich ein mütt.

Wernher wyo ein mütt.

- 20 Her walther von hunwil von finer müli ein vierteil.

Rüdolfs seligen wirtin von Eschibach vnd witschartin ein vierteil.

Wernher von wangen ein mütt.

Der Spital IX quartalia. Johans wagner Hern h. seligen

- 25 Erben des kelnern von Sarnen.

Bl.
12. b.

Dif find die zins ze hörōw ze langenland

Daz gūt von Schönenbül giltet 11 mūt korns vnd 11 β. den.

Daz gūt in die studen das Vlrich floßo buwet giltet VIII den.

vnd der selbe floßo von dem gūt fron matta git I quartale

- 30 korns vnd I den. vom gūt im wye.

Daz gūt ze bletzingen das johans buwet giltet XIII quartalia.

Dú hofftatt zum Steine X quart. vnd VI den.

Das gūt im Bongarten, das walther buwet, giltet IX quart.

korns vnd I den.

- 35 Der selb walther vnd peter der meyer gebent llll ziger.

Her Heinrich der Meyer von Stans git VI quart. korns von dem gūt im böngarten.

- Des egerders gût von tripschen giltet V den. vnd der daz gût
 buwet vnd der alt von littow lll den. von einer vischentz.
 Heinrich Hofmeyer git lll den. von sim gût ze tripschen.
 Daz gût ze meyfenrûti daz der von matta buwet giltet ll den.
 5 Johans tripscher vnd Rûdolf sin brüder gebent lll den. von
 drin gebetten.
 Cûnrat Baltwil von sim gût ze tripschen.
 Daz gût im hasle giltet I mût korns vnd sol me gelten, . . .
 von des tröschengût das da kôft ward von kûn bramberg.
 10 Von dem gût in der bûlmatten daz peters Rûpingers ist Peter
 der meyer der geteiler ist peters Rûpingers.
 H. Zimerman vnd ita an der straßa disû vierû gent lX quart.
 korns vnd Vll den.
 Vlrich Rûpinger git von sim gût ze langenfand VllJ quart.
 15 korns vnd XVll den.
 Vlrich von langenfend vnd peter sin brüder gebent XXlll
 quart. korns vnd XXlll den.
 Johans von veltmos git V quart. korns vnd XXV den.
 Peter von veltmos vnd hedwig sin schwester gebent lJ quart.
 20 korns vnd lll ß. den. llll den. Derselb peter git V den.
 vnd J quart. korns lucern mes.
 Her Heinrichs sâligen des ammans sûnis kind von hunwil
 gend XVlll quart korns vnd XVlll den.
 Heinrich hartman git einhalb quart. korns vnd XXXl den.
 25 Johans von wile git I quart. korns vnd lll ß minus llll den.
 Rû. von wile I ß.
 Johans ziti XVI den.
 Peter Rûpinger git Vll den. von sim gût ze tûrchlunflû.
 Rûdolf von wile Vll den von demselben gût.
 30 Cristina von wile git ll quart. korns von ir gût jm veltmos
 vnd llll den.
 Her heinrichs des kelners sâligen kind gent von ir gût ze
 veltmos llll den. daz selb gût hîrt jn dz gût ze Schwanden.
 Johans von schönbûl git ll quart. korns
 35 Johans vnd Vlrich von bûchholz gent VJ quart. korns von
 dem gût ze vonloch X quart. korns vnd ll den vmb
 ein rosyfen.
 Walther vnd Jo. von vonloch gend I quart. haber.

Bl.
13. a.Bl.
13. b.

Cristan vnd bur. gend von demselben gût V quart. korns.
Walther vnd Rû. am ort gent I mod. korns von dem selben gût.
Heinrich von vonloch Cristan von winkel Greta an krien-
matten vnd berchta in der öwe gent XVI den.

- 5 Das gût ze winkel giltet ein malter korns.

Das gût ze hatingen giltet I mod. korns.

Ûlrich von Sewon git I den von dem gût ze uerrichstalden.

Item von dem fartzenwinkel X ß. den. nunc habet studhalter.

Item XII ß von dem schweig gût, Jenni zur stapffen habet.

- 10 Item Rûdi an der Egg VI ß. von dem gût in der birchegg.

Item Ûli schell XVI hofreitû, je try schneif¹⁾ für ein hof-
reitû, von dem Sêw zins gelegen ze horôw, öch sol er
jerlich ein balchen einem probst von dem sêw ze stans
vnd mag ein probst dz lechen wandeln wen er wil.

- 15 Ze Enren horôw.

Item von den hofftetten vnd gûtren ze Enren hörôw VIII ß.
den. vt habes in rodali rubro.

Ûlrich schell sol daz selb gelt weren, wenn er ist amptman.

- 20 Dif sind die zins, die dem gotzhuf ze lucern werden fond
von dem kelner von kriens von den gûtren ze kriens.

Dû hûb ze Gerratingen git llll malter vnd ll quart.

Dû hûb des kelnern von kriens giltet llll malter vnd ll mût.

Dû hûb in dem wye giltet VI malter vnd X quart.

- 25 Dû hûb Rengmans giltet llll malter vnd lll quart. vnd ein
biflig quart.

Dû hûb vffen Eggen giltet ll malter.

Dû hûb ze hofen giltet llll malter.

Dû schûppoße ab dem Gûtsch giltet I malter.

Bl.
14. a.

- 1) Ein späterer Rodel enthält an analoger Stelle folgendes: „Item
30 Uoli Schell XVI hofreiti ye try schneis für ein hofreiti von unserem
Seezins ze horw oder er git IIII lib. für die Fisch“ und bei der Sum-
mirung der Einkünfte in Horw heisst es: „et ultra an die schneisfisch.“
Ferner heisst es in einer Randbemerkung: „I Schneis ist G2“ (fisch).
35 Unter Schneis sind mithin G2 an eine Schnur gereichte Fische zu ver-
stehen. Der eigentliche Sinn von Hofreiti in diesem Zusammenhang,
wonach drei Schneis eine Hofreite ausmachen, ist mir nicht hinläng-
lich klar.

- Dú schüppoße ze Erifwile gildet I malter.
 Von dem gemeinen merke zwen mütt.
 Dú schüppoße ze wiggen gildet ll malter vnd ll quart.
 Des kelnere zenhenden gildet Xll malter.
- 5 Des kelnere fellant gildet Vl malter.
 Das ander fellant gildet Vl malter.
 Dú húb des elfeffere vnd des Geroldzbergere Vl malter.
 Daz vaz meff (!) ze kriens fond sin Xllll quart. bonen hofme.
 Dis find dú vbrigen vierteil, dú in die húben nicht hörent,
- 10 des git wernher wyo V quart.
 Vlrich hofmeyer I quart.
 Peters gút in der lachen I quart.
 Dú matta ze Attenmatten I quart.
 Walther von búchholtz I quart.
- 15 Daz gút im hasle lll quart.
 Schopfbaba ll quart.
 Peter in der Ofe I quart.
 Der acher am glitze ll quart.
 Ze der veltmúli I quart.
- 20 Heinrichs gút von Obernowe Vl quart.
 Arnolt Ruppli von der veltmúli ll quart.
 Hanchratz gút ll quart.
 Langenrúti I quart.
 Ze den mofhúfren I quart.
- 25 Wagenpfennig vnd Schápfennig V lib. Es solt aber me sin
 an den breften den der kelner solt X ß vnd Johans vf
 der Rúf X ß.
 Von geishúpfennigen vnd bokshúten die enphangen find
 XXXV ß vnd fol me sin ein michel teil.
- 30 Item Ein keller fol ierlich dem gotzhuf weren an stillen
 fritag CCC eyer.
 Von dem ampt von Malters fol man weren dem gotzhuf LX ^{Bl.}
 minus lll malter beder gútz hof. (!) Des sint verlent Vll ^{14. b.}
 malter, die da nút werdent gewert, daz ander fol man
 35 weren.
 Item ze amelgeringen Vll Mút.
 Item von den gútren nidem jm dorf vnd von dem zenden
 ze Blatten Vllll malter hofme vnd llll den. vnd Vlll ß. den.

Item von Egerden III Mút.

Item von tripfchers gút VIII Mút.

Item Ab schúrmans gút I Malter

Item den kelneren zenhend X Mút.

- 5 Fafmes daz ist VI Mút gersten vnd I Malter bonen.

Item Och sol ein kelner von Malters ierlich an fant Leodgarien abent weren sechzig hoffschúfflen vnd ein zúber vnd ein gán an der Herren dienst. Aber ein probst zúcht gewonlich die selben schúfflen jn als sin zins rodel wiset.

- 10 Item der Bur von Ennigen sol ierlich einem probst ein öfterlamb.

Item IIIJ hundert eyer sol man von dem hof ze malters weren einem probst an dem stillen fritag.

Item henfli in heggen ein tritteil eines pfundes wachses von

- 15 dem gút vff der brambygg (!) vnd ist fellig.

Item an einr furun I Mút.

Item ze wilgofingun II Mút.

Item Vlis gút bim bach III quart.

Item Schenkers gút ein bisfigs quart.

- 20 Item in ein Rúti VI quart.

Item an eim Rein VIII Mút.

Item ze Schwingrúben III Mút.

Item ze Lindbach III Mút.

Item Erni von Keilsingen III Mút.

- 25 Item Vli von Kellsingen VIII Mút.

Item das gút im mof X quart.

Item Ritters gút II Mút.

Item Búrgis gút II Mút.

Item ze grindeln III quart.

- 30 Item der knaben gút ze kneblingen III Mút.

Item daz ander gút VI Mút ze kneblingen.

Item ze knúfflingen I Mút.

Item an ein lein III quart.

Item Mulchenreinen gút V quart.

- 35 Item Sôtzacher V quart.

Item das gút von liebenstein III Mút.

Item der Amaninun gút III Mút.

Item der Schwanderin gút VI quart.

Bl.
15. a.

- Item der Velcherrun gût VII quart.
 Item Rûppli III quart.
 Item Bûrgenders gût III quart.
 Item Bûrgis jm nider dorf III quart.
 5 Item der zimberman III Mût.
 Item dú hûb III Mût.
 Item heilwig XVI quart.
 Item daz gût im tal III quart.
 Item des gût von Liebenstein III Mût.
 10 Item des gût von willifow III Mût.
 Item dz gût enend Mat III Mût.
 Item der Amman gût in nidren eya V quart.
 Item C. gût III quart.
 Item Spenis gût VI quart.
 15 Item des Ammans gût VI quart.
 Item des kôffmans gût I Mût.
 Item der herrinun gût III quart.
 Item Jans da hinden III quart.
 Item watten III quart.
 20 Item zimbermans gût III quart.
 Item Rôfis gût III quart.
 Item Itun gût bim bach III quart.
 Item Richis gût bim bach III quart.
 Item ze blatten XIII quart.
 25 Item ze graben VI quart.
 Item der gûter von Meggen III Mût.
 Item werna von hunwil I Malter von fim gût.
 Item Bûchmans gût I Malter.
 Item An ein hof VI quart.
 30 Item ze Rûtweg vnd an eim bûl VI Mût.
 Item keiserstûl VI quart.
 Item ze voglingen von eim zenden I Mût.
 Item ze Scharmos II quart.
 Item ze kotzingen VI quart.
 35 Item der zend ze swandlun I Mût.
 Item der zend ze swanden I Mût.
 Item am Mûlibach III quart.
 Item Jäkli im Watt II quart.

Bl.
15 b.

- Item In er fwand ll quart.
 Item daz gût an krancrach (sic! statt kantrach) ll Mût.
 Item hedinun gût von Enningen I Mût.
 Item der zend von fridoldingen Vl quart.
- 5 Item kellenmatt Vl quart.
 Item Ernis gût Vl quart. am vrmef.
 Item Suters gût Vl quart.
 Item dz gût von Rúti Vl quart.
 Item der Ammanin gût Vl quart.
- 10 Item Heinrichs gût von elfaf ll Mût.
 Item Rentzenhof ll Mût.
 Item Ernis zend jm wat ll Mût.
 Item dz gût ob der kilchen ll Mût.
 Item dz gût vff der furen I Malter.
- 15 Item der lûgart gût ll Mût.
 Item der Studerun gût ll Mût
 Item Mûsgût Vllll Mût.
 Item der zend ze blatten vnd die gûter nidem jm dorf Vllll
 malter.
- 20 Wagenpfennig.
 Item Sôtzacher V ß.
 Item Velcherrun gût Vll ß.
 Item Mulchenrein ll ß.
 Item Ruppli ll ß.
- 25 Item der Swanderin gût llj ß.
 Item zimberman V ß.
 Item der Ammanin gût Vllj ß.
 Item An der gaffun llj ß.
 Item heilwig XVlll den.
- 30 Item des gût von williföw llj ß.
 Item der Ammanin gût in der eya ll ß. ll den. minder.
 Item Blattun XV ß den.
- Bl.
16. a.
- Dis find die wagendenar, die eines iares gänd von blattun
 vnd von brunnöw.
- 35 Item des andern Jares hie difend
 Item H. feier llj ß.
 Item dz gût von Rúti llj ß.
 Item des gût von Elfes V ß.

Item Erni am vrnes 11J ß.

Item der Süter 11J ß.

Item lûgart gût vnd ftuders gût 11J ß.

Item dz gût vf der furen VII ß.

5 Item dz gût ob der kilchen X ß.

Item ze Enningen I lib. Ab der Spitzen eyg XX den.

Item ze langnôw X ß.

Dif find die zigerpfennig.

Item Renzenhof V ß.

10 Item des gût von weri 11J ß.

Item das gût von Rûti XV den.

Item der Ammanin gût XV den.

Item der Suter XV den.

Item Erni am vrnes XV den.

15 Item lûgart gût vnd ftuder XV den.

Item die gûter niden jm dorf XIIJ ß.

Dif find Geifhûtpfennig.

Ze nider eichen 1 hut

Item ze Buchgrindlen 1 hut

20 Item ze Geitingen 1 hut

Item ze Lindbach 1 hut

Item ze fwingrûb 1 hut

Item an ein Rein 1 hut

Item je er Rûti 1 hut

25 Item der zend von Schurtingen I hut

Item zer bûchun 1 hut

Item ze kneblingen 1 hut

Item an landingshaltun ¹⁾ 1 hut

Item ze Grindlen 1 hut

30 Item in eim Mos 1 hut

Item jn ea jeya (!). Item des git dú nider Ey 1 ß.

Item ze Ammelgeringen 1 hut.

Item das gût am hof von Enningen 1 hut.

Item burkhartz fâligen gût 1

35 Item an kantrach 1

Bl.
16. b.

¹⁾ Landingshalten ist Correctur aus mandinghalten. Die Copie von 1500 liest mandinghalten und Geschichtsfreund I. 172 Nandinghaltûn.

Item der hüten sol ieglichú gelten II β. dú kilch I bokfhut,
dú sol gelten llll β.

- Von malters des kornzins werdent VII vnd fúnfzig malter,
wagenpfennige llll lib den. die solt man da ze recht
5 geben vnd VI zigers solt man da, der solt ieglich V β.
gelten, von der kilchen ze malters git man ein bokfhut,
der meyer ein bokfhuf (!). Dår vber hât man enpfangen
XXXI β. vnd ist noch dann vil me.

Cenfús in littôw.

- 10 Item manus quem habuit dominus de littôwe llll maltera.
Item de Curribus β. X annis singulis.
Item manus quem habuit hûber llll maltera.
Item de Curribus β X annis singulis.
Item Grûbman tria maltera.
15 Item am Stalden vnd das búlgût tria maltera.
Item in Nidern littow manus vnus singulis annis llll maltera.
Item anno secundo libram vnam.
Item in Goppingen manus vnus tria maltera singulis annis.
Anno secundo libram vnam quem tenet dominus de littôw
20 et ar. de Goppingen.
Item in krumben gassen II maltera.
Item in Rûpingen maltera V singulis annis, anno secundo
libram vnam. Bl.
17. a.
Item Scoposa in Rûpingen malterum vnum.
25 Item jn hanfgarten et in winzigen maltera duo.
Item decimis de decima in villa tria maltera de bonis here-
ditariis.
Item in matta maltera duo de bonis hereditariis.
In Nidern littôw maltera VII.
30 In wile quartalia VI
Item de bonis dictis Sellant X maltera.
Item de Seraciis henricus an der grûba duo feracia.
Item am Spilhoff vnum feracium.
Item an der matta vnum feracium.
35 Item de bono Gerûngi et jn der Gassen duo feracia.
Item de bono jm Spilhoff et jn der gassen vnd an der matta
feracium vnum.

- Item de decimis vltra Emmon.
 Item obdem Weg β. Vlll.
 Item in Rigoltzrüti β. Vlll.
 Item de decimis in Oberfwanden den XVIII
 5 Item in Niderfwanden den. XVIII
 Item in Stekelrein den. XVlll.
 Item ze der Müli den. VI.
 Item ze hilperndingen den VI
 Item in dem mofe den. XVI.
 10 Item an der hūba den. lll.
 Item in Stokmatta den. lll.
 Item in kratenbach et jn Gadenmatta et Interenberg β. ll.
 Item in Wile β VI.
 Item in Staffel β VIIJ.
 15 Item in Rennenmos den. XVI.
 Item in Rifaton den XVI.
 Item in Brunnōwa mod. ll annis fingulis, anno secundo β V.
 Item de Coriis Caprinis, que sunt coria hyrcina llll, caprina VII.
 Item de bonis in Rengga β V.
 20 Item en der matta β. V.
 Item jn der gassen β. V.
 Item am Spillhof β. V.
 Item de bonis wollebens β. V.
 Isti sunt cenfus tantum predictis qui debent colere bonum
 25 Sellant.
 Item de quinque manfis centum centum (!) ova annis fingulis.
 Item de scopofa XXV ova. Item Sentellas ¹⁾ que dicuntur
 Gepte.

Bl.
17. b.

-
- ¹⁾ Sicher hat der Schreiber des Rodels in seiner Vorlage unrichtig
 30 Sentella statt Scutella gelesen, wie denn auch der Rodel von 1314
 S. 14, L. 8 wirklich Scutella hat. Offenbar sind die S. 48, L. 7 angeführten
 Hofschüsseln darunter verstanden. Allein auch das Wort ‚Gepte‘ kann
 nicht richtig geschrieben sein. Offenbar entspricht es unserem heutigen
 ‚Gebse‘, wofür auf den Alpen auch ‚Gon‘ und ‚Gönl‘ gebraucht wird.
 35 Wirklich wird S. 48, L. 8 der ‚gan‘ als Abgabe angeführt. Ich vermute,
 die ältere Vorlage habe das Wort ‚Gebce‘ enthalten und der Schreiber
 das c für ‚t‘ angesehen, wie es hie und da noch heute einem Urkunden-
 leser passiren kann, z. B. ‚Luterbrot‘ statt ‚Lucerbrot‘. Geschfr. II. 79.

Item census qui dicuntur frúschinga jn littów vnum, jn inferiori littów vnum, Item jn Wile vnum frisching, Item in Goppingen vnum frisching, jn Rûpingen vnum frisching, quilibet solvere debet ß. VIIIJ et tenetur dare secundo.

- 5 Item in littów CCC eyer vnd LX eyer.

Ein hûb het tripscher, was des von rôt I frisching.

Dif find die lederpfennig.

Item ze Oberfwanden zwei leder.

Item ze wintzingen ein leder. .

- 10 Item ze hanfgarten ein leder.

Item ze Staffeln ein leder.

Item ze matten ein leder.

Item von den ze Rifaton, dz heini an der hûb köft von dem von garten, ein leder vnd hât das halbs der von littów.

- 15 Item der meyer ein bokfhut.

Item von Rennemof ein hut.

Dif find des gotzhuf zins von lucern

In dem Hof ze Büchre.

Bl.
18. a.

- 20 Item von dem gût dem man spricht schmides gût das sol gelten V mütt, Bur. von Berlen hat dz selb gût halbf, Bur. von löppach vnd Burkhartz kint von linsibach hand den andern halb teil, So git Bur. Berler XXI den. vnd XIII eyer, Bur. von löpach vnd Burkhartz kind von linsibach XVII den vnd XIII eyer.

- 25 Item von dem gût ze Berlen

Item Egenant Bur. von Berlen ein Malter vnd l quart von der alten hofftette.

Item der selb Bur. von Meyenbergf gût III quart.

Item der selb Bur. von honbergs gût ein mût.

- 30 Der selb Bur. von des Rôten gût l quart.

Der selb Bur. von dem Bûlgût l quart. vnd III den.

Der selb Bur. von ein acher, den erkôft von waldifbûl II den.

Der Bur. vom gût im lo l quart.

- 35 Der selb Bur. von der zimmerlûten gût II quart.

Der selb Bur von dem gût an der horfwerten l quart.

Dif gûtes ze Berlen hat heinrich Burkhartz Sun den vierden

teil vnd heinrich von Elsaß das ander, alles ane VIII libr.
wert daz hât peter von Berlen, der hienach stätt.

Item Peter von Berlen vnd sin geschwisterdig von dem gût
ze Berlen I malter vnd I quart.

- 5 Der selb peter von sodemans gût XIII quart.

Der selb peter von eim acher Burkhardt von tutenöwe
II quart.

Der selb peter von joners gût.

Der selb peter von eim acher am obern veld den er köft Rû.
von Gigelberg ¹⁾ I quart.

- 10 H. von Berlon von Gyflun VI quart. Der selb heinrich vom
hobacher III quart. daz hât nu bûrgi hofman.

Von dem gût am stalden, walthers kind am stalden Greta
vnd vl. I mütt.

- 15 Von köfmans gût, Gufengût vnd Mosgût vnd Gyselen gût,
hessen seligen kint vnd Rû. vnd von Gertishage ²⁾ V mût

Bl.
18. b.

vnd I quart.

Von dem steggût.

Hug von tutenöwe vnd Rû. von Gernshage II mût.

- 20 Arnoltz kind von linsebach von dem gût an der strâß I quart.
Vlrichs kind in der gassun vnd heinrichs kind sin brüderkind
von hessen gût III mût.

Die selben vlrichs kind vnd heinrichs kind vnd burkhartz in
der gassen ir etter von dem gassengût II mütt.

- 25 Metzi in der gassen vnd vlrichs kind in der gassen Ita von
Emmôn II Mût.

Erni walthers hofmans sün vnd sin geschwisterdig gebent dū
V quart.

Von dem brunnen gût vnd bûrgis vnd Rû. kind ze brunnen,

- 30 Jenni vnd bertschi vnd voli am stalden gebent III quart.
von dem selben gût.

Vlrich am bûl III quart. von dem selben bûl gût.

Vlrich am bûl VIII quart.

Der selb vlrich von der zimmerlûten gût I mût.

35 ¹⁾ Statt ‚Gigelberg‘ liest die Copie von 1500 ‚Engelberg‘.

²⁾ ‚Gertishage‘ scheint unrichtige Schreibung statt ‚Gernshage‘,
wie es gleich folgt, zu sein.

Rüdolf erben an der sträf von gyselen güt von dem hobacher
von des Röten güt von des fwenden güt vnd von ir erben
an der sträß Vl müt.

- 5 Cūni spilman von der zimmerluten güt Vl quart, von dem
felber güt frōw katherina kind walther vnd sin ge-
schwisterdig I müt.

Büchre von dem güt nid kilchen l malter ll quart.

Bürchard in der lachen lll quart.

- Burkhartz kind von linfibach von meyenbergs güt von des
10 schmids güt vnd von anderm güt XVI quart.

Geri Trachflina ll quart.

Von dem Tiefacher Clauf im kilchhof vnd wernher von riken-
bach ll quart.

- Elli Rötenburgs weib von dem güt ze honberg ll müt, dú
15 selb von ir erb lll quart.

Vlrichs kelnerns sūn Claus vnd arnold ll quart.

heinrichs kind an der sträß XVlll quart von ir erb alf hie
näch vndercheiden stät.

Von finer hofftat ll quart.

- 20 Von Hedwig hofftat von Barra ll quart.

Vlrich vf dem bül ll quart.

Von Burkhartz Büchreins güt ll quart.

Von Mos güt ll quart vnd sol me.

Von ölemens güt Vl quart.

- 25 Von Ortherren güt I quart.

Von gifelen güt I quart.

Vlrich banwartz sūne vl. vnd h. Xll quart.

Arnoltz hofmans güt Xll quart, daz güt hat nu Erni vnd
búrgi hofman, walther finger vnd peter von löpach.

- 30 Vlrich Banwart von fins vatter güt V quart.

Von gūfen güt git voli an der strās vnd sin geteilde l
quart.

Peter von waldispul vnd sin geteilen VIJ quart.

Vli sager lll quart.

- 35 Heinrich hechler von Greppon lJ quart.

Von Gerhartz güt lll müt vnd l quart.

Berchta Claufina von dem bülgüt, Hedwig Criftnen vnd peter
Criftnen l müt von dem haselacher l müt.

Bl.
19. a.

Des vergeffenen mutes von Gerhartz güt git walther Gerhartz
1 quart.

Peter kriftli vnd fin geteilt 1 quart.

Peter berchtun vnd Johan fin brüder 1 quart.

- 5 Peters waldifbuls wib vnd fin kind 1 quart.

Walter Gerhartz git von eim jucharten des mos güt J quart.

Walter Gerhartz vnd walther rotenburg von Elli Budminger
güt 1 quart.

Dis find die pfennig zins ze büchre.

- 10 Burkhart vnd burkhart von löpach vnd des schmides güt
XXV den.

Burkhart von Berlen von finem geteile XXV den.

Burkhart von löpach von dem hafel acher X den.

Burkhart Büchre XXVII den.

- 15 Walther hofman V den.

Hefso vnd fin geteilen XVIII den.

Walther Gerhart VI den.

Vlrich vf dem bül VI den.

Mechtild am ftalden VI den.

- 20 Heinrich von Berlen VIJ den.

Der felb von Berlen heinrich von Gifelun güt X den.

Hemma an der sträffe XXIJ den.

Heinrich an der sträffe II B. llll den. vnd fol me.

Vlrich banwart X den.

- 25 Berchtold von Gernfhage Xlll den.

Rotenburg XX den.

Burkhart Berler X den.

Walther Gerhart vnd fin geteilen llJ B, des git H. von
Elfaß ll den. dú andern find peters waldifbül peter kriftli,

- 30 wernher von rikenbach vnd claus jm kilchhof.

Elfa des lúpriesters V den.

Vlrichs des banwartz dochter VJ den.

Herman fager, Heini vnd vli fin brüder fún von ir vatter
güte XV quart.

- 35 Metzi Waldifbül dochter git von eim mat bletzli 1 quart.

Heinrich von Elfaß fol XVII quart. von XXV jucharten

Peter von Berlen git von llll jucharten llJ quart.

So git der felb peter von dem fellant ll quart.

Bl.
19. b.

Johans von Berlen git 1J quart. von 1J jucharten.

Elli von Berlen git von einr jucharten 1 quart.

Bur. von Berlen git 1l quart.

H. von Berlen 1ll müt.

- 5 Von der winmeni vli an der sträß von Büchre ze winmeni
XX den.

H. Berler modios 1l de bono Berler.

Idem h. modium 1 de bono honberg.

Item in büchrein bonum dictum zigerland solvit X s.

- 10 Vli dictus Rötensburg et fratres sui habent vnum jugerum,
Adelheidis der Belen filia Rû. habet vnum jugerum,
Item Adelheidis uxor dicti Rötensburg habet duo jugera,
Item vxor heinrici dicti Berler 1J ß. de predicto ziger gût.

Item Gerhards J jugerum.

- 15 Adelheid dicto löpachin 1 jugerum.

Item bonum dictum Sellant vlrich am bül et walter am bül
fratres Vl jugera.

Erni hofman J jugerum.

Rûdi von Gerifwanda 1 jugerum

- 20 Bur. löpach vnd Metzi jn der gassen vnd Richentz jn der ^{Bl.}
gassen 1 jugerum. ^{20. a.}

Item filii dicti Rötensburg duo waltheri joh. et vl. tria jugera.

Item h. et vl. dicti banwart vnum jugerum.

Item walther de linfebach et Rûdinus filius fratris sui 1J

- 25 jugerum.

Bur. de berlon 1 jugerum. P. de berlon 1 jugerum

Item Rûdinus in Gernfhage tria jugera.

Berchta in der gassen et richentza foror sua J jugerum.

Bur. jn der gassen dimidium jugerum.

- 30 Item Andres Schwäbß güter 11J ß an ander halben zins, so
fin sún jerlich schuldig find.

Item von der fromat X ß jerlich, henfli jm holtz tenet.

Diß ist der kornzins ze Büchre XXllll Malter vnd von dem
sellant Vlll Malter vnd die wagenpfennig ze Büchre

- 35 1l lib. Von der gûte ze löpach vnd Berlon funes
X fol. zigerpfennig von fron matta X ß. von der kilchen
ze Büchre 1 bokshut, dâr zû fol man ein bokshut vnd ein
geifhut vnd 1lll rosyfen.

In curte Emmon.

- Dietlinus villicus ibidem per sacramentum dicit vna cum Bur.
dicto vischer et ar. fratre suo et petro am Grunde Decima
frumenti fabarum et milii nonum dimidium malterum et
5 modium vnum siliginis.
- Item in censibus sex maltera quartale vnum spelte et avene.
Item decem quartalia fabarum.
- Hii tenentur censum annone de areis. Bl.
20. b.
- In dem halle sex quartalia.
- 10 Item filii an der gassen nouem quartalia
Item Vlrucus rasor de luceria III mod.
Item Banwardi et bur. piscator III modios.
Petrus am Grund et Berchtoldus frater suus VI modios.
Item Relicta de wile vlruci villici III modios.
- 15 Item dietlinus villicus predictus III modios de bonis suis.
Item Relicta Berchtoldi de rota quartalia duo.
Bartholomeus et sui participes vnum modium.
Item curia de capella quam possidet wernher de knutwil
I quartale.
- 20 Summa frumenti sex maltera quartale vnum spelte et avene
mensure curie.
- Item cellerarius colliget decimam expensis suis et eam cum omni
legumine fabarum et milii presentabit nauti (!) qui adhuc in
feodati sunt ut eandem decimam et census annone ducant
- 25 ad spicarium dominorum sine omni damno dominorum.
- Item jbidem de Coriis Caprinis solidos XXVII quos hii tenen-
tur dare.
- Item de Waltwile corium vnum.
De Büchholtz corium vnum.
- 30 Item von der Sachson güt coria tria.
De bonis Wal. ze der kilchen coria duo.
- Item De Ecclesia jbidem vnum corium hircinum.
De bonis in honegga coria duo.
- Item de curia villici et de Curia de capella I corium.
- 35 Item de bonis dicti Meisterlis güt vnum corium.
Item jn Bentzenwile vnum corium.
Item in VBermholtz corium vnum.
Item de curia superiori vnum corium caprinum.

Item de bonis in Waltwile h. de Alfatia et v̄lricus an der
matta XXV ova

Item in hiltgefrein corium vnum.

Item census denariorum festo sancti leodegarii qui dicuntur

- 5 wagenpfennig libram vnam ß V. deliberabit qui teneantur.

Summa frumenti in Emmon VI maltera et quartale vnum.

Der kelner sol samnon der herren zenhenden ez sye Bonen ^{Bl.} 21. a.

Hirs ald fwaz fy vnd sol daz entwurten den verron dia
da von blent find das ez die füren sond beide zenhenden

- 10 vnd zins an der herren spicher an der herren schaden.

Dis find die wagenpfennig ze Emmon VI ß vnd 1 lib. den.

Dis find die geifhútpfennig ze Emmon, die diz sond geben
die hienäch geschriben ständ.

Die von waltwile ein hut.

- 15 Die von Büchholtz ein hut.

Von der Sachßen gút III hüt.

Von walthers zer kilchen II hüt.

Von der kilchen ein bokshut.

Von dem gút von Honegge II hüt.

- 20 Von des Meiers hof vnd von dem hof des von cappel I hut.

Von Meisterlis gút I hut.

Von Bentzenwile I hut.

Vßer dem holtz I hut.

Vßer dem Obernhof I hut vnd von dem meyer ampt ein

- 25 bokshut der kelner von Emmon.

Item Metzi von Hüben II den. von ir hofftat ze heldefwil.

Item IIIJ Malter korn lucernmeß sol ein ieglicher keller ze

Emmon weren von sin zenhenden.

Dir sum ist XXXVI hüt.

- 30 Ze kúßnach jn dem kilchspel von haltikon vnd von jmmen-
se XXVI malter korns.

Von dem kellerhof von kúßnach XIIIll quart. bonon. Vnd ze ^{Bl.} 21. b.
kúßnach IIII Malter.

Wagenpfennig eins järs IIII lib. des andern järs zwen libr.

- 35 Von Margelmuken (!) IIIJ ß. jerlich

In Arnne II Malter beider gütz hofmeß gehörent mit sunder-
heit einem probst.

Dis ist der zins des tagwankorns von Rennemos ll mütt, Von
Eggon ll mütt, Von Geroltzberg vnd von Cimerron
XVII quart.

Stanners güt ein halb quart.

- 5 Von Veltlinun güt J quart.

Von Sweigmans güt l quart.

Von bachtal ll mütt.

Von vtenberg von Rüdolfs achtjärs fwäger VI quart.

Heinrich Burkhartz fäligen fun ll quart.

- 10 Von Rü. güten llJ quart.

Von des Haffners fäligen güt llJ quart.

Von vlricks seligen güt von Schönenbül J quart.

Ar. seligen spichtings erben lJ quart.

Claus von Hitzlifberg lJ quart.

- 15 Walther von Hitzlifberg ll quart.

Item ze Tatenberg llII Malter beider gütz lutzermeß.

Item von dem hof ze Stuben V Malter beider gütz lucermeß,
weret werna von Stuben vnd Jenni sin brüder.

Item von der Rengg ze Alpnach vnd die güter da ligen
20 an der Rengg jerlich XllII B. den. vnd sind fellig vnd
zücht die XllII B jn Eberhart Suter.

Item Jost Obrest hett velligú güter genempt Satel.

Item des trachfels güt, Item Mülchelrein dif güter sind allú
fellig.

- 25 In dem kilchspel ze Röt vnd nider dierikon vnd dem obern, ^{Bl.}
von Gößendal vnd von Meinartingen von geishut pfen- ^{22. a.}
nigen dú summa X B.

Breidholtz

- 30 Heini im hasle l den. von dem Breidholtz daz er köft von
dem alten Ströli vnd ist fellig presentibus Rüdi zur
Stapffen, Jenni im boden.

- Von der Alp ze Morfvelde eim probst llII zigern, der sol
ieglich gelten V B. den. Öch söllent die von Beggenriet
35 geben fier trager, die da sich haben von der alp ze morf-
veld vnd wenn die absterbent oder ir einer, So sol man
geben dem probst daz best höpt, daz er hinder jm gelassen

hett, Als òch ander gotzhuf güt fellig ift vnd fol man
ander trager geben an der Stat, so ie abftirbet. ¹⁾

Steinalp.

- Item von der Steinalp jerlich einen ziger vnd find trager
5 Rûdi vf der vchflen vnd Jenni flûler vnd hand die felben
die alp jnn vnd find òch fellig von der felben alp wegen.

Bûchenas.

- Item von dem güt, daz da heiffet die gebreitú oder winter-
halten fol man ierlich einem probft XXI Balchen vnd ift
10 dz felb güt fellig. Rûdi kleiman habet.

Ze lunkhofen Ellú jâr XII ß. Schäpfennig vnd vber daz ^{Bl.}
ander jâr I libram wagenpfennig. ^{22. b.}

Item der keller von lunkhofen fol ierlich einem probft XX
hûnr.

- 15 Item Allú die gotzhûser oder Súf gemeinschaften es fyg von
dem Spittál oder der senti, die da gotzhuf güt hand, die
füllent geben einem probft trager vnd wenn die trager
fterbent, so fol man einem probft geben das best hôpt vnd
ander trager an der abgestorbnen stat.

- 20 Ze Meggen ein geifhut.

Ze Vtenberg I lib. I ß wagen den.

Ze Bachtal wagenpfennig X ß jerlich

Von Geroltzberg vnd von Zimmerren V ß wagenpfennig
ierlich.

- 25 Von Egga II ß den. heredes Stannerin XXII den. de bono
fito in Wartflû.

Hermannus Schweigman VI den.

Ze Seberg von des güt von Baldegg I ß den.

Bannwart IIII ß den. für ein näwen holtz.

^{Bl.}
^{23. a.}

- 30 ¹⁾ Dies Alinea ist durchstrichen und die Bemerkung von späterer
Hand beigefügt: „Die felb alp ift verkôft. Eglolfus etterli nomine
lucernensis cancellarii, que est vendita pro LXXX florenis, pro qui-
bus empte sunt IIII maltera avene in Buchre.

Die leßpfennig ze Stans von dem güt ze Mütterfchwang ein Bl.
fol. den. 23. b.

Von dem güt ze nider horlachen II B.

Von dem güt ze Strittfanda II B.

5 Von dem güt von Alpnan (!) V B den.

Von Wechselacher II B. den.

Von der gebreitun V B. den.

Von dem güt von Biedertan IIJ B.

Von dem hobacher ze Oberndorf II B.

10 Von dem güt ze Niderwil IIIJ B.

Von dem güt ob dem bäch ze wolffenschief III B.

Von Bertings güt nid dem bach II B.

Von Schnellfüz. güt VI B.

Von dem güt von holtz VI den.

15 Der Brüder im hof VI den.

Des Mosers hofftat VI den.

Johans von Walterfberg III den.

Walther von Tottikon den. quatuor.

Diz find die lespfenig ze stans.

20 Ze Niderhorlachen II B. die git der kelnerun hofftat vnd
Ulrich von horlachen.

Heinrich füntfchi I den von den in winterhalden von einem
Riett.

Das güt ze Stritfwand II B, die git heinrich von horlachen.

25 Item der wechselacher II B, die git walther tottikon von
der gebreitun ze kilchdorf an vier V B. den. die git
Johans von walterfberg.

Das güt von Biedertan IIJ B, die git der meyer von stans
VII den. Johans Cünrades der alte VI den. Geißelers
kind abtade IIII den.

30 Ulrich von horlachen II den. (stat vff der obresten kell der fal.)
Cünrat berchtoltz II den.

Andres von Eggenburg II den.

Heini Mülner II den.

35 Erni berchtoltz I den.

Heini Eierli I den.

Rû. Spilmatter I den.

Ita wittelat I den.

Bl.
24. a.

Jenni Cünratz der jung l den.

Rü. Spilmatter ll ß von dem hobacher des von A.

Claus von Niderwile vnd keiferatte gent llIJ ß. von dem güt ze Niderwil.

5 Cünrat kirfiter VI ß von dem güt Snelöfs.

Item der Meyer git llJ ß von dem güt von alplan.

Johans von waltersperg vnd fin geteilde öch llJ ß.

Diß find die zins ze Stans fallent vf sant verenen tag vnd gehörend in die probtie dem gotzhuf ze lucern.

10 Item von dem Sweiggüt X ß, dz gebent die die da schweiggüter hand.

Item des Banwartampt ze Stans daz da gehört jn den hof gan lucern git jerlich ein ieglichem banwart V lib minder llll plapart vnd stät der zins vf disen nächgeschribnen gütren.

15

Item Ab dem fengerli vnd der akker der daran stoffet an heinis jakobs hofftatt.

Item das Riedt im dorf brunnen, Item ein akker in des schmidz emmet, Item ein akker am aldweg vnd ist banwart henfli am bül weltis am bül fun.

20

Item von dem banwart ampt llll ß die sol ein banwart weler der banwart ist.

Item von dem güt Müterfwand l ß den.

Item von dem güt in der horlachen ll ß den. git heini am Bül.

25

Item von dem dz etwan hieß Stritfwand ll ß. den dz solt fúgliflo geben oder wifen, detz was er l ß. gichtig ze geben, den andren ß solt er wifen oder geben.

Item von dem wechselacher ll ß der was walthers von Tottikon vnd der von hunwil.

30

Item von der Gebreitü ze kilchdorf V ß. den. die gebent die von bürren.

Item von dem güt Biedertal dem man nun spricht die Schürmatt llJ ß das solt hans linder vnd jenni ze Nidres vnd Nef von horlachen wifen oder geben, des wifent sy vf johans spilmatter vom winterakker VII den., vff Rüdin von bach VI den. Vff willitakker jn knüri, vf dem hüber dem stummen llll den. Von dem graben in Rotzwinkel

35

Bl.
24. b.

vff Claus Suter ll den. von dem akker nid fim stadel vnd
stöffet an den bettenbold vf heini wernis fun von Eggen-
burg ll den. von Ruppen güt.

Item heinin Müllera von horlachen ll den. von ir hofftat.

5 Item Welti berchtold von zeifenried ll den. von fim güt.

Item Rûf der Meyer l den. von dem bonakker lit ze bechli
ob der Schûr.

Item heinrich bachberger l den. von dem stûkki ze lifenmatte,
dz etwan Rûf Spilmatters was.

10 Item vff petren Rûdis bûchholtren fun ll den. von dem akker
vf dem hag jn der bûtzi.

Item heini Bûchholter der Elter l den. von eim stûkki lit an
den emmûten hinder fim huf vshin.

Item Rûf Spilmatter ll ß von dem hobakker des von A, die
15 git nu der von Bûrren vnd fûr dif hin jenni am stein.

Item von den gûtren ze Niderwile llj ß pfennig lespennig,
des git Claus keiser ll den. von finer hofftat vnd von
der vordren hofftatt ll den. der wist er ll den. vf
jordans hofftatt vnd wifet ll den. vf dz Steinhuf ze
20 Nidren wile vnd ll den. vf dz form banholtz, daz het Els
in der Rûti zwen teil vnd gret von Matt ein trittteil, dz
wist er vf fin lehen daz er hat.

Item von dem güt Schnelfûs am bûrgen sol bewisen Cûnrat
kirfiter Vl ß von den gûtren die in dz güt gehôrent

25 Item von dem güt Alplun V ß.

Item Ze wolffenschieffen ll ß, des git Andres an der Metlun ^{Bl.}
Vlll den. von vron Thschûnnen. ^{25. a.}

Dû fröw von Silennen Vlll den von dem selben güt vron
30 Thschûnnen.

Ze vronschûnnen matta der Mûlner Vlll den. dz hât Johans
kleweli.

Dû matta C. swanders git ll den. von der matten by der A.
Peter ob dem bach git ll den. von der matten by vallenbache.

35 Johans am stein git ll den. von der Schaffmatta.

Item Bertings güt git Xll den. von der hofftatt am sand, die
hât jo. acherer.

Andres an der Metlun git Vl den. von Schwester Metzen hofftat.

Heinrich im hof III den.

Vlrich von Tottikon IIII den. von der gebreiten ze kilchdorf.

In müterfchwang von der Ochöm II den. von winkelrieth
Rû. vnd wal. X den.

- 5 Dif ist des gûtes von Stritfwande. H. von horlachen vnd
welti Bûchholtzer gent III den. die knaben am mofe vnd
an lutzli II den. Thoman von waltersberg I den. von
eim riete ze winterhalden. Wûrschen acher II den.

Ita Zinglerin I den. von der hofftat.

- 10 Item Rû. von Eggenburg I den von wißenacher.

Herman hartman der Meyer I den. von dem langenstûkki

Item Vli Bûchholzer I den. von II stukken an dem Rotzberg.

Bl.
25. b.

Heinrich von horlachen I ß.

Dif ist Schnelfûß gû.

- 15 Cûnrat kirfiter sol bewisen VI ß. von difem gû, dârin hört
Adelheit von stein, Erni acherman Peter inuange, ṽtch (!)
im hirfgarten Cûnrat ze obroft, wernher heder, vlrich
vnd wernher heder gebrûder.

Meister Wern. von holtzen hatte etzwenne die matten ze
vokkingen vnd gilt VI den. verene, vf der matten stat
ein stadel vnd ein stûki an einr swerze, dif verkôfft C.
fin fun, als ich vernomen han, So hat dz selb gû ar.
vokkingen.

- 25 Difû zwen lehen sind ze wolffenschief vnd hõrend an daz
gotzhuf ze lucern vnd hând die lechen johans von woluen-
schies vnd H. fin etter vnd zwo dochtre von filennen,
johans vnd claus von stein, welti schnider, Bur. von alt-
felden, Johans dochterman an stein, johans Cleweli, C.
fwander vnd p. am Bache.

- 30 Item ze wolffenschieffen III ß, des git andres an der mettlen
VIII den. von fronschwinen, die frõw von filenen VIII
den. von vronfwinen, ze fronschwinen matt der müller
VIII den. daz hat johans kleigli, die matt Cûnrat fwanders
git III den. von der matten lit bi der A, peter ab dem
35 bach git III den. von der matten by fallenbach, johans
am stein git III den. von schafmatt.

Item Bertings gû git XVI den. von der hofftat am sand,
die hatt etwen johans acherer. Andres an der mettlen

git Vl den. von schwester Metzinen hofftat, Heinrich im Hoff lll den.

Item die Schweigalp ze arnne lll den.

Item ze woluenfchieffen ob dem bache lll ß.

5 Item von der alp ze morfueld ein ziger vnd llll

Item von Rikenbach ein ziger.

Des gotzhuf ze lucern von Stans lechen.

Item von der fteinalp V ß oder ein ziger für V ß. den.

Item Trutman von dem kelrtüm ein lechen.

Bl.
26. a.

10 Item jenni von ftalden vnd Itt köfmanin l lechen.

Item Claus heini Suters feligen kind vnd Rûdi flûgliffo l lechen,
hätt vli Büchholtzer.

Item der Amman von wolffenschieffen vnd willi an fteinen
vnd heini peters vnd welti wûft zwen lechen.

15 Item vli von kirfitten vnd nef von horlachen l lechen.

Item die knaben von horlachen l lechen.

Item Gret holtzach vnd Erni zû dem núwen huf anderhalb
lechen.

Item Stultzmatter vnd fin geteilit vli am ftein vnd Claus am
20 ftein zwen lechen.

Item jenni fengli vnd búrgi zû dem vmueg drú lechen.

Item jenni fengli vnd hans linder l lechen, hât nu vli jn widen.

Item Claus keifer l lechen.

Item Ann an ftansftad l lechen.

25 Item ze wolffenschiefß.

Item in Rikkenbach jn dem boden de bono jn blekon XXI den.

Item vlrich Rûdis fun vf dem lo de bono in bleken XXI den.

Item de Area andree vf dem lo de bono in blekken XXI den.

Item de Bonis in Rûti johannes filius andree de Rûti de agro
30 dicto hagakker ll ß.

Item de bono in lechbûl filius andree de Rûti Vl den.

Item johanes piftor de eodem bono in lechbûl Vl den.

Item Cûnradus dicti Kûbler de agro dicto vff fendeakker l den.

Item der hanfgart ob dem weg vnd dú matt von obrûti
35 Vl den.

Item johanes greten von Rûti von der hofstat ob dem huf l den.

Item Walthers kind von Zuben von Dieggenspalg (!) V den.
de agro dicto wiferlon.

- Item domina de walterfperg de area dicti gerungf by dem bach l den.
- Item johanes filius andree de agro hagakker et de bono in lochbûl XI den.
- 5 Item johanes piftor de bono in lochbûl ll den.
Item Weltis kind von dieggenfpalg in nider lâchlin ll den.
Item Cûnradius dictus Kûbler von dem akker in niderlucht vnder dem hag ll den.
- Item heinrich Winli de agro obrûti ll den.
- 10 Item de Bono johannis quondam de Ottoneya, quod habuit jn. Rûti, der akker vf dem hag vnd der akker vnder dem hag vnd nid der lucht vnd der Murakker ze obrûti lll ß minus llll den. quos waltherus brunner tenetur. Bl.
26. b.
- Item Johannes dictus Zimmerman von obrûti de agro dicto ftokakker de bono zû der wafferschaft X den.
- 15 Item piftor de bono Gûfe ll den.
Item Erni vnd wolti dicti brunner fratres de Agro dicto murakker V den. vnd von dem ftûk in lucht l den.
- Item wolti brunner von einem tritteil des langen stûki vnd
20 des akkers vf dem hag ein tritteil V den.
- Item Cûnrat Kûbler von dem gût in dem brunnen vnd von eim ftûk in lucht V den.
- Item Johannes von Hunwil obiit qui dedit in loco qui dicitur zeifenried predium quod dicitur des mattes gût soluens V ß.
- 25 Item Eberhardus de Tûtwil qui dedit predium fitum in loco qui dicitur Oberndorf.
- Item Cûne de Tûtwil qui obiit dedit predium fitum in parrochia ftans in loco qui dicitur Oberndorf soluens V ß.
- 30 V den.
- Item Andreas in littore de piscacia et de bono in dieflibach et de area schlenkkerrun ein hofftat VI ß.
- Item Waltherus de bûrren obiit qui dedit in loco, qui dicitur in Wilere ll ß.
- 35 (Nachtrag von späterer Hand: Item die zinf vell vnd ander rechtunge ze ftans vnd ze wolffenschieffen, so vnser gotzhus de gehebet hat, ist abköft vnd anderwert angeleit, alf das wifet der lang zinfrodel.)

- Diß find die zins ze Alpnach von den velligen gütern ze
 fant verenen meß Von den von Rengga vnd von den von
 kerns V ß vnd l lib. des gent die von kerns lX ß. von
 try hofftatten vnd Her heinrich von hunwil l ß vnd des
 5 hùbers seligen alpa an Melchse vnd XV die von Rengga.
 So git Her peter von hunwil V ß von des kelners seligen
 gût vnd VJ ß von dem gût, daz er kôft von heinrichs
 seligen wirtin von zuben. So git Rû. der wirt von alp-
 nach llll vnd lll ß. So sol schwester Margret des wirtes
 10 vnd schwester anna ir schwester än llll den. lll ß. so git
 heinrich nid dem weg W ß. Vlrich willinon än lll den.
 llll ß. Rû. im winkel Vlll den. Lumblatta Vlll den.
 Seli in der matta Vlll den. Vinko von Ballenfriet Vlll
 den. Bûrgi von fatle Vl den. johans zer eich l den.
 15 Môfis acher llll den.
 Vlrich wegscheiter l ß.
 Johans von Satteln l ß.
 Johans im lo llll den. vnd llll ß.
 Wernher an der Spilstat V ß.
 20 Walther Trachfel lll ß.
 Rûd. wib von Steinibach lll ß.
 Rû. Zinggo von Gifwil Vl ß.
 Peter ab stad XV den.
 Sin schwester Vlrichs wib willinen lX den.
 25 Nucheler XXll den.
 Vffer difem gût gänd lll lib. dem apt die der von Rûda
 nimpt vnd XV ß den herren jm hof dry viltze.
 Ze Alpnach lll viltz der sol ieglich gelten V ß. den.
 Ze Gifwil die kilch l viltz.
 30 Der Meyer l viltz.
 Die von Rudenz l viltz vnd X hûbkef, der sol ieglich gelten
 Vl den.
 Von Sarnon l viltz.
 Ze Gifwil XVlll erkef, der giltet ieglicher l den.
 35 Von einer alp ze lungern l kes eins schillings wert.
 Ze gifwil in dem hof Geifhûtpfennig.
 Ze Rudentz Vlll hût.
 In der Hûb Vll pfennig hût.

Bl.
27. a.Bl.
27. b.

In dem Studi l hut.

In Swanden ll hüt.

In Brittenmúli l halb hut.

In Bücheli l hut.

- 5 Item ab einen swanden vnd in der Ofē l hut.

An der matta vnd vf Gúgeln J hut.

Im holtz vnd vnder húrvern J hut.

Von wilburgmatta vnd vnder dem hage l hut.

Ze lungern vnd ze Obnechtigem sewe ll hüt.

- 10 In búrglon ein halb hut. ¹⁾

Ze Sarnon Item der klein sich zenhend in dem kilchspel ze Sarnon, gehört einem probst zú vnd mag den lihen wem er wil vnd gilt jerlich ein gúldin an gold.

Ze Sarnon Geifhútpfennig.

- 15 Im Rúdli l hut.

In Sarnon l hut.

In Riggefwiiler llll hüt.

In der Hüb l hut.

In Richeningen l hut.

- 20 Ze Grüb l hut.

Ze Reterthalten l hut.

Ze Ramresberg J hut.

Ze Nidern holtz in der Rút J hut.

Vlrich ze zinwil ll den.

- 25 Hec sunt coria qui in singulis curtibus debentur.

In officio Tucernenfi lX coria hircina et Vllll caprina debentur.

In Meggen vnum corium hircinum.

In curte Gifwil coria debita.

- 30 In Rudentz Vllll coria.

In der Hüb VII coria.

In dem Studi l corium.

Bl.
28. a.

¹⁾ Das Alinea betreff der ‚Geifhüte‘ ist durchgestrichen mit der Bemerkung: „Nota, curia in gifwil predicta vendita est pro ducentis florenis ut habetur in antiquo rodale.“

- In Swandon ll coria.
 In Brittenrúti dimidium corium.
 In Búrglen dimidium corium.
 In Búchholtz vnum corium.
- 5 Ab der Swand vnd in der Ofe petrus et Ca. fui participes
 vnum corium.
 In der Matten vnd vf Gúgeln dimidium corium.
 In dem holtz vnd vf húrwarn dimidium corium.
 De Wilburgmatta vnd vnder hag l corium.
- 10 In lungern ze Obernfewe duo coria et omnia integra.
 In Sarnon coria debita.
 In Rudelin vnum corium.
 In Sarnon vnum corium.
 In Riggerfwil llll coria.
- 15 In der húb vnum corium.
 In Richiningen l corium.
 In Grúbe vnum corium.
 In Reterfhalte vnum corium.
 In Ramrifberg vnum corium, integrum.
- 20 In Nidernholtz in der Rúti l corium.
 Vlricus jm Cinwile ll coria.

Hec sunt coria hircina que annuatim debentur Monasterio ^{Bl.} lucernenfi de ecclesiis ^{28. b.} infra scriptis..

- De kriens corium hircinum.
- 25 In Malters corium hircinum.
 In Emmon corium hircinum.
 In Búchrein corium hircinum.
 In Dietschiberg corium hircinum.
 De Rûprechtzberg corium hircinum.
- 30 Marchwardus Trutman den. lX de bono vf der flû, quod emit
 ab vl. Trutman.
 Item idem den. lll de bono vnder der flû.
 Item idem den. l de bono vischerhalten.
 De bono in branberg corium caprinum.
- 35 Relicta wern. Rodellers den. XVlll de bono fito an mussegge
 empto a kûnone zem tor.
 Dictus Obroft den. Vll de bono widerhalten.

Alia Johannis de wißenwegen den. llll de agro suo fito an
mufegg.

De bono knutwile l ß.

De bono ze Grûbon den. quatuor.

- 5 Vlrich de Eſchibach de bono viſcherrûti jn zimeren den. l
P. et H. de feweliſberg de bono in zimmeren vierque
vnum den.

Item Johanes de Branberg den. Vl de bono ſuo an krien-
matten.

- 10 H. in ponte ß. l de orto et bono ſuo fito an krienmatten.
Dictus Rûtiman den llll de bono am kilchwege et uxor ſua.
Dictus krebſinger den. llll de domo emptâ a dicta Gefelerrun.
Item hospitale den. Xlll de bon Rekkenbûl, quod dedit ſibi
domino Schelina.

- 15 Domus quam habitat vlricus ſuper muro ß l.

Domus quam inhabitat wern. de wangen den. l.

P. vlricus et C. dicti Rûſt de wolhuſen dant prepoſito libram
vnam cere de bono.

- 20 Diſ ſind die pfennig, die der Spitäl ze lucern hat vſwendig ^{Bl.}
dem ampt ze lucern von gûtern, dâ vrye gûter heizent. ^{29. a.}
Item der Spitäl ſol jerlich dem gotzhuf von lucern llj ß für
ein halben ziger von dem gût ze guggiſberg vnd Vlll
balchen an ander zinſpfennig, die ſû ſöllent dem gotzhuf
ze lucern.

- 25 Von Schâlinun gût Xlll den.

Von Niclaus gût von Malters Vl den.

Von C. Garten von Baldewil ll den.

Von Reckenbergin Garten ll den.

Von dem Bongarten ob dem blatz Vll den.

- 30 Von der hofftat vf der ſy ſitzent Vll den.

Von dem gût ze waltwil Vlll den.

Von dem platz Vl den.

Von dem gût ze funnrein l den.

Von dem gût Rûcgingen l den.

- 35 Von dem gût jm gerût ll den

Ein gût ze Blatten l den.

Ein gût ze Meyenberg l den.

Ein gût ze Bûchon l den.

- Ein gût ze fempach l den.
 Von dem gût daz peter Kubler buwet ze nider rieden
 ll den.
 Von dem gût daz Sidenvaden buwet ze Switz l den.
- 5 Ein gût ze hâtſchwand l den.
 Ein gût ze Nûwenkilch l den.
 Ein gût ze Sachſeln ze wântſthûſen dz iſt verkôft.
 Ein gût ze ſtans an der wiſſen flû an windegge l den.
 Ein gût heini vnd vl. an Scharſten lll den.
- 10 Ein gût h. in der Rûti von tellenwil l den.
 C. an dem Geren von niderwil l den.

Diß ſind die ferren.¹⁾

Bl.
29. b.

- Item Cûnrat von wangen ſol J ferren von dem gût ob
 dem hof.
- 15 Item die von Rûſegg lJ ferren von dem garten neſent der
 Cloſ by dem wegistor, het ir dochterman.
 Item Erni von Eſch l ferren von dem garten, lit ôch bi
 der Cloſ.
 Item Cûni vildener l ferren von ſim huf.
- 20 Item vli Sigrift l ferren von ſim huf, lit an dem . . .
 Item vliſ huf von Greppen l ferren.
 Item die jung kupferſchmidin l ferren von eim huf lit an des
 von Greppen huf.
 Item vnder den bômen kûndigmans huf l ferren.
- 25 Item des Grotzen huf l ferren lit an dem vorgeſanten huf.
 Item waltherf huf von hunwil l ferren.
 Item Rûdiſ ſtollen huf l ferren.
 Item Bentili dieners huf am Rindermerkt l ferren.
 Item henſli hûſelmans huf an der Mûligaffen l ferren.
- 30 Item Wernhers huf von lungern l ferren, daz het nu
 branberg.

¹⁾ Statt des folgenden Abſchnittes heiſſt es in der Copie von
 1500: „Item ſunt adhuc certi cenſus cum coriis hircinis et caprinis
 Gitz cum cenſibus quos vulgo ferrent nominant. De hiis omnibus et
 a quibus curiis ſolvantur reperies in ultimis duobus foliis in rodali
 pergameno.“

Bureck. ¹⁾Bl.
30. a.

Item hannaß Spanagel ze mat hat sich mit gunft vnd wyffen
 ouch güten willen begeben, das der ingezint bletz vor
 finem Huß vnd hofftat, do das Heltzi Capili stat, gelegen,
 5 Sol nun alweg offene sin vnd gemein den zumerempter-
 lüten vnd ouch finen Nachpuren, doch mit fölllichem
 dingen, wann es sich geb, das die zumerempter oder
 ander lüt, die do haw in der Bureck hend, das sy wol
 mögen ir holtz da ablegen, zimeren ouch zûrichten, biß
 10 das sy wyter mögen kon, doch alle argelust gar ver-
 mütten. Ist föllichs geschehen vff den achtenden tag
 Apprilis vor dem Erwürdigen Herrn Jacob Ratzenhofer,
 probst die zytt jm jar als Man zalt XV^c vnd drü vnd
 XX jar. jn bywesen Herr Leodegari Ratzenhofer die zyt
 15 Sekelmeister, vli Schirman, welti arnolt zû Gebeneck,
 Gorge tischmacher ze mat vnd Hannßen knüßel jm Boden.
 Actum ut supra Lucerne

Georius distel
 Notarius sc.

-
- 20 ¹⁾ Dies Actenstück aus viel späterer Hand, den Holzhau in der
 Birchegg betreffend, wird hier, obwohl nicht zum Probstei-Urbar ge-
 hörend, doch mitgetheilt, weil es die letzte Seite des Rodels einnimmt.



Beilage.

7. Mai 1830.

Coram vobis magistris walthero plebano ecclesie prepositure Thuricensis, magistro vrico dicto vinken | canonico dicte ecclesie et vrico de Sargans avvocato curie constantiensis in causa, que inter honorabilem | in christo iacobum
5 propositum et conuentum et contentes prebendis in monasterio Leodegarii ex vna ac fratrem | Henricum de Liebenstein Elemofinarium et Conuentualem predicti Monasterii ex parte altera mouetur arb | itris assumptis Ego vricus de Chame procuratorio nomine prepositi, Conuentus et prebendariorum |
10 predictorum pono Posiciones infra scriptas, quas per sacramentum credo esse veras.

I. Primo quod Elemofinarius dicti Monasterii de sua amministratione tenetur singulis annis fratribus et | prebendatis in Monasterio predicto distribuere in
15 parata pecunia de anniverfariis et presenciis, sicut in libro anniverfariorum | reperitur et in receptis elemofinariorum centum libras denariorum vsualium in Luceria minus quatuor libris | * Ad hanc positionem respondet Henricus predictus et dicit, quod
20 ipse tenetur dare cuilibet prebendato in quinque terminis anni in quolibet anno viginti tres solidos denariorum de terminis concordatis. De presenciis nescit | determinate respondere nisi sicut in libro continetur et si quid est superfluum, elemofinarius
25 qui pro tempore est debet sibi retinere in recompensam sui laboris.

II. Item quod redditus, qui post recessum domini . . abbatis de Montibus angelorum quondam Elemofinarii de no | uo accreuerunt, dimidium debet eisdem, qui
30 se extendunt singulis annis ad tredecim libras dictorum denariorum | et ultra. * Ad hanc respondet et dicit, quod ipse nesciat, quantum accreuerunt a tempore recessus abbatis predicti | sed a tempore amministrationis ipsius et ipsi in scriptis habent quod
35 accreuit iuxta illa scripta | habita computatione

paratus est satisfacere, vel quare id facere non debeat, causam rationabilem ostendere | .

III. Item quod dominus H. de Liebenstein Elemofinarius dicti monasterii neglexit soluere terminis ad hoc deputatis | de anniuersariis statutis ipsis dominis meis videlicet domino Chûnr. Cantori XXIII solidos de fe | fto purificationis anni preteriti. * Ad hanc respondet, quod sibi satisfecit. |

IIII. Item domino C. Juniori duas libras et sex solidos de festis proxime predictis, scilicet beati Thome | et purificationis. * Ad hanc dicit, quod ipse tenetur ipsi Chûnrado in pecunia predicta, sed addit, quod ipse | et . . Camerarius obligauerit eidem apud . . in denariis et ipso Elemofinario absoluto paratus est sibi satisfacere. |

V. Item . . doctore puerorum quinque libros et quinque solidos. * Hanc confitetur, sed tantum est de arrestan | tiis, quod propter hoc tardauit sibi satisfacere. |

VI. Item Willeburg sex libras minus duobus solidis. |
VII. Item domino preposito tenetur aliqua et ipse sibi econuerso que adhuc non sunt inter eos computata. |

VIII. Item quod Elemofinarius singulis annis dividere debet inter predictos prebendarios fructus censuum in | frumento extendentes se ad summam decem et nouem malterarum mensure Lucernensis vel circiter et | ultra spelte et auene et fructus decimarum extendentes se communi estimatione ad summam XX malterarum spelte et auene circiter, quia aliquo anno plus, alio minus ac decem modios tritici mensure | Thuricensis de curia Bikwile. Hoc ipse H. de censibus et de decimis frumenti soluere neglexit, | quorum dedit cuilibet vndecim modios ad maius annuatim et aliquando decem modios tantum alicui. * Ad hanc respondet et confitetur de decem et septem malteris et vno modio. De quibus vnum malterum | datur presentibus in festo Corporis Christi et dat dominabus de Malters tria maltera pro pensione

et tres | modios pro Larga, que dari debet in die
 Parascheue, prout in libro anniuersariorum re-
 perient. | De decimis dicit, quod interdum plus in-
 5 terdum minus potest habere, et quantum habere
 potest, tantum ipsis distri|buit. De tritico con-
 fitetur, sed dicit, quod satisfecit de eo exceptis duo-
 bus annis vltimis quibus dicta | curia erat inculta.
 Dicit etiam, quod de dicta curia Bikwile Capelle
 sancti Michahelis debet de | lumine et tecto proui-
 10 dere. Idem etiam Henricus neglexit triticum pre-
 dictum dominis preposito, Chûnr. | Cantori fratri
 Hetzeloni, C. juniori et Decano cuilibet tribus annis
 et doctori puerorum similiter | tribus annis et cui-
 libet aliorum dominorum duobus annis. |

15 IX. Item quod Elemofinarius dicti monasterii decimas sue
 amministrationi pertinentes locare debet de scitu, con-
 filio | et voluntate predictorum dominorum meorum
 singulis annis illi, qui plus offert de frumento,
 20 saluo | sibi onerario recipiendo a conductoribus de-
 cimarum earundem absque tamen preiudicio pre-
 bendarum | * Hanc confitetur.

X. Item quod predictus H. absque consilio et scitu
 predictorum dominorum meorum decimas dicte ammi-
 25 nistrationi | sue pertinentes locauit et oneraria recepit
 maiora et pro minori locauit decimas in preiu | dicio
 dictarum prebendarum. * Hanc diffitetur. |

30 XI. Item quod Elemofinarius distribuere debet singulis
 annis pisces kamebalchen prouenientes dicto | mo-
 nasterio de lacu dicto kamesewe, qui se extendunt
 ad summam LXXXV piscium et III fol. | den. * Ad
 hanc dicit, quod in libro continetur de nonaginta,
 sed non poterat plus habere, nisi quantum | ipsis
 distribuit. De tribus solidis dicit, quod ipse eis eof
 non debet distribuere. |

35 XII. Item quod predictus . . H. singulis annis a spatio
 septem annorum neglexit soluere vnique pre-
 ben | dationum ad minos duos pisces. * Ad hanc re-
 spondet sicut ad proximam.

XIII. Item quod Elemofinarius diftribuere debet fingulis annis lacticinia videlicet feracium et cafeum pro-
venientes de Stanns. * Hanc confitetur, fed dicit,
quod fingulis annis diftribuit, hoc anno ex|cepto,
quo dominus C. junior tulit quandam fummam pec-
cunie, quam in fcriptis habet, de qua | non fatis-
fecit. Hoc predictus H. facere neglexit hoc anno om-
nibus prebendariis. * Respondet vt fupra proxime. |

XIII. Item dividere debet fingulis annis lacticinia in
Brunnowe. Nichil habet ibi. |

XV. Item quod Elemofinarius tenetur recolligere omnes
fructus fue amminiftrationi pertinentes, fuis labori-
bus | et expenfis fine dampno conuentus et preben-
datorum et diftribuire inter prebendatos. | * Hanc
confitetur de antiquis fed de nouo accrefcentibus
non abfque emolumento. |

XVI. Item quod ipfe elemofinarius lites et queftiones super
cenfibus et bonis cenfualibus que ad fuam | ammi-
niftrationem pertinent emergentes agere et expedire
debet fuis expenfis fine dampno conuen | tus et pre-
bendatorum predictorum. * Ad hanc dicit fe teneri
de modicis litibus tantum, fed de magnis non abfque
auxilio conuentus.

XVII. Item quod Elemofinarius dicti monafterii qui pro
tempore fuerit fingulis annis femel vel pluries fi
opus fuerit | per prebendarios vel maiorem partem
ipforum requifitus debet facere de omnibus perceptis,
quantum | vnique prebendato dare debeat et de-
derit et in quibus locis et ex quibus caufis, qui
tamen rationabi | les fint, redditus confuetos habere
non poffit, et fi poft computationem redditus ipfos
neglectos | habere poterit et habuerit, iterum eof
diuidere debet, ficut antea tenebatur. Hoc predictus
H. iam per fex | annos et amplius neglexit. * Hanc
confitetur, fed dicit quod numquam requifuerint
ab eo computationem fieri. |

XVIII. Item quod Elemofinarius tenetur diuidere prefencias
anniuersariorum equaliter inter prebendatos illa die

quando | celebratur Missa aniuersarii presentes. * Ad hanc dicit, quod libenter vult eis dare anniuersaria eodem | die sicut cadunt dummodo aliquod habeat exinde emolumentum, quia aliter illa die non potest habere. Hoc | neglexit H. de Liebenstein facere in illis prefenciis, qui sunt in rodali, quod incipit: hec sunt | presentie etc. * Ad hanc respondet, quod ipse fecit rationem anno proxime preterito circa festum | Paschatis, in qua ratione remanserunt sibi in XVIII solidis, et eis mutuauit quinque sol. vni famulo | qui iuit ad decimas in Lunkhof, de qua etiam ratione omnes contentabantur et postea aliquas dedit aliquas non et paratus est eis computationem facere de aliis locis. |

XIX. Item peto nomine predictorum dominorum meorum quod predictus H. Instrumenta Rodalia et libros rationum | in quibus Recepta amministrationis sue continentur et qui sunt pro vtilitate communi prebendarum ad locum communem | ponat et recondat ad arbitrium vestrum, ubi dicti prebendati commodè possint habere | copiam eorundem. * Ad hanc respondet, quod paratus est facere, dummodo alii officciati hoc faciant.

XX. Item peto, quod Elemosinarius librum anniuersariorum exhibere debet Choro cottidie vel saltem | alternatis diebus in missa vel in vesperis, ut prebendati de anniuersariis celebrandis et eorum redditibus informantur. * Ad hanc dicit, quod paratus est, expensis eorum vnum nouum librum | conscribere et indicare omnia, que fecit et vtilia sunt conuentui, sed nunquam intellexit aliquem predecessorum suorum ostendere | prout premissum est. |

XXI. Item pono, quod Elemosinarius colligere et distribuere debet inter conuentuales Cottidianas | obuentiones dictas Driffigoste et Oleiphenninge. * Hoc confitetur quando potest habere. | Hoc facere neglexit. * Ad hanc respondet quod omnibus dedit preter C. seniori, vt credit, | sed si alicui non dedit, habita computatione, paratus est sibi satisfacere. |

XXII. Item pono, quod Elemofinarius fingulis annis in die paraſcheueſ tenetur dare largam in monaſterio | pauperibus ſuperuenientibus ſecundum quod extendere ſe poſſunt redditus ad hoc deputati. * Ad | hanc conſtitetur prout in libro anniuerſariorum reperitur. Hoc H. predictus facere neglexit. | * Hanc negat.

XXIII. Item quod Elemofinarius dare debet pauperibus qui dicuntur die Dürftigen cuilibet duos ſol. more | ſolito terminis ad hoc deputatis. * Ad hanc dicit, quod nunquam vidit huiusmodi pauperes et propter | hoc non dedit.

XXIII. Item peto nomine quo ſupra, quod ipſe H. faciat rationem faciat (!) de ſumptibus edificii Capelle | ſancti Sepulchri dominis meis predictis et civibus. * Libenter.

XXV. Item peto nomine quo ſupra ſcilicet prepoſiti conventus et prebendatorum, quod dictus H. reſtitu | at predictis dominis meis vnam libram denariorum, quam recepit cum . . vidue dicte Rödellerin | vendiderunt domini mei predicti, annuam penſionem frumenti. * Hanc negat.

XXVI. Item peto, quod dictus H. ceſſit a nocumento, quod facit Monaſterio et dominis meis predictis | male tractando et rebelles faciendo verbis et factis debitores cenſuum et aliorum fructuum. | * Hanc negat.

XXVII. Item peto, quod idem H. ad perpetuam rei memoriam inſcriptis tradat predictis prebenda | tis fructus redditus et prouentus ſue amminiſtrationi pertinentes, quos iam per ſeptennium | recepit et etiam noua anniuerſaria, que de ſuo officio in ſcriptis redigere debuit. | * Ad hanc dicit, quod libenter facere vult, dummodo alii faciant. |

XXVIII. Item peto undecim libras, quas ipſe H. recepit ab heredibus Heinrici quondam dicti Stanner | neglectas per quondam patrem ipſorum predictum ratione anniuerſariorum etiam ſub domino friderico an | teceſſore dicti Heinrici cujus pecunie ſex ſolidi debentur prebendatis preſentibus annuatim. | Hanc

presenciam etiam ipse H. soluere neglexit et dominus fridericus etiam neglexit antea. | * Ad hanc respondet et dicit, quod nichil recepit, nisi quod sibi fuit debitum ratione expensarum et | etiam anniuersariorum sibi debitorum, sed quantum ab eis receperit nescit, quia iam quatuor anni sunt elapsi vel plus a tempore hujus solutionis. Item requisitus nescit, an iste sex solidi sint presentie | vel non, que in libro suo non continentur, quod sint presentie, et illas presentias et alias computavit eis, de quo contentabantur, sicut supra dixit.

XXIX. Item peto, quod predictus H. emat redditus duodecim solidorum ad anniuersarium quondam domini friderici | predicti, cum ipse fridericus eum executorem constituerit testamento et eidem commiserit ut a . . . suis | debitoribus debita recolligeret et cum eisdem predictos redditus compararet. Hoc idem H. facere neglexit. * Hanc confitetur quo ad hoc quod fuerit executor, sed nichil recepit de | bonis suis, nec scit debitores domini friderici.

XXX. Item peto, quod vos declaretis, quod omnia, quecunque data sunt et adhuc dantur nomine Elemosi | ne ad amministrationem Elemosinarie, siue consistant in frumento siue in denariis aut | aliis quibuscunque rebus, inter prebendatos et contentes prebendis equaliter diuidi debeant. | exceptis denariis, qui dicuntur Oleiphenninge et aliis, qui solum Conuentalibus et Sacerdotibus | debentur secundum consuetudinem in dicto Monasterio observatam. * Hanc confitetur. |

XXXI. Item pono, quod Elemosinarius debet prouidere luminaria quatuor de redditibus ad hoc deputatis. * Hanc confitetur sed ad lumen, quod deputatum est zūdem Mule, | nisi habet redditus duodecim solidorum.

XXXII. Item pono, quod ipse H. recepit presentias plures pro se et Johanne sculteti predicto, cum tum in diuinis officiis fuerint absentes, quas restituere tenetur dominis meis predictis. * Hanc diffittetur.

XXXIII. Item peto residuum quod sibi retinuit, quum presentias diuifit. * Ad hanc respondet et dicit, quod nichil retinuit nisi quandoque | duos vel tres solidos sine dolo et fraude.

5 XXXIII. Item peto, quod ipse H. dare debet de pomerio suo annuatim nomine census quinque solidos, qui distri|bui debent inter prebendatos, quorum decem et octo denaria diuiduntur presentibus in festo beate | Afre. * Ad hanc respondet et dicit, quod
10 nichil tenetur prebendatis in istis quinque solidis, sed tantum preposito cum quo vult computare qui sibi etiam tenetur in aliquibus. Hoc ipse | H. soluere neglexit per annos nouem, exceptis XVIII denariis, quos dedit vno anno ad pre|sentiam Afre. * Ad
15 hoc respondet et dicit, quod nichil tenetur ad illam presentiam sed prepositus tenetur | distribuere et quod semper data est. (!)

XXXV. Item peto, quod idem H. per sacramentum dicat, quantum extorferit vltra censum statutum ab hominibus | censum³ vel alia debita soluentibus siue in Onerariis siue mortuariis, siue iure quod dicitur | Hinderfetze vel aliis quocunque nomine censeantur. * Ad hanc dicit, se nichil extorsit ab eis | nisi quod recepit ea, que de iure vel de consuetudine recipere debuit.

XXXVI. Item peto, quod ipse H distribuatur inter dominos meos predictos den. dictos krúzeppenninge |, quos recepit de ecclesiis Gyfwil et Alpenach a tempore sue amministrationis predictae. * | Ad hanc respondet et dicit, quod singulis annis dedit eis in vigilia ascensionis domini ita quod contentabantur omnes. |

XXXVII. Item peto declarari, quod dividatur inter prebendatos parata pecunia, que datur pro anniuersariis | celebrandis, que non habent redditus statutos. * Hanc confitetur.

35 XXXVIII. Item peto, quod de premissis omnibus singulis annis faciat rationem dominis meis predictis de perceptis et | solutis, et restantias quas ex causis rationalibus

colligere non potest eisdem dominis meis det in scriptis. * Hanc confitetur et libenter vult facere et addit, quod computatio debet fieri in vigilia | Purificationis de frumentis de denariis in vigilia Leodegarii.

5 XXXIX. Item peto, quod paratam pecuniam sibi pro anniverfariis comparandis assignatam conuertat in redditus, sicut | ex officio suo tenetur infra certum tempus per vos declarandum et de perceptis ab eadem satisfacias. | * Hanc confitetur.

10 XL. Item peto declarari per vos, quod expense hujus litis communiter per prebandatos soluantur iuxta confe|derationem inter eos juramento firmatam. * Hanc negat, quia nec ipse nec Hānemannus fuerunt | super hoc requisiti nec de consensu ipsorum processit nec est vtilitas monasterii.

15 XLI. Item pono, quod predictus H. deteriorauit Curiam in Hörwe predictis dominis meis et sue amminis|trationi pertinentem singulis annis in redditibus decem sol. abscidendo quercus. * Negat se deterio | rasse curiam.

20 XLII. Item quod idem H. vendidit arbores nucum in kúffenach et arbores nucum absidit in suo pome|rio | et peto redditus duorum sol. de possessione dicta ze der zil in kúffenach. * Ad hoc respondet | et dicit, quod non deteriorauit sed meliorauit per abscisionem nucum. De possessione dicit, quod tres sol. | debeantur Elemosinario et non prebendatis.

25 XLIII. Item peto, quod idem H. desistat ab exactione onerariorum ab hominibus colentibus possessiones dicti | monasterii et sue amministrationi pertinentes, a quibus recepit mortuaria vltra consuetudinem obseruatam. | * Hanc diffitetur, quia nil recepit nisi quod etiam sui antecessores recipere consueverunt.

30 XLIIII. Item peto nomine prepositi et . . . magistri Operis, quod ipse H. desistet a locatione possessionum | pertinentium prepositure et Officio magistri Operis. *

Ad hanc respondet et dicit, quod nichil facit nisi |
quod ad Officiu[m] Elemosinarie pertinet. Datum
Lucerie sub sigillis nostrorum arbitrorum predic-
torum. | Anno domini Millesimo Trecentesimo. Nonis
Maij. Indictione Tertia decima. |

Hec sunt positiones fratris H. de Liebenstein
arbitris predictis. Datum per copiam. |

I. Petit frater Heinricus de Liebenstein Elemosinarius
Monasterii Lucernensis contra prepositum et conuen-
tum ac | coutentes prebendis, quod singulis annis
a tempore sue amministrationis habuit defectum in
denariis | pertinentibus anniuersariis ad summam
decem libr. denariorum vsualium in Luceria. * Ad
hanc vlricus de Chame | Procurator prepositi, con-
uentus et contentium prebendis predictorum dicit,
quod sibi non constat et posito quod | constaret
nescit an predictus H. laborauerit recolligendo sicut
tenetur ex officio suo.

II. Item quod ipse H. donauit domino . . de Ruda tunc
aduocato in Rotenburg existente, quando ipse H.
nouiter | superuenit ad Officiu[m] Elemosinarie quatuor
marcas argenti et alias expensas fecit eodem tem-
pore, que se | vna cum dictis quatuor marcis ex-
tendunt ad summam viginti libr. * Ad hanc dicit,
quod non constat sibi et | si dedit imputet sibimet.

III. Item quod ipse H. petendo census et mortuaria a
domino . . de Hunwil milite dicte sue amministra-
tioni pertinentes | vel mutare voluit de vno predio
ad aliud fecit expensas ad summam Quadraginta
libr. * Ad hanc | dicit, quod non constat ei et ipse
H. hoc ex officio suo fecit et facere debuit, immo
et in hac | causa prepositi et conuentus consensum
petiuit ad agendum siue dampno ipsorum et postea
sine scitu et requisitione ipsorum, cum ipso milite
amicabiliter composuit.

III. Item quod dictus Hetzelo impedimentum prestitit
predicto Elemosinario, ne litere publicarentur contra
dictum militem impetratae pertinentes | officio suo,

quam injuriam estimat ad summam decem libr. *
Ad hanc dicit, quod nichil sibi constat nisi pro |
tanto quod ipse Hetzelo Citationem legit et statim
Johanni . . sculteti eandem portanti reddidit. |

5 V. Item predictus H. petit Salarium de recolligendo
hiis in frumento et denariis que accreuerunt a tem-
pore | quinquaginta duorum annorum. * Ad hoc dicit,
quod non constat ei, quod hoc salarium dare teneatur
nec constat, quod aliquis Elemofinarius petierit de
10 accrescentibus salarium speciale sed ex officio suo
tenetur.

VI. Item ponit, quod predictus prepositus et dominus
Hetzelo dampnificaverunt Elemofinarium intrando
valles et | dicendo, quod de Jure Elemofinarius non
15 debet recipere mortuaria nec oneraria ab eisdem
hominibus, ad summam | decem libr. * Hanc diffitetur
pro domino Hetzelone sed pro domino preposito dicto,
quod non constat ei nisi pro tanto, | quod ipse pre-
positus requisitus in Stanns de Mortuariis Elemofi-
narii respondit, quod possessiones Monasterii et | sol-
uentes censum Monasterio ad amministrationem Ele-
20 mofinarii darent mortuaria, vbi vero soluunt sibi
reme|dia tantum, ibi non dantur mortuaria.

VII. Item petit dictus Elemofinarius, quod prepositus et
25 conuentus edificent vnum Granarium in quo recon-
dere | possit frumentum pertinens sue amministra-
tioni et de Salario famulo prouideant, qui dictum
Granarium custo|diat et frumentum mensuret et
distribuat. * Ad hanc dicit, quod hoc numquam factum
nec petatum fuerit per alios Elemofinarios.

30 VIII. Item petit idem Elemofinarius quod seruetur in-
dempnis pro eo, quod officium suum est deteriora-
tum ab aduocatis | . . ducum qui non permittunt
eum recipere partem ab hominibus pertinentibus
35 ipsi Monasterio jure servitutis, quod dampnum
estimat ad tertiam partem lucri sibi deputati ra-
tione officii sui. * Ad hanc dicit, quod non constat
sibi. |

IX. Item ponit, quod querimoniam de ipso depofuerunt in vetito examine videlicet coram . . Sculteto et Confulibus | Oppidi Lucernenfis. * Ad hanc dicit, quod non conftat sibi, nifi pro tanto quod cum
 5 propter defectum prebendorum | accusatores a diuinis volebant ceflare, confultum fuit eis, quod fuper hoc haberent confilium et voluntatem ciuium exponendo ipsis tamen, quod etiam fecerunt.

X. Item dicit, quod dampnificatus eft et cottidie dampnificatur in magna quantitate expenfarum per . . Aduocatas . . du | cum ex eo, quod prohibetur citare debitores fuos vel ipfos in foro ecclefiaftico conuenire, et fpecialiter in | ifto anno ad fummam Triginta libr. * Ad hanc dicit, quod non conftat sibi nec ad
 10 noticiam eorum peruenit, quod faltem attemtauerit laborare pro recolligendis ficut debuit. |

XI. Item petit, quod declaretis prepositum et conuentum ac prebendatos quod deferuiant prefentiam inter-
 15 cefcendo diui | nis et vifitando fepulchra. * Ad hanc dicit, quod hoc placet ei iuxta confuetudinem hactenus obferuatam et quod ipfe H. plurimum hoc facere neglexit.

XII. Item quod nullus recipiat denarium pro anniuersariis comparandis tricefimis et quicquid pro remediis anime da | bitur. * Ad hanc confentit, dummodo ipfe H. recipit et in vtilitatem accufatorum diftri-
 20 buat. |

XIII. Item quod Ebdomadarius vifitit albis indutus fe-
 25 pulchra more folito. * Ad hanc confentit, quod fiat | fecundum confuetudinem nifi frigus vel legitima caufa impediat. Ipfe quoque H. plurimum facere neglexit pre aliis. |

XIII. Item petit, quod omnes Officiati ac coutentes pre-
 30 bendis in dicto Monafterio affignent literas rodalia et | alia fcripta quecunque funt ad communem vtilitatem Monafterii predicti et quod in communi loco ponantur, vt omnibus patefiant. | * Ad hoc con-
 35 fentit, quod neceffaria illic ponantur.

XV. Item quod prepositus et Capitulum tempore, quo Capitulum cum ipso preposito litem habuit, alienauerunt redditus | duodecim solidorum, in qua alienatione dampnificatus est dictus Elemosinarius ad summam quatuor librarum. | Ad hanc dicit, quod ipse H. hoc fecit et apud ipsos accusatores hoc procurauit et dixit se propter hoc pre|bendis nolle statuta anniuersaria minorare.

XVI. Item quod domus sita infra Curiam combusta fuerit, de qua combustione dampnificatus est ad summam qua|tuor librarum cum dimidia et petit quod predicti redditus restaurentur ne in futurum sibi noceant. * De | hoc dampno sibi non constat, quia domus combusta longe ante amministrationem ipsius Heinrici fuit reedi|ficata et in area et in ortis adjacentibus redditus inueniuntur, si quid vero perditum est, in summa sue com|putationis ipse omisit.

XVII. Item petit declarari quod omnes debeant visitare sepulchra in anniuersariis et presenciis, quia propter negli|gentiam visitationis ipsorum deterioratur officium. * Ad hanc dicit, quod consentit secundum morem solitum et specia|liter pro officiatis dicit, quia prepositus ratione exemptionis plebanus ratione plebanatus ac doctor puerorum ratione | scole hoc non conseruauerunt hactenus.

XVIII. Item petit quod doctor puerorum compellet scolares ad frequentandum chorum et ad portandum crucem aquam | benedictam thuribulum cereos iuxta consuetudinem hactenus obseruatam. * Ad hanc consentit secundum consuetudinem | hactenus obseruatam. Datum Lucerie sub sigillis nostrorum arbitrorum predictorum. Anno domini M^oCCC^o Tricesimo. | Nonis Maij. Indictione XIII.

—

Verzeichnisse.¹⁾

I. Personen- und Orts-Register.

A.

A, zu Wolfenschiessen. 65, 33.
66, 34.
Ze der A, zu Ruswil. 17, 4.
Von A, der. 64, 2. 65, 14.
Acherer, Johann, von Wolfen-
schiessen. 65, 37. 66, 38.
Achermann, Erni. 66, 16.
Achtjahr, Rudolf. 14, 19. 27, 28.
61, 8.
Adelbern, Ul. 24, 22.
Adelbern, Werner. 24, 23.
Adelbolzwile bei Luzern (wo?)
28, 24.
Adelgeswile, Adligenschwil. 19, 14.
30, 23.
Albertus, dominus. 19, 28.
Aldweg, Allweg zu Stans im En-
netmoos. 64, 19.
Allenwinden zu Luzern. 43, 19.
Allmeinde zu Kriens. 16, 32.
Alplan, Alplun, Alpnangut zu
Stans. 63, 5. 64, 6. 65, 25.
Alpnach. 10, 5. 14, 11. 34, 16. 18.
31, 9. 61, 19. 69, 1. 28, 82, 28.
v. Alpnach, Rud. der Wirt. 69, 8.
Altdorf, der Leutpriester. 27, 14.
Altselden, Atselden. 15, 30.
v. Altselden, Burkhard. 66, 27.
— (Atseldon) Lieba. 15, 30.
Ammaninungut zu Malters. 48, 37.
50, 9. 27. 31. 51, 12.
Ammangut zu Malters. 49, 12. 15.
Amelgeringen, Gd. Malters. 47, 36.
51, 32.
Arne zu Küssnach. 30, 24. 30.
60, 36.

Arne, Alp zu Wolfenschiessen.
67, 3.
Arnon. 28, 32. (Muss Arnen, Gd.
Schwarzenberg, gemeint sein;
aber wie sind Nusszinse von da
möglich?)
Arnold, Welti, zu Gebeneck. 74, 15.
Attenmatt zu Kriens. 5, 21. 47, 13.
Atzingen an der Rengg zu Alp-
nach. 16, 19.

B. P.

Bacards Hofstatt. 23, 16.
Bach zu Kriens. 3, 12.
Bach zu Wolfenschiessen. 10, 9. 10.
Ab dem Bach, Peter, von Wolfen-
schiessen. 65, 34. 66, 29. 35.
Bim Bach, Uli, von Malters. 48, 18.
Vom Bach, Rüedi, von Stans. 64,
37.
Bachberger, Hein. v. Stans. 65, 8.
Bachtal bei Luzern (wo?). 9, 34.
14, 28. 28, 26. 61, 7. 62, 22.
v. Bachtal. . . 26, 27.
v. Baldegg, der. 9, 37. 62, 28.
v. Baltwile, Conrad. 6, 18. 45, 7.
72, 27.
Balmesriet, Ballesried, zu Alp-
nach. 16, 18.
v. Ballensried, Vinko, von Alpnach.
69, 13.
Palus, S. Mosgut.
Banholz zu Niderwil. 65, 20.
Bannwart. . von Emmen. 59, 12.
— H. von Buchrein. 58, 23.
— Ul. von Buchrein. 56, 27.
30. 57, 24. 32. 58, 23.

¹⁾ Die Zahl vor dem Komma bedeutet die Seite, die vor dem Punkte die Linie der betreffenden Seite.

- Bannwart** von Stans. 9, 38.
v. Barra, Hedwig, von Buchrein. 56, 20.
Bartholomäus von Emmen. 59, 17.
Unter den Bäumen, Joh. 23, 9.
Baumgarten zu Langensand. 6, 8. 11. 44, 33. 38.
Bechli zu Stans. 65, 6.
Beggenried. 29, 2. 61, 33.
Der Belen, Adelheid und Rud. 58, 11.
Belunmatt zu Kriens. 16, 33.
Bellikon, Bellingen, im Breisgau. 31, 11. 39, 13. (Kopp. Gesch. V. 2. a. 270.)
Benzenwil, Gd. Emmen.. 9, 10. 18, 7. 59, 36. 60, 22.
Berchthold, Cunrad, v. Stans. 63, 32.
 — Erni, v. Stans. 63, 35.
 — Welti, v. Zeisenried. 65, 5.
Berchtun, Peter und Joh. v. Buchrein. 57, 4.
Berchtwilers-Gut in Adligenschwil. 19, 15.
Pergamenarius (Rodeller) in Luzern. 21, 8.
Bergeswil zu Küssnach. 19, 23.
Bergmatt zu Luzern. 43, 8. 15.
Berlinun-hofstatt in Luzern. 21, 3.
Berlen, Gd. Buchrein. 54, 25. 37. 55, 4. 58, 35.
v. Berlen, Burkhard. 54, 20. 22. 26—34. 57, 12. 27. 58, 3.
 — Elli. 58, 2.
 — Hein. 57, 20. 21. 58, 4. 7. 8. 13. 26.
 — Johann. 58, 1.
 — Peter. 55, 2. 3. 5. 6. 8. 9. 57, 37. 38. 58, 26.
 — .. zu Buchrein. 9, 18.
Berlergut in Buchrein. 58, 7.
Bertingsgut in Wolfenschiessen. 10, 9. 63, 12. 65, 36. 66, 37.
Berthold. S. Berchtold.
Peters, Heini. 67, 14.
Petrus, Rector in Kriens. 22, 7.
Bettenbold zu Stans. 65, 2.
Betterlings hofstatt. 23, 21.
Pfister, (pistor) Her. 23, 19. 25, 35.
 — Johann, v. Wolfenschiessen. 67, 32. 68, 5. 16.
Pfisters hofstatt in Luzern. 27, 18. 41, 20.
Biedertan, Biedertal zu Stans, jetzt Schürmatt in der Kniri. 10, 7. 63, 8. 28. 64, 33.
Bigeln, Bur. und Hein. 18, 16.
Biggwile zu Affoltern. 28, 29. 41, 3. 76, 31. 77, 8.
Pilleator, Bur. 26, 26.
 — C. und Wern. 25, 8. 9.
Bilon bei Ruswil. 17, 11.
Birchegg, Gd. Hörw. 35, 32. 46, 10. 74, 1. 8.
Birlisberg zu Willisau. (wo?) 16, 36. 28, 17.
Birs. 12, 20.
Blatten, Gd. Malters. 47, 38. 49, 24. 50, 18. 32. 33. 72, 36.
An den Blatten, Adelheid. 15, 10.
 — Albert. 25, 24.
Blekon zu Nieder-Rickenbach. Bleiki. 67, 25. 26. 27.
Blettler, C. v. Stans. 15, 27.
Bletzingen, Plätzigen, Gd. Luzern. 6, 6. 44, 31.
v. Bletzingen, Johann. 6, 6. 44, 31.
Boden zu Rickenbach. 67, 26.
Boden zu Luzern. 74, 16.
Im Boden, Jenni. 61, 31.
Bokli, C. v. Luzern. 26, 4.
 — H. und Sohn Werner. 25, 37. 26, 1—3.
 — Ritter, Vogt in Rotenburg. 34, 12.
Boklinus in Luzern. 21, 38.
Bonacher zu Stans. 65, 6.
v. Bonolzwil.. 23, 14.
Bramberg. 25, 14. 27, 35. 71, 34.

v. Bramberg, Joh. 72, 8.
 — Kuno, 6, 21. 23, 1. 8.
 45, 9.
 — Rudolf, 27, 35.
 — N. 73, 31.
 Bramegg. 48, 15.
 Breidholz. 61, 28, 29.
 v. Briens, der Vogt. 20, 22.
 Brittenmüli zu Giswil. 70, 3.
 Brittenrüti zu Giswil (jetzt Rüti).
 10, 22, 71, 2.
 Der Bruder im Hof zu Stans. 10,
 11. 53, 15.
 Brüel zu Luzern. 43, 8.
 Auf der Brugg (in ponte), Elisa-
 beth. 20, 24.
 — H. 72, 10.
 — Peter. 16, 34, 20,
 21. 22. 24. u. Frau
 Berta. 20, 28.
 Vor Brugga, Rudolf. 24, 14.
 Bruggacher zu Inwil. 18, 36, 27, 4.
 Brugli, Ulrich. 21, 24.
 Brugtal, Bruchthal zu Luzern. 10,
 37. 26, 32. 41, 19, 43, 29.
 v. Brugtal, Gerlo. 19, 5.
 — Meria, v. Hunwil. 19, 6.
 — Peter. 14, 20. 19, 26.
 25, 25. 44, 16.
 Brüning. 12, 20.
 Im Brunnen, Bürgi und Rud. von
 Buchrein. 55, 29.
 Brunnengut zu Buchrein. 55, 29.
 — zu Wolfenschiessen.
 68, 21.
 Brunner, Erni. 68, 17.
 — Wälti. 68, 13. 17. 19.
 Brunnowa, Brunnau, Gd. Malters.
 7, 27. 13, 32. 17, 21. 27, 11.
 28, 27. 50, 34. 53, 17. 78, 10.
 Brüttenrüti v. Brittenrüti.
 Bucheli, Nidw. 70, 4.
 Buchen, Gd. Malters. 51, 26,
 72, 38.
 Buchenas, Kt. Zug. 62, 7.

Buchgrindlen, Gd. Malters. 28, 16,
 51, 19.
 Buchholz, Gd. Emmen. 9, 6. 59, 29.
 60, 15.
 — in Obw. 10, 23.
 — in Nidw. (?) 71, 4.
 v. Buchholz, Joh. u. Ul. 7, 8. 45, 35.
 — Walter, von Kriens.
 5, 22. 47, 14.
 Buchholzer, Uli, v. Nidw. 66. 12.
 67, 12.
 — Wälti, v. Nidw. 66. 6.
 Buchholter, Heini, v. Nidw. 65, 12.
 Buchholtren, Rudi und Peter, von
 Nidw. 65, 10.
 Buchmans Gut zu Malters. 49, 28.
 Buchre, Buchrain. 9, 15. 17. 20.
 19, 7. 30, 22. 54, 18. 58, 9. 62,
 33. 71, 27.
 Buchrein, Burkard. 56, 22. 57, 14.
 Budminger, Elli, v. Buchre. 57, 7.
 Bül, Gd. Malters. 49, 30.
 Am Bül, Heini, v. Stans. 64, 25.
 — Hensli, v. Stans, Sohn
 Weltis. 64, 20.
 — Ulrich, v. Buchre. 55.
 32—34. 58, 16.
 — Walter, v. Buchre. 57, 18.
 Auf dem Bül, Ulrich v. Buchre. 56, 21.
 Bülgut zu Buchre. 54, 31. 55, 32.
 56, 37.
 — zu Littau. 7, 38. 52, 15.
 Bülmatt zu Horw. 6, 22. 45, 10.
 Buochs. 15, 20. 29, 1.
 v. Buochs, Ul. 27, 7.
 — der Herr. 19, 27.
 — N. 26, 14.
 Bureck (=Birchegg). 74, 1. 8.
 Bürgen. 15, 23. 65, 23.
 Burgenders-Gut zu Malters. 49, 3.
 Bürglen, Filiale v. Lungern. 10, 22.
 70, 10. 71, 3.
 Bürgis Gut zu Malters. 48, 28.
 Burkhard, Leutp. in Luzern. 21,
 14, 24. 17.

Burkhard's Sohn, Heinrich in Berlen. 54, 37. 61, 9.
 Burkhard's Gut zu Malters. 51, 34.
 v. Burren, Walter. 68, 33.
 — die Herren. 19, 30.
 — die v. Stans. 64, 32.
 65, 15.
 Büttenner, Nicolaus. 23, 22.
 In der Bützi zu Stans. 65, 11.

E.

Eberhardsrüti zu Kriens (wo?). 16, 30.
 Echlermatt zu Luzern. 20, 29.
 Egelsee zu Malters (wo?). 17, 22.
 Egerden, Gd. Malters. 48, 1.
 Egerdersgut zu Tribtschen. 6, 11.
 45, 1.
 Egge bei Luzern (?). 9, 36.
 Egga zu Kriens. 5, 7.
 — zu Malters. 17, 16.
 Hinder der Egga, Hintertegg, Gd. Schwarzenberg. 17, 17.
 An der Egg, Rudi, von Luzern. 43, 21. 46, 10.
 — domina. 22, 36.
 — in Luzern. 22, 10.
 Eggen, Gd. Meggen. 14, 23. 61, 2.
 62, 25.
 — zu Kriens. 46, 26.
 v. Eggenburg, Andreas. 63, 33.
 — Rudolf. 66, 10.
 — Werni und Heini. 65, 2.
 Eggerswile bei Neuenkirch. 18, 29.
 Am Eggli, Gd. Sarnen. 16, 17.
 Ey, Eya, Eyg, Gd. Malters. 49, 12. 50, 31. 51, 31.
 Ei. Siehe Oeia.
 v. Eich, Johann. 16, 21. 22, 2.
 28, 9. 69, 14.
 — Martin. 24, 11. 25, 21.
 — Ulrich. 14, 15. 44, 18.
 Ze der Eich, Gut zu Luzern. 19, 34.
 Nieder-Eichen zu Malters. 51, 18.

Eierli, Heini, v. Stans. 63, 36.
 Einlinerra, domina. 24, 34.
 Einwil (jetzt Ewil), Gd. Sachselsn. 16, 12.
 v. Elsass, Hein. v. Buchrein. 50, 10. 55, 1. 57, 29. 36. 60, 1.
 Elsessers hub zu Kriens. 5, 16.
 47, 7.
 Elsassgut zu Malters. 50, 38.
 Emmen. 8, 36. 9, 3. 4. 13. 17, 34.
 28, 18. 30, 22. 59, 1. 71, 26.
 Emmen. Meier, Dietlinus. 17, 34.
 59, 2. 15. Burkhard. 18, 9.
 Emmen, Fluss. 13, 16. 53, 1.
 v. Emmen, domina. 23, 23.
 — Ita. 55, 26.
 Emmenegg, Gd. Schüpfheim. 16, 35.
 Emmerdingen, Gd. Inwil. 12, 32.
 32, 3.
 Das Emmet zu Stans. 64, 19.
 An den Emmuetten zu Stans. 65, 13.
 v. Engelberg, der Abt. 75, 28.
 — Rud. 55, 10. 35.
 — Walter und Burk. 23, 26.
 Engelwartz, Walter. 18, 13.
 Ennetmatt, Gd. Schwarzenberg. 49, 11.
 Enningen, Gd. Malters. 48, 10. 50, 3. 51, 6. 33.
 Enren-Horw. 46, 15.
 Entlibuch. 16, 35. 44, 7.
 Enzislen zu Eschenbach (wo?). 18, 32. 28, 19.
 Eolvingen. 11, 28.
 Eppenschwand am Luzernersee (wo?). 36. 11.
 Eriswile, Heriswil, Gd. Kriens. 5, 10.
 47, 1.
 Erlen zu Emmen. 18, 8.
 Erler, H. 22, 23. 23, 29.
 — Ul. 15, 12. 22, 22.
 — Walt. und Nicol. 23, 10.
 Ernisgut zu Malters. 50, 6.
 Erniszend zu Malters. 50, 12.

- v. Esch, Erni, von Luzern. 73, 17.
 Eschibach, ober. 18, 32.
 v. Eschibach, Rud. 21, 34. 44, 21.
 — Ulrich. 21, 32. 72, 5.
 — Werner. 15, 5.
 Etterli, Eglolf, v. Luzern. 62, 31.
 Etzlishwand, Gd. Ruswil. 17, 5.

F. V.

- Vallenbach zu Wolfenschiessen.
 65, 34. 66, 35.
 In Fange, Peter, von Wolfen-
 schiessen. 66, 16.
 Fartzenwinkel. 46, 8.
 Feiss, Hensli, von Luzern. 42, 17.
 43, 1. 44, 10.
 Velcherungut zu Malters. 49, 1.
 50, 22.
 Veldeli, Ar. und Hein. 14, 26.
 Vellewaldinun-Hofstatt. 22, 4.
 Veltlinunhofstat in Luzern. 26, 36.
 61, 5.
 Veltmos, Felmis, Gd. Horw. 7, 4.
 16, 26. 28, 20. 45, 30. 33.
 v. Veltmos, Joh. 6, 30. 45, 18.
 — Peter und Hedwig.
 6, 31. 45, 19. 20.
 — H. der Keller. 7, 6.
 Veltmüle, Gd. Kriens. 5, 26. 28.
 47, 19. 20.
 Venchsriet zu Inwil. 18, 37.
 Das Fengerli zu Stans. 64, 16.
 Fengli, Jenni, v. Wolfenschiessen.
 67, 21. 22.
 Verren, Werner. 18, 15.
 Verrichstalden zu Horw. 7, 18.
 46, 7.
 Via in Luzern (im Rodel 28, 35
 mit Wägus überschrieben.) 24,
 31. 25, 12.
 Vildener, Kuni von Luzern. 73, 19.
 Villicus, v. Meier.
 Fink, Ulrich, Chorherr in Zürich.
 75, 2.
 Vinko v. Ballensried. 69, 13.

- Fischer (piscator), Arn. v. Emmen.
 59, 3.
 — Burk. v. Emmen. 59, 2. 12.
 — H. 23, 16.
 Fischerhalten zu Luzern. 71, 33.
 Fischerrüti zu Luzern. 72, 5.
 Vitlinun hofstat. 25, 11.
 Vivians Gut in Küssnach. 19, 22.
 Flosso, Ul. von Langensand. 6, 3.
 44, 28. 29.
 Flüglislo, Rud. v. Wolfenschiessen.
 67, 11.
 Uf der Fluo zu Luzern. 71, 30.
 Unter der Fluo zu Luzern. 24, 25.
 71, 32.
 Flüler, Jenni, v. Nidw. 62, 5.
 Voglingen (jetzt Vogel), Gd. Mal-
 ters. 49, 32.
 Vokkingen in Nidwalden. 66, 20.
 Vokkingen, Arnold. 66, 23.
 Vollenwag, Erhard v. Luzern. 42,
 27. 43, 37. 44, 1.
 — Jacob, v. Luzern. 44, 1.
 Vonloch (jetzt Fondlen), Gd. Horw.
 7, 9. 28, 21. 45, 36.
 v. Vonloch, Hein. 7, 14. 46, 3.
 — Joh. u. Walter. 7, 10.
 45, 38.
 — Christian und Bur. 7,
 11.
 Vorm Banholz zu Niderwil. 65,
 20.
 Vorst zu Malters. 7, 31.
 Franzo . . . 24, 32.
 v. Friburg, H. 22, 17.
 Fridoldingen, Fridligen, Gd. Mal-
 ters. 50, 4.
 Fridrich, Almosner in Luzern. 80,
 36. 81, 7.
 Vrölichenhofstatt. 22, 30.
 Vron Guten Ar. 14, 27.
 Vronmatta, Fromatt zu Buchrein.
 9, 19. 58, 32.
 Vronmatta zu Langensand. 6, 4.
 44, 29.

Fronschwinen, Vronswinen, Vrontschunnen, Vronschunnen, Vronthunnen zu Wolfenschiessen. 65, 28. 19. 31. 66, 31. 32.

Früzhof zu Emmen. 17, 38.

Fuchs, Uli, v. Luzern. 42, 8.

Fugelislo (j. Loch in Oberbüren). 64, 27.

Füntsch, Hein. v. Stans. 63, 22.

Furen in Luzern. 43, 28.

Furen, Furun, Gd. Malters. 48, 16. 50, 14. 51, 4.

An der Furen, Ar. 20, 27.

— Hemma. 20, 33.

G.

Gabelegg. Siehe Gebeneck.

v. Gachnang, Rudolf, Vogt in Rotenburg. 34, 17.

Gadenmatt, Gd. Littau. 13, 26. 15, 14. 53, 12.

v. Garten, Burk. 20, 37.

— der. 54, 14.

An der Gassen, . . zu Emmen. 59, 10.

— zu Malters. 17, 21. 50, 28.

In der Gassen zu Littau. 8, 21. 22. 13, 38. 52, 35. 53, 21.

— Berchta. 58, 28.

— Burk. zu Buchrein.

55, 24. 58, 29.

— Heinrich. 55, 21. 23.

— Metzi. 55, 25. 58, 20.

— Richenza. 58, 21. 28.

— Ulrich. 55, 21. 23.

Gassengüt zu Buchrein. 55, 24.

Gastgut zu Littau. 8, 17.

v. Gatwile, Peter. 22, 20.

— Ulrich. 15, 4.

Gebeneegg (Gabelegg, Gd. Udligenschwil?) 74, 15.

Gebreite zu Buonas. 62, 8.

— zu Kilchdorf. 63, 26. 64, 31. 66, 2.

Gebreite zu Stans. 10, 6. 63, 7.

Geisseler zu Stans. 63, 28.

Geissenstein, Gd. Luzern. 44, 5.

Geissmatt, Gd. Luzern. 26, 22.

Geitingen, Gd. Malters. 51, 20.

Gelingers Hofstatt in Kriens. 15, 7.

Gemeinmerke, Gd. Kriens. 5, 11. 47, 2.

Geratingen, Gd. Kriens (j. Rettungsanstalt Sonnenberg.) 5, 2. 16, 30. 46, 21.

An dem Geren, C. 73, 11.

Gerhart, Walter, v. Buchrein. 57, 1. 6. 7. 17. 28.

Gerhardsgut zu Buchrein. 56, 36. 57, 1. 58, 14.

v. Geriswand, Rudi, v. Buchrein. 58, 19.

v. Gerlingen, Ul. 21, 16.

v. Gernshage (Gersag, Gd. Emmen), Berchthold. 57, 25.

— Rud. 55, 16. 19. 58, 27.

Geroltzberg, Gerlisberg, Gd. Luzern. 9, 34. 14, 24. 28, 25. 61, 2. 62, 23.

Geroltzbergershut zu Kriens. 47, 7.

Gerungsgut. 8, 21. 25, 17. 27, 22. 52, 35.

Gerungshofstatt zu Wolfenschiessen. 68, 1.

Gerüt (wo?) 72, 35.

Geselerra dicta, von Luzern. 72, 12.

Gesslers Söhne in Küssnach. 19, 24. 25. (Vgl. Kopp, Gesch. 9. Buch, S. 265.)

Gessler, Johann, in Luzern. 20, 15.

Gibelfüh, Gd. Ballwil. 18, 30.

Gigelberg (wohl Engelberg) Konrad. 55, 10.

Giselengut zu Buchrein. 55, 11. 15. 56, 1. 26. 57, 21.

Giswil in Obw. 10, 15. 17. 20. 11, 34. 16, 10. 31, 10. 69, 29.

34. 36. 70, 29. 34. 82, 28.

v. Giswil, Rud. 26, 2.
 — Walter. 22, 24.
 — der Meier. 69, 30.
 Glattfelden, Kt. Zürich. 31, 11.
 Glinstringen zu Emmen (wo?) 18, 4.
 Am Glitze zu Kriens. 5, 25, 47, 18.
 Gloggner, . . v. Luzern. 24, 1.
 — Rud. u. Berta. 22, 37.
 Golzkint, . . v. Luzern. 26, 8.
 Goner, Ul. v. Küsnach. 19, 24.
 Gopingen, Gd. Littau. 8, 3, 25.
 52, 17, 54, 3.
 v. Gopingen, Ar. 8, 5, 52, 20.
 Gopinger, Wälti v. Luzern. 43, 33.
 Goplismos, Gd. Luzern. 20, 37.
 23, 28, 43, 18.
 Gossenrein, Gd. Rothenburg. 25, 1.
 26, 16.
 Götzental, Gd. Dierikon. 9, 23.
 19, 4, 61, 26.
 Götzenhans in Luzern. 42, 18.
 Gotzman in Luzern. 22, 1.
 Graben, Gd. Malters. 49, 25.
 Am Graben, der Sutor. 15, 18.
 Greppen. 19, 27, 56, 35.
 v. Greppen, H. 25, 13.
 — Ita. 42, 16.
 — Rud. clericus in Luzern. 21, 28.
 — Ulrich. 10, 37, 26, 32.
 73, 21, 23.
 — Werner. 10, 37, 26, 28.
 41, 19.
 Greschlun, Joh. 24, 38.
 Greten, Joh. v. Rütli. 67, 36.
 Grindeln, Gd. Malters. 48, 29.
 51, 29.
 Grotzo in Luzern. 21, 26.
 Des Grotzen Haus in Luzern. 73, 25.
 Grotzin in Luzern. 42, 23.
 Grub, Gd. Sarnen. 10, 31, 70, 20.
 71, 17.
 An der Grub, Hein. v. Littau. 52, 32.
 Gruben zu Luzern (wo?) 72, 4.
 Grubmann in Littau. 7, 37, 52, 14.

v. Grudlingen, Mech. 17, 27.
 Grund, Ober- in Luzern. 42, 19.
 Am Grund, Berch. v. Emmen. 59, 13.
 — Peter. 59, 3, 13.
 Gügeln (j. Giglen bei Rudentz).
 10, 24, 70, 6, 71, 7.
 Guggisberg zu Luzern (wo?). 72, 22.
 Guldried zu Luzern. 25, 31.
 v. Gundoldingen, Ar. 15, 16, 24, 37.
 — Ul. 25, 2.
 Gusegut zu Wolfenschiessen. 68, 16.
 Gusengut zu Buchrein. 55, 15.
 56, 31.
 Gut, Rud. 61, 10.
 Guta, domina in Luzern. 26, 20, 21.
 Gutenegg, Gd. Menznau. 17, 6.
 Gütsch zu Kriens. 5, 9, 46, 28.

H.

Hafnerra, domina in Luzern. 22, 11.
 Hafners Gut in Luzern. 27, 29.
 61, 11.
 Hafners Hofstatt in Luzern. 11, 6.
 25, 12, 41, 28.
 Hag in Obw. 10, 26, 68, 20, 70, 8.
 71, 9.
 Hagacker zu Rickenbach in Nidw.
 67, 30, 68, 3.
 Hagno, dictus, in Luzern. 21, 15.
 Halbmeister in Luzern. 21, 31.
 Halten zu Luzern. 41, 35.
 Haltinkon zu Küsnach. 9, 27, 11,
 11, 28, 30, 30, 24, 26, 60, 30.
 Hanchratzgut zu Kriens. 5, 28.
 47, 22.
 Hantschuchmacher in Luzern. 42,
 18.
 Hanfgarten, Gd. Littau. 8, 9, 30.
 52, 25, 54, 10.
 — zu Rickenbach. 67, 34.
 Hännemannus. 83, 14.
 Hartman, Hein. v. Horw. 6, 35.
 45, 24.
 — Herman, der Meier. 66.
 11.

Haselacher zu Buchrein. 56, 38.
 57, 13.
 Hasle, Gd. Emmen. 59, 9.
 — Gd. Horw. 6, 19. 45, 8.
 — Gd. Kriens. 5, 23. 24, 35.
 47, 15.
 Im Hasle, Heini, v. Breidholz. 61,
 29.
 v. Hasle . . 21, 19. 23, 3.
 — Peter. 24, 29.
 Haso, Joh. 19, 11. 25, 33.
 Hätschwand (j. Herdschwand), Gd.
 Emmen. 73, 5.
 Hattigen, Gd. Horw. 7, 17. 16, 27.
 46, 6.
 Hechler, Hein. v. Greppen. 56, 35.
 Heder, Wern. u. Ulrich, v. Wol-
 fenschlessen. 66, 17. 18.
 Hedinungut zu Enningen. 50, 3.
 v. Hegendorf, Ita. 20, 26.
 An Heggen (Hegen, Gd. Entli-
 buch), Hensli. 48, 14.
 Heiden, Greta. 18, 12.
 Heiligkreuz-Wiese. 23, 26.
 Heilwig v. Malters. 49, 7. 50, 29.
 Helbling . . 27, 22.
 Heldiswile (j. Helischwil), Gd.
 Emmen. 29, 3. 60, 26.
 Hellingacker zu Luzern. 43, 10.
 Hemmgut in Neuenkirch. 18, 20.
 Herbortenhof zu Horw. 16, 21.
 Hergeswile in Obw. 16, 3.
 Herrinungut zu Malters. 49, 17.
 v. Hertenstein, die Herren. 19, 17.
 Herzingen . . , Gd. Rain. 26, 29.
 Hessengut zu Buchrein. 55, 27.
 Hessen sel. Kind zu Buchrein.
 55, 16.
 Hetzelo, Conventual in Luzern.
 77, 12. 84, 36. 85, 13.
 Hiltgesrein zu Emmen (wo?) 60, 3.
 Hiltprandigen, Hilperndigen (j.
 Hilperingen, Gd. Littau.) 13, 22.
 53, 8.
 Hirserrengut. 27, 32.

Im Hirsgarten, Ul. v. Wolfen-
 schlessen. 66, 17.
 Zur Hirten, Hensli, v. Luzern. 43,
 12.
 Hitzlisberg (jetzt Gitzlisberg, Gd.
 Luzern). 21, 5. 22, 12. 25, 17.
 v. Hitzlisberg, H. 27, 7.
 — Nicol. 14, 34. 61,
 14.
 — Walter. 14, 35. 61,
 15.
 Hobacher zu Buchrein. 56, 1.
 — zu Stans. 10, 7. 63, 9.
 64, 2. 65, 14.
 v. Hobacher, Heinrich. 55, 12.
 Hochdorf. 18, 30.
 Hof in Luzern. 11, 25.
 — Gd. Malters. 49, 29.
 — zu Stans. 10, 11. 63, 15.
 Im Hof, Hein. v. Wolfenschlessen.
 66, 1. 67, 1.
 Hofen zu Kriens. 5, 8. 46, 27.
 Hofmann, Arnold. 56, 28.
 — Bürgi. 55, 12. 56, 29.
 — Erni. 55, 27. 56, 28.
 58, 18.
 — Walter. 55, 27. 57, 15.
 Hofmeier, Hein. zu Tribtschen. 6,
 15. 45, 3.
 — Ul. v. Kriens. 5, 20.
 47, 11.
 Holdermeier, Jost. 44, 14.
 Holz, Gd. Emmen. 9, 11. 18, 7.
 59, 37. 60, 23.
 — Gd. Malters. 17, 15.
 — zu Luzern (wo?) 41, 21.
 — zu Giswil. 10, 25. 70, 7.
 71, 8.
 — nieder, Gd. Sarnen. 10, 32.
 70, 23. 71, 20.
 — gut zu Stans. 10, 11. 63, 14.
 Im Holz, Hensli, v. Buchrein. 58,
 33.
 v. Holzach, Gret. 67, 17.
 v. Holzen, Werner u. C. 66, 19. 20.

Honberg, Gd. Ruswil. 17, 3.
 — zu Buchrein. 56, 14.
 Honbergs Gut zu Buchrein. 54, 29, 58, 8.
 Honegg zu Emmen (wo?) 9, 8, 59, 33, 60, 19.
 Horlachen zu Ennetmos bei Stans. 10, 4, 64, 24, 65, 4.
 — Nieder, zu Stans. 63, 3, 28.
 v. Horlachen, die Knaben. 67, 16.
 — Hein. 63, 24, 66, 5, 13.
 — Nes. 64, 35, 67, 15.
 — Ulrich. 63, 21, 31.
 An der Horswerten zu Buchrein (wo?) 54, 36.
 Horw. 16, 20, 28, 8, 30, 15, 44, 26, 83, 18.
 — Enner- 46, 15.
 v. Horw, Ulrich, dominus. 26, 33.
 v. Hospental. 23, 6, 24, 27.
 Hub zu Emmen. 13, 24.
 — zu Rudentz. 10, 21, 30, 69, 38, 70, 18, 31, 71, 15.
 — zu Littau. (wo?) 53, 10.
 — zu Malters. 49, 6.
 An der Hub, Bur. v. Neuenkirch. 18, 23.
 — Hein. v. Littau. 8, 18, 32, 54, 13.
 Huben zn Kriens. 46, 21—27.
 v. Huben, Metzi, v. Emmen. 60, 26.
 — Ulrich, von Luzern. 21, 21.
 Huber v. Littau. 52, 12.
 — der stumme. 64, 37.
 — zu Melchsee. 69, 5.
 Huberregut zu Littau. 7, 35.
 Hubersgut zu Sempach. 18, 14.
 Hünoberg. 24, 13.
 v. Hünoberg, H. 25, 24.
 Hünrsedel zu Littau (wo?) 17, 30.
 v. Hunwil, Hein. 6, 34, 17, 33, 18, 3, 34, 19, 32, 45, 22, 69, 4.

v. Hunwil, H. und Sohn Peter. 16, 11.
 — Johann. 68, 23.
 — Peter. 16, 11, 19, 6, 69, 6.
 — Walter, Ammann und Frau Marg. 19, 29, 31, 44, 20, 73, 26.
 — Werna. 49, 27.
 — Wilhelm. 22, 31.
 — der. . 64, 30.
 — der Kellner. 69, 6.
 — der Ritter. 84, 27.
 Hürweren in Obw. 10, 25, 70, 7, 71, 8.
 Ab dem Huse. . 18, 1.
 Hüselmann, Hensli, v. Luzern. 73, 29.
 Huter, Hans, v. Luzern. 42, 21.

I. J.

Jacob, Probst in Luzern. 75, 4.
 Jakob, Heini, v. Stans. 64, 17.
 Ibach, Gd. Luzern. 27, 36.
 v. Ibach, Walter. 26, 15.
 Imfange, Peter. 66, 16.
 Immensee. 9, 27, 30, 24, 25, 32, 60, 30.
 Inglis hofstatt. 25, 7.
 Ingoltzrüti (J. Goldschrüti, Gd. Ruswil). 17, 36.
 Ingwile, Inwil. 18, 36.
 Des Instenden Hofstatt. 28, 34.
 Institor, Rud. v. Hünoberg. 24, 13.
 Interenberg zu Littau. 53, 12.
 Joculator. . v. Neuenkirch. 18, 25.
 Johann, des Schultheissen, in Luzern. 81, 36, 85, 4.
 Jonersgut zu Buchrein. 55, 8.
 Jordans-Hofstatt zu Niederwile. 65, 19.
 Itungut zu Malters. 49, 22.
 Juntzler. . 24, 34.
 Jurtenhofstatt. 26, 3.

K. Ch. C.

- v. Kam, Ulrich. 75, 8. 84, 14.
 Kamesewe, Kamersee. 77, 29.
 Kantrach (j. Kanteren, Gd. Mal-
 ters). 50, 2. 51, 35.
 Kapella (j. Meierskappel). 19, 10.
 Kapella (j. Kapellmatt, Gd. Em-
 men). 59, 18. 34.
 De Kapella, H. 28, 11.
 — Her. 22, 13.
 — der, zu Emmen. 9, 9.
 60, 20.
 Carnifex, Lütold, v. Luzern. 26, 17.
 Kaufmann, Hans und Kuno, von
 Luzern. 43, 35.
 — Ita v. Wolfenschiessen.
 67, 10.
 Kaufmansgut zu Buchrein. 55, 15.
 — zu Malters. 49, 16.
 Cauwerschinhus zu Luzern. 39, 36.
 v. Keilsingen (Kelsigen, Gd. Mal-
 ters), Erni. 48, 24.
 — Uli. 48, 25.
 Keiser, Klaus, v. Niderwil. 65, 17.
 67, 23.
 Keiseratte zu Stans. 64, 3.
 Keisershofstatt (Cesaris) in Luzern.
 21, 30. 23, 13.
 Keiserstul, Gd. Malters. 49, 31.
 Keisrina, Greta, v. Neuenkirch.
 18, 21.
 Kell, oberste. 63, 31.
 Kellenmatt (j. Kellen, Gd. Malters).
 50, 5.
 Kellmatt zu Küssnach. 30, 35.
 Kelner, Hein. sel. v. Hunwil. 45, 32.
 — H. v. Horw. 7, 5.
 — Ul. Klaus u. Ar. v. Buch-
 rein. 56, 16.
 — Johann. 27, 8.
 — Nicol. v. Luzern. 20, 19.
 — Wilhelm. 20, 32.
 — in Emmen. 9, 12. 59, 22.
 60, 7. 25.
 Kelnerungut zu Stans. 63, 20.

- Kelnershub in Kriens. 5, 3.
 Kelnerszehend in Kriens. 5, 15.
 Kelnhof zu Küssnach. 9, 28. 31, 1.
 60, 32.
 Kepfwile zu Rot (wo?) 19, 1.
 Cerdo, Walter, v. Hitzlisberg. 21,
 5. 22, 12.
 Kerns. 16, 13. 69, 3.
 Kilchdorf su Stans. 63, 26. 64, 31.
 66, 2.
 Ze der Kilchen, Walter, v. Emmen.
 59, 31. 60, 17.
 Im Kilchhof, Ar. 23, 13.
 — Joh. 17, 19. 23, 5. 7.
 28, 32.
 — Nicol. 19, 3. 23, 7.
 10. 56, 12. 57, 30.
 Am Kilchwege. 72, 11.
 Kirsitun in Nidw. 16, 1. 28, 6.
 Kirsitun-Hofstatt in Luzern. 23, 33.
 v. Kirsiten, Uli, v. Wolfenschiessen.
 67, 15.
 Kirsiter, Konrad, v. Stans. 64, 5.
 65, 24. 66, 15.
 Klausina, Bertha, v. Buchrein. 56,
 37.
 Kleigli, Joh. v. Wolfenschiessen.
 66, 33.
 Kleiman, Rudi, v. Buchenas. 62, 10.
 Kleweli, Joh. v. Wolfenschiessen.
 65, 32.
 Clos beim Wegisthor zu Luzern.
 73, 16. 18.
 Kneblingen, Gd. Malters. 28, 31.
 48, 30. 31. 51, 27.
 Knollingen, Gd. Horw. 16, 24.
 Knüllon. 18, 31.
 Knüri ob Stans. 64, 37.
 Knüsel, Hans, v. Luzern. 74, 16.
 Knüselingen, Gd. Malters. 48, 32.
 Knutwil-Gut. 72, 3.
 v. Knutwile, Werner, zu Emmen.
 59, 18.
 Conrad, cantor in Luzern. 76, 6.
 77, 11.

Conrad, senior, in Luzern. 79, 36.
 — junior, in Luzern. 76, 9.
 77, 12. 78, 5.
 Konstanz, Ulrich v. Sargans, Advoc.
 curiæ. 75, 3.
 Kotman, Joh. 21, 12.
 Kotmans Garten in Luzern. 21, 27.
 22, 1.
 Kotzingen, Gd. Schwarzenberg.
 49, 34.
 Krattenbach, Gd. Littau. 13, 26.
 17, 28. 53, 12.
 Krebsinger, dictus. 25, 34. 72, 12.
 Krempfli, Dietli, v. Luzern. 43, 27.
 Chrieg . . 27, 37.
 Krienmatt, Gd. Luzern. 72, 8. 10.
 v. Krienmatta, Greta. 7, 14. 46, 3.
 Kriens. 5, 2. 3. 15. 15, 1. 16, 13.
 28. 21, 13. 30, 14. 46, 20.
 71, 24.
 — Petrus, rector. 22, 7.
 v. Kriens, C. 24, 16.
 — Joh. der Kelner. 15, 1.
 — Nicol. der Kelner. 16,
 28.
 — der Kellner. 5, 3. 15. 32.
 46, 22.
 Cristinen, Peter und Hedwig, v.
 Buchrein. 56, 37.
 Kristli, Peter, v. Buchrein. 57, 3. 29.
 Krumacher bei Wil zu Stans. 15,
 27.
 Krumbe Gasse zu Littau. 7, 6.
 52, 21.
 Kübler, Konrad, zu Wolfenschies-
 sen. 67, 33. 68, 7. 21.
 — Peter. 73, 2.
 Kündigmann v. Luzern. 73, 24.
 Kunigund . . 26, 34.
 Cunrads, Joh., v. Stans. 63, 29.
 — Jenni, v. Stans. 64, 1.
 Kupferschmid, Peter und Verena,
 v. Luzern. 44, 12.
 Kupferschmidin, die jung v. Luzern.
 73, 22.

Küringer, Peter. 25, 27.
 Küringers Hofstatt in Luzern.
 23, 32.
 Kurwalgut in Küsnach. 19, 20.
 Küsnach. 9, 27. 19, 20. 28, 6.
 30, 23. 25. 27. 31, 1. 60, 30. 32.
 83, 25.
 v. Küsnach, Ul. der Meier. 19, 33.
 — Hans. 15, 17.
 — die Herren. 16, 37.
 18, 18. 19, 2.
 — der Kellner. 30, 34.

L.

In der Lachen, Peter, von Kriens.
 5, 20. 47, 12.
 — Burkard, v. Buch-
 rein. 56, 8.
 Lächlin, Nieder. 68, 6.
 Lamblismatt zu Luzern. 23, 6.
 Landingshalten zu Malters. 51,
 28. 36.
 Die lange Gertrud. 17, 30.
 Langenbach zu Küsnach. 19, 23.
 Langenrüti, Gd. Kriens. 5, 28.
 47, 23.
 Langensand, Gd. Horw. 6, 1. 28.
 7, 19. 21. 28, 22. 30, 14. 44, 26.
 45, 14.
 v. Langensand, Peter, der Meier.
 6, 9.
 — Ulrich und Peter.
 6, 28. 45, 16.
 — Hemma. 27, 27.
 Langenstücki. 68, 19.
 Langnau, Gd. Schachen. 51, 7.
 v. Langwis, der Meier. 20, 17.
 Langwatt zu Kriens. 16, 29. 33.
 Laubach. Siehe Loupach.
 Lechbühl, Lochbühl zu Ricken-
 bach. 67, 31. 32. 68, 4. 5.
 Lemblis Graben zu Luzern. 44, 9.
 Len, Lein, Gd. Malters. 48, 33.
 Am Lene, Rud. v. Malters. 17, 14.
 Lenman, Werna v. Luzern. 43, 18.

Leo, C. v. Luzern. 27, 32.
 Leodegarii curia in Luzern. 22, 5.
 Leonis heredes. 14, 24.
 Lieba v. Atselden. 15, 30.
 Liebenstein, Hein., Almosner. 75,
 6. 80, 36. 84, 6.
 Liebensteins Bongart in Luzern.
 11, 3. 41, 24.
 Liebensteingut in Malters. 48, 36.
 49, 9.
 Zur Linden, Heilwig. 18, 16.
 Lindenfeld, Gd. Luzern. 28, 2.
 Linder, Hans, von Stans. 64, 34.
 67, 22.
 Lindibach, Lindbach (j. Limbach,
 Gd. Malters.) 17, 20. 48, 23.
 51, 21.
 v. Linsibach (Leisibach, Gd. Buch-
 rein), Arn. 55, 20.
 — Burkhard. 54, 23. 56, 9.
 — Rud. 58, 24.
 — Walter. 58, 24.
 Lisengut zu Stans. 15, 26.
 Lisenmatt zu Stans. 65, 8.
 In Litore, Stanstad. 15, 35.
 Littowa, Littau. 8, 24. 11, 1. 17,
 25. 21, 4. 30, 15. 21. 41,
 21. 52, 7. 54, 1. 5.
 — Nieder. 8, 1. 13. 52, 16.
 29. 54, 2.
 v. Littau, Jacob. 7, 29.
 — Nögger. 8, 4. 28. 15, 14.
 — der Herr. 6, 13. 7, 33.
 8, 33. 52, 10. 19. 54, 14.
 — die Herrin. 24, 4.
 — der Meier. 8, 33.
 — der Alt. 45, 2.
 Im Lo zu Buchrein. 54, 34.
 — zu Emmen. 18, 8.
 — zu Horw. 16, 20.
 Im Lo, Johann. 69, 18.
 — Walter, von Rickenbach.
 15, 35.
 Auf dem Lo, Andreas, Ul. u. Rudi,
 v. Wolfenschiessen. 67, 27. 28.

Im Loche (j. im Lo) zu Alpnach.
 16, 19.
 — zu Luzern. 25, 16.
 Lochbühl zu Rickenbach. 67, 31. 32.
 68, 4. 5.
 Lorberina. . . 24, 2.
 v. Loupach, Adelheid. 58, 15.
 — Burk. 54, 21. 23. 57,
 10. 13. 58, 20.
 — Peter. 56, 29.
 — die, zu Buchrein. 9, 18.
 58, 35.
 Loupachs-Gut zu Buchrein. 19, 7.
 Im Lucht zu Wolfenschiessen. 68,
 18. 22.
 Nieder-Lucht. 68, 7. 12.
 Ludler, Walter. 18, 5. 29, 6.
 Lugatun bei Luzern. 11, 31.
 — Lugartgut (j. Lugeten,
 Gd. Malters.) 50, 15. 51,
 3. 15.
 Lumblatta in Obw. 69, 12.
 Lungern in Obw. 10, 18. 26. 69,
 35. 70, 9. 71, 10.
 v. Lungenen, Werner. 73, 30.
 — die Herrin. 24, 33.
 Lunkuft, Lunkhofen. 9, 25. 18, 38.
 31, 10. 62, 11. 79, 11.
 v. Lunkhofen, der Kellner. 62, 13.
 Luterbach zu Küssnach. 19, 23.
 v. Lütishofen, Lienhart. 42, 25.
 In Luto, P. v. Luzern. 23, 31.
 Lütoldus, sacerdos, in Luzern. 21,
 25.
 Des Lutpriesters, Elsa, zu Buch-
 rein. 57, 31.
 Lucerbrot. 22, 13.
 Lucermatton (j. Lützelmat, Gd.
 Luzern). 27, 11.
 v. Lucermatton. C. 20, 9.
 Luzern, Luceria. 59, 11. 75, 18. 84,
 13. 87, 31. Lucerne. 10, 35.
 41, 17. 72, 19. Parochia
 Lucernensis. 19, 29.
 — In civitate. 28, 34.

Luzern, Jacob, Probst. 75, 4.
 — Jacob Ratzenhofer, Probst. 74, 12.
 — C. senior, Conv. 79, 36.
 — Conrad, cantor. 76, 6. 77, 11.
 — Conrad, junior, Conv. 76, 9. 77, 12. 78, 5.
 — Fridrich, Almosner. 80, 36. 81, 14.
 — Hetzelo, Conv. 77, 12. 84, 36. 85, 13.
 — Heinrich von Liebenstein. Almosner. 75, 6. etc.
 — Burkard, plebanus. 21, 14. 24, 17.
 — Lütold, Priester. 21, 25.
 — Walter v. Hunwil, Amman. 14, 11. 19, 29.
 — Johann, Kellner. 27, 8.
 — Nicolaus, Kellner. 20, 19.
 — Wilhelm, Kellner. 20, 32.
 — Georius Distel, Notarius. 74, 18.
 — Almosner. 14, 9. 38. 29, 8. 40, 23. 74, 1. etc.
 — Amtman. 31, 34.
 — Baumeister. 40, 13. 17. 22. 25. 26. 41, 1. 4. 10. 83, 36.
 — Presenzen. 75, 15.
 — Probst. 39, 13. 40, 14. 41, 25.
 — Chorknaben (scolares). 87, 26.
 — Custos. 39, 31. 40, 19.
 — Leutpriester. 87, 23.
 — Schulmeister. 24, 3. 76, 16. 77, 13. 87, 26.
 — Vogt. 12, 1. 31, 32. 36, 1.
 — Antonienkapelle. 43, 26.
 — Bannwartamt. 13, 13. 37, 18. 39, 35.
 — Unter den Bäumen. 73, 24.
 — Benediktenaltar. 40, 24.

Luzern. Blöwa. 20, 11. 12. 21, 35.
 — Bräuant. 37, 12. 39, 20.
 — Bussen. 38, 30.
 — Dach der Hofkirche. 40, 11. etc.
 — Egg. 43, 21.
 — Fischenzen und Fischerämter. 13, 14. 15. 36, 7. 14. 38, 14. 39, 18. 40, 7. 42, 28. 43, 23. 45, 2.
 — Fons. 27, 10.
 — Forstamt. 43, 14.
 — Furen. 43, 28.
 — Gefengniß des Probstes. 37, 27.
 — Gotteshaus. 11, 10. 40, 11.
 — Hl. Grab. 40, 23. 80, 13.
 — Grund, ober. 42, 19.
 — Heizamt. 37, 12. 39, 21. 43, 31. 44, 5.
 — Hof. 10, 35. 30, 5. 12. 41, 18.
 — Hofgericht. 38, 4. 27. (s. Staffel.)
 — Hofmäs. 30, 30. 47, 38. 61, 36.
 — Hofthor. 26, 10.
 — Jahrzeit der Wirthe. 19, 38.
 — Kammeramt. 22, 16. 33, 10.
 — Kauwerschenhaus. 39, 37.
 — Kirchendach. 29, 14. 40, 12.
 — Claustrium. 19, 35.
 — Clos. 73, 16. 18.
 — Vallum. 24, 7.
 — Via (s. Wutguss.)
 — Kochamt. 37, 11. 39, 20.
 — Kornhäuser. 32, 1.
 — Krienter. 21, 13.
 — Lederschala. 22, 14.
 — Leodegarii curia. 22, 5.
 — Leodegarstag. 39, 1. 22. 43, 17. 48, 6. 83, 5.
 — Littautor. 21, 4.

Luzern, Maasse. 14, 20. 24, 21. 28,
 29. 29, 2. 41, 35. 45, 21.
 — Macellum. 24, 34. 26, 1.
 — Markt. 12, 25. 31, 37.
 — Meier und Keller. 32, 4.
 5. 15.
 — Meierhöfe. 30, 1.
 — Michaelskapelle. 41, 3.
 — Mosgraben. 36, 4.
 — Mulegass. 73, 29.
 — Mülen. 14, 10. 44, 15.
 — Mületor. 25, 38.
 — Rindermarkt. 73, 28.
 — Salzschal. 20, 10.
 — Schala, Scala. 24, 9.
 — Schiffswerfte. 22, 22.
 — Spicarium. 20, 4. 28, 12.
 14. 28. 42, 2.
 — Spital und Spitalmeister.
 11, 2. 20, 16. 39, 37. 38.
 41, 22. 42, 10—15. 72,
 13. 19. 21.
 — Spitalmühle. 14, 13.
 — Staffel und Staffelgericht.
 30, 4. 31, 8. 32, 1. 38,
 27.
 — Stangen. 12, 28. 31, 38.
 — Steinhaus. 26, 13.
 — Twing und Bann. 30, 11.
 — Vallum. 24, 7.
 — Wegisthor. 73, 16. (Siehe
 Wotguss.)
 — Weibel und Weibelamt,
 36, 1. 37, 20. 21. 39, 21. 35.
 — Weinberg, Weingarten.
 26, 7. 43, 19.
 — Wendelstein. 40, 11. 15.
 — Wighus. 12, 26.
 — Winkel. 22, 33.
 — Wotgusse, Wegus, Via¹⁾
 12, 31. 24, 31. 25, 12.
 28, 35. 36, 4.

Luzern, Zimmeramt. 37, 11. 39,
 19. 40, 14. 18. 23, 26. 41, 2.
 5. 11. 74, 5. 7.
 Im Lützli zu Wisoberg. 66, 7.

M.

Malters. 7, 22. 25. 17, 14. 28, 31.
 30, 15. 47, 32. 52, 3. 6. 71, 25.
 v. Malters, Elsa. 24, 12.
 — Elisabeth. 22, 14.
 — Johann. 22, 26.
 — Rudolf u. Frau Marg.
 27, 5.
 — Nicol. 72, 26.
 — Walter. 21, 12. 22, 3.
 — domina. 76, 38.
 Malzinun Hofstatt. 15, 9.
 Mandingshalten zu Malters. 51,
 28. 36.
 Margret, Schwester. 69, 9.
 Matt, Gd. Luzern. 42, 28.
 Matt, Matten, Matta. Gd. Littau.
 8, 14. 20. 22. 31. 52, 28. 34. 36.
 53, 20. 54, 12.
 Matt zu Malters. 17, 24.
 — in Obw. 10, 24. 70, 6. 71, 7.
 — zu Luzern. 74, 16.
 An der Matt, Ul. v. Emmen. 60, 2.
 In der Matt, Seli, v. Alpnach. 69,
 13.
 Ob Matt, Walter, v. Kirsiten. 16, 1.
 v. Matt .. zu Tribschen. 6, 16.
 45, 4.
 — Gret, v. Stans. 65, 22.
 — Hensli, v. Luzern. 44, 2. 4.
 — Peter, v. Luzern. 43, 27.
 Des Mattes Gut zu Wolfenschies-
 sen. 68, 24.
 Mattgut zu Stans. 15, 34.
 Mattman, Heini v. Luzern. 44, 6.
 Mauer (s. Mur.)
 Mederlis Zehnd zu Littau. 17, 50.

¹⁾ Via ist im Rodel S. 28, L. 35 von späterer Hand mit 'wägus' überschrieben.
 (Vgl. auch Wie.)

- Mederlisgut zu Luzern. 20, 20.
 Meggen. 9, 32. 19, 17. 28, 38.
 62, 20. 70, 28.
 v. Meggen, Hensli, v. Luzern. 43,
 28.
 — Werna. 43, 11.
 — die. 49, 26.
 Meggengut in Luzern. 42, 8.
 Meggengut in Maltern. 49, 26.
 Meienberg, Kt. Aargau. (?) 72, 37.
 Meienbergsgut zu Buchrein. 54, 28.
 56, 9. 72, 37.
 Meier, Dietlinus, v. Emmen. 59,
 2. 15.
 — Burkhard, v. Emmen. 18, 9.
 — Heini, v. Luzern. 43, 9.
 — Peter, v. Langensand. 6, 9.
 23. 43, 4. 44, 35. 45, 11.
 — Ulrich, v. Wile. 59, 14.
 — Walter, v. Langensand. 6,
 9. 44, 33. 35.
 — der, v. Giswil. 10, 15.
 — der, v. Luzern. 11, 25.
 — v. Stans (s. Stans.)
 Meiergut in Küssnach. 19, 22.
 Meierhof in Emmen. 9, 9. 59, 34.
 60, 20.
 Meierskappel (=Capella). 19, 10.
 Meinratingen, Meinartingen (jetzt
 Meiterdingen), Gd. Dierikon. 9,
 23. 61, 26.
 Meisenrüti zu Horw (wo?) 6, 16.
 45, 4.
 Meisterlisgut zu Emmen. 9, 10.
 59, 35. 60, 21.
 Melchseealp, Gd. Kerns. 69, 5.
 Menteller, Jakob, v. Luzern. 43, 11.
 Merlischachen, Gd. Küssnach. 36,
 13. 37, 11. 38, 16.
 Mertingen (statt Emmertingen),
 Gd. Inwil. 32, 3.
 Merzinungut in Udligenschwil.
 19, 12.
 Mettenwil, Gd. Meggen. 19, 18.
 Mettenwiler dictus. 24, 15.
 An der Mettlen, Andreas, von
 Wolfenschiessen. 65, 27. 38.
 66, 30. 38.
 Metz, Schwester, in Wolfen-
 schiessen. 65, 38. 67, 1.
 Morsveld-Alp zu Beggenried. 10,
 1. 61, 32. 67, 5.
 Mos, Gd. Neuenkirch. 13, 23.
 — Gd. Littau. 53, 9.
 — Gd. Luzern (palus). 20, 25.
 26. 29. 21, 16. 22, 12. 32.
 23, 5. 29. 24, 3. 6. 28. 33.
 26, 28. 42, 22. 26. 43, 22.
 — Gd. Maltera. 48, 26. 51, 30.
 Am Mose, die Knaben, v. Wol-
 fenschiessen. 66, 6.
 Moserra, Ita. 27, 6.
 Mosers Hofstatt zu Stans. 10, 12.
 63, 16.
 Mosgraben zu Luzern. 36, 4.
 Mosgut zu Buchrein. 55, 15. 56,
 23. 57, 6.
 Moshüsern zu Kriens. 5, 30. 47, 24.
 Mösisacher zu Alpnach. 69, 15.
 Mulchenrein zu Maltern (wo?) 48,
 34. 50, 23.
 Mulchelnrein zu Alpnach an der
 Rengg (j. Mulchenrein). 61, 23.
 Mülibach, Gd. Maltern. 49, 37.
 Mülibach zu Buochs. 15, 22.
 Müligass zu Luzern. 73, 29.
 Mülihalden zu Küssnach. 19, 21.
 Müller zu Fronschönen. 65, 31.
 66, 32.
 Müllera, Heini, v. Horlachen. 65, 4.
 v. Mültau, C. 26, 25.
 Mülner, Heini, v. Stans. 63, 34.
 v. Münster, Walter. 20, 13.
 Auf der Mur, Ulrich, v. Luzern.
 20, 16. 72, 15.
 — Walter. 22, 11. 27,
 15.
 Murakker zu Obrüti. 68, 12. 17.
 v. Murbach, der Abt. 11, 28. 31,
 17.

- v. Mure, Ulrich. 24, 29. 30.
 Musegg zu Luzern. 22, 15. 29.
 71, 35. 72, 2.
 Musgut (J. Mueshof), Gd. Malters.
 50, 17.
 Muterschwang, Muterschwand zu
 Ennetmos. 10, 3. 63, 1. 64,
 23. 66, 3.

N.

- Nawen, Jo., v. Luzern. 26, 18.
 Neu-Gerüte zu Malters. 7, 30.
 Neuenkirch, Nüwenkilch. 18, 18.
 37, 6.
 Niderdorf zu Malters. 50, 18. 51, 16.
 Zum Neuenhaus, Erni. 67, 17.
 Im Niderdorf, Bürgi, v. Malters.
 49, 4.
 Ze Niderhüsern, Ita. 18, 26.
 Niderwile zu Stans. 10, 8. 63, 10.
 64, 3. 4. 65, 16. 20. 73, 11.
 v. Niderwile, Klaus, v. Stans. 64, 3.
 Nidkilchen zu Buchrein. 56, 7.
 Ze Nidrest, Jenni. 64, 34.
 Ze Nidrost zu Buochs. 15, 20.
 Nucheler v. Alpnach. 69, 25.
 Zum Nüwenhus, Erni. 67, 17.

O.

- Oberdorf, Oberndorf zu Stans. 10, 7.
 63, 9. 68, 27. 29.
 Oberhof zu Emmen. 9, 11. 59, 36.
 60, 24.
 Oberhofen, Gd. Inwil. 18, 34. 37.
 28, 5.
 v. Oberrnau, Hein. 5, 27. 22, 33.
 47, 20.
 — Johann. 22, 29.
 — Walter u. C. 20, 35.
 Obernsewe (J. Obsee) zu Lungern.
 71, 10.
 Obkilchen zu Meggen. 29, 1.
 — zu Malters. 50, 13. 51, 5.
 Obnechtiger See zu Lungern (jetzt
 Obsee). 10, 27. 70, 9. 71, 10.

- Ze Obrest zu Hergiswil. 16, 3.
 Obrest, Jost, an der Rengg. 61, 22.
 Ze Obrest, Konrad, v. Nidw. 66,
 17.
 — Walter. 16, 6.
 — dictus. 71, 38.
 Obrüti in Nidw. 67, 34. 68, 9. 14.
 Die Öchem. 66, 3.
 In der Oeie zu Alpnach. 70, 5.
 71, 5.
 — (J. Ei), Gd. Giswil.
 10, 24.
 In der Oeie, Berta. 7, 15.
 — Peter, v. Kriens. 5,
 24. 47, 17.
 v. Oeie, Ulrich. 24, 12.
 — der Sutor. 20, 14.
 Ölemansgut zu Buchrein. 56, 24.
 Am Orte, Gd. Horw. 16, 25.
 Am Orte, Walter u. Rud. 7, 13.
 46, 2.
 Ortherrengut zu Buchrein. 56, 25.
 Ospental (s. Hospenthal).
 v. Österreich, die Herrschaft. 31,
 24. 34, 14.
 Osthein. 12, 13.
 Ott, Jenni, v. Luzern. 43, 24.
 Ottenrüti (s. Uttenrüti). 18, 33.
 v. Ottoneye, Jo., v. Wolfenschies-
 sen. 68, 10.
 Ötwile zu Stans. 15, 24. 32. (Der
 Name ist verschwunden. Jetzt:
 Allweg, Schrotten etc.)
 In der Owe, Berchta, v. Horw. 46, 4.

Q.

- Qriniem (!), Jo. 27, 4.

R.

- Ramresberg, Weiler ob Sarnen.
 10, 31. 16, 15. 70, 22. 71, 19.
 v. Ratolfswil, Joh., v. Horw. 16, 22.
 Ratzenhofer, Jacob, Probst. 74, 12.
 — Leodegar, v. Luzern.
 74, 14.

- v. Reiden, die Herrin. 22, 35.
 Rein, Gd. Luzern. 43, 9.
 Am Rein, Gd. Malters. 48, 24.
 51, 23. (Der Name, vielleicht auch der Ort ist verschwunden, er lag in der Nähe von Schwin-gruben.)
 Reckenbergin . . 72, 28.
 Reckenbül (im Volksmund: Guggi), Gd. Luzern. 20, 38. 72, 13.
 Rengg, Weiler zu Alpnach. 61, 19. 20. 69, 2. 5.
 — zu Littau. 13, 36. 53, 19.
 Rengmanshub. 46, 24.
 Rennenmos, Gd. Littau. 8, 34. 13, 30. 14, 22. 53, 15. 54, 16. 61, 1.
 v. Rennenmos, Werner. 14, 22. 21, 10.
 Rentzenhof in Luzern. 21, 6.
 — zu Malters. 50, 11. 51, 9.
 Retershalten in Obw. 10, 31. 70, 21. 71, 18.
 Richeningen zu Sarnen (wo?). 10, 30. 70, 19. 71, 16.
 Richnera, Greta, v. Neuenkirch. 18, 22.
 Richisgut zu Malters. 49, 23.
 Nieder-Rieden. 73, 2.
 Der Riften, Gd. Rothenburg. 28, 18.
 Riggeswile (j. Wilen), Gd. Sarnen, wo noch ein Hof Ruggerli heisst. 10, 29. 70, 17. 71, 14.
 Rigolzrüti zu Littau (wo?). 13, 17. 53, 3.
 Rikenbach zu Stans. 15, 37. 67, 6. 26.
 v. Rikenbach, Werner. 21, 29. 56, 12. 57, 30.
 v. Rinach, die Herren. 18, 31.
 Rintschubinen-Hofstatt. 22, 18.
 Ringmanshub in Kriens. 5, 5.
 Riprechtswanden (jetzt Rippertschwand), Gd. Neuenkirch. 18, 10.
 Risatun zu Littau (wo?). 8, 31. 13, 31. 53, 16. 54, 13.
 Rittersgut zu Malters. 48, 27.
 Ritzman in Luzern. 21, 9.
 Rodacher, am Rotse. 27, 38.
 Rodeller, Ul., v. Luzern. 10, 37. 25, 27. 41, 19.
 — Werner. 24, 19. 27, 23. 71, 35.
 Rödellerin dicta. 80, 19.
 Rodellers (pergamenarii) Hofstatt. 21, 8.
 Rösi in Luzern. 20, 12.
 Rösisgut in Malters. 49, 21.
 Rota, Root. 9, 22. 19, 1. 61, 25.
 v. Rot, der Sigrist. 25, 23.
 — der, zu Littau. 54, 6.
 — Berchthold, von Emmen. 59, 16.
 Rot (rufus), Bur. 24, 36.
 Rötelsbach, Gd. Littau. 17, 32.
 v. Rotenburg, der Vogt. (Vgl. Bokli, Gachnang u. Ruda.) 30, 8.
 — Ar. 16, 38.
 Rotenburg, Adelheid, zu Buchrein. 58, 12.
 — Elli. 56, 14.
 — Johann. 58, 22.
 — Uli. 58, 10. 22.
 — Verena. 42, 26.
 — Walter. 57, 7. 58, 22.
 — der. 57, 26.
 Rotengut zu Buchrein. 54, 30. 56, 2.
 Rotershalten (sollte sein Retershalten). 10, 31.
 Rotse. 24, 19. 26, 15. 27, 38.
 v. Rotse, Rud. 25, 23.
 Rotzberg, Gd. Ennetmos. 66, 12.
 Rotzenbarn zu Emmen (wo?). 18, 6. 29, 7.
 Rotzwinkel am Rotzberg gegen Stanstad. 64, 38.
 de Ruda . . Vogt in Rotenburg. 69, 26. 84, 19.

Rudentz, Gd. Giswil. 10, 20. 69,
37. 70, 30.
v. Rudentz, die. 10, 16. 69, 31.
Rüdi, Peter, v. Stans. 65, 10.
Rüdli bei Sarnen. 10, 29. 70, 15.
71, 11.
Rufus, Burk. 24, 36.
Rügassingen, Gd. Emmen. 17, 37.
Rüggingen, Kt. Luzern (wo?).
72, 34.
Ruppengut zu Stans. 65, 3.
Rupingen, Gd. Littau. 8, 7. 25.
22, 10. 52, 22. 24. 54, 3.
Rupinger, Peter, v. Langensand.
6, 22. 23. 7, 1. 45,
10. 11. 28.
— Ulrich. 6, 26. 45, 14.
Ruppli, Arnold, v. Kriens. 5, 27.
47, 21.
— v. Malters. 49, 2. 50, 24.
Ruprechtsberg zu Luzern, Rupplis-
berg. 71, 29.
Rürschitz in Luzern. 22, 9.
Uf der Rüs, Joh. 5, 33. 25, 35.
28, 13. 47, 27.
— Walter. 22, 25.
v. Rüsegg, die. 73, 15.
Rust, Joh. 17, 10.
— Ul. Peter und C., v. Wol-
husen. 72, 17.
Ruswil. 17, 1.
In der Rüt in Obw. 70, 23.
Rüti zu Luzern. 11, 7. 23, 15.
41, 30.
— Gd. Malters, bei Hellbül. 48,
20. 51, 24.
— Gd. Malters, beim Dorf. 17,
18. 50, 8. 37. 51, 11.
— in Nidw. 15, 33. 67, 29. 36.
68, 11.
— Gd. Sarnen. 10, 32. 71, 20.
In der Rüti, Els. 65, 21.
— H. 73, 10.
v. Rüti, Andres. 67, 29. 31. 68, 3.
— Johann. 67, 29. 68, 3.

Rütimann, dictus. 72, 11.
— C. dominus. 27, 4.
Rütiweg, Gd. Malters. 49, 30.

S.

Sachseln. 16, 12. 73, 7.
Sachsengut zu Emmen. 9, 6. 59,
30. 60, 16.
Sager, Hermann u. Hein, v. Buch-
rein. 57, 33.
— Uli. 56, 34. 57, 33.
In der Salzschal, Burk. 20, 10.
Am Sand zu Stans. 65, 36. 66, 37.
Ze dem Sarbach, Walter. 16, 8.
v. Sargans, Ulrich, advocatus in
Constanz. 75, 3.
Sarnen. 10, 17. 28. 29. 16, 15. 31,
10. 39, 26. 69, 33. 70, 11. 12.
14. 71, 11. 13.
v. Sarnen, H. 14, 17.
— H., der Kellner. 44, 25.
Sartor, Georius. 23, 24.
Sattel, Weiler zu Alpnach. 61, 22.
v. Sateln, Joh., v. Obw. 69, 17.
v. Satle, Bürgi, v. Obw. 69, 14. *
Schachen zu Luzern. 36, 34. 38,
15. 39, 18. 42, 28.
Schafmatt zu Wolfenschiessen.
65, 35. 66, 36.
Scharmos, Gd. Schwarzenberg. 49,
33.
An Scharten, Ul. und Hein., von
Nidw. 73, 9.
Scheli, H. 19, 36. 72, 14.
Schelina. 72, 25.
Schell, Uli, v. Horw. 46, 11. 18.
Schenglerrun-Hofstatt zu Stans.
15, 36.
v. Schenkön. . . 23, 4.
Schenkers Gut zu Malters. 48, 19.
Scherer (rasor), Ul. 20, 30. 59,
11.
Scherperslen, Gd. Malters (jetzt
Tschepperslen). 17, 12.
Schirman, Uli, v. Luzern. 74, 15.

Schlenkerren Hofstatt zu Wolfenschiessen. 68, 32.

Schmid, Jakob, v. Luzern. 11, 1. 14, 19. 24, 7. 9. 41, 21. 44, 17.

— Ulrich, von Riprechtswand. 18, 10.

— H., von Ripertschwand. 18, 11.

— Werner, v. Luzern. 26, 12.

Schmids Gut zu Buchrein. 19, 9. 54, 19. 56, 10. 57, 10.

— zu Udligenschwil, 19, 11.

Schmids Emmet zu Stans. 64, 19.

Schnellfugut am Bürgen. 10, 10. 15, 23. 63, 13. 65, 23. 63, 14.

Schnellaufgut. 64, 5.

Schnider, Georius. 23, 24.

— Wälti. 66, 27.

Schönenbül, Gd. Luzern. 6, 2. 44, 27.

v. Schönenbül, Hensli. 43, 4.

— Konrad. 25, 5.

— Johann. 7, 7. 45, 34.

— Ulrich. 14, 32. 25, 10.

Schopfbaba (!) zu Kriens. 47, 16.

Schopfmansmatt in Kriens. 16, 31.

Schorren zu Luzern. 20, 30. 21, 22.

Schriber (scriba), H., in Luzern. 26, 8.

Schüllon, Schülen, Gd. Willisau-Land. 17, 7.

Schultheiss, Johann, von Luzern. 81, 36. 85, 4.

Schür zu Stans. 65, 7.

Schürmans Gut zu Malters. 48, 3.

Schürmatt zu Stans (sonst Biedertan in der Kniri). 64, 33.

Schurtingen, Gd. Malters. 51, 25.

Schwab, Andreas, von Buchrein. 58, 30.

Schwand, Gd. Malters. 50, 1.

— in Obw. 70, 5. 71, 5.

Schwanden zu Giswil. 10, 22. 23. 70, 2. 71, 1.

— Gd. Horw. 7, 7. 16, 23. 45, 33.

— Gd. Littau. 8, 29. 13, 18. 19. 53, 4. 5. 54, 8.

— Gd. Schwarzenberg. 49, 36.

Schwander, Konrad, v. Stans. 65, 33. 66, 29. 33.

Schwanderingut zu Malters. 48, 38. 50, 25.

Schwandlen, Gd. Schwarzenberg. 49, 35.

Schweigalp zu Wolfenschiessen. 67, 3.

Schweiggut in Horw. 46, 9.

— in Stans. 9, 38. 64, 10.

Schweigman . . v. Luzern. 24, 9.

— Herman. 62, 27.

— Walter. 14, 27.

Schweigmansgut in Luzern. 61, 6.

Schwendengut zu Buchrein. 56, 2.

Schwerze zu Wolfenschiessen. 66, 21.

Schwingruben, Gd. Malters. 17, 19. 48, 22. 51, 22.

Schwiz. 73, 4.

Seberg zu Luzern (wo?). 9, 37. 62, 27.

See, obnechtiger, zu Lungern. 10, 27. 70, 9.

Seier, H., v. Malters. 50, 36.

Seiler, Jerman, v. Luzern. 43, 38.

Seilli . . 24, 15.

Seli, dictus, von Kerns. 16, 13. 69, 33.

Selland zu Buchrein. 9, 16. 57, 38. 58, 16. 34.

— zu Kriens. 5, 15. 16. 47, 5. 6.

— zu Littau. 8, 15. 14, 5. 52, 31. 53, 25.

Sellandgut am Lindenfeld. 28, 2.

Sempach. 18, 10. 73, 1.

- v. Sempach, die Schwester. 20, 18.
- Sendeakker zu Rickenbach. 67, 33.
- Senti in Luzern. 62, 16.
- v. Sewelisberg, C. u. H. 72, 6.
- Sewelisberg. 15, 8.
- v. Sewon, Ulrich, v. Horw. 7, 17.
- 46, 7.
- Siboldingen (j. Sibenlingen), Gd.
- Neuenkirch. 18, 28.
- Sidenvaden . . zu Schwiz. 73, 4.
- de Sidino, Burk. 26, 9.
- Sigrist (sacrista), Joh. 25, 6.
- Uli, v. Luzern. 73, 20.
- Werner. 27, 16.
- Sigristgut zu Littau. 17, 31.
- v. Sigriswil . . 23, 18.
- v. Silenen, die Frau. 65, 29. 66, 31.
- zwei Töchter. 66, 26.
- Silbersakinun-Hofstatt. 26, 11.
- Singer, Walter, v. Buchrein. 56,
- 29.
- Sodemans Gut zu Berlen. 55, 5.
- Sötzacker zu Malters (wo?). 48,
- 35. 50, 21.
- Spanagel, Hans, v. Luzern. 74, 1.
- Spenisgut zu Malters. 49, 14.
- Spiching, Arnold. 61, 13.
- Jost, v. Luzern. 14, 33.
- 25, 16. 28, 3.
- Ulrich. 25, 20.
- Spilhof zu Littau. 8, 19. 22. 14, 1.
- 52, 33. 36. 53, 22.
- Spilman, Kuni, v. Buchrein. 56, 4.
- Spilmatter, Joh., v. Stans. 64, 36.
- Rud. 63, 37. 64, 2.
- 65, 9. 14.
- An der Spilstat, Werner. 69, 19.
- Spitzeneig zu Malters. 51, 2.
- Stad (ripa) zu Horw. 16, 24. 28, 10.
- ab Stad, Peter, v. Obw. 63, 30.
- 69, 23.
- am Stad, Andreas. 15, 35. 68, 31.
- ab Stade, der Geisseler. 63, 28.
- Staffeln, Gd. Littau. 8, 30. 13, 29.
- 53, 14. 54, 11.
- Stalden zu Buchrein. 55, 13.
- zu Littau. 7, 38. 8, 10.
- 52, 15.
- Am Stalden, Jenni. 67, 10.
- Mechtild. 59, 19.
- Bertschi, Jenni und
- Uli. 55, 30.
- Walther, Greta und
- Ulrich. 55, 13.
- Stanglisgut. 28, 30.
- Stanner, Arn. u. Sohn Arn. 20, 1. 2.
- Burk. u. Mutter Bertha.
- 20, 6. 7.
- H. 14, 25. 19, 36. 20, 3.
- 11. 29, 4.
- H. u. Tochter Marg. 21, 6.
- Heinrich. 14, 12. 80, 34.
- Nicol. 20, 4.
- Stannerin, heredes. 62, 24.
- Stannersgut. 61, 4.
- Stans. 9, 37. 10, 2. 15, 24. 31, 9.
- 46, 13. 63, 1. 19. 67, 7. 68, 29.
- 36. 73, 8.
- v. Stans, der Meier. 16, 29. 21,
- 23. 63, 28. 78, 3. 85, 19.
- H. 20, 34.
- Heinrich, der Meier. 44,
- 36. 63, 28.
- Hartman, der Meier. 6,
- 10.
- Herman Hartman, der
- Meier. 66, 11.
- Mechtild. 15, 2.
- Peter. 26, 37.
- Peter u. Ulrich. 24, 24.
- Ruf, Meier. 65, 6.
- Nicol. 26, 33.
- Walter. 19, 34.
- der Bannwart. 64, 12. 21.
- An Stanstad, Anna. 67, 24.
- v. Stanstad, Andreas. 15, 34.
- Zer Stapfen zu Emmen. 17, 34.
- Jenni, v. Horw. 46, 9.
- Rudi. 61, 36.
- Stechelrein, Gd. Littau. 13, 20. 53, 6.

Stechelrein, Mühle. 13, 21. 53, 7.
 Zem Stege, Nicol. u. Ul. 18, 14.
 Steggut zu Buchrein. 19, 8. 55, 18.
 An dem Stein zu Hergiswil. 16, 4.
 Zem Stein zu Langensand. 6, 7.
 44, 32.
 Am Stein, Jenni, v. Nidw. 65, 15.
 — Johann. 65, 15. 35. 66,
 28, 36.
 — Klaus u. Uli. 67, 19. 20.
 Von Stein, Adelheid. 66, 16.
 — Joh. u. Klaus. 66, 27.
 Zum Stein, Bürgi, v. Luzern. 43,
 35. 44, 3.
 Steinalp bei Nieder-Rickenbach.
 62, 3. 67, 8.
 An Steinen (zu Alzellen), Willi.
 67, 13.
 Steinhus zu Niederwil. 65, 19.
 v. Steinibach, Rud. 69, 21.
 Stokakker zu Wolfenschiessen.
 68, 15.
 Stokmatt zu Littau. 13, 25. 53, 11.
 Stoll, Rudi, v. Luzern. 73, 27.
 Stollen, Gd. Malters. 17, 13.
 An der Strasse zu Buchrein. 55,
 20. 56, 3.
 — Hein. v. Buchrein.
 56, 17. 57, 23.
 — Hemma. 57, 22.
 — Ita, v. Horw. 6, 24.
 45, 12.
 — Rudolf. 56, 1.
 — Uli. 56, 31. 58, 5.
 Strassgut in Adligenschwil. 19, 16.
 Stritschwand zu Stans (wo?). 10,
 4. 63, 4. 24. 64, 26. 66, 5.
 Ströli, der Alte. 61, 30.
 Stuben, Gd. Adligenschwil. 61, 17.
 v. Stuben, Jenni u. Werni. 61, 18.
 Studen, Nieder, zu Kriens. 5, 13.
 Studengut zu Tribachen. 6, 3. 42,
 21. 44, 28.
 Studer, Hensli, v. Luzern. 43, 13.
 Studersgut zu Malters. 51, 3. 15.

Studerungut zu Malters. 50, 16.
 Studhalter. 46, 8.
 Im Studi (im Grosstheil zu Gis-
 wil). 10, 21. 70, 1. 37.
 Stulzmatter. 67, 19.
 Sonnenberg, Jost, von Luzern.
 43, 29.
 Sunnrein, Gd. Ruswil. 72, 33.
 Surse. 18, 29.
 v. Surse, der Pfister, in Luzern.
 10, 38. 41, 20.
 Süss, Uli, v. Entlibuch. 44, 7.
 Suter, Eberhard, an der Rengg.
 61, 21.
 — Hensli, v. Luzern. 42, 9.
 — Heini, v. Nidw. 67, 11.
 — C., v. Luzern, Sohn des
 Scholasticus. 24, 3.
 — Klaus. 65, 1. 67, 11.
 Sutersgut zu Littau. 14, 2.
 — zu Malters. 50, 7. 51,
 2. 13.

T. D.

Dahinden, Jans, v. Malters. 49, 18.
 Im Tal, Gut zu Malters. 17, 23.
 49, 8.
 Tallenwil, Tellenwil in Nidw. 73,
 10.
 Tatenberg (j. Dottenberg), Gd.
 Adligenschwil. 11, 8. 19, 14.
 41, 31. 61, 16.
 Dieggispalg, Dieggispalm zu Wol-
 fenschiessen. 67, 37.
 v. Dieggispalg, Wälti. 68, 6.
 Dieggisberg, Gd. Meierskappel.
 19, 10.
 Diener, Penteli. 73, 28.
 Dierinkon. 9, 22. 19, 3. 4. 22, 19.
 61, 25.
 Dieriker, Hensli, v. Luzern. 43, 19.
 v. Tierstein, die Herrin. 20, 31.
 Tiesacher. 56, 12.
 Dieslibach zu Stans (wo?). 15, 36.
 68, 31.

Dietlinus, Meier in Emmen. (Dietmar ist 1330 Meier in Emmen.) 17, 34. 59, 2. 15.
 Dietschiberg, Gd. Luzern. 71, 28.
 Tischmacher, Gorge. 74, 16.
 Distel, Georius, Not. in Luzern. 74, 18.
 Ob Töisen zu Sarnen. 16, 16.
 Zum Tor, Kuno, v. Luzern. 25, 14. 71, 36.
 — Ulrich. 23, 28. 24, 10.
 Toracher zu Luzern. 21, 11.
 Im Dorfbrunnen zu Stans. 64, 18.
 Tornberg, Gd. Littau. 13, 27.
 v. Tornberg, Joh. 17, 25.
 Totenstein zu Luzern. 25, 26.
 v. Tottikon, Ulrich. 19, 33. 66, 2.
 — Walter. 10, 13. 63, 18. 25. 64, 30.
 Trachsel, Walter, v. Obw. 69, 20.
 Trachsels Gut an der Rengg. 61, 23.
 Trachsalina, Geri. 56, 11.
 Tribschen, Gd. Luzern. 6, 12. 15. 18. 37, 10. 38, 16. 39, 18. 40, 9. 45, 1. 3. 7.
 — Dorf. 46, 9.
 Tribscher, Joh. und Rud. 6, 17. 45, 5.
 — zu Littau. 54, 6.
 Tribschers Gut zu Maltern. 48, 2.
 Tröschengut zu Horw. 6, 20. 45, 9.
 Truchsessgut in Luzern. 24, 10.
 Trutman, Marchward, v. Luzern. 23, 25. 71, 30.
 — Peter. 24, 28.
 — Jacob. 24, 25. 30.
 — Rudolf. 24, 31.
 — Ulrich. 24, 25. 71, 31.
 — N. 67, 9.
 Tuchscherer, Joh., von Luzern. 23, 37.
 — Peter. 21, 27.
 Turchlenfluo, Turrenfluo bei Luzern (wo?). 7, 2. 36, 9. 10. 45, 28.

v. Dürspitz, Anna. 16, 16.
 v. Tutenowe, Burk., von Berlen. 55, 6.
 — Hug. 55, 19.
 Tütschacher zu Luzern. 26, 5.
 v. Tütwile, Kuno. 68, 28.
 — Eberhard. 68, 26.

U.

Uf der Uchslen, Rudi. 62, 5.
 Udelgeswile. 19, 11. 28, 1.
 Unstetengut in Meggen. 19, 18.
 Zum Umweg, Bürgi. 67, 21.
 Am Urnes, Erni, v. Maltern. 50, 6. 51, 1. 14.
 Urner, Jak., Hein., Adelheid, Hemma, Geschwister. 27, 24. 25. 26.
 — Ulrich. 23, 20.
 — Walter. 22, 34.
 v. Ürtzlikon, Joh. 22, 27. 25, 3.
 Uttenberg, Gd. Luzern. 9. 33. 14, 29. 27, 28. 61, 8. 62, 21.
 v. Uttenberg, Rud. 14, 31. 27, 30. 28, 38.
 — H., Sohn Burkards. 14, 30. 28, 37.
 — . . 25, 18.
 Uttenrüti, Ottenrüti, Gd. Rothenburg. 18, 33.
 v. Utzingen, Peter, von Luzern. 43, 10.

W.

Wagen, Joh., v. Luzern. 14, 18. 15, 11. 23, 34. 38.
 — Werner. 14, 14.
 Wagner, Joh., v. Luzern. 44, 24.
 Walas, Jo., in Luzern. 25, 19.
 v. Walaseli, Joh. 16, 14.
 Walcher, Burk. 21, 36.
 Walchersgut in Emmen. 9, 7.
 Waldisbül, . . v. Buchrein. 54, 32.
 — Metzi. 57, 35.
 — Peter. 56, 33. 57, 5. 29

Walingen, Gd. Rothenburg. 24, 18.
 Walter, Ammann in Luzern. 14, 11.
 — Leutpriester in Zürich.
 75, 1.
 v. Waltersberg, domina. 68, 1.
 — Johann. 10, 12.
 15, 31. 63, 17. 27.
 64, 7.
 — Thomann. 66, 7.
 Waltwil, Gd. Emmen. 9, 5. 18, 2.
 59, 28. 60, 1. 14. 72, 31.
 Wambescher in Luzern. 44, 7.
 Wangen (Gross-). 16, 37.
 v. Wangen, C., v. Luzern. 73, 13.
 — Werner, v. Luzern.
 20, 13. 44, 23. 72, 16.
 Wanner . . 27, 9.
 Wëntsthusen v. Sachseln. 73, 7.
 Wartfluo, Gd. Luzern. 12, 32. 27,
 33. 34. 28, 23. 62, 26.
 Zer Wasserschaft in Obw. 68, 15.
 Im Watt, Gd. Malters. 49, 19.
 Im Watt, Jäkli, v. Malters. 49, 38.
 — Erni. 49, 12.
 Wechselacker zu Stans. 10, 5.
 63, 6. 25. 64, 29.
 Wechter, Peter, von Luzern. 25,
 20.
 Ob dem Weg zu Littau. 53, 2.
 Nid dem Weg, Heini, v. Alpnach.
 69, 11.
 Weggis, Wetgis. 19, 27.
 Wegistor in Luzern. 73, 16.
 Wegus in Luzern. (Vgl. via.) 42,
 8. 44, 11.
 Wegscheiter, Ul., v. Obw. 69, 16.
 Welekina in Luzern. 21, 17.
 Welf . . zu Sarnen. 16, 17.
 Werdensteins-Hofstatt. 28, 35.
 Weri zu Eschenbach. 18, 33.
 Werigut zu Malters. 51, 10.
 Werni, Hein., v. Stans. 65, 2.
 Wertschen, dictus. 27, 2.
 Wichart, der Herzog. 31, 14.
 In Widen, Uli, v. Nidw. 67, 22.

Widerhalten (Wiehalten?) zu Lu-
 zern. 71, 38.

Im Wie, Wiie, in via zu Luzern.
 23, 12. 25, 29. 26, 19.
 38. 27, 12.

— zu Langensand. 6, 5.
 44, 30.

— zu Kriens. 5, 4. 46, 23.

Im Wie, Ellina. 26, 31.

— Ingold. 27, 15.

Wiggen, Gd. Kriens. 5, 14. 47, 3.

Wiger zu Luzern. 43, 25.

Wiie, Werner, v. Kriens. 5, 19.

Wiien, Wiio, Werner, v. Luzern.
 14, 16. 22, 30. 44, 19. 47, 10.

Wiilhalten zu Luzern. 27, 20. (71,
 37?)

Wilburgmatten zu Giswil. 10, 26.
 70, 8. 71, 9.

Wile zu Kirsiten. 16, 2.

— Gd. Littau. 8, 13. 25. 13, 28.
 52, 30. 53, 13. 54, 2.

v. Wile, Christina. 7, 4. 45, 30.

— Johann. 6, 37. 45, 25.

— Rudolf. 6, 38. 7, 3. 45,
 26. 29.

— Ulrich, v. Littau. 17, 32.

— Ulrich, Meier in Emmen.
 59, 14.

Wilere in Obw. 68, 34.

Wiler . . in Luzern. 21, 18.

Wilgossingen, Wilgis, Gd. Mal-
 ters. 48, 17.

Wilhelm, der Kellner in Luzern.
 20, 32.

Willeburg. 76, 20.

Willi, Erni, v. Luzern. 42, 24.

Willinen, Ul., von Alpnach. 69,
 11. 24.

Willisau. 16, 36.

Willisowe-Gut in Malters. 49, 10.
 50, 30.

v. Williswil . . in Luzern. 23, 35.

Willitacker zu Stans. 64, 37.

Windegg zu Stans. 73, 8.

Windegg zu Luzern. 24, 26.
 Winkel, Gd. Horw. 7, 16. 16, 4.
 46, 5.
 — Fahr. 11, 3. 41, 23.
 Im Winkel, Rud. 69, 12.
 v. Winkel, Cristan. 7, 14. 46, 3.
 v. Winkelried, Rud. und Walter.
 66, 4.
 Winli, Hein., v. Wolfenschiessen.
 68, 9.
 Winterakker zu Stans. 64, 36.
 Winterhalden zu Buonas. 62, 8.
 — zu Stans. 63, 22.
 66, 8.
 Winzingen, Gd. Littau. 8, 9. 30.
 52, 25. 54, 9.
 Wio, s. Wiio.
 Wiprechtingen, Gd. Ruswil. 17, 8.
 Der Wirt, Rud., v. Alpnach. 69, 8.
 Des Wirtes, Marg. u. Anna. 69, 9.
 Wiszenakker in Nidw. 66, 10.
 v. Wisaberg, Burk. 26, 5.
 Wissenfluo zu Stans. 73, 8.
 v. Wissenwegen, Johann. 23, 34.
 72, 1.
 Wissenwegens-Gut zu Luzern. 43,
 10.
 Wissleren, Wisslerli, Gd. Ennet-
 mos. 67, 38.
 Witmos zu Littau. 17, 31.
 Witschartin in Luzern. 44, 21.
 Wittelat, Ita, v. Stans. 64, 38.
 Wolfenschiessen. 10, 9. 15, 28. 63,
 11. 65, 27. 66, 24. 30. 67, 4. 25.
 68, 36.
 v. Wolfenschiessen, C. 15, 6.
 — Georius, v. Lu-
 zern. 21, 33.
 — Elsa. 27, 1.
 — Johann. 15, 28.
 — Joh. u. H., sin
 etter. 66, 25.
 — der Ammann.
 67, 13.
 Wolfgrub in Luzern. 26, 29.

Wolhusen. 72, 17.
 v. Wolhusen, Marquard und Frau
 Adelheid. 17, 2.
 — die Herren, 15, 13.
 — C. 27, 14.
 Wolhuser-Mos. 17, 9.
 Wollebsgut in Littau. 14, 3. 53,
 23.
 Würschenakker zu Stans. 66, 8.
 Würzen, Gd. Luzern. 20, 1. 8. 22,
 37. 29, 4. 43, 3. 8.
 Wüst, Welti, v. Nidw. 67, 14.
 Wutguss, Wotguss (Wegis) in Lu-
 zern. 12, 31. 36, 4.

Z.

Zangli, H. 23, 25.
 Zapfners Hofstatt. 24, 6.
 Zeisenried zu Stans (wo?). 15, 34.
 65, 5. 68, 24.
 Zeltrerra. 23, 16.
 Ziegler, Hein., v. Luzern. 10, 36.
 41, 18.
 Ziesakinun Hofstatt. 23, 29.
 Zigergut in Buchrein. 58, 13.
 Zigerland in Buchrein. 58, 9.
 Zigerman, Hugo. 26, 6.
 — Walter. 25, 4.
 An der Zil zu Küssnach. 19, 21.
 83, 25.
 Zimmerren, Cimeron, Zimren, Zim-
 merren, Gd. Littau. 9, 35. 61, 2.
 62, 23. 72, 5. 6. (Der Name ist
 erhalten in Zimmeregg.)
 Zimmerlütengut zu Buchrein. 54,
 35. 55, 34. 56, 4.
 Zimmerman, H., v. Horw. 6, 24.
 45, 12.
 — Joh., von Nidw. 68,
 14.
 — . Malters. 49, 5. 20
 50, 26.
 Zimmermans-Hofstatt. 26, 23.
 Zinggo, H. 25, 10. 26, 22.
 — N ol., Luzern. 22, 6.

Zinggo, Rud., v. Giswil. 69, 22.
 Zingler, Ita, v. Stans. 66, 9.
 v. Zinwil, Ulrich. 10, 33. 70, 24.
 71, 21.
 Ziti, Joh., v. Horw. 7, 1. 45, 27.
 Zovinger, O., von Neuenkirch.
 18, 24.
 Zogerrun-Hofstatt. 24, 17.

v. Zuben, Hein. sel. (Zuben, jetzt
 St. Niclausen bei Kerns.)
 69, 8.
 — Walter. 67, 37.
 Züggut zu Buchrein. 19, 8.
 Zurich, Chorberr Ulrich Fink. 75, 2.
 — Walter, Leutpriester. 75, 1.
 v. Zürich, Philipp. 24, 5.

II. Sach- und Wort-Verzeichniss.

Albelenzins. 40, 8.
 Absyten. 40, 16, 27.
 Aferpfennige. 11, 5. 41, 25.
 Almosner des Klosters. 14, 9. 38.
 29, 8. 40, 23. 74, 1.
 Altare der Hofkirche. 40, 18.
 Annone census. 59, 8.
 Antonienkapelle. 43, 26.
 Arme Leute. 29, 12. 80, 3. (d. h.
 Gotteshausleute. Vgl. Kopp,
 Gesch. 12. Buch, S. 277.)
 Arn. 12, 18.
 Balchen. 40, 4. 6. 42, 10. 46, 13.
 62, 9. 72, 23.
 Bannwartamt des Klosters. 13, 13.
 37, 18. 39, 35.
 — in Stans. 64, 12. 21.
 Baumeister d. Klosters. 40, 13—26.
 41, 1. 4. 10. 83, 36.
 Pergamentrodel. 31, 16.
 Besthaupt. 32, 33. 33, 4. 42, 14.
 61, 36. 62, 18.
 Pfefferzinse. 44, 11.
 Pfennig, alter. 36, 31.
 Bislig quartale. 5, 6. 46, 25. 48, 19.
 Plaphart (12 auf 1 lib.). 30, 33.
 Blöwa. 20, 11. 12. 21, 35.
 Bokshutzinse. 5, 34. 7, 25. 26.
 8, 34. 9, 20. 13, 34. 47, 28. 53,
 18. 54, 15. 58, 37. 59, 26. 32.
 60, 18. 71, 22.
 Bonenzinse. 8, 37. 9, 29. 31, 1.
 47, 8. 48, 5. 59, 4. 23. 60, 7. 32.
 Presenzen. 75, 15.

Bresten. 5, 32.
 Brief, versiegelter. 34, 11.
 Bruamt. 37, 12. 39, 20.
 Bruder zu Stans. 10, 11.
 Bussen des Klosters. 12, 10. 35.
 29. 38, 30.
 Eheheftigi. 12, 15.
 Eichen in Horw. 83, 20.
 Eid dem Probst. 37, 20.
 Eiervertheilung. 39, 30.
 Eierzinse. 14, 6. 39, 30. 54, 5.
 60, 2.
 Eierzins am stillen Freitag. 47, 30.
 48, 13.
 Er, früher. 30, 9. 34, 32.
 Erkés. 10, 17. 69, 34.
 Erschetze. 32, 22. 33, 16. 22. 31.
 34. 34, 1. 37. 35, 4. 9. 12. 13.
 37, 12. 15. 42, 7.
 Etter. 66, 26.
 Fall, fellig. 13, 2. 31, 4. 32, 17.
 33, 10. 16. 19. 30. 34, 1. 18. 37.
 35, 4. 12. 21. 42, 7. 15. 62, 6.
 Var, verte zu Winkel. 11, 3. 41, 23.
 Fassmes. 47, 8. 48, 5.
 Verenentag, Zins. 64, 8.
 Verene denaria. 66, 2.
 Verenenmes, Zins (s. Frener.). 69, 2.
 Verren, Fahren. 8, 38. 59, 23. 60,
 8. 73, 13—30. 34.
 Vich. 42, 15.
 Vilze als Zins. 10, 14. 15. 16. 69, 27.
 Fischenz zu Stanstad (piseatia).
 15, 36.

Fischenzu Tribtschen. 6, 14.
 Fischerämter und Fischenzen (s. Luzern).
 Fischzinse. 77, 30. (S. Balchen.)
 Vogt. 12, 1. 31, 32. 36, 1.
 Forstamt. 43, 14.
 Freitag, stiller. 47, 30. 48, 13.
 Frener (s. Verene). 42, 16. 23. 43, 1.
 Früschinge. 8, 24—28. 54, 1—6.
 Fürweser eines Amtmans. 38, 23.
 Gan, als Zins. 48, 8. 53, 35.
 Garn zu Fischenzen. 36, 12. 38, 15.
 Gebette. 6, 18. 45, 6.
 Gefengnuss des Probsts. 37, 27.
 Geisshutzinse. 9, 21. 23. 32. 10, 20. 34. 13, 34. 51, 18. 52, 1. 58, 38.
 Geisshutpfennige. 5, 34. 8, 35. 9, 4. 10, 28. 42, 4. 47, 28. 51, 17. 60, 12. 61, 26. 69, 36.
 Geisspfennige. 11, 17.
 Genoss. 13, 3.
 Gepte. 14, 8.
 Gericht, verbotenes. 86, 2.
 Gerstenzins. 43, 2.
 Geteiler, Geteilit. 45, 11. 67, 19.
 Gitz. 73, 34.
 Gitzi zu Ostern. 39, 19.
 Glocken im Hof. 40, 15.
 Grab, heiliges. 40, 24.
 Handschuhmacher. 42, 18.
 Handtwelen, manutergia. 11, 14. 42, 2.
 Häute (s. Boks- und Geisshüte). 9, 4—13. 10, 20—25. 70, 1—38. 71, 1—21.
 Heizamt. 37, 12. 39, 21. 43, 31. 44, 5.
 Hintersetze. 82, 22.
 Hirssehenden. 8, 38. 43, 2. 59, 4. 23. 60, 8.
 Hofrechtsbrief zu Malters. 30, 17.
 Hofreity. 46, 11. 35.
 Hofschüsslen als Zins. 48, 7. 53, 32.

Holzzins. 43, 14.
 Hubkés. 10, 16. 69, 31.
 Hühner als Zins. 27, 3. 43, 18. 62, 14.
 Jahrzeiten. 75, 15. 82, 33.
 Jünger, die, im Hof. 39, 10.
 Kälber zu Ostern. 39, 23.
 Kamebalchen. 77, 29.
 Kammeramt. 22, 16. 33, 10.
 Kapelle zum heiligen Grab. 40, 23. 80, 13.
 — St. Michael in Bikwile. 77, 8.
 — an der Birchegg. 74, 4.
 Kappen, cappa, cappati domini. 11, 10. 13. 26, 24. 43, 33. 34.
 Kasten der Herren. 31, 15. 34, 15. 37, 15.
 Käsziins. 10, 19. 15, 28. 37. 38. 69, 35. 78, 2.
 Kell, oberste. 63, 31.
 Kelner zu Emmen. 8, 37. 59, 22. 60, 7.
 — Kriens. 5, 3. 15. 46, 20.
 — Küsnach. 30, 34.
 — Lunkhofen. 62, 13.
 — Luzern. 32, 15.
 — Malters. 48, 6.
 Kelrtum. 67, 9.
 Kirchenbedachung. 40, 11.
 Kirchweihe in Luzern. 39, 23.
 Kleinviehzehnd. 70, 11.
 Kochamt. 37, 11. 39, 20.
 Kochzenden. 43, 5.
 Kornhäuser in Luzern. 32, 1.
 Kornzinse. 28, 1.
 Krenker. 34, 33.
 Kreuzpfennige. 82, 27.
 Kuster. 39, 31. 40, 19.
 Lacticinia. 78, 2.
 Landgraf. 12, 2.
 Larga. 77, 1. 80, 2.
 Laubris. 13, 4.
 Lederzinse und Lederpfennig. 8, 29—33. 54, 7—14. 60, 3.

Lederschäl. 22, 14.
 Lehen des Gotteshauses Luzern.
 67, 7.
 Lespfennig. 10, 2. 11, 17. 42, 5.
 63, 1. 19. 65, 16.
 Lichter (Adj.). 33, 25.
 Lichter, ewige. 18, 6. 29, 5. 7. 8.
 9. 10.
 Mahl an St. Leodegar. 43, 17.
 Mallerwise. 34, 5.
 Manutergia. 11, 14. 42, 2.
 Markelmulken, Margelmuken. 9,
 31. 30, 29. 60, 35.
 Markt in Luzern. 12, 25. 31, 37.
 Meier und Kelner des Klosters.
 13, 10.
 Meierhof u. Meieramt zu Luzern. 11,
 20.
 — Adligenschwil.
 19, 16.
 — Littau. 8, 33.
 — Emmen. 9, 12.
 Meierhöfe des Klosters. 11, 20.
 Mensalia. 11, 14.
 Messe zu St. Leodegar. 39, 1.
 Messe zur Kilchwiche. 39, 2.
 Michel teil. 5, 35. 47, 29.
 Misshüten. 35, 34.
 Morgenbrot. 36, 32.
 Mortuaria. 11, 19. 82, 21. 85, 19.
 vor dem Mul (Palmesel?), das
 Licht. 29, 5. 81, 34.
 Mülen in Luzern. 14, 10. 44, 15.
 — Fronschünen. 65, 31.
 66, 32.
 — Stechelrein. 53, 7.
 Nautae (s. Ferren).
 Nawen Holz. 9, 38. 62, 29.
 Nussbäume zu Küssnach. 83, 22.
 Nusszinse. 19, 21. 28, 31.
 Ölzins. 24, 21.
 Ölpfenninge. 79, 34. 81, 27.
 oneraria. 82, 21. 83, 30. 85, 15.
 Osterlamm als Zins. 48, 11.
 Rafen. 40, 12 etc.

Remedia. 86, 24.
 Rodale Presenciarum. 79, 6. 15.
 Rödel, alte. 30, 11. 31, 1. 7. 8.
 12. 14. 17. 34.
 Rodale rubrum. 42, 20. 43, 22.
 46, 17.
 Rosseisen als Zins. 7, 10. 9, 21.
 45, 37. 58, 38.
 Sacristig, Sacrenstig. 31, 15. 34,
 15. 37, 4.
 Samnon. 8, 37. 42, 3.
 Schafpfennig. 5, 31. 9, 25. 47, 25.
 62, 11.
 Schala in Luzern. 21, 38. 24, 9.
 15. 27.
 Schiffswerfte in Luzern. 22, 22.
 Schneis Fische. 46, 12. 34.
 Schüsseln als Zins. 48, 7. 9.
 Schweighof. 13, 10. 35, 28.
 Scutelle (s. Schüsseln). 14, 8. 53,
 27. 30.
 Seezins zu Horw. 46, 12.
 — zu Stans. 46, 13.
 Selgeret. 33, 13.
 Selland. 14, 5. 28, 2. 35, 28. 47,
 5. 52, 31. 53, 25. 57, 38. 58, 34.
 Sentelle, irrig statt scutelle. 53, 27.
 Sepulcra visitanda. 86, 19.
 Siechtage. 33, 1.
 Sigaltar in Luzern. 40, 20.
 Speicher des Klosters. 9, 2. 59,
 25. 60, 10. 85, 25.
 Spital in Luzern (s. Luzern).
 Des Spitals Buch. 42, 12.
 Staffel zu Luzern. 11, 23. 36. 30,
 6. 31, 18.
 Stanbalchen. 39, 35. 40, 2. 31.
 Stange. 12, 28. 31, 38.
 Stein, grosser, zu Luzern. 41, 25.
 Strangen, Seil. 36, 33.
 Stulsessen. 12, 7.
 Sumsele. 41, 15.
 Sweles. 7. 31.
 Tagwan u. Tagwankorn. 14, 4. 21.
 61, 1.

- Tagzit. 38, 5. 33.
 Tegding. 11, 27.
 Diète = Tagwan. 14, 4.
 Tischlachen. 11, 9. 14. 41, 32.
 42, 2.
 Tod eines Conventbruders. 39,
 4.
 Todtenwache, Schmaus dabei.
 39, 5.
 Drissigoste. 79, 34.
 Tuonherren zu Luzern. 11, 33.
 Dürftigen. 80, 8.
 Twing und Ban. 31, 20.
 Twingen. 34, 5.
 Ungnossen, Ungnossami. 12, 35.
 32, 6. 9. 35, 4.
 Wachszins. 48, 14. 72, 18.
 Wagenpfennige. 5, 31. 7, 23. 34. 36.
 9, 3. 17. 26. 30. 33. 34. 35. 11,
 7. 17. 30. 32. 47, 25. 50, 20. 33.
 52, 3. 11. 13. 58, 34. 60, 5. 11.
 34. 62, 12. 22. 23.
 Wandeln, ein Lehen. 46, 14.
 War = wo. 36, 3.
 Wasserüberlauf in Luzern. 36, 3.
 Weibelamt in Luzern. 37, 20. 39,
 21, 35.
 Weinberg in Luzern. 11, 7. 41,
 29. 43, 19.
 Weinzins in Küssnach. 19, 25.
 Wendelstein. 40, 15.
 Werkzenden. 43, 23.
 Wichennacht. 39, 16.
 Wighus in Luzern. 12, 26.
 Winmeni. 58, 5.
 Wuotguss, Wotguss, Wuotgosse
 (= Wägus). 12, 31. 36, 4.
 Ziger als Zins, Zigergeld, Ziger-
 pfennig. 7, 24. 8, 17. 9, 18.
 10, 1. 11, 2. 18. 42, 5. 51, 8.
 52, 5. 61, 32. 62, 3. 67, 5—8.
 72, 22. 78, 2.
 Zigerschiben. 39, 12. 44, 13.
 Zigerschniden. 27, 13.
 Zinse auf Verenentag (s. Verene).
 Zuber als Zins. 48, 8.
 Züg beim Bauen. 41, 6.
 Züge. 38, 22. 40, 8.

Nachwort.

Der Rodel des Almosneramtes vom Jahre 1314, der sich im Stadtarchive befindet, ist in dem einschlägigen Abschnitt der Geschichte Luzerns in «*Kopp*, Geschichte der eidgenössischen Bünde», X. Buch, Seite 299 und folgende nicht benutzt. Die Gründe dürften den Eingeweihten klar sein. Dagegen ist er unter dem Namen «Zinsrodel der Probstei» in Geschichtsfreund XVIII. 120 erwähnt.

Der Probsteirol und die Urkunde vom 7. Mai 1330 ist dem Inhalte nach ziemlich ausführlich in «*Kopp*, Geschichte», XII. Buch, Seite 267—275 mitgetheilt. Vorliegende Publication dürfte mithin eine willkommene Ergänzung zum genannten Werke sein.

Für den Gebrauch bemerke ich noch, dass für die Bruchzahlen $\frac{1}{2}$, $4\frac{1}{2}$ und $9\frac{1}{2}$ die Zeichen des Rodels, nämlich J, N, X verwendet wurden, ferner dass in demselben keinerlei Interpunctiionszeichen sich finden und im Abdrucke hie und da, des Verständnisses wegen, beigesetzt wurden.

Corrigenda.

Seite 12, Linie 31 lies Wtgosse mit dem W überschriebenen o, also eigentlich Wotgosse, wie auch in der einschlägigen Stelle Geschichtsfreund I, 162 zu lesen ist, und ebenda Seite 161, Linie 5 wirklich steht. Die Schreibung Wutgusse mit o über u Seite 36, Linie 4, ist sicher durch Missverständniss der Vorlagen dem Schreiber des Rodels in die Feder gekommen.

Seite 24, Linie 34 lies: macello.

„	25,	„	16	„	fpichting.
„	26,	„	8	„	Golzint.
„	40,	„	25	„	bumeifter.
„	45,	„	16	„	langenfand.
„	70,	„	21	„	Reterfhalten.



Grundzüge eidgenössischer Politik

in der Zeit zwischen dem

Zugerhandel und der Eroberung des Aargauers.

~~~~~  
Von

G. Meyer von Knonau.

—•—•—





Durchaus nicht bloß die großen geschichtlichen Ereignisse, die Gipfelpuncte der Entwicklungen, sind der vorzüglichen Aufmerksamkeit würdig; sondern in sehr vielen Fällen bieten dazwischen liegende, äußerlich unscheinbarere Stufen noch mehr des Lehrreichen. Da sind Uebergänge zu finden, Ansätze von neuen Gedanken, neben welchen oft ältere ganz allmählig nur verschwinden, zu entdecken, und es ergeben sich Mischungen, mitunter der eigenthümlichsten Art: — Alles Erscheinungen welche mehr zurüdtreten, sobald eine einzelne gebietende Persönlichkeit das Ganze beherrscht oder eine dramatisch sich zuspitzende Begebenheit die Theilnahme einseitig in Anspruch nimmt.

Eine derartige Uebergangsstufe weisen nun die zehn Jahre aus dem Anfange des fünfzehnten Jahrhunderts auf, welche wir heute zu behandeln gedenken. Fäden verschiedener Art, wovon kein einzelner allein die Aufmerksamkeit von den anderen abzuleiten stark genug ist, liegen neben einander, kreuzen sich theilweise. Verschiedene Strömungen im staatlichen Leben der gekräftigten jungen Eidgenossenschaft treten klarer als früher, theilweise schon Gefahr drohend, in den Vordergrund. Aber daneben greift auch die Reichsgewalt, freilich so, daß das von ihr Befohlene voran den Eidgenossen Frucht trägt und dann hier fortbesteht, wo der oberste Herr im Reiche gerne eine rückgängige Bewegung wieder hätte eintreten lassen, in die schweizerischen Dinge ein, und diese Verührung mit den allgemeinen Ereignissen knüpft sich auch an eine hervorragende Thatfache der kirchlichen Geschichte an.

Anmerkung des Autors: Indem ich den Vortrag vor der Jahresversammlung zu Zug, welcher eben wegen des Festortes wenigstens seine Ausgangsstelle von einem Ereignisse der zugerischen Geschichte nahm, auf den dort geäußerten, vom Herrn Festpräsidenten dargelegten Wunsch hin nachträglich schriftlich ausführe, glaube ich darauf hinweisen zu sollen, daß die vorstehende Abhandlung nicht gleich den regelmäßigen Beiträgen zum „Geschichtsfreund“ beurtheilt werden will. Sie ist keine auf neuem Materiale, das in gelehrten Anmerkungen und Beilagen seinen Platz finden könnte, aufgebaute kritische Untersuchung, sondern beabsichtigt, die vorliegenden historischen Forschungen nach gewissen Gesichtspuncten zu gruppiren. (December 1882.) M. v. K.

Besonders aber können wir von einer geschichtlichen Erscheinung, welche einen Hauptabschnitt der Geschichte unseres Festortes ausmacht, wenigstens unsern Ausgang nehmen. Dieser Zuger-Handel ist das gleiche Ereigniß, mit welchem der Urheber kritischer Forschung auf dem Boden unserer Landesgeschichte vor mehr als einem halben Jahrhundert seine große Arbeit begann. Das geschah zwar noch mit recht schüchternen Anwendung der Kritik; aber ‚Der erste Bürgerkrieg der Eidgenossen 1404‘ ist nichtsdestoweniger das Fundament von Ropp's geschichtsforschender Thätigkeit gewesen.

Doch um eben das Eigenthümliche des Jahrzehnts zwischen 1404 und 1415 im Lichte der geschilberten Uebergangslufe hervorheben zu können, müssen wir auf die davorliegende zweite Hälfte des vierzehnten Jahrhunderts einen gebrängten Rückblick werfen.

Genau die Mitte des vierzehnten Jahrhunderts bezeichnet eine sehr wesentliche Erweiterung des bisherigen Gesichtskreises der Eidgenossenschaft durch den Abschluß des ewigen Bundes der vier Waldstätte mit der Reichsstadt Zürich. Das tritt schon ganz äußerlich darin zu Tage, daß in diesem Zürcher Bunde von 1351 für den Umkreis der gegenseitigen Hülfsleistung sehr weit hinausgeschobene und bedeutend über die damaligen Gebiete der Verbündeten hinausgreifende Ziele gesteckt werden: — von der Grimsel den ganzen Aarelauf abwärts, dann am Rhein empor bis zum Thureinfluß und wieder an diesem Flusse entlang hinauf, hernach in nicht so bestimmt abgegrenzten Linien nach dem oberen Rätien in das Vorderrheinthal, nach dem Livinenthal an den Engpaß des Plattiser, endlich in das obere Wallis und wieder zur Grimsel. Ganz deutlich wollte da die Handelsstadt Zürich ihre Straße über Wasser und Land nach Rätien hinauf geschützt sehen und betonten andererseits Luzern und die Waldstätte die Bedeutung des St. Gotthardweges und die Wichtigkeit der Verbindungen von Urseren, wie nach Dissentis, so nach dem Wallis. Dann aber verbanden sich nur zwei Jahre nachher, 1353, die drei Länder für sich allein auf ewige Zeiten mit Bern, um welches herum hinwieder sich schon der Kreis einer eigenen von der Aarestadt geleiteten burgundischen Eidgenossenschaft zu bilden begonnen hatte. So war da jetzt auch

ein ansehnliches Gebiet auf der Abendseite der Eidgenossenschaft angeschlossen; denn vom Oberland und von Hasli her war Bern schon am Brünig und am Susten Grenznachbar für Unterwalden und für Uri.

Indessen bewies nun ferner der Verlauf des nach dem Zürcher Bunde 1351 alsbald ausbrechenden mehrjährigen Krieges, daß durch den Beitritt Zürich's ein selbständigeres und ein eine gewisse Sonderstellung für sich forderndes Element hinzugefügt worden sei. War diese freiere Bewegung schon im Bundesbriefe selbst bestimmt verbürgt, so trat aber vollends eine eigenwillige Auffassung des leitenden zürcherischen Staatsmannes, des Bürgermeisters Brun, in der Behandlung eidgenössischer Fragen in den Friedensschlüssen von 1352 und 1355 hervor. Die dem Hause Habsburg-Oesterreich 1352 abgenommenen und mit der Eidgenossenschaft in Verbindung gesetzten Gebiete Zug und Glarus wurden nämlich wieder aufgegeben, und die Waldstätte schlossen sich hierin dem Vorgehen Brun's an. Die beiden neu gewonnenen Orte hörten also geradezu auf, Glieder der Eidgenossenschaft zu sein, und erst 1364 wurde Zug durch das Verdienst von Schwyz, allerdings so, daß sich daraus eine gewisse Abhängigkeit für Zug ergab, wieder zum Bunde herangezogen; noch ungleich länger mußte Glarus warten.

Einen weiteren großen Fortschritt bezeichnen dann die Achtziger Jahre durch den großen siegreichen Kampf gegen die österreichische Macht, im Sempacher Kriege und in der Entscheidung bei Näfels. Die Lebenskraft der Eidgenossenschaft hat sich bewährt, und immer selbstbewußter entfalten sich nun ihre Pläne nach außen hin; das adelige Element sieht sich durch das bürgerliche und bäuerliche in die Vertheidigung zurückgeschoben; in Folge der Eroberungen werden die störenden Lücken zwischen den Grenzen der einzelnen Orte immer mehr ausgefüllt und erhalten die Gebiete Zusammenhang und Geschlossenheit. Auf den siebenjährigen Frieden mit Oesterreich von 1389, welcher den Krieg zunächst abschloß, folgt schon 1394 ein neuer Friede auf zwanzig Jahre, und es ist zum Beispiel sehr bezeichnend, daß, während 1389 Herzog Albrecht das kaum erst wieder frei gewordene Glarus unter den Eidgenossen noch gar nicht erwähnt, jetzt 1394 auch dieses Land

durch die österreichische Herrschaft als ein gleichberechtigt mit-handelndes Glied der Eidgenossenschaft anerkannt wird.

Allein außerdem bilden sich nun gleichsam äußere Bollwerke für die Eidgenossenschaft, durch die Entstehung ähnlicher Bundesgliederungen in den Quellgebieten des Rheines, am Oberlaufe der Rhone. Es sind Entwicklungen, welche dann durch Handreichungen zur Eidgenossenschaft hinüber auch die Erreichung des 1351 so kühn gezogenen Hülfskreises erleichtern.

In der auffallendsten Weise wirkten auf dem Boden von Nätien, zur Abwehr störender Eingriffe von außen her, ständische Gliederungen einträchtig nach dem gleichen Ziele miteinander, welche gleichzeitig in anderen Gebieten sich schroff entgegenstanden. Im Einverständnisse gegen den eigenen Bischof schaffen Domcapitel und Ministerialen, Curer Bürgerschaft und gesammte Gotteshausleute aus den Thälern, als gemeinsame Vertretung des Gotteshauses Cur, 1367 den Gotteshausbund, und wieder 1395 entsteht ähnlich, durch geistliche und weltliche Herrschaft auf der einen und durch deren Leute auf der anderen Seite, der obere Bund, dessen Haupttheilnehmer, der Abt von Disentis, der Freiherr von Sax, ferner alsbald Beziehungen zu den drei Ländern sich vorbehalten. Schon 1400 aber schließen dieser obere graue Bund und das Land Glarus zwischen sich ein Bündniß auf ewige Zeiten ab.

Erst in späteren Jahrzehnten, als in Nätien, hebt eine Entwicklung, welche vielfach jenen Erscheinungen entsprechende Züge darlegt, im Wallis an. Doch ist der Boden hier für die freie, liche Gestaltung nicht der Art geebnet, wie in den Quellthälern des Rheines; denn die den Landleuten von Wallis gegenüberstehenden Kreise, unter dem einheimischen Adel voran die mächtigen Herren von Aarou, bleiben hier ihres Gegensatzes zu den Bauern bewußt, und in der unteren französisch redenden Landschaft des Rhonethales selbst stehen die Savoyer Grafen als gefährliche Gegner der Volksfreiheit, weil sie ihren Einfluß nach den deutschen höheren Gebieten auszudehnen stark genug sind. Immerhin tritt doch der erste geistliche Herr des Landes, welcher als solcher im Besitze bedeutender Hoheitsrechte sich befindet, der Bischof von Sitten, obgleich selbst ein Aarou, im Jahre 1403 zugleich mit den Landleuten von Wallis in ein ewiges Burg-

und Landrecht mit den drei Orten Luzern, Uri und Unterwalden ein. Das geschieht zu Sitten auf Schloß Majoria.

Allein im gleichen Jahre 1403 griffen nun auch zwei von diesen am Walliser Bündnisse beteiligten eidgenössischen Ländern thatkräftig in die Geschichte der Gebiete jenseits des Ueberganges über den St. Gotthard ein. Es war ganz selbstverständlich, daß bei der Erstarkung der Eidgenossenschaft die Kernlande derselben, die Gruppe der Orte um den Vierwaldstättersee, jenseits des Gebirgspasses, auf welchen ihr ganzer Verkehr vom See her hinwies, Herren werden wollten, und ferner lag es ebenso auf der Hand, daß eine kräftige Stellung im obersten Tessinthale nur dann denkbar war, wenn die Urner — sie kamen ja da überall zuerst in Betracht — auch ihrer Nachbarn im Vorderrheinthale und ferner eben derjenigen am obersten Laufe der Rhone sicher waren.

Zwar waren noch nicht einmal Uri selbst und Urseren fester vereinigt — erst 1410 kam dieses Thal zu Uri in ein nach außen hin Abhängigkeit für Urseren bedingendes ewiges Landrecht —, als jetzt im Jahre des zu Sitten geschlossenen Bündnisses Urner und Obwaldner erobernd auf der Südseite der St. Gotthardhöhe vorgingen. Allerdings waren bereits 1331 die drei Waldstätte und Zürich als Verbündete der Thalleute von Urseren mit denen von Davin und von Domo d'Ossola im Kampfe gewesen; damals jedoch hatte keine Besitzergreifung daran sich angeknüpft. Nunmehr aber schwuren die Landleute des Livinertals, daß sie sich in Hand, Gewalt und Schirm von Uri und Obwalden, wie diese das Thal gemeinsam in ihre Gewalt genommen, ergeben hätten, und daß alle Steuern und Rechte, welche bis dahin dem Herrn von Mailand geschuldet worden seien, diesen eidgenössischen Gebietern zukommen sollten. Das geschah nur elf Wochen nach dem Abschluß jenes Bündnisses von Sitten vom 3. Juni, am 19. August. Uri, der Wächter an der Mittagseite der Eidgenossenschaft, gebot als Theilhaber an der Landeshoheit drüben über dem St. Gotthard und stand als Verbündeter im Besitz von Einfluß auf der anderen Seite der Furca.

Nur zwei Länder, genauer gesprochen, sogar das zweite nur zur Hälfte, waren an diesen Eroberungen im Süden beteiligt: gerade der führende Staat unter diesen ältesten Gliedern der Eidgenossenschaft, Schwyz, dagegen hielt sich von diesen Fragen ferne.

Dessen Thätigkeit — und sie war nachhaltig genug — richtete sich nach einer ganz anderen Seite hin.

Jene schon seit dem vierzehnten Jahrhundert allmählig in ihrem Streben nach Volksfreiheit erstarkenden Gemeinden in den höher liegenden Abtheilungen des Gotteshauslandes des Abtes von St. Gallen, die „Ländlein“ auf den Vorhöhen des Säntisgebirges, welche dabei zu einem Gemeinbegriffe, dem Lande Appenzell, zusammenwuchsen, zeitweise unterstützt durch die Verbindungen der schwäbischen Städte, sie wurden jetzt in ihrem Kampfe gegen ihren geistlichen Grundherrn, den Abt, im ersten Jahrzehnt des fünfzehnten Jahrhunderts von keiner anderen Stelle her mehr, als von Schwyz, gefördert. Eben wieder im gleichen Jahre 1403 fochten die Appenzeller gegen Abt Runo; sie waren in das Landrecht von Schwyz aufgenommen, so zwar daß sich ein abhängiges Verhältniß gegenüber dieser schirmenden Gewalt von Schwyz ergab, und die Schwyzer gewissermaßen die Vormünder der Appenzeller Freiheitsbestrebungen waren. So konnten die Landleute von Schwyz unmöglich zugleich auch den italienischen Fragen ihre Aufmerksamkeit zuwenden; denn sie sandten den Appenzeller Bergleuten geradezu den Ammann, und nur unter schwyzerischer Führung, mit ansehnlicher Hülfsmannschaft von Schwyz her, gelang der Kampf gegen den Abt und die nunmehr mit demselben verbündeten Reichstädte. Dieses Verhältniß dauerte aber auch in den nächsten Jahren fort. Zwar durften dann die Schwyzer, als der Abt um österreichische Hülfe geworben und solche gewonnen hatte, weil ja noch der zwanzigjährige Friede für die Eidgenossen galt, nicht mehr so bestimmt in den Vordergrund treten; aber es war doch sehr bezeichnend, daß die Appenzeller im Jahre 1405, als sie bei Albstätten auf dem Stoß über die österreichische Waffenrüstung gesiegt hatten, nachher in einem Streifzuge nach der Landschaft am Zürichsee dem Herzoge die Mittelmarch abnahmen und diese ihre Beute den Schwyzern schenkten. Sie zeigten dadurch, wem sie ihre bisherigen Siege zu verdanken glaubten; andererseits aber war jenes in den Monaten nach dem Sieg am Stoß so rasch anwachsende, auf die Machtstellung der Appenzeller gestützte Bündniß ob dem See, in seiner scharfen Richtung gegen das Herrenthum, nichts Anderes, als ein weiterer Ausbau jener Volksfreiheit, wie sie Schwyz durch

die den Appenzellern gebotene Hülfe zuerst bei diesen selbst hatte haben wollen.

Damit sind wir jedoch nun auch schon jenen Fragen nahe getreten, welche die von uns zu schildernden zehn Jahre in erster Linie beherrschten. Lag die Kraft der schweizerischen Eidgenossenschaft, gegenüber anderen ähnlichen Gliederungen, von vorne herein darin, daß Länder und Städte, bauerliche und bürgerliche Gemeinwesen sich in den verschiedenartigen seit einem Jahrhundert abgeschlossenen Bündnissen die Hand gereicht hatten und daß in dieser Art neben den von Anfang an reichsunmittelbaren Orten auch Anfangs minder berechnigte Bundesglieder zur gleichen Geltung emporzusteigen vermochten, so bargen andererseits genau dieselben Verhältnisse auch nicht zu unterschätzende Gefahren. Denn in den ungebundeneren Gestaltungen der Landsgemeinde-Einrichtungen konnte ein stürmischer Volkswille viel leichter durchbringen und die Gesamtheit in oft ungeahnter Raschheit auf neue Bahnen mitreißen, während in der geschlossenere Form der städtischen Ordnungen die Stätigkeit viel mehr verbürgt war. So war ja im vierzehnten Jahrhundert gerade der Schöpfer der den unteren Volksabtheilungen gerecht werdenden zürcherischen Kunstverfassung, Brun, in seiner Stellung als lebenslänglicher Bürgermeister in bestimmtester Weise für Zürich der Ausdruck jenes Willens gewesen, daß eine starke Gewalt die Leitung des neu geschaffenen Staatswesens auf einem bestimmt vorgezeichneten Wege fest halte. Eine demokratische Politik der Länder und dieser gegenüber aristokratisch gestaltete Forderungen der Städte mußten sich herausstellen, und in wesentlichen Fragen traten dann bei gegebenen Gelegenheiten die Lager nach beiden Seiten auseinander. Am ausgesprochensten aber durften die Forderungen der Volksfreiheit in demjenigen Orte lauten, in welchem von vorne herein die Festhaltung der Eigenschaften des Reichslandes mit großartiger Folgerichtigkeit durch trefflich befähigte bauerliche Politiker aufrecht erhalten worden war, in jenem für die Eidgenossenschaft Namen gebend gewordenen Staate Schwyz. Die selbst bewusste Reichsstadt hingegen, die als erste ihrer Gattung zum Bunde der Eidgenossen beigetreten war, Zürich — denn Bern verfolgte ja doch immer voran seine eigenen burgundischen Ziele — empfahl sich zuerst als Vorsechterin der städtischen Politik. Diese beiden Auffassungen, die

eine wie die andere, suchten dabei selbstverständlich ihr Gebiet zu erweitern, neu in Betracht kommende Stücke eidgenössischen Landes nach ihrem Sinne einzurichten. Aber diese Wettbewerbungen riefen ebenso unumgänglich heftigen Streitigkeiten, und auf diesem Boden liegen die ersten ernsthaften Erschütterungen des inneren Friedens der Eidgenossenschaft.

Schon die erste allgemeine, die sämmtlichen eidgenössischen Orte (dazu noch Bern's Bundesgenossin Solothurn) umfassende bundesrechtlich verpflichtende Urkunde, der sogenannte Sempacher Brief von 1393, spiegelt diese zeitweise freilich scheinbar schlummernden Widersprüche in sich ab. Sie schließt alle Selbsthülfe von Ort zu Ort oder von Person zu Person aus, und sie wehrt den einzelnen Orten als solchen, deren Angehörigen noch insbesondere, Kriege nach außen auf eigene Rechnung anzufangen. Vielmehr sollen hierüber zuerst, nach Inhalt der einzelnen Bünde, die zur Entscheidung berufenen Stellen eidlich, hinsichtlich der Nothwendigkeit der Kriege, ihre Erkenntniß abzugeben haben. Ganz deutlich geht diese Bestimmung wieder in erster Linie gegen friedenstörende Neigungen, welche weit eher von den Ländern, als von den Städten befürchtet werden konnten. Allem, was unter den Begriff der Freischaar fällt, sollte damit vorgebeugt werden. Und daß diese Schutzwehren nothwendig waren, beweisen die Wiederholungen solcher Verbote durch neue eidgenössische Tage. War 1397 zu Luzern eine Ordnung gemeiner Eidgenossen erlassen worden, mit dem Verbote, einen Angriff ohne Wissen und Willen der Obrigkeiten zu thun, so wurde das 1401 erneuert, mit der Erweiterung, daß auch das Laufen in einen Krieg in gleicher Weise verboten sein solle.

Prüfen wir nun die einzelnen Fragen, wo solche Reibungen zwischen der Politik der Städte und der Länder sich ergaben, näher.

Durch den Vierwaldstätterbund von 1332 war die Stadt Luzern besonders eng mit den drei Ländern verknüpft; Einwirkungen der Bundesgenossen auf einander waren in dem Vertrage vorgesehen, die dem freieren Bündnisse, welches Zürich 1351 abschloß, ferne lagen. Es mußte also ganz besonders bedenklich sein, wenn in einer bestimmten Frage Irrungen zwischen Luzern und seinen Verbündeten oder auch nur einem derselben zu Tage traten. Das war aber seit dem Ende des vierzehnten Jahrhunderts der Fall zwischen dieser Stadt auf der einen, Schwyz auf der anderen Seite.



Zwei Gemeinden am Fuß des Rigi, Gersau und Weggis sammt Bznau, waren schon durch den Vierwaldstätterbund in den Mitgenuß des Bündnisses zwischen der Stadt und den drei Ländern hereingenommen worden. Doch hatte seither die näher an Luzern liegende Gemeinde, Weggis, dadurch, daß mittelst Ankauf der Vogtei die Landeshoheit an Luzern überging, das Mißgeschick, in eine ungünstigere Rechtsstellung hinabgerückt zu sein. Zugleich jedoch sah auch Schwyz durch diese Verschlechterung des Rechtsverhältnisses der Weggiser seinen demokratischen Machtbereich zum Vortheil der verbündeten Stadt verringert, und es wollte deswegen nicht von den Landleuten von Weggis lassen. Mit dem Jahre 1395 beginnen die Erörterungen hierüber zu entbrennen. Luzern fordert, daß die Eidgenossen die von Schwyz zur Lösung ihres Verhältnisses gegenüber Weggis veranlassen sollten, und die so gänzlich zwieschlächtige Stellung der Leute von Weggis findet besonders in der Frage des von Luzern geforderten Eides und in derjenigen der Mahnung zu Kriegszügen ihren peinlichen Ausdruck. Ein von Uri und Unterwalden gefällter schiedsrichterlicher Spruch aus dem Jahre 1395 genügt nicht; wie neue Erörterungen von 1403, von 1406 zeigen. Noch lange dauert die Streitfrage fort, während freilich für Luzern die thatsächliche Grundlage der Hoheit, der Besitz der Vogtei über Weggis, unbestritten bleibt.

Alein seit dem Jahre 1404 war jetzt diese Angelegenheit hinter einer wichtigeren Streitsache, wo abermals Schwyz voranstand, ganz in den Hintergrund geschoben. Dieses neue Zermürfnis bezog sich auf jenes Glied der Eidgenossenschaft, welches die Ursache des drohenden Zwiespalts zwischen den Eidgenossen auch in seinem eigenen staatlichen Aufbau barg und deswegen beim Ausbruche von inneren Streitigkeiten die Eidgenossenschaft selbst in die ärgste Entzweiung bringen mußte, weil ja jedes der beiden Lager hier ein Spiegelbild seiner selbst vorfand. Innerhalb des kleinen Staatswesens von Zug nämlich stand der Stadtgemeinde in der anderen Landesabtheilung, im Amte — den Landgemeinden Baar, Negeri und der Gemeinde ab dem Berge, dem jetzigen Menzingen — ein Abbild der den Landsgemeindeorten entsprechenden Gliederungen gegenüber.

Zwischen Stadt und Amt war Zwist darüber ausgebrochen, ob Banner, Insigel und Briefe in der Stadt oder auf dem Lande

aufbewahrt werden sollten. Der Streit waltete also darüber, ob die Kriegsführung der Zuger von einem Städter oder einem Angehörigen der Dörfer zu leiten sei, und ob Kanzlei und Archiv sich innerhalb oder außerhalb der städtischen Mauern befinden sollten. Es handelte sich kurzweg um das Vornwägen der aristokratischen oder aber der demokratischen Grundsätze in diesem eidgenössischen Orte. Es braucht nicht betont zu werden, daß das ja ohne dies unmittelbar angrenzende Schwyz den Ansprüchen des Amtes günstig gesinnt war, und das mußte um so mehr der Fall sein, als ja Zug nach jener früher erwähnten Preisgebung durch die Eidgenossen an Oesterreich, im Frieden von 1355, einzig und allein durch das Eingreifen von Schwyz etwa zehn Jahre nachher wiederum von Oesterreich frei geworden war. Allerdings hatte dann Zug thatsächlich von da an sich in Abhängigkeit von Schwyz befunden, und vierzig Jahre hindurch setzte Schwyz, eben bis zum Jahre 1404, aus seinen Angehörigen Ammänner über Zug ein. Die Zuger hatten das Recht einräumen müssen, daß die Schwyzer sie als ihr Land besetzten und entsetzten. Bei dem inneren Streit von 1404 nun, als die Stadt die Forderung wegen Banner und Sigel abschlug, wurde durch die Stadt dem Amte Recht auf die Verbündeten Zug's von 1352 geboten, das heißt also, auf die Städte Zürich und Luzern und auf die drei Länder. Die Landgemeinden sträubten sich entschieden dagegen, worauf weiterhin die Stadt jene fünf Orte aufforderte, daß sie nunmehr nach Wortlaut der Bünde die trotzigen drei Landgemeinden mahnen möchten. Doch jetzt trennte sich Schwyz, in der bestimmten Absicht, die demokratische Sache des äußeren Amtes einseitig zu unterstützen, von seinen Eidgenossen und schloß sich der Mahnung der übrigen vier Orte nicht an. Ja, als das äußere Amt nach Selbsthilfe griff und die Stadt Zug im nächtlichen Ueberfalle einnahm, leisteten Zugüger aus dem schwyzerischen Volke, ehe nur hier eine Landsgemeinde über die Rechtsfrage hatte sprechen können, bei dieser Gewaltthat Hilfe. Die Stadt Zug lag unter dem harten Drucke der Waffen und mußte versprechen, dem einseitigen Entscheide von Schwyz, zu Gunsten des Amtes, zu gehorchen. Aber in diesem Augenblick nahmen sich die vier anderen theilgenommenen Orte, welche durch diese Willkür gleichfalls beleidigt waren, der mißhandelten Stadt an. Sofortige Wiederbesetzung derselben durch die Luzerner

und Versammlung der gesammten Kriegsmacht aller vier Orte angefihts von Zug wurden angeordnet, und an diesen entscheidenden Schritten nahmen die beiden Länder Uri und Unterwalden ganz so gut Theil, als die zwei Städte Zürich und Luzern. Durch ihre offene Gewaltthamkeit hatten die Schwyzer also auch ihre ältesten Bundesgenossen von sich zurückgestoßen. Aber allerdings lag nun die Gefahr eines inneren Krieges vor. Falls Schwyz nicht nachgab, sondern das äußere Amt in seinem Ungehorsam noch fortan unterstützte, konnte aus diesem Zuger-Handel die Sprengung der Eidgenossenschaft entstehen.

Doch schon fügte sich das Amt den bei Baar bewaffnet versammelten Eidgenossen und versprach eidlich, sich deren Spruch zu unterwerfen. Für den gänzlichen Frieden aber, nämlich dafür, daß auch Schwyz verspreche, sich dem Ausspruche der vier Orte in der Zuger Frage zu unterziehen, trat die freundliche Vermittelung der zwei unbetheiligten eidgenössischen Orte, von Bern und von Glarus, und der zwar nicht zur Eidgenossenschaft zählenden, aber doch schon zu wichtigen Verträgen herbeigezogenen Stadt Solothurn ein. Durch diese Vermittler erhielten die vier Orte eine zufriedenstellende Zusage der Schwyzer, und darauf wurden die gersteten, im Zuger Lande lagernden Truppen entlassen. Weil Schwyz darein eingewilligt, einem Rechtstage der vier Orte sich zu fügen, konnte jetzt ein solcher nach Beggenried ausgeschrieben werden, und am 7. November fllten einundzwanzig Voten der daselbst versammelten vier Orte — an ihrer Spitze Johannes Meyer von Knonau, Altburgermeister von Zürich — den gegen Schwyz gerichteten Spruch: — die Schwyzer sind wegen des Ueberfalls der Stadt Zug zu einer Geldbuße von tausend Gulden an die Kriegskosten und an die Beschädigten verurtheilt, und ihre Gewalt über die Stadt Zug, sowie ihre einseitigen Landrechte mit den Landleuten des äußeren Amtes, sind aufgehoben. Zehn Tage später sprechen dann die gleichen Voten in Zug gegen das äußere Amt, daß Banner, Siegel und Briefe in der Stadt Zug verwahrt werden sollten, und im darauffolgenden Frühjahr 1405 traten noch weitere Verfügungen, besonders auch von Geldstrafen, gegen das Amt ein. — Damit war Schwyz in seinem Angriffe zurückgeschlagen, und so hatte jener erste Bürgerkrieg der Eidgenossen ein glimpfliches Ende gewonnen.

Aber das waren ja nun die gleichen Jahre, von 1403 an, in welchen Schwyz jenes äußere Bollwerk der Volksfreiheit nach dem Bodensee und gegen Schwaben hin, in Gestalt der festen Kriegsführung der Appenzeller, geschaffen hatte. Das Schwyzer Landrecht mit den Landleuten von Appenzell, von 1403, hatte in seiner Absicht die allergrößte Aehnlichkeit mit jenem einseitigen Einverständnisse zwischen Schwyz und den Zuger Landgemeinden von 1404. Es war selbstverständlich, daß der Landvogt der mit den Eidgenossen in Frieden stehenden österreichischen Herrschaft mit großem Mißtrauen auf diese Verbindung hinblickte, und nur wenige Tage vor dem für die Appenzeller so glücklichen Gefechte bei Böglistegg ließ sich Zürich durch denselben mahnen, eine Obmannschaft über die Frage zu besetzen, ob nicht diese Aufnahme der Appenzeller in das Schwyzer Landrecht dem Friedebriefe mit Oesterreich von 1394 widerspreche. Das war im Mai 1403 gewesen; aber in der Mitte des Novembers erfolgte geradezu eine neue Erklärung von Zürich, daß jene Annahme der Appenzeller zu Landleuten von Schwyz ohne der Eidgenossen Wissen und Willen geschehen sei: — die Eidgenossen und Zürich seien deswegen schon oft zusammen gekommen, und ihre Boten hätten den Schwyzern einhellig und ungeschweht gesagt, daß in der Sache von Appenzell den Schwyzern nicht weiter gerathen und geholfen werden solle, als die geschwornen Bundbriefe aussagen. Jetzt also vereinbarten sich die von Zürich abermals, bei dieser Erklärung bestimmt bleiben zu wollen, und mehr als zwei Jahre später, in December 1405, bestätigte der Rath diesen seinen Entschluß.

Indessen mußten auch noch andere Beobachtungen, welche den Städten sich aufdrängten, das Mißtrauen gegenüber Schwyz aufrecht erhalten. — Allerdings war nun jener Beggennieder Spruch von 1404 gegen Schwyz gefällt; aber die Schwyzer wollten das gegen sie ausgesprochene Urtheil nicht anerkennen, den Spruchbrief nicht besiegeln, und wirklich ist schließlich — das Ende dieser Frage liegt über unsern Zeitraum hinaus — Schwyz in dieser seiner hartnäckigen Weigerung und in seinem Abschlage der Bezahlung des Strafgelbes siegreich geblieben. Außerdem ist ferner zu sehen, daß Schwyz, wenn auch in der Hauptsache zurückgewiesen, seine Anzettlungen im Bereiche von Zug dennoch fortsetzte. Es muß mit den Leuten der Herrschaft Cham, welche als Reute aus dem

Sempacher Kriege, trotz des Friedens von 1394, thatsächlich bei der Stadt Zug verblieben war, gleichfalls ein Landrecht abgeschlossen haben; denn 1410 wurden die Schwytzer durch Luzern gemahnt, nun endlich die Chamer aus dem geschlossenen Landrechte zu entlassen und die von Zug in dieser Sache nicht weiter zu bekümmern.

Es konnte nicht ausbleiben, daß die Städte innerhalb der Eidgenossenschaft sich durch dieses Gebahren des vornehmsten unter den Ländern dazu aufgefordert fühlten, für ihre Sicherheit zu wachen, ihre eigenen Vortheile ebenfalls bestimmter zu verfolgen, sich ihrerseits zu sichern.

Im Frühjahr 1405, nur wenige Monate nach dem Ausgange des Zuger-Handels, waren Boten der drei eidgenössischen Städte Zürich, Bern und Luzern und dazu solche von Solothurn, um Anträge der Herrschaft Oesterreich über eine engere Verbindung mit derselben zu erörtern, versammelt. Freilich gingen dann die Vorschläge der Herrschaft in ihrem Ansinnen jedenfalls zu weit; wenigstens gewann die Sache keinen weiteren Verlauf. Aber daß die Städte Bern- und Luzern, welche bis dahin nicht unmittelbar miteinander verbündet waren, sondern bloß durch die beiden Städten gemeinsamen Beziehungen zu den drei Ländern unter sich zusammenhingen, daran dachten, zwischen sich selbst eine directe Vereinigung zu schließen, das geht aus einem Projecte aus dem folgenden Jahre 1406 hervor. Bern seinerseits hatte inzwischen wieder seine wohlausgedachten Verbindungen im eigenen Bereiche ergänzt, zuerst im Jahre 1400 durch ein zwanzigjähriges Bündniß von seiner und von Solothurn's Seite mit der Stadt Basel, und dann eben im gleichen Jahre 1406 durch Burgrechtsverträge sowohl mit dem Herrn zu Neuenburg, dem Grafen Konrad von Freiburg, als mit der Stadt Neuenburg. Man darf also wohl annehmen, daß Luzern mehr, als die burgundische Schweizer-Stadt, auf eine solche Verstärkung, wie sie in jenem Plane vom 5. August 1406 vorgesehen war, sich angewiesen sah. Im Jahre 1411 endlich wünschte hinwiederum Bern's Bundesverwandte, Solothurn, geradezu in den eidgenössischen Bund aufgenommen zu werden. — Wir sehen aus allen diesen Erscheinungen, wie in diesen Jahren die Absichten der Städte, sich unter einander zu finden, sich näher zu treten, bestimmte Gestalt gewinnen, ohne daß

dieselben freilich mehrfach über die Gestalt von Entwürfen hinaus gebeihen.

Bestimmtere Kunde über anscheinend zusammenhängendere Pläne liegen dagegen hinsichtlich der Berechnungen von Zürich vor.

Der Umstand ist uns bereits bekannt geworden, daß der Rath von Zürich mit besonderer Bedenklichkeit auf die Appenzeller-Politik der Schwyzer hinblickte und den Vorstellungen der österreichischen Beamten hierüber ein geneigtes Ohr lieh. Aber ferner scheint auch ein Zeugniß dafür vorzuliegen, daß Zürich mit Bewußtsein einen eigenen Schritt that, um das demokratische Lager zu schwächen und einen nächsten Gesinnungsgegnen von Schwyz ab mehr auf seine Seite hinüber zu ziehen.

Die Glarner hatten in ihrem 1352 mit der Stadt Zürich und den drei Ländern abgeschlossenen ewigen Bündnisse, welches nach der Schlacht bei Näfels wieder in Kraft erwachsen war, keine gleichberechtigte, sondern eine gegenüber den Bundesgegnen verminderte Stellung inne. Und jetzt kam 1408 der vornehmste Verbündete der Glarner, eben Zürich, ihnen entgegen, und die Stadt bot dem Lande am 1. Juli einen neuen auf Gleichberechtigung beruhenden Bund, welcher ohne anderes eine sittliche Verpflichtung der Glarner gegenüber Zürich bedingen mußte. Wenn man sieht, daß fünf Jahre früher auch Glarner Zuzüger neben den Schwyzern den Appenzellern im Kampfe um deren Freiheit geholfen hatten, so liegt hier deutlich die Absicht der Zürcher vor, die Glarner aus der allzu weit gehenden Anlehnung an die Schwyzer zu lösen, und man erinnert sich andererseits an jene durch die örtliche Lage bedingte Rücksicht, welche die Handelsstadt auf das dem Linthwege und dem Balensee so nahe liegende Land Glarus nehmen wollte.

Doch auch noch weitere politische Pläne Zürich's treffen hier mit hinein.

Ohne alle Frage ist in diesen von so entgegengesetzten Gedanken bewegten Jahren der Vertreter der größten an den Grenzen der eidgenössischen Orte liegenden Macht alteinheimischen Adels, jener Graf Friedrich von Toggenburg, welcher dann der letzte seines Geschlechtes bleiben sollte, eine der merkwürdigsten Erscheinungen. Mit bewundernswerther Geschicklichkeit verstand er es, unter Ausnützung verschiedener günstiger Gelegenheiten sein Gebiet

zu erweitern, während das Glück seiner Standesgenossen sonst fast durchgängig zurücksank. Mitten inne zwischen Habsburg-Österreich und den Eidgenossen stehend, der unmittelbarste Grenznachbar der Appenzeller, dieser stürmischen Vorkämpfer rücksichtslosster Volksfreiheit, mußte Graf Friedrich überall klug sich durchzuschmiegen, der Gefahr, zwischen den Gegensätzen zermalmt zu werden, sich zu entziehen und dazu noch Gewinnste zu machen. So bahnte er sich denn auch geschickt den Weg zwischen den beiden Lagern innerhalb der Eidgenossenschaft selbst. Natürlich stand er da an sich den Städten und in erster Linie der zumeist benachbarten, dem schon längst dem Toggenburgischen Hause befreundeten Zürich, näher, und so hatte er schon 1400, noch ehe er, durch den Tod seines Oheims, Erbe aller Toggenburger Gebiete geworden war, ein Burgrecht auf achtzehn Jahre hinaus mit der Stadt Zürich abgeschlossen. Aber nun folgten die Appenzeller Wirren, und der Graf mußte noch mehr darauf denken, sich auf den Fall gefährlicherer Bedrohung einen Rückhalt zu verschaffen, obschon er andererseits auch jetzt noch, trotz der äußeren Gegnerschaft gegen die Appenzeller, denselben möglichst wenig entgegen zu treten, eine Reizung derselben zu vermeiden verstand. Immerhin sehen wir, daß er — bezeichnender Weise nur kurze Wochen vor der Schlacht am Stoß — gegenüber Zürich einen neuen Burgrechtsbrief am 1. Juni 1405 aufstellte, wieder auf achtzehn Jahre, während doch jene ersten achtzehn Jahre noch lange nicht abgelaufen waren. Aber auch mit den Schirmern der Appenzeller, dem Lande Schwyz, kann der Graf in dieser gleichen Zeit nicht auf feindseligem Fuße gewesen sein. Denn es ist nicht zu übersehen, daß die früher erwähnte Eroberung der Mittelmarch und deren Schenkung durch die Appenzeller an Schwyz im Herbst 1405 nur denkbar war, wenn der Graf den dafür nothwendigen Durchzug der Appenzeller durch sein Gebiet zugelassen hatte. Er wird wohl richtig erwogen haben, daß, bei der Nachbarschaft ererbter und als Pfandschaft gewonnener Gebietsheile, an den erweiterten Grenzen von Schwyz gegen die toggenburgische Obermarch eine solche Zurückhaltung geboten sei. Vielleicht hat aber schon damals den klugen Herrn der Plan erfüllt, später bei gegebener Gelegenheit auch mit Schwyz in einen Vertrag einzutreten. Jedenfalls zwar waren dem Grafen von Toggenburg seine Beziehungen zu Zürich wichtig genug, und ebenso

durfte den Zürchern dieses ihr Burgrecht in Anbetracht der Herrschaftstellung des Grafen, vom obersten Ende des Zürcher Sees aufwärts bis nach Rätien, als sehr bedeutend erscheinen; doch bei einer so sehr den verschiedenen Gegensätzen ausweichenden Politik, wie diejenige des Grafen schon jetzt war, erschien es dennoch zweifelhaft, ob er auf die Dauer als ein sicherer Verbündeter Zürich's betrachtet werden dürfte.

Nach einer gewissen Seite hin war nun allerdings bis zum Ende der Zehner Jahre das eine Zeit lang durch die Siege der Appenzeller so bedenkliche Uebergewicht der demokratischen — sagen wir der schwyzerischen — Politik verringert. Denn in den ersten Tagen des Januar 1408 erlitten die Appenzeller vor Bregenz eine bedenkliche Niederlage; der Bund ob dem See fiel jetzt auseinander; sogar die für das Land Appenzell selbst gewonnene freiheitliche Stellung war durch einen Rechtspruch des Reichsoberhauptes, des Königs Ruprecht, ernsthaft bedroht. Das Land Appenzell, welches eine Zeit lang der Vorort einer neuen großen Eidgenossenschaft im Osten werden zu können schien, mußte sich schließlich Ende 1411 glücklich preisen, in ein Burg- und Landrecht, welches eine nur sehr untergeordnete Stellung den neuen Verbündeten einräumte, von den sieben östlichen Orten aufgenommen zu werden. Die einseitigen Pläne von Schwyz, wie sie 1403 in jenem Landrechte zum Ausdruck gekommen waren, erschienen derart beseitigt; denn Schwyz war nun nur noch einer von sieben Verbündeten der Appenzeller und hatte auch die Städte Zürich und Luzern dabei an seiner Seite. Ueberdies aber kam im nächsten Jahre 1412 noch der Umstand hinzu, daß ein weiteres städtisches Gemeinwesen, Burgermeister und Rath von St. Gallen, von den gleichen sieben Orten in Burg- und Landrecht aufgenommen wurde. Ein alleiniger gebietender Einfluß der Schwyzer nach dem Bodensee hinaus war damit dauernd verunmöglicht.

In den Jahren, welche wir bisher gemustert haben, waren die eidgenössischen Waffen zum Behuf der Ausdehnung der Grenzen nur einmal, bei jenem schon erwähnten Zuge von 1403 über den St. Gotthard, und zwar nur durch Uri und Obwalden, getragen worden: wir sahen bereits, aus welchen Gründen sich das mächtigste der drei Länder, Schwyz, von diesen Angelegenheiten ferne



gehalten hatte. Allein nachdem einmal der Machtbereich bis an den unteren Ausgang von Vivinen vorgeschoben worden war, lag es sehr nahe für die neuen Gebieter des Thales, ihren Blick noch weiter flussabwärts zu richten.

Die Frucht solcher Berechnungen war das 1407, am 21. August, abgeschlossene Landrecht der freien Herren von Sax zu Masor als der Inhaber der Feste Vellenz mit den Ländern Uri und Obwalden. Danach sollten die Festen und Schlösser zu Vellenz, das will sagen, der Schlüssel zum Tessinthale und ferner nicht bloß zum St. Gotthardpasse, sondern auch zu zwei wichtigen räthischen Bergübergängen, den Urnern und Obwaldnern jederzeit offen gehalten werden, und weder ein Verkauf noch eine Verpfändung sollte hiebei ohne Wissen und Willen der zwei Länder stattfinden.

Und abermals war es eine naheliegende Folge der Stellung der beiden am obersten Laufe des Tessin gebietenden eidgenössischen Orte, daß sie gezwungen wurden, vom Bedrettthale her über den Paß von S. Giacomo nach dem Eschenthal einzugreifen. Im Sommer 1410 war es wegen Viehraubs, von Seite der unter mailändischer Hoheit das Eschenthal beherrschenden Edelleute zum Nachtheile der Viviner, zu Streitigkeiten gekommen; die Urner wurden bei ihrer Rechtsverwahrung grob abgewiesen, und nun mahnten die beiden Länder ihre Eidgenossen. Doch noch ehe der regelrechte Zuzug hatte aufbrechen können, war schon eine Freischaar aus den beiden Ländern über die Berge gegangen, und das Wesentlichste war bereits gethan, als die Banner eintrafen. So war nun, drei Jahre nach der Sicherung von Vellenz, auch der Schlüssel zu den Bergpässen auf der Abendseite des Langensees, insbesondere nach dem Wallis hinüber, Domo d'Ossola, von den Eidgenossen gewonnen. Die Eroberer vermochten jetzt den Weg vom Simplon her nach dem Mailändischen hinaus zu sperren, und sie richteten sich endgültig in der neuen Erwerbung ein. Jene Ordnung, die schon 1403 für Vivinen gewählt worden war, die unvertheilte Belassung des Erwerbes als gemeinsames Eigenthum, wurde hier, nur in noch größerem Maßstabe, wiederholt; denn die Herren von Vivinen nahmen nun ihre hülfreichen Bundesgenossen, nämlich Luzern, Zug und Glarus, in den Besitz des Eschenthales mit auf. Zürich dagegen, obgleich es an dem Kriegezuge seiner Eidgenossen sich theilte, wollte von einer Mitherrschaft in so großer Entfernung nichts

wissen. Doch abermals war auch Schwyz ohne Antheil an einer Angelegenheit, welche die beiden anderen Länder Uri und Unterwalden in allererster Linie betraf. Freilich lag nun auch die Last der Verpflichtung, den ferne gelegenen Besitz mit allen Mitteln festzuhalten, den Bürgern und Schwyzern nur in so weit ob, als sie ihre Bundestreue gegenüber den fünf im Besitze stehenden Orten bewähren wollten. Denn schon in der Weihnachtszeit des gleichen Jahres 1410 war ein Anschlag gegen den von den Eidgenossen zu Domo d'Ossola eingesetzten Richter und dessen wenige Söldner durchgeführt worden, und am Ende des Jahres, sowie in den ersten Wochen von 1411 wurde jetzt auf mehreren eidgenössischen Tagen zu Luzern eifrig berathen, was wegen des Eschenthales zu thun sei. Rüstungen wurden durchgeführt, und ein nicht unbeträchtliches Heer aller sieben östlichen Orte vollführte nunmehr verschiedene kriegerische Thaten im Eschenthale. Es ging ernsthafter zu, als beim ersten Feldzuge; mehrere Thürme wurden nach einander genommen und gebrochen. So wurde die Herrschaft der Eidgenossen hergestellt, und in geschickter Wahl der Person setzten sie jetzt nach dieser zweiten Eroberung einen Einheimischen als Richter ein, als das Heer wieder zurückging.

Diese Besitzergreifungen der Eidgenossen in den Thälern des Tessin und der Tosa waren innerhalb des Machtbereiches des mailändischen Staates geschehen, und aus diesem Gegensatz gegen die Herrschaft der Visconti ergab sich nun wegen einer damit zusammenstossenden Richtung der damaligen deutschen Reichspolitik eine gleicher Richtung entsprechende Verbindung zwischen den Eidgenossen und der höchsten Reichsgewalt.

In deren Besitz befand sich, als Nachfolger König Ruprecht's, seit 1410, der König von Ungarn, Sigmund aus dem Habsburgischen Hause. Ein phantastischer, von hohen Gedanken erfüllter, aber dabei zu sehr in vielerlei Thätigkeit sich zersplitternder, unruhiger Geist, hatte er die Absicht, ganz besonders auch in Italien einzugreifen, und er wollte, nachdem er eben erst einen wechselvollen Krieg gegen Venedig geführt, das lombardische Land der deutschen Oberhoheit wieder unterwerfen, voran den Herzog von Mailand zur Anerkennung der deutschen Königsgewalt zwingen. Innere Wirren in Mailand, welche nach dem Tode des gewaltigen Herzogs Johann Galeazzo, seit 1402, in der Zeit der Minder-

jährigkeit seiner drei Söhne ausgebrochen waren, schienen der Einmischung Sigmund's zu rufen. Als ein Waffenstillstand mit Venedig abgeschlossen war, nahm sich also König Sigmund der mailändischen Dinge immer eifriger an, während er 1413 durch Tirol und Currätien sich dem lombardischen Gebiete näherte.

Zugleich aber suchte nun Sigmund die Eidgenossen zur Hülfeleistung gegen Herzog Philipp Maria Visconti zu gewinnen. Schon im Juli 1413 hielten dieselben einen Tag zu Luzern, um dem Könige auf eine hierüber geschehene Anfrage zu antworten, und dann gingen Boten von Zürich und Bern, sowie von Solothurn, nach Meran, wo der König die Freiheiten dieser Städte bestätigte. Als Sigmund dann im August und bis in den September hinein in Cur sich aufhielt, wurde ein Tag der acht Orte daselbst mit ihm abgehalten, wobei derselbe von ihnen ganz bestimmt eine Zusage zur Hülfe gegen Mailand begehrte, und Anfang September fand wieder ein eidgenössischer Tag in Luzern statt, wo mit Boten des Königs wegen der gegen Mailand begehrten Hülfe verhandelt wurde. Allein obgleich der König stets gegenüber dem Ungehorsam des Herzogs die Treue der Eidgenossen, ihr Festhalten am Reiche in das Licht stellte, und wenn auch, wie wir wissen, wenigstens für die am Eschenthale theilhaftigen Orte bestimmte Ursachen gegen Mailand vorliegen mochten, so lehnte doch dieser Tag in Luzern eine sichere zusagende Antwort ab. Man wollte dem Könige nach Cur antworten, es passe den Eidgenossen nicht, einen so weiten Weg auf dergleichen Sorge erweckenden Pässen mit einem regelrechten Heere zu ziehen, und sie wollten nur Freiwillige, wenn diesen Sold geboten würde, dem Könige zulaufen lassen. Damit gab sich Sigmund zufrieden und rückte dann im October nach Bellenz hinüber. Allerdings fand er nun hier sechshundert eidgenössische Gefellen vor; aber da es an Geld für den Sold mangelte, ließen dieselben, nachdem sie den König noch über den Monte Genere begleitet und abermals vergeblich auf ihre Löhnung gewartet hatten, von Tesserete weg auseinander, und auch die beim Könige befindlichen Boten von Zürich, Bern und Solothurn vermochten die Söldner nicht wieder zurückzubringen.

So war Sigmund ohne ausreichende Macht, und er sah sich in der Lombardei in diesem Winter, von 1413 auf 1414, auf Verhandlungen angewiesen. Da konnte er nun seine unleugbare staats-

männliche Geschicklichkeit darlegen, und es gelang ihm besonders, die Bedrängniß des Papstes Johann XXIII. auszunützen, und durch Zusicherungen, welche demselben abgewonnen wurden, den Boden für das neue allgemeine Concil von Constanz zur Abhülfe des Schisma's zu bereiten. Sonst freilich wurde die Königsgewalt mehrfach bedenklichen Demüthigungen ausgesetzt. Sigmund gelangte nur zu einer sehr formalen Anerkennung seiner Oberherrlichkeit, und die mit Philipp Maria angeknüpften Unterhandlungen führten, wenn auch die Feindseligkeiten zunächst zurücktraten, nicht zur Oeffnung der Thore Mailand's. Der König mußte sich mit der Anerkennung durch die kleineren lombardischen Fürsten begnügen. Besser gelang es ihm im oberen Polande. Von da, aus dem Piemont her, kam er in der Mitte des Sommers 1414 über den großen St. Bernhard und am Genfer See vorbei wieder auf den Boden der Eidgenossenschaft nach Bern, wo er am 3. Juli in der glänzendsten Weise aufgenommen und auch von den eidgenössischen Boten begrüßt wurde. Abermals forderte jetzt der König von den Eidgenossen Hülfe wider Herzog Philipp Maria, da er offener Feind des Reiches und demselben ungetreu sei. Bern sagte auch wirklich seine Unterstützung zu, und nach der Vorschrift, welche Zürich seinen Boten auf einen Tag zu Luzern Mitte Juli mitgab, scheint eine ähnliche günstige Stimmung auch hier vorhanden gewesen zu sein. Doch schon hatte inzwischen Sigmund nach einem dreitägigen Aufenthalte Bern verlassen und war über Solothurn und Basel, bis wohin ihn noch die eidgenössischen Boten begleiteten, rheinabwärts zur Krönung nach Aachen gereist. Die Pläne eines Krieges jenseits des Gebirges waren vertagt.

Eben diese Anwesenheit König Sigmund's im Juli 1414 in Bern und noch mehr die Beschaffenheit der Zusammensetzung seiner damaligen fürstlichen Umgebung erwecken nun aber, wenn man damit die Verhältnisse der seit 1411 von Neuem am Eschenthal beteiligten eidgenössischen Orte vergleicht, eigenthümliche Bedenken. Es waren nämlich inzwischen in den Angelegenheiten des Eschenthals abermals sehr wesentliche Veränderungen eingetreten.

Nach der Herstellung der eidgenössischen Beherrschung von 1411 müssen schon 1412, nach den Verhandlungen zweier Tage zu Luzern im Frühjahr und im Herbst, welche nur leider viel zu wenig erhellt sind, zu schließen, neue Besorgnisse nicht nur gegen-

über den Eschenthalern, sondern auch gegenüber den Wallisern geherrscht haben, und besonders die von Schwyz begehrten, vor denen von Wallis sicher zu sein; es ist von der Möglichkeit des Beschlusses, einen Zug nach Wallis zu thun, im September des Jahres die Rede. Wenn man aber aus nachher folgenden klarer erhellten Thatfachen einen Rückschluß thun darf, so waren es wohl nicht die seit 1403 ja mit eidgenössischen Orten in Verbindung stehenden Walliser Landleute, vor denen man sich fürchtete, sondern der der Volksfreiheit überhaupt feindselige Adel dieses Landes. Es lag sehr nahe anzunehmen, daß dieser und daß besonders auch die seit kurzer Zeit mit dem von den Raron abhängigen Bischofe noch enger verbundene gräfliche Herrschaft von Savoyen nur mit großem Mißvergnügen die Einnistung der Eidgenossen am jenseitigen Abhange des Simplon und die dadurch eingetretene Trennung des Wallis von Italien gesehen hatte. Von Wallis her ließ sich eine neue Störung der eidgenössischen Machtstellung in Domo d'Ossola erwarten, ohne daß dabei nothwendiger Weise ein Einverständniß zwischen Savoyen und Mailand vermuthet werden mußte.

Dieses unerwünschte Ereigniß trat im Jahre 1414 — man nimmt wohl richtig an: gleich im Frühjahr, jedenfalls vor Mitte Juli — wirklich ein. Der Graf von Savoyen, Amadeus VIII., griff ein, indem er „den von Ziefrün“, wie er in der Schweiz genannt wurde, zum Hauptmann nahm und dieser sein Kriegsvolk das Wallis hinauf führte, wobei er durch das Haupt des Hauses Raron, Gitschard, den Landvogt im Wallis, unterstützt wurde; auch der Bischof, als Neffe des Landvogtes, muß einverstanden gewesen sein. Gitschard begleitete die savoyische Heerschaar sieben Meilen weit durch das Wallis und besorgte die Lieferung der Nahrungsmittel für dieselbe. So zog der savoyische Hauptmann nach dem Eschenthal und nahm Domo d'Ossola in seine Hand, und in solcher Art war diese jenseitige Eroberung zum zweiten Male verloren gegangen.

Der Urheber dieser Verkürzung eidgenössischer Orte, Graf Amadeus, befand sich nun aber ganz gewiß nur wenige Wochen nach dem Ereignisse, Anfangs Juli des Jahres, als Begleiter König Sigmund's in Bern. Der Geschichtschreiber dieser Stadt weiß unter den anmuthigen Geschichten, die er bei Anlaß des königlichen Besuches reichlich vorbringt, auch zu erzählen, daß König Sigmund,

der savoyische Graf und der Markgraf von Montferrat zu Bern aus einem Glase tranken. Amadeus nun war ein Bundesgenosse Sigmund's gegen Mailand, und es lag dem Könige daran, daß nicht etwa wegen des soeben weggenommenen Eschenthal's die geschädigten eidgenössischen Orte einen Krieg anhöben. Darum hatte er von den Eidgenossen einen Aufschub in dieser Sache begehrt, und wenigstens die Städte — von Zürich weiß man es — wollten das thun und den König in dieser Sache ehren. Aber, von Bern ganz abzusehen, Zürich war ja am Eschenthal nicht betheilig, und es ist kein Zweifel, daß die inneren Orte den Verlust von Domo d'Offola peinlich empfanden. Den wegen ihrer nächsten Beziehungen zu den Angelegenheiten über dem St. Gotthard am meisten berührten Urnern erteilte nun der König allerdings am 4. Juli zu Bern eine Bestätigung ihrer alten Gnaden und Freiheiten. Doch darf man wohl aus einer Erscheinung des nächsten Jahres den Rückschluß thun, daß Uri seine sehr bestimmte eigenartige Auffassung dieser Fragen beibehielt.

Zu der Zeit, als die Väter der Kirche sich zu der großen Versammlung in den letzten Monaten von 1414 in Constanz zusammenzufinden anfangen, um da die ärgerliche Kirchenspaltung zu beseitigen, schien für diese durch die Anwesenheit des Concils geehrten oberen Lande der Friede gesichert zu sein. Insbesondere war zwischen der österreichischen Herrschaft und den Eidgenossen dem Anscheine nach auf längste Zeit hinaus jeder Streit hinweggeräumt. Denn während noch 1409 Herzog Friedrich geglaubt hatte, seinen an die Gebiete der Eidgenossen angrenzenden Städten und Leuten im Aargau, im Thurgau und am Rheine im Hinblick auf einen möglicher Weise bald ausbrechenden Krieg Muth machen zu sollen, war im Jahre 1412 durch die acht Orte und die Stadt Solothurn, für alle ihre Angehörigen und auch für die Appenzeller, ein Friede über mehr als fünfzig Jahre hinaus, bis 1463, abgeschlossen worden. Es durfte gehofft werden, als König Sigmund nach seiner Krönung zu Aachen gleich vor Weihnachten 1414 zu Constanz eintraf, daß die Arbeiten der Kirchenversammlung in Ruhe vor sich gehen könnten.

Allein König Sigmund war schon seit mehreren Jahren aus sachlichen und persönlichen Ursachen mit dem Herzog Friedrich auf

gespanntem Fuße, und als nun im Frühjahr 1415 der unbesonnene Fürst in geradezu frevler Waghalsigkeit seine Sachen mit der verlorenen Angelegenheit des vom Concil verworfenen Papstes Johann XXIII. untrennbar vermischte, als Friedrich demselben aus seiner Zwangsstellung in Constanz zur Flucht verhalf und selbst dem Entwichenen nachfolgte, da war der König als Schutzherr der Kirchenversammlung und nach eigenen selbstsüchtigen Erwägungen gewillt, alle übeln Folgen dieses tollen Schrittes über den österreichischen Fürsten ergehen zu lassen. Am 1. April wurden Bann und Interdict über den Herzog und über sein Gebiet verhängt, und die Reichsacht gestaltete sich sogleich zur Aufforderung dazu, daß alle Gegner, welche etwas an dem unglücklichen Verfolgten zu rächen hatten oder etwas an ihm gewinnen wollten, auf die Lande des Herzogs sich stürzten.

Schon seit mehreren Wochen hatte König Sigmund auch bei den Eidgenossen um Hülfe gegen Friedrich geworben, und in den letzten Tagen des März liefen nun Zusicherungen von dieser Seite ebenfalls in Constanz ein, oder es wurden wenigstens Tage wegen der von dem Könige geforderten Hülfe abgehalten. Denn ob schon sich die erwünschte Aussicht hier aufthat, in raschen Schlägen, weil ja alle Welt gegen den Herzog sich erhob, neue wesentliche Stücke jener einst im Zürcher Bunde von 1351 so kühn gezogenen Grenzen, an der Aare, am Rheine, zu gewinnen, so hatten doch die Eidgenossen, in Anbetracht des erst kürzlich auf lange Jahre hinaus geschlossenen Friedens, ernsthafte Bedenken. Allein König Sigmund beruhigte sie und befahl ihnen am 5. April geradezu die Theilnahme am Reichskriege, unter dem Gebote der Pflicht für König und Reich gegen den geächteten Herzog. Die Eidgenossen sollten fortan Alles, was sie von Oesterreich zu Pfand hätten, einzig dem Reiche zu lösen geben, und außerdem erklärte Sigmund alle österreichischen Herrschaftsrechte in den Gebieten derjenigen eidgenössischen Orte, welche nicht schon unmittelbar an das Reich gehörten, als erloschen.

So zogen denn die Eidgenossen, nachdem Sigmund ihre Rechtsbedenken so nachhaltig bekämpft und aufgehoben hatte, unter dem Reichsadler in den Aargau. Bern nahm für sich ein ansehnliches reiches Stück des Landes; Zürich, Luzern und die inneren Orte rückten an die Reuß vor. Dann vereinigte sich vor Baden, dem

Hauptplatz der österreichischen Verwaltung, die gesammte Rüstung, und nach Mitte Mai wurde die Festung auf dem Steine nach der Uebergabe der Stadt zerstört. Zu spät suchte nun der König, nachdem er die Unterwerfung des Herzogs erlangt, Einhalt zu thun und seine eigenen Zusagen einzuschränken. Allzu bestimmt hatte er dem Voten Zürich's vorher zu Handen der Stadt Zürich erklärt, daß, würden Schloß, Land oder Leute gewonnen, er diese zu besetzen und zu des Reiches Handen inne zu haben vergönne. Die Eidgenossen wollten sich im Besitze ihrer Eroberungen nicht mehr stören lassen.

Erst nach schwierigen Verhandlungen, in denen Sigmund seine Enttäuschungen und seinen Aerger nicht verhehlte, kam es zu Vereinbarungen, bei welchen wieder Graf Friedrich von Toggenburg als wesentlich Mitwirkender erscheint, nachdem er seinerseits auch für sich aus der Noth Friedrich's möglichst viel Vortheil gezogen hatte. Nicht wenig half ferner zur Verständigung die Verlegenheit des Königs mit, dem es für seine weltumfassenden Pläne, hinsichtlich der Herstellung der Kircheneinheit, an Geld mangelte. So verpfändete Sigmund den Bernern das von diesen allein eroberte Land an der Aare abwärts bis nach Brugg; den Zürchern dagegen ließ er für eine etwas geringere Geldsumme die von ihnen und den inneren Orten gemeinschaftlich eroberten Stücke des Aargaus. Am 18. December dann nahm Zürich diese Theilnehmer an der Eroberung, nämlich Luzern, Schwyz, Unterwalden, Zug und Glarus, in die Gemeinschaft der vom Könige verpfändeten Schlösser, Städte und Landschaften, unter den ersten voran Baden, Mellingen und Bremgarten, sowie Bern als Theilnehmer an der Pfandschaft Baden auf. Diese Urkunde ist mit Recht als ein verhängnißvolles Schriftstück, als der eigentliche Stiftungsbrief der gemeinen Herrschaften, bezeichnet worden; denn es war doch etwas sehr anderes, die Auffassung solchen unvertheilten Eigenthums auf ferne abliegende, anders redende Bevölkerungen, wie das in Livinen und Eschenthal der Fall gewesen, anzuwenden, oder aber diesen Rechtsmaßstab auf nahe angrenzende, der Abstammung nach völlig verwandte Landschaften zu übertragen. Jedenfalls war nun auf diese Weise insbesondere auch zwischen Zürich und Bern der bisherige störende Zwischenraum, welchen fremde Gebiete gebildet hatten, ausgefüllt.



Sehr bemerkenswerth ist es, daß in diesen Fragen wenigstens bei einem eidgenössischen Orte wieder eine gesonderte Auffassung sich darstellte. Uri nämlich zeigte sittliche und rechtliche Bedenken über diejenigen der anderen Eidgenossen hinaus. Die Urner betonten noch nach der Eroberung, daß sie nur von des Reiches wegen an dem Kriege theilgenommen hätten und an der Landtheilung nicht sich theilhaben wollten: die eroberten Landschaften seien dem Könige zu überlassen. Man wird mit der urnerischen Geschichtschreibung die Gewissenhaftigkeit dieser Auffassung ehren können, zugleich freilich auch das in solcher Ablehnung ausgesprochene eingeschränkte politische Verständniß hervorheben müssen. Allein in dieser Erklärung scheint noch viel mehr zu liegen. Es ist wieder ein Ausdruck klarer Unterscheidung der verschiedenen Eroberungsbereiche. Wie die Schwyzer für die Einnahme des Eschenthales sich nur, soweit ihre Bundespflicht ging, heranziehen ließen und an Livinen ja ebenfalls gar keinen Antheil hatten, so wollten nun hinwieder die Urner, welche sich niemals einen Augenblick befanden, ihre Waffen erobernd über den St. Gotthard zu tragen, von diesen aargauischen Angelegenheiten nichts Weiteres wissen.

Beobachtungen, die sich uns schon im Bisherigen mehrfach so bestimmt aufgedrängt haben, von auseinander fallenden Gesichtskreisen sogar innerhalb der engeren Bereiche der Eidgenossenschaft, haben sich hier von Neuem dargelegt.

Wir haben den Zeitraum, dessen politische Grundgedanken hervorzuheben waren, nach dessen wesentlichsten Erscheinungen bis zum Ende durchgegangen. Allein wenigstens nach zwei Seiten hin bleibt uns noch festzustellen, daß Dinge, deren Anfänge uns hier begegneten, ihre unmittelbarste Fortsetzung in der nächsten Folgezeit fanden.

Der Maron-Handel, in welchem schon 1417 die verschiedenartigen Bundesbeziehungen, theils von Auswärtigen zu einzelnen eidgenössischen Orten, theils innerhalb der Eidgenossenschaft selbst, so bedenklich auseinanderprallten, ist unleugbar die nothwendige Frucht der Walliser- und der Eschenthaler-Begebenheiten von 1414 gewesen. 1416 gewann man das Eschenthal, und damit zugleich noch weitere Gebietsstücke auf welchem Boden, von Neuem, und das gab nun zugleich den Anstoß zu festen politischen Verbindungen

auf ewige Zeiten, theils schon in diesem, theils im nächstfolgenden Jahre, zwischen den Zehnten des Wallis bis zur Stadt Sitten hinunter, diese selbst eingeschlossen, und den eidgenössischen Orten Luzern, Uri und Unterwalden. Gegen den Vertreter der Abels- gewalt im Wallis, Gitschard von Naron, brach jedoch zu gleicher Zeit ein gewaltiger Sturm los. Der gefasste Mann mußte ent- fliehen; aber er ging nun nach Bern, wo er ein Burgrecht hatte, und so entstand Krieg zwischen Bern und Wallis — das eine der schmucklosen Holzkreuze an der Landstraße oberhalb Ulrichen er- innert an einen Sieg der Walliser 1419 —, und damit lag auch die Gefahr eines Bruchs zwischen Bern und den mit den Wallisern neu verbündeten eidgenössischen Orten selbst vor<sup>1)</sup>.

Die andere Frage, deren Beginn schon zwischen den Jahren 1404 und 1415 enthalten war, ist jene verhängnißvolle Stellung, welche Graf Friedrich von Toggenburg den Eidgenossen gegenüber einnahm, deren Widersprüche jetzt noch bestimmter hervortreten anfangen. Denn während Friedrich im Jahre nach der Eroberung

---

<sup>1)</sup> In der mündlichen Ausführung des Themas, wo nicht so scharfe Gren- zen geboten waren, ergriff der Vortragende die Gelegenheit, hier noch auf ein allerdings erst dem November 1425 angehörendes Ereigniß hinzuweisen, wel- ches nach seiner Ansicht eines der ehrenvollsten und erfreulichsten Blätter der schweizerischen Geschichte überhaupt ausmacht und beliebteren, oft viel weniger bezeugten Geschichten gegenüber nicht zu seinem vollen Rechte kommt. Das ist jener wohlgerüstete Kriegezug von fünftausend Bernern und Solothurnern, welche nach Uebersteigung zweier Hochgebirgsketten, in so ungünstiger Jahres- zeit, am neunten Marschtag vor Domo d'Offola erschienen, um da eine hinter dem Rücken der eigenen Obrigkeiten aufgebrochene Freischaar einiger hundert Jüng- linge, vorzüglich aus Schwyz, aus ärgster Bedrängniß zu ziehen. Allerdings war da bei ihrem Eintreffen durch ein inzwischen eingetroffenes Heer der anderen eidgenössischen Orte die Arbeit schon gethan. Aber wenn man ermißt, daß die Berner an diesen Eschenthaler Fragen nie den kleinsten Antheil gehabt hatten, daß ihnen vielmehr daraus und aus dem Naron-Handel schweres Herzleid er- wachsen war, wenn man bedenkt, wie völlig die Stadt dem gesammten Frei- schaarenwesen abhold sein mußte, und endlich festhält, daß Bern gar keine Verpflichtung gehabt hatte, hier mit zu erscheinen, dann tritt der hohe Werth dieser hingebenden That erst recht in Kraft. Man glaubt es gerne dem Ber- ner Geschichtschreiber Jusfinger, wenn er erzählt, daß da beim freudigen Em- pfang der Berner und Solothurner, Sonntag nach Martini, der Schwyzer Schreiber und Hauptmann Uoz den Dank aussprach: „so ernstlich, daß manch man die augen naß wurden“.

des Margaues, 1416, sein schon zwei Male abgeschlossenes Burgrecht mit der Stadt Zürich abermals erneuerte, und zwar so, daß dieser Vertrag den Vorrang vor allen anderen haben und bis fünf Jahre nach des Grafen Tode dauern sollte, schloß er andererseits, nur zehn Monate später, mit dem der Stadt schon längst grundsätzlich in Vielem so entschieden gegenüberstehenden Lande Schwyz, im Beginn des Jahres 1417, ein Landrecht auf zehn Jahre ab. Die Bedingungen im Burgrechte und im Landrechte waren dieselben, nur daß der Vertrag mit Zürich vorangehen sollte; es verstand sich von selbst, daß hier Ansätze zu Streitigkeiten vorlagen, aus welchen auf die Länge ein gewaltiger Brand emporlodern mußte.

Jene Entschiedenheit und Kühnheit der Schwyzer Politik, welche uns am Anfange des im Vorangehenden geschilderten Zeitraumes entgegen getreten ist, war für den in der Länderepolitik führenden eidgenössischen Staat schon in diesen Jahren von Neuem verbürgt, nur daß jetzt weniger Ungestüm, größere Klarheit und Folgerichtigkeit zu erwarten standen. Denn im Verzeichnisse der Schwyzer Landammänner tritt vom Jahre 1412 an jener Ital Nebing, der Ältere, entgegen, welcher hernach über dreißig Jahre hinaus, bis in die Zeit des erbittertsten inneren Krieges hinein, ein hervorragender Staatsmann, der Leiter der schwyzerischen Politik geblieben ist.

Anmerkung: Zu pp. 139 und 140 ist meine Notiz im Anzeiger für schweizerische Geschichte 1882 No. 5, zu vergleichen: „Die Umstände bei der Eroberung Domo d'Ossola's 1414 durch Savoyen“.





# Das „Ammannmahl“ in Nidwalden

während

des 17. Jahrhunderts.



Von

Karl von Deschwanden,

Hüfspred in Stans.





Wenn unser Altmeister Tacitus von den alten Germanen berichtet, sie seien gewohnt gewesen, die Verhandlungen über ihre öffentlichen Angelegenheiten, selbst die Verathungen über Krieg und Frieden mit Schmausereien und Trinkgelagen zu begleiten, was Wunder, wenn die Nidwaldner, als urchige Abstammlinge der Alemannen, den Tag ihrer jährlichen Landsgemeinde nicht vorüberlassen konnten, ohne in außergewöhnlicher Weise eine Mahlzeit einzunehmen und ein wahrhaftes Glas über den Durst zu trinken, oder auf gut Nidwaldnerdeutsch gesagt, das Ammannmahl zu halten, wie das auch anderwärts vorkam!

Doch ich hätte nicht beim Tacitus beginnen sollen, sonst erwartet der geneigte Leser billig, daß ich mindestens von den ersten Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung an eine zusammenhängende Geschichte unseres Ammannmahles liefern werde. Da aber muß ich von vornherein auf eine ganz bedeutsame Lücke aufmerksam machen. Die einzige mir bekannte Quelle für unsern Gegenstand sind unsere Landsgemeinde- und Raths-Protocolle, und diese beginnen leider erst in der zweiten Hälfte des 16. Jahrh.

Treffen wir hier das in Rede stehende Institut verhältnißmäßig auch etwas spät an, und noch mehr, stoßen wir auf dasselbe zuerst sogar in einer Zeit, in welcher für Beseitigung dieser Sitte ernsthafte Hand angelegt wird, so eröffnet sich uns nichts destoweniger an der Hand unserer Quellen ein Bild, das uns zu Rückschlüssen auf geraume Zeiten berechtigt.

Das Nidwaldner Ammannmahl zur Zeit, als wir dessen zuerst ansichtig werden, bestund darin, daß am Abende der ordentlichen Landsgemeinde jeder Landmann, der das 14. Jahr erfüllt hatte, in einem beliebigen Wirthshause auf Kosten und Rechnung des an dieser Landsgemeinde gewählten Landammanns zechen durfte.

Die erste Nachricht hierüber verdanken wir einem Schlusse beziehungsweise Antrag des Landrathes vom 25. April 1591. Es wird erkannt:

Des Ammannmahls halber diemyl einem Ammann darburc großen Kosten, den landlütten aber wenig daruß gat, und vilmehr sünd und laster dann Gottslob von vielen daruß entspringt und verbracht wird, und man auch niendert findt, daß solichs ein Ammann schuldig, sonderß vor wenig jaren von gütigkeit wegen, als da es noch wolfeyl was, angefangen worden, so hat man's derhalben abgestellt und bargegen angesehen, daß nun fürthin für solichs ein Ammann, so danzmal Ammann ist, am nülwen jar einer großen (Urte) 4 alb 5, und einer kleinen Urte 3 Kronen alb mer, wie das einem Landammann gefellig, zu helfen und verehren heimgesetzt; und soll solichs jeder eindlifer sinen irtnern noch vor der gmeinb anzeigen und die ursach melden. (Landsgemeinde und Landrath Protocoll I.)

Wohl nicht alle Motive dieses Beschlusses sind ganz buchstäblich zu nehmen. Daß das Landbuch über das Ammannmahl, wie über sehr viel Anderes, kein Gesetz enthielt, ist allerdings sehr richtig; um so tiefer wurzelte die in Fleisch und Blut übergegangene alte Gewohnheit in der Erinnerung der Leute. Wenn sodann aber der Landrath sagt, es sei das Ammannmahl vor wenig Jahren aus Gütigkeit entstanden, so ist dieses wohl ebenfalls kaum im vollen Ernste gemeint. Neben wir an dieser Stelle nicht von der bald zu Tage tretenden Fähigkeit, mit der die Landleute an diesem Institut hingen, was bei neuen Einrichtungen nicht vorkommt; wenn Alles von der Gutmüthigkeit des über seine Wahl hocherfreuten Landammanns abhing, wo hatte es Noth, den ganzen gesetzgeberischen Apparat ins Werk zu setzen, um eine Aenderung zu veranlassen, und warum mußte sich der Landammann durch eine jährliche Gabe an die einzelnen Urtenen von der Beche des Ammannmahls loskaufen?

Indessen traf der Landrath mit seinem Antrag, mehr war sein Beschluß nicht, auf einen damals gutgelaunten Landesfürst; die folgende Landsgemeinde pflichtete dem Vorschlage des Landrathes wirklich bei.

Ob die Sache nicht verstanden worden, oder von vornherein nicht ernstlich gemeint war, bleibt dahingestellt; soviel ist richtig, daß die alte Gewohnheit kräftiger blieb als der Buchstabe des Protocolls, und wenn allfällig auch eine momentane Unterbrechung stattfand, doch bald das alte Verhältniß wieder Platz griff, und im



Jahre 1611, den 18. April den Landrath veranlaßte, neuerdings auf Mittel der Beschränkung zu trachten. Voraussehend, daß der Vorschlag von 1591 kaum durchbringe, glaubte man in einem Abfinden gegenüber jedem einzelnen Landmann mit einer bestimmten gemessenen Geldgabe das Richtige entdeckt zu haben. Der Landrath beschloß:

Und als dann ein zyt har, wann ein Landammann erwählt worden, ein großer überschwenklicher costen mit dem Ammannmahl über dieselbigen uffgeloffen, nit allein mit landlütten, sondern auch frömde und junge knaben, so nit über die 14 jar, auch die mäter uf den Landammann gethan, da wol zu gedanken, einem Landammann ein große beschwärd, und wyl sich menigklich im trunt mit wort oder werken by solchen meleren vergangen und vergan möchte, auch zu zyten mer übelß dann guotß haruß entsprugen, derohalben zuo verminderung so großen costen und haruß folgenden übelß habend M. G. für gut und rathsamb befunden, daß zu künftigen zyten, welcher (als) Landammann erwählt und deputirt wird, kein mal mer geben sölle, sonder einem jeden Landmann, der für über die 14 jar ist, 5 bagen dafür solle gegeben werden; welches geld ein Landammann allwegen bis uf Martini den einblifern geben und erlegen soll; dieselbigen sollens dann ein jeder in seiner Urthi den landlütten uthheilen. Diser artikel soll an nächster Landsgmeind anzogen werden, ob sy solchen auch also annehmen wollen oder nit; M. G. versächent aber, (daß) man die billigkeit, auch was nuß und guot betrachten werde. (L. u. L. B. II.)

Aber der Souverän war diesmal unwirlicher als anno 1591. Die Landsgemeinde vom 24. April 1611 beschloß mit lakonischer Kürze:

Ammannmals halber soll den landlütten, so über die 14 jar sint gegäben und zalt worden wie vor altem har beschäcken ist. (L. u. L. B. II.)

Unter solchen Umständen beschränkte sich ein abermaliger Vorschlag des Georgenlandraths vom 23. April 1612 auf das Einhalten weniger bescheidener Grenzen; er beantragte:

Wägen des Ammannmals etwas milderung des großen costen ist angesäcken, daß zu vor (vor) der Landsgmeind in allen kilschen publicirt werden (soll), daß kein wirt keinem uslenbischen, noch

ußerer spielütten nüt solle uf den Landammann geben, auch kein nachwyn uftragen, und darneben, daß der Landammann für keinen schuldig zuo zalen, dann allein für die landlüt, so das nachtmal thund am selbigen abend. Soll dann an der Nachgmeind Anzug beschäcken, etwan milterung zu suochen, damit ein Ammann desto minder belästigt wurde. (L. u. L. P. II.)

Aber der Landesfürst wollte sich auch das Wenige nicht gefallen lassen. Die Nachgemeinde vom 3. Mai 1612 beschloß:

Ammannmals halber blibt wie von altem her, jeder Landmann über 14 jar das nachtmal am Ammannsaz thuon möge, und der Landammann, so am selbigen tag erwelt wird, das zalen solle. (L. u. L. P. II.)

In betreff der wohl oft vorgekommenen Ausschweifungen beim Ammannmahl scheint damals eine wohl schon ältere Verordnung, offenbar eine Bußbestimmung, bestanden zu haben. Von ihr redet der Georgenlandrath vom Jahre 1613, indem er verfügt:

Die Ordnung des wyntrinkens und schryens an der Landsgmeind als auch der unordentlichen Ammannmäleren halben soll fürhin allweg am sonntag der Landsgmeind in allen fischen verkündt und verläsen werden. (L. u. L. P. II.)

Während die Verordnungen betreffend das Weintrinken vor der Landsgemeinde und das Schreien an derselben uns erhalten geblieben sind, findet sich die wegen der „unordentlichen Ammannmählern“ meines Wissens nicht vor.

Mittlerweile erbarmte sich die Regierung von sich aus des unter den Kosten des Ammannmals seufzenden Landammanns und verfügte, daß ihm an die Kosten desselben aus der Landes-Casse 50 Gulden beigetragen werden sollen. Wir entnehmen dieses aus einem Beschluß des Georgenlandraths von 1622, mittelst welchem derselbe heinebens aber wieder das schon 1591 behandelte Project, nämlich Abschaffung des Ammannmahls und dafür eine mäßige Entschädigung an jede Urte zu beantragen, vornahm. Er erkannte nämlich:

Des Ammannmals halber, so einem Landammann überschwenglichen großer costen usgat und den landlütten wenig darus gat, ist für gut angesehen und uf der Landsgmeind gefallen erkennt, daß ein Landammann, so hür erwelt wird, uf die (den) jahrstag jeder Urte 6 Kronen geben solle, und kein Ammann-Mat

zu halten schuldig sin, doch alsdann die 50 Gulbi, so im hieran von M. G. geben worden, M. G. verbliben sollen. (L. u. L. P. II.)

Die folgende Landsgemeinde vom 24. April 1622 aber wollte nicht nur das Ammannmahl beibehalten wissen, sondern belastete den Landammann wieder mit der ganzen Zeche, und zwar mit folgendem Beschluß:

Es ist erkennt, daß ein jeder Landmann, so über die 14 jar ist, hüt oder ein ander mal uf das hürig jar ein gut mal thun möge, welches ein (em) Landammann, so hüt erwölt wird, ze bezalen uferlegt worden. (L. u. L. P. II.)

Enädiger erwies sich gegen den Landammann die Nachgemeinde vom 5. Mai. 1624, indem sie ihm für seine Kosten an das Ammannmahl das s. g. Umgeld zuerkannte; sie verfügt:

Das Umgeld, nemlich von jeder maß wyn ein angster, so vor 2 jahren sölich ufgesetzt zu der oberkeit handen zenehmen, ist uf hüt erkennt, daß söliches uf diß und künftige jar einem Landammann an sin kosten an das Ammannmal soll gegeben werden. (L. u. L. P. II.)

Der Georgenlandrath vom Jahre 1628 wollte wenigstens für dieses Jahr die beim Ammannmahl laufende Wirthszeche taxiren, indem er folgendes beantragte:

Demnach im vershienen vielmalen schon verspürt worden, in was mächtigen großen costen und beschwärt ein Landammann wegen des Ammannmahls geworfen wird, und etwan zu ungleichem by den wirtten mit (der) irtin zugat, habent M. G. für das hürig jahr, in bedenken diser thüren zit für gut erkennt, daß ein tax im selbigen gemacht werde, und dißmalen angsehen, daß jeder Landmann soviel als ein dißen pfenning verzehren möge, darnach wüßent sich die wirt zu verhalten. (L. u. L. Prot. II.)

Die folgende Landsgemeinde vom 30. April 1628 aber beschloß, beim Alten zu bleiben, nur sollen die Rätthe unbillige Wirthsrechnungen moderiren dürfen. Ihr Beschluß ist:

Diemwyl ein anzug gethan worden wegen des Ammanmals, welches soll gegeben werden wie von altem hero; doch sollen die wirt bescheidenlich mit der irti faren, und daß die rhatßfründt sollent gwaht haben, die irtze ze minderen alß mehren, nach gestaltfame der sachen. (L. u. Leth. P. II.)

Es läßt sich denken, daß beim Mangel jeglicher ordentlichen

Controle die Sache oft hant hergehen mochte und hierunter zu-  
meist der Geldbeutel des Landammanns zu leiden hatte. Dem  
entgegen zu treten, beschloß der Georgenlandrath vom 23. April  
1629 der Landsgemeinde folgenden Antrag vorzulegen:

Als dann M. G. verständiget, was ungebühr im verschinen  
des Ammannmals halber by der wirten und sonsten geübt und  
ein Landammann mächtig damit beschwärt und hintergangen wor-  
den, welchem bestermachen vorzukommen erkennt worden, daß sun-  
derbare zeichen sollent gemacht werden, und die amtslüt an der  
gemeint den landlüt, so gegenwertig sin werden, uestheilen, dar-  
uf dann jeder seines gefallens soviel als 25. fl. verzehren mag;  
wilers soll ein Landammann für das Ammannmal zu bezalen nit  
schuldig noch verbunden sein. (L. u. E. G. Prot. II.)

Aber der Landesfürst zu Wyl an der Aa am 28. April gleichen  
Jahres schüttelte das Haupt und rekte die Glieder und mehrere wieder:

Was betreffen thuot das Nachtmal am Ammann-Sag, ist er-  
kennt, daß man den landlüt das Nachtmal solle zalen wie von  
alter her ist beschähen. (L. u. E. P. II.)

Unsere Acten schweigen bis zur Landsgemeinde vom 25. April  
1632. Ohne daß wir einem vorgängigen Beschluß des Georgen-  
landrathes begegnen, erkennt dieselbe:

Was das Ammann-Mal thuot anlangen habent M. G. ein  
ehrf. Landsgmeind folgende enderung und moderation gethan,  
namlichen es solle der Herr Landammann, so uf hüt wird erwählt  
werden, solches mal den landlüt bezalen, doch allein denen laut-  
lüt, so in den kriegsroßlen usgenommen worden (den Militärpflich-  
tigen), so wie auch alten landlüt und priestern; hingegen soll  
dem nünen G. Landammann nochmalen die 50 Gl. wie von alter  
her an das Ammannmahl solle erfolgen mit samt allem umgelt  
und auch der alte jarlon. (L. u. E. P. II.)

Wenn dieser Beschluß einerseits die Theilnehmer der Haupt-  
sache nach auf die Wehrpflichtigen beschränkt, so erleichtert er ander-  
seits die Last des Landammanns, die dann freilich im entsprechen-  
den Maße dem Landsäckel zugewendet wird.

Es mag hier am Plage sein, soweit die Umstände es ermög-  
lichen, auf die ökonomischen Erträgnisse oder Austrägnisse un-  
seres Ammannmahls einen Blick zu werfen. Die wehrpflichtige  
Mannschaft (von 20—60 Jahren) theilte und berechnete man da-

malß für 10 Rotten zu 100 Mann, also 1000 Mann. Die Zechen, wo sie wirklich als taxirt erscheint, beträgt einen s. g. Diken oder 5 Bagen, was sich sehr nahe gleich steht; später wird auch von 20 Schl. gesprochen. Ein Mal finden wir dieselbe auf 24 Schilling stipulirt. Unterm 14. Juni 1627 beklagt sich nämlich Landammann Leu, daß Balz Achermann zu viel für das Ammannmahl fordere. Der Rath findet, Achermann soll sich wie andere Wirthe mit 24 Schilling begnügen; für die Folge soll eine Ordnung gemacht werden. (Rathsprotokoll.) Wir haben oben gesehen, daß die Tage auch 25 Schilling erreicht hat. Nehmen wir das Minimum an, so haben wir für die 1000 Mann 500 alte Schweizerfranken, wobei der Geldwerth des 17. Jahrhunderts natürlich in Betracht zu ziehen ist. Der fixe Jahrgehalt des Landammanns betrug nun nach den Landbüchern von 1456, 1623, 1731 und 1782 übereinstimmend 20  $\text{fl}$  oder nach alter Pfundwährung 10 alte Schweizerfranken. Wir erinnern, daß die hier gebrauchten Ansätze der Passiven auf Erleichterungen beruhen; wie mochte die Rechnung sich gestalten, als jeder 14 jährige Landmann theilnahm und für die Zechen keine Taxation bestund? Es fehlt denn auch nicht an Vorkommenheiten, bei denen ein bei schmaler Casse stehender Landammann die Hülfe des Rathes ansuchte, um die auf Bezahlung drängenden Wirthe zur Geduld zu verweisen. So stellt am 28. Juli 1628 Landammann Johann Lussi dem Rathe vor, er sei wider sein Erwarten zum Landammann gewählt worden; jetzt wollen die Wirthe für das Ammannmahl bezahlt sein; er bitte, einen Aufschub bis zum Herbst zu erwirken. Der Rath beauftragt die Amtsleute, mit den Ansprechern im Sinne des Bittstellers zu reden, doch soll das Recht eines jeden vorbehalten sein. (Rathsprotokoll.) Am 14. October 1629 ersucht Landammann Lussi den Rath, in Betracht, daß er sich im Dienste der Obrigkeit außer Land befunden habe, um einen Aufschlag der Wirthschulden in Betreff des Ammannmahls bis Martini. Der Rath entspricht mit dem Vorbehalt wie oben bei Landammann Lussi. (Ibid.)

Kehren wir zum Ammannmahl selbst zurück. — Der Georgenlandrath 1640 und ein Landrath vom 4. Mai 1641 beschloffen, daß jeder Landmann das Ammannmahl in Natura genießen oder dafür 5 Bagen oder einen Diken beziehen möge, alles auf Rechnung des Landammanns. Daneben aber schrieb der Beschluß von

1641 aber, wie derjenige 1629, wieder eine Controle durch kupferne, mit dem Doppelschlüssel versehene Zeichen vor, die an der Landsgemeinde ausgetheilt werden sollen, eine Maßregel die um so nothwendiger war, als schon der Georgenlandrath von 1640, sich veranlaßt fand zu verfügen, wer das Ammannmahl mehr als Ein Mal thue, (nämlich anläßlich der gleichen Landammannswahl), soll um 10  $\text{R}$  gebüßt werden. Der Beschluß von 1641 schreibt ferner vor, wer das Mahl in Natura genießen wolle, möge es innerhalb 8 Tagen thun, bei welchem Wirth er wolle. Ob diese Beschlüsse definitive Verfügungen oder, was wahrscheinlicher ist, nur Anträge waren, ist unklar, weil das bezügliche Protokoll über einschlagende Verhandlungen der Landts- oder Nachgemeinde schweigt. Dasselbe ist der Fall bezüglich der Jahre 1642 und 1643. Bezüglich des letztern Jahres besagt jedoch ein Beschluß des Rathes vom 4. Mai 1643: Dem nünwen H. Landammann Arnold Stulz habent M. S. 100 kronen an das Ammannmal verehrt, jedoch soll es ihme durch H. seckelmeister nach landrecht (mittelft Anweisung von Zinsansprachen) quotgemacht werden; und soll (man) an der Nachgmeind bezwegen kein anzug thun. Für ein großen gewalt als ein zweifachen oder dryfachen geseßnen landrath soll fürpracht werden, damit man wegen des Ammannmals möchte einem jeden landmann ein diken an geld geben, und wo man es nemmen könne, es sige durch stärkerung des umgelts. (Rathsprö.)

Die Sache gelangte dann wirklich an den dreifachen Landrath, und dieser beschloß unterm 1. Juni genannten Jahres, es sei dieses Gegenstandes wegen an der letzten Landsgemeinde viel Unwillens unter dem gemeinen Landmann gewesen, die Sache dann dem genannten Gewalt (dreifachen Landrath) übergeben worden, der nun befinde: Der Landammann soll des Ammannmahls enthoben sein. Dagegen möge jeder Wehrpflichtige auf Kosten des Landseckels Schl. 20 verzehren, wogegen dann die früher vom Landammann bezogenen Gl. 50 und das Umgeld dem Landsäckel zufallen sollen. Dieser Beschluß oder Antrag soll bis nächsten Sonntag „in allen Urtenen für gemeine Urtnen für und angebracht werden, derselbigen Consens und Quoterachten hierüber zu erholen, damit es danethin ein beständige quote Ordnung sein und verbleiben möge, dawider dann künftig bei Straf Lyb, Ehr und Gut, zuthun noch zu handeln niemand befugt und gewaltig sige.“ Es ist bei-

nebens bemerkt, dieser Fall das uns einzig bekannte Beispiel, daß die Abstimmung über ein Landesgesetz an die einzelnen Gemeinden verwiesen wurde. Wie die Abstimmung im Einzelnen ausfiel, wissen wir nicht. Es scheint im Ganzen genommen dem dreifachen Landrath zugestimmt worden zu sein; warum auch nicht? Immerhin war ja dafür gesorgt, daß für eine damals ganz anständige Beche frei gezecht werden konnte; ob die der Landammann oder der Sedelmeister bezahle, das war natürlich von weniger Belang. Unsere bezügliche Vermuthung stützt sich sobann auf den Beschluß des Georgenlandraths vom 21. April 1644, der, wohl im Vorgefühl eines widersprechenden Antrages, beschloß, man wolle in betreff des Ammannmahls beim Beschluß vom 1. Brachm. 1643 gänzlich verbleiben. —

Die Landsgemeinde des folgenden Jahres vom 24. April 1644 benimmt sich dann eigen: Anfänglich erfolgt eine Bestätigung des Umgelbs (von jeder Maß Wein 1 Angster) mit der Bestimmung, daß hieraus jedem Landmann, der über 14 Jahr, ein Difen gegeben werden soll, und wenn zu wenig, soll halbes der Landseckel und halbes der Landammann zählen. Hierauf erfolgte die Wahl des Statthalters und Landammanns und darauf ohne Unterbruch wieder eine Bestätigung des in Betreff des Ammannmahls vom dreifachen Landrath am 1. Brachm. 1643 ergangenen Beschlusses.

Die Taxation der Beche für den wehrpflichtigen Landmann auf 20 Schl. mag mit der Begerlichkeit der Gäste nicht immer im politischen Gleichgewichte gestanden sein, und das, wie es scheint, immer erfolgte Fehlschlagen der Einführung einer Controle viel verwirrt haben, so daß nach gerade bei diesen Operationen auch die Wirthhe nicht immer die Rechnung fanden. Aber wie einerseits die Obrigkeit bestrebt war, das Ammannmahl wenigstens in die erreichbaren Grenzen zu beschränken, so fand sie sich im Gefühl ihrer Würde höchlich beleidigt, wenn ein Wirth sich weigerte, am Landsgemeinde-Abend um den obrigkeitlichen „Ammann Difen“ seine gastlichen Räume zu öffnen. Zwei unglückliche Stanserwirthhe wurden beim Landrath vom 2. Mai 1644 diesfalls abgewandelt wie folgt:

Schützenfähndrich Melchior Zelger ist vor M. G. und Obern einen gefessenen Landrath citirt worden, „die wyl er verschienen Ammannsaz zu Nacht nit hat wollen, es siße weder der oberkeit

uf den Diken noch funften dem nün erwelten Herrn Landammann wirthen, welches M. H. eben zu einem hohen affront hand gerechtet und empfindent.“ (Folgen noch andere Klagen wegen Schwörens, Trinkens und Mißhandlung der Mutter.) Zelger verantwortet sich u. a. „insonderheit, daß er nit habe wollen uf den Ammannsaz wirthen, siße beschehen wegen der Kriegsroßlen, will er nit gewüßt, wer in den rößlen siße usgenommen oder nit.“ Strafe: Verrichtung verschiedener Andachtsübungen, Zusprüche und Androhungen und Geldbuße von 30 Kronen oder 60 Gl. (L. u. L. P. II.)

Hans Zumbach ist auch für M. H. citirt worden sich zu verantworten, daß er an dem Ammannsaz minen Herren noch dem H. Landammann wollen wirthen, auch wegen schwüerens, so er hievor gethan und auch von wegen, daß er mit dem Schützenfndrich sollt wegen des Ammannmals ein conspiracy gemacht haben. Hierauf er sich verantwurtet, daß er dem H. Landammann am Ammannsaz nit habe wollen wirthen, siße das die ursach gsin, will der Ammann hievor niemalen by dem Rößli zert habe, im übrigen hat er um verziehung gebeten. Hierüber habent M. H. erkennt, für das erste, will er nit habe wollen uf den Diken am Ammannsaz z'nacht wirthen, soll er M. H. zu einer gnädigen straf in iro sefel guotmachen zwanzig cronen (am Rand Gl. 40), und diewyl er geschworen, der tüfel soll ihn nehmen, er welle M. H. nit mehr wirthen, er aber es nit ghalten, soll er dessen wegen den vatern Capuzinern bichten und ein Zedel dem H. Landammann bringen, wie auch mit den crüzliten gen Einsiedlen ein wolfsart (ober nach seiner kommelichkeit) thun. Folgt noch eine Beigabe von Zusprüchen durch bezeichnete Herren.

Um den lieben Landleuten mit einem Beispiel der Mäßigkeit und Sparsamkeit vorzugehen, beschloß schließlich der gleiche Landrath:

Us dieser Straf der Gl. 40, wie us des Schützenfndrichs, wie ob stat, Gl. 60 soll minen Herren das nachtmal zalt und gutgemacht werden mit sammt einem nachtrunk. (L. u. L. P. II.)

Das durch den Beschluß vom 1. Juni 1643 adoptirte System scheint längere Zeit unangefochten geblieben zu sein. Wenigstens schweigen unsere Quellen bis 1656, in welchem Jahr der Georgenlandrath wieder beschloß, der nächsten Landsgemeinde die



Frage vorzulegen, ob man das Ammannmahl nicht abstellen wolle. Die Landsgemeinde vom 30. April gl. J. aber beschloß beim Alten zu bleiben. — Den gleichen Antrag wie der Georgenlandrath von 1656 ihn vorgeschlagen hatte, faßte der Georgenlandrath mit Bezug auf die Nachgemeinde von 1660. Das Protokoll derselben enthält aber nichts über den betreffenden Gegenstand. Sehr wahrscheinlich aber drang damals oder bald nachher der Landrath mit seinem Antrag auf Abstellung des Ammannmahles durch; andernfalls ließe sich nicht wohl erklären, wie die Nachgemeinde von 1664 sich veranlaßt sehen mochte, den Beschluß des dreifachen Rathes vom 1. Juni 1643 zu restauriren; diese beschloß nämlich:

Führohin soll einem jeden Landmann, der über 14 Jahr und im kriegsrobel ist Schilling 20 für ein Ammannmahl vom H. Sekelmeister gegeben werden, in M. S. namen. (L. u. L. B. III.)

Dem entgegen beschloß der Georgenlandrath von 1665 der Nachgemeinde vom gl. J. zu beantragen, das Ammannmahl wieder abzustellen und die Nachgemeinde vom 10. Mai genannten Jahres pflichtete ihm wirklich bei, indem sie erkannte:

Das Ammannmal, wie auch diejenig kronen wegen der rathsherrn (eine übliche Befolgung an die Rätthe) ist widerumb abgemehret worden. (L. u. L. B. III.)

Der Georgenlandrath von 1672 befürchtete wieder eine entgegengesetzte Bewegung, die wirklich im Gange war, und faßte daher folgenden Beschluß:

Auf anzug, daß etwelche landleut den H. sekelmeister bei seinem eid gemahnt, vorzubringen, daß man den landleuten das Ammannmal widerum zuomehren sollte, ist erkannt, daß man davon gar nichts reden solle, sondern nachschlagen, ob etwan ein wirt die landleut aufgewiklet haben möchte. (L. u. L. B. III.)

In der That waltete bei der Nachgemeinde vom 8. Mai der Antrag, als Ersatz für das Ammannmahl, nach der inzwischen, wie wir oben sehen, zeitweilig gepflogenen Uebung, jedem Landmann 20 Schil. auszutheilen. Indessen wurde, wie das Protokoll besagt:

einhellig gleichsam erkennt, daß man es bei ettlicher jaren hero geübten ordnung bewenden lassen und abgestellt sein solle. (L. u. L. Prot.)

Zum alten Systeme kehrte dagegen wieder die Landsgemeinde

vom 25. April 1683 zurück. Es erkannte nämlich dieselbe, bevor der neue Landammann gewählt worden für ein Jahr, daß derjenige, welcher dieses Amt erhalte, jedem Landmann, der über 14 Jahre alt sei, 10 Schill. geben solle; weitere 10 Schill. soll der Sedelmeister beilegen; dann theilen sich beide in das Umgeld.

Die Landsgemeinde vom 30. April 1684, soweit die mangelhafte Redaction des Protocolls es erkennen läßt, bestätigte diesen Beschluß.

Hinwieder aber erkannte auf den Antrag des Georgenlandrathes die Landsgemeinde von 1685, die 20. Schl. welche der Landammann und Sedelmeister als Ersatz des Ammannmahls auszuwerfen hatten, sollen an den neuen Bau des Kapuzinerklosters verwendet werden, sonderlich zu hohen Ehren des hl. Vater Franciscus, auch zu Trost und Heil gemeiner Landleute und ihrer zeitlichen und ewigen Wohlfahrt.

Aber schon im folgenden Jahre 1686 schien für das Wohl der Landleute in der angezeigten Weise Genügendes geschehen zu sein, und beschloß die Nachgemeinde den 3. Juni gl. J., daß das Ammannmahl fernerhin soll gegeben werden.

Die Nachgemeinde vom 19. Mai 1687 stellte indeß das Ammannmahl wieder ab.

Für das folgende Jahr 1688 einen Rückschlag befürchtend griff der Georgenlandrath genannten Jahres zu folgendem neuen Gegenmittel. Die Mitglieder der Behörde verbanden sich, daß bei einer Buße von 100 Ducaten keiner das Landammannamt mit der Beschwerde des Ammannmahls übernehmen solle; bei gleicher Buße soll aber diese Abrede geheim gehalten werden. (Alles obige nach der genannten Quelle).

Nach dieser Verschwörung des Landrathes schweigen denn auch wirklich die Protokolle über Versuche der Wiederherstellung des Ammannmahls, sei es im alten Style, sei es in Form einer Geldentschädigung, so wie überhaupt dieser liebgewesenen und lange bekämpften Institution nicht mehr gedacht wird, bis die Nachgemeinde von 1700 anläßlich des Kampfes zwischen Landrath und Landsgemeinde über das freie Antragsrecht bei letzterer den demokratischen Wünschen der Landleute in dem Sinne entspricht, an der Landsgemeinde Alles angebracht werden möge, was die Glorie Gottes und die Ehre und Nutzen des

Vaterlandes sei (ein freilich sehr dehnbarer Begriff); ferner wurden dem freien Antragsrecht entzogen die sogenannten „verbindlichen“ Artikel, d. h. Artikel, die so wichtige Grundfesten des Staates zu sein schienen, daß man trotz allem urchig demokratischen Gemeinwesen jeden Antrag auf Aenderung dieser verbindlichen Artikel und das Scheiden oder ins Mehrsetzen solcher Anträge bei hoher Strafe verbot. Der erwähnte Beschluß der Nachgemeinde von 1700 zählt nun als solche „verbindliche“ Artikel auf: Die Practicirordnung, den festgesetzten Modus für die Anstheilung der französischen Pension und die Aufhebung des Ammannmahls. Herunter bis 1751 kam zu den „verbindlichen Artikeln“ auch das Stehenbleiben bei dem damals durch die Landsgemeinde vermittelt eines Staatsstreiches verminderten Zinsfuße aller bestehenden Capitalien. (Alles nach der angeführten Quelle).

Dürfen wir mit Bezug auf einige Nebenumstände des Ammannmahls noch etwas zurückgreifen, so mögen folgende erwähnt werden.

Als die betreffende Institution noch in ihrer Blüthe stand, da durfte natürlich bei der Festlichkeit auch die Musik nicht fehlen. Da hatten nun vorab unsere „Landspielleute“ d. h. die jährlich von der Nachgemeinde gewählten, resp. bestätigten und der Hauptsache nach für das Militär bestimmten Trommler und Pfeiffer ihre Künste zu produciren. Aber zur mehrbessern Erheiterung der staatsorgenschweren Gemüther war es Uebung, daß Spielleute aus den benachbarten Orten, namentlich auch von Obwalden und Luzern, wohin auch unsere Spielleute an die Wahl des Schultheissen gingen, eintrafen und am Ammannsah zu Nacht aufspielten. Dieses Festpersonal aspirirte indessen nicht bloß auf ein zechenfreies Ammannmahl, sondern noch überdies auf eine Baarvergütung. Die Protokolle, zumal auch die Rathsprotokolle, enthalten viele Erkenntniß über diese Spielleute; wir fügen hier nur einige, wie sie uns zufällig in die Hand gekommen, ein:

1592, 27. April Rath. Den frömbden Spillüten gend M. H. den Thrumetern jedem ein franken, wyß, (wenn?) sy von der rechten Oberkeit sind, und den andern jedem ein halben franken und die zerung, doch inen (soll) angezeigt werden, fürthün daussen blyben und ob sy glich schon kämen, werden M. H. inen nüt geben. (Rathsprotokoll.)

Wie steif dieser oft wiederholte Voratz gehalten wurde, wird sich bald zeigen.

1599, 25. April. Rath. Den spillüten wellend M. H. werden lassen wie verschinen jars beschicken, nemlich denen von Lucern 1 kronen und denen ob dem Wald jedem 1 franken, und wend M. H. die zwen theil und H. Landammann Leu den dritten theil bezalen. (Rathsprotokoll).

1608, 7. April. Landleut. Es soll auch unserm gesandten in befelch gegeben werden, daß-er by unsern g. l. a. E. zu Luzern anhalte, daß in künftigem die Spillüt, so man ein Schultis sezt, und hie an dem Ammannsaz abgeschafft werden, damit vil unnötige kosten vermiden verbliben; und soll söliches unsern l. landlütten ob dem Kernwald auch geschriben werden, daß sy ihrem gesandten sölichs auch in befälch gebend. (Rathsprotokoll.)

1609, 27. April. Rath. Den frömden Spillütten, so die schilt tragen, wellend M. H. jedem ein halben kronen geben lassen und dem Rößlimann glichfalls, und soll den frömden hiemit angezeigt werden, daß sy uf das künftig thußen bliben. (Rathsprot.)

1638, 23. April. Georgenlr. Den frömden Spillütten, so die farb tragen, wellent M. H. an dem Ammannsaz zuo nacht allein ein mal in einem wirthshus (das der Landammann inen zeigen wirt) [geben]. Dannethin soll ein sedelmeister inen ein gulbi am Ammannsaz abendt zalen; denen aber, so kein schilt ob oberkeitliche farb tragen, soll ein mal geben werden und ein dicken pfenning an dem Ammannsaz abendt geben werden durch den sedelmeister an gelb; was aber die Trommetter antrifft wellend es M. H. by der alten ordnung verbliben lassen, es sig 1 gl. oder 1 taller. (L. u. L. P. II.)

1641. Georgenl. An dem montag nach dem Ammannsaz soll man den frömden spillütten am morgen noch ein Calaz geben und nit wyters uf m, H. kosten uftriben. (L. u. L. P. II.)

1644, 25. April. Rath. Den frömden Spillütten, so den schilt haben und tragen, wellend M. H. 1 halb kronen sammt der zerig, den andern aber 1 dicken sammt der zerig, dem Rößlimann aber wellent M. H. uf dismal ein paar hosen, jedoch M. H. farb verehren. (Rathsprotokoll.)

1661, 22. Mai. Dreifacher Rath, ermächtigt behufs Fortsetzung der Nachgemeinde. Es wellen fürhin an den Lands-

gemeinden M. G. H. keine fremde spillüt nit mer gestatten und soll inen nichts mer bezahlt werden; hingegen aber sollent unsere Lantlüt (Landspilleuth) auch im land verbliben und nit uszuospilen wyters gan by M. G. H. straf und ungnad. (L. u. L. P. III.)

1673, 27. April. Georgenlandrath, (wegen besonderer Umstände verschoben). Was verschinen jahrs an dem Ammannsaz durch die fremden Spilleut beim gälen Crüz verzehrt worden und auch dieses jahrs, solle jedem, der die farb haben wird, gl. 1. und denen ohne farb Schl. 20. bezahlt werden; dannethin aber sie auf M. G. H. nichts zehren sollen. Ueberdihhin solle der landweibel ihnen anzeigen, daß sie inskünftig kommen oder nit kommen mögen, werde ihnen weder lohn noch Zehrig gefolgen, weilen man diß landspilleuth genug hat; also werdent sie sich hinsüran zuo verhalten wüssen. (L. u. L. P. III.)

1685, 30. April. Landrath. Den Lucerner Trommenschlageru soll durch H. sekelfmeister abgemacht werden, und derjenige, so gemelten muthwilligen possen gemacht und verübt, soll surgestellt und durch ihn die kosten abgemacht werden. Hinsüro sollen die Trommenschlager abgewisen sein, daß sie nit mehr in unser Land kommen gehn ausspielen. (L. u. L. P. III.)

1686, 29. April. Landrath. Den 2 Spillüten von Luzern mit der farb soll jedem ein halber Louis geben werden und den übrigen, so kein Libry habent, nichts, sondern aller Zeit abgewiesen sein. (L. u. L. P. III.)

Verlassen wir hiemit fremde und heimische Spielleute und wenden wir uns noch kurz, um das, was das Erste hätte sein sollen, fast am Schlusse zu bringen, zu folgendem.

Nicht genug, daß die L. Landleute am Tag der Landsgemeinde gratis das Nachtmahl haben wollten, der Sitte gemäß findet sich schon am Morgen zahlreiches Volk bei verschiedenen Herren, ohne Zweifel den Vorgesetzten, geladen und ungeladen ein und verzehrt hier auf Rechnung der Besuchten ein s. g. Morgenbrod. Dem dreifachen Landrathe vom 1. Juni 1643, der, wie wir gesehen, sich auch mit Moderationen in Betreff des Ammannmahls beschäftigte, kam das bedenklich vor, namentlich auch weil er bei diesem Vorgehen unerlaubte Practik für die bevorstehende Landsgemeinde fürchtete. Er beschloß:

Wynäbents wülen auch ein unordnung und mißbruch am

morgen des Ammannsages verspürt und beobachtet worden, daß etwan vil zulaufs von gemeinen landluten in ettlicher herren huser sich begäben, dardurch auch zwysel oder etwan gefahr möchte vermutet werden, solle daß auch abgestellt sein und keiner mehr, dann etwan ein paar tisch voll uf solchen tag in sein hus laden mögen bei 10 gl. buoß jebeßmal; auch bei gleicher buß keiner dem andern ungladen in sein hus gahn, welche die rathsfreund zu ver-  
leiden schuldig sein sollen. (L. u. L. B. II.)

Die Landleute fanden sich hierbei nicht sehr behaglich oder es trat sonst nach 20 Jahren eine heiterere Stimmung ein; am 11 Mai 1664 beschloß die Nachgemeinde:

Die Practicirordnung ist laut dem artikel im landbuch von wort zu wort bestätigt. Jedoch solle zugelassen sein, daß ein guter freund den andern in sein hus vil oder wenig wohl laden möge, auch am Ammannsag die landleut geladen und ungeladen in der guotherzigen herren huser gahn mögen und ein morgentbröbli genüessen, und sollen die rathsfreund nit schuldig sein zuo leiden. (L. u. L. B. II.)

Den 30. Mai 1666 hielt die Nachgemeinde dieses System aufrecht durch folgende Erkenntniß:

Am morgen des Ammannsages ist abermalen zugelassen den guotherzigen herren, daß sie nach ihrem guoten willen den land-  
leuten mögen zu essen und zu trinken geben, ihrem eid ohne schaden. (L. u. L. B. III.)

Ernsthafter sagte die Nachgemeinde vom 8. Mai 1672 die Sache, indem sie beschloß:

Auf beschedenen anzug wegen des mißbruchs, so verschiner etwelcher jahr verübt worden, indeme unterschiedliche herren all-  
wegen am tag des Ammannsages vilfältige gastery und malzeiten gehalten und den landleuten spys und tranf mittheilen lassen, ob man es inskünftig also gebulden oder aber eine änderung und moderation verpflegen wolte. Ist darüber erkannt worden, daß keiner an dem tag des Ammannsages den landleuten z'morgen was eßens oder trinkens geben solle, vorbehalten mag allwegen der reg. H. Vandammann die amtsleut zu gast halten nach seinem belieben; und wann einer wider disen rathschlag handeln thäte, solle um die schon gesetzte buoß (?) angenommen werden. Für den gemelten Ammannsag hin aber und ußert demselbigen tag ist es

nach billigkeit zuogelassen, daß der einte oder andere guotherzige herr banquet und gastryen halten möge nach seinem belieben. (L. u. L. P. III.)

Das war der Anlaß, daß an gleicher Nachgemeinde der Antrag gestellt wurde, nunmehr in Anbetracht dieser Beschränkung als Ersatz für das eigentliche Ammannmahl jedem Landmann 20 Schl. zu geben, welcher Antrag aber damals, wie wir gesehen haben, verworfen wurde.

Zur guten Leze sei noch folgenden Gebrauches erwähnt. Auch in Nidwalden, wie anderwärts, wurde als heilsame Cur für allzudurstige Lebern von den Strafbehörden nicht selten das Wirthshausverbot angewendet. Aber mit Bezug auf den Tag der Landsgemeinde und das Ammannmahl ging die landesfürstliche Gnade doch mitunter dahin, daß für diesen Tag der Freiheit gegenüber den mit dem öffentlichen Trinkverbot belasteten armen Sünder eine Ausnahme von der Regel verstattet wurde. Es mag diesfalls die Anführung einer Belegstelle genügen. Die Nachgemeinde vom 7. Mai (vocem Jucunditatis) 1589 beschließt:

Kaspar Im Nib und Döni Obermatt ist hüt, am nūwen jar und zwölten tag (6. Januar), ouch am Ammannsaz z'nacht der wyn zu trinken für ein mal und nit witer zuglassen und erloupt. (L. u. L. P.)



# Der Stadt Zürich Kriegskosten-Rechnung

im

ersten Ulmerger-Krieg.

---

Mitgetheilt durch

Karl von Sefflingen, Hauptmann.





## Der Statt Zürich Kriegs-Costens Rednung.

Von dem 27<sup>ten</sup> Decembriß anno 1655 bis vff den 2<sup>ten</sup> Martij  
anno 1656 Thut 9 Wochen vnd 3 tag In welcher Zyt Ihr Volkh  
wider die V. Ort öffentlich Zü Feld gewesen: Auch etwas Zytß zü-  
vor vnd darnach, in wärender Zwyträchtigkeit mit gebachten  
Orten vffergangen:

Sambt

Einer Verzeichnus noch anderer Costen vnd Schäden  
so dieser Krieg mitgebracht vnd verursacht.

Zusammen getragen

Den Nachkommenden theils zü einem Bericht, wohin der Vor-  
raht gütentheils dieser Zyt nit allein in den höhern vnd minderen  
Ämtern, sonder auch vff den Zünfften vnd Gsellshafften, Ne-  
bent dem Rest der Stührgelteren vff der Landschafft verwendt  
worden: theils aber zü einem Spiegel, Nachdenken vnd wahrnung  
was Krieg ansehen vnd führen erfordere, vnd by der ungewiß-  
heit des Vßgangs causiere vnd nach sich zühe.

Durch

Johann Heinrich Waser, Burgermeister Zürich.

Erstlich

Ingenommen

In die formierte gemeine Kriegs-Cassa.

Verordnete zü der Vnnahm vnd Vßgab

by der Kriegs-Cassa: So man

die Zahlherren genennet

Herr Heinrich Holzhalb zur Kerken.

Herr Heinrich Heß.

Herr Conrad Escher, alt Schultheiß:

Alle drey des Nahts.

Vß gemeiner Statt Zürich Sekel=Ambt .

vnd der Sacra stey zum Großen=Münster.

9238 fl. 20 s. Liffert ein Herr Sekelmeister vß demme, so er zum  
täglichen gebrauch in handen hat.

28250 fl. Sind vß der Sacraley zum Großen Münster genommen worden.

21365 fl. 16 ß. Hat dargethan der Statt Regel, von dem Sefel Ambt dependierende, welcher vor etlich wenig Jahren mit großem Nfer und Hoffnung vilen gewinns vgerichtet worden, der Effect aber (:so waren etwas gsyn) nit entsprochen vnd aniezt auch wider yngestellt worden.

Summa diß Blatts und Tituls thüt an Geld 58,853 fl. 36 ß.

Von Constaffel Zünfften vnd Gesellschaften  
in der Statt Zürich namlich:

7155 fl. 3 Hr. von der Constaffel namlich an barem Gelt 6007 fl. 8 ß. 4 Hr. an Silbergshirr, March 75 Lot 5 per — — — 1147 fl. 32 ß.

Hienebet habend Sy auch noch glifferet an Kernen — — 1000 Mütt, wie die hernach verrechnet.

Demnach so habend die von der Constaffel vnd jeder Zunft und gsellschaft auch noch Ihre vmkosten gehabt mit Inquartierung, wie hernach auch volget.

4756 fl. 12 ß. Von der Safferen, namlich an barem Gelt 3760 fl. — an Silbergshirr, March 63 Lot 4 Quint. 3 per 996 fl. 13 ß.

hienebet haben Sy auch noch gelifferet an Roggen 317 Mütt 2 Viertel.

3006 fl. 7 ß. 4. Hr Von der Meissen, Naml. an barem Gelt . . . 2007 fl. 4 ß. an Silbergshirr, March 64 Lot 13 Quint. 1 per . 999 fl. 3 ß. 4 Hr.

---

Summa diß 14917 fl. 19 ß. 8. Hr.

1691 fl. 18 ß. 2 Hr. Von der Schmidstuben, Namlich an barem Gelt . . . 1081 fl. 25 ß. 6 Hr. an Silbergshirr, March 42 Lot 2 Quint 2 per . . 609 fl. 32 ß. 8 Hr.

1475 fl. 32 ß. von dem Weggen, Namlich an barem Gelt . . . 867 fl. an Silbergshirr. March 40 Loth 10 per . . . 608 fl. 32 ß.

1962 fl. 5 ß. von der Gerwy oder Nothen Löwen, Naml. an barem Gelt 1195 fl. 21 ß.  
an Silbergshirr, March 50 Lot 2 per 766 fl. 24. ß.

1354 fl. 17 f. 2 Hlr. von der Meggern oder Wibder, Naml.  
an barem Gelt 748 fl. 24. f. 6. Hlr.  
an Silbergshirr, March 38 St 7 Quint. 3 per . . 605 fl.  
32. f. 8 Hlr.

995 fl. 37. f. 4. Hlr. von der Schumachern oder Silberschmiden  
an barem Gelt . . . 338. fl.

an Silbergshirr, March 37 St 15. per 657 fl. 37 f. 4 Hlr.

1042 fl. 14 f. 4. Hlr. von der Zimerlütthen oder Rothabler an  
barem Gelt . . . 468 fl. 23 f.

an Silbergshirr, March 37 St 15 per 573 fl. 31 f. 4 Hlr.

---

Summa diß 8522 fl. 4 f.

1854 fl. 38 f. von den Schnyderen oder Schaaff, Namlich an  
barem Gelt . . . 1100 fl.

an Silbergshirr, March 49 St 14 Quint. 1 per — —  
754 fl. 38 f.

959 fl. von den Schifflüten, Naml. an barem Gelt . . 400 fl.

an Silbergshirr, March 40 St 5 per . . . 559 fl.

1712 fl. 15 f. 4 Hlr. von dem Camell, Naml. an barem Gelt 1277 fl.

an Silbergshirr, March 31 St 4 Quint. 3 per . . . 435 fl.  
15 f. 4 Hl.

1324 fl. 3. f. 4 Hlr. von der Wäbern oder Waag, Namlich an  
barem Gelt . . . 720 fl. 12 f.

an Silbergshirr, March 42 St 6 Quint. 2 per . . 603 fl.  
31 f. 4 Hlr.

1451 fl. 38 f. 8 Hlr. von der Gesellschaft zum Schneggen, Nam-  
lich An Silbergshirr, March 94 St 1 Quint. 2 wird  
ungfahr der halbe theil sein.

1213 fl. 25 f. 4 Hlr. von der Gesellschaft zum Mülli Rad. Naml.  
an barem Gelt . . . 900 fl.

an Silbergshirr, March 21 St 10 per 313 fl. 25 f. 4 Hl.

---

Summa diß 8516 fl. 8 Hlr.

562 fl. 14 f. 8. Hlr. von der Gesellschaft zum Schwarzensgarten.  
An barem Gelt . . . 250 fl.

An Silbergshirr, March 21 St 2 per . . 312 fl. 14 f. 8 Hlr.

267 fl. 32 f. 4 Hlr. von einer Ehrwürdigen Stift zum Großen  
Münster Namlich an Silbergshirr, March 19 St 2 Quint.  
1 per . . . 267 fl. 32 f. 4 Hlr.

293 fl. 30 f. von der Gesellschaft der Schützen vff dem Hoff,  
Namlich an Silbergshirr, March 20 Et 9 Quint. 3 per  
. . . 293 fl. 30 f.

262 fl. 10 f. von der Gesellschaft der Schützen vff dem Platz,  
Namlich an Silbergshirr March 18 Et 12 per . . 262 fl. 10 f.

---

Suma diß 1386 fl. 7 f. —

Ca Summarum.

Deß Ynnnehmes von Constaffel, Zünfften  
vnd Gesellschaften In der Statt Zürich  
An barem Gelt vnd Silbergshirr  
In die Kriegs-Cassa geliffert  
Thüt

An Gelt 33341 fl. 31 f. 4 hlr.

An Steürgeltern von einer Ehrsammen vnd  
getreüwen Lieben Landschaft Zürich

3396 fl. 16 f. 6 hlr. von der Graaffschaft Kyburg Nebent noch  
358 Mütt Kernen so hernach verrechnet.

155 fl. von der Graaffschaft Grüningen, Nebent noch 103 Mt.  
Kernen vnd 66 Malter Fäsen: da daß es nit mehrers,  
nit der Herrschaft schuld ist, sonder ein groß Untreüw, so  
Ihnen an Ihrem Steurgelt mehrentheils widersfahren.

1390 fl. von Eglisauw: Namlich Baw Meister vnd Rath 347 fl. 24 f.  
wegen der Gemeinden . . . . . 892 fl. 24 f.  
wegen Glattfelden . . . . . 149 fl. 32 f.

1000 fl. von dem Rüwen Ambt.

4586 fl. 28 f. von der Herrschaft Regensberg.

1419 fl. 32 f. von Gryffensee.

2210 fl. 35 f. 10 hlr. von Andelfingen, Namlich  
wegen Flach . . . . . 695 fl. 24 f.  
wegen Volkhen . . . . . 192 fl. 11 f.  
wegen vndersthiblicher Gemeinden 1323 fl. 10 hlr.

---

Summa diß 14158 fl. 32 f. 4 hlr.

800 fl. . von Bülach.

300 fl. . von Regensdorff.

296 fl. 10 f. von Rümlang

265 fl. 8 f. von Dübendorff.

---

Summa diß 1661 fl. 18 f.

## Sa Summarum

Deß Unnehmes von Stührgeltern  
vff der Landschafft Thüt

An Gelt . 15820 fl. 10 f. 4 hlr.

Nota: Nach Beschluß diser Rechnung habend hernach folgende 4 Gemeinden, Ihren unterthenigen willen gegen Ihrer Oberkeit, bey dem schweren Costenslast so dieselb vff sich hate auch bezüget: so zur gedechtnus billich auch anzumelden, da solche Posten ins Sessel-Ambt genommen worden, vnd in diese Rechnung nit kommen thund: Namlich

150 fl. gibt die Gmeind Gorgen.

75 fl. gibt die Gmeind Oberrieden.

100 fl. gibt die Gmeind Bändlikon.

75 fl. gibt die Gmeind Rüschlikon.

welche zwaren 100 fl. geben wöllen, wyl aber myn Herrn die Rechenherren berichtet worden, daß sy vor dem vßzug deß letzten Kriegs, mit wachen, vnd handtreichung gegen den Armen, vß dem Stührgelt vil Costen ghan, hat man Ihnen darfür 25 fl. erschießen lassen.

An Geltern vff gemeine Statt entlehnt vmb  
gebührende Verzinsung zü 5 vom 100 vnd  
vff gewüsse Jyt der Wider-Ablosung.

30000 fl. Von Löbr. Statt St: Gallen; Nebst demme Sy in werendem Krieg etlich hundert Mann gut Volk in Ihrer Statt vnderhalten hat, in Ihren Costen zu Roß vnd Fuß: den 1. ten Aprilis 1656 vff 5 Jar lang.

32000 fl. Von Frau Ursina von Salis, wyland Herr Oberist Brüggers zu Mayensfeld sel. Wittib, an dreyen unterschiblichen posten, von 4600 fl. Im Majo 10000 fl. Im Junio 12400 fl. Im Julio und Septembri. vnd wider an einer vierten post von 5000 fl. Im 9bri 1656.

62000 fl. Von hernach folgenden unterschiblichen Herren, von dem Adelichen Huß von Salis, In den Bündten: Als namlich lycht:

Hr. Hieronymus — — — 7000 fl.

Hr. Friderich an drey posten 17200 fl.

2800 fl.

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Hr. Rüdolf an zweyen posten | 9000 fl.  |
| Hr. Andreas — — — —         | 5000 fl.  |
| Hr. Carlj — — — —           | 12000 fl. |
| Hr. Hercules — — — —        | 5000 fl.  |
| Hr. Anthoni — — — —         | 4000 fl.  |

Summa diß 124000 fl.

3000 fl. Von Hr. Doctor Johann Abiß von Chur.

2700 fl. Von Hr. Alberto Martinengi im Vergell.

200 fl. Von Hr. Bartholome Malacrida synem Tochtermann.

3500 fl. Von Hr. Baptista Vicedomini von Trachona zu Cleven wohnhaft.

3500 fl. Von Frau Appolonia Walserin geborne Rheitin.

2000 fl. Von Hr. Major Laurenz Tschubi zu Chur.

5000 fl. Von Fr. Emilia Plantin geborne Schwarzin.

3200 fl. Von Hr. Hauptman Nicolo Paravicino.

Suma diß 23100 fl.

#### Ca Sumarum

Deß Jñehmens von entlehnten Gelteren

Anderstwo Thüt

An Gelt . . . 147100 fl.

Da zu merken, daß nechst hieuer stehende Gelt=Vffnamen beschehen sind meistentheils in N<sup>o</sup> 1656 vnd etliche posten in N<sup>o</sup> 1657. hiemit glychwolen erst nach geendetem würlflichen Krieg, Jedoch aber zu einer solchen Zyt, domalen man noch in Fridenstractaten begriffen ware, der recidiv widerumb stark besorgende, vnd also der Anlycheren bestes Verthrouwen vnd vffection zu der Statt Zürich daruß zu verspühren, vnd zur gedechtnus zubeobachten. Die Jahr der Widerlösung wardent gestelt, theils vff 5. Theils vff die 6 vnd mehr Jahr, biß vff das 15<sup>e</sup>. nach deß Creditoren oder auch Debitoren begehren.

#### Jngenomen von Allerley.

11935 fl. 39 f. Von den Jenigen, so den Soldaten Commiß=Wyen verkauft: wie hernach mit mehrerem angezogen.

3 fl. 34 f. Erlöst abe einer Casaggen vnd einem par Strümpff.

3643 fl. 24. f. 5 hlr. Vom Fürschlag vnd gewün bey gemünzeten

zwey= vnd vier Bäckeren, auß löblichen Constaffel, Zünften, vnd gesellschaftten Silbergschirr. Itemet was vnußgeblichen Schmelzgelt, vnd von Bettingen erkaufften Silbergschirr: Item bey zweyen erkaufften Plantfchen vnd fürschuß an etlichen Species vnd geltern.

3110 fl. 23 f. 1 Hlr. An Allerley, Als von offwerel an etlichen Species: von Caffagen, strümpfen vnd Schüchen, vß Commiß=Mähl, auch brot: Kernen von Commiß=Mezgeren wegen etlicher burgeren, so anstatt sich selbst zu stellen, Jeder ein spanische Dublon bezahlt hat.

1472 fl. 32 f. 1 Hlr. Von dem Rest der Prælaten, Burger- und Landlütthen, Stührgeltern, vß dem Stühr=Casten ab dem Rathhuß.

Summa diß Blats vnd Tituls thüt

An Gelt 20166 fl. 32 f. 7 Hlr.

Ca Sumarum.

Alles Innenehmens in die formierte gemeine

Kriegs-Cassa:

Von denen darzü Verordneten Zahlheren thüt

An Gelt 275282 fl. 30 f. 3 Hlr.

Wßgeben

Von vnd Wß der formierten gemeinen

Kriegs-Cassa.

Wßgeben an Besoldungen.

13254 fl. 13 f. Vnderschiblichen Rittmeisteren für sich, vnd Ihre Compagnejen zu Pferd, deren an der Zahl gewesen . . . Da zumüßen, daß ob glichwol die eine Compagnej größer an der Zahl ist gewesen. weder die ander, Jedoch auch nach der proportion einer mehr geforderet vnd empfangen weder der ander, In dem etliche Jedem Rütther nur 12 bz. andere 1 gl., andere 1½ gl., andere gar 2 gl. Wuchengelt oder Sold bezahlt: welche vngleichheit dann der Oberkeit einen schaden, vnd by den Burgeren vnd Vnderthanen einen großen vnwillen verursachet hat: Also ins künfftig bessere Fürscheidung vnd ordnung vonnöhten syn wurde.



95230 fl. 32 f. 8 hlr. Sind bezahlt worden 105. Compagnejen Fußvölkern von unseren eignen lüthen vnd Hauptlütthen: Es sollte Jedere syn von 200 Mann: Es waren aber etliche mehr, etliche ein guts minder an der Zahl. Über disere hatte es auch noch etliche Hauptlütth im Thurgowin, Item einer, so etwas Volkhs vß der Graffschafft Baden führte, vnd ein Hauptman von Basel, Auch sind in diser Summ begriffen des Generalen Taffelen vnd der Feldtzügmester.

---

Summa diß — 108485 fl. 5 f. 8 hlr.

581 fl. Vier Majoren vnd Adjutanten.

2928 fl. 31 f. 8. hlr. Frömbden Officieren, deren in die Fünffzig sich angemeldet, guten theils angenommen, etlich fründtlich wider abgefertiget worden.

299 fl. 8 f. Den Genfferischen Officieren zur verehrung gegeben, Namlich dreyen Hauptlütthen Jedem 10. Ducaten: den Lütthinanten Jedem 6. den Fendrichen Jedem 4 den Serganten, Capitaine d'armes vnd Furier 1. des Majoren Söhnli 2. dem Feldprediger 4. dem Feldtscherer 2. Commissaire 6. Monsieur Colladon 2. Thut Ducaten 88 à 3<sup>2</sup>/<sub>5</sub> fl. Was wyters für Unkosten über dise 3 Compagnejen ergangen, Ist hernach verzeichnet, vñerthalb diser Rechnung von der Kriegs-Cassa.

308 fl. 16 f. Vßgeben Schifflüten über die 40 Löhn für Ihre personen auch wegen dargelichner, Item geschedigter Schiffen vnd Weidlingen, vnd verlohner Rüderer, glych wol alles mit bescheidenheit.

---

Summa diß — 4117 fl. 15 f. 8 hlr.

1105 fl. 28 f. Junther David Wyßen, wegen der Constaffleren vnd Schifflüten bezahlt.

1995 fl. 16. f. Hr. Hans Jacob Holzhalben, auch wegen der dito Constaffleren, vnd Artillerey Officieren, der Zimmerlütthen, Wagneren, Schmiden vnd Sattleren, Ballschläheren, vnd Postschiffmannen, vnd Fuhrlüthen zalt.

192 fl. 4 f. 6 hlr. — Hr. Felix Hartman dem Jungen, auch wegen der Schifflüten, anderer außgaben zalt, so er vß

51 Eimer 2 Viertel 2 Köpf wein erlößt, vnd wir an  
 Innehmen vff vns genommen.

182 fl. 36 f. Lauth specification den Constaffen, so vor Rapper-  
 schwyl activè mit den großen Stutthen gespielt, wuchent-  
 lich noch 12 f. wuchengelt bezahlt.

536 fl. 1 f. Schiff- vnd Fuhrleuten belohn — vnd besoldung  
 vom Commiß zeführen.

---

Summa diß — 4012 fl. 5 f. 6 flr.

4967 fl. 39 f. Belauffend sich etliche sonderbare Vßgaben, als den  
 Verordneten zum Commiss, zu abzalung der Pfisteren  
 Belohnungen oder Wacherlohn in der Statt vnd offem  
 Land, warend in der Statt vnd am See 51. ohne den  
 Spitahl vnd Augustyneren, Item ohne die in dem Nü-  
 wen Ambt vnd Regensperg.

Summa per se.

#### Sa Summarum.

#### Vßgeben an Besoldungen.

#### Thut

An Gelt . . . . 121582 fl. 37 f. 4 flr.

#### Vßgeben von Allerley.

1842 fl. 28 f. 4 flr. Vßgeben wegen ungefahr in 32 Todtgeschößner  
 Soldaten, Ihren Wittiben, oder Armen Elteren zur  
 Verehrung: Item von 198. geschößner vnd verwundter,  
 so theils im Spitahl vnd Ottenbach, theils hin vnd wi-  
 der zu Statt vnd Land by den Schäreren curiert wor-  
 den, Argetlohn vnd Arzneyen auch den Vßwarteren  
 bezahlt.

1789 fl. Wegen in die 40 Todtgeschößner oder sonstien überbruch-  
 ter abgangner Pferden, Mehr Argetlohn von etlichen,  
 vnd von etlich verlohrenen oder unnütz gemachter Wagen  
 bezahlt.

452 fl. 10 f. Vmb Salz- vnd andere Fäßlj zun Commiss broten.

1179 fl. 17 f. Vmb etlich erkauffte Frücht.

2773 fl. 19 f. 6 flr. Hr. Caspar Heßen zum Einkauffen mehrer  
 Früchten zalt.

---

Summa diß — 8036 fl. 34 f. 10 flr.

- 176 fl. 32 f. 8 Hlr. — Hr. Jeremia Beyern von Schaffhufen per Saldo seiner Rechnung vnd verehrung zalt.
- 973 fl. 4 f. 6 Hlr. Von anderen allerley Bgaben, den Haffneren, Schnyberern, Rübleren, Treheren, vmb Zwilchen, den Seileren, Rufferen, Eisenträmeren, Selbstrageren, Fasserern, vmb Räß, den Schloßeren, Grempleren, vnd andere sachen mehr, durch die verordneten zum Commiss bezalt.
- 909 fl. 37 f. 6 Hlr. Amtman Wirzen zu Cappel Kriegs=Vnkosten.
- 1106 fl. 24 f. 8 Hlr. Auch Ihme Schanzen Vnkosten.
- 1268 fl. 9 f. 11 Hlr. Hr. Landvogt Escher zu Wädenschwyl zalt, wegen verbaumens an der Schanz.
- 235 fl. 32 f. Vßlösung vnserer gfangnen zu Brj.
- 1259 fl. 12 f. 9 Hlr. Vmb Hölm, Öl, Vnschlitt vnd Kerzen wegen der Schaffhufischen Völkheren zu Roß und Fuß.
- 
- Summa diß — 5929 fl. 34 f.
- 407 fl. 24 f. Hr. Zunftmeister Eßlingerern, Macherlohn von 780 Casagen, 283. par Strümpfen 195. par Handschuh vnd 528<sup>2/3</sup> Ellen Zwilchen zalt.
- 719 fl. 2 f. 4 Hlr. Item 5. Meistern Wäberern: Maagen, Frytagen, Höggeren, Meistern vnd Bertschinger, vmb Ellen Zwilchen zalt.
- 677 fl. 9 f. 6 Hlr. Hrn. Pfläger Froschaumer vmb 589. par Schuh bezalt.
- 1047 fl. 15 f. Beiden Wirthen zum Rothen Fuß vnd Storkhen.
- 689 fl. Hrn. Obman von Schennis zum Vßtheilen Armen Soldaten an gelt geben.
- 1682 fl. 20 f. Den Herren Tuchlütthen vmb 101 St. Roden zu den Casagen.
- 
- Summa diß — 5222 fl. 30 f. 10 Hlr.
- 426 fl. 30 f. Vmb Bum — vnd Schanzen Holz in der Herrschaft Wädenschwyl vnderschiedlichen personen zalt.
- 53 fl. 30 f. Vmb 9<sup>1/2</sup> Klafter Hölm vnd 50 E Vnschlitt.
- 394 fl. 28 f. 2 Hlr. Hrn. Amtman Körneren zu Rütthj wegen Schanzens.
- 400 fl. Wegen der Mählen im Kriegswesen.

- 1106 fl. 7 f. Hrn. Landvogt Escher zu Wädenschwyl wegen Kriegs-  
Unkosten. 834 fl. Zehrung vnd Postbotten auch Spionen.  
583 fl. 12 f. Hrn. General Leutenant Ulrich Ulrichen Allerley  
Vßgaben.  
880 fl. 26 f. 8. Hl. Hrn. Rahtsherr Hans Hartman Hoffmei-  
stern per allerley vßgaaben, über das, was er den Thur-  
goüwischen Hauptlütten und Rittmeistern Hegneren zu-  
gestellt.

---

Summa biß — 3845 fl. 13 f. 10 Hl.

- 240 fl. 34 f. 6 Hl. Hrn. Hauptman Schlatter von Ottelfingen  
vmb 35. Mütt Kernen vnd andere vßgaben.  
183 fl. 30. f. Hrn. Amtman Körneren zu Rütthj, wyters zalt,  
wegen der Führen im Kriegswesen.  
409 fl. 32 f. Vmb 140. Mütt Kernen à 2 fl. 30 f. 15 Mt.  
Hoggen à 1 fl. 22 f. vnd 1. Mt. per 1 fl. 22 f.  
103 fl. 26 f. 4 Hl. Den 25ten April. Hrn. Vogt Hottinger zu  
Knonau, wegen vßgaben in Kriegs- Vnrühen.  
72 fl. Mr. Ludwig Müllj Zimbermann vmb Schanzenholz zalt,  
so zu Wädenschwyl brucht worden.  
13 fl. 20 f. Dem Wirth zu Birmenstorff per mehrley vßgaben  
zalt.  
183 fl. 30 f. Dem Jr. Landvogt Hans Conrad Grebel gegen  
Hrn. Leütenant Kellers zu Zurzach yngenommen Juden  
Schulden, luth getroffenen Vergleichs mit Hrn. Obervogt  
Zwayer bezahlt.

---

Summa biß — 1207 fl. 12 f. 10 Hl.

- 62 fl. 20 f. Dem Löuvenwirth zu Sorgen.  
4938 fl. 27 f. 4 Hl. Vßgeben an vilfaltigen Posten Allerley, als  
an Trink: Reiß: Post-botten: Führgelteren, Zehrungen,  
Musteringen, Visitations- Vßmahnungs Unkosten, vnd  
über den Bericht vff die Landtschafft wegen gemachten  
Friedens, Holz zun wachtführen, darunder auch begriffen  
13. Ducaten den Winterthurer Officieren verehrt, vnd  
74 fl. 30 f. Schanz- vnd Bacherlohn zu Klingnouw, vnd  
etwas anderer Dingen.

---

Summa biß — 5001 fl. 7 f. 4. Hl.

Sa Summarum  
Vßgeben voñ Allerley  
Thut

An Gelt — — — 29243 fl. 13 š. 8 Šlr.

Sa Summarum  
Alles Vßgebens vß der gemeinen Kriegs-Cassa.  
Von denen darzú verordneten Zahlherren.  
Thut.

An Gelt . . . . 150825 fl. 30 š. 6 Šlr.

Zu merken aber ist by nächst hievorstehendem  
Summarum deß Vßgebens vß der  
Kriegs-Cassa.

Daß wenn gedacht Vßgeben von dem Innemmen  
gegen einanderen abgezogen wird  
Daß den Zahl-Herren noch überig vnd in Handen  
gebliben.

Namlich . . . . 124456 fl. 39 š. 3 Šlr.

Darus ist vorberist ein Schuld von 10500 fl. vff der Herr-  
schafft Sar noch stehende bezahlt, Item die von der Statt St.  
Gallen entlehnte 30000 fl. sambt dem Zins wider abgelöst, vnd  
der Rest, so wyt derselbig Kleen mögen, vff glyches End zu der  
Ablosung noch wyters schuldiger Posten hinderlegt worden: Hie-  
mit dann in dise Kriegs-Costens Rechnung allein gehört, was  
gedachtes Summa Summarum deß Vßgebens begryffen thut.

Volgend die wyteren Unkosten vnd Vßgaben  
so by disem Schwyzer-Krieg nebens  
vnd Vßerthalb der bestelten  
Kriegs-Cassa vffer-  
gangen sind.

Verordnete zu dem Comiß- oder Proviand-Ambt,  
So die Samlung zum Gebäch hattend In der  
Wasserkirchen: Vnd 51 Pfisteren  
oder Beden zu Statt vnd Land  
bedienetend.

Ohne die Frucht welche im Spital: Im Almosen-  
 Amt zu Augustynern: vnd im Amt-Huß  
 zu Rüksnacht gebachen worden: Mehr  
 zu Cappel, Rütthj vnd Töb.

Herr Matthias Landolt des Raths.

Hr. Hans Fridrich Ulrich gewesener Amman zum Fraum Münster.

Hr. Rudolff Körner, gewesener Vogt zu Gryffensee.

Hr. Rudolff Wirz, gewesener Amtman zu Rüksnacht.

Hr. Sigmund Burkhart, gewesener Cammerer am Stifft.

Hr. David Gefner.

Hr. Caspar Landolt.

Hr. Hans Jacob Bodmer Junfft Pfläger vff der Gärwe.

Hr. Hans Jacob Bodmer, Trukerherr.

Hr. Heinrich Lauater, Schryber.

Vßzug vß der Commiß-oder Proviant-Rechnung  
 vom Christmonat 1655. Auch den Monaten  
 Jenner, Hornung vnd Merzen 1656.

Allbiemögen vnser Volk im Feld gelegen  
 Inhaltend die kurglich zûsammen gezogene ganze  
 Beschaffenheit derselben.

Es befindet sich die ganze Rechnung das an Commiss  
 Wgangen

Namlich so verbachen worden ist, An

Kernen, Roggen, Bohnen, Mütt 14854. Viertel 3 $\frac{1}{2}$ .

An Füter Haber, Malter . . . 411. Vierling 1.

An Wynen. Eimer . . . . 4947. Btl. 3. R. 4.

Es ist aber allhie nit alles in das vßgeben zusehen, wyl  
 darunder sind — 3158 Mt. 1 Btl. 1 Blg. Kernen, von den  
 Herren Heßen vnd anderen erkaufft, vnd darumb der Rauffschil-  
 ling in der Rechnung der Kriegs-Cassa schon begriffen ist.

Item ist von den Soldaten abe 2726. Eimer wyn erlöst  
 worden — 11935 fl. 39 s. So auch dem ynnehmen der Kriegs-  
 Cassa schon ynuerlibt.

So ist über den Bacher — vnd Führlohn, Salz, Salzfäslj, Rüffer,  
 Faßer, Kübler, Schnyber vnd Näyeren von Mähl — vnd Haber  
 Sälhen, vnd das Thuch darzu, Seiler, Isenkrämer, omb Nägel  
 vnd Malenschloß, omb Räß, Kerzen vnd andere sachen auch Vn-

coſten ergangen vff die 8108 fl. Es iſt aber derſelbig in der Rechnung der Kriegs-Caſſa auch ſchon verrechnet.

Mehr ſind von vnſeren Lütthen von Zinſen vnd Zehenden der Clöſteren Wettingen vnd Rhynaum, auch der Statt Baden, yngezogen vnd von den Völkern in der Herrſchafft Regensperg vnd Nümen Ambt verbrucht worden 465. Mütt Kernen vnd Roggen, darfür Jhnen kein reſtitution auch nit beſchicht:

Hiemit aber ſo kombt by diſer Commiſſ-<sup>ſ</sup>Rechnung

In das Vßgeben noch Vßzüſehen .

Namlich

An Kernen, Roggen, Bohnen, Mütt — 11696 Vtl. 2. Vlg. 1.

An Haber . . . Malter 411. . . . Vlg. 1.

An Wyn . . . Eimer 2221.

Die Liſſerung aber vorſtehnder Früchten vnd Wynen, Iſt gegen den Herren Verordneten, volgender gſtalt beſehen,

Namlich:

6643. Mt. 3 Vlg. Frucht vß dem Korn-Amt, gab Hr. Kornmeiſter Schwyher.

|                                          |                                    |
|------------------------------------------|------------------------------------|
| 3313 Mt. Frucht, darunder 591 Mt. Roggen | } Vßem Obman Amt<br>zun Barfüßeren |
| 217 Mltr. 1. Vtl. 3. Vlg. Haber          |                                    |
| 912 Eimer 2 Vtl. Wyn                     |                                    |

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 2 Mltr. 2 Mt. 1 Vtl. Haber    | } Vßem Amt Fraum-Münſter. |
| 849. Eimer 1. Vtl. 6 Köpf Wyn |                           |

747. Eimer 2 Vtl. Wyn — Vßem Amt Ottenbach.

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| 84. Mltr. 3 Mt. 1 Vtl. Haber | } Vßem Cappelerhoff. |
| 1238. Eimer 6 Köpf Wyn       |                      |

Summa biß Blatz.

An Kernen vnd Roggen — 9956 Mütt . . . 3 Vlg.

An Haber — 304 Mltr. — 1 Mt. — 3 Vtl. 3 Vlg.

An Wynen — — — 3747 Eimer 2 Vtl. 4 Köpf.

580 Eimer 3 Vtl. 3 Köpf Wyn — Vßem hinderen Amt zun Auguſtyneren.

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| 106 Mt. 2 Mt. 2 Vlg. Haber | } Vßem Amt Rüßnacht. |
| 570 Eimer 6 Köpf Wyn       |                      |

49 Eimer 6 Köpf . . . Vß dem Amt Töß.

7 Mütt Kernen . . . Vß dem Amt Embrach.

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 640 Mt. 2 Vtl. 3 Vlg. Kernen | } Zürich Maß vßem Amt Winterthur. |
| 71 Mt. 1 Vtl. 3 Vlg. Roggen  |                                   |

58 Mt. . . . 2 Blg. Roggen — Vß dem Schloß Eglißauw.  
 1000 Mütt Kernen — Lifferend die Herren von der Constaffel.  
 317 Mt. 2 Btl. Roggen, die Junfft zun Saffran.

Summa diß Blatz

An Kernen vnd Roggen — 2094 Mütt 3 Viertel.

An Haber . — 106 Mtr. — 2 Mt. . . . 2 Blg.

An Wynen . — . — . 1200 Eimer — 1 Viertel.

358 Mt. Kernen — gibt die Graffschafft Kyburg von Ihrer Stühr.

98 Mt. Kernen an 66. Malter Fäßen, vnd

103 Mt. Kernen — gibt die Herrschafft Grünigen von Ihrer Stühr.

198 Mt. Kernen' }  
 3 Mt. Roggen } Vßem Wettingerhuß allhie.

48 Mt. Kernen vnd Roggen, hat Hr. Hauptman Bürkli von  
 Oberwyl allhar geschickt.

5 Mt. Mähl — Von Keyserstul allhar geschickt worden.

Summa diß Blatz

An Kernen, Roggen vnd Mähl — . — . — 803 Mütt.

Et Summarum

Deßen so hieuorstehtender maßen ins Commiß-Ambt  
 gelifferet worden, Thut,

An Kernen, Roggen, Mähl — 12853 Mütt 3 Btl. 3 Bgl.

An Haber — . — . 411 Malter . . . . . 1 Blg.

An Wynen — . — . — 4947 Eimer 3 Btl. 4 Röpff.

Da was hieruon in dißere Kriegs-Costens Rechnung gehört,  
 hieuor schon vermeldet worden ist.

Noch wyter Vßgeben Vß gemeiner Statt Zürich  
 Sckel-Ambt.

5018 fl. 32 f. Sind mit Herren Pittet vnd Dupan alten Burger-  
 meistern von Genff, Innammen Ihrer Herren vnd Obe-  
 ren, gegen Ihrem schulbigen Zins verrecknet, für den  
 halben theil der 300 Mann so Sy in vergangnem Krieg  
 gmeiner Statt zu Hilff geschickt, wellicher halbe Theil  
 29685 Florin 3 f. 6 d. Ihrer währung betrifft, vnd nebst  
 stehende Summa vnserer währung belausst, luth Ihrer  
 specifierten Rechnung, darinn vermeldet wird, daß vill  
 kleine ombkosten vnd auch nüt für die waaffen, deren vill  
 verlohren, verrecknet syge.



6910 fl. 20 f. Ist kosten ergangen über die Esandtschafften in währendem Kriegswesen oder etwas vor vnd nach von desselben, vnd selbiger Materj wegen, Luth Hrn. Sedelme: Werdmüllers Rechnung.

259 fl. 10 f. 6 Hlr. Den Quartier Hauptkuten bezahlt, von der Visitation wegen der Quatieren.

---

Summa biß 12188 fl. 22 f. 6. Hlr.

5375 fl. Hat man der Statt St. Gallen gut thun müssen für den Zins vnd anzahl-Zins, als Jhro die vff wyteren nothfahl entlehnten 30 M fl. Hauptgut, so man doch müßig ligen vnd warten lassen wider restituiert worden.

190 fl. Sind bezahlt worden den Rittmeistern Hans Conrad Escher vnd beiden Werdmüllern, vfgangnen Unkosten by der Visitation Ihrer Compagneyen vor dem Abzug.

40 fl. Hendrich Sperling bezahlt vmb die Frucht so ihm im Keller-Ambt ab synem daselbst habenden Hoff genommen, vnd von vnseren Bülkeren Commiss-brot daruß gebachen worden.

48 fl. 28 f. Hrn. Apoteker Holzhalben sel. Erben an zweyen Posten bezahlt, vmb Arzneyen für Felschärer Hegj, vnd Hauptman Engelsriben Felschärer.

25 fl. Rittmeister Jäglj wegen Heinrich Schmiden zu Ober-Endingen.

---

Summa biß 5678 fl. 28 f.

90 fl. Jacob Rütthiman von Guntelingen, Michel Nyseren von Stammheim, vnd Hans Keller von Trüllifhen, denen im Krieg ihre Pferdts genommen worden.

100 fl. Sind Rudolf Rüttholben zu Wädeschwyl an synen Zinsen nachgelassen worden, wegen viller ihm umbgehawener fruchtbaren Böumen.

496 fl. 26 f. 9 Hlr. Sind etliche Proviand Commissarii schuldig bliben, so Sy nit restituieren wollen, sonder an Ihre besoldungen Innbehalten.

396 fl. Sind von dem Hrn. Sedelme: Haaben, dem Hrn. Ambtman Hesen, als nebens Rittme: Bloßwileren gewesenen Commendanten zu Clingnouw zugestellt worden, zu bezahlen die Jenigen Frucht vnd Wynn, So sy zu vnder-

haltung der Soldaten vß dem Commenthur-Fuß Zügeren empfangen vß gebührende bezalung, welliche dann Herr Commenthur von Sonnenberg ganz ernstlich gefordert hat.

- 34 fl. Einem Mythen den Botten von Basel bezalt, so der Schid-richter den Vßspruch allharo gebracht hat.

---

Summa biß 1116 fl. 26 f. 9 hlr.

- 300 fl. Schuldiger Anlag von A°. 1646 nacher, Hat man nachgelassen dem Wernj Ruster von Hufen, vmb daß er in dem Krieg vbel geschossen worden, vnd Vil Arbetlohn vnd Costen über Ihne ergangen.

- 99 fl. 20 f. Schuldiger anlag sind nachgelassen worden, dem Caspar Zürer am Richtischwyler-Berg wegen erlittenen schadenß, Namlich 49 fl. 20 f. by der Anlag, vnd 50 fl. Zinß by zweyen Brieffen, über den Nachlaß in des Schlosses Wädelschwyler Rechnungen

- 2645 fl. Ist vßgeben worden wegen der Herren Evangelischen Ehrensätzen, von Ihrer großer müß vnd arbeit, auch besonderen treuw, sorgfalt vnd flyßes wegen, so Sy in Ihrem Richterlichen Ambt, betreffend die differenzen vnd spennigkeiten, so in krafft des Züngst gemachten Eydtgnößischen Fribensschluß Ihnen vßzesprechen anverthroumt worden, loblich angewendet, Als erstlichen Hrn. Burgrmr. Wetstein von Basel 200. Ducaten: Hrn. Landtammann Rechsteiner von Appenzell der Vßeren Roden 125. Ducaten: Hrn. Rathschröber Burkharten von Basel 100. Ducaten, der Cantzlei Basel 50 fl. Hrn. Wetsteinen 4 Dieneren 100 fl. Hrn. Rechsteiners Diener 25 fl. Herren Rathschröber Burkharten Diener 25. fl.

---

Summa biß 3044 fl. 20 f.

An die Vnkösten der Herren Sätzen vnd Schröbers von Basel 600 fl. an die Vnkösten des Herren Sages von Appenzell 400 fl.

- 115 fl. 20 f. Anlag, namlich 70 fl. Hg. vnd 45 fl. 20 f. Zinß, Jacoben Trinkl, vnd synem brüder im Schwarzenbach nachgelassen, sind vßgeplündert worden.

- 24 fl. 30 f. Anlag nachglaßen Hans Ryffen am Richteſchwyler-Berg, demme auch alleß genommen worden.  
 19 fl. 32 f. Anlag Jaglj Stridler Im Belbtmoß, Iſt im Krieg umkommen, vnd hat nüt hinterlaßen.  
 20 fl. 16 f. Anlag Joß Pruppacher einem armen übel geſchebigten Mann.  
 35 fl. 16 f. Anlag Andres Bachoffen, iſt vßgeplünderet worden.  
Summa diß 215 fl. 34 f.

Sa Summarum  
 Der Wyteren Vßgaaben  
 Vß dem Seſel-Ambt  
 Thut

An Gelt — . — . — 22244 fl. 11 f. 3 Gr.

Wytere Vßgaben Vß denen von gmeiner  
 Statt Seſel-Ambt dependierenden  
 Ambteren vnd Vogteyen.

Vßſem Züg-Ambt.

Luth der Zügheren Rechnung, vnd Handt-bücheren von A°. 1656. Iſt by dem Vßzug dahinden gebliben vnd verbrucht worden:

An Pulver — 232 Centr. 35 W. Der Gr per dryßig gl.  
 angeſchlagen, bringts an Gelt  
 6970 fl. 20 f.

An Lunden — 348. Centr. 20 W. Der Gr per zächen gl.  
 bringts — 3482 fl.

An Bley — 129. Centr. 18 W. per fünffzähnen gl.  
 bringts — 1937 fl. 28 f.

An . . . 161 — guten gmeinen Hallbarten  
 per zwänzig baßen, thut 201 fl. 10 f.

An — Seilen zu Gelt angeſchlagen . . 801 fl.

An — Tagelöhnen der Wagneren zum Vßzug 625 fl. 20 f.

Summa diß Blats

Sind obige Poſten per se An Gelt. — 14017 fl. 38 f.

An Allerlej Schanzzüg, Viel, Aren, Hauwen,  
 Vißhel, Stächſchußen, Schußen,  
 Stuf — 1406. per zwenzig ſchilling

Das Stuck ein ins ander, bringt — 703 fl.

Kostet wider umbzugießen, die halbe  
Cartonen L. so vor Rapperschwyl schadhafft  
gemachet worden 390 fl.

An 46. Musqueten sind halben theils ver-  
lohren, vnd halben theils den Jenigen solbaten  
verehrt worden, so die Zhrigen im Krieg verlohren,  
oder Ihnen sonst unnütz worden per drey gl. vnd  
3 Fûrrohren per viertthalben gl. — 148 fl. 20 s.

Sienebet aber sind auch etlichen Hauptlûten  
vnd Rittmeistern von Zhrer Solbaten wegen ge-  
geben worden, so Sy noch schuldig sind, vnd be-  
zalen soltend, vnd aber der Bezahlung halber die  
Hoffnung verlohren, ob auch glychwol einiche er-  
volgte etlich andere Bsgaben, so nit all allhar ge-  
sezt werden können, dieselben wider vshwezen theten  
vnd also auch allhero gesezt werden:

Namlîch so betrifft es

An — 396. Musqueten per drej gl. — 1188 fl.

An — 270. Pandelierungen per dryßig  
schilling . — . — 202 fl. 20 s.  
Es biß — 2632 fl. —

An — 8 Costlichen Halbarten per Siben  
pfund thut . . . 28 fl.

An — 47. gmeiner gûter Halbarten  
per zwânzig baßen, thut . . . 58 fl. 30 s.

An — 15. Spießen per dryßig schilling thut — 11 fl. 10 s.

An — 15. Trommen per Vier gl. thut — 60 fl.

An — 4. Saumsättel per Siben pfundthut — 14 fl.

An — 3. Schußfreyer brüsten per  
fünf pfund, thut . — . — 7 fl. 20 s.

An — 99. Viel per zwânzig schilling, thut — 49 fl. 20 s.

Summa biß Blatz — 229 fl. —

S: Summarum  
So Über das Züg-Ambt Kosten  
ergangen, angeschlagen vnd  
gerechnet  
An Gelt. — . — 16878 fl. 38 f.

Bissem Buv-Ambt.

Es findt sich in der Sedel-Rechnung von N°. 1655. vnd 1656. daß in einem Jar, in das Züg-Ambt, Buv-Ambt vnd off die Schanz gegeben vnd verbrucht worden — 28975 fl. darus laßt sich nit alles lesen, was von des Kriegs wegen sonderbar angewendt worden. Vnd ist glychwol vil ein mehrers weder hievor vnderem Titul des Züg-Ambts noch hernach vnder diesem Titul nit vermeldet wird, Man laßt es aber by demme bewenden, so man eigentlich weißt, Benantlichen aber so ist im Buv-Ambt Kosten verrecknet worden:

|                                                                                                                                                       |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 735 fl. 32 f. Über die Zurüstung ergangen 6 Kriegsschiffen, Namlich vmb 2 Nawen, dem Caspar Fehren von Oberried vnd vmb ein verberbt Schiff hein. Mr: | 135 fl.      |
| Vmb Anker vnd andere Seil . . . . .                                                                                                                   | 96 fl.       |
| vmb Zwilchen vnd ander thuch auch Wiener zun Schiffdekken, vmbhengen, Fahnen schnür vnd macherlohn — . . . . .                                        | 143 fl. 7 f. |
| Dem Mahler . . . . .                                                                                                                                  | 56 fl. 3 f.  |
| Vmb Sacken, stachelschüter, Holz zun Rüderen, Widen,                                                                                                  |              |
| Eich krumb . . . . .                                                                                                                                  | 112 fl. 8 f. |
| An Taglöhnen . . . . .                                                                                                                                | 166 fl.      |
| Vmb 100 Häggen . . . . .                                                                                                                              | 25 fl.       |
| Vmb Bäch . . . . .                                                                                                                                    | 2 fl. 14 f.  |

Summa per se 735 fl. 32 f.

375 fl. Sind in der Schanz schmitten an Taglöhnen vnd Koll von Kriegs wegen mehrers verbrucht worden.

155 fl. Für ein Steinradseil, wylen die von Schwyß das alte hinweg genommen nebens den großen Steinzangen, Messinen wällen, vnd anderen sachen, auch das Steinrad selbst, vnd

gar Sichine träm vß dem Boden heruß, vnd erst nach getroffenem Friden.

35 fl. 37 f. Vmb Leiteren.

Summa diß 565 fl. 37 f.

### Ca Summarum

Der Vßgeban hieuor verzeichnet  
Vß dem Bm. Ambt

Thüt

An Gelt. — . — 1301 fl. 29 f. —

Von der Bogtey Wädeschmyl.

Über die Jenigen Posten, so in der Zahlherren Rechnung hieuor allbereit begriffen sind, ist by diesem Schloß vnd Posto noch wyter vsgangen, über die wachtposten, etliche Haubtlüth, Rittmeister, vnd Ihre Völcker auch Pferd, Schiff- vnd Führlüth, Constaffleren, Schanzenbauweren vnd Schanzenfchlyheren.

An Kernen . . . 133. Mütt 1 Viertel.

An Haber . . . 80. Malter 1 Mütt.

An Wyn . . . 260. Eimer

An Gelt vmb Holw . . . . . 509 fl. 30 f.

Verbouwen an des Schloßes Ringmur — 412 fl. 35 f.

Wyter über Spächen, Seewacht, Kerzen,

Sauoyß Ambassador vnd anders vsgangen 224 fl. .

---

Ca diß Tit: an Gelt — 1146 fl. 25 f.

Summa der fruchten vnd wynen per se.

### Eglisauw.

Sind von diesem Bogt nach Wyach, Elingnouw, Zurgach, Versend, vnd der Compagnej so zu Eglisauw gelegen geben worden:

An Kernen . . . . . 64 Mütt 2 Viertel.

An Roggen . . . . . 27 Mütt.

An Wyn . . . . . 51 Eimer Zürich Maß.

Wyter von des Kriegßwesens  
wegen verbruch worden:

An Kernen . . . . . 5 Mütt.

An Roggen . . . . . 5 Mütt.

|                                                 |                      |
|-------------------------------------------------|----------------------|
| An Wyn . . . . .                                | 10 Eimer Zürich Maß. |
| An Haber . . . . .                              | 3 Viertel.           |
| An Gelt . . . . .                               | 62 fl.               |
| Darunder auch der Schaff-<br>hufische Durchzug. |                      |

---

Summa diß Blatz vnd Tituls

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| An Kernen vnd Roggen — | 101 Mt. 2 St.          |
| An Haber . . . . .     | 3 St. An Gelt — 62 fl. |
| An Wynen . . . . .     | 61 Eimer.              |

Andelfingen.

Verrechnet Hr. Vogt Lauffer Im Titul Allerley N°. 1656.  
So den Krieg berührt

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| An Gelt . — . — . — | 80 fl. 28 st. |
|---------------------|---------------|

Lauffen. Verrechnet N°. 1655.

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| An Haber — . — . —  | 1 Malter 2 Mütt. |
| An Gelt . — . — . — | 25 fl. 2 st.     |

Rnonaum.

Deß Vogts zu Rnonaum Bßgaaben im Kriegswesen sind von  
den Zahlherren erstattet vnd verrechnet worden: vnd findent sich  
allein noch

|                      |                                                                                                                                            |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 fl. 32 st. . . . } | An zweyen Posten, Führlohn von 3. Centner<br>Munition nach Cappel: Vnd by der Bßmah-<br>nung 20. Mann zu der Schanzenerschlyßung daselbst. |
| 1 Mt Haber           |                                                                                                                                            |

Summa diß Blatz

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| An Haber . . . . . | 1 Mtr. 3 Mütt. |
| An Gelt . . . . .  | 111 fl. 5 st.  |

Wynfelden:

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| An Kernen . . . . .  | 4 Mütt.                |
| An Haber — . . . . . | 4 Malter.              |
| An Wyn . . . . .     | 1. Saum 2 Stl. 2 qtlj. |
| An Gelt . . . . .    | 143 fl. 24 st.         |

Summa Jedere per se.

### Ambt Winterthur.

Sind An 10890. Commiss-brot nach Frauenfeld, vnd etwas wenigß gen Elgg verschift worden.

An Kernen . . . . . 139 Mütt.

Daruon Bacherlohn . . . . . 69 fl. 20 ß.

Umb Röhrli . . . . . 2 fl. 10 ß.

Den Fuhrlüten an Haber — 7 Mltr. 3 Viertel.

Wpter Ihnen an gelt . . . . . 84 fl. 20 ß.

Inß Läger gen Rapperschwyl

geliefert, An Wyn . . . . . 60 Eimer. 3: M:

Den Fuhrlüten an Haber — 2 Mlt. 2 Mt. 3 Vtl.

An Gelt . . . . . 2 fl. 16 ß.

Postbotten Lohn . . . . . 53 fl. 20 ß.

An Gast Haber . . . . . 5 Mltr. 3 Vtl.  $\frac{1}{2}$  Vlg.

Von etlichen Herren verzehrt . . . . . 87 fl.

Summa diß Blats vnd Tituls

Thut

An Kernen . . . . . 139 Mütt.

An Haber . . 15 Mltr. . . . 1 Vtl.  $\frac{1}{2}$  Vlg.

An Wyn . . . . . 60 Eimer Zür. Maß.

An Gelt . . . . . 299 fl. 6 ß.

Fehrnerer Vßgaben Vß benen von  
der Statt Zürich gemeiner  
Clösteren Obman-Ambt  
dependierenden Ämbteren.

Vßsem Ambt Löß.

An Commiss-broten da bannen nach Frauenfeld geschift:

An Kernen . . . . . 100 Mt. 2 Vtl.  $3\frac{1}{2}$  Vlg.

Haber . . . . . 3 Mltr. 1 Mt. 1 Vtl.

Den Guarnisonen zu Elgg, Im Tur-

benthal, Kyburg vnd Fischenthal,

darunder 15. Mütt Roggen vnd

Schmalßaat . . . . . 144 Mt. 1 Vtl.

An Haber . . . . . 1 Mt.

An Wyn — 90 Saum 14 Vlg. 2 Maß.

oder nach dem Zürich Maß ohngfahr 129 Eimer.

Nach Rapperschwyl geführt



An Haber . . . . . 6 Mltr.  
 An Wyn — 95 S. . . . . 8 Blg. 4 Maaß.  
 oder nach dem Zür: M: ohngfährlich — 136  $\frac{1}{2}$  Eimer.  
 Im Closter mit den Soldaten verbrucht.  
 An Kernen . . . . . 4 Mt. 3 Btl.  
 An Wyn . 4 S. 11 Blg. 3 Maaß  
 oder nach dem Zür. M. ohngfährlich. — 7 Eimer.  
 Bacherlohn vnd vmb Salgröhrli . . . . 48 fl. 38. f.  
 Summarum biß Blatz vnd Tituls

## Thut

An Kernen . . . . . 249 Mt. 2 Btl. 3  $\frac{1}{2}$  Blg.  
 An Haber . . . . . 9 Mltr. 2 Mt. 1 Btl. —  
 An Wyn . . . . . 272  $\frac{1}{2}$  Eimer Zür. Maß.  
 An Gelt . . . . . 48 fl. 38 f.

## Embrach.

Wegen der Post- vnd anderer Botten — 35 fl.  
 Vßgeben Allerley . . . . . 45 fl.  
 Dem Amtman wegen der Botten  
 An Kernen . . . . . 12 Mütt.  
 In durchzügen verbrucht an Kernen 5 Mt. 2 Btl. 2 Blg.  
 An Haber . . . . . 1 Mltr. 3 Mt. 3 Btl.  
 An Wyn — 10 S. 4 Blg. 2 Maaß,  
 oder nach dem Zürich Maß ohngefährlich 14  $\frac{1}{2}$  E: 8 Köpff.  
 Summa biß Blatz vnd Tituls

## Thut

An Kernen . . . . . 17 Mt. 2 Btl. 2 Blg.  
 An Haber . . . . . 1 Mltr. 3 Mt. 3 Btl.  
 An Wyn . . . . . 14  $\frac{1}{2}$  Eimer 8 Köpff.  
 An Gelt . . . . . 80 fl.

## Rüthj.

Sind allbort an Commiss gebrucht worden ab der Schüttj  
 gefaßet, biß vff das Neüwe Jar 1656.

An Kernen . . . . . 128 Mütt.  
 An Roggen . . . . . 8 Mt. 2 Btl.  
 An Schmalfaat . . . . . 8 Mt. 2 Btl.  
 An Kernen . . . . . 8 Mt. 2 Blg. Mahlerlohn  
 von obigen 3 posten.

|                                       |               |                                                                       |
|---------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------|
| An Haber — 43 Mltr. . .               | 2 Btl. 3 Blg. | Mit der Führ-<br>luten Pferdten verbrucht vnd<br>ins Läger geschickt. |
| An Haber wyters 17 Mltr. 1 Mt. 1 Btl. |               | So wegen Kriegs<br>nit yngeforderet worden, vom<br>Hofstatt Zähenben. |
| An Gelt . . . 190 fl. . .             |               | Sind Hrn. Ambtman Körner<br>für Straum vnd Füter ge-<br>ordnet.       |

## Summa diß Platz vnd Tituls

## Thut

|                                                  |        |
|--------------------------------------------------|--------|
| An Kernen, Roggen, Schmalfaat. — 153 Mütt . .    | 2 Blg. |
| An Haber . . . . . 60 Malter 1 Mt. 3 Btl. 3 Blg. |        |
| An Gelt . . . . . 190 fl.                        |        |

## Cappel.

Über die Frücht, Wyn vnd Gelt, auch Commis brot vnd anders, so von Zürich vß dahin kommen, ist noch wyters vß des Ambts Früchten vnd gelt verbrucht worden.

An Kernen darunder 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Malter Fä-  
sen, Jedes zu 6. Viertlen angeschlagen,  
auch begriffen . . . . . 297 Mütt.

An Roggen . . . . . 75 Mt.

An Haber . . . . . 149 Mltr. 2 Mt. 1 Btl. 2 Blg.

Verbruchtend disen Haber zwo Rütther  
Compagnyen, die Stufh-Commis-vnd  
Schanzen Fuhrluth.

An Wynn . . . . . 30 Eimer.

An Gelt . . . . . 603 fl. 20 ß.

Darunder sind 24 fl. 36 ß. wegen der  
Gsandtschaft gen Schwyz, das überig  
an das Schanz-vnd Kriegswesen ver-  
wendt.

Sind obige Posten all per se

In der Closter Matten zu Cappel sind vmbghauwen worden  
in die 170. Fruchtbarer Böumen, vnd in die 150. Eychen.

## Rüßnacht.

Ist dem Kloster-Rüßer vnd Bekhen verehrt worden, An  
Wyn . — 4 Eimer.

Wßzug vß der Constaffel-Zünfften — vnd Gsell-  
schafften Rechnungen, vmb die Vnkösten, So  
über die Einquartierungen vß Ihren  
Seelen ergangen sind.

132 fl. 9 f. Sind zum Nüden vßgangen über die Einquartierung  
10. Compagnegen vom 18ten xbris 1655 biß den 2ten  
Merzen 1656. über vnd nehent den Commis-broten vnd  
Wynen so die Oberkeit den soldaten darreichen laßen.

120 fl. 5 f. Zunft zum Saffran.

95 fl. Zur Meißen: Namlich an Fleisch, Viechteren vnd anders.

73 fl. 4 f. Schmidstuben.

68 fl. 27 f. Weggen.

61 fl. Gärwj.

42 fl. 1 f. Meßger.

55 fl. 3 f. Schumacher.

65 fl. 27 f. Zimberlütth.

712 fl. 36 f. Ist die Summa diß Blatz.

83 fl. 12 f. Schnyder.

66 fl. 8 f. Schifflütth.

48 fl. 21 f. Rembel.

68 fl. 37 f. Wäber.

10 fl. 20 f. Corrherren-stuben.

Schneggen Nüt: war ynquartiert  
die Compagnej von Winterthur.

48 fl. 8 f. Schwarzgarten.

Müller.

8 fl. 21 f. Schützen.

Platz.

334 fl. 7 f. Ist die Summa diß Blatz.

Es Summarum.

Nächst hievorstehenden Titulß der Vnkösten  
Über die Einquartierungen In Constafel  
Zünfften vnd Gsellschaften ergangen  
Thut

An Gelt . . . . 1047 fl. 3 f.

### Costen wegen der Kriegs-gefangnen.

Von den Herren Zahlherren ist für die Unseren so im Land Bri gefangen lagend, bezahlt worden — 235 fl. 32 f. So aber von denselben allbereit verrechnet.

Demnach sind von des gegentheils Lütthen in der Statt Zürich gefangen gewesen in die 88. Persohnen, welliche all umb ihre Abzug oder Zehrung sich selbst vßgelöst, oder vstuschet worden, anderst dann das dahinden gebliben:

33 fl. Habend die Zugischen gefangnen verstoßen wegen Hrn. Rhebingers so zu Zug gefangen lag.

96 fl. 8 f. Sind abgangen an der alhiefigen gefangnen Personen vß der Graaffschafft Baden, so im Ottenbach gelegen Abzug gelt, gegen demme so unsere zu Baden gefangne Rütther daselbsten verthan.

97 fl. 16 f. hete dem Ottenbach gehört für Heinrich Hugenmattter vnd andere vß dem Hoff Rapperschwyl, so man Ihnen aber als armen Lütthen, von Nachbarschafft wegen nachgelassen.

3 fl. 16 f. Sind bezahlt worden für Mary Bremj, vnd Adam Helblig beid von Rapperschwyl.

230 fl. Ist die Summa diß Blats vnd Tituls.

### Vßgaaben Allerley.

280 fl. 24 f. Sind vß der Graaffschafft Ryburg Stührgelteren den soldaten so im Fläcken vnd Schloß Ryburg die wachen versehen, zu wochen gelt geben worden.

39 Mütt 3: Maß. Sind an 45<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Säcken Korn zu 8 Vtlen Winterthurer Maß von der Graaffschafft Ryburg stühr fruchten genommen, verbachen, vnd obigen soldaten ze Commiss-brot geben worden.

436 fl. 1 f. Sind N<sup>o</sup>. 1656. 57. vnd 58. gmeiner Graaffschafft in großen Bruch verrechnet worden, daß in vergangenem Kriegßwesen vfergangen, vnd von gmeiner Graaffschafft wegen zubezalen sich gebührte.

Summa diß Blats vnd Tituls.

### Thut

An Kernen . . . 39 Mütt 3: Maß.

An Gelt . . . 816 fl. 25 f.

## Summa Summarum

Alles hievorstehenden Vßgebens, Costens vnd Verbruchs, Über, vnd von wegen des Kriegß vffergangen Thut

An Gelt . . . . . 196029 fl. 14 f. 9 Gr.

An Kernen, Roggen

vnd Bohnen . . . . . 12905 Mt. 3 VtL  $\frac{1}{2}$  Vlg.

An Güter Haber 733 Mtr. 3 Mt. 1 VtL  $2\frac{1}{2}$  Vlg.

An Wynen . . . . . 2925 Eimer 8 Röpf.

Was die Munition, Kruth- vnd einen theil des Lots betrifft, auch Wehr vnd Waaffen, vnd andere von dem Züg-Ambt dependierende sachen, Ist was dafelbig dargegeben, hievor vnder synnem Titul beschriben, tagirt vnd in der Gelt-summ begriffen. Item ist noch mehrers An Früchten vnd Wynen verbrucht worden, vnd aber der werth der Gelt-summ ebenmässig vnuerlybet:

Wann vnd aber auch die hievor vßgesetzte Frucht, Namlich der Kernen, Roggen vnd Bohnen durch einanderen nach selbiger Zyten vngesährlichem lydenlichem Valor der Mütt per 2 gl. 16 f. das Malter Haber per 3 gl. 10 f. vnd der Eimer Wyn per 2 Gl. 20 f. angeschlagen werdent:

So bringt es wyter An Gelt . . . . . 40669 fl. 20 f.

Obige Post am Vorgehenden Blat nun, vnd  
dise zusamen gerechnet, so belaufft sich  
der ganze Kriegß-Costen

An Gelt . . . . . 236698 fl. 34 f. 9 Gr.

Ohne den Werth der Eisenen Ruglen, so in beschießung Raperschwyß vnd sonsten vß den Stufen gebrucht worden vnd dahin- den gebliben, welchen man von vnwißheit wegen des Gewichts vß dem Züghuß nit haben können.

So vil nun hievor stahet betrifft an die Vnkösten vnd gebruch über disen Krieg ordentlich ergangen, durch die Hand der Oberkeit vnd Ihrer Nachgesetzten.

Hierzu ward auch nothwendig befunden Summarischer wß zu verzeichnen die Schäden beiderßyts oder Schäbens-prætensionen so den particularen oder sonderbaren Personen in disem Krieg widerfahren: Daruß die völlige tragædi desselben zu vrtheilen vnd abzunehmen.

Vnd benantlichen so ist an sythen der Statt Zürich durch einen den 1<sup>ten</sup> Februarij a°. 1656. von den Schwyger vnd Zugeren, sambt Ihren Mitthelfferen bescheynen In- vnd Überfall, denen guten lüthen an den Richtischwyl- Wädeschwyl- vnd Horger-Bergen, Mit Morb, Raub vnd Brand begegnet, daß denselben in die

21. Firsten ungeächseret:

136. Hufhaltungen vßgeplünderet:

274. stuch Bych vnd Roß entführt: vnd in die

150. Personen am lyb geschädiget, theils gar todt geschlagen worden.

Demnach so sind vff sythen der v Orten, Ihrer anhängeren vnd gemeiner Vnderthanen vor denen beiderseits erkiefsten Herren Sätzen vnd Schid-richterem vß den Lobl. Orten Basel, Fryburg, Solothurn vnd Appenzell der Vßeren Roden an die Statt Zürich volgende schadens- vnd Costens-prætionen bescheynen, als von Ihren Völkern selbst gethan oder verursacht:

Namlich

In der Graaffschafft Baden:

Forderte durch syne Abgeordneten der Bischoff zu Costanz für sich vnd etliche die synigen, darunder Arbon auch begriffen — 1850 fl.

Für die Statt Keyserstul, worby die Frucht vnd Wyn auch zu gelt angeschlagen der Saum per 5 Gl. das stuch per 36 gbz. Haber per 4 gl. . . . . 9354 fl. 12 bz.

Für den Brunsischaden des Wirths zum Wyßen Creüz daselbst . . . . . 4750 fl.

Für die Statt Klingnouw . . . . . 3748 fl. 10 bz.

Für Dörtingen vnd Coblenz . . . . . 1089 fl. 12 bz.

Ohne die an disen vier Orten entführte burgerliche mehr vnd waaffen, Item die plünderung des Pfarrers zu Klingnouw, vnd der Tschudischen Erben zu Wasserstetz.

---

Summa diß Blatz 20293 fl. 4 bz.

|                                                                                                                                                                     |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Forborte der Prior zu Sionen . . .                                                                                                                                  | 1000 fl.        |
| Noch 8. andere vnderfchidliche personen<br>uß der Graaffschafft, etwas frucht vnd Wynyen<br>darunder begriffen, so angeschlagen worden wie<br>obstalt . . . . .     | 3682 fl.        |
| Die Statt Mellingen . . . . .                                                                                                                                       | 3081 fl.        |
| Die Statt Baden 496 schwere stuth, so<br>vnßere Lütth Jhro von Jhres Spitals gesellen<br>yngezogen vnd verbrucht: angeschlagen wie ob<br>per 36 bz. Thutz . . . . . | 1190 fl. 6 bz.  |
| Die Statt Bremgarten forderet für sich<br>selbs theils Kriegs-Cösten, theils für Kriegs-<br>schäden . . . . .                                                       | 10125 fl.       |
| Mehr für den schaden an der Kirchen vnd<br>Pfarrhoff zu Oberwyl . . . . .                                                                                           | 553 fl.         |
| Für das Keller- vnd Niederamdt,<br>Zonen, Eßenbüch, darunder auch begriffen der<br>anschlag von 30. Mtr. Korn vnd 30 Mt. Roggen                                     | 32819 fl.       |
| <hr/>                                                                                                                                                               |                 |
| Summa diß                                                                                                                                                           | 52350 fl. 6 bz. |

### In der Landgraaffschafft Thurgöw.

|                                                                                                                                                                                                                        |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Hat Sonnenberg ein specification ynge-<br>legt von trofnen vnd naßen Victualien, aber<br>nit tariert: Nach dem anschlag anderer hernach<br>volgender Grichts-herren, wurdent dieselben sich<br>belauffen vff . . . . . | 614 fl. 6 bz.   |
| Ohne die entnommenen xj. halb Doppel-<br>haaggen vnd andere wehr vnd waaffen, Munition,<br>Kruth vnd Loth vnd etlich andere sachen.                                                                                    |                 |
| Demnach forderent volgende Grichtsherrn<br>für Victualien vnd andere sachen so sy selbs<br>tariert vnd angeschlagen, Namlich                                                                                           |                 |
| Klingenbergh . . . . .                                                                                                                                                                                                 | 2020 fl. 5 bz.  |
| Ohne andere vßgaben vnd erlittne Kösten.                                                                                                                                                                               |                 |
| Raldschrein . . . . .                                                                                                                                                                                                  | 2048 fl. 12 bz. |
| Gündelhart . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 143 fl. 10 bz.  |
| Liebenfels . . . . .                                                                                                                                                                                                   | 3006 fl.        |

|                                                                 |                 |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|
| Herderen . . . . .                                              | 3564 fl. 6 bz.  |
| Wittenwyl . . . . .                                             | 1215 fl. 10 bz. |
| Ripperschwyl . . . . .                                          | 1506 fl. 12 bz. |
| Einsidlen wegen Freudenfels, Eschentz vnd<br>Sachnang . . . . . | 1745 fl. 10 bz. |

---

Summa diß 15865 fl. 11 bz.

|                       |                |
|-----------------------|----------------|
| Fischingen . . . . .  | 2146 fl. 4 bz. |
| Däniken . . . . .     | 858 fl. 11 bz. |
| Grießenberg . . . . . | 249 fl.        |
| Tobel . . . . .       | 630 fl. 4 bz.  |
| Mammeren . . . . .    | 3977 fl.       |
| Ittingen . . . . .    | 1524 fl.       |

Etlicher particularen als Johann Hau-  
sers zu Langen Rüseren, des bauren zu Am-  
mannhaußen, Anna Karrerin von Wyla, Dtlj  
Kolpen, Storenbergers von Mammeren, Hans  
Jaglj Koch, Ulrich Stehli zu Debrunnen, vnd  
Wirth zu Rüseren forderungen belauffend sich . 699 fl.

---

Summa diß 10084 fl. 4 bz.

#### R h y n o u w.

|                                                                                         |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Das Closter forderte für sich selbst specifi-<br>cierten verlurst vnd schaden . . . . . | 49843 fl. 6 bz. |
| Desselben Beamten vnd Dienste . . . . .                                                 | 1743 fl. 3 bz.  |
| Der Burger schafft, Hinderessen, Saltz-<br>lütthen daselbst . . . . .                   | 1325 fl. 4 bz.  |

---

Summa diß 52911 fl. 13 bz.

Wegen der Kirchen St. Nicolaus zu Frauenfeld, vnd zu  
Oberkirch auch beider Kirchhöffen, sind klagt worden vill vnder-  
schidliche entnommene sachen, so aber zu gelt nit angeschlagen.

Etliche vß dem Ort Zug, Jacob Schön von  
Menzingen, Thomma Züricher, Jacob Holzrig von  
Notthlen, Dfwald Steiner von Baar, vnd Landvogt  
Wykhart zu Frauenfeld, taxieren Jhren schaden vff 13064 fl.

Wegen der Graaffschafft Wgnach ward geklagt,  
daß zu Oberholz, nechst by Wald, werend geplün-  
deret worden von vnseren Lütthen 5. Hüßer, darin



nen 7. Fußhaltungen gewesen, vnd zu Ernischwyl  
vnd Hanegg 6. Hüßer; darinnen 10. Fußhaltungen,  
ward der schaden geschetzt vff . . . . . 2050 fl.

Summa diß 15114 fl.

### Rapperschwyl.

Der größte schaden so nit wohl zu schezen, ist widerfahren den  
vnschuldigten, Namlich denen Im Hoff Rapperschwyl: Als da Ihnen  
Abgebränt:

Der Hüßeren — 41. Der Schüren — 1. Der Spycheren — 1.  
Abgeschliffen:

Der Hüßeren — 19. Der Schüren — 34. Spycheren — 2.  
Trotten — 17.

### Vßgewandbet:

Der Hüßeren — 19. Der Schüren — 32. Spycheren — 2.  
Vßgeplünderet:

Der Ehehalten — 116.

Ohne 34. Firsten, so von denen in der Statt selbs zu Ihrer  
besseren defension abgebränt worden.

In denen Geböüwen aber so stehend gebliben, Ist alles öbel  
zugerichtet worden, wie auch das Closter Wurmspach vnd Kirchen  
Jonen vnd Vokkirch, auch Im Pfarr-Hoff, Item die Kirchen vnd  
Cappellen S. Dionysii, Wagen, Kempraten vnd Flü, 15. Gloggen  
abgeführt.

Mehr Ihnen genommen worden an Roßen,  
vnd Rüh-Vich — 377 Haubt, das stuch ange-  
schlagen allein per 10. Cronen, Thut es . . . 5632 fl.

Summa an gelt vßgesetzt

an disem blat per se.

Zu geschwygen des minderen und Schmaloychs

Wyter — 213 Eimer Wyn per  $2\frac{1}{2}$  gl. . . 532 fl. 20 s.

Item an 789 stuch Früchten per 36 ghz. . . 1893 fl. 24 s.

An barem gelt . . . . . 694 fl.

Der schaden in derammerschmitten . . . 2000 fl.

Summa diß 5120 fl. 4 s.

Ohne eine große Bile Höüws, Embd, strauw vnd sträume,  
Hanf, flachß, ryften vnd andere ding mehr: Verschleizung der

Saat vnd gütteren, der Wynnreben, Verderbung vill thußent fruchtbarer böümen, vnd villen Holzes in Wälden.

In der Statt sind 7. Hüßer durch die Granaten verschlagen worden: durch die Rißelstein an Hußtächeren großer schaden beschehen, vnd an anderen Dingen mehr, alle zu vermelden vnnöhtig.

### Summa Summarum

Der zu gelt angeschlagenen vnd vor den Herren Sägen an die Statt Zürich beschrechnen Schädens — vnd Costens prætensionen, als von Ihren Völkeren selbst gethan vnd an sich gezogen oder verursacht  
Thut

An Gelt . . . . 177371 fl. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bz.

Difere Post geschlagen zu hievorstehendem Summarum der Statt Zürich eignen Kriegs-Costens  
Thund beide Posten zusamen

An Gelt . . . . 414070 fl. 8 bz.

Vnd in vorstehender Post sind nit begriffen Bil zu gelt Nit angeschlagene sachen, wie hievor in der Rechnung zufinden: Als

Von abgebränten, oder sonst zerrißenen, vßgeblünderten Hüßeren vnd Hußhaltungen; verderbten Kirchen vnd Cappelen, fruchtbaren böümen Hölzeren vnd Wälden: ein große Vile höüms vnd andere vil ding mehr.

Jeß were noch darzü zeschlagen daß die Herren Lobly Statt Bern ein eben so großen, oder noch größeren Costen von Oberkeits wegen erlitten als die von Zürich.

Item sind etliche der Ihrigen in der Graaffschafft Lenzburg mit Tobschlag, Raub vnd brand auch vbel geschediget worden:

Sonderlich aber Tschangnouw, Truberthal vnd Schachen, allwo Sy nit kriegischer sonder Mörderischer wyß zu tod geschlagen, Ihnen alles vßgeblünderet vnd geraubet worden, auch mit brännnen vnschäglichen schaden empfangen.

Hingegen habend die Bernerischen Völthher, denen zu Dotiken vnd Gäggligen in den Freyen Ämbteren mit brand vnd sonst auch vbel zugesetzt, wie dann für selbige beide Ort allein an Sy von Bern ein Schädens-prætion beschehen von . 29062 fl.  
Ohne etwas frucht vnd Wynn:

Item im Luzerner-gebieth im Land Entlibuch vnd Kilchgang Eschlimatt vnd Marpach habent die Bernerischen Völker mit Raub, brand vnd verderbung auch vil Schadens gethan.

Das Johannerhuß Reiden im Luzerner-gebieth erklagte sich auch empfangnen Schadens:

Mehr ist auch ein starke Schadens-Klag geführt worden, wegen etlichen Luzernerischen zu Zoffingen vnd Arburg verarrestierten Wynen:

Welchs alles wir diß orts mehrers zu specificieren nit nothwendig befunden:

Vnd auch nit was der Gegentheil die V. Ort, als verurächere des Kriegs für sich selbs für Costen erlitten.

Diseß alles aber hat mit gebracht ein weniger Krieg, by welchem der Vffbruch vnd Vßzug von Zürich beschæhen den 27ten Decembris altß Calenders N°. 1655. vnd der wider Heim- vnd Vnzug daselbst den 2. Martij N°. 1656. Thut nit mehr als 9. Wochen vnd 3. tag.

Es ist aber auch etwas Costens vor- vnd nachgegangen, so hierinnen begriffen.

Vß disem allem dann sich erschein, daß der Vnfrid vnd Krieg ist ein vbel über alles vbel, vnd eine plage über alle plage, da die liebe gerechtigkeit klaget, daß der gwalt das Regiment führt, vnd also ein ganze werthe Eydtgnoschafft sich darvor vnd allen anläßen wol zühüten, vnd mit dem Königlichen Propheten David zuwünschen Ps: 122. Daß frid seye in Ihrem Zwinger vnd wol-fahrt in Ihren Pallästen.

Hievorstehende Rechnung ward beschloffen  
am Meytag Anno 1661.

Sibest derselben Zyt ist wyter fürhin kommen, so ein Statt Zürich von deß Kriegßwesens wegen an ordenlichen Schulden nach-laffen oder sonst nachzühen vnd bezalen, vnd also wyteren Schaden lyden müssen, hiemit zu Ihrem Kriegß-Costen auch noch zeschlahen were,

Namlich

49 fl. 20 f. Sennhanß Musterholz in der Herrschafft Wädenschwyl nachgelassen.

32 fl. 10 f. Heinrich Strickler nachgelassen.

- 41 fl. 10 f. Jörg Wild vnd synem Sohn nachgelassen.  
 41 fl. 10 f. Heinj Hofman nachgelassen.  
 12 fl. 32 f. Hanszen Tanner nachgelassen.  
 24 fl. Hans Ryffen nachgelassen.  
 13 fl. 8 f. dem Jörg Bachoffen von synes schadens wegen nachgelassen.  
 32 fl. Andreßen Bachoffen.  
 150 fl. Hrn. Stattarzet Engeler abgerechnet by synen verdiensten im Kriege mit den verwundten Soldaten.  
 18 fl. Caspar Silerer am Richtigswylerberg by dreien Zinsen nachgelassen.  
 8 fl. Andreß Blatman im Mistibül an einem Zins.
- 
- Es biß 422 fl. 10 f.  
 47 fl. 15 f. 7 Qlr. Jst Rudolff Schärer vff Drischwand an dreien Zinsen nachgelassen worden.  
 3 fl. 30 f. Jaglj Hiestand vff der Spendwiz an einem Zins.  
 8 fl. 30 f. Urban Strickler an einem Zins.  
 50 fl. Sind Caspar Zürer abem Richtigswylerberg wegen Brunstschadens nachgelassen worden.  
 18 fl. Thomman Großer von Buzbach wegen selbigen vnseren Völkheren geleisteter thürmer Diensten.  
 60 fl. Landtrichter Harber im Thurgowien wegen 3. Fäßlin Salz.



## Nachwort.

Die hier mitgetheilte Kriegskostenrechnung ist nach dem Originalbände abgedruckt, der dem Einsender eigenthümlich angehört. In Zürich befindet sich unser Wissen nur eine Copie.

Ueber die Geldverhältnisse ist folgendes zu bemerken: Aus den Summirungen auf Seite 197—199 ergibt sich, daß

1)  $12 + 10 + 12$  Bazen = 2 fl. 4 Bazen,

$6 + 5 + 12 + 10 + 6 + 10 + 12 + 10$  Bazen = 4 fl.

11 Bazen,

$4 + 11 + 4$  Bazen = 1 fl. 4 Bazen ist. Mithin ist

1 fl. = 15 (gute) Bazen.

2) Aus einer Summirung Seite 176 folgt:

$31 + 8 + 15$  fl. = 1 fl. 15 fl. Oder

1 fl. = 40 fl. und daher

3 Bazen = 8 fl.

Daselbe folgt aus der Schlußaddition, Seite 197—200, nach welcher 177369 fl. 38 Bazen 4 fl. = 177371 fl.  $9\frac{1}{2}$  Bazen sind.

3) Seite 200 sind 377. 10 Kronen = 5632 fl. gerechnet, was auf die Krone beinahe  $1\frac{1}{2}$  fl. trifft.

4) Seite 176 ist der Werth des Dukats = à  $3\frac{2}{3}$  fl. gerechnet. Daselbe ergibt sich aus Seite 185, wo 450 Dukaten + 1200 fl. = 2645 fl. sind.

Damit stimmt das Tableau der Züricher-Münzverhältnisse vom Jahre 1678, (Eidg. Abschiede. 6. Bd. Seite 1834.) wonach

1 fl. = 16 (Schweizer) Bazen = 15 gute Bazen = 40 fl. =

240 Pfening = 480 Heller ist. Dagegen sind hier die Krone à 1 fl. 24 fl. und der Dukaten à 3 fl. 34 fl. gerechnet.

Nach „Schinz, Versuch einer Geschichte der Handelschaft der Stadt und Landschaft Zürich,“ Seite 153 wurde laut Abschied von 1621 die kölnische Mark fein zu 14 fl.  $5\frac{2}{7}$  fl. ausgeprägt und zwar bis 1717, wo dann aus der feinen Mark 18 fl. und 1765 20  $\frac{1}{2}$  fl. geschlagen wurden. Da nach Nellenbrecher Taschenbuch auf eine kölnische Mark fein 51,984 Stück französische Franken gehen, so war 1 fl. = 3 Frs. 67,7 Cts. wonach obige 414070 fl. 8 Bazen = 1532537 Franken 35 Cts. ausmachen.

J. L. B.



Die Fische

der

Mundart von Bero-Münster.



Von

Renward Brandstetter.





## Einführung.

Im Norden des Kantons Luzern liegt an den Ufern des Winonflüsschens Vero-Münster, ein schöner Marktflecken mit altberühmtem Chorherrenstift. In den lateinischen Urkunden des Mittelalters treffen wir die Benennungen Monasterium Beronis oder Berona nach dem Namen des angeblichen Gründers, eines Grafen Vero von Lenzburg; die Dokumente in deutscher Sprache bieten gewöhnlich Münster im Ergöu, Münster im Gau der Aare, seltener Ber-Münster oder einfach Münster. Der Volksmund sagt heutzutage möiöster. Die Münsterer tragen den Spitznamen strekxi-borger Stredeburger; es erhält nämlich jeder Bürger ein Stück Korporationsland, eine „Strede“. Der amtliche und wissenschaftliche Stil des Kantons Luzern spricht von der und nicht von dem Stift mhb. diu stift; die Mundart sagt dagegen s kstefti mhb. daz gestifte, nld. het gesticht.

Das jetzt lebende Idiom von Vero-Münster (abgekürzt J M.) wird nicht nur auf dem geschilderten kleinen Stückchen Erde gesprochen, sondern im ganzen Kanton Luzern mit Ausnahme des Entlebuch. Ich habe aber diese Benennung gewählt einerseits, weil keine sonst allgemein gebräuchliche existirt, und andererseits, weil Vero-Münster meine Heimat ist, und ich viele Jahre da zugebracht habe.

Im Norden gränzt das Gebiet unserer Mundart an das verschiedener Aargauer Idiome. Zu diesen gehört auch das von Leerau, welches dem unserigen sehr nahe verwandt ist. In sehr vielen Fällen weist es den ältern, ursprünglicheren Sprachstand auf und läßt sich daher gut zu Vergleichen heranziehen. So bewahrt Leerau das alte ou als ou, während J M. es in au gewandelt hat. So sagt Leerau boum (Aargauer Wörterbuch in der Lautform der Leerauer Mundart von J. Hunziker. Aarau 1877, S. 36), wir sagen baum. Leerau mit seinem taxx-tröiffi (Hunziker S. 44)



steht mhd. troufe viel näher als unser ta<sup>·</sup>xx-träipfi mit pf und auffälligem Umsprung des Diphthongen in die i-Klasse.

Gegen Westen gränzt J M. an die Entlebucher und Emmen-taler, gegen Osten an die Freiamter und Zuger, gegen Süden an die sehr abweichende ländler Mundart, d. h. an diejenige der Ur-kantone.

Es kann nicht befremden, daß J M. bei seiner bedeutenden räumlichen Ausdehnung doch da und dort einige Nuancirungen zeigt. So hat die Stadt Luzern, so viel man aus dem gebildeten Jargon, der hier vielfach herrscht, noch herausfinden kann, eine wohl zu beachtende Spezialität. J M. wandelt mhd. i, û, iu am Wortende oder vor Vokalen in ei, ou, öi; so wird mhd. bli zu blei, bû zu bou, niu zu nöi. Luzern dagegen bewahrt die einfache Länge bli, bu, nü. Die Gegend von Malters sagt mier, ier, dier gegenüber mer, er, der von J M., mhd. wir, ir, dir. Beide, Luzern und Malters, weichen in Bezug auf die Ersatzdehnung bedeutend ab, wovon später. Einige Grenzgebiete zeigen offenbare Beeinflussung durch benachbarte Mundarten. So hört man in Schongau vom nahen Freiamt her xes, šer, nem gegenüber J M. xäs, šär, näm mhd. käese, schære, næme. Ähnliches beobachtet man in den Dörfern am Fuße der Rigi und im Hinterland.

Sonst spricht das ganze Gebiet die Mundart völlig gleichmäÙig; und wenn schon Basis-Münster selbst hart an der Grenze des bärner-biets (so geheißen, weil dieser Teil des Kantons Argau früher zu Bern gehörte) liegt, so hat hier doch gar kein sprachlicher Austausch stattgefunden. Das begreift sich übrigens leicht, wenn man bedenkt, daß die beiden Gebiete durch eine religiöse, sociale und politische Scheidewand getrennt sind.

Immerhin hat doch noch die eine und andere Ortschaft etwa ihre Besonderheit, zwar nicht in Lautstand, Flexion, Syntax, aber doch im Wortschatz, oft schon aus dem einfachen Grunde, daß man anderswo die Sache nicht kennt. Was eine bla<sup>·</sup>nnkxe ist, wird wohl niemand wissen, der nicht von Basis-Münster ist. Am hohen Donnerstag wirft in der Stiftskirche ein als Judas gekleideter Kirchenbiener dreißig Silberlinge, d. h. aus Blei gegossene Mädchen, unter die Buben aus, und diese Silberlinge heißen bla<sup>·</sup>nnkxe. In frühern Zeiten war die Blanke eine auch in Luzern gangbare Münze. Schilling (Diebold Schilling, des Luzerners Schweizer-Chronik, voll-

endet um 1510, im Druck erschienen 1862) schreibt Seite 105 vnd was die bezalung an itel blancken, da einer acht angster galt. Im Münzvertrag der vier Walbstätten vom Jahre 1487. Geschichtsfreund 21 heißt es S. 298 Item die alten frankreicher planken ein für acht angster vnd die nüwen ein für Siben angster. Dieser Gebrauch des Auswerfens von Silberlingen ist nur in Vero-Münster zu Hause, somit kennt man anderswo auch das Wort nicht. Große Verschiedenheit zeigt sich allenthalben in der Benennung von Pflanzen. Unter mäie-risli versteht man bald die *Convallaria majalis*, bald die *Syringa vulgaris*. *Leucojum vernum* heißt überall šne-glökli, nur das untere Surenthal sagt eg'λ-blueeme. In Büron versteht man unter merretse-blüemli die *Scylla bifolia*, in Vero-Münster dagegen die *Tussilago Farfara*, für welch' letztere Pflanze Malters die Benennung tsit-röseli hat.

Die Mundart von Vero-Münster steht würdig im Kreise ihrer Schwestern da. Hohe Altertümlichkeit ist auch ihr nach verschiedenen Richtungen eigen. Zu got. vaggari, an. kala, mhd. zic und vager besitzt J M. die Pendants noch. Got. vaggari erscheint als Dem. wännerli das Kopfkissen, kala als xale erkalten und dadurch gerinnen. Zic heißt in Malters tseki n., in Vero-Münster tseŋki und bezeichnet einen leichten Schlag, den Kinder sich spielsweise geben. Vager wird als säger m. nur noch ironisch gebraucht, es ist nicht ganz so stark, wie das nhd. „ein sauberer Patron“. do und dö werden genau unterschieden wie ihre Vorgänger mhd. dô und dâ. Die ahd. Doppelformen ginôn und geinôn laufen jetzt noch neben einander, jedoch dem Sinne nach differenzirt. Unser heutiges gene bedeutet rasch die Speisen herunterschlingen unter Auf- und Zuschlagen des Mundes, gäine dagegen besagt, was nhd. Gähnen.

Großer Reichtum an Ausdrücken zur Bezeichnung von Sinnenfälligem ist unserer Mundart eigen. Wohl ein Duzend Wörter sind da für den Begriff Umfallen, zwei Duzend für Durchprügeln. Fast erschreckend ist die große Zahl von Scheltwörtern auf das schöne Geschlecht. Die böse Sieben heißt kxarnali (Hochton auf na) f. zu frz. canaille; kxaläsšti (Hochton auf läsš) f.; häks f. eigentlich die Here; trakx m. der Drache; bletsq f. eigentlich Blis; gore f. mhd. gurre; kxartätse (Hochton auf tä) f. eigentl.

lich die Kartätsche, aber in J. M. nur in der erwähnten metaphorischen Verwendung üblich; löre f.; räf n. eigentlich Tragekorb mhd. rēf; tsan̄k-ise n.; letzteres geht besonders auf das Reiten. Die Plaudertasche bezeichnet rätš f. Nebenform zu rätse f. die Hantischwinge; xlöpf f. vom Verbum xlöpse knallen, schwaßen; rafele f. mit der Nebenform raffe f. eigentlich das große Klapperinstrument, das in der Karwoche die Glocken vertritt; lafere f. zu laferen schwaßen bei Josua Maaler 261. Stärker noch als rafele und rätš sind die beiden Komposita kxarfritiks-rafele und kxarfritiks-rätš. Ferner gehören hieher häxxle f. eigentlich die Geßel und täšš f. Nebenform zu täšše die Tasche. Diejenige, welche unordentlich ist in Kleidung, in der Haushaltung u. s. w., nennt man hoke m. eigentlich der Haken; šlampoo f. vom Verbum šlampoo herunterhängen wie ein Fetzen; šläipf f. zum Verbum šläipfe schleppen; hotš f. vom Verbum hotse schwerfällig einhergehen, durch Rot waten, horršsi n.; hosi neben hōsi beide n.; tsūsi n. ist ein spezielles Wort von Bero-Münster. Hiemit werden die vom bärner-biet herkommenden Bettlerinnen gescholten, man sagt auch bärner-tsūsi. Eigentlich ist es der in jenen Gegenden häufig vorkommende Eigename Susanna, vgl. Hunziker Seite 314. xōts f. ist die ungetreue Haushälterin, die alles aus dem Hause verschleppt, zu mhd. kōtze Tragekorb. Die unförmlich große, dicke Weibsperson heißt flute f. eigentlich Mehlkloß; štuete f. die Stute, märe f. die Mähre, trokxo f. die Truhe zu vergleichen mit dem schriftdeutschen Schachtel; xlon̄ele f. der Knäuel; möššgi n. und büsi n. bezeichnen die Magere und Kleine; tonnti n. und mon̄keli n. die Dicke und Kleine. Die Dicke und Faule heißt taš m.; pflaš m.; pflaši n.; alle bedeuten eigentlich Rot; pflon̄ki n. Die Unmoralische ist ein moššter n. eigentlich das Muster, aber ironisch gesagt; ein laššter n.; ein mönntš n. vgl. ulb. het mensch; eine lop vielleicht zu lat. lupa; eine luents f.; eine mäts f.; eine mor f.; eine los f. Die beiden letzten Ausdrücke sind eigentlich die Namen eines bekannten vierbeinigen Geschöpfes. Mehr allgemein, ohne ganz feste, bestimmte Färbung werden gebraucht gotere f. eigentlich die Flasche; lödele f.; pflaššter n.; rongōngele (Hochton auf gong) f.

Diese Reihe würde sich noch um ein Bedeutendes vermehren, wollte man auch die Ehrentitel anführen, welche beiden Geschlech-

tern zugleich erteilt werden, z. B. babi n. eigentlich Barbara, übertragen: die ungeschickte Person.

Zum Studium von Lautgesetzen, Analogiewirkungen, Differenzirungen u. s. w., wovon die vergleichende Sprachforschung spricht, bietet J. M. reichen Stoff. Ursprüngliches l wandelt sich in ganz bestimmten Fällen ausnahmslos in den u-ähnlichen Laut λ. Damit lassen sich vergleichen Fälle im Niederländischen wie ouderdom, Arnoud, hout. Der Konb. (Konj. Prät.) von selze = debere heißt sot und set = deberem. So wird auch der von welze ursprünglich wot und wet geheißen haben, man vgl. ahd. woliti und wēti. In der heutigen Sprache funktioniert jedoch nur noch wet als Konb., wot ist Präs. Ind. geworden, i wot, de wotišt, de wot = volo, vis, vult. Ein ganz gleicher Vorgang hat beim gleichen Verbum auch schon stattgefunden. Das Mhb. unterscheidet er und in, dagegen ist ez sowohl Nom. als Akk., J. M. unterscheidet ebenfalls (nichtinklinirendes) är und enn und hat sich dazu zum Nom. äs einen Akk. enns gebildet. Dieses ist eigentlich der m. Akk. enn mit angehängter Neutralendung s (šöns = schœnez.) Zu mhb. sut bildet J. M. das Adj. sötig stehend heiß. Ferner existirt brüetig brütend heiß. Gerne werden die beiden zusammen gesagt, und hiebei hat das erstere auf das letztere so eingewirkt, daß dieses seinen Wurzelvokal üe gegen denjenigen von ersterem, ö, vertauscht hat. So heißt die Phrase Bada (vgl. §. 4) sötig ond brötig, Samhita sötig omprötig. Die Form brötig ist aber auch aus der Verbindung herausgetreten, und so sagt man, wenn dieses Wort für sich allein gebraucht wird, sowohl brüetig als brötig. Zum Verbum brüete, das in Bezug auf die Bedeutung (brüten, ausbrüten) schon weiter abliegt, ist das kurze ö nicht vorgebrungen.

Wer nach Volks- und Kinderpoesie forscht, der findet in unserer Mundart immer noch einige grüne Blätter an dorrendem Baume, wären es auch nur die Lieder der Armut.

#### Klein Berena.

\*\* Gueten Obe Vreneli,  
Z'ässe hemmer weneli,  
Z'trinke hemmer usem Bach,  
Chüechli wär e schöni Sach.

## Die bettelnde Maske.

\*\* I chome vo Müswange,  
 I bi g'ritte und g'gange,  
 S'stod deheim imene Buechli,  
 I hätt gärn es Tschüppeli Chüechli,  
 Oder au nur es bitzeli Brod,  
 Das i wider cha witer cho.

## Der frugale Hochzeits[Schmaus.

\*\* S'Tschampelen Anni's Tochter  
 Und s'Chübeli Beter's Sohn  
 Hend enand g'hürotet  
 Bim ene Biresturm.

Die Sprache der Gebildeten ist vielfach mit Wörtern aus dem Schriftdeutschen durchsetzt, die dann allerdings mundartlich zurechtgemodelt sind. So sagt der Gebildete got Gott, artst Arzt, häitse heizen, sonndern sondern. Der gemeine Mann würde diese Ausdrücke nie gebrauchen, sondern dafür öise herrget, tokchter, i-flure em kyonnträri (Hochton auf kyonn) sagen. In meiner Arbeit übergehe ich diese Eindringlinge aus der Schriftsprache ganz und halte mich strikte nur an das Material, das sich im Munde des „tauners“ mhh. tagewaner vorfindet. Es sind jedoch auch einige solche Ausdrücke in den Sprachschatz des gemeinen Mannes gelangt, und diese werde ich zuziehen, vgl. §. 23 hanns.

Auch den Eigennamen, besonders den Ortsnamen, möchte ich ein bescheidenes Plätzchen anweisen; sie gehören ja auch zur Sprache. Allerdings sind sie nur mit Vorsicht aufzunehmen. Es braucht Kenntniß einerseits einer möglichst alten Schreibung. [Diese schöpfe ich aus unsern ältesten Urkunden, abgedruckt im „Geschichtsfreund“ (Gfd.) Band 1—38, dem weißen Buch und dem Liber Camere von Vero-Münster, ebenfalls abgedruckt Gfd. Band 23 und 24; dem Nodel des Almosneramtes und der Probstei des Stiftes im Hof zu Luzern, Gfd. Band 38. Alle vier stammen aus der Zeit bald nach 1300. Ferner muß man auch die heutige Aussprache kennen, und wo etwa zwei oder drei Lokaltäten mit gleichen oder ähnlichen Namen vorkommen, ist vor allem Verwechslung zu vermeiden.

Meine Arbeit bezweckt die Darstellung der Zischlaute unserer jetzt lebenden Mundart. Ich halte es aber für unumgänglich not-

wendig, auch auf die ältern einheimischen Schriftwerke Rücksicht zu nehmen. Seiler (die Basler Mundart von G. A. Seiler, Basel 1879) und Stidelberger (Lautlehre der lebenden Mundart der Stadt Schaffhausen von H. Stidelberger, Aarau 1881) tun das ebenfalls bei der Darstellung ihrer Mundart. Wenn dieses Vorgehen auch Stückwerk bleiben wird, da unsere Luzerner Literatur denn doch nicht so reich und mannigfaltig ist, und man wegen des schlimmen Faktors einer schlechten Orthographie zumal auf feinere Fragen gar oft keine Antwort erhält, so bietet doch die Sprache unserer alten Schriftwerke (abgekürzt A. M.) vielfache Illustrationen für die heutigen Verhältnisse (vgl. obiges *blankxe*), und manches ist auch für sich selbst bedeutungsvoll. Ich habe eine Reihe von zuverlässigen Schriftwerken aus der Zeit von 1300—1796 durchgenommen, dazu noch die Chroniken von Ruß, sog. Fründ, Etterlin, das Spiel vom jüngsten Tag von Bletz. Den letzten vier möchte ich das Prädikat „zuverlässig“ nicht unbedingt zuteilen, denn Ruß, Fründ und Etterlin schreiben vielfach, nicht Zeitgenössisches erzählend, aus andern Chronisten ziemlich wörtlich ab; dazu ist Etterlin schlecht überliefert. Bletz stammt von einem andern, allerdings nahe verwandten Dialektgebiet her (Zug). Dazu ist die Orthographie im noch nicht im Druck herausgekommenen Spiel vom jüngsten Tag (1549) haarsträubend, und grobe Schreibfehler sind keine Seltenheit. Ich bringe daher aus diesen vier Autoren nur solches Material, das ich auch anderswoher belegen kann.

Um 1800 dichteten Zneichen und Häfliger ihre mundartlichen populären Lieder, hochwichtig für die Kenntniß des Luzerner Kulturlebens jener Zeit. Ihre Sprache kennt Ausdrücke und Wendungen, die jetzt selten geworden oder ausgestorben sind, freilich nicht in großer Zahl. Sie werden speziell berücksichtigt.

Da die Mundart so viel Stoff zur Betrachtung bietet, dürfte es wohl angezeigt sein, sie in Monographien zu behandeln. Mit vorliegender Arbeit bezwecke ich, einen ganz gebrängten Abriß der gesammten Laut- und Formenlehre des jetzt lebenden Idioms von Basis-Münster zu geben und, auf demselben fußend, die Zischlaute zu einer möglichst vollständigen Darstellung zu bringen. Dankbarer Stoff für weitere Einzeldarstellungen wären die Diphthonge, die Hilfszeitwörter, die Pronomina, die Zahlwörter, die Vertretung der mhd. *Media*, das *ν ἐφελκυστικόν* u. s. w.

Die Stammformen, aus welchen sich alle andern ableiten lassen, sind beim Subst. Nom. Sg. und Nom. Pl., beim Verb Inf. und Part. Prät., beim Adj. Pos. und Komp. in absoluter Form. Ich führe beide Stammformen an, dazu beim Subst. das Geschlecht, z. B.

kχaläššti (kχaläšštene) f.;

hus (hüser) n.;

gäine (käinet);

tomm (tömmen);

grommsig (grommseger);

Fallen beide Stammformen zusammen, oder ist die zweite nicht gebräuchlich (Pl. bei Abstrakten und Kollektiven, Komp. von vielen Adj.), so erfolgt natürlich nur einmalige Angabe.

Ueber Angabe von Wortakzent und von Pada- und Samhitaform siehe §. 3 II und §. 4.

Da phonetisch geschriebene Texte sich sehr mühsam lesen, habe ich es vorgezogen, längere J M. Wortreihen, z. B. Sprichwörter, Redensarten, Kinderlieder, Witterungsregeln, Stellen aus unsern luzernerischen Dialektgedichten (Zneichen, Häfliger, Spasß und Ernst, Einst und Jetzt, Rötelin, J. Bucher, Halter, Rämmert vom Mösli) mit gewöhnlicher Schrift zu schreiben und bezeichne, um jedes Mißverständnis zu verhüten, solche Stellen mit zwei Sternchen, z. B.

\*\* Los doch, Seppi, g'rägnen hed's  
vom Mändig bis am Samstag z'Nacht,  
Und do hed am Suntig d'Sunne  
doch es fründlichs G'sichtli g'macht.  
Seppi, dank a das und lass  
dis ebig Briegge und di Chlag.  
Wenn'd ietz scho im Unglück bist,  
de chund der au de sunnig Tag.

Rämmert vom Mösli.

## 1. Die Laute von I M.

Von den drei Klassen, in welche die Sprachlaute zerfallen, den Sonorlauten, Geräuschlauten und Mischlauten, oder wie letztere Winteler (die Kerenzer Mundart von J. Winteler, Leipzig und Heidelberg 1876) S. 8 nennt, den weichen Lauten, besitzt I M. nur die beiden ersten. Das weiche r Winteler's (S. 20) oder die tönende Media des Norddeutschen kennt unsere Mundart nicht.

I. Die Sonorlaute sind:

i, das reine i, z. B. in wi m. der Wein; lisi n. Lieschen; χistere (kχisteret) Leichen;

e, das é fermé, z. B. in gere f. der Speer des Fischers; feg<sup>λ</sup> m. der Knirps; χlebere f. Galium Apparine; teli (telene) f. die Diele.

e, das è ouvert, z. B. in mede Befräftigungspartifel; redli n. das Mädchen; red (rede) f. die Rede; gelie f. die gellende Stimme. Salat (Hans Salat, ein schweizerischer Chronist und Dichter aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts, herausgegeben von Bächtold) S. 133 Die schruwend im zuo mit grusamer gell.

ä, entspricht dem engl. a in hat, bad, von Hunziker mit ä und ë bezeichnet, Seite XIV, z. B. in lädere (kläderet) lobern; mäkele (kmäkelet) nach Fleisch riechen, das in Zerlegung begriffen ist; šnäfele (kšnäfelet) schnigeln; Nebenart \*\* S'isch nüd Verschnäfelets es ist nichts unpassendes; ross-träni n. Corydalis cava.

a, unser a klingt etwas gegen o hin. rad (reder) n. das Rad; manntsele f. Narcissus Pseudonarcissus; šamaux (šamauxe) m. der Schmarotzer; knape (knapet) wackeln. Nebenarten: \*\* I ha Hunger, das mer d'Ohre g'nappid. Sprichwort: \*\* Vil chlini Mümpfeli machid au de Bart z'g'nappe. (Nhd. Viele kleine Fische geben ebenfalls ein Mal.) Sutermeister (die schweizerischen Sprichwörter von Otto Sutermeister,arau 1869) bringt S. 61 ein ähnliches \*\* Er isst, bis im s'Halszäpfli g'nappet und S. 71 \*\* Er schwätzt bis im d'Ohre g'nappet. kxarwole (Hochton auf wo, kxarwolet) schmeicheln.



o, daß o ouvert, z. B. in ron-baxx m. Name mehrerer Bäche im Kanton Luzern; grope (kropet) tastend sich vorwärts bewegen; mote (knotet) Haufen von Rasen auf dem Felde verbrennen, unter der Asche fortglimmen, auch in unserer ältern Literatur belegt, z. B. in der Historie der Brunst zu St. Urban von S. Seemann lateinisch verfaßt, von Renward Gysat 1585 ins Deutsche übertragen, abgedruckt Gfd. 3, 175 u. ff.; S. 180 heißt es: die brunst, was noch vbrigs sich erzeigt unnd in dem zerfallnen Huffen motet, ze löschen.

ö, Umlaut von o, z. B. in trögle (tröglet) mit großem Appetit essen; ödi m. Adam; töipele (töipelet) im Fieber irre reden; in A M. habe ich dieses Wort getroffen im Pestbüchlein (Luzerner Pestbüchlein vom Jahre 1594, auf der Bürgerbibliothek. In der Einleitung ist ausdrücklich erklärt, das Büchlein sei nicht aus andern zusammengeschrieben, sondern auf Grund in Luzern gemachter Erfahrungen selbständig verfaßt). S. 34 heißt es: Es bringt auch dise sucht vnnderwylen auch ander böse zufall mit gross Hauptwee, Toubhauptsucht, Döupellen, Kündlinwee.

o, daß o fermé, z. B. in hote f. der Tragekorb, auch Rosenwort für Rinder; o-wort n. das Unwort d. h. das unfreundliche, verlegende Wort. Lebensart \*\* De hed mer nie kes Uwort g'gä er ist immer freundlich mit mir gewesen.

ö, Umlaut von o, z. B. in böpi n. die Zige; hön (höner) zornig; bröundlege m. Irrwisch, als Gespenst gedacht. Einen, der sehr schnell läuft, bezeichnet man mit der Lebensart \*\* De lauft wi-n-e Bründlege; 'glömyki (glömykene) m. der Nichtsnuß, der energielose Mann.

u, daß reine u z. B. in mul-aff (mul-affe) m. der Maulaffe; fugle (kfuglet) etwas tadelnswertes, verdächtiges ins Werk setzen; rongsusse (kongsusset, Höchton auf gu) lärmern.

ü, daß reine ü, Umlaut von u, z. B. in büro n. das Bureau; hüne (khünet) heulen; hütse (khütst) schneien und stürmen.

λ, Wenn ich ein λ ausspreche, ist der hintere Teil der Zunge gehoben wie bei der Hervorbringung des u, der vordere Teil ist konkav gehöhlt, die Spitze etwas nach oben gezogen. Die Lippen sind gerundet, jedoch nicht vorgestülpt, sondern eher die Unterlippe etwas zurückgezogen. Der so entstehende Laut schwebt zwischen u und l, klingt aber dem u viel näher. In dem Worte mhd.

vergalstern, das eigentlich fergalstere ergeben sollte, ist λ in wirkliches u gewandelt, und man sagt fergaußtere (fergaußteret) verwirren. Doch hört man auch noch dann und wann fergalstere. Ueber die Verhältnisse dieses Lautes in verwandten Mundarten vgl. Winteler 38, Hunziker C II, Stidelerberger 14.

Die bisher verzeichneten Laute heißen Vokale.

Weitere Sonorlaute sind:

l und r, die beiden Liquiden, z. B. xlötere (kxlöteret) Diarrhoe haben; lodi m. Ludwig; rore (kroret) gleichbedeutend mit engl. to roar; rode (krot) rühren, auch in A M. belegt, z. B. Salat S. 67 zum letzt gerodet, ist er als äschen zerfallen.

m der labiale, n der dentale, ŋ der gutturale Nasal, z. B. in mörpfe neben mörpfe (kmörpft) etwas essen, besonders auf heimliche, behagliche Weise; gon (gön) m. hölzernes Gefäß, an welchem eine ziemlich lange Stange als Handhabe angebracht ist, schon in unserer ältesten Literatur belegt. Das älteste Stadtbuch von Luzern, bald nach 1300 geschrieben, abgedruckt in Ropp's Geschichtsblätter 1854 sagt S. 346 Vnd swele smit deheim rosse lat, der sol das bluot enpfan in ein kübel oder in ein gon. ŋ findet sich z. B. in laŋŋ neben läŋŋ (leŋŋer) lang.

w, bilabial, z. B. in weli f. die Auswahl; weiil m. der Nonnenschleier; wueſte m. der Husten.

II. Geräuschlaute sind:

b der labiale, d der dentale, g der gutturale Explosivlaut, z. B. in dex dich; bekxer m. der trockene Husten; gegele (kegelet) fchern, vgl. engl. to giggle. Von einem, der immerfort fchert, sagt man \*\* dä hed Gigelimues g'gässe. g ist ferner in kšmörtsig (kšmörtseger) knauserig.

h, die Rehlkopffspirans, z. B. in hülle (khület) heulen; höiſſe (khöiſſe) heischen; häimet n. das Heimwesen, f. die Heimat.

f, die labio-dentale Spirans. flume f. die Pflaume; kläx n. die vielen Umstände; freiſet f. heißt der Platz oberhalb der Stiftskirche von Bero-Münster. Da vrſheit, auf welches Wort freiſet zurückgeht, mhd. Afil bedeutet und da ferner Afile häufig bei Kirchen waren, so dürfte vielleicht unser Name auch einem solchen den Ursprung verdanken, historische Nachweise kann ich freilich nicht bringen.

x, die bekannte schweizerische tiefgutturale Spirans, z. B. in xute (kxutet) blasen, wehen; tux (tuxer) scheu, niedergeschlagen; xeg<sup>l</sup> m. der Regel, der unbeholfene Mensch.

s und š, die beiden Zischlaute von J M. und überhaupt von allen al. Mundarten. Das Zeichen s wird von allen Dialektforschern gleich angewendet. Stidelerberger und Winteler bedienen sich ebenfalls des Zeichens š, Seiler schreibt sch und bloß s in den Verbindungen sp und st (zu sprechen als št und šp), ähnlich verwendet Gunzifer sch und s mit Halbkreis. — s findet sich in J M. z. B. in slude (ksote) siedeln; rose f. die Rose; baredis (Hochton auf dis) n. das Paradies; ome-gäisle (ome-käislet) herumvagieren. š steht z. B. in šribe (kšrebe) schreiben, šand f. die Schande.

## 2. Lang und kurz, Lenis und Fortis.

I. Die Vokale der al. Mundarten differenzieren sich wie auch die des Nhd. in Längen und Kürzen; wie im Nhd. das a in hassen kurz und in Hasen lang ist, so auch ganz gleich in unserm hasse gegenüber hase. Ich unterscheide die Längen von der Kürze durch Fettdruck.

i, e, e, ä, a, o, ö, o, ö, u, ü kommen in J M. sowohl als Längen wie als Kürzen vor, d. h. als i und i, e und e, u. f. w. <sup>l</sup> ist nicht differenziert und ist als Kürze zu fassen.

II. Die Liquiden, Nasale und Geräuschlaute sind differenziert in Fortes und Lenes. Ich unterscheide die Fortis von der Lenis durch doppelte Setzung des betreffenden Zeichens, z. B. s und ss, wie in hase Hasen und hasse hassen.

r, m, n finden sich als Lenes und als Fortes.

l ist nicht differenziert und ist stets Lenis.

ʀ ist stets Fortis, nur in wenigen vereinzelt Fällen erscheint es als Lenis, vgl. §. 6.

w ist nicht differenziert, es ist stets Lenis.

b, d, g kommen als Lenes und als Fortes vor. Statt bb, dd, gg schreibt man aber allgemein p, t, k.

Ueber das Wesen der al. Lenes b, d, g und besonders über ihren Gegensatz zur tönenden Media des Niederdeutschen, Slavischen

u. f. w. und über die Fortes p, t, k im Gegensatz zu den aspirirten p, t, k des Mhd. des Dänischen u. f. w. vgl. Sievers Phonetik 1881 S. 131, Winteler S. 21, Stidelerberger S. 21.

h ist stets Lenis.

f, x, s und š finden sich als Fortes und als Lenes, also als f und ff, x und xx u. f. w.

III. Einige allgemeine Gesetze über Lenis und Fortis:

a) Keine Fortis kann Anlaut eines Wortes sein, außer p, t und k, z. B. in tal (teler) n. Tal; pötse (pöšt) putzen; kanne gegangen. In einem Falle auch ss und šš. vgl. §. 4.

b) Das Winteler'sche Silbenakzentgesetz (Winteler S. 142, Sievers S. 165) gilt auch für J M.

c) Eine etymologisch verlangte Lenis unmittelbar nach kurzem Vokal wird zur Fortis, wenn sie ein Sonorlaut ist, z. B. m, n, r, sobald ihr noch ein Nichtvokal, z. B. d, f, š u. f. w. folgt; dieser muß dem nämlichen Worte angehören, z. B. lannd (ländler) n. mhd. lant; šwarrts (šwertser) mhd. swarz; heŋŋkxe (khonŋkxe) hinken.

Das Verbum tämmpfe (tämmpft) bedeutet J M. nur dämpfen, A M. dagegen auch schlemmen, schwelgen. Im Drama vom verlorenen Sohn von Salat (zum Unterschied des früher angeführten Werkes von Salat žitire ich bei diesem separat im Gfd. 36 abgedruckten so: Verlorner Sohn Vers . .) findet sich Vers 307—309 folgende Stelle:

In frembden landen will ich vertriben min jungen tag bi gsellen und wiben mit singen, springen, tempfen, spilen.

J M. bedeutet tammpf (tämmpf) m. Rausch.

β) Zwischen langem Vokal und Explosivlaut kann eine Spirans f, x, s, š nur Lenis sein, z. B. rušše (kruššet) rauschen, aber nur lustere (klusteret) wühlen; risse (kresse) reißen, dagegen dritte Person de rist er reißt.

γ) Zwischen kurzem Vokal und Explosivlaut kann eine Spirans nur Fortis sein, i lese ich lese, aber de lesst er liest.

α und γ gelten übrigens nur dann, wann die betreffende Silbe nachdrücklich hervorgehoben ist, also auch nicht mehr für den tiefstonigen Bestandteil des Kompositums. Ich schreibe also xennnd n. dagegen xommer-xend n. das Kummerkind, d. h. ein tränkliches oder auch das einzige Kind.

### 3. Der Akzent.

I. Silbenakzent. In einer jeden Silbe ist Ein Laut vor den übrigen hervorgehoben, er heißt Silbengipfel, z. B. das a in šlaꝛꝛ (šlaꝛꝛe) f. selten m. die Schlange.

a) In Wurzelsilben, die entweder Hochton oder Tiefton tragen (siehe II), können nur Vokale, λ jedoch nicht, Träger des Silbenakzentes sein, z. B. a in bannd n. das Band; u in xrud n. das Kraut; i und a in wi-sass n. das Weinsaf. — Wenn in einem Worte zwei Vokale zusammenstoßen, so sind in J M. drei Fälle möglich.

Erstens können sie zwei verschiedenen Silben angehören, z. B. i und ö in dem dreisilbigen mossiö m. (Hochton auf mo) frz. Monsieur. Da dieser Fall sehr selten vorkommt und fast nur bei Fremdwörtern, zeichne ich ihn in meiner Schreibung nicht aus, merke ihn aber in Klammer an, z. B. kšariöł (i—ö zwei Silb.) n. der Ärm; šöndli (i—ö zwei Silb.) n. das Veilchen; A M. beim früher schon zitierten Schilling S. 170 man fand vmb sant Vallentinstag schlüsselbluomen, vigönli vnd ander sumerlich gewächs. Dieser Fall findet sich ferner bei tuediom (i—o zwei Silb.) n. das Thudichum d. h. das Betragen, imperativisches Substantiv; in dem auffälligen lepriešter (i—e zwei Silb.) m. mhd. liutepriester.

Zweitens können die beiden zusammenstoßenden Vokale Eine Silbe ausmachen, und hier sind in J M. wieder zwei Fälle möglich. Entweder bilden sie zusammen einen Diphthongen, wobei der erste Vokal Silbengipfel ist. Ein solcher Diphthong ist au in nhd. und zugleich J M. frau, im mhd. und J M. liext. Silbengipfel ist in frau das a, in liext das i. An Diphthongen ist J M. un-  
gemein reich, z. B. ei, ai, äi, ui, öi, ői, au, au, ou, ie, ue, üe, ał, ał u. f. w.

Oder aber sie können so Eine Silbe bilden, daß der Akzent auf dem zweiten Vokale ruht, und der erste Vokal halbvokalische Funktion ausübt. So ist es der Fall in dem zweisilbigen kxorios (kxorioser, Hochton auf ios) sonderbar. Vgl. hierüber Sievers 123. Um diesen Fall von dem vorhergehenden zu unterscheiden, schreibe ich den ersten Vokal kleiner: iakt f. die Jagd mit ia wie ya in frz. yamayati, gegenüber ieger m. der Jäger mit ie wie in liext.

Uzgentverschiebungen haben stattgefunden in ieger, lannd-ieger der Sandjäger, iegere (kiegeret) jagen, wogegen iage (kiakt) jagen und iakt und überhaupt alle Verbindungen ia, iu, io u. s. w. die mhb. ja, ju, jo u. s. w. entsprechen, den Silbengipfel auf a, u, o u. s. w. haben. Neben einander stehen in J M. hanns-ierk und hanns-ieri, beide bedeuten Hans Georg, und neben iesess steht ein selteneres iesess Jesuss als Ausruf.

In den Eigennamen eduwart Eduard wird der Uebergang von u zu a durch ein w vermittelt; ähnlich sprechen viele Personen den Namen Renward als renuwart aus, während die geläufigere Dialektform rämmert oder rämmer ist.

Wenn auf einen Diphthongen, dessen zweiter Bestandteil ein i, u, ɛ ist, z. B. ei, au, eɛ u. s. w. noch ein Vokal folgt, so wird dieses i, u, ɛ stets doppelt gesprochen. So heißt er fällt de kheit, ihr fällt dagegen de kheiid, wobei also i zuerst als zweiter Bestandteil des Diphthongen ei und dann als Halbvokal, der somit durch kleine Schrift auszuzeichnen ist, vor folgendem Vokal (i) auftritt. Es ist das der Fall von Sievers ai-ia, au-ua Seite 124 unten. Weitere Beispiele sind beii n. die Biene, tauuele f. Galeopsis Tetrahit, Ladanum und im Hinterland Ochroleuca; löie (klöiet) faul herumlungern, vgl. nld. lui; göieler (köieler) den jetzt im Aussterben begriffenen Luzerner Nationaltanz tanzen; weiil m. der Nonnenschleier, nld. wiel. \*\* Si hed de weiel g'no sie ist ins Kloster gegangen; molɛɛ Mulwil, eine Ortschaft, eine Stunde von Vero-Münster, Gfb. 5, 84 Jahr 1300 Mulwil; wauuɛ Gfb. 1, 108 Jahr ungefähr 1200 Wawile die Eisenbahnstation Wauwil; welze wollen. Die Werbung des Maurers wird im Kinderlied abgewiesen: \*\* Gang, du alti Pflasterchelle, s'hend mi hüt scho sibe welle.

Ich bezeichne allerdings, wie allgemein üblich, die Fortis durch doppelte Setzung des Zeichens; allein da bei erwähntem ii, uu, ɛɛ das zweite i, u, ɛ klein zu schreiben ist, giebt die Schreibung keinen Anlaß zu Verwechslung mit Fortes, wie mm, ss u. s. w.

Die Verhältnisse der Mundart von Leerau sind, was ii, uu, ɛɛ anbelangt, weit komplizierter, vgl. Hunziker XVIII.

β) In den schwachtonigen Suffixen und Präfixen, vgl. folgendes II, können die Vokale e, i, ɛ, dann m als Silbengipfel fungiren.

Im Mhb. fungirt auch n in solchen Fällen als Silbengipfel,

z. B. in Händen, gesprochen als henndn, vgl. Sievers S. 29. In J M. kann das weber n. noch ʔ, da sie aus allen Endsilben und Präfixen ausfallen, z. B. in maxxe mhd. machen; ioget mhd. jugent, hälsig mhd. helsinc, während der Vokal bleibt.

In der Endsilbe er ist e nicht absorbiert. Stidelerberger liefert S. 11 den Beweis für seine Mundart, er gilt auch für J M.

Bleibt in der Endsilbe el das l nach §. 6, so wird auch e nicht absorbiert; wird l zu λ, so schwindet e gänzlich. Als Beweis kann ich nur mein Sprachgefühl einsetzen.

m fungiert als Silbengipfel nur in der Dativendung 'm, z. B. guet'm mhd. guotem in der rätselhaften Endung s'm, z. B. kxannts'm zutraulich, vgl. §. 38 und im enklitischen Pronomen 'm = ihm.

Wenn vor λ und m der Vokal auf solche Weise absorbiert ist, und dafür λ und m Silbengipfel werden, deute ich diesen Vorgang durch ein ' vor l und m an, also 'λ und 'm.

Das reine i in Suffixen vertritt i und i, z. B. eltišt ahd. altisto; de brönntišt ahd. prantis; feištəri ahd. vinstri; ferner alle Vokale in den J M. Endungen ig und iss, z. B. räxxnig (räxxnege) f. die Rechnung; malxiss (malxesse) Malchus, der Vielfraß.

Reines i fungiert so nur in letzter Silbe, folgt noch eine Silbe im gleichen Wort, oder ein enklitisches Pronomen, so wandelt sich i in e, nur selten hört man es auch an dieser Stelle als i, z. B. kxaraliss (Hochton auf ra) m. der Chorsänger an der Stiftskirche von Vero-Münster; der Plural lautet aber kxaralesse; iagid it. cacciate, aber iagede cacciatelo.

e kann in Präfixen und Suffixen Produkt aus allen alten Vokalen sein, z. B. toget (togete) f. Heilkraft, Geschmack, Tugend, ahd. tugunt; worēt (worete) f. wahrheit u. f. w. Die Fälle wären noch näher zu untersuchen.

Anmerkung. Es scheint, daß alle Vokale, die in der alten Sprache ganz am Ende des Wortes stehen, in J M. abfallen; so erscheint ahd. auga, reda (in dēmu) lande, nāmi, fihu, māno, spāto in J M. als aug, red, lannd, nām, fe, mon, špot. Wenn aber daneben prannti als brönnti u. f. w. auftritt, so bedürfen solche Fälle einer Specialuntersuchung.

## II. Wortakzent.

In Wörtern wie maxxe facio, badet lavat u. f. w. sind die

Wurzelsilben maxx, bad stark hervorgehoben, die Endungen e und et dagegen schwach betont. Ganz gleich liegen die Verhältnisse in nhd. mache, babet und in allen ähnlichen Fällen.

In Kompositis hat der erste Bestandteil den Hochton, der zweite den Tiefton, gerade wie im Schriftdeutschen, z. B. in teßß-bäi n. das Tischbein; räkx-öldere f. der Wacholder. Dieses Wort ist schon in unsern ältesten Quellen belegt. Im Urbar von Ratshausen ums Jahr 1300, abgedruckt im Gfd. Band 36 steht S. 269 Cem recholteracher ein matta; im ält. Stadtbuch S. 341 Vnd swer dehein rekolteren oder kris brennet in der Stat, der . . .

In einigen Appellativen trägt der zweite Bestandteil den Hoch-, der erste den Tiefton, etwa in barm-härtzig (barm-härtseger) barmherzig; kxar-woxxe f. die Karwoche; xotse-muser m. eine Apfelart; feister-müsle (kfeister-müslet) aus feister (feisterer) finster und mus (müs) f. die Maus, blinde Kuh spielen.

Komponierte Luzerner Ortsnamen, besonders solche, deren erster Teil ein Personennamen ist, haben sehr häufig den Hochton auf dem zweiten Komponenten, so hezdis-riede Hilbisrieden, ungefähr 1190 De Hiltinsriedin 16 mod. chern, Gfd. 17, 247; ferner ad'l-wil Adewil, 1190, Gfd. 17, 247 De Adilwilare 4 mod. chern; hets-xelx Gfd. 19, 256 Jahr 1271 fratribus in Hilzchilche; ober-xelx Oberkirch, Gfd. 2, 67 Jahr 1278 Obernchilch u. f. w. Andere haben dagegen den Hochton auf dem ersten Komponenten, z. B. tammer-selze, Gfd. 9, 215 Jahr 1366 Tagmersel, großes Dorf im Wiggertale. Um etwas recht lauges zu bezeichnen, sagt man sprichwörtlich \*\* s'isch so läng wi Tammerselle.

Längere Fremdwörter behandelt J. M. wie Komposita, vgl. dazu S. 43. Der Hochton kann dabei bald auf dem ersten Bestandteil ruhen, z. B. in aptsenyke f. (auf ap) die Hyacinthe, bald auf dem zweiten, z. B. ramisiere (kramisiert, Hochton auf sie) frz. ramasser.

#### Bereinzelte Fälle:

feßß-weier m. mit Hochton auf feßß ist jeder Teich, in dem Fische gehalten werden; mit Hochton auf weier ist es Name einer Lokalität bei Luzern.

rose-garte mit Hochton auf rose bezeichnet einen im Volksglauben besonders heiligen Friedhof. Sachliches siehe bei Büttolf, Sagen aus den fünf Orten, Luzern 1865, S. 254. Mit Hochton



auf garte ist es eine Wirtschaft in der Stadt Luzern. Maria wird marei, wie Lucia lutsei; letzterer Name ist nur noch wenig gebräuchlich; bei beiden ruht der Hochton auf der ersten Silbe, dagegen im Ausruf o iere mareie, Jesus Maria, auf rei.

Die drei Verben gigampfe schauteln, vgl. Tobler, Appenzeller Sprachschatz: Gampf der Zustand, daß ein Körper auf der einen Seite das Uebergewicht erhält; bibäbele verzärteln; und das seltene gugakse, welches den Ton der Meßklapper bezeichnet, haben den Hochton auf der Reduplikation. Die Partizipien lautet kigampfet, pibäbelet, kugakset.

Die drei Beteuerungen nänäi nein, momol oder wowol doch können je nach dem Affekt den Hochton auf der ersten oder auf der zweiten Silbe haben.

al-wäg mit Hochton auf al bedeutet freilich, mit Hochton auf wäg in jeder Hinsicht \*\* Es ist mer all Wäg nüd drum. In unsern alten Denkmälern bedeutet allweg immerfort, stets. Hans Schürpfen des Rats zu Luzern Pilgerfahrt nach Jerusalem 1497, beschrieben von „petern Wächter von lucern 1498“, abgedruckt im Gfd. 8, bringt das Wort sehr oft, z. B. Gfd. 8, 225 vnd ist der tempel allweg beschlossn, das ält. Stadtbuch hat S. 351 Der Rat, alte vnd nwue sind vber ein komen, de si allweg mornendes nach dem Ingenden Jare 10 phunt wend dur got geben. Bei Schilling ist dieses Wort fast auf jeder Seite. Im Leben des heiligen Antonius von Pecheco, aus dem Spanischen ins Italienische übersetzt von Vicio, aus dem Italienischen ins Deutsche von J. B. Bircher des Rats zu Luzern, gedruckt zu Luzern bei David Hautt 1658, S. 1 und sonst häufig.

Von dieser Gebrauchsweise hat sich ein Rest bis heute erhalten. Die Kirchensprache übersetzt im Gloria patri des Rosenkranzes die Stelle et nunc et semper mit jetzt und allzeit, ältere Leute sagen aber dafür ietst ond al-wäg (Hochton auf al).

Da, wie bemerkt, Hochton auf dem ersten Komponenten das regelmäßige ist, führe ich die Betonung nur an, wenn das Gegenteil der Fall ist.

#### 4. Sandhi.

Wenn in J M. Wörter, z. B. in Kompositis, im zusammenhängenden Satz zusammenstoßen, oder wenn Endungen antreten, so wirken mannigfache Sandhigesetze. Die Form, wie die einzelnen Wörter, für sich genommen, aussehen, heißt *Paḍa*, diejenige, wie sie im Zusammenhang mit einander, durch Sandhi verändert, lauten, *Samhita*. So heißt *placet in J M.* *kfałt und mihi mer*, aber *Samhita* *placet mihi* heißt nicht *kfałt mer*, sondern *kfałp mer*. Zeilen 5—8 des Nornenliedes nach der Version von Bero-Münster lauten:

##### *Paḍa.*

di erst špennt side,  
di tswöit šnātslet *χ*ride,  
di tret tued s *tōr* uf,  
ond lod di häilig sonne use.

##### *Samhita.*

di eršpennt side,  
di tswöit šnātslek *χ*ride.  
di tretuet s *tōr* uf,  
ond loti häilik sonnen use.

##### Uebersetzung.

Die erste spinnt Seide,  
Die zweite schnitzelt Kreide,  
Die dritte tut das Tor auf  
Und läßt die heilige (!) Sonne hinaus.

Winteler hat für die Kerenzer Mundart die Sandhigesetze eingehlich erforscht, S. 129 ff. Dieselben gelten im Großen und Ganzen auch für J M. Ich ziehe es daher vor, dieselben hier nicht zu wiederholen, dafür aber führe ich, da sie doch sehr kompliziert sind, vorkommenden Falls sowohl *Paḍa* als *Samhita* an, z. B. *Paḍa* *wet-frau* *Samhita* *wep-frau* (*wep-frauue*) f. die Witwe. Doch bieten gerade die Zischer in J M. einige Spezialitäten:

a) s + s wird ss, os *sōrsi* wird *ossōrsi* aus *Sursee*.

b) s + š wird šš, os *šōpfe* wird *oššōpfe* aus *Schüpfheim*.

Geschichtsrb. Bd. XXXVIII.

c) So ergibt auch der Artifel s mit folgendem s ss und mit folgendem š šš, somit kann also auch in diesem Falle ein Wort mit Fortis anlauten, vgl. §. 2 III a. s + sepeli wird ssepeli (das) Josephinchen. s + šötse wird ššötse die Familie Schütz.

d) š + s bleiben, z. B. ešš so ist es so? Ist jedoch das folgende Wort das inklinirende Pronomen s es oder si sie oder sich, so assimiliert sich sein s mit vorhergehendem š. Während es heißen muß kžönntš se it. conosci tu lei, lautet es dagegen kžönntši it. la conosci tu?

e) Vor den Zischlauten wandelt sich b, d, g in p, t, k, ebenso vor den Spiranten f und z, so häilig + sonne wird häilik sonne.

f) nach p, t, k kann nur Venis s und š stehen. So wird ts + sämmpexx zu tsämmpexx zu Sempach und kžönntš + si zu kžönntši. holts + šue wird holtsue m. der Holzschuh. Nebenart  
\*\* Händ nid Sorg um alt Holzschue, s'gid si vorem sälber, d. h. kümmert euch nicht zum voraus um Dinge, die sicher eintreffen werden.

## 5. Etymologisches über die Laute von J M. mit Ausnahme der Bischer.

### Ein kurzer Grundriß.

Nicht berücksichtigt sind hier die Vokale der schwachtonigen Prä- und Suffixe, über welche man §. 3 vergleichen möge.

Mhd. i erscheint in J M. als e oder e, je nachdem nach §. 21 Dehnung eintritt oder nicht, z. B. reg'λ m. der Riegel mhd. rigel; mer mir mhd. mir; regi (regene) f. mhd. rige, als Appellativ bedeutete es die Bandverzierung am Frauenrock der alten, jetzt verschwundenen Luzerner Tracht, als Proprium ist es der Name des bekannten Berges, wegen der auffällig zu Tage tretenden Bänderbildung so genannt. Die beiden ältesten Schreibungen bieten den Plural an Riginen Gfd. 7, 193 und Gfd. 20, 189, beide Jahr 1385. Ueber die Pluralendung inen und den Abfall des nen vgl. die Suffixe in schweizerischen Ortsnamen von J. L. Brandstetter Gfd. Band 27. Ferner tekz (tekzer) mhd. dick, bedeutet dick und dicht, bei Häfliger und Zneichen noch „oft“ mhd. dicke, uld.

dikwijls. Zneichen: \*\* Z'Neisele bin i dick und vil, und sövel z'Wärtestei.

Mhd. i ist *ÿ* M. auch i. *χib* m. mhd. *kîp*; grüne mhd. grünen, selten mehr gehört, doch findet es sich auch noch im Kinderlied \*\* d'Sune schint, s'Vögeli grint, es hocket ufem Lade, es wot goge bade.

Mhd. *ë* erscheint als *ä* und *ä*, z. B. *štärbe* (kštorbe) mhd. stürben; *ferläχχne* (ferläχχnet) verdurften zu mhd. lēchen.

Mhd. *e* erscheint bald als *e* (e), bald als *ä* (ä), ohne daß man bestimmte Gesetze der Vertretung auffinden kann. Nur so viel steht fest, erstens: vor der Endung er mhd. er kann in der Wurzel nur *e* (e) sein, z. B. *reder* die Räder; *beder* die Bäder; *lemer* mehr lahm; *šweχχer* schwächer u. s. w.; zweitens: vor *Nasal* + *Explosiv* kann nur *ä* stehen, z. B. *änndi* n. das Ende; *träηkχe* tränken; *grämmpler* mhd. *grempler*; dieses Gesetz gilt auch für Fremdwörter, wādeline der Fächer (Hochton auf li) f. it. *ventolina*; *ašštrāntse* f. *Astrantia major*; em *kχondenānnt* (Hochton auf nānnt) sogleich fr. *incontinent*; das in ist umgeändert zu em (in dem), als ob *kχondenānnt* ein Substantiv wäre. Drittens: wo sich die beiden Fälle kreuzen, wird bald *ä*, bald *e* Meißler, z. B. *āηη* enge Komp. *āηηer*, aber *lāηη* lang Komp. *leηηer*. In andern Fällen läßt sich keine Norm erkennen, *has* hat im Dem. *häsli*; *gras* *gresli*; *fass* hat sowohl *fessli* als *fässli*; *hase* hat *häfeli* das kleine Geschirr; das Kompositum *häfeli-trägete*, wörtlich Geschirrtragung, bedeutet Picnick, wohl, weil jeder seinen Teil in einem *häfeli* mitbrachte. Diese Sitte kannte man besonders in Bero-Münster, sie hat aber schon seit 30 Jahren aufgehört, und so wird auch das Wort, das der jüngern Generation bereits nicht mehr geläufig ist, aussterben.

Der mhd. Diphthong *ei* tritt in *ÿ* M. als *äi* auf. *χläid* (*χläider*) n. mhd. *kleit*; *bäit* m. mhd. *beite* f. Kindern verspricht man scherzweise \*\* es guldigs Nüteli und e lange beit dra.

Mhd. klein bewahrt in einigen al. Mundarten den Diphthongen, in andern tritt es als *χli* auf; vgl. Seiler 56, Hunziker 149. *ÿ* M. besitzt beide Formen, *χläi* jedoch nur in *χläinod* (*χläinöter*) n. die auf der Brust getragenen Rosetten, Mebailons, Kreuzlein der alten Luzernertracht. Man hat keinen Grund, anzunehmen, dieses Wort sei aus dem Schriftdeutschen entlehnt, *χ* und der selbständige Plural sprechen dagegen.

Mhd. ê erscheint in *J M.* als *e*. lere (klert) lehren und lernen, wie mhd. lêren und nld. leeren; xere (kxert) mhd. kêren. Nebenart \*\* I wett nid d'Hand drum chere, es ist mir ganz gleichgültig, es kommt auf eins heraus.

Mhd. a tritt in *J M.* als *a* und als *a* auf. hale f. ahd. hala; nar (nare) m. mhd. narre; wad'λ (wäd'λ) m. der Weihwedel, der Schweif. Letztere Bedeutung ist nur noch erhalten in der Witterungsregel \*\* De Horner god i miteme hörnege Schnabel und god us miteme guldege Wadel der Februar geht ein mit einem Schnabel von Horn und geht aus mit einem Schweif von Gold.

Mhd. â ist in *J M.* vertreten durch *o*. mon (mön) m. mhd. mâne.

Mhd. ae erscheint als *ö*, wenn in der gleichen Sippe daneben ein Wort mit *o* mhd. â vorkommt, dagegen als *ä*, wenn kein solches da ist. So heißt es šöfli n. das Schäfchen, dagegen i nām, denn neben ersterem steht šof n. das Schaf, neben i nām dagegen keine Form mit *o*, indem das Prät. mhd. wir nāmen verschwunden ist.

Mhd. o ist vertreten durch *o* und *o* šoxxe (kšoxxet) das noch nicht zum Einheimsen bereite Heu in Häufen zusammentragen, um es vor Regen, Tau zu schützen, zu mhd. schochen; wol (wöler) mhd. wol.

In mehreren Fällen ergibt *o* langes *u*, wovon später.

Mhd. ou wandelt sich in au. gaukle (kauklet) schäfern mhd. goukeln; baum (böim) m. mhd. boum; baum-tropfe m. Aegopodium Podagraria.

Mhd. ô erscheint als *o*. rot (röter) mhd. rôt.

Mhd. ö wird *ö* und *ü*. xöltš m. mhd. kölsch; xölbli n. Dem. zu mhd. kolbe, bedeutet aber Papaver somniferum; kxöx n. das Rothen.

Mhd. oe erscheint als *ö*. šön (šöner) mhd. schoene.

Mhd. u wird *o* und *o*. bronne (brönne) m. mhd. brunne; moger (mogere) m. die kleine, rundliche, dicke Person, Schmeller mugel von runder Form.

Mhd. uo erscheint als *ue*. mueter (müetere) f. die Mutter.

Zu Mhd. u stellt unsere Mundart ebenfalls *u*. hus (häuser) n. mhd. hus.

Mhd. iu erscheint in *J M.* als *u*, ie als *ie*. i früre mhd. ich vriuse, fries'λ m. mhd. vriesen. ofertürig (ofertüregger) unsinnig mhd. aventiurec.

Mhd. ü zeigt sich in *J M.* als ö. möt n. mhd. müt. Das Geschrei der Wildtaube ahmt nach das Kinderliebchen \*\* Ruedi — wo wit hi — uf Sursi — was mache — Erbs chaufe — wie vil — Mütt.

Mhd. üe ist in *J M.* ebenfalls üe. rüere (krüert) werfen mhd. rüeren. \*\* I wet's nid z'wit rüere die Vermutung dürfte richtig sein; brüederle (prüederlet) nach schweißigen Kleibern, dumpfigem Zeug riechen. Dieses Wort setzt ein \* bruod voraus, das sich zu mhd. bradem verhält, wie mhd. huost zu bast, huon zu hane, wüeste zu waste.

Anmerkung 1. Kurze i, u, ü sind in *J M.* selten. Sie finden sich in füli n. das Fohlen, wofür Leerau föli sagt, in der Komposition, in Fremdwörtern, in Pronominibus, in den Diphthongen ie, ue, üe und in den meisten Wörtern, die nur der Kindersprache eigen sind. Diese letzteren sind busi n. das Rädchen, zu vergleichen mit nlb. poes; buli n. das Fuhn; bubi n. das Licht; gukus! sieh mich, hasche mich; hüsi n. Nebenform zu busi, vgl. §. 25; hüli Nebenform zu buli; gibeli n. das Zicklein; bibi n. der Schmerz; die ferneren Wörter der Kindersprache sind: mämm und mämmi n. Getränk; häli n. Lämmchen, Bonbon; häsi n. Schweinchen; tädä neben täte m. der Papa; lobi n. die Kuh; dodi neben dedi n. der Hund; ai, autsi und äitsi n. Rot. Analoge Erscheinungen in andern Sprachen, z. B. lat. mamma, sfr. tâte sind bekannt. Vgl. noch obiges gigampfe u. f. w. §. 3.

Anmerkung 2. Der Wandel von i, ü, iu in ei, ou, öi ist in der Einleitung erwähnt.

Anmerkung 3. Es wurde angeführt, daß mhd. e, o, ö zu e (ä), o, ö gedehnt werden, falls überhaupt Dehnung eintritt. Geschieht jedoch die Dehnung durch r, so ist das Produkt e, o, ö, z. B. were (kwert) abwehren mhd. wern; wort (wörter) n. mhd. wort; zörbli n. mhd. körbelin.

Anmerkung 4. Das o in romanischen Wörtern erscheint, falls ein Nasal darauf folgt, als o. kxonnte (kxönnte) m. der Konto; gomi (gomene) m. der Commis; fasonη (Hochton auf sonη) f. frz. façon; ronηk der Luzerner Familienname Ronka; nondedie (Hochton auf die) Fluchwort frz. nom de Dieu.

Anmerkung 5. Weiteres über Vokale siehe namentlich §§. 19, 20, 21, 23.

## 6. Fortsetzung.

Der mhd. *Liquida r* entspricht in *J M.* ebenfalls *r.* *räin* (räiner) dünn, fein mhd. *reine*, die Bedeutung differirt etwas; *marterli* Adv. entseßlich, nur in der Phrase *Pada de šreit marterli*, *Samhita de šreip marterli*. Wahrscheinlich geht dieses Wort nicht auf mhd. *diu marter* zurück, sondern wohl auf *dër marder*, wenigstens sagt man auch *de šreit we ne marter*, *we ne taxx-marter*; *trüegle* f. Stabgefüge, das man dem Kleinvieh um den Hals hängt, damit es nicht durch Hecken schlüpfen kann. Im Landrecht von Entlebuch vom Jahr 1491, abgedruckt in der Zeitschrift für schweizerisches Recht Jahr 1882, (dieses Landrecht war allerdings für anderes Dialektgebiet bestimmt, allein es ging doch von der Luzerner Regierung aus, und seine Sprache weicht von derjenigen der luzernerischen Denkmäler dieser Zeit nicht ab, daher glaube ich, es unbedenklich benutzen zu dürfen) heißt es S. 353 *wer genss hett, der sol sy trüglen und beschroten, und wo sy nit trüglet und beschrotet sind, und ein schaden tund, so mag einer die gens nen.*

*r* fällt in mehreren vereinzeltten Beispielen nach dem Wurzelvokal aus, besonders vor Dentalis und Zischlaut: *häper* (*häpere*) m. die Kartoffel mhd. *hërd* + *bire*, der Plural lautet auch *häpere* mit schwachtonigem *e* statt tieftonigem *e*; *det* mhd. *dërt*; *nödleger* *strömmpf* *Nörblinger* *Strümpfe*, ein jetzt aussterbendes Wort, da die Mode, solche zu tragen, verschwunden ist; *ammbräst* n. die Armbrust. Eine Urkunde aus Luzern vom Jahre 1436 Gfd. 13, 149 bietet schon die Form *ambrest*; *wäxtig* (*tig* schwachtonig) neben *wärxtig* (*wärxtege*) m. der Werktag u. s. w. Umgekehrt tritt in vielen Fällen *r* auf, wo das Mhd. keines hat. *törrn* n. die Tenne; *fergärbe* Adv. *gratis* mhd. *vergeben*; *hzarnali* fr. *la canaille*; u. s. w.

Mhd. *rr* wird in *J M.* zu *Lenis r.* *xare* (*xäre*) n. mhd. *karre*; *pfarei* (*pfareie*, *Hochton* auf *rei*) die Pfarre, zu mhd. *pharre*.

1. Mhd. *l* bleibt in *J M.* als *l*, wenn 'm oder ein Vokal darauf folgt, gleichgültig, ob dieser letztere dem gleichen Worte oder als Anlaut einem folgenden angehöre. *lannd* mhd. *lant*; *möile*

(kmöilet) flennen, schmollen, Schmeller meucheln; welf'm welfchem? dor s tal uf durchs Tal hinauf. Sonst wird l stets zu λ. tal (teler) n. mhd. tal; möiil m. das schmollende Gesicht; holts (höltsen) n. mhd. holz. Nebenart \*\* d'r isch faltsch wi Galgeholz; dor s tal dore durch das Tal hindurch.

Wie obiges r fällt auch l weg, jedoch nur in wenig Fällen, nämlich kholffe neben kholffe geholfen; zommer-au Ortsname Kulmerau, im Liber Camere 116 Cvlembrouwe und xom im Liber Camere 107 Culembe, jetzt geschrieben Kulm. äis mos siehe §. 30; wot und sot, wolte und solte; wetig wie beschaffen, aus wel welch abgeleitet, wie was-förtig (hochton auf för) wie beschaffen, aus was-för was für. Einschub von l (λ) scheint nicht vorzukommen.

Mhd. ll wird λ und, falls noch ein Vokal folgt, zu λλ. fal (fāl) m. mhd. val valles; heλ f. mhd. helle; bälle (polle oder pället) mhd. bellen.

Mhd. m ist auch in J M. m. mucme f. mhd. muome, bedeutet aber in J M. nur Betschwester, dazu das Verbum mueme (kmuemet) die Betschwester spielen.

Mhd. mm hat auch in J M. mm zur Seite. hamme f. der Schinken mhd. hamme.

Mhd. mb wird in einigen Fällen zu mm. tomm (tömmen) mhd. tump; lamm n. mhd. lamp, lambes; stomm (stömm) Subst. m. Einer, der stumm ist, mhd. stump. Vgl. folgendes ηη.

Mhd. n ist in J M. ebenfalls n, am Ende eines Wortes kann es abfallen, aus allen Präfixen und Suffixen schwindet es. Mhd. nn ist in J M. ebenfalls nn; brun (brüner) mhd. brän; wi m. mhd. win; rönne mhd. rennen. Fälle wie tore für torn, xäre für xärn u. s. w., vgl. Stiefelberger 12, finden sich in J M. nicht; einzig Nürnberg wird nöre-bärg gesprochen.

Gerade wie obige vereinzelte mb zu mm geworden, so wird jedes mhd. ng (nc im Auslaut) zu ηη. senne (ksonne) singen; ionη (iönger) jung. Dann entspricht dem mhd. geschriebenen n in nk (nc) in J M. ebenfalls ein ηη. xranηkx (xrenηkxer) mhd. kranc, krenker. Genis η findet sich nur in den wenigen Fällen, wo ein langer Vokal oder Diphthong vorhergeht, z gien ginge; Trienqe, Ortsname Triengen 1261 domine de Tringen. Urkunde im Staatsarchiv Luzern.

Die Lautverbindung ηg findet sich nur in folgenden Fällen: in obigem trienqe; xöηηg (xöηηge) m. der König; honηη n.



der Honig; *χάνητε* seltener neben *χάνητε* f. *Viburnum Lantana*, wohl zu Kengel des deutschen Wörterbuchs (D W B.) zu stellen; das früher erwähnte *ρονγονηγε*; *μάνηγε* m. mancher, während das Neutrum mit seiner Endung *s* *μάνης* hat; *γληγγλαη* Nachahmung des Glockentons; *χώνηγeli* n. das Kaninchen, Josua Maaler 255 küngele; auch in A M. belegt. Leopold Cysat, „Beschreibung des Verühmbten 4 Waldstätten Sees, getruet zu Lucern bey David Hautten“ 1661, sagt S. 184 Georgius Fabritius schreibt, dass diser Vogel nicht allein die Haasen, Füchs, Kögeli vnd junge Hindin angreiffe.

Nasale und Liquiden zeigen eine gewisse Art von Beweglichkeit, wechseln mit einander, ändern ihren Platz im Worte, wie das auch in andern Sprachen vorkommt, man vgl. skr. *rohita* und *lohita*. Die Fälle sind: Mhd. *spanne* erscheint in J M. als *spanη* f. auch in A M. belegt; Wächter Gfd. 8, 227 das loch ist einer Elen tief vnd einer Spang witt; Seite 239 Die schaf So In Zipern sindt, die heind Schwäntz wol einer Spang breit; Bierwalb. See. 94 Der Isling kombt mit seiner Grösse niemahlen vber ein Spang. Die Walbrebe heist mhd. *liele*, Schmeller kennt eine Form *Liene*, J M. sagt umgekehrt *niele* f.; die Ortschaft Lieli Gfd. 6, 55 Jahr zirka 1300 Liela wird an Ort und Stelle selbst *nieli* gesprochen, während sonst im Kanton wohl durch Beeinflussung von Seite der heutigen Schreibung gewöhnlich *lieli* gehört wird. Der Name der Ortschaft Stefningen im weissen Buch 25 lautet heute *štätlege*. Der Ortsname Rönnumos Gfd. 19, 151 Jahr 1290 Rennenmose wird sowohl *röni-mos* als *röll-i-mos* ausgesprochen. Der Knoblauch heist in J M. *χnoblexx* (*lexx* schwachtonig); und ähnlich heist es statt *χlob-loxtig* *χnob-loxtig* wie ein Kloben, ein Klob geartet, d. h. grob, roh. Schmellers müechtelu erscheint in J M. als *nüextele* (*knüextelet*) nach Moder riechen. *χräble* (*kχräblet*) einen fragen, daß es Kerbe in die Haut gibt, gehört doch wohl zu mhd. *kërben*; *štörrχle* (*kštörrχlet*) straucheln zu mhd. *strücheln*; Brand von St. Urban Gfd. 3, 182 das er von dem Stürchlen des Pfärdes gar noch einen bösen fal gelitten hette.

Mhd. *j* wird halbvokalisches *i*. *ior* n. mhd. *jar*; *iurete* f. mhd. *jüchart*.

Mhd. *w* bleibt im Anlaut, im Inlaut schwindet es oder wird

b, ebenso im Auslaut; in Formen wie blâ, blâwes, phâ, phâwes wird es u. wennter m. mhd. winter; wâẏẏtene f. Hausen zusammengewehten Schnees zu waejen; wâẏẏter m. wahtaere; häimeli-wâẏẏter war noch in diesem Jahrhundert in Bero-Münster Name der Geheimpolizei, die zur Nachtzeit fungirte; gâl mhd. gël, gëlwes; dagegen horrb Name einer Ortschaft in sumpfiger Lage, Gfd. 1, 172 Jahr 1231 Horwe genannt, jetzt Horn geschrieben zu mhd. hor, horwes; grau (grauuer) mhd. grâ, grâwes; ebenso lau, blau, phau, slau, rau, neben welchen, wenn auch etwas seltener, grai, lai u. f. w. einhergehen.

Mhd. vor dunkeln Vokalen anlautendes w zeigt in J M. eine eigentümliche Erscheinung. In mehreren Einzelfällen weicht es in verschiedene andere Laute aus. Mhd. winzec erscheint in der Basler Mundart als wunzig, ein Vorgang, der mit got. wiko zu ahd. wucha zu vergleichen ist, Seiler 319, daneben besitzt Basel auch die Nebenform munzig, und unser J M. sagt nur monntsig; Mhd. wuor erscheint in J M. als muer (muere) n.; ahd. spinnwuppi als spenn-hope f. Die Ortsnamen Wezwil und Gunzwil, im weißen Buch Gfd. 23, 242 Wetzville und Gvntzwile werden gesprochen wetsb'ł und gonnts b'ł; der Ortsname Ruswil, Gfd. 20, 303 Jahr 1233 Ruswile heißt in J M. rusm'ł; mhd. hirn-wüetec erscheint in J M. als herrn-müetig und findet sich in dieser Form auch in A M. häufig, so in den Amtsrechten von Habsburg Jahr 1590, Hügkirch 1545, Kriens 1556 abgedruckt in der Zeitschrift für schweizerisches Recht 1882. Das von Habsburg bietet S. 373 Umb hirmmütigs veech: Das soll hinder sich gan nitt lenger dann ein Monadt; das von Hügkirch S. 381 Wann einer dem anderen in disem ambt vich zue kaufen gibt, so erbliche Mängel an sich hette, als so faul, fininig, hirmmüthig. Im Amtsrecht von Kriens zwei Mal S. 423. Zu unserm böššper (böššperer) lebhaft, munter bietet Schmeller wusper und musper.

Mhd. b hat in J M. ein b: bāite (päitet) mhd. beiten, oder ein p zur Seite: päñ'ł m. mhd. bengel.

Mhd. p ist in J M. als p repräsentirt. šüepe f. mhd. schuope.

Mhd. d erscheint in J M. teils als d, teils als t. pfannnd mhd. phant, phandes. Im Landrecht von Entlebuch heißt es S. 364 Korn Gärsten Haber etc. werdend by den Entlibucheren silberne pfand genambset; gleiche Seite gängige pfand das ist

Ross, Vech, Schaf, Geissen; wäd'λ der Vollmond mhd. wadel nur noch in der Phrase aλ nöi ond wäd'λ jeden Neumond und Vollmond, das heißt „sehr häufig“; tole (tolet) mhd. doln. Altes niwilt erscheint als nüd, dagegen in der Phrase ts nüte xø auf nichts, an den Bettelstab kommen, steht t.

Mhd. t ist in J M. ebenfalls durch t vertreten. räite (kräitet) mhd. (be)reiten aber in der eingeschränkten Bedeutung: Hanf mit den Fingern brechen, schon in unserm ält. Stadtbuch S. 347 Vnd swer hechlot oder reitet für Completzit hin vntz mornen dez dc ez tag wirt, der . . .; über-törrele (über-törret, Hochton auf törr) hinter's Licht führen mhd. toeren.

Mhd. g. Während mhd. b bald durch b, bald durch p, mhd. d bald durch d, bald durch t gegeben wird, erscheint mhd. g in J M. nur als g, einzig die Vorsilbe mhd. ge lautet in J M. k. und das ist der einzige Fall, wo in J M. k anlauten kann neben dem Fremdwort kwärtli. garte (gärte) m. mhd. garte.

Got. k, mhd. k und ch (kauru: korn, brikan: bröchen) erscheint in J M. regelrecht als Fortis xx. Got. akrs ergibt in J. M. axxer (äxxer) m.; viko ergibt woxxe f.

Im Anlaut vereinfacht sich aber Fortis xx zu x nach §. 2 III. xorrn (xörrner) u. got. kauru das Korn, der Dinkel; nld. knauwen erscheint in J M. als xnausle. Nach langen Vokalen tritt x für ein zu erwartendes xx ein, auch wenn die Länge erst in J M. entstanden ist, und zwar gilt das in allen Fällen im Gegensatz zu ff, vgl. unten. siex (siexe) Subst. m., nur Schimpfwort got. siuks; äix (äixe) f. die Eiche nld. eek; štex m. got. stiks. Ralt-schmidt S. 129 führt das Wort Stich auch in der Bedeutung von Tausch an. Hiemit läßt sich vergleichen das Verbum verstecken in A M. Das Hypotheken-Mandat vom Jahre 1669 (Luzerner Mandata, No. H 137 und H 138 auf der Bürgerbibliothek, eine kulturhistorisch sehr wichtige reiche Sammlung von Erlassen der Luzerner Behörden vom 16.—18. Jahrhundert, Luxusverbote „Gleyder-Reformationen“, Militärreglemente, Zollverordnungen, Münzreglemente, teils Broschüren, teils fliegende Blätter; ich zitire nach Titel, Datum und bei den Broschüren nach Seitenzahl) S. 1: wie auch zu Zeiten beschehen, dass man entweder nur die Güter vertauschet, die Zinsleut aber behaltet, oder aber nur die Zinsleut vertauscht und die Güter behaltet, und also die Zinsgülden hin und her

verstoichen werden; S. 2 wer in das künftig liegende Güter verkaufen, vertauschen oder wie es bey etlichen genennt wird, versteichen wollte, der sol . . .

maxxe (kmaxxt) nld. maken hat im Imp. Sg., wo das xx aus Ende des Wortes tritt, max, und von hieraus ist das x in den ganzen Ind. u. Konj. gebrungen, jedoch so, daß die alten Formen mit xx noch daneben laufen, also de maxxid und de maxid ihr macht.

Die drei Verben bräxxe (proxxe) got. brikan, štäxxe (kštöxxe) nld. steken und ferspräxxe (fersproxxe) nld. verspreken haben im Imp. Sg. štex, brex, fersprex mit Leniz. Diese Form ist aber nur in den Ind. Sg. eingebrungen: i brexe, de fersprexišt, und hat die Form mit xx ganz verdrängt. In dem Pl. und Konj., die einen andern Vokal besitzen (ä, vgl. mhd. briche: brächen) ist Leniz x nicht eingebrungen im Gegensatz zu obigem maxxe, das aber stets den gleichen Vokal bewahrt. Es heißt nur me bräxxid. Vergleiche die ganz analogen Verhältnisse bei ss.

Aus got. k entstandenes x fällt oft auch aus. kwölz n. das Gewölz; dagegen wole-brōz (wole-brōx) m. der Wolkenbruch; mäle (kmole) nld. melken; wele nld. welke; tsäie neben tsäixe n. got. taikns.

Got. h im Anlaut ist in J M. h, im In- und Auslaut x ober fällt weg. hus (häuser) u. got. hus; tsäni neben tsäxni got. taihun; hōz (hözer) got. hauhs.

Got. p, mhd. f und ff erscheint in J M. als Fortis ff. šeff n. got. skip; hoffnig (hoffnege) f. die Hoffnung nld. hoop. Im Gegensatz zu obigem xx, aber in Uebereinstimmung mit ss und šš bleibt ff in vielen Fällen auch nach langen Vokalen. huffe (huffe) m. der Haufen nld. hoop. riff (riffer) nld. rijp; töiff, in Malter's tüff (tüffer) got. diups u. f. w.

Mehrere Wörter mit got. p haben dieses in f gewandelt, vgl. obiges x aus xx, und zwar:

f steht in mehreren Fällen nach langem Vokal, wenn das betreffende Wort irgend eine Form besitzt, wo die labiale Spirans Auslaut wird. Es sind nur Substantive und Adjective, z. B. šlof, got. slêps.

In Wortstippen, wo die labiale Spirans in keiner Form ans Ende tritt, bleibt stets ff, so in obigem huffe; gauffele f. mhd. gousse; xüeffter zu lat. cupa u. f. w.

Wenn ein ursprünglich kurzer Vokal verlängert wird, so steht stets *f* statt *ff*. Es sind drei Fälle: *räf* n. der Tragesorb mhd. *rēf* (*rēfles*); *grēf* m. der-Griff mhd. *grif*, *griffes*; über-trof m. der Ueberschuß zu mhd. *trēffen*.

Alle Verben mit *ff* nach langem Wurzelvokal haben im Imp. Sg., wo *ff* ans Ende zu stehen kommt, nur *f*, im ganzen Ind. und Konj., *f* neben *ff*, in andere Formen bringt *f* nicht vor. *χauf* kaufe, me *χaufid*, wir kaufen, neben me *χaufid*, aber Inf. nur *χauffe*. Ebenso *grif*, me *grifid* oder me *griffid* wir greifen. Es sind etwa ein Duzend Fälle. Alle bewahren im Sg. und Pl. den gleichen Vokal.

*trāffe* (*troffe*) mhd. *trēffen* hat im Imp. Sg. *tref*. Diese Form bringt auch in den Ind. Sing. ein und ist da allein herrschend; i *trefe*. In dem Plural mit seinem verschiedenen Vokal und in andere Zeitformen bringt *f* nicht ein, vgl. oben *stāxxe*.

Das Verbum *hālffe*, got. *hilpan* hat im Imp. und Ind. Sg. Genis *f*. *hełf*, i *hełfe*, de *hełfišt*, de *hełft*. Die Form ist auch in den Pl. gebrungen, doch so, daß die Formen mit *ff* noch daneben laufen, ebenso im Konj. me *hālfid* und me *hālfid* wir helfen.

Es ist zu beachten, daß, wenn auch der Wurzelvokal im Sg. und Pl. verschieden ist (*e* und *ä*), doch in beiden Fällen vor der Spirans gleicherweise *λ* steht.

Ein Verbum \* *wārrffe* got. *vairpan* existirt in *ſ* M. nicht, man sagt dafür *rūere*.

Got. *f* ist *ſ* M. *f*. *fare* (*kfare*) got. *faran*; *fulerexx* der Fäulerich d. h. der Fäulpelz zu got. *fuls*.

Ich habe die Spiranten *f* und *χ* so ausführlich behandelt, weil ganz analoge Erscheinungen bei *ss* und *šš* wiederkehren werden.

Die Lautverbindung *kχ* geht zurück auf got. *kj*. *rekχe* (*kekχt*) got. *rakjan*. Besonders zu merken sind *bröikχe* (*pröikχt*) mhd. *berouchen*; *šläikχe* (*kšläikχt*) mhd. *sleichen*; *bläikχe* (*pläikχt*) mhd. *bleichen*. Vgl. §. 24 II.

Statt *kh* hört man vielfach auch die Aussprache *kχ*, z. B. *khört* oder *kχört* gehört.

Mit *c* anlautende Fremdwörter haben in *ſ* M. für jenes *c* ein *χ*, wenn der Akzent in *ſ* M. auf der ersten Silbe ruht, *kχ*, wenn auf einer folgenden. *χriesi* n. lat. *cerasus*; *χapele* (Hochton auf *χa*, *pe* und *le* schwachtonig) f. die Kapelle; dagegen *kχaplon* (Hochton auf *plon*) m. der Kaplan. Es sind etwa hundert Fälle. Bloß ein

halbes Duzend fügen sich dieser Norm nicht, so obiges kzonnte und gomi, später folgenden kwärtli und guräsi.

3 M. pf entspricht mhd. pf (ph) und got. pj. Ueber släipfe (ksläipft) mhd. sleifen; sträipfe (ksträipft) mhd. streifen; straupfe (kstraupft) mhd. stroufen, vgl. §. 24 II.

## 7. Etymologisches über Lenis s.

I. Lenis s entspricht mhd. vor Vokalen anlautendem s.

sluri f. mhd. siure die Säure.

slüre f. mhd. siure die Krägmilbe.

sännti. geschrieben Sänti, mehrfach vorkommender Name für Gehöfte in sumpfiger Lage zu ahd. semida.

fersole (fersolet) betrügen, hinteres Licht führen zu ahd. solôn beschmußen, ganz ähnliche Metapher, wie pšisse (pšesse) und a-šmere (a-kšmeret), die ja auch ursprünglich beschmußen bedeuten, mhd. beschizen und smirwen. Jenes wird auch mhd. und im Reineke Vos 1526 im gleichen übertragenen Sinne gebraucht.

2 M. seigel die Stufe, der Tritt, soll laut gef. Mitteilung jetzt noch hie und da gehört werden als säig'2 Hühnerstange. Wächter Gfb. 8, 215: Demnach furt man vns vff eine steine stägen mit vil breitten stafflen vnd vff dem obristen Seigel, da sächent wir In den platz, da stund der Tempel Solomons vff dem platz enmitten vnd darffst nieman vber den obristen seigel komen. Salat 148 Da funde er stegen, werend zehen stapfel oder segel hoch.

se2 (sele) f. Seele; di arme sele oder di liebe sele die Seelen im Jegeseuer; mi se2 oder miner se2 Glückformel, um sie zu mildern, als miner se2t gesprochen, wie sakxerstrännts (Hochton auf strännts) statt sakxermännts, xäper statt xätser, tütš'2 statt tuf'2, ferfluemet statt ferfluext.

sakx-ur (sakx-ure) f. die Taschenuhr; fersakx-ure (fersakx-uret) ruiniren, eine sonderbare Bildung, die wohl einem Wit ihre Entstehung verbanft, zu vergleichen mit dem nicht minder kuriosen ferbauuele (ferbauuelet) verbaumwollen (bauuele = Baumwolle, el schwachtonig) d. h. im Spiel gänzlich überwinden \*\* s'hede verbauuelet er ist gestorben.

södere mit der Nebenform sodere (ksöderet und ksoderet) stehen unter hörbarem Brausen. Die erstere Form entspricht einem \* sudirôn, die zweite einem \* sodarôn. Ähnlich stehen neben einander blödere (plöderet) und blodere (ploderet) plaudern.

U M. gsöd, gsödlî das Lumpengefindel. Beim Verlorenen Sohn Vers 650 und 1943.

kse sehen. Nebenart \*\* hesch mer e niene g'seh rasch wie der Blitz, im Nu. Einst und Jetzt: \*\* Do fohd's a laufe meh und meh und furt isch, hesch mer's niene gseh.

suter Geschlechtsname, geschrieben Suter, mhd. sūtaere.

senne sinnen mit den Kompositis p—, er—, noxe—, us—, hennder-senne teils stark, teils schwach, wie auch mhd. ein starkes und ein schwaches sinnen neben einander laufen; psenne, noxe-senne und us-senne besinnen, nachsinnen, aussinnen sind nur stark; das einfache senne ist stark mit Ausnahme der Form omksennet unvermutet; hender-senne (Hochton auf senne) ist nur schwach mit dem Part. hendersennet in Folge eines Unglückes wahnsinnig werden; ersenne ist stark. Nur in der Phrase \*\* de hed de Hunger ersinnet, womit man einen bezeichnet, der mit tüchtigem Appetit gesegnet ist, wird das Part. schwach gebildet.

sope f. die Suppe. Nebenarten \*\* Us de sibete Suppen es Tünkli bezeichnet die ferne Verwandtschaft; \*\* O Jere Mareie, ha d'Suppe lo g'heie Ausruf, wenn man etwas Ungeschicktes begangen hat; \*\* As Gott erbarm, sibe Suppe und keni warm komischer Ausdruck des Bedauerns.

II. s vertritt mhd. s im Inlaut, so oft im betreffenden Wort ursprünglich keine Explosiva unmittelbar folgte.

hus (häuser) n. das Haus; hüseli n. das Häuschen; hüsli n. der Abtritt. Nebenart \*\* der ist zum Hüsli (nicht Hüseli) us er ist überspannt, halb wahnsinnig.

yzes n. Tannreisig. ält. Stadtbuch 341 Vnd swer dehein rekolteren oder kris brennet in der Stat, der . . . Landrecht von Entlebuch S. 349 Haben wir zu lantzrecht gesetzt, dz niemen dem andern durch sine güter varen sond weder mit holz noch kriss.

löse (klöst) lösen; dagegen losig (lösege) f. der Erlös, eigentl. die Lösung, ohne Umlaut, gerade wie rössste (krössstet) rüsten neben dem Substantiv roßstig (roßstege) die Rüstung b. h. der

Plunder; ab-löse ablösen; ab-lösig eine Pietà, dann κατ' ἐξοχήν die unter dem Landvolk wohlbekannte Pietà in der Stiftskirche von Vero-Münster.

A M. tösen. Wächter zählt 201 die guten Weine von Rhodos auf und fügt am Ende bei: da wer gut tösen. Stalder's Zbiotikon 1, 292 führt ein döselen lange bei Tische sitzen an. Im verlorenen Sohn Vers 385 So so da lass mich söslen mit, keinr meistern noch vögten darf ich nit kann man mit söslen nichts anfangen und Wächtold vermutet, es sei ein Fehler des ersten Druckes; soll man dafür nicht tösen setzen?

gles n. Spalt; Bierwalb. See S. 131 In diser vorge-melten rothen Steinwand ist ein gross gläss oder Spalt. \*\* de Chäs hed gles der Käse hat kleine Spalten, fällt leicht aus einander.

ios (iose) m. der Schellenbube im Kaiserspiel.

ris. Siehe folgenden §.

grüslü (grüslleger) mhd. griuslich, als Adv. gerne zur Steigerung verwendet. Hässlicher: \*\* Sust chan en iedere Frönde met eus cho lustig si, ist är nur braf, me lönd e gar grüslü gärn derbi.

gosle (koslet) herabfallen machen; zu diesem Verbum gehört das mhd. güsel Abfall beim Dreschen.

\* feserle (kfeserlet) mit lauter Haarstrichen schreiben zu mhd. visel die Faser.

mus (mls) f. die Maus; si müse (kmluset) sich ducken, viele Schwierigkeiten verursachen.

nesi n. Roseform für Agnes, dann bezeichnet es eine furchtsame Person. Ähnlich ioki m. Jakob und immer klagender Mensch; brosi m. Ambrosius und wohlbeleibter Patron; tori f., wofür Leerau trini (Katharina) sagt, Dorothea und eine in etwas vernarrte Person, blueme-tori, xatse-tori; babi n. Barbara und der ungeschickte Mensch. Ferner mezz'λ m. Michael und im Kompositum tsoli-mezz'λ Dummkopf; stöff'λ m. Christoph und als stöff'λ oder mit angehängter und zweifelsohne aus der Kirchensprache geholter Endung stöff'λ-loromm (Hochton auf lo) der ungeschickte Mensch; lodi m. Ludwig und in den Kompositis söi-lodi und suf-lodi Schweineferkel und Säuer.

Von nesi und ioki sind die beiden Verben nese und iokle (kneset und kioklet) abgeleitet, welche die Handlungsweise eines



nesi, eines iöki bezeichnen, vgl. joggen! Berer 1, 1482 Mitte, von iokle ist wieder die höchst auffällige Bildung iokeluner (Hochton auf lu) m. abgeleitet, gleichbedeutend mit ioki.

Ueber das i als Deminutivexponent bei Personennamen vgl. Starl, Rosenamen, S. 53.

## 8. Die Sippe ris.

Die Wurzel ris bedeutet auf germanischem Boden sowohl steigen als fallen. Beowulf áris rices veard, Rotter Noch sin loub ne riset.

In J M. sind beide Bedeutungen da.

1. Der Begriff fallen liegt in J M. resi (resene) f. Erbschliff, Schutthalde; A M. in der Schilderung des Erdbebens von Luzern 1601 von Renward Tysat, abgedruckt im Gfd. Band 3. S. 108 die grusame Rise und Bergfall an dem Bürgenberg; S. 112 diese Rise hat zwar Schaden und Schrecken aber ouch nutz gebracht, wegen des Holzens wyl dise ungestümmigkeit ganze wäld hinweggestossen.

A M. loubrise, Laubabfall, Herbst. Unsere Weistümer rechnen nach Herbst, wie anderswo auf deutschem Sprachgebiet nach Wintern gerechnet wird, Beowulf gebâd vintra vorn, aer he on veg hwurfe. Im Hofrecht von Bärtschwil Jahr 1450, abgedruckt in der Zeitschrift für schweizerisches Recht 1882 heißt es S. 334 Welher ouch hett ein gut nün Jar vnd 10 louprisen vnangesprochen, dem sol es nieman angewinnen; Amtsrecht von Merischwand 1589 abgedruckt in der gleichen Zeitschrift S. 452 nün Jar unnd Zechen Laubrisinnen; Nobel der Probstei Gfd. 38, 13. ist es aber drü loubris nicht verzinzt, ez ist lidig dem gotzhuse.

a-res bedeutet in der Basler Mundart Seiler, S. 16, Recht des Ueberfalles von Obst, und ist in dieser Bedeutung auch in A M. vertreten. Das Amtsrecht von Malters vom Jahr 1597, abgedruckt in obiger Zeitschrift, bringt S. 446 Wir hand ouch für amptrecht uf uns genommen vmb anriss und kriesiten, was für obs von böumen von einem andern gut einem andern uf das syn überhin falt, es risse oder werde geschüttet, das sol ouch demselbigen für das syn bliben. Ebenso im Amtsrecht von Kriens vom Jahre 1556 S. 422 der gleichen Zeitschrift; die Bedeutung

von a-res in J M. ist abweichend, dürfte aber doch auf A M. anriss basiren, indem beiden der Mittelbegriff Grenze eigen ist. Es bedeutet nämlich J M. Walbrand.

res<sup>l</sup> m. die Graupeln, dazu das Verbum resle (kreslet).

Zu ahd. lidan gehört das Subst. ahd. leist. Ähnlich bildet unsere Mundart aus risan ein \* räist, das sich findet in räisti (räistene) f. und räiste (kräistet). räisti ist eine natürliche oder künstliche Bahn in den Gebirgen, auf der man, zumal im Winter, Holz heruntergleiten läßt. räiste bedeutet Holz auf solche Weise heruntergleiten lassen.

II. Der Begriff des Steigens liegt in räise (kräiset) etwas gerade aufstehen machen, dann überhaupt zurecht machen, anordnen, auch in A M. oft belegt. Salat 40 Vor etwas ziten sol in Bernbieten ein kätzerschuol gsin sin da was ein katz ingryst und wer . . . Salat 185 Und alle die sins glich hand ghandlet, sind den ruchen weg der verderbung gwandelt, und hat's gott bsalt mit glichen reisen (hier Subst. reise Anordnung, in J M. nicht erhalten); Pestbüchlein 3 So haben wir für vnss genommen diss wercklin ze reisen nach vnserer anheimbscher sachen beschaffenheit; räis (räise) f. die Reise.

III. Ganz an der Grenze des Gebietes unserer Mundart liegt eine Dertlichkeit geschrieben Reistegg, gesprochen räist-ek (Hochton auf ek). ek ist sehr oft vorkommende Bezeichnung für Hügel. Es läge nun sehr nahe, dieses Reistegg als Hügel zu erklären, über den Holz „gereistet“ wird. Dem widerspricht die alte Schreibung. Im Luzerner Kantonsblatt 1872 S. 217 ist ein Schriftstück vom Jahre 1788 abgedruckt, da heißt es: auch die Alpp und Sömmerung Eustegg im Kirchgang Malters. Item auf der Eustegg und Lutersarnen jährlich 4 Gld., gibt di Eustegg 2 Gl. und Lutersarnen 2 Gl. Es wurde das r des Artikels zum Subst. gezogen und, wahrscheinlich durch Anlehnung an räiste, öi in äi gewandelt. Einen ganz ähnlichen Vorgang haben wir beim Ortsnamen mäi-huse (Hochton auf hu) Maihausen. Die ältere Schreibung lautet durchweg zëm Einhus. Im weißen Buch Gfb. 23, 240 und 241 zëm Einhus, Urkunde aus Vero-Münster Jahr 1510 Gfb. 10, 49 zum Einhus, jetzt mit Verwachsung des m mäi-huse.

Daß Eust = got. avistr, ist bekannt.

## 9. Etymologisches über Fortis ss.

I. Fortis ss entspricht mhb. ss in allen Fällen, die aber nicht sehr zahlreich sind.

χössi n. mhb. küssin.

Bada bronn-χresseχχ Samhita broηη-χresseχχ m. mhb. krässe. Die schwachtonige Endung exχ findet sich auch in tsällereχχ m. Sel-lerie und ist von Pflanzennamen wie wägereχχ m. mhb. wägerich, von Sprachgeist für wäger-exχ angesehen, übertragen.

ross (rösser) n. mhb. ros, rosses; Dem. rössli; das Kompositum hü-rösseli wird in der Kinder- und humoristischen Sprache gebraucht; laut Tradition war in der goldenen Zeit von Vero-Münster \*\* Hürösseli, Wimämmeli und Meiteli das Losungswort der frohen Jugend.

kwöss (kwösser) mhb. gewis.

χösse küssen, nur in der Phrase weder χöss mi no läkχ mi ohne ein Wort des Dankes, der Freudenbezeugung zu sagen. \*\* Der ist furt g'gange weder χüss mi no läck mi.

II. ss ist der regelrechte Vertreter von mhb. zz. Die Fälle sind zahlreich, z. B.:

wasser n. mhb. wazzer.

nessi f. mhb. nezze.

nessle f. mhb. nezzel.

U M. düssel. Bierwald. See 52 das todtne Hecht auff dem Wasser gefunden worden, welche Hörner oder Düssel auff dem Kopff gehabt vnnd mutmassentlich an solcher Seuche gestorben seyn müessen. S. 55 Düssel vnd Trüessen. Stalder 1, 33 sagt Düssel Auswuchs, Verhärtung an Backen und andern Theilen des Körpers.

III. ss repräsentirt mhb. z.

bloss Dem. blösseli mhb. blöz.

gross (grösser) mhb. gröz.

puess (puesse) f. mhb. buoze.

tuss (tusse) Subst. m. zu mhb. tüz still, heimtückisch. Es kommt vor als tuss die Person im Kaiserpiel, welche ihre Karten nicht zeigt, ferner im Kompositum häimli-tuss m. der heimtückische

Mensch, drittens als Nomen Actionis in der Phrase of e tuss go einem aufslauern. In der Jagdverordnung vom Jahre 1771 S. 7 heisst es: Dem Gewild auf dem Duss abpassen, Haasenstrick, Kloben, Gift zu legen solle zu allen Zeiten verboten seyn. tüssele (tüsselet) leise gehen.

nase-plüssi n. Nasenstüber zu mhb. biuzen.

štusse (kštusset) stimmt nach Bedeutung und Form genau mit nfb. stuiten.

gäiss (gäisse) f. die Ziege mhb. geiz. Als früher Bero-Münster noch Bäder besaß, wurde die Badezeit ausgerufen durch  
\*\* Giri giri Geiss, Euses bad ist heiss, wär will bade, ist fründli ig'lade. Hunziker erwähnt ein anderes Liebdchen mit ganz gleichem Eingang, S. 228.

štrūssete f. Kampf zu mhb. strüz.

kxnuss (kxnusse) m. grober Kerl mhb. \* geknüz zu knüz.

ruess m. mhb. ruoz. In A M. ist ruessige Rafen häufiger epischer Ausdruck für das Innere des Hauses, z. B. im Hofrecht von Ebikon Jahr 1424 abgedruckt in der Zeitschrift für schweizerisches Recht 1882 S. 336. Vberlüff ouch yeman den andren in sinen hüsren vnder russigen rafen der sol das bessren.

IV. In einigen Substantiven, wo mhb. z nach langem Vokale und als Auslaut steht, ist es zu s geworden, nämlich in

xräis m. mhb. kreiz.

šwäis m. mhb. sweiz.

kšis n. mhb. \* geschize d. h. die vielen Umstände.

kšmōis n. mhb. gesmeize.

mos f. mhb. māze.

amm-bos (amm-böse) m. mhb. anebōz.

o-mues n. mhb. unmuoze.

štos siehe folgenden §.

kfräs n. das Gesicht mhb. gefraeze.

ksäs n. der Hintere mhb. gesaeze.

V. Mhb. muoz und weiz lauten in J M. mues und wäis, wäis behält Venis s im ganzen Eg., die zweite Person hat übrigens weist nach §. 11. Weiter bringt das s nicht, da alle andern Formen den sehr differirenden Vokal ö haben, me wössid. mues hat das s ebenfalls nur im Eg., im Pl., der die durch Analogiebildung entstandene Form müend hat, kann natürlich kein s vor-

kommen, dagegen ist *Lenis s* in den vokalisirten nur durch Umlaut verschiedenen Konj. i mües, de müesißt eingebrungen und hier allein Meister.

Die Verben *bisse* beißen, *šisse* scheißen, *risse* reißen, *šlisse* schleifen, *häisse* heißen, *štosse* stoßen, *šiesse* schießen, *pšlusse* schließen, *flusse* durch Papier durchsichern, *schwären* haben im Imp. Eg., wo der Zischer ans Ende tritt, *Lenis s*, also *bis*, *štos*, im Imp. Pl. und im ganzen Ind. und Konj. laufen die Formen mit *s* und die mit *ss* neben einander, i *šiese* und i *šiesse*, me *pšlüssid* und me *pšlüssid*.

Die Verben *ernüsse* niesen, *grosse* groß werden, *weisse* winzeln, *ome-pusse* kränzlich sein, *štusse*, *püesse* büßen, *fäisse* fett werden, *göisse* heulen, *grüesse* grüßen, *štrosse* eine Straße bauen, *treisse* abd. *trinison* behalten die Fortis stets.

Anders sind die Verhältnisse bei ff, wo alle Verben behandelt werden, wie obiges *štosse*, *risse*.

Die Imp. von *ässe*, *mässe*, *fergässe* und *frässe*, *essen*, *messen*, *vergessen* und *fressen* lauten *es*, *mes*, *ferges*, *fres*. Die *Lenis s* bringt auch in den Ind. Eg. ein, i *ese*, in den Imp. Pl., Ind. Pl. und Konj. mit ihrem verschiedenen Vokal gelangt *Lenis s* nicht, es heißt nur *mer ässid*. Vgl. die ganz analogen Verhältnisse bei obigem *träffe* und *štäxxe*. Ueber ähnlich hindernde Wirkung bei Verschiedenheit des Vokalismus vgl. Paul, Prinzipien der Sprachgeschichte S. 108.

VI. Steht im Mhd. kurzer Vokal + *z* und tritt in *ſ* M. Verlängerung ein, so erscheint *z* als *s*, nämlich in: *bas* mhd. *baz*; *äs* mhd. *ëz*; *was* mhd. *waz*; *das* mhd. *daz*; *pšes* m. mhd. *beschiz*.

VII. In solchen Wörtern, wo *z* bei gar keiner Form ans Ende tritt, bleibt stets die Fortis wie in obigem *štrüssete* oder *bosse* f. *Hanf Bündel* mhd. *böze*. Nur in drei Fällen ist es auch hier zur *Lenis* geworden. *kfräs*ig mhd. *vraezec*; *äs*ig, wer gerne ißt, was sich gerne ißt, mhd. *aezec* mit den Kompositis *on-äs*ig das Gegenteil von *äs*ig und *gröib-äs*ig lederhaft (*gröibe* f. *Spedgrieben* gelten als *Lederbissen*); mhd. *wurmaezec* erscheint dagegen als *wormäss*ig; *muser* m. mhd. *müze*.

VIII. In drei Fällen erscheint *ss*, wo mhd. *s* steht.

\* *wäisse* mhd. *weise* nur in den Kompositis *wäisse-xend* n. die Waise; *wäisse-hus* n. das Waisenhaus; *wäissen-amt* das Waisenamt.

ernüsse (ernosse) mhd. niesen.

horrli-puss (horrli-pusse) m. Leger führt ein hurlebäs an. In J M. bedeutet horrli-puss Kreisel; in A M., in den alten Hexenprozessen, ist es Name des Teufels, vgl. Büttolf Sagen 223, Gfd. 23, 353 und 354; bei Hebel Statthalter 259 bezeichnete es einen Donnerschlag. Das einfache Verbum J M. horrle (khorrlet) bedeutet im Kreise herumrennen. horrli m. und auch horrli-puss ist einer, der sich überschnell bewegt oder unüberlegt handelt.

IX. tess kenne ich nur aus Walters, im Kompositum marter-tess (Hochton auf tess) m. der Quälgeist.

X. Mhd. messe hat drei Bedeutungen, Messe als Gottesdienst, Jahrmarkt, Heiligenfest. Letztere Bedeutung findet sich bei uns nur in A M. im frühen Mittelalter. Nodel von Rathausen Gfd. 36, 270 an tomas mes; Probsteirol Gfd. 38, 13 ze sant Johans miz; Luzernerurkunde vom Jahr 1306, Gfd. 36, 283 an dem Cistage vor vnser vrowen mes ze herbstem. Für die beiden andern Bedeutungen hat das Wort sich differenziert, mäss (mässe) f. bedeutet den kirchlichen Akt, mäs (mäse) f. Jahrmarkt.

XI. Obiges was ist nur lang, wenn es im Satze nachdrücklich hervorgehoben wird, sonst kurz, was; wass ist eine Frage des Unwillens; wa siehe §. 14.

## 10. Die Hippe štos.

štosse (kštosse) bedeutet stoßen.

štos (štös) m. Stoß.

štos (štös) m., gewöhnlich als Dem. gebraucht: štösli n., Kleidungsstück in Aermelform, das den Vorderarm bedeckt. A M. in der Kleiderreform von 1696 S. 9 Die Frawen der gemeinen Burger und Handwerchsleuthen sollen keine überschleg an den Hembdern und Stösslenen haben.

A M. Stoss der Zwist. Schilling 96 ward vast ein böser Kib vnd grosser stoss daruss. Etterlin 176 al jr spann vnd stöss. Hofrecht von Ebfon Jahr 1424 in der Zeitschrift für schweizerisches Recht 1882 S. 334 stösse vnd mishellung.

štos (štös) m. das gleiche, was belzt-štos, siehe unten.

štos m. der Brei von Äpfeln, Kartoffeln, also das Zerstoßene, das gleiche was štorm.

Stoss bei Stalder 2, 401 Anteil, den man für eine Kuh auf einer Alpe rechnet, man sagt, die Alpe hat fünfzig Stöße, kann fünfzig Kühe ernähren. Hieher dürfte der Name des Heimwesens mäie-štos (Hochton auf štos) am Pilatus zu ziehen sein.

kštös n. das Gebränge.

štosser m. Behikel, das gestoßen wird und zum Ausführen von Jauche dient.

štössl m. Instrument zum Zerstoßen, unbeholfener Mensch.  
a-štösser m. der Grenznachbar.

A M. štössig im Zwist mit Jemand; kommt sehr oft vor.

štössle (kštösslet) bumm und plump einhergehen.

štos-bäre f. Schiefarren mit nur einem Rad.

Padä belts + štos Samhita belts-štos (belts-štös) m. der Muff; Kleiderreform von 1696 An Fürthüechern, Gürtlen, Halssbettenen, Beltz-Stössen und dergleichen solle aller überflus in Seidenen Banden abgethan sein.

## 11. Etymologisches über Lenis š.

I. Lenis š entspricht mhd. sch im Anlaut.

šek m. Glück, Glücksfall, Geschicklichkeit zu mhd. schic. o-šekx Pech, Ungeschicklichkeit, auch in A M. beim Verlorenen Sohn Vers 2127 Da will mich aber erschlichen ein Glück, He, ich mein, ich thu kein Unschick. „Freiheit“ spricht das, indem er ein Kleid gegen ein Stück Brod eintauscht. fer-o-šekxe (fer-o-šekxet) verpfuschen.

šödele oder tote-šödele f. bedeutet nicht Gebein im allgemeinen, sondern Tobtenschädel, vgl. Lexer 2, 809.

šele (kšelet) mhd. schillen. Der Schielenbe heißt šeli-beykʷl, vgl. nld. pinken, engl. to pink?

šaxxe m. Gehölz, besonders längs eines Flusses, mhd. schache.

kšäft (kšäfte) n. das Geschäft; frau kšäftegi, auch gälli hieß die Brautführerin bei den feierlichen Hochzeiten, wie sie vor dreißig Jahren noch üblich waren.

šāṇṇkxe (kšāṇṇkxt) selten im Sinne von schenken, wofür man ferere sagt, sondern in der Bedeutung von Strafe nachlassen. Rin-

bern droht man scherzweise \*\* Mues der d'Ohre lo und s'Läbe schänke.

šluxe (kšoxxe) starkes Verbum mhb. schiuhēn. Es ist stark geworden unter Anlehnung an die schon ursprünglich starken rūxe (kroxxe) mhb. riechen und ome-xruxe (ome-kxroxxe) mhb. kriechen. Auch in A. M. mehrfach belegt, Salat 145 ouch ruom und eer hat er geschohen und geflohen; Bierwalb. See 55 an etlichen wirdt gespürt gestanden Blut, welches von wenig Leuthen geschochen wirdt.

šärrme m. Schutz vor dem Regen mhb. schärm. Mitterirende Lebensart Pada i šate ond šärrme Samhita i šaten ont šärrme gegen Sonne und Regen geschützt. Die Landjägerverordnung vom Jahre 1753 S. 1 sagt Der Land-Jäger soll mit Schatten, Schermen, Feur und Liecht, so ihme ein Baur gibt, zu friden seyn.

kšännde (kšännt) mhb. geschenden, aber in der Bedeutung von beschädigen. Amtrecht von Kriens S. 424 jemand so eim zün, heg, getter, türli oder derglichen zerrissen, zerschlagen oder geschendt hat, der . . . Und sole der, so biderben Lüten das ir also geschendt, zechen pfund bsalen. Salat 60 Item die hitz hat vil geschent in disem jar, namlich die windladen zerspellt.

šenn-huet (šenn-hüet) m. der Strohhut mit breiter Krämpe; Kleiderreform von 1732 eingefasste und mehr als zwanzig Batzen = werthige Schinne-Hüt.

II. Leniz š vertritt mhb. s im Anlaut, so oft kein Vokal darauf folgt.

šprox (šproxe) f. die Sprache, das Französische; t šprox lere das Französische lernen.

štöckli n. der ausgemauerte Teil in alten Bauernhäusern.

šwarte f. die Schwarte, das äußerste Brett eines Sägebaumes. Von einem Lügner sagt man \*\* de lügt, dass d'Schwarte chrachet.

štauff m. Bis 1853 herrschte in Vero-Münster die Sitte, daß jeder neu gewählte Chorherr ein bestimmtes Quantum Wein und Mehl seinen Kollegen schenken mußte, und dieses hieß štauff mhb. stouf Becher ohne Fuß, bestimmtes Maß.

A. M. stelli, Bierwalb. See 21 wie auch die Fisch vndercheidenlich an geschlecht, also haben sie auch vnderschiedenliche Wohnungen, stellinen, wie man's hie heisset.



šmökxe (kšmökxt) refl. sich bußen mhb. smücken; wird gerne mit bökxe (pökxt) büßen verbunden. \*\* Schmück di und bück di, so chunst dur d'Wält.

šnadere (kšnaderet) šnattern, vor Frost mit den Zähnen klappern mhb. snateren.

šwadere (kšwaderet) im Wasser oder in sonst etwas herumfahren, so über das Wasser hinfliegen, daß die Flügel fortwährend die Oberfläche schlagen; die beiden Bedeutungen gleicherweise auch in A M. Bircher S. 98 Dise vnd andere dergleichen Wort predigte Antonius den Fischen, welche mit allen möglichsten Gebärden und neygen der Köpfen vnd schwattem im Wasser jhre Willigkeit erzeugten. Salat 291 Die schrift halbierend und nur ein teil daruss verfechtend, über das ander hinschwaderend und überhüpfend.

šwännte f. die Drüsenanschwellung. Laut Tradition hieß die Pest im 16. Jahrhundert šwännte-tod. Im Pestbüchlein 26 heißt es ob glych woll sich die trüsen, schwenten, Büll oder blattern Carbunckel sich am anfang so bhänd nit erzeugend, S. 33 Wie dann die Pestilenzischen gschwär, Schwenten, Blattern geartznet vnnd geheilet werden sollen.

štorm (štörm) m. der Sturm, der Brei aus Äpfeln, Kartoffeln und dgl. Ein drittes Sturm findet sich mehrfach in A M. Kleiberreform von 1732 S. 7 glatt Flörige Halss-Tücher doch ohne Sturm, ebenda: alle Halss-Tücher mit Sturm und Rätzlein. Dieses Sturm wird Verbrämung heißen, denn Stalder 2, 416 bringt ein Sturm Gebräm an einem Gute.

štäkxe m. mhb. stecke. Von einem unbeständigen Menschen sagt man \*\* De macht immer Stäckli uf Stäckli ab. Einem Unzufriedenen sagt man \*\* Steck e Stäcke derzue. Frauenzimmern macht man das Kompliment \*\* Wenn eine d'Hüüt (Häute) vo sibe Fraue am e Stäcke umeträiti, so chäm er no die acht über.

špätsle (kšpätslet) hänseln. Lerer 2, 1085 verzeichnet ein spatzwörtelin Spottwort. Auch in A M. ist das Wort oft belegt. Salat 290 dass sie die altgläubigen verschmächtend, tratzend, spätzletend; Schilling 99 vnd min Herren darvmb vast mit worten spätzletend; 143 mit schantlichen worten vnd spätzlinen. Dazu auch das J M. Adj. kspatsig (kspatseger). Salter \*\* Du tuest as wi nes Tübli doch ist di Schnabel g'spatzig.

štonŋke (štōŋŋke) m. zäher Brei.

štōŋker m. kurzer Unterrock.

šnoke (kšnoket) kriechen weist auf ein mhb. \* snāken, dazu an. snakr die Schlange als kriechendes Tier. šnōker der am Boden kriechende, nicht an Stangen gezogene Phaseolus Nanus.

štāi m. mhb. stein. Nebenarten \*\* Wenn d'Stai täiggid wenn die Steine weich werden = gar nie; \*\* Eim e Stei i Garte rüere einem ein Geschenk machen.

šwarbe (kšwarbet) zusammenraffen. Verlorne Sohn B. 384 Der güdig schwarbt sin guot zemen; zu got. svairban.

šmełtse nur in der Nebenart i šmelts der dri ich bekümmere mich nicht darum; höflichere Nebenart für eine bekannte andere. Häßlicher \*\* Was hemmer uf de Wält, wenn Frid und Eintracht fählt, I schmelz uf's Gald.

štegele f. Hunzifer führt 249 štegele und štagele an, beide in der Bedeutung: oben gegabelter Pfahl; das wird auch stagel in A M. bedeuten. Schilling 160 vnd sprach der wirt zuo dem gast, er müste mit im in das holtz, vnd im hälffen staglen howen. Hofrecht von Mörliſchachen um 1500 Gfd. 6, 75 Die hant das recht, das Sy in dem walde ir nothdurfft howen mögent, Zun und Staglen, daran sy ir garen vff henkent. J M. kennt das Wort štegele als Stelze.

štegle und štagle (kštaglet) ein zweites Wortpaar, sowohl in J M. als in der Veerauer Mundart in der Bedeutung von flottern. Andere solche Wortpaare sind in J M. kreglet neben kraglet Adv., stets mit sol verbunden. Ein Baum ist Samhita kraglep sol, wenn er mit vielen Früchten beladen ist. tsweššpli neben tswaššpli der blindlings umher Rennende, unbedacht Handelnde.

A M. wendelstein m. Kirchturm. Almosenerobel Gfd. 38, 40 si dekent den chor vnd den kleinen wendelstein vf dem chor; gleiche Seite so dekhēt ein probst den wendelstein, da die gloggen Inne hangend. Ebenso im Jahrbuch von Willisau, Gfd. 29, 190. Lerer 3, 759 wendelstein Wendeltreppe.

štrodle (kštrodlet) wassend sieben zu mhb. strudel. Bierwals. See 173 wann man disen Stein in ein kalt Wasser legt, fangt es an zusieden vnd zustrodlen.

špägi (špägene) m. der magere, dürre Mann, zu mhb. spach dürr.

šlākxe (kšlākxet) leden. Nebenart \*\* Frönnds Brod ässe  
isch nid Hung schläcke.

špändiere (kšpändiert, Hochton auf ie) spenden. Vircher 173  
vnd hat die Belohnungen reichlich aussuspendieren angefangen.

šloter-mełx f. diß geworbene saure Milch. Pestbüchlein S. 8  
Was aber dass tranck belangt, soll man sich goumen von  
vnerwöllter, kalter vnd schlattermilch.

III. Folgt im Mhb. im Jn- oder Auslaut eine Explosiva auf s, so  
wandelt sich dieses in J M. in š, wenn ein Nichtvokal oder ein langer  
Vokal vorhergeht, dagegen in šš, wenn ein kurzer Vokal vorhergeht.

fušt (füšt) f. mhb. vūst. fušte (kfuštet) ungeschickt an etwas  
herumarbeiten, gleichsam mit geschlossener Faust, statt mit der Hand.  
Um etwas Unmögliches zu bezeichnen, sagt man: \*\* mach e Fust,  
wenn'd e ke Hand hest.

luštere (kluštoret) bedeutet in der Mundart von Basel und  
Leertau lauschen, Seiler 197, Hunziker 173. In J M. bedeutet  
es dagegen in den Haaren wühlen.

M. gneist Funke, Brand von St. Urban Gfd. 3, 176 und  
Verlorne Sohn Vers 89.

gäišt m. der Geist, der Spiritus, das Gespenst; an letztere  
Bedeutung knüpft an das Verbum 'gäište (käištet) lärmern, pol-  
tern. Zweichen braucht den Vergleich \* bald mutet's bald redt's  
wi ne Geist.

Wenn t erst in J M. angetreten ist, wird s dennoch zu š.  
Nur metst in der Mitte mhb. mittez, mitz behält s, ebenso  
ietst ješt.

st findet sich auch in dem rätselhaften äister immer. Vgl.  
das schweiz. Ibiotikon 533.

IV. š ist aus auslautendem s entstanden in iš n. mhb. is;  
mieš n. mhb. mies; aršš siehe §. 18 und höltše siehe §. 27.

V. s wechselt mit š in gipse neben gipše (kipšet) knarren  
von Türen, neuen Schuhen ausgesagt.

VI. Leniš š steht, wo man šš erwarten würde, in maše f.  
mhb. masche.

VII. Ferner steht Leniš š in pfoše (pfošet) nhb. pfuschen;  
baušele (paušelet) einfältig plaudern; in einigen Fällen vor l  
und ʎ: wašle (kwašlet) schwagen, vgl. Schmeller Wasche der  
Mund; gošle (košlet) schwagen; brašle (prašlet) vgl. §. 17;

mošle f. die Muschel; moš'λ m. der Mumps; krös'λ n. der Abfall, der Plunder. Da das D B B. ein Wort Brüsche im gleichen Sinne kennt, so zeigt das, daß k und B die Vorstufen ge und be sind. Daher gehört zur Wurzel bloß rös und hier muß weitere Forschung über dieses Wort anknüpfen.

Wegen Leniz § vor l und λ vgl. §. 24 III.

## 12. Etymologisches über Fortis šš.

I. šš ist regelrechter Repräsentant von in- und auslautendem mhd. sch.

poššle f. zu mhd. büschel.

tušše (tuššet) mhd. tuschen täuschen.

täiššlig (täiššlege) m. der Kuchladen zu ahd. deisc der Mist.

rušš (rūšš) m. der Raufsch.

fröšš (fröšše) mit aus dem Pl. in den Sg. eingebrungenem Umlaut wie in sehr vielen Fällen, z. B. brüeder (brüedere) m. der Bruder; ōλ m. der Aal. fröšš ist fem., so auch in A M. bei Vierwald. See 51 solches hab ein Frösch, so jhr Wohnung in einem Loch des Thams gehabt, ersehen. ((Thams = Dammeß.)

In der Chronik von Feer (Ettliche Chronickwürdige sachen durch Ludwig Feeren der Zytt Stattschrybern zu Luzern beschriben anno 1499, abgedruckt im Gfd. Band 2) findet sich ein träschlen: vnd die Rosslüt Rittent vff jr Rossen Hinter jnen gar vil durchin, vnd was gar ein wild träschlen durch einandren. Gfd. 2, 140.

A M. knarschlen. Vierwald. See S. 108 wo der Biber einen Menschen erwünscht lasst er zu beissen nicht nach, biss er die Bein hört knarschlen. Josua Maaler 246 hat ein gleichbedeutendes knaschlen. Wegen Einschub des r vgl. §. 6.

II. in fläiš n. mhd. vleisch ist nach Diphthong š statt šš eingetreten.

III. Im Gegensatz zu den oben angeführten Verben risse, ässe behalten die auf šš stets die Fortis, z. B. tušše, Imp. tušš, wäšše Imp. wäšš waschen. Einzig hōišše folgt der Analogie von hāisse, Imp. hōiš heißte, Ind. Pl. me hōišid neben me hōiššid.

IV. Wenn mhd. kurzer Vokal geböhnt wird, so erscheint darauf

folgendes mhb. sch in *J M.* als *Lenis*. Die Fälle sind: wöš m. mhb. wisch; xřš n. mhb. krüsch; rōš (rōšer) spröde, geht nicht zurück auf mhb. rōsch, denn dieses würde in *J M.* nach §. 5 rōš ergeben, sondern nach §. 20 auf risch. kwāš n. das Gewäſche. Zu mhb. brüsch stellt *J M.* ein bruš m. *Erica carnea* und vulgaris, mit auffälligem langem *u*. Gehört hieher auch göš (göse) m. der unbeholfene, dumme Kerl?

V. Messing heißt in *J M.* möšš n.

VI. šš entspricht mhb. *s* zwischen kurzem Vokal und Explosivlaut. laššter n. das Laster, die Dirne.

*A M.* anlaster. Amtsrecht von Habsburg S. 373 Erstlich was Riedtveech belangt, soll dasselbig sechs monat lang und dan das Rossveech. so in den vier anlastern erkannt werden, allein dry monat lang hinder sich gan. Amtsrecht von Triens S. 423. Rossen halb, So inuert ein halb jar der vier anlaster eins funden wird, soll's einer dem andren ouch in ein halben jar abnemen. Das ist hauptmürdi, krötzig, buchstössig und der ungnampt. Ueber hauptmürdi siehe Hunziker 134. oyy-knant m. bedeutet in *J M.* Gesichtskrebs. Vgl. mhb. ālaster Schimpf, Gebrechen.

xōšst m. der Geschmack, so auch Vierwalb. See S. 60 dise habent vnder anderen Fischen ein angeborne Tugent sowohl des guten Kusts als der Gesundheit. xōšštele (kxōšštelet) kosten, nippen an, dazu in *A M.* das Substantiv winküster, zwei Mal im ält. Stadtbuch S. 354.

Bada ärd + brōššt Samhita är-prōšt, Name eines Gehöftes an der Bramegg. Obwohl ich keine alte Schreibung kenne, kann der Name doch nichts anderes sein als Graffs irdprusti, wofür einerseits die Vertlichkeit, andererseits der Umstand spricht, daß ebenieselbst eine šrännts-wäid (Hochton auf wäid) sich befindet. schranz bedeutet was brust, vgl. J. L. Brandstetter, Luzerner Ortsnamen in Unterhaltungen zum Luz. Tagblatt 1869.

gaššt (geššt) m. mhb. gast der Gast; ferner Schimpfname, der bestimmte Färbung erst durch das begleitende Adjektiv erhält: wüeste gast abscheulicher Mensch, fule gaššt Faulpelz u. s. w. Ist das etwa eine Erinnerung an gast Fremdling, Feind? In *A M.* ist gast bekannter Rechtsbegriff. Das Stadtrecht von Sempach vom Jahre 1474, abgedruckt im Gfd. Band 7, sagt S. 153 Ein gast vnd ein frömdler hat dz Recht gegen ein burger vmb geltschulden,

glich als ein burger gegen dem andern, der gast hat aber den vortel, dz er sin drü fürbott von einem tag an den andren tun mag. Die Kleiberreform vom Jahre 1782 S. 7 hat Alle Bey- und Hindersäss auch hier wohnende geduldete Gäst. gaßstig (gaßstege) f. mhb. gastunge.

U M. raspen bei Birchler 89. Predigte darauff mit sonderlichem Ernst vnd Eyffer wider die eitele Versamblung, zusammen Rasping zergänglicher Schätzen.

### 13. Einige spezielle Fälle von Lautverschiebung.

I. Die Krankheit Auszehrung heist in J M. us-terig f.; nur im Munde der Gebildeten findet sich us-tserig. Leerau und Basel sagen us-tserig, Seiler 304, Hunziker 282. Es wird in J M. wohl Anlehnung stattgefunden haben, vielleicht an das Verbum us-tre ausbörren. Daß speziell in J M. in diesem einzelnen Falle die Lautverschiebung ohne Weiteres nicht eingetreten sei, hat keine Wahrscheinlichkeit für sich.

II. Die Verhältnisse von qu, tw, zw im Mhb. sind bekannt. In J M. gestalten sie sich folgendermaßen.

Die meisten mhb. Wörter mit qu: qual, quâz, quellen, quërder u. f. w. sind in J M. nicht vertreten. Mhb. quéc, kéc erscheint als xäxx (xäxxer); quetschen als xätse (kxätset) fauen, ein grober Ausdruck.

Die Verbindung kxw findet sich nur in kxwien Schimpfwort unbestimmter Färbung; kxwelle f. die Quelle, das wohl aus dem Mhb. aufgenommen ist; in den Fremdwörtern kxwenntli n. das Quintchen; kxwetig f. die Quittung. Quart erscheint dagegen als kwärtli n. der vierte Teil der alten Maß.

Das von J. L. Brandstetter angelegte handschriftliche Flurnamenbuch vom Kanton Luzern verzeichnet die Namen \*\* Quattwald, Quattwäldli, Quartebünten.

tsw haben in J M. tswenne (tswonne) zwingen; tswärg (tswärg) m. der Zwerg; tswäxele f. mhb. twehele; tswärxfäl n. das Zwerchfell. tw haben wir in twäriss und dertwäriss quer; in dem Ortsnamen twären-ek (Hochton auf ek) Twerrenegg, Jahr

1190 Tweruneke Gfb. 17, 247; dem Geschlechtsnamen twäre-bold geschrieben Twerenbold.

III. Mhd. gitec ist als gitig geblieben, hat aber die Bedeutung etwas geändert, es heißt nämlich übereifrig arbeitend, besonders um etwas zu erwerben. Das mhd. Verbum gitesen hat sich auch erhalten als gitse (kitset) in der ursprünglichen Bedeutung „geizen“. Dazu haben sich nun die neuen Formen gits m. Geiz und gitsig (gitseger) geizig gebildet, während die alten Formen git und giten verschwunden sind. Wir haben also einerseits gitig, andererseits gits, gitse, gitsig. Von einer Verschiebung des t in ts ist also hier keine Rede.

Anderes ist die Mundart von Leerau verfahren. Sie hat git und gits, gitig und gitsig neben einander in gleicher Bedeutung.

Einen dritten Weg hat das Mhd. eingeschlagen, das die alten Formen ganz verdrängt hat.

Mhd. steht antlit und antlitz nebeneinander, allerdings etymologisch verschiedene Wörter. In A M. habe ich nur antlit getroffen. So in sog. Fründs Chronik vom Jahr 1426, Manuscript auf der Bürgerbibliothek Blatt 3, bei Schilling 42, 48, 158, Etterlin 70.

Anmerkung. Hier möge gleich ein merkwürdiger Wandel des s in h erwähnt werden. Er findet sich nur bei Wörtern, die ausrufartig hingeworfen werden, nicht in zusammenhängender Rede. Auf diese Weise wird, zwar weniger häufig, so so als ho und sä do mhd. sê dâ als hâ do gesprochen. Ganz gewöhnlich ist dagegen die Aussprache heßt und hender siehst du, seht ihr statt seßt (sihest) und sender. Im Zusammenhang der Rede braucht man dagegen stets kseßt und ksender zu mhd. gesehen, das einfache sehen findet sich sonst nicht.

#### 14. Wegfall von s.

Es gibt in J M. keinen Fall, wo man mit völliger Sicherheit behaupten könnte, s sei ohne weiteres weggefallen.

I. Neben mhd. phiphiz stellt J M. allerdings pfeffi, und das wäre der einzige Fall, wo ein Zisch im Wortauslaut geschwunden. Daher ist die Sache nicht ohne Bedenken. Dazu ist wohl zu be-

achten, daß phiphiz m., pfeffi dagegen n. ist. Es wird wohl eine Vertauschung der Endung sein nach §. 38 drittes Alinea.

II. J M. besitzt wie andere Mundarten der Schweiz ein unbestimmtes Pronomen nöier jemand, nöiis etwas, nöie irgendwie, dazu die Nebenformen nöimer, nöimis, nöime und näimer, näimis, näime. Die Formen nöimer, nöimis, nöime sind die gebräuchlichsten. Man hat dieses Pronomen schon mehrere Male mit mhd. neizwër identifizirt. Ich glaube aber nicht, daß diese Ansicht auf Wahrscheinlichkeit Anspruch machen dürfte. Denn erstens hätten wir hier einen ganz vereinzeltten Fall von Schwund eines s im Innern eines Wortes, dann stehen dabei die Nebenformen nöimer und näimer, die auch Erklärung verlangen; und endlich besitzt J M. ein Pronomen wäis wär! welch Bedeutender, wäis was! welch Bedeutendes, wäis wie! wie bedeutend; \*\* Me chönnt meine, de hätt weis was übercho; weis wie schön! Neben letzterm wäis wie läuft nun allerdings auch eine gefürzte Form, die besonders gebraucht wird, wenn das Wort im Sate nicht nachdrücklich hervorgehoben wird, sie heißt aber nicht wöie, sondern wäiswi oder wäisi.

In A M. habe ich dieses Pronomen erst spät gefunden und zwar bei Ruß (Melchior Russens eidgenössische Chronik vom Jahr 1482) S. 52 do griffent die vident zu der von bern paner und zerzarten sy gantz, doch beleib neuwas am schafft. Salat braucht es sehr oft.

III. Got. atisk mhd. ezzisch erscheint in J M. als äss und bezzist als beßst. Hier ist der Vokal zwischen beiden Zischern geschwunden, und der erste hat sich dem zweiten assimilirt nach §. 4.

Ganz ähnlich sind was eßt mhd. waz ist und das eßt mhd. daz ist zu waßt und daßst kontrahirt.

Indem der Sprachgeist nun den Eindruck erhält, als bestehen diese Formen aus wa + sst, da + sst, haben sich die Formen wa und da auch aus dieser Verbindung herausgemacht und erscheinen auch vor andern Verben, namentlich Hilfszeitwörtern, wa heßt, wa hed er, wa hennd er, was hast du, was hat er, was habt ihr? wa wotst was willst du, wa mäined er was meint ihr u. s. w. Niemals aber erscheinen da und wa vor Substantiven, Adjektiven, Adverbien. Ein da tomm xennnd das dumme Kind, wa witer was weiter wäre unerhört.



## 15. Aussprache von Explosivlauten bei Fribilanten.

I. Der letzte heißt in *J M.* *letst*, ebenso gebräuchlich ist die Nebenform *lekst*.

Auf unsern Dörfern herrscht der Gebrauch, daß die jungen Menschen nachts zumal vor den Häusern der heiratsfähigen Schönen mit verstellter Stimme lärmten, das heißt *gäitše* oder *gäipše* (*käipšet*). Im weitern Sinne bedeutet *gäitše* oder *gäipše* überhaupt lärmten. Dieses Wort gehört doch wohl zu *gaikse* der Basler Mundart, Seiler 129, das dann den dritten Explosivlaut aufweisen würde. Ein Edikt der Luzernerregierung über Wirtshausbesuch vom Jahre 1776 sagt sonderheitlich aber sollen all und jede des sogenannten Gäutschens, Redverkehrs und Liedersingens und all anderer nächtlichen Unfugen sich enthalten.

Landstraße heißt *Pada lannd + štross* *Samhita lannt-štross* (*lannt-štrosse*) f., daneben aber läuft ebenso gebräuchlich die Form *lanŋk-štross*.

Schmeller bringt ein Hätz der Gähler. *L. Gysat* zählt Bierwalb. See S. 160 Vögel auf Ambse, Tröstel, Rinderstarr, Hätzlen, Spiegelmeiss. In *J M.* lautet das Wort *häksle* f. gewöhnlich *here-häksle*.

Die Artikelformen *mhb.* *die* und *diu* lauten *t*, vor *š* werden *ſie*, wenn auch seltener, auch als *k* gesprochen. *t šuel* und *k šuel* die Schule, *t štäi* und *k štäi* die Steine.

*Ich bin schuldig*, wird in *J M.* wiebergegeben durch *ich bin zu Schulb (en)*, *Pada i be ts šold*, *Samhita i be tšold*, daneben sagt man auch *i be kšold*.

Im ganzen Gebiet der Mundart herum sprechen einzelne Personen überhaupt jedes *tš* als *kš* aus. *mäikši* für *mäitši* Mädchen.

II. Neben einander laufen in *J M.* *tswäkšte* und *tswätške* f. *Prunus domestica*; *hetsgi* und *heksi* n. Schlucken; *iutsge* und *iukse* (*kiukse*) jauchzen; *hetsgi* oder *bätsgi* und *beksi* oder *bäksi* n. der Bugen an Früchten. *Mhb.* *blicze* erscheint als *bleks*, *blets*, *bletsch* m. *Bliß* f. böse Sieben; *mhb.* *knisten* erscheint als *knötše* (*knötšt.*)

III. Hier mögen gleich noch einige andere Fälle Erwähnung finden. Die Fastnacht heißt *fasnext*, *faxnest* und *faxnes*, am gebräuchlichsten ist die letzte Form. (*next*, *nest*, *nes* sind schwachtonig.)

Statt fakzannts (Hochton auf kzannts) f. sagt man, wenn auch seltener, aber nicht bloß spaßweise kxasannts die Ferien. Jneichen \*\* Wird glaub i uf die nächst Cavanz de scho i d'Loce cho. Loce = Logica, Name einer Gymnasiumsklasse. Solche Fälle sind auch aus andern Sprachen bekannt, vgl. *κελεύω* neben *καλέρω*.

## 16. šlammpe und lammpe.

I. Neben einander laufen in J M. lammpe und šlammpe (kšlammpe) welf herunterhängen, ebenso die Substantive lämmpe und šlämmpe m. der herunterhängende Fegen, von šlammpe ist abgeleitet das Adjektiv kšlommpig (kšlommpeger) welf, wie ein Lumpen anzurühren, von lammpe das Substantiv lomme m. = der Lumpen.

Zu mhb. *liberen* gerinnen stellt sich unser Adjektiv kšleberig (kšlebreger) mhb. \* *gesliberec* geronnen, gallertartig.

Zu unserm *šlune* (kšlunet) schlummern bringt Schmeller ein *launen* in gleicher Bedeutung.

Ebenso findet sich bei Schmeller ein *schnuckeln* lecken, saugen, naschen, in J M. heißt *nökele* (knökelet) am Lutscher saugen, *nök* l m. ist der Lutscher.

*šmōikxe* (kšmōikxt) etwas für sich auf die Seite schaffen, um es dann heimlich zu essen, stellt sich zu mhb. *vermünchen* mit gleicher Bedeutung.

Mit unserm *šnause* (kšnauset) durchstöbern ist zu vergleichen *nausen* bei Stalder 2, 233 in gleicher Bedeutung.

II. Neben einander laufen in J M. *wätsge* und *tswätsge* (kwätsget, tswätsget) durch Rot waten. Dieses Verbum bezeichnet auch das Geräusch, das entsteht, wenn man Wasser in den Schuhen hat und so marschirt. *waššple* und *tswaššple* (kwaššplet, tswaššplet) sich überschnell herumbewegen, voreilig handeln, dazu die schon früher erwähnten Nebenformen *weššple* und *tswewšple*. Vgl. nfb. *wispel-turig*.

## 17. Schwund und Antritt von t nach Sibilanten.

I. t ist geschwunden nach Sibilanten:

a) im Auslaut.

bloß (blöß) m. die Geschwulst mhd. blâst.

khörrß siehe §. 18.

träß n. Treber zu mhd. trester.

ts erßß neben ts erst zuerst.

päßß Sebastian.

ẏarßß (ẏärßß) m. mhd. karst.

b) vor l.

braßle (praßlet) mhd. brasteln. Bierwalb. See S. 11 macht auch ein solch braschlen vnd getöß, dass einer vermeint, der ganze Berg falle zuhauffen.

frßßli-tsand (frßßli-tsänd) m. der Zahn mit einer Fistel.

II. t tritt an

a) im Auslaut.

\* porßt (poršte) m. der Bursche. Beliebt ist das gleichbedeutende kẏärli-porßt der „Kerlbursche“.

törst m. ein gespensterhaftes Ungeheuer des Volksglaubens mhd. türse der Riese.

b) vor l.

meßßtle (kmeßßtlet) mhd. mischeln.

In A. M. begegnet ungemein häufig der Ausbruch mischelte. Schon Gfd. 19, 151 Jahr 1290 Praeterea illud quod Mischelta vocatur, villico cedit und findet sich noch in den Kornmandaten von 1771 und 1795. Stalder erklärt es als Mischgetreide, eine etwas vage Erklärung; es wird wohl das gleiche sein, was Beyder Guetz §. 32. Wie aber das Wort genau ausgesprochen wurde, ob analog zu obigem meßßtle, kann ich nicht angeben.

büßßli n. der kleine Bausch, eine rundlich zusammengeballte Flocke Baumwolle oder Wolle.

III. Neben einander laufen iets und ietst jetzt, faxnes und faxnest die Fastnacht.

IV. Bei mhd. obez, das nhd. Obst heißt, ist in A. M. das t nicht angetreten, ops n.

V. Die ganz gleiche Erscheinung zeigt sich auch bei den andern Spiranten in folgenden Fällen:

safft (sefft) m. mhd. saf, nld. sap.

toxe neben toxt (töxe, tōxt) m. der Docht.

fäxxtli n. Dem. zu mhd. vach; äi-faxx neben äi-faxt einfach.

räift m. der Reifen.

Die Kleiderreform von 1732 S. 6 sagt Die unanständige Reufft-Röck aber sollen allen Weibs-Personen ins gemein vollkommen abgekent seyn, S. 9 Wormit auch die Reifftröck vollkommen undersagt seyn sollen.

## 18. šš nach r.

Nach r kann nur Fortis šš stehen, gleichgültig, wie sie entstanden sei. Die Fälle sind:

χäršš, gesund, beleibt, kräftig, munter, schon von Stalder mit bän. karsk verglichen.

haläršš (halärššer) flink, munter. Zeerau besitzt ein alärt, Gunzifer 317, zu franz. alerte; unser haläršš ist aus alärt unter Anlehnung an obiges χäršš entstanden. Antritt von h bei Fremdwörtern ist nicht selten. Er findet sich z. B. auch in halegere (khalegeret) ausgelassen lustig sein, besonders beim Trunk, zu it. allegro.

χaršš m. mhd. karst.

aršš m. mhd. ars.

marršš! paße dich frz. marche.

o-weršš (o-werššer) unwirch.

näršš (närššer) närrisch.

horršš Ruf, um Schweine zu treiben, zu Dtfrieds hursgjan.

khöršš n. dichtes Gebüsch, in einander verwickelte Sachen, z. B. Garn, mhd. gehürste, davon folgenbes

ferhöršše (ferhörššet) verwickeln.

horršši n. Schimpfname auf Frauenzimmer, schon erwähnt.

horršše f. die Ohrfeige, Schmeller: Hufchen.

ts eršš schon erwähnt.

Aus lam lahm und aršš wird ein Kompositum gebildet, das einen bezeichnet, der seine Glieder nicht rühren will; dabei schwindet r nach §. 6 und der Sibilant erscheint als Lenis lam-ašig (lam-ašeger). Von der Kürzung des a in lam später.

## 19. a vor šš = urspr. sk.

Vor šš, das ursprünglichem sk entspricht, kann ursprüngliches a nicht stehen. Es wandelt sich

I. in ä:

täšše f. it. tasca. davon differenzirt das früher erwähnte täšš.

fläšše f. it. fiasco.

wäšše (kwäšše) ahd. waskan.

äšše f. ahd. aska. Berlorne Sohn 1208—1209 steht für verbrieflich drein schauen die Phrase Thatend die köpf in d'äschen henken, jeder forcht ihm etwas müessen schenken.

äššer in äššer-met-woxxe (Hochton auf met) f. der Ascher-mittwoch.

äššerexx m. die ausgelaugte Asche, schon in unserm ält. Stadtbuch in der Form escher belegt, S. 337 Ez ensol ovch nieman weder Escher noch stein noch hert vber die Rüsbrugge abschütten. S. 346 Unt swer dehein Escher oder Loo vsschüttet in daz waszer, der . . . Ebenso S. 343. Im Luzerner Stadtrecht vom Jahre 1480, abgedruckt in der Zeitschrift für schweizerisches Recht Jahr 1856 S. 78 heißt es das niemand Sol in die Rüss noch in den krienpach ouch In vnser burggraben mit sol werfen noch schütten weder äscher, stein u. f. w.

äššeli n. Fischname ahd. asko.

äšš ahd. aska der Speer, nur in dem Ortsnamen äššlis-mat (Hochton auf mat), geschrieben Escholzmatt, Jahr 1240, Gfd. 3, 226 Aesholtismate; also die Wiese des Aschold; Förstemann, Namenbuch führt den Namen Ascolt an, S. 128.

Homonymes äšš und äšši ist mehrfach vorkommender Ortsname, von got. atisk. Davon kommt wieder der Personennamen fon-äšš (Hochton auf fon).

II. in ö:

öšš (öšše) f. die Esche.

öšše-baxx Eschenbach, auch in Deutschland vorkommender Ortsname, zu J. M. öšš oder zu got. atisk. Gfd. 9, 47 Jahr 1302 Eschibach. Dieses ö kann zweifach erklärt werden, entweder wurde durch šš in den einen Fällen a zu ä, in den andern zu ö gewandelt, oder

alle a gingen zuerst in ä über, und es wurden durch eine zweite Einwirkung des šš einzelne ä in ö gewandelt. Das erste kann der Sprachforscher prinzipiell nicht zugeben. Was das zweite anbelangt, so läßt sich anführen, daß für den Wandel von ä zu ö sich anderswo eine Analogie findet. Mhb. ē erscheint in *J M.* stets als ä. In den zwei Fällen dagegen, wo šš folgt, steht dafür ö. löšše (klöšše) mhb. löschen und tröšše (tröššet) mhb. dröschchen. Vgl. folg. §.

## 20. Wandel von i zu ō, e und ē zu ö, ei zu öi.

Sehr viele mhb. i erscheinen in *J M.* als ö (ō), viele mhb. ē und e als ö (ŏ), ei als öi.

Diese Erscheinung zeigt sich namentlich vor und nach Zischlauten, z. B.

nösle (knöslet) näseln mhb. niseln.

šöpfe (kšöpft) mhb. schepphen.

kšmōis n. mhb. gesmeize.

šwōššter (šwōšštere) mhb. swēster.

Aber auch vor allen andern Lauten tritt dieser Wandel ein, wenn auch mehr vereinzelt, z. B.

rōnne (kronne) mhb. rinnen.

tswōrig mhb. zwir.

xrōpf (xröpfe) f. elendes Zimmer, Hütte, Verschlag mhb. kripfe;

hōmmli n. das Hemd, gehört auf irgend eine Weise zu mhb. hemde.

fātse m. der Fegen mhb. vetze, davon abgeleitet fōtsle (kfōtslet) als Fegen herunterhängen, fersfōtslet zerseht.

Zu mhb. vatzen besitzt *J M.* eine Weiterbildung auf eln, nämlich \*vetzeln, d. h. fōtsele (kfōtselet) hänseln.

Dieser Wandel ist schon in unsern ältesten Denkmälern belegt. Das ält. Stadtbuch sagt S. 340 Swele burger ald knecht in der Stat troeschet ald wannet bi deheim Liechte, der . . . S. 346 wan sol enhein velwesch schütten wand an die strasse vnt ouch dar nit schütten want so er erloeschen ist. Weißes Buch Gfd. 23, 244 Item Novale situm enzwüsch dem Buchwald vnd dem vrmis.

## 21. Die Dehnung.

Es scheint im Entwicklungsgang unserer Mundart zu liegen, die mhb. kurzen Wurzelsilben zu dehnen.

Die verschiedenen al. Mundarten dehnen sehr verschieden. Basel sagt basl, wir bas<sup>l</sup>, das Emmental fade, wir fade.

Die Sache scheint gerade jetzt im Flusse begriffen zu sein, es gibt mehrere Wörter mit schwankender Quantität: mager neben mager (megerer) mager; agi neben agi n. Agatha; bere neben bere f. die Birne mhb. bire; xrapfe neben xrapfe f. eine Art Gebäck mhb. krapfe.

Die Dehnung wird häufig zur Differenzierung benutzt. Mhb. eben erscheint in J M. als äbe in der Bedeutung „so eben“, „vor ganz kurzer Zeit“, als äbe im Sinne von „eben, flach“. Vgl. unten brötse und oben mäss.

Viele Pronomina, Hilfszeitwörter, Adverbien erscheinen bald mit der Kürze, bald mit der Länge, je nachdem sie hervorgehoben werden oder nicht. dä hed = der hat, d. h. dieser ist betrunken, dagegen Paba dä hed knue Samhita dä heknue = der hat genug, d. h. dieser ist betrunken.

Die Dehnung findet häufiger in einsilbigen als in mehrsilbigen Wörtern statt, mhb. mos ergibt in J M. mos n. die sumpfige Gegend, der Plural hat dagegen möser. Mhb. köl erscheint als xol n. die Kohle als Kollektivum und als xole f. die einzelne Kohle.

Laute, die dem Vokal vorausgehen, üben keinerlei Einfluß auf die Dehnung aus, dagegen scheinen die nachfolgenden Laute dieselbe bald zu begünstigen, bald ihr hinderlich zu sein. Vor n + Dental-  
explosiva wird nicht nur nie verlängert, sondern die alten Längen werden alle gekürzt, frönnnd m. mhb. vriunt; sennd m. mhb. vint; bönnte f. mhb. biunte; stönnd mhb. stânt; gönnd mhb. gânt; gännt mhb. gende.

Vor p werden nur gedehnt xlupe m. die Klemme zu mhb. klobe; xlope m. grober Ausdruck für Hand, vielleicht ebenfalls zu mhb. klobe, vgl. D W B.; tšup m. der Schopf mhb. schopf; grupe (krupet) fauern frz. croupir? Man beachte die Qualität u.

Vor t wird in einem einzigen Falle verlängert: kštat m. der Brunn mhb. stat.

Vor mhd. *rr* bleibt der Vokal kurz, *rr* wird aber nach §. 6 zu *r*. Verlängert wird nur in *pfärer* (*pfärere*) m. mhd. *pharrer*; *nar* (*nare*) m. mhd. *narre*, dagegen hat das Deminutiv *narrli*; *närrisch* heißt *naroytig* oder *närss*, und in *Vero-Münster* ruft man den Masken *naro* nach. Das *o* ist zu vergleichen mit mhd. *â* in *hilfâ*. Ferner in *tör* (*törer*) mhd. *dürre*; *kêr* n. mhd. *geschirre*; *rarer* m. mhd. *karrer*; *rare-glöis* n. das *Karrengeleise*, *xari-salbi* f. die *Karrenschmiere*. Das einfache *xare* (*xäre*) m. der *Karren* hat dagegen kurzen Vokal.

Von einsilbigen Wörtern mit *s* nach dem Wurzelvokal bleiben kurz die schon erwähnten Imperative *es*, *mes*, *fres*, *ferges*; *bes* Imp. zu *si* sein; *les* Imp. zu *läse* (*kläse*) lesen; *las* Imp. zu *lo* lassen und *lös* Konj. zu *lo* siehe §. 35. *has* Lockruf für Schweine.

Die einsilbigen Formen sind lang, die mehrsilbigen teils kurz, teils lang in

*xes* m. *Ries*; *xese* (*kxtset*) mit *Ries* bestreuen; *xes'l* m. der *Riesel*.

*glas* n. *Glas*; *gleser* *Gläser*; *glesli* n. *Gläschen*.

*gras* m. *Gras*; *grase* (*kraset*) *grafen*; *greser* *Gräser*; *gresli* n. *Gräschen*.

*mos* n. das *Moos*; Pl. *möser*; *mösli* das kleine *Moos*, auch Name eines Teiles von *Vero-Münster*.

Stets kurz bleiben die nur mehrsilbig vorkommenden *brosi* schon früher erwähnt; *busi* n. die *Rage*; *es'l* (*esle*) m. der *Esel*; *fes'l* (*fesle*) das *Glied* bei Tieren; *fas'l* m. die *Zucht*, die *Rasse*; *bas'l* die *Stadt Basel*; *prese* (*presner*) eng geschnürt, Part. zu mhd. *brisen*; *xosi-mosi* n. das *Durcheinander*; *xösele* (*kxöselet*) *Wasser verschütten*; *tösele* (*töselet*) *langweilig* und *langsam* mit etwas vorgehen; *fäse* f. mhd. *vëse*; *feserli* und *res'l* schon erwähnt; *iäse* (*kiäset*) mhd. *jësen*; *wase* m. der *Nasen*; *bes'm* m. *Bisam*; *wäse* n. und *wesig* f. die vielen Umstände mhd. \* *wisunge*; *hosi* und *gosle* schon erwähnt; *häsi* *Schweinchen*, *hasle* f. *großes Schwein*; *haseli* n. eine *Fischart*; *has'l-noss* f. *Corylus Avellana*, *hasli* häufiger Ortsname; *has'l-grien* n. mit kleinen *Rieselsteinen* gemischter *Ackerboden*; *haseliere* (*khaseliert*, *Hochton* auf *ie*) *lustig* sein, *schwelgen*.

In den ein- und mehrsilbigen Formen bleiben lang:

*has* m. *Hase*; *häsli* *Häschen*.

*res* n. das *Ries*, Dat. Pl. *rtse*.



Von solchen, die nur mehrsilbig vorkommen, sind immer lang: nase f. die Nase; bāse m. der Ofen; bāsi (bāsene) f. die Vase; xrose (kxroset) knirschen, vgl. D W. B.; brōse f. Brosam. Das Dem. brōsmeli in der Verbindung mit kxes (fein) also kxes brōsmeli bedeutet „gar nichts“. Häßlicher \*\* Me nämid kes Kafi für euse Kalatz, es macht ein zur Arbet kes Brōsmeli watz.

Beim Verbum läse sind die Formen mit e kurz, die mit ä lang, i lese mhd. ich lise; ine läsid, wir lesen.

Zu dem früher erwähnten was sei noch beigelegt, daß das Dem. waseli a, ein anderes Derivativ wase wie viele! a hat.

lose (klosst) hören auf, horchen hat kurzes o, so z. B. los horche! der Imp. hat aber auch speziell die Bedeutung „komm her und vernimm etwas“, dann ist das o lang, los!

Die Dehnung vor mhd. sch und z ist schon besprochen worden.

Vor Sibilantenverbindungen tritt nur selten Dehnung ein, nämlich vor ts, tš, sp in folgenden Fällen.

Das D W B. verzeichnet ein Britsche, Brettergefüge. Dieses Wort erscheint in J M. als brötse f. die Schleuse; das britschen, klappern des D W B. dagegen hat den Vokal gedehnt, brötse (prötset) dummes Zeug schwätzen.

Das mhd. Rutsche heißt in J M. gutse f.

Mhd. kretze Trageforb wird in J M. zu xratse f.

Mhd. kötze Trageforb ergibt in J M. das schon erwähnte xöts ungetreue Haushälterin. Unser xöts weist übrigens auf ein kütz, das Veyer als Nebenform von kötze anführt.

ferxutse (ferxutst) zerzausen mhd. kotze zottiges Zeug. Hier erscheint wieder die Qualität u.

hotse (khotset) schwerfällig gehen wird im D W B. zu dem in vielen deutschen Mundarten vorkommenden hottern gestellt.

buts siehe folgenden §.

Mhd. kröspel cartilago erscheint in J M. als xrösp'λ m.

Gekürzt vor Sibilanten sind mose (möse) f. mhd. māse. kxnös'λ mit der als höflicher geltenden Nebenform pfnös'λ mhd. phniusel.

Gehst du, als Frage heißt: gošt. In der Bedeutung „willst du dich paßen“ lautet es göšt.

Mhd. tac und smit werden in J M. zu tag (täg) m. und šmed (šmede) m.; der Genitiv mit seinem s lautet taks und šmets.

## 22. buts.

Im Mhd. bedeutet butze Kobold; davon kommt in J M. botsli m. Schimpfwort ohne bestimmte Färbung.

Das Kompositum fetsli-botsli, dessen erster Teil mir unklar ist, bedeutet Teufel, so auch in A M. In einem luzernerischen Osterspiele des vorigen Jahrhunderts, über welches Gfb. 23, 157 einiges mitgeteilt ist, figurirt Fislubuzli als Hauptteufel.

Glaubwürdige Leute aus Bero-Münster haben mir mitgeteilt, man habe früher den Teufel auch botse-häki genannt.

In abgeleiteter Bedeutung ist butz in mehreren Dialekten so viel als verummte Person, Maske, vgl. Seiler 48 buzumummel. Diese Bedeutung findet sich in A M. häufig. Schilling 248 darvmb dz sy verbutzt in münchskutten oder pfaffen cleidern im land vmbrittend. Salat 128 Da nun die fassnachtbutzen für kamend miner herberg thür. Ein Erlaß der Luzerner Regierung vom Jahre 1580 Gfb. 28, 123 befiehlt dem Klerus Si söllent weder Inn noch vssrem Huss sich In keine Mumery oder butzen wys sehen lassen.

In folgenden zwei Stellen scheint mir butz so viel als Schrecken erregender Anblick zu bedeuten. Schilling 135 Da aber die Schwäbschen der Eitgnossen streich vnd nachtruck entpfundent, ouch den butzen gesahend, woltend sy nit lenger warten, fiengend an fliehen; Salat 218 Thatend allgmach zu uns rucken, d'Eidgnossen gaben ein starken scharmutz, si hettend uns gern angriffen, do schmackt inen nit der butz. (Thatend und schmackt bezieht sich auf die Feinde, uns auf Eidgnossen).

Das D W B. zieht zu obigem butz Kobold auch das weit verbreitete Buz, Knirps. Dieses erscheint in J M. als buts (butse) m. und f. Knirps. Eigentlich würde man bots erwarten.

Das Wort Buzen bei Früchten ist in J M. nur in der Phrase \*\* mit Butz und Stil „ganz und gar“ vertreten. Bucher \*\* s hed wärli nur bar Jörli d'duret, bis das Verchaufnig no und no mit Butz und Stil ist umecho.

Hieher dürfte doch auch wohl das Deminutiv bütsi n. buzenförmiges Geschwür zu ziehen sein.

ferbotse (ferbotst) bedeutet dahinraffen, vielleicht = zum bloßen Schemen machen, übrigens ein höchst grober Ausdruck. s hed e ferbotst er ist gestorben.

botse (potst) = nhd. putzen. Bada äim s tsit botse Samhita äim s tsipotse einem die Wanduhr putzen, d. h. den Text lesen. Gleichbedeutend sind \*\* Eim use butze, \*\* Eim de butzer gä.

U M. Butzen Name eines Fisches. Bierwälb. See 21 andere haben keine Schüepfen als ein geschlecht der Schwarzförinen, die Treusch, Neünaug und das geschlecht der Bamelten oder Butzen.

### 23. Ersatzdehnung.

Aus der Verbindung n + s und n + š wird in vielen vereinzelt Fällen das n ausgestoßen, dafür tritt aber an Stelle des dem n vorangehenden Vokals ein Diphthong. Die Fälle sind:

xaust du kannst.

graus n. Ortsname, bezeichnet eine vorspringende Höhe mhd. grans.

der Personennamen Hans wird jetzt allgemein als hanns gesprochen, ich vermute jedoch, das sei ein Eindringling aus dem Nhd., wenigstens findet sich die Form haus in dem mehrfach vorkommenden Zunamen s hausis.

Das Wort Gans kenne ich nur unter der Form ganns, es soll jedoch im Hinterland auch als gaus gesprochen werden, und das ist jedenfalls die alte legitime Form, ganns dagegen die eingebrungene. Es ist zu beachten, daß dieses Tier bei uns auf dem Lande meistens nur noch aus den Büchern bekannt ist. Stalder führt I, 432 gaus ausdrücklich als luzernerisch an. Die mir bekannte Version des Liedes vom Sparen hat ebenfalls \*\* Länghals heisst mi gaus. Eine andere luzernerische Version bei L. Tobler, Schweizerische Volkslieder S. 153 hat dagegen Langhals heisst mi Gans.

kšpäist (kšpäister) n. das Gespenst.

broust (brouste) f. die Brunst.

toust m. der Dunst.

möister Bero-Münster.

wöise (kwöist) wünschen.

töistig (töisteger) voll Dunst.

göisse (köisset) winseln, heulen, nicht zu gawinsôn! sondern zu mhd. gunseln Lerer 1, 1120.

fergöistig (fergöisteger) mißgünstig.

öis unß.

tseis (tseise) m. der Zins.

feiðter (feiðterer) finster.

weisse (kweisset) winseln ahd. winisôn.

treisse (treisset) langsam mit etwas umgehen ahd. trinisôn.

Seis Ortsname Eins.

zäiste f. der Kartoffelkeim gehört offenbar zu mhd. kinen. Analog zu obigem weisse würde man eigentlich zeiste erwarten.

Mhd. glunse erscheint in J. M. als glöisse m. die glühende Kohle. Dazu findet sich die Nebenform glüesse, offenbar durch Anlehnung an das Verbum glüeiie glühen entstanden.

Ein zu stanjen des D. W. B. gehöriges \* flenseln würde nach obigem kspäist ein fläisle ergeben. Statt dessen heißt es aber flöisle (kflöislet) zu beurteilen nach §. 20.

Tobler bringt S. 156 ein luzernerisches Volkslied, dessen siebenter Vers heißt: \* Han i nit gar es ordligs Häeteli uf, und gar es ordligs Federli druf. Eine andere mir bekannte Variante bringt \*\* Han i nid gar es ordligs Chäppeli uf und gar hübschi Feuseli druf. Sollte dieses sonst verschollene föiseli zu mhd. vinselwerc Land zu beziehen sein?

Daß auch in andern Mundarten vorkommende tsöisle (tsöislet) mit dem Feuer spielen ist schon mehrere Male mit Schmellers zünzeln zusammengestellt; es wäre also hier eine Dentalis ausgefallen. Diese Ableitung hat vieles für sich, zumal da unsere Mundart in fause f. böser Streich zu mhd. vanz ein Pendant besitzt.

Diese Ersatzbeziehung tritt auch auf bei Nasal + f, nämlich in föif got. fimf; hauf m. der Hanf; sauft Adv. mhd. sanfte wird in J. M. zur Steigerung gebraucht, ähnlich ahd. harto. \*\* De Seppi ist sauft so gross as de Tönel.

Für  $\eta + x$  weiß ich keinen Fall.

Der Name eines Luzerner Dorfes lautet eib<sup>2</sup> geschrieben Inwil und das ist auch die älteste Schreibung. Gfd. 7, 174 Jahr 1314 des hoves ze Obernhoven gelegen in dem Kilchspel ze Inwile; Gfd. 10, 113 Jahr 1314 in parrochia

de Inwile. Laut Mitteilung wird im Hitzkirchertale der Name der Ortschaft Brunnwil auf anstoßendem Dialektgebiet als *brouu'l* gesprochen.

Es ist gleichgültig, ob zwischen Nasal und Spirans ursprünglich ein Vokal gestanden. *höif* ahd. *himf*, aber *hauf* ahd. *hanaf*.

Die Territorien der Stadt Luzern und von Malter's setzen statt eines Diphthongen einen langen Vokal: statt *ou* ein *u*, statt *öi* ein *u*, statt *ei* ein *i*, doch bleibt *au* und *äi*, also z. B. *tsis*, *fuf*, *ib'l*, *hauf*. So schreibt der Stadtluzerner R. Tysat eine Abhandlung Von den Züslern oder fwürigen Mannen, die sich nachts sehen lassen, abgedruckt in Lütolf Sagen S. 135. Das Wort ist jetzt noch vorhanden als *tsüslar* (*tsüisler*) und bezeichnet das gleiche, was das früher erwähnte *bründnlege*.

Das ganze Gebiet der Mundart hat langen Vokal statt Diphthong in *ußlig* m. der Unschlitt; *niffele* die Inful mit angetretenem *ν ἐφελκυστικόν* wie in *nänneli* n. *Mennchen*, *neg'l* m. der Igel, *näisele* Einsiedeln; *käpusle* f. komischer Ausdruck für Gattin. Ueber diese Formen vgl. Staub, die Vokalisierung des N, Halle 1874 und schweiz. Idiotikon 327.

In andern al. Mundarten tritt die Ersatzdehnung wieder in andern Fällen ein. Malter's kennt schon die wohl eingedrungene Form *trix-gäld* n. das Trinkgeld, während J. M. sonst *trenrkx-gäld* sagt. Seerau sagt sowohl *wöise* als *wönntse*, während J. M. nur *wöise* kennt; wegen *tä* vgl. unten.

Durch diese Ersatzdehnungen geht die Mundart der Verbindung eines Nasals mit homorganer resp. beinahe homorganer Spirans aus dem Wege.

Solche Verbindungen finden sich überhaupt nur in *hanns*; *ganns*; *xriens* Ortsname; *frannse* f. die Franse; *sämmf* m. der Senf; *gämmf* oder *iämmf* die Stadt Genf; *gammfer* m. der Rampher; und im Falle, daß ein Flexions-s oder *š* an auslautendes *n* ansetze, *šöns* schönes.

Der Verbindung Nasal mit homorganer Spirans geht J. M. noch auf andere Weise aus dem Wege.

In einigen vereinzeltten Fällen wandelt sich der Nasal in den eines andern Organs. Mhd. *bönsel* erscheint in J. M. als *bämms'l* m. und neben obigem *käpäist* läuft die Form *käpäñst*. Für letztere Aussprache ist schon bei Salat 126 eine Hinweisung.

Es waren offentürig fantasten, ich dacht: das ist gwüss tüfels gespengst. Desto auffälliger ist, daß man neben štare ganñs starken Ganges, d. h. sogleich auch die Aussprache štare ganns nicht selten hört.

Es gibt einzelne Personen, die jedes n vor flektivischen š (nicht s) als ʀ sprechen. was mäiʀst was meinst du, vgl. §. 15.

Häufig werden Nasal und homorgane Spirans durch Einschub der homorganen Explosiva getrennt, nämlich in folgenden Fällen:

mönntš (mönntše) m. der Mensch; ranntse (ränntse) m. der Wanst mhd. ranse; manntsele-blume f. Narcissus Pseudonarcissus im Gegensatz zu mangelblum der Mundart von Leerau, Hunziker S. 176; fernommpft f. die Vernunft. In allen Fällen, wo ʀ + x zusammenstoßen würde, tritt k dazwischen; während mhd. kēc in J M. xāxx ergibt, entsteht aus kranc ein xrañkx.

Wenn bei Verben, deren Wurzel auf n ausgeht, š als Exponent der 2. Pl. Sg. verwendet wird, tritt stets t zwischen n und š. was mäintš was meinst du? de rönntš au du rennst doch. Wird als Exponent št verwendet, so kann t dazwischen treten oder wegbleiben. Ganz gleich gebräuchlich sind mäinst und mäintšt, rönntš und rönntšt.

Verben auf nd werden behandelt, als wären sie solche auf n. de fenntš, fenntšt, fennšt du findest.

Du kommst heißt xoušt (Walters xušt) neben xonntš, xonntšt, xonnšt.

Ähnlich stehen neben einander dienst und dientšt m. der Dienst. In A M. bedeutet dienst auch Dienstbote. Stadtrecht von Luzern S. 56 Ob aber ein dienst von sinem dienst gienge vor und ee sin meister vnd frow abstürben. Amtsrecht von Knutwil vom Jahre 1579, abgedruckt in der Zeitschrift für schweizerisches Recht 1882 ein dienst es syge wyb oder man. Habsburger Amtsrecht 372 So aber Einem ein dienstknecht oder juncckfrau ohne eehafte nothwendige ursachen uss dem jar gienge, dann soll der Meister dem dienst keinen lohn zu geben schuldig syn. In J M. ist dieses Wort Plurale tantum: dienstē Dienstboten.

Aus den schwachtonigen Ableitungssilben mit ns wird n stets ausgestoßen, wie überhaupt bei solchen Ableitungssilben. Dafür tritt aber der Sibilant stets als Fortis auf, während bei nd u. f. m.

diese Verstärkung nicht stattfindet. sägesse f. mhb. sēgenſe; wāgesse f. mhb. wāgenſe. Ebenſo weiſen die obigen weiſſe, treisſe, göisſe die Fortis auf, wöiſe hat dagegen Lenis für zu erwartende Fortis. Ueber ss vgl. noch §. 39.

## 24. Die wichtigsten Verbindungen der Fiſcher mit andern Lauten: ts.

I. ts entſpricht mhb. z oder tz im An-, In- und Auslaut.

tsilete f. die Zeile, Weiterbildung zum mhb. zile; auch A M. Wächter Gfd. 8, 242 do ſachen wir 10 ſchöner ſchiff daher faren alle glich einandren nach, an einer ziletē.

tsänne (tsännet) mhb. zannen die Zähne fletſchen, grinſen, flennen. \*\* De Föhn zännet der Föhn broht. Salat ſchildt S. 79 und 84 Die Katrinn Meyerinn zennerli, zennfūchſi; das bedeutet flennende Weibſperſon zu obigem tsänne. Beweiſend iſt auch folgende Stelle, wo tsännerli mit briegga (zu brieke flennen) zuſammengeſtellt iſt, S. 85 Darum las du vnd din briegga ūch nit blangen, ich wil kon vnd dine buobenbrief minen gnädigen lieben herren als trülich fürlegen, das dir vnd dim zennerli ja ſtatt vnd land, ouch die 5 ort zue eng werden muos.

tsäpfe (tsäpft) ſich davon machen. Salat 136 Ich huob ſchnell, zapfte mich von ſtat, mit ilen mach ich mich davon.

A M. zwitzern in: Warhaftiger Bericht von den New-erfundenen Japponiſchen Inſeln auſſ dem Italianiſchen in das Teuſch überſetzt durch Renwardum Cysatum, Burgern zu Luzern 1586 (der zweite Teil enthält japaneiſche Originaltexte in chineſiſcher Schrift) 164 noch hat es eine andere ſondere Sect, deren nachfolger haben krauſe zwitzernde Haar; Seiler 330 zwizeren glänzen, ſchimmern.

tsäie n. das Zeichen. Wenn jemand ſtirbt, werden in Vero-Münſter gleichdarauf, anderswo am folgenden Tage beim Gottesdienſt alle Glocken geläutet, dieſes heiſt Paba änn + tsäie Samhita änn-tsäie n. das Endezeichen; bäti-tsäie heiſt das Nebailon am bäti Roſenfranz; för-tsäie die Vorhalle der Kirche umgebeutet auſ lateiniſchem porticus.

A M. cepplon ält. Stadtbuch 354 Ovch iſt der rat vber-

ein komen, das nieman in der stat spilon noch cepplon sol. Vielleicht ist das Schachzabelspiel verstanden.

U M. zirne. Japp. Inseln 1, 54 ein Bildhäusslein mit einer Soul vnnd zirnen Baum ausserhalb; 1, 68 Facklen von Zyrnenholtz, so ein Geschlecht von Tannen. Lerer 3, 1134 zirnuz.

setse (ksetst) setzen. de grennd ober höflicher de xopf setse eigensinnig sein. Häfliger \*\* Und d'Freiheit stod wi d'Bärge fest, so bald e keine setzt de Grind. sets-xopf (sets-xöpf) m. und sets-grend (sets-grende) m. der eigensinnige Mensch.

rätsli n. Franzen, teilweise ausgefaselter Stoff. Vgl. Stalder 2, 262.

mätsli n. der weibliche Hund, zu mhb. metze.

ärtseli n. ein Fisch. Bierwälb. See 93 Von dem Aertzele. Diss ist ein klein, aber wnnderschön hurtig vnd lustig Fischlein; 21 Etliche haben Schüepen als Barb, Esch Ertzelein Blieggen Krüschling.

.Pada ab + tswakxe Samhita ap-tswakxe (ap-tswakxt) abschwindeln. Salat 290 alle die uss dem evangelio und geschrift stelend und usshar zwackend was inen allein anmuuetig ist; mhb. zwacken rupfen.

giritse, geretse, grötse mos (Hochton auf gi, ge) n. der Sammelplatz der alten Jungfern. \*\* Die g'hört uf's Girize Moos sagt man von einer alten Jungfer. Bei Zneichen klagt die arme Gret, die keinen Mann kriegen kann \*\* Die Sach, die macht mi bald schier grau, i fürchte s'Gyrize Moos. Sutermeister führt 101 diese Nebenart auch aus dem Kanton Zürich an.

onnts und onntsig Adv. unterdessen zu mhb. unz. Dieses Wort wird nur noch sehr selten gehört, Häfliger und Zneichen brauchen es häufig. Häfliger \*\* Handel stiftid si bi de Chinde, dass se si unzig chönid schinde. Ferner \*\* Drum chömid chon ässe und bschlüssid unz d'Schür.

pflets f. heißt in Bero-Münster die Vorhalle der Stiftskirche, in U M. unter der Form Gefletz erwähnt, Gfd. 11, 242 Jahr 1615 sepultus est in vestibulo ecclesiae nostrae, quod vulgo Gefletz vocatur, zu mhb. vletz.

bläts m. mhb. bletz Lappen, Landstück, Ausschlag im Gesicht, Schürfung; tsäme-blätse (tsäme-plätset) zusammenfließen, auch



**A M.** Wächter Gfd. 8, 199 Also namen wir all vnser alten Sägel vnd Bletztend sy zusammen vnd machten ander Sägel.

Früher schon wurde blets<sup>g</sup> erwähnt. Unter Anlehnung an dieses Wort hat sich gebildet plats<sup>g</sup> (pläts<sup>g</sup>) f. der Platz, neben plats und bläts<sup>g</sup> neben häufigerem bläts.

mörts nur in der Phrase ts mörts ferslo in kleine Stücke schlagen, zu mhd. murz das kleine Stück.

solts Ortsname, vgl. Lerer 2, 1294 sulz als mittelh. Flurnamen. Findet sich in solts geschrieben Sulz Gfd. 11, 106 sulz und in bodis-holts geschrieben Buttisholz, das in frühern Zeiten stets Buttensulz geschrieben wurde. Gfd. 17, 253 Jahr 1228 butinsulz. Es hat hier Umdeutung stattgefunden unter Anlehnung an das Wort holts Holz, Gehölz.

zots-bezts heißt in Bero-Münster der Hermelinpelz der Chorherren. Früher vertrat ein Ziegen- oder Schafsfell dessen Stelle. Es gehört zu mhd. kotze, vgl. kutzmentelin Lerer 1, 1806.

pflännts Pl. tant. Grillen. pflännts maxxe dumme Streiche machen, sich tolpatschig aufführen. G'spaß und Ernst \*\* G'schwind ie und zum Meitschi zue, mach mer aber nid Pflänz und tue öppe wi's de Bruch ist.

bärtse (pärtset) fränkeln. Mhd. ist bürzel Name einer speziellen Krankheit.

tanntse (tanntset) tanzen. Wenn einer lange verdrrießlich gewesen und dann endlich heiter wird, sagt man \*\* s'chund em wi im alte Wib s Tanze.

zats siehe folgenden §.

erhetsge (erhetsget) erhitzen. Schilling 239 dieselb mur von dem für erhitzget; Pestbüchlein S. 9 zu vil kleidung so den Lyb erhitzigendt.

wats zu gleichbedeutendem agf. hvät; die ahd. Form hwass liegt etwas ferner.

spetsli m. die Spitzen als Schmuck; špetsli-xrämer der Spitzenhändler d. h. der schlaue Mensch.

bolts mhd. bolz, nur noch in bolts-grad schnurgerade. Kaltschmidt führt 682 den Ausdruck pfeilgerade an.

glannnts m. wolkenloser, glänzender Himmel, besonders zur Nachtzeit. Erdbeben Gfd. 3, 112 das doch wunderbarlich, wyl kein wind und aller Glanz und still schön wetter.

**A M.** flitz. Bierwald. See 33 Die Goldforelle hat ihren Namen vom Gold dann sie last sich gern finden in den Wasseren, die Goldflitzen führen; S. 40 dass die Rotfornen von Goldflitzen leben.

**xrotsi** n. die elende Hütte, das armfelige Zimmer, der Verschlag, zu nld. krot die Hütte.

**A M.** Glenz der Frühling. S. Cysat 33 Die Grundforenen sollen sich auss den Seen in die Flüß herauß lassen, aus dem Genffersee im glentzen; 174 Da aber der Glantz oder Frühling herbey kommen. Mhb. glenz.

**pfötse** (pfötst) schnell irgend wohin rennen, etwas Rot fahren lassen (von Vögeln gesagt). Zneichen \*\* E Fink han i im Pfarrer g'gä, der zahm und schlot so schön; de Fink hed nur chli pfützt is Glas; Salat 135 Also pfitzend's zum Felsen herein.

II. Verben der jan-Klasse mit höchster Steigerung des Wurzelvokals, deren Wurzel auf got. Stufe auf t enbigt, wandeln in Mhb. dieses t in z, in J M. in ts.

**šmätse** (kšmätst) die Rute geben mhb. smeizen.

**bäitse** (päitst) einbeizen mhb. beizen.

**šwäitsi** f. heiße Butter mit Zwiebeln; Paba ab šwäitse, Samhita ap-šwäitse (ap-kšwäitst) solche Butter auf Speisen gießen. Eine lange Rede nennt man spottend \*\* e laŋŋi šwäitsi. Mhb. sweizen.

**A M.** schleitzen. Feer Gfb. 2, 133 das sy das selbig nūw gotzhus ganz zerstörten und zerschleitzen; 138 vermeintend ouch die ganz eidgnoschaft ze schleitzen; Schilling 143 zugend in dz Hege, fiengend an das schleitzen; Salat 108 Zerstörung, zerschleizung, widerker der kilchen und armen lüten schaden.

**rätse** (krätst) sich in Gährung befinden, zu mhb. raeze.

**rötse** (krötst) piffen mhb. roezen.

**flötse** (kflötst) flößen mhb. vloezen.

**šprautse** (kšprautst) spritzen zu spriezen.

**bautse** nur im Part. omm-pautst zu biezen des D W B. Es heißt also eigentlich unbehauen, wird aber nur im übertragenen Sinne: roh, beugelhaft, angewendet, zu vergleichen mit ungeschliffen.

Es ist wohl zu beachten, daß rötse und flötse den Diphthong kontrahirt haben und Umlaut zeigen, während die beiden letzten nicht kontrahirtes, nicht umgelautes au aufweisen.

Geschichtsfbr. Bd. XXXVIII.

Vgl. šläikxe und šläipfe §. 6!

Mhb. grüezen erscheint in J M. als grüesse mit ss.

Mhb. buezen ist in J M. in büetse und püesse differenzirt. büetse (püetst) bedeutet flüchen. püesse bedeutet abbüßen und befriedigen, letzteres nur in der Phrase \*\* De Glust büesse sein Gelüft befriedigen. Da bei solchen Verben ts die Norm ist, so wird wohl bei püesse und grüesse das ss durch Anlehnung an die Substantive puess und gruess entstanden sein.

III. Besondere Betrachtung verlangen die Ausgänge mhb. uz und uz.

a) Mhb. uz und J M. oss hat nur noss (noss oder nöss) f. mhb. nuz.

b) Mhb. uz und J M. ots haben

šots (šöts) m. mhb. schuz.

gots (göts) m. mhb. guz.

šprotz (šprüts) m. Soviel, als auf einmal gesprüht wird.

Stalder führt 1, 236 ein Brutz ausdrücklich für Luzern an, gleichbedeutend mit obigem spröts. Mir ist das Wort unbekannt und dürfte wohl seit Stalder's Zeit (1806) ausgestorben sein. Es gehört zu mhb. briezen wie das gleichbedeutende šprotz zu spriezen.

c) Mhb. uz und J M. ots haben:

nots m. mhb. nuz,

štots (štöts) m. plötzlich beginnende steile Strecke einer Straße mhb. stuz.

šmots (šmöts) m. mhb. smuz Ruß.

d) Mhb. uz und J M. oss hat fertross m. mhb. verdruz.

e) Mhb. nicht belegt ist rots m. die Weile zu ahh. riozan, man sagt ja auch „die Zeit verfließt“. Bucher \*\* Do chund dä umpautst Rägégutz, ietz mues er für ne chline Rutz halt understo.

f) Mhb. schutz praesidium ist in J M. nicht vertreten.

g) Neben einander laufen in J M. šmots m. mhb. schmuz und feršmosle (feršmoslet) beschmußen; kšmoslig schmußig.

s für zu erwartendes ss findet sich vor l noch in einem Falle. Zu gäiss Ziege bildet Leerau (Hunziker 102) das Verbum ome-gäisse. J M. hat eine Weiterbildung ome-gäisle (ome-käislet) wie eine Ziege sich herumtummeln. Vgl. auch Leniz š vor l, §. 11 VII.

## IV. Sprechspiele mit vielen Zischlauten sind:

Paba ts šwits šint t sonne tswössse tswö tšwäkšte böime  
 as s tsit. Samhita tšwitsšint sonne tswössse tswö tšwäkšte-böimen  
 a s tsit. In Schwiz scheint die Sonne zwischen zwei Zwetschen-  
 bäumen an die Kirchenuhr. Wetsbeler metsger wets mer s metsger-  
 mässer. Metzger von Wezwil, weße mir das Metzgermesser.

## 25. Xats.

Die Rake heißt in J M. xats (xatse) f. als Gattungsname;  
 der Rater heißt mauder oder möider (möidere) m. Die weibliche  
 Rake nennt man xätslere f.; xätsle (kxätslet) Junge werfen; xats  
 bedeutet ferner Gelbgurt und Maschine zum Einrammen von  
 Pfählen. busi oder büsi n. bedeutet ebenfalls Rake, ist aber ein  
 Wort der kosen den oder der Kindersprache, nlb. poes. busle f. be-  
 zeichnet eine größere Rake, eine Bildung wie das früher erwähnte  
 hasle. Das Deminutiv heißt xatseli, xätsli, xätsi, das von busi  
 heißt buseli oder büseli n. Oft sagt man auch beide Wörter zu-  
 sammen xatse-busi n.

xatse-pfäister n. heißen die Bugenfenster der alten Bauernhäuser.

xatse-šwants (xatse-šwänts) m. ist das Equisetum arvense.

xatse-wörtse f. heißt die Valeriana officinalis.

xatse-špron (xatse-šprü) m. der Rakensprung, d. h. eine  
 kurze Strecke Weges.

Die Rake wird gelockt mit būs, būs und geschlecht mit xats, xats.

Von einem, der wenig ißt, sagt man \*\* Der isst wi nes Chätzi,  
 wi nes Büsi.

Ueber ein schwächtiges Fräulein gibt man das Urteil ab

\* Si ist nur so nes Büsi.

Wenn einer fälschlich glaubte, einen guten Schick getan zu  
 haben, sagt er \*\* I ha g'meint i heig d'Chatz bim Stil.

Ueber ein Ding, das viele Farben hat oder über einen Men-  
 schen, der bald mit der einen, bald mit der andern Partei zieht,  
 sagt ein spezielles Vero-Münsterer Sprichwort \*\* De hed all  
 Farbe wi s'Tuklis Chatz.

Wenn etwas sich dem Ende nähert, sagt man \*\* Jetzt god  
 de Chatz de Stil oder s'Hoor us.

Von einem, der sich unsinnig geberdet, heißt es: \*\* de tued wi ne Chatz ame Gatter, ame Hälsig, im Horner.

Jemand, der etwas um jeden Preis durchsetzen will, versichert \*\* I tuen es und wenn's Chatze haglet.

Von Leuten, die bald zanken, bald sich freundlich begegnen, sagt man \*\* Si hend's zäme wi Hund und Chatz. Gleichbedeutend ist das Sprichwort \*\* Bald schläcket si enand, bald frässed si enand.

\*\* Das macht i de Chatz ke Buggel das hat nichts zu bedeuten.

Allgemein verbreitet sind die Redensarten \*\* e Chatz im ene Sack, im ene Chratte chauffe. De god drum ume wi ne Chatz ume Bappe.

Kinderlieder, worin die Raze figurirt, sind:

#### Der Pate.

\*\* Eusi Chatz hed Jungi gha  
In eren alte Zeine,  
Der N. hät selle Götti si  
Jetzt ist er nid de heime.

Eine ziemlich abweichende Variante bietet Hunziker S. 307.

#### Das Abc.

\*\* Abece,  
D'Chatz god übere See,  
De Hund god übere Bach,  
Wenn si umme chömid,  
Sind bedi säme nass.

Hunziker's Variante siehe S. 1.

#### Die häßliche Masse.

\*\* Einist bin i über d'Heid useg'lauffe,  
Ha wellen es bar Stiere chauffe,  
Do hemmi mini Bei nümme möge träge,  
Do bin i i Gots namen is Gras abe g'läge,  
Do ist mer e Mus dur's Mul ie g'schloffe  
Und di ferfluemet Chatz au noch.  
Heisst das nid g'litte, heisst das nid b'büesst,  
Drum bin i so wüest,  
Won i no gsi bi chli  
Isch kes schönere Aengeli gsi.

Es ist Volksglaube, daß Besuch zu erwarten ist, wenn sich die Kaze pußt.

Sachen, die sich weich anfühlen lassen, wie der Pappus des Leontodon, Flocken von Wolle oder Baumwolle, weiche Quasten heißen buseli n. Die Kleiderreform von 1732 sagt S. 9 Wormit die new aufgebrachte Strau- und Buseleinarbeit verboten seyn; S. 10 Die Palentinen von Buselein betreffend seynd selbe den Burgers- Bey- und Hindersässen Frawen erlaubt. Damit ist zu vergleichen die Stelle bei Stalder 1, 248 Buselkappe leberne Mütze, deren Saum mit Pelz, Wolle gerändert ist.

Ein energieloser Schwächling heißt būs'λ m.

Offenbar liegt all diesen Wörtern busi, buseli, būs'λ der Begriff des Weichen, des Weichlichen zu Grunde.

## 26. Die Hippe schuz.

Mhb. schuz erscheint in J M. als šots.

Unsere ältere Sprache kennt durchaus nur die Form schutz, bei Wächter, Schilling, Bierwälb. See, Japp. Inseln unzählige Male. Das Militärreglement von 1682 hat nur schutz, z. B. S. 8 Mussquetierer macht euch fertig zum Schutz; dasjenige von 1747 hat Schuss und Schutz neben einander, dasjenige von 1751 hat nur Schuss, ebenso das von 1757, wo allerdings die Form nur einmal vorkommt, S. 70. Die Feuerverordnung vom Jahre 1788 hat ebenfalls nur Schuss, S. 13, 18, 21.

šots heißt ferner eine bedeutende Sache, wird aber in diesem Sinne nur ironisch gesagt. \*\* Das isch e Schutz.

šots junger Holzwuchs. Die Holzverordnung im Amtsrecht von Knutwil sagt S. 409 wo zum unschädlichsten und dem jungen schutz ohne schaden solche alte stöckh köntent ausgestockt werden.

šöts (šötse) m. der Schütze.

šötslig m. der Schößling, der lange, magere Bursche.

šötsig (šötseger) jähzornig.

A M. schützisch. Salat nennt den Schulmeister Rüntzi „ein bachantischen, schützischen, hargelouffnen buoben“ S. 80 u. 81 zu mhb. schütze tiro.

**A** M. schützeli ein Fische. Das ält. Stadtbuch sagt S. 353 Swer dehein klein schützeli vnd hasel in disem ampte vahet in Rüschen ald in berron. Der Name kommt vielleicht vom schnellen schwimmen her. Siehe unten siesse.

šoss n. junger Trieb mhd. schoz.

šössli Dem. zu šoss.

šoss-gable f. Hölzerne Gras- oder Heugabel mit drei kurzen eisernen Zinken, unüberlegt handelnder Mensch.

šossele (kšosselet) blindlings auf etwas losrennen, unüberlegt handeln, dazu das Namen Agentis šosseli und das Adj. kšosselig.

Pada ab + šossele Samhita ap-šossele (ap-kšosselet) einen manierlich fortweisen, wohl zu siesse in der Bedeutung stoßen.

Mhd. Verben der u Klasse mit Vokal-Wechsel in den Präsentialformen haben in **J** M. durchweg u oder durchweg ie. So hat siesse durchweg ie. Es bedeutet schießen, davon das Subst. siesset (siessete) m. das Schützenfest; ferner stoßen, ewäk-siesse wegstoßen; dann eilig rennen, schwimmen, fliegen; und endlich blindlings drauf losrennen, unüberlegt handeln. Davon das Sprichwort \*\* De schiest wi ne Muni ine Chrishuffen ie er rennt wie ein Farre in einen Tannreißighaufen hinein; und das imperativische Subst. sies-i-hag m. Renne in die Hede = der unbesonnen Handelnde.

Mhd. beschiezen hat in **J** M. das u konsequent durchgeführt. s pšüst, si pšüsid es nützt, sie nützen.

## 27. Die Verbindung ts.

I. ts findet sich in mehreren Interjektionen; auts Ausruf des Schmerzens, des Ekels; äts, äits, äitsi Ausrufe des Ekels; von auts und äits sind die früher erwähnten autsi und äitsi abgeleitet; tso Zuruf an Zugtiere, zurück oder weg; rätš in rätš e wäk ganz weg.

II. Onomatopoetische Bildungen wie das nhd. Klatschen sind: watš (wätš) m. und tatš (tätš) m. der Schlag, die schallende Ohrfeige, davon die Verben wätše und tätše (kwätšt und tätšt) beohrfeigen, schlagen.

pletše (pletšt) ins Wasser plumpfen, umpurzeln, mit Buch

herunterfallen, zum Beispiel vom Regen gesagt; hieher gehört das Substantiv Platschregen im Spiel vom jüngsten Tag S. 10.

rätsē (krätset) Hanf schwingen, schwagen, letztere Bedeutung auch in A. M. Schilling 20 alss denn zuo Franckfurt viel rätscher vnd cleckstein sind; Salat 178 ouch die unsubern giftigen krotten rätschend und murrend über min unfueg doch trüw herzlich warnung; S. 190 Ersuochend list fünd anschleg ful sachen mit lügen verrätschen und wie man's trifft; räbe-räts n. heißt zerquetsche Brassica Rapa, die man als Heilmittel benutzt.

tšädere (tšäderet) vor Frost mit den Zähnen klappern, der Aussprache und Bedeutung nach mit engl. to chatter zu vergleichen.

fletše ober pfletše (ferpfletšt) Wasser verschütten, zu dem Substantiv A. M. flatz, Bierwalb. See 218 Neptun trawt nichts soll ihm entfliehen stürmt an den Platz mit Wällen flatz, muss doch mit Schand abziehen.

Einige dieser Wörter sind auch mhb. belegt, z. B. örwetzelin, tetschen, bletschen.

III. tš ist Anlaut verschiedener Substantive, die alle einen dummen, plumpen Menschen bezeichnen. Jedes hat zwar eine feine Begriffsnuance, die sich aber nicht übersehen läßt. tšammp<sup>l</sup> (tšammp); tšommp<sup>l</sup> (tšommp); tšomi (tšomene); tšak (tšake); tšuk<sup>l</sup> (tšukle); tšoli (tšolene); tšöli (tšölene); tšen<sup>η</sup>k<sup>l</sup> (tšen<sup>η</sup>kle); tšope (tšöpe). Stalder führt für Luzern noch \*\* Tschülfi, Tschalfi, Tschalpi an, die mir unbekannt sind. Sie dürften wohl seit Stalder's Zeit ausgestorben sein. Alle sind Mas. Etymologisch weiß ich keines zu erklären.

IV. tš ist Anlaut der Luzerner Familiennamen Tšhiri und Tšöp, gesprochen tširi und tšop. Darf man bei ersterem an einen Personennamen denken, dessen erster Teil ags. tīr entsprechen würde? Dem Lautstand und der Bedeutung nach läge kein Hindernis vor, nur mangelt der historische Beleg.

Mit tš beginnen vier Luzernerische Ortsnamen: Tšepertslehn, Tšuchen, Tšäbegen, Tšhuepiš. Der erste wird tšäperts-len (Hochton auf len) gesprochen. Gfd. 6, 45 Jahr 1305 das gütely ze scheperslene.

V. So oft in J. M. l und š zusammenstoßen würden, tritt ein t zwischen beiden auf. Die Fälle sind: xölts m. mhb. kölsch;



fałtš (fełtšer) mhb. valsch; wältš mhb. welsch; höłtše f. mhb. hülse, daß s nach §. 11 IV.

Ähnlich findet sich dieses t in einem Falle auch zwischen l und s, nämlich in bolts m. der Puls; dagegen hałs der Hals, u. f. w.

VI. tš entsteht in einigen Fällen durch sogenannte unrichtige Abtheilung.

Zu mhb. schiec bildet J M. ein Verbum mit der Vorsilbe fert. fertšieke (fertšieket) die Absätze der Schuhe schief treten. Indem nun neben fert ein oft gleichbedeutendes fer mhb. ver läuft, welch beide in vielen Wörtern neben einander figuriren, z. B. feršloffte und fertšloffte verschlafen, hat nun der Sprachgeist bei diesem fertšieke, fer und tšieke abgeteilt. So heißen denn die beiden andern gleichbedeutenden Komposita abe-tšieke und us-tšieke.

Mhb. diu schuope heißt J M. t šüepe mit aus dem Pl. eingebrungenem Umlaut. Hier ist auf ähnliche Weise das t als zum Substantiv gehörig angesehen worden, so daß man jetzt mhb. ein schuope sowohl durch e šüepe als durch e tšüepe widergibt. Ähnliche Fälle in der Kerenzer Mundart, Winteler 48.

VII. In Vero-Münster hieß das alte Fleischerhaus šol f. mhb. schäle und die große steinerne Treppe daneben t šol-štäge. Jetzt ist der Name šol abgekommen, und aus t šol-štäge ist durch Verwachsung des t und Umdeutung tsol-štäge die Zolltreppe geworden; tsol (tsöl) m. der Zoll.

VIII. Euphemistische Formen für tufł der Teufel sind tüksł und tūtšł.

IX. Mhb. wischen bedeutet sowohl wischen, scheuern als schnell bewegen. In ersterer Bedeutung lautet es in J M. wössse (kwössšt). In letzterer wötše in den beiden Kompositis ferwötše (ferwötšt) erwischen und fertwötše (fertwötšt) entwischen. Letztere Form ist auch in A M. oft belegt. Erdbeben Gfb. 3, 106 als ob ein halb dotzet Männern durch das Gemach hin vnd wider wütschend; Salat 51 erwütschts in d'arm und wil si überringen; Bierwalb. See 185 Ein ehrlich Mann zu Gersau hat auff ein Zeit ein läbenden Haasen gefangen vnd selbigen einem seiner Söhnen heimzutragen geben, dem er entwütscht; Jüngste Tag S. 79 Gog wütschett gewapnet vff.

X. tš steht ferner in folgenden Wörtern: mōtš (mōtšer) bezeichnet die Zerfetzung der Äpfel unmittelbar vor dem Faulen  
 zātše (kzātšet) mhb. quetschen.

tōtše (tōtšt) quetschen, harte Gegenstände zusammenschlagen,  
 zu tuschen, tuzzen Zeger 2, 1589 und 2, 1592.

lōitše (klōitšet) herumvagieren.

rōtše (krōtšt) nhd. rutschen.

potše und pōtše (pōtšt) nhd. puttschen. pōtše bedeutet puttschen,  
 die Gläser beim Gesundheitstrinken anstoßen, potše bedeutet nur  
 das erstere.

A M. butsch siehe folgenden §.

tšup m. Schopf; tšupe (tšupet) beim Schopf nehmen; tšopele  
 f. der Büschel. Beide dürften zu mhb. schopf zu stellen sein.

Einige tš wurden schon erwähnt, andere werden noch folgen.

## 28. Butsch.

Das Lugsbüchli vom Jahre 1685 sagt S. 20 Schliesslichen wollen Wir hier auch beygesetzt haben die Putschheuser alhier, weilen mit denselben eben auch nit wenig Vnordnungen verspührt werden, vnd wollen hiemit nochmahlen gesetzt haben, dass deren ein gewüsse Zahl vnd mehr nit alls 4 in der grossen Statt vnd 2 in der klein Statt seyn sollen. Wir wollen aber auch, dass solche Putschhäuser an keinen verdächtigen Wincklen seyent, auch dass der Putsch keineswegs in den Putschhäusern vertruncken, sondern allein bey dem Zapffen vber die Gassen weggeben werde.

Die Wirtschaftsverordnung von 1762 sagt Denen Butsch-Wirthen ist erlaubt, neben Butsch auch Käss und Brod zu geben.

Stalber 2, 505 sagt: Butsch Obstwein, in der Stadt Luzern.

Die Richtigkeit der Angabe Stalbers leuchtet klar aus folgendem Passus hervor. Im Mandat über Obstverkauf vom Jahre 1794 heisst es: Da nicht nur durch diesen Für und Aufkauf diese Nahrung rar und theuer gemacht wird, sondern auch das übertriebene Mosten und Brennen vieles beyträgt, Als haben wir befehlen wollen, kein zahmes Obst weder zu verputtschen noch zu brennen.

## 29. Das s in der Deklination.

Die Deklinationsverhältnisse von *I M.* sind gegenüber denjenigen des Mhd. völlig zerrüttet.

Der einzig sichere Fall eines Maskulins der a Deklination ist wohl arm der Arm, Pl. arm.

Die i-Deklination hat ungemein an Terrain gewonnen; honnd hat im Plural hönnd ein mhd. \* hünde.

Stark und schwach sind vielfach ganz durcheinander geraten. tag der Tag hat im Pl. tåg nach der i-Deklination oder tage nach der konsonantischen.

Sehr häufig sind Mischformen aus stark und schwach. xrafft f. die Kraft hat im Nom. Pl. xreffte mhd. \* kreften. mueter hat müetere mhd. \* müeteren.

Die sehr zahlreichen Subst. auf i haben, wenn sie m. oder f. sind, im Pl. ene; wenn n., bleiben sie unverändert, z. B. bäsi Pl. bäsene; hosi Pl. hosi.

*I M.* unterscheidet im Sg. Nom. und Gen., im Pl. Nom. Gen. und Dat. Man muß Nom. Sg. und Pl. kennen, um daraus die andern Kasus zu bilden.

Der Dativ. Pl. setzt ein e an, falls nicht schon eines da ist. xläid das Kleid, xläider die Kleider, a de xläidere an den Kleidern.

Alle Subst. auf i, auch die n., haben im Dativ. Pl. ene, z. B. Pl. Nom. hosi, Dat. hosene.

Der Genitiv setzt für alle Geschlechter, Zahlen und Deklinationsformen ein s an und zwar im Sg. an den Nom. Sg., im Pl. an den Nom. Pl.

Einige Paradigmata:

|             |             |               |          |
|-------------|-------------|---------------|----------|
| puer        | bueb        | proba         | brob     |
| pueri       | bueps       | probae        | brops    |
| pueri       | buebe       | probae        | brobe    |
| puerorum    | buebes      | probarum      | brobes   |
| pueris      | buebe       | probis        | brobe    |
| vestimentum | xläid       | vestimenta    | xläider  |
| vestimenti  | xläits      | vestimentorum | xläiders |
|             | vestimentis | xläidere.     |          |

Wenn ein Wort auf ss endigt, so geht das s des Genitivs in der Fortis auf: ness f. das Lau sei, Gen. ebenfalls ness.

Diese Verwendung des genitivischen s ist in sprachpsychologischer Hinsicht nicht ohne Interesse. Für die einheitliche Kategorie: Genitiv ist ein einheitlicher Exponent: s konsequent durchgeführt. Vgl. indessen noch unten s meiesse.

Der Genitiv wird in J M. nicht mehr so häufig angewendet wie in Mhd., jedoch, so viel aus den Ausführungen von Hunziker S. 49 und Winteler S. 168 zu erhellen scheint, viel häufiger als in andern Mundarten.

I. Der Genitiv steht als Gen. Part. bei was quid, öpis und nöiis aliquid, seltener bei me plus. was tsuks quid rei zu tsug res; öpis gälts aliquid pecuniae zu gäld pecunia; nöiis gäldlis aliquid \* pecuniolae zu gäldli \* pecuniola; Rämmert vom Mößli \*\* Woner do hed müesse über äne go, hed er nur no neuis Chleiders hinderlo. me lueges mehr zu schauen.

Sehr gerne wird ein Fluchwort auf solche Weise verwendet. \*\* Was Cheibs, was Donnerlis, was Güggels, was Tüxels.

II. Der Gen. Part. findet sich bei knue satis, wenn es nachsteht. Geht es vor, was seltener ist, so hat es den Nom. nach sich: gälts knue satis pecuniae; lüts knue satis hominum zu lüt homines; saxxes knue satis rerum zu Eg. saxx Pl. saxxe res; glesers knue genug Gläser. \*\* Me hät chönne meine, si hättid afe Buebes gnue. Zeichen \*\* Und hät mer au nid Chrestes gnue, me suechtete si im Gebä. Häßiger: Jetz stritid's a, so lang der wend, sind das nid Probes gnue. Nebenart: \*\* Der ist Chues gnue er hat genug von einer Kuh an sich, d. h. er ist so dumm daß . . .

III. Der Genitiv steht bei ungefähren Maß- und Zeitbestimmungen: tumes tekx so dick wie ein Daumen (tume); bürstes tekx so dicht wie die Haare einer Bürste (bürste) f.; es föifis la77 so lang bis man fünf Vaterunser (föifi n.) gebetet hat. tswöi föifis la77 so lang bis man zweimal fünf Vaterunser gebetet hat. föifi ist Eg. und Pl. x77öis töiff knietief. Rötelin \*\* Chneus teuf im erste Schloß do liggid di Senne und schnarchlid. kxes ness gross nicht einmal soviel als ein Lau sei groß ist. mas höx so hoch wie ein Mann. \*\* D'Matte ist Mas höch übersarret die Wiese ist bis zu Mannes Höhe mit Geschiebe überdeckt.

Wörter wie *el Elle*, *liter Litter* u. s. w. stehen dagegen nicht im Genitiv. drei *elze laηη*.

IV. Der Gen. Poss. Während I, II, III den Artikel nicht bei sich haben, sind IV und V stets von ihm begleitet. Nur die Bezeichnungen persönlicher Wesen können einen Gen. Poss. bilden, und dieser ist nur in Eg. gebräuchlich und steht vor: *s faters hus* das Haus des Vaters; *s mueters huet* der Hut der Mutter; *s babis χlaid* das Kleid der Barbara (*babi n.*); *s noxbers frau* die Frau des Nachbarn (*noxber*); *s gotes wissi hörli* der Patin (*gote f.*) weißes Haar; *s tulf's tanγκχ* der Dank des Teufels d. h. der Undank, *s fenger-šniders bet* Elisabeth, die Tochter des Handschuhmachers; *s möss's männts Klementia*, die Tochter des Anselmus.

Einige Substantive, deren Genitivbildung unter IV und V fällt, haben als Genitivexponent *e mhb.* *en* statt *s*. Es sind das die Geschlechtsnamen, die auf einen Fische oder auf *ig mhb.* *inc* und *unc* endigen und vereinzelt auch andere, zumal einsilbige. *s wolfe šür* die Scheune (*šür*) des Herrn Wolf.

Statt der Genitivbildung auf *s* und *e* kann bei VI auch die Umschreibung mit Dativ und Possessivpronomen eintreten. *Samhita i de goten ere huet* der Hut der Patin.

V. Der bloße Genitiv von Geschlechtsnamen bezeichnet die Familie, den Kreis, die Angehörigen desjenigen, der den betreffenden Namen trägt. *s fess'sers* die Familie Fischer; *bi s hausis* bei der Familie, die den Zunamen *hausi* hat; *so s meisses* von der Familie des Jeremiaß (*meiis*); *s gerege* die Familie Gering; *s pöss'se nänni* die Anna Bösch.

Wenn man sich eines Namens nicht gleich erinnern kann, so substituirt man dafür *deηη* Ding, das sowohl den starken als den schwachen Genitiv bildet. *s deηηs* und *s deηηe*.

Wenn das Subst., das in den Gen. gesetzt werden sollte, eine Bestimmung bei sich hätte, so braucht man denselben sehr selten; man wählt lieber eine andere Konstruktion. *nöiis ałti χlaiders* ist viel seltener, als z. B. *es bar ałti χleider*. Das begleitende Abj. steht unsektirt wie oben *tswöi föiis laηη*. Nur „ein“ und „kein“ sowie die Possessivpronomen bilden den Genitiv *es*, *kxes*, *mis*, *dis*, *sis*, *öises*, *öies*, *eres*, z. B. *mis mueters huet*. Anderswo als in diesen Verbindungen und in denjenigen unter VII werden übrigens diese Gen. *es*, *kxes* auch nicht verwendet.

Die bisher aufgezählten Fälle von Genitiv leben in der Mundart noch kräftig fort. Es folgen versteinerte Ueberreste von Konstruktionen, die einst ganz gebräuchlich gewesen sein müssen.

VI. Pada ab si Samhita ap si loß sein regiert den Genitiv nur in der Phrase s marters ap si von allen Plagen erlöst sein. \* Der ist s'Marters ab sagt man, wenn ein Armer, ein Unglücklicher gestorben ist.

laxxe (klaxxet) lachen regiert den Genitiv nur in der Phrase s elänts laxxe über das Elend, d. h. über eine tragikomische Szene lachen.

a kxes ännnd wösse an kein Ende (zu kommen) wissen, keine Abhülfe wissen für . . . kann einen Genitiv regieren. Häßlicher \*\* So redid di Spinne as wäred si vo Sinne und wüssid vor Schräcke s'Eländs a kes Ännnd.

kwöss sicher, gewiß hat einen Genitiv nach sich in einer Redensart, welche die Gefahren der März- und Aprilwitterung schildert \*\* Wen mi de Merze nid frisst und de Aberelle vergisst, so bin i s'Meyes gwüss.

VII. Abverbial gebrauchte Genitive sind in J M. in großer Zahl vorhanden. glix-fals gleichfalls; ale-fals allenfalls; stare garrys starken Ganges d. h. fogleich; de grys auf Borg mhd. dinges; taks am Tage; häiters taks am hellen Tage; mis taks läbes so lange ich lebe; hötik's taks heut zu Tage; äis wäks eines Weges d. h. fogleich. Feer Gfb. 2, 146 Demnach schickt man am samstag ze nacht das geschütz mit VC Knechten hinuf für das schloss Küssenberg, das ergab sich eiswegs den Eidgenossen; alles in jeder Hinsicht, Häßlicher \*\* Lönnd e nid alles Meister si; mörnderiks morgen; \*\* luters, bei Häßlicher häufig, ist mir unbekannt, Häßlicher: \*\* Si sind g'stande wi ne Mur, luters Helde dur und dur; mis phalts wie ich die Sachen im Gedächtniß behalten habe; äis mol's, gewöhnlicher äis mos mit einem Male, plötzlich; onnder hänn'ts in Händen; onnder taks am Tage; öber eks über die Ecke, d. h. diagonal; osser lannts außerhalb des Landes, im Ausland, vgl. nld. buiten s'lands.

VIII. Unter Beeinflussung der zuletzt aufgezählten Phrasen ist ein s angetreten in so wit'ms von Weitem.

IX. i-go heißt eingehen, von Geld gesagt. Dieser Infinitiv bildet einen Genitiv i-gos in Phrasen, wie \*\* De hed tusig Franke Igos er hat tausend Franken an Einkommen. i-gos tritt aber auch

aus dieser Verbindung heraus und wird für sich als neut. Substantiv gebraucht. so mim i-gos von meinem Einkommen. Hässiger  
 \*\* kes Igos und kes Aemtl.

### 30. Der Genitiv von gänt.

I. Eines der wenigen Part. Präs., die unsere Mundart noch besitzt, ist gänt zu mhd. gēn, nicht gān. Beliebte Konstruktionen in A M. sind:

an dem dritten tag ingendes ougsten Urf. aus Luzern 1319, Gfd. 19, 159.

zu ussgendem aberellen Ruß 52.

ze angender nacht Ruß 160.

vntz ze vssgender pfingstwuchen Ruß 180.

an dem nünden tage ingendes Meigen Urf. aus Hohenrain 1314, Gfd. 36, 284.

Anno 1360 ze ingendem merzen Salat 39.

zu angehender Nacht Zapp. Inseln 77.

Von diesen mannigfachen Konstruktionen finden sich in nur J M. die Genitive a-gänts und us-gänts in Verbindung mit Monatsnamen, die nur unflektirt bleiben, a-gänts horner Anfangs Februar, us-gänts wi-monet Ende Oktober.

II. nox-gänts wird adverbial gebraucht in der Bedeutung nachher, nachträglich.

III. dor-gänts bedeutet „allgemein“ zu vergleichen mit nld. doorgands. Lennep, de Koorknaap 2, 14. die niet eens de forsche houding ja zelfs den ruigen baard niet bezat, welke zyne landgenooten doorgands vercierte.

IV. A M. angentz sogleich, sofort, ist ungemein häufig belegt. Stadtrecht von Luzern S. 42 Wir haben gesetzt, wer der ist, der dem anderen alles sin gut versetzt oder gitt, dz sol man von stund an am Kantzel verkünden, damit nieman betrogen werd und wo sömlicher Ruf angentz am Kanzel nit beschech, So sol an sömlicher versatzung nüt sin. Pestbüchlein S. 32 Den Krancken soll man auch in diser sucht angendts den wyn abschlagen. Bgl. Feer Gfd. 2, 116, 147; Urfunde aus Luzern 1492, Gfd. 5, 200; Etterlin 26, 60, 170, 198; Schilling auf jeder Seite.

### 31. Beyder Guotz.

Im schon mehrere Male zitierten Urbar von Rathausen heisst es Gfb. 36, 271 Der hof ze rota giltet 5 malter beider kornon, lvcermes. Die Konstruktion beider kornon kehrt in diesem Schriftwerk sechs Mal wieder. Auf der gleichen S. Gfb. 36, 271 steht Der Schvzzenberger sol ietwederes kornes L viertel vnd 6 mvtte.

Aus diesen Konstruktionen beider kornen und ietwederes korns gemischt ist eine dritte „beider korns“, die man viel häufiger trifft, als die beiden andern.

Im Nobel des Almošner Amtes Gfb. 38, 41 heisst es 4 malter beider korns, lutzermes.

Eine Urkunde aus Sursee Gfb. 5, 203 Jahr 1389 sagt das ze zinse jerlichs gulden hat Siben mütt beider kornes, dinkeln unde habern. Dieser Zusatz dinkeln unde habern, dem man hier und da begegnet, zeigt, was unter beider korns zu verstehen sei. Im Gegensatz dazu sagt eine Urkunde aus Luzern Gfb. 21, 105 Jahr 1435 Vnd ist dieser kouff beschehen vmb ein mütt bloss korn. Das ist Dinkel gemeint, denn xorn ist heute noch in J M. Benennung des Dinkels.

Weitaus am häufigsten aber steht beider guots, beyder gutz, beider gutes u. f. w.

Dass beyder guots soviel als beider korns, d. h. halb Dinkel und halb Hafer sei, zeigt schon eine Urf. aus Luzern 1406, Gfb. 10, 134. Es heisst da zwölf Malter Korns halb dinkeln und halb habern; und ebenda dien obgenanten zwölf Maltern beder Korns; und ebenda vber die obgenanten zwölf Malter beder gutz.

gut für sich im Sinne von Getreide habe ich bloß einmal getroffen. Urf. aus Luzern 1498, Gfb. 21, 108 Als dan die Parthyen Stöss zusammen gehebt von wegen 2 Malteren Guoth, Sprechen vmd Erkhönnen wir, das die 2 Malter guoth Jarlichen dem Caplonn Zu gehören.

Im Bädernmandat von Luzern 1671 S. 13 ist gut im Sinne von Mehl genommen. Vnd dann zu mehrer Sicherheit, dass nicht das bessere Gut, so der eine hätte mit des andern



schlechtern gut vermischet vnd gleich verbachtet oder aber vom Pfister verwechsslet werde.

Der Ausdruck beider gutz findet sich in A M. ungemein häufig.

Eine Urkunde von Sursee Gfd. 22, 304 Jahr 1465 sagt sechs malter beder guotz.

Eine Urkunde aus Vero-Münster Gfd. 10, 50 Jahr 1510 Item aber ein Hoff genant dess tragers Hoff zinset zweij malter beyder guts.

Ebenso im Jahrzeitbuch von Geiß vom Jahre 1499, Gfd. 22 S. 218, 219, 221, 223 u. f. w.

## 32. Die Bishlaute beim Adjektiv.

### I. Die Deklination und Motion.

Bei Antritt der Endungen gelten die allgemeinen Sandhigefetze, grob grob, grobi grobe, grops grobes.

Endigt das Wort auf einen Sibilanten, so sind für Antritt der Endung s einige Spezialfälle zu beachten.

Geht ein Adjektiv aus auf langen Vokal + s, so wird dieses s mit dem Endungs s zur Fortis ss. bös + s wird böss. Die Fälle sind bös böse; lis leise; famos oder famös (Hochton auf mos) trefflich; kxorios sonderbar; kxomfus (Hochton auf fus) verwirrt; es böss kwösse ein böses Gewissen; es kxorioss pröts ein sonderbares Gewäsche. \*\* Jung lüt und bös's G'wand findt an allen Orten Ahang. Eine sehr auffällige Wendung ist böss dem böses Ding, d. h. mit Mühe. Formell ist es ein Akkusativ, während man eher ein Genitiv erwarten würde analog dem nhd. gutes Mutes. Ein Pendant dazu bietet in A M. ein Dialektbriefchen eines Studenten aus Vero-Münster von 1715 Gfd. 37, 18 Potz heligi sackpiffä, dä globst nid, wy grüssliss Ding i uf di gwartä ha. Wächter Gfd. 8, 199 hat ebenfalls vnd machent and der Sägel fast böss Ding. Salat S. 50 hat dagegen die genitivische Konstruktion sin har und bart gestrält ganz subers Dings.

öis unser und des der andere haben im Neutrum ein e zwischen beiden Sibilanten öises, deses. öises xennd unser Kind.

Endigt ein Adjektiv auf ts, tš, ss, š, šš, so bleibt das e der mhd. Endung ez erhalten. es wisses xläid, es halärššes mäitši.

Das Adjektiv bildet Nom. und Dat. und kann stark und schwach abgeändert werden.

#### Stark.

|          |        |        |        |
|----------|--------|--------|--------|
| Nom. Sg. | guete  | gueti  | guets  |
| Dat. Sg. | guet'm | gueter | guet'm |
| Nom. Pl. | gueti  | gueti  | gueti  |
| Dat. Pl. | guete  | guete  | guete  |

Der Nom. Pl. kann auch ohne Endung gebildet werden: guet.

#### Schwach.

|          |       |       |       |
|----------|-------|-------|-------|
| Nom. Sg. | guet  | guet  | guet  |
| Dat. Sg. | guete | guete | guete |
| Nom. Pl. | guete | guete | guete |
| Dat. Pl. | guete | guete | guete |

os rot'm tuez, so šwarrtser side, bösi wiber, di höxe bärge.

Das s des Neutrums erhält auch der unbestimmte Artikel es ein. es hus ein Haus. Folgt auf dieses es ein Adjektiv, so behält dieses nichts desto weniger sein s. es rots bännndeli.

Ganz den entgegengesetzten Weg hat die Sprache Hebels eingeschlagen, vgl. Niebliers Tochter 126 e chräftig mittel, 3 M. es xrestiks met'l.

Ein paar d. h. einige heißt sowohl e bar als es bar. Diese beiden Ausdrücke sind ganz unveränderlich und stehen z. B. auch nach Präpositionen, die den Dat. (des Art.) regiren. Einst und Jetzt \*\* Dampfschiff säg mer dene Naue, vernimm i do von es par Fraue.

In zwei versteinerten Resten zeigt auch das prädicative Adjektiv Motion, nämlich in den beiden Phrasen es ešš mer xönnts es ist mir kund (xönnd) und es ešš mer oηη-kwonts es ist mir ungewöhnlich (oηη-kwont), neu.

Einige Adjektive werden im Neutrum substantivisch gebraucht. warms warme Speisen; grüens grüne Gewürze; tōrs gebörtes Fleisch, Obst; šwiniks Schweinefleisch; šöfiks Schafffleisch; liniks Leinwand; legets das gemähte, noch nicht eingeheimste Gras, Getreide. Diese behalten aber das s nicht durchweg, wie obiges i-gos, es heißt z. B. so warm'm, nicht so warms.

## II. Die Komparation.

Der Komp. hat die Endung er. Bei einsilbigen Abj. findet im Komp. und Sup. meistens Umlaut statt. Bei mehrsilbigen sind die Formen ohne Umlaut häufiger. xromm frumm xrömm; slau schlau slauwer und slöwier; kstroblich zerzaust kstrobleger; lösttig, löstteger und löstteger. Nebenart \*\* Der eint ist der brefer und der ander der besser beide sind gleich schlecht.

Der Sup. hat ist oder st. ist steht immer nach Zischern und dentalen Explosivlauten, sonst ziehen einsilbige st, mehrsilbige ist vor, witišt, bösišt, xrömmšt, lösttigišt. Dieses ist kann die Dentalis nie verlieren, vgl. folg. §.

Das Abj. besitzt ein einest semel, das lautet in J M. äiništ. Da ein (unus) in J M. äi lautet, hat der Sprachgeist äiništ in äi und ništ abgeteilt, dieses ništ an alle andern Zahlwörter angehängt und so eine neue Zahlenreihe gebildet: äiništ, tswöiništ, föifništ, tswölfnist, kxäiništ (feinmal) u. s. w.

we wehe hat im Komp. weser, im Sup. wesišt. Es sind hier zwei verschiedene Stämme zu einem Schema vereinigt, mhd. wê und wirser, dessen r nach §. 6 ausgefallen ist.

Die Komparation von groß lautet in J M. gross, grösser, gröst; guet gut hat im Komp. gewöhnlich besser, seltener bas oder baser, dieses meistens von körperlichem Befinden, nur spaßhaft güeter, im Sup. bešt, basišt, güetišt. Die Phrase äim ts bešt rede bedeutet Gutes über jemanden aussagen in der Absicht, ihm zu nützen.

bös hat im Sup. bösišt. böst findet sich nur in der Phrase äim ts böst rede Böses über jemanden aussagen, um ihm zu schaden (Anlehnung an obiges bešt).

## 33. Die Fribilanten beim Verb.

I. Das Verbum von J M. unterscheidet keine Tempora, dagegen vier Modi: Indikativ, Konjunktiv, Konditionalis und Imperativ. Dazu kommen noch ein Infinitiv und ein Partizip. Das Partizip hat präteritale — passive Bedeutung.

Früher besaß J M. ohne Zweifel auch ein Part. Präs. Von dem sind aber nur noch wenige Ueberreste da, die teils zu Adjektiven,

teils zu Substantiven geworden sind, zu vergleichen mit dem bekannten *bêrusjôs*, teils nur in gewissen Phrasen vorkommen. Die Fälle sind:

*gänt*; *uf-gänt* in der Phrase es eß *uf-gänt* die Mondhörner sind (im Kalender) nach oben; *onnder-gänt* in es eß *onnder-gänt* die Mondhörner sind nach unten; *omm-gänt* n. das, was man beim Einkaufen im Schlachthaus obendrein geschenkt bekommt, z. B. Fett, Knochen, in der Stadt Luzern häufig auch *seg' l* n. genannt; *ab-gänt* n. Ueberreste z. B. von Speisen; *dor-gänt* in der Phrase es eß *dor-gänt* es ist eine Verbindung zwischen zwei Zimmern, ferner als Adverb *dor-gänts*; *noχ-gänts*; *a-gänts*;

*legets* schon erwähnt. Wegen des Bleibens des *n* in *gänt* und Ausfalls in diesem und den folgenden Fällen vgl. §. 6.

*kšmökχet* riechend, duftend zu mhb. gesmecken nur in der Verbindung *kšmökχets* *fiündli* n. *Viola odorata*. Das Part. Prät. lautet *kšmökχt*.

*öb' l-möget* übelmögend d. h. schwach.

*tient* dienend, passend, mit dem Part. Prät. gleichlautend.

*kfröit* erfreuend zu mhb. *gevröuwen*. *kχe kfröiti saxχ*; *onη-kfröiti* χennend Kinder, die vor der Taufe sterben.

*tropfet* (tropfe triefen) nur in *tropfet* nass triefend naß.

Hieran schließen sich die Ausdrücke *platet* und *trublet* nur in *Samhita* *platet* sol zum Überlaufen voll und *trublep* sol so dicht wie die Beeren einer Traube; zu *plat* eben und *trüb' l* Traube.

II. J M. unterscheidet zwischen starker und schwacher Konjugation.

Die Endungen der starken sind:

| Ind. | Konj. | Kond. | Imp. |
|------|-------|-------|------|
| e    | i     | —     |      |
| išt  | išt   | išt   | —    |
| t    | i     | —     |      |
| id   | id    | id    |      |
| id   | id    | id    | id   |
| id   | id    | id    |      |

Die Durchführung von *id* für den ganzen Plural erinnert an ähnliche Vorgänge im Alt- und Angelsächsischen.

Die zweite Person des Ind. Sg. kann auch ißß als Endung haben, und, falls kein Sibilant vorhergeht, št, šš oder, falls es die Sandhigeseze verlangen, š. Diese Endung išt steht im Gegensatz zu dem išt des Superlativs, welches das t nie einbüßt. Folgen die inklinirenden Pronomen es es und si sie und sich, so kann die Endung nur ißß oder šš sein. de bigriffš es ned du begreiffst es nicht. Pada de kxönntš si wol Samhita de kxönntši wol du kennst sie wohl. In der Phrase was geßst was t heßst was gibst du, was du hast d. h. sehr schnell, wird nur št angewendet.

Das Pronomen du heißt in J M. du. Ist es aber proklitisch, so lautet es de, wenn enklitisch, t. Dieses t muß in der Endung išt nach Sandhigesezen aufgehen. Willst du? heißt wotšt für wotšt t. Aber auch für dieses št (= št + t) kann einfach šš (š) gesprochen werden. wotš willst du?

Der Infinitiv hat die Endung e mhb. en: lauffe laufen.

Das Partizip hat die beiden Endungen e und nig.

Die Formen mit e werden präbikativ, die mit nig abjektivisch und substantivisch verwendet. Man sagt s gäld eßš kštale das Geld ist gestohlen, aber kštalniks gäld gestohlenen Geld. Pada de ferlornig son Samhita de ferlornik son der verlorene Sohn. es kfonntniks frässe ein gefundenes Fressen d. h. ein unerwarteter Glücksfall. Häßtiger \*\* Mer hend ietz nötig für die Zitze Fürchthans aber lötig frusch, nid verschrocknig Lüt.

Das Partizip auf nig ist eine Neuschöpfung der Mundart durch Kombination schon vorhandener Sprachelemente. An die Partizipalform auf mhb. en, deren e schwindet, tritt die Abjektivendung ig.

Sowohl der Infinitiv als das Partizip können die Vorsilbe k (ge) haben. Diese wird aber nach Sandhigesezen oft zu p, oft zu t. Im Infinitiv tritt k nur an, wenn das Hilfsverb möge mögen vorhergeht und dasselbe ein physisches Können ausdrückt. Bedeutet es aber ein moralisches Wollen, so bleibt k weg, z. B.

i mag das ned ässe ich habe keine Lust, das zu essen.

Pada i mag das ned kässe Samhita i mag das nekässe ich kann diese Portion nicht bewältigen.

i mag nömme witer lauffe ich habe keine Lust, noch weiter zu Fuß zu gehen.

i mag nömme witer klauffe ich bin so müde, daß ich nicht mehr weiter zu Fuß gehen kann.

Der Austritt von ge beim Partizip ist ganz wie im Mhd.

Im Präs. besteht der Wechsel zwischen e und ä mhd. i und ë fort. Selten oder spahhaft sind Formen wie: i helße, me helßid, für i helße, me hällid. Dagegen ist der Wechsel von mhd. iu und ie wie §. 26 bemerkt worden, ausgeglichen, der Umlaut in Wörtern, wie fallie mhd. vallen ist geschwunden.

Der Wechsel von s und r ist zu Gunsten des r ausgeglichen, i ferlure mhd. ich verliuse. Nur die schwachgewordenen xiese und iäse (kxieset, kiäset) haben s bewahrt.

Vom Wechsel zwischen d und t, h und g haben sich Spuren erhalten lide leiden, klete gelitten; şlay schlage! kşlage geschlagen.

Der Konj. richtet sich, was den Vokal anbelangt, nach dem Jnb. Pl., i hälli juvem.

Der Konb. ist der mhd. Konj. Prät., allein im Vokalstand ist große Zerrüttung eingetreten, auch ist der Konb. nur bei wenigen Verben gebräuchlich, meistens wird er umschrieben oder schwach (nach der jan Klasse) gebildet. Die noch gebräuchlichen Formen sind: sonnd zu mhd. vinden; bonnd zu mhd. binden; gołt zu gēlten; holz zu hēlßen; şpron zu springen; ştorb zu stērbēn; wōrd zu wērdēn; brozz zu bringen; xām zu kōmen; nām zu nēmen; ştox zu stēchen; ştol zu stēln; trof selten zu trēffen; os nur spahhaft zu ēzzēn; gāb zu gēben; lāg zu ligen; wār zu sīn; ksāx zu gesēhen; kşāx zu geschēhen; blob zu bliben; şlieg zu slahen; wiexs zu wahsen; flog zu vliegen; lies zu lāzen; şlief zu slāfen; lof zu loufen; ştiend zu stān; gien zu gān; bazu miez zu machen; xof zu kaufen.

Der Imperativ hat im Sg. keine Endung, helß, der Pl. stimmt ganz mit dem Jnb. Pl.

Das Partizip fußt, was den Vokal belangt, für alle Klassen fast ganz auf dem Mhd.: ksonne mhd. gesunnen; krete mhd. geriten; kşäide mhd. gescheiden.

III. Die schwache Konjugation. Die Klassen auf jan einerseits und en on andererseits werden vielfach noch unterschieden, man erkennt sie in der zweiten Jnb. Sg., die für die Verben der en-on Klasse stets ist oder işş, in der dritten, die dann stets et, im Konbit. der eti und im Part., das dann et hat, während die

Verben der jan-Klasse in diesen Fällen ist, išš, št, šš; t; ti; t haben.

Rollen, intr.: trole, de trolist bu rollst, de trolet er rollt, i troleti ich würde rollen, trolet gerollt. Dagegen rollen, trans.: tröle, de trölšt, de trölt, i trölti, trölt.

Sonst stimmen die Endungen mit denjenigen der starken Verba; nur hat der Kondit. in der ersten Eg. i: i glaup*t*i ich würde glauben; i risti vom starken risse (kresse) reißen.

Das Partizip der jan-Klasse hat die Endungen t und tnig. Spaß und Ernst \*\* Aber öpis usgä und nid wüsse, öb s G'chauftnig au bruche chönntist, s'säl wär dumm.

Die Verben der ên-ôn Klasse bilden das Partizip auf tnig nicht.

### 34. Das z des Verbums lâzen.

I. J. M. besitzt eine beträchtliche Zahl von Verben, die in gewissen Endungen keinen Vinderokal haben. Das Muster für alle hat gô mhb. gân gegeben, dessen Formen im Ind. Pl. und im Konj. dunkel sind, während die übrigen zu mhb. gân stimmen.

| Ind.     | Konj.              | Imp.         | Kond.            |
|----------|--------------------|--------------|------------------|
| i gone   | i göi              |              | gie <i>ŋ</i>     |
| de gošt  | de göiist          | ga <i>ŋŋ</i> | gie <i>ŋ</i> ist |
| de god   | de göi             |              | gie <i>ŋ</i>     |
| me gönnd | me göi <i>i</i> id |              | gie <i>ŋ</i> id  |
| de gönnd | de göi <i>i</i> id | gönnd        | gie <i>ŋ</i> id  |
| si gönnd | si göi <i>i</i> id |              | gie <i>ŋ</i> id  |

Infinitiv go.

Partizip ka*ŋ*ne, (fer) ga*ŋŋ*nig.

Zu beachten ist das d der dritten Eg.

Nach diesem go haben sich nun viele Verben gerichtet, teils im ganzen Schema, teils in einzelnen Fällen, z. B.

šlo mhb. slahen, šlone, šlönnd, šlöi, šlieg, aber Imp. šla*x*  
Part. kšla*g*e, kšla*g*nig.

nä mhb. nēmen. Der Ind. lautet i neme, de nemm*š*t, de nemmt, me nännd, de nännd, si nännd.

sä got. sai hat nach diesem Muster einen Plural sännd gebildet.

II. Das Verbum lâzen, dessen z in 3 M. eigentlich als ss erscheinen sollte, hat überhaupt gar keine Form mit Fortis ss.

|      |          |                      |
|------|----------|----------------------|
| Ind. | i lone   | gebildet nach i gone |
|      | de lošt  | de gošt              |
|      | de lod   | de god               |
|      | me lönnd | me gönnd             |
|      | de lönnd | de gönnd             |
|      | si lönnd | si gönnd             |

|       |           |                     |
|-------|-----------|---------------------|
| Konj. | i löi     | gebildet nach i göi |
|       | de löiist | de göiist           |
|       | de löi    | de göi              |
|       | me löiid  | me göiid            |
|       | de löiid  | de göiid            |
|       | si löiid  | si göiid            |

oder

i lös                      daß s aus ursprünglichem z, vgl. oben  
de lösišt                      os, daß ö von göi.

de lös  
me lösid  
de lösid  
si lösid

Kond. i lies                      zu beurteilen nach §. 9 IV.

de liesišt  
de lies  
me liesid  
de liesid  
si liesid

Imp. las, lax analog zu obigem šlax gebildet, und la;  
Pl. lönnd vgl. gönnd.

Inf. lo vgl. go.

Part. klo, (us) klonig, keine Analogiebildung zum Part. von go, sondern im Anschluß an das Präsens lone entstanden, vgl. kstene video kst visum.

### 35. Das s beim bestimmten Artikel.

I. Das alte dër, diu, daz wird in 3 M. als Demonstrativpronomen verwendet.



|          |      |      |      |         |
|----------|------|------|------|---------|
| Eg. Nom. | dä   | die  | das  | Pl. die |
| Gen.     | dess |      |      | dere    |
| Dat.     | demm | dere | demm | dene    |
| Aff.     | dä   | die  | das  | die     |

Der Gen. dess findet sich nur in önder-dess ober önder-desse unterdessen, wäge-dess, wäge-desse, dess-wäge (Hochton stets auf dess) deswegen.

Das alte des diu vor Komparativen erscheint in J M. als des t nur vor me und mennder (mehr, weniger) in Nebenarten wie \*\* I ha nüd des d'me Ich habe keinen Vorteil davon. \*\* S'isch nüd des d'minder es ist gerecht, verdient.

Sonst lautet es stets deßsto, deßste, deßster, auch vor me und mennder, obige Phrasen ausgenommen.

Ein tiefstoniges dess findet sich, wie es etymologisch auch erklärt werden möge, in morn-dess am folgenden Tage (morn morgen). In A M. ist es oft vertreten. Aelt. Bürgerbuch S. 337 Ovch ist der Rat vber ein kommen, daz nieman sol in der Stat nach der Aue Marie Gloggun tanzen noch gigen vntz mornedes das man ze der Kapelle gesinget; Schilling 30 als man morn des nach Petri und Pauli die vyend fand. Vgl. ferner Jeer 146, Ruß 96 und 227, Brand von St. Urban 178 und 182.

Der Genitiv dere wird genau verwendet, wie das frz. en, das it. ne, und nur so; wennd er dere, ne volete?

II. Gefürzt geben diese Formen den bestimmten Artikel ab:

|          |         |       |    |           |
|----------|---------|-------|----|-----------|
| Eg. Nom. | der, de | di, t | s  | Pl. di, t |
| Gen.     | s       |       | s  |           |
| Dat.     | 'm      | de    | 'm | de        |
| Aff.     | der, de | di, t | s  | di, t     |

di wird vor Adjektiven, t in allen andern Fällen gebraucht; di alte huser, t huser.

Der Dativ hat die Präp. mhd. in vor sich, em fater, e de mueter.

Einige al. Mundarten haben statt der Form s ein ts, so die des Entlebuch: ts xennnd das Kind, ebenso die von Kerenz, Winteler 187.

Es könnte jemand meinen, man müsse in zwei Fällen auch in J M. ts als Artikel statuieren.

Wie andere Mundarten sagen: übers Jahr z. B. Leerau über s

ior, sagt J. M. außs Jahr of ts ior. Der zweite Fall ist bei Ausrufen, wie: e (= ei) ts donner-wäter. Es ist aber keiner dieser Fälle ganz klar, denn neben of ts ior heißt es auch bloß ts ior, was ein dunkler Ausdruck ist, und e ts könnte eine Mischung aus e ei und pots poß sein, also ets zu schreiben.

Es lohnt sich nicht der Mühe heißt Samhita s eßs neter wärrt ober seßs si neter wärrt ober s eßsi neter wärrt ober s eßsesi neter wärrt. Wie soll man diese Phrase entwirren, steckt der Gen. s darin?

### 36. Die Präposition ts.

Genau wie das Nld. zwischen toe und te unterscheidet, hat J. M. auch die zwei Formen tsue und ts. tsuetue nld. toedoen, aber ts tsöri nld. te Zurich.

Der Ausdruck ts wäg zu Wege, zu vergleichen mit „zu Stanbe“ wird gebraucht in folgenden Phrasen: öpis tswäg bre777e etwas zu Stanbe bringen, Paba ts wäg 70 Samhita ts wäk 70 wieder gesund werden, Paba ts wäg si Samhita ts wäk si (hier mit langem ä) gesund sein. Das ts ist mit dem wäg so sehr verwachsen, daß sich ein Verbum tswäge (tswäget) gesund werden gebildet hat. wen i nor au weder tswägeti wenn ich nur wieder gesund würde.

„Das Morgenessen zu sich nehmen“ wird in J. M. ausgedrückt durch „zu Morgen nehmen“ ts morrge nä. Daraus hat sich durch Verwachsung des ts das neutrale Substantiv tsmorrge das Morgenessen gebildet. for'm tsmorrge vor dem Morgenessen.

Ganz gleich haben sich gebildet tsnūni n. der Zmbiß um 9 Uhr; tsmetag n. (Hochton auf tag) das Mittagessen; tsobig n. das Besperbrod; tsöifi n. der Zmbiß um 5 Uhr; tsnaxxt n. das Nachteffen. \*\* S'Zmittag wär rächt aber s'Znacht ist nid guet. Aehnlich findet sich noch bei Häfliger und Zneichen Zimmis n. zum Zmbiß, das gleiche, was obiges tsnūni. Zneichen \*\* De Himmel hed's regiert, de hed zum Zimmis g'füert so luters Fründ.

Bei Tobtennessen ein Geldopfer spenden heißt ts opfer go zum Opfer gehen. Hieraus hat sich ein Subst. gebildet, tsopfer n. die Opfergabe.

### 37. Die Bischlaute in Ableitungssilben.

In vielen Fällen hat J M. die Ableitungssilben des Mhd. bewahrt, in vielen sind sie aber auch mit andern vertauscht worden.

Zu mhd. vergiftec nld. vergiftig stellt J M. sein fergefftig. Mhd. berlin (Perle) ist erhalten als bärli n., während eine dem mhd. berle entsprechende Form nicht existirt. In A M. habe ich ebenfalls nur Berli, Berlin getroffen. Salat 139 Etlich gstickt von berli, gold und siden; Pfyffers Inventar Gfd. 7, 234 Jahr ein ring darin ein Bärli; Zapp. Zus. 108 an köstlichen Perlin einen grossen vberfluss; Lurusebist vom Jahre 1696 an den Creutzlenen oder Zeichen (= das früher erwähnte bāti-tsälie) ist ein anhangendes Perlin erlaubet.

Dagegen bietet J M. tusig zu mhd. tāsent, usslig zu unslit, rexxti zu ahd. lēhtar, selberig zu silberin, räge-moler der Molch zu mhd. mole, obig und obe zu äbent, apedik und apedit (Hochton auf dik) m. der Appetit. Neben einander werden gebraucht ietse, ietset, ietst, iets, ietsig jēst.

Mhd. jārzit Gebenitag für einen Verstorbenen erscheint in J M. als iortset (tset schwachtonig) mit der Nebenform iortsig. Ähnlich hat die Mundart von Leerau hoxset und hoxsig Hochzeit, Hunziker 131. J M. sagt nur hoxsig n.

Einige mhd. Ableitungssilben haben in J M. an Terrain verloren, andere gewonnen.

baere findet sich nur noch als ber (schwachtonig), Komp. berer in Pada on-axt + ber Samhita on-axper unachtsam d. h. grob, roh; Pada o-sin + ber Samhita o-simber unscheinbar; Pada xonnt + ber Samhita xompper fund; Pada waxxt + ber Samhita waxxper wachsam. Vierwald. See 201 der Magistrat ist Klug, Vorsichtig, Wachtbahr.

line hat als lig sich weit verbreitet. Alle Fälle sind m. und haben im Pl. lege. Die Fälle sind: rüsslig der Berauschte zu rußs; täiüsslig Ruhfladen zu ahd. deisc; kfrörlig einer, der leicht friert zu mhd. vroeren; A M. Inzügling der Einziehende, im Amtsrecht von Walters 445, Stadtrecht von Luzern 88; särblig der Kränkelnde

zu mhd. sërben; hüeberlig der Fleck, den der Schuster auf den zu stichenden Schuh setzt, das Wort bezeichnet das Erhöhte, zu mhd. heben; blötlig, einer der zu leicht gekleidet ist, zu blot nackt; \*\* Werfling bei Häfliger und Zneichen die Ohrseige; tümlig Zutteral über den verletzten Daumen zu tume; setslig der Setzling, bei Salat 58 Setzling der Trogkopf zu dem früher erwähnten de xopf setse; töiblig der Zornige zu taub zornig; siexlig Schimpfwort zu mhd. siech; Pada nässt + brüetlig Samhita näsßprüetlig der Nesthoder; xrommlig der krumm Gewachsene zu xromm; xöderlig so viel auf einmal ausgespuet wird zu xodere (kxoderet) ausspueden; snöderlig Noßklumpen; flekxlig Balken; a-häxxkxlig das Angehängte d. h. der Anbau, die Dépendance; a-höilig der Anschnitt des Brotlaibes; wäidlig eine Art Rahn; wetlig der Witwer; A M. Schleipflig in einer Urkunde von Neuenkirch Jahr 1806 dem Pfarrer und Siegerist jedem ein Wettergarb und dem Pfarrherr ein Schleipflig Holz, Luzerner Kantonsblatt vom Jahre 1872 S. 420. Rhwyer, „Volks-tümlische Pflanzennamen der Urkantone“ S. 31 Schleipflig ein Stück Holz, das ein Mann aus dem Walde daherschleppen mag.

Ganz geschwunden ist die Vorsilbe zer.

Im Mhd. hat kein Pendant kxer, welches in gewissen Fluchwörtern, um sie zu mildern, die eigentliche Endung ersetzt, z. B. iekxer o Jesus, beim äikxer beim Eid; helkxer höllisch, statt iesess, beim äid, helzißß.

Ebenfalls nicht nachweisbar ist im Mhd. das in Z M. ungewein häufige maskuline i als Exponent eines Nomen Agentis, das von jedem Verbum gebildet werden kann, das etwas Tadelnswertes bezeichnet: hölpi einer, der hinkt zu hölpe (khölpet); brodli der Schwäger zu brodle (prodlet); lugi der Lügner; xoderi einer, der viel ausspuet; xosli einer, der Wasser verschüttet, u. s. w. Ist diese Endung wohl von den §. 7 Ende erwähnten Namen hergekommen?

Mhd. inc und unc geben beide ig, hälsig mhd. helsinc, räxxnig mhd. rechenunge.

Die Ableitungssilben, welche Zischlaute enthalten, sind:

šaft (tiefstonig) f., Pl. šaste nur in maxxesaft die Mache; legešaft die Liegenschaft; herršaft die Herrschaft.

änts (tiefstonig) nur in fulänts m. der Faulenzger.

ets (schwachtönig) nur in xošštets m. Thymus Serpillum. Die meisten Mundarten der innern Schweiz haben xošštet, Rhodner S. 26. Dagegen Pestbüchlein S. 19 man mag Hertzpoley Müntzen, Meyeran, Costantz und dergleichen darunter thun. Das Luzerner Viehprestenbüchlein vom Jahr 1714 bietet stets die Form Costenz, S. 69, 113, 114. Gehört zu mhb. koste, organum.

ness n. und noss f. (tiefstönig) nur in kfäṛṇness n. das Gefängniß; tsügness n. das Zeugniß; Paba sannt xömmernoss Samhita saṇṇk-xömmernoss Sanft Rummernuß; sumness das Versäumniß.

sel (schwachtönig) nur in traṇṇseliere (Hochton auf ie, traṇṇseliert) quälen zu nhd. Drangsal.

sälig (tiefstönig) in armsälig armselig; hap-sälikxäit die Habfeligkeit.

U M. sumsely Zeitversäumniß. Stadtrecht von Luzern S. 79 somlich artzitlon soll der geben so das Ross geführt hat, aber vmb wirt, sumsely vnd schmerzen sol es stan an eins Ratz bescheidenheit; Landrecht von Entlebuch und für sumpseli und schmerzen sol einer eim nit mer geben den 4 und 5 schilling; Landrecht von Knutwil 401 es sol der anfinger, demselbigen so gern rüwig gsin wäre wirt schärer, sumbsäli schmerzen und lambtag abtragen.

los und losig (tiefstönig) nur in bodelos bodenlos; mäisterlos und mäisterlosig meisterlos d. h. ungezogen; liblos nur in der Phrase si liblos maxxe sich entleiben; härtslosig schwach, übelig, hungerig.

samm (tiefstönig) und s'm (schwachtönig) Komp. sammer und semer nur in laṇṇsamm und laṇṇs'm langsam; läṇṇsamm länglich; kwarsammi f. die Gewahrsame; kxannts'm zahm, zutraulich = \* gehandzam zu ahd. handzam. Es ist das ein Fall, wo sich die Aussprache definitiv für kx entschieden hat, vgl. S. 6; sälts'm feltfam d. h. wählerisch; wes'm in Zerlegung begriffen, von den Wurzeln der Brassica und Daucus Pflanzen gesagt. Stalder führt 1, 330 für Luzern auch ein Wort \*\* dusem niedergeschlagen an, mir ist es sonst unbekannt.

Mhb. isch ist in J M. häufig, bald als iśš (schwachtönig) bald als šš (š). kxatoliśš (Hochton auf to) katholisch; bärneriśš reformirt; štetišš gemäß der in der Stadt Luzern zuerst eingeführten französischen Tracht; pürišš gemäß der nun geschwundenen Nationaltracht der Bauern; hönnts übermäßig; frönnts frembartig; hōps hübsch;

höpse göti ist der Pate; šloter-göti jeder Eingeladene beim Taufschmaus; ähnlich höpši gote, šloter-gote; der Tauffschmaus heiřt šloterte oder šlotete; höpšli leife; Šchilling 6 damit schleich er hübschlich an die Stägen.

### 38. Fortsetzung: iss.

Das Suffix iss (schwächtonig) findet sich in sehr vielen Wörtern von J M. Der Sibilant ist stets Fortis. Doch hört man hier und da auch die Lenis, bei öpis und nöiis ist letztere Regel.

a) iss findet sich bei Fremdwörtern, wo das i Vertreter jedes Vokales ist: moriss in der Phrase moriss lere Moreš lehren; fästitiss (Hochton auf ti) in der Phrase fästitiss maxxe viele schöne Worte machen zu lat. festivitas; xabiss m. Kobl mhb. kabez zu lat. caput; Aniss der Anis; kxafelanntiss (Hochton auf lann) in der Phrase de kxafelanntiss läse den Text lesen; kxaporiss go vgl. kaporis im D B B.; boliss f. Karzer, Wort der alten Soldaten, die in der Fremde gebient, fr. police; atliss m. der Atlas, eine Art Stoff; elsiss n. Elsaß; pelatiss, in der Stadt Luzern häufig pelotiss gesprochen, der Pilatus bei Luzern; iudiss Judas; malxiss Malchus; meiiss Jeremias; hokiss bokiss und remxkiss bäiokiss (Hochton auf io) ond holebastete (Hochton auf te) Ausrufe der Roulettenhalter bei Kirchweihen. Der erste Ausdruck ist gleich Hofuspokus, der zweite ist mir unverständlich.

b) Wenn das Landvolk das Ave Maria betet, lautet in der sonderbaren Mischung von Mhb. und Mundart, in der das geschieht, der Passus „in der Stunde unseres Absterbens“ enn der štonnd onnseres apstärbiss.

c) Das Adv. twäriiss quer ist schon mit mhb. twärhes zusammengestellt worden. Allein da die mhb. Genitivendung es in J M. stets s lautet, §. 29, da ferner verschiedene Fälle von iss unter b) und d) bestimmt auf ens zurückweisen, so muß eine Idealform \* twärhens angenommen werden. Und dieses ist eine Bildung wie mhb. vergebens, das auch in J M. als fergäbiss sich findet; die Form dertwäriiss, welche häufiger ist als das bloße twäriiss, ist wohl eine Mischung von dem ahd. häufig belegten duruh twerah und obigem twäriiss. Die andern Fälle sind šärbiss zu mhb.

schölwe schölbe (r für l, vgl. §. 6) schief, auch im übertragenen Sinne. Häfliger \*\* Drumm wenn ich ech rote cha, sind e chli fernümpftig, luegid d'Sach nid schärbiss a; mutiss bis auf die Nagelprobe. Häfliger \*\* Und schänkid i rächt munter, und suffid mutiss us; Pada rübiss ond stübiss Samhita rübiss ont stübiss alles in Bausch und Bogen; föriss vorwärts.

d) iss erscheint in mehreren Wörtern, die nur in gewissen Phrasen vorkommen, nämlich: ferbärgiss maxxe Verbergens spielen, maukiss go frepiren zum Verbum fermaukle (fermauklet) verglimmen, frepiren; xeriss om maxxe \* Kehrens um machen d. h. umkehren zu xere kehren; šariss maxxe Scharrens machen, d. h. Komplimente machen; \*\* Füsiss go und z'Füsiss go ist mir nur aus Fneichen bekannt. \*\* Umsunst ist eusers Völchli g'rönt a Hag vo Spiess und Stange, scho sächzig sind eus Füsiss g'gange.

e) iss ist Suffix von mehreren Substantiven, wofür verwandte Mundarten gewöhnlich ein anderes zeigen. Alle sind m., der Pl. hat esse. Die Fälle: brotiss der Braten; tolkiss der Kleß zu abh. tolh livor; xlefiss neben xlese die Ohrfeige; kxärlliss neben kxärlli der Kerl; mekiss die Unordnung, das Elend; šläŋŋkiss das herb kriticisirende Wort, das einem ins Gesicht geworfen wird, zu šläŋŋke (kšläŋŋket) schleudern; die Nebenform dazu ist släŋŋke. Spiel vom Jüngsten Tag S. 1 lüt findt man, die hand den sytt, kein ding so guot gerecht ist nit, si hencken dem ein schlencken an vnd wyssent doch kein grund davon; šlerkiss eine verschmierte Stelle zu šlerke (kšlerket) schmieren; šnoriss ein ansahrendes Wort zum Verbum a-šnore (a-kšnore).

Die schwachtonige Endung ess findet sich in dem aus der Kirchensprache eingebrungenen gotess (Hochton auf go) Gottes in vier Fällen; maŋ-gotes m. der Mann Gottes, aber nur ironisch gesagt, auch Spitzname von Familien; šats-gotess m. Schatz Gottes, Rosewort; kšöpf-gotes n. ein Geschöpf Gottes; mueter-gotess Mutter Gottes, die Madonna, ein Bild, eine Statue derselben. Wie wenig hier gotess als Genitiv gefühlt wird, der ja in diesem Falle vorstehen müßte, beweist der Umstand, daß man von maŋ-gotes einen neuen Genitiv bilden kann s maŋ-gotesse die Familie Manngottes und daß zu mueter-gotess ein Dem. existirt mueter-götessli n. eine kleine Statue der Madonna. Analog zu dieser Form hat sich ferner ein herrgötessli n. (Hochton auf herr) ein

kleines Christusbild gestaltet. \*\* G'spaß und Ernst D'Hochzitere ist appeditli g'si wi nes Muettergöttesli us eme Truckli use.

ess steht auch in herrgeless. Siehe §. 42 I, c. Der Name Jesuß lautet iesuss, als Ausruf iesess.

### 39. Vrmeis.

Bei den ahd. Endungen az, iz, eig u. f. w. wird in J M. der Vokal ausgestoßen und z dabei zu s. ärps m. ahd. araweiz; ops n. ahd. opaz; ksemins m. ahd. simiz; xräps (xräpse) ahd. chrëpiz; xörps (xörpse) f. ahd. kurbiz; häks (häkse) f. ahd. hagazissa.

Anmerkung. Berberis vulgaris heißt in J M. ärpsle. Schilling 251 aber vil soldner assend vil tagen nüt wann ampfern gras vnd erbselen bletter.

hiruz ergibt dagegen hirts (hirtse) m.

Einen eigenen Weg sind folgende gegangen:

ameiza erscheint in unsern Mundarten in einer Ummasse von Umformungen, siehe Schw. Idiotikon 216, die Form von J M. lautet hammpäissi (Tiefst on auf päi).

Ähnlich umformt ist in J M. hornnussi (Tiefst on auf nu) aus ahd. hornuz.

hammpäissi und hornnussi n. sind erweitert durch die Neutral-Endung i, wie dies häufig bei Namen kleiner Tiere geschieht, wässpi n. die Wespe, beiii n. die Biene.

Mhd. virniz erscheint in J M. als ferrniess (Tiefst on auf niess) m.

Im weißen Buch von Vero-Münster 244 steht Item Novale situm enzwüschen dem Buchwald vnd dem vrmeis. vrmeis, jetzt Ermisland, liegt ob Saffental, eine halbe Stunde von Vero-Münster entfernt. Im Nibel des Almosneramtes wird Gfd. 38, 50 und 51 ein anderes Heimwesen am urmes in der Gemeinde Malters erwähnt. Der Name ist jetzt verschollen. Dieses gleiche Heimwesen wird Gfd. 26, 352 Jahr 1529, wo die zinspflichtigen Höfe von Malters aufgezählt sind, auch erwähnt Item ab dem vrmis 4 d. sol rudi Bucher. Laut Wertbrief vom Jahre 1308, Luz. Kant. Bl. 1858 S. 71 liegt dieses vrmis bei dem heutigen Frohof an der Straße nach Schwarzenberg.



Es ist wohl zu beachten, daß bei beiden vrmis der bestimmte Artikel steht. Ferner kommen vor Urmetsmatt und Wurmischweid, Ob. Rain; Urmis und Wurmetsthalben, St. Zürich; Urmisberghof, St. Margau.

#### 40. azjan.

I. Verben mit dem Suffix tse ahd. azjan sind:

šperrtse (kšperrtst) sperren zu mhd. sperren.

a-rautse (a-krautst) anfnurren, mit groben Worten anfahren zu Schmellers rauhen.

a-šnautse anfahren zu nlb. snauwen.

In einem Briefe des Stadtpfarrers Müller Obd. 28, 131, Jahr 1588 steht ein gleichbedeutendes schnützen. Der Vokal verbietet, dieses Wort mit obigem a-šnautse zu identifiziren. Es dürfte eher mit unserm heutigen šnütse (kšnütst) pfauchen identisch sein. Die weil ich mich beflissen kein sunderbare person, viel weniger ein wiss Oberkeit zu schnützen aber ins gemein die laster zu straffen . . . Jedoch wan man mine wort wol ansehen will, so ist diser miner predig eigentlich nit ein straf old schnützung.

šmörtse (kšmörtst) nach verbrannten Haaren, Federn riechen zu smär. kšmörtsig dagegen bedeutet geizig.

šletse (kšletst) die Thüre zuschlagen, gierig essen ahd. slagazjan.

špöitse (kšpöitst) mhd. spiutzen auß spíwezen zu spíwen. Nebenarten: \*\* i d'Händ spöitze alle Kräfte aufbieten; \*\* gägen öpis spöitze sich gegen etwas sträuben.

tötse (tötst) büßen, zu tölie (töit) mhd. döuwen ebenfalls büßen? börtse (pörtst) mhd. purzeln.

šütsele (kšütselet) mhd. schiuhezen, schiuzen.

a-rantse (a-krantst) jemanden anfahren, ranzen bei Weigand.

II. Verben von J M. mit dem Suffix se sind:

ferhotsera (ferhotseret) durcheinander wirren zu gleichbedeutendem ferhodere.

boxxse (poxxslet) rumpeln zu mhd. bochen; Schilling 7 Alss er harnasch vnd werinen durch ein ander hort böchsen, er-

schrack er vast übel. Spiel vom jüngsten Tag S. 90 dan bochslenet tüffel in der hell.

gakse (kakset) mhb. gagzen gadern.

gakse (käkset), vom vorigen differenzirt, vorlaut schmaßen;

gäks-nas (gäks-nase) f. ein vorlautes Menschenkind.

χnausle (κχnauslet) mit Behagen essen nlb. knauwen.

rakse (krakset) zu dem gleichbedeutenden mhb. radern.

šänntsele (kšänntselet) leicht halten, hänseln zu mhb. schenden schimpfen, tabeln. Schilling 122 Da nu sollicher Bund uffgericht wart, überhubent si sich des vnd schentzletend die Eitgnossen.

gitse (kitset) mhb. gitesen.

görrpse (körrpset) mhb. kropfizen.

glokse (klokset) mhb. gluckzen.

i-χlamse (i-κχlamset) einflennen zu mhb. klemmen. Halter

\*\* Witers hed er nümme chönne, de Rock ist i d'Türe ig'chlamset g'si.

brönntsle (prönntslet) mhb. brunzen.

ferhonntse (ferhonntst) mhb. verhünzen.

hekse (khekset) zu nlb. hikken.

Käusen bei Stalber 2, 93 „bezeichnet den Ton, wenn jemand den zähen Speichel erst im Munde sammeln muß, ehe er denselben auswerfen kann,“ gehört zu χöise fauen; davon ist abzuleiten χ M. χöisi (χöisene) m. Schimpfwort auf alte Männer.

repse (krepset) anhaltend reiben zu ribe reiben.

grommse (krommset) zu gleichbedeutendem nlb. grommen.

iausle (kiauslet) zu Stalbers gleichbedeutendem jau-len jam-mern.

iukse neben iutsge (kiukset) zu nlb. juichen.

III. še haben folgende Wörter:

lötše und lotše (klotset) nicht festhalten, nur von Schuhen gesagt, die zu groß sind, zu lödele, welches die gleiche Bedeutung hat, aber von allen Gegenständen überhaupt ausgesagt wird.

trätše (trätset) schwerfällig auftreten zu mhb. träten.

hotše, schon früher erwähnt.

Von den unter II aufgezählten Wörtern weisen einige mit ihrem Suffix se sicher auf azjan, so gakse, weil mhb. gagzen, iukse, weil mhb. jüchezen, görrpse, weil mhb. kropfizen. Bei

diesen ist der Ausfall des t nach §. 37 hoxsig zu beurteilen. Andere weisen auf isôn, z. B. gitse, weil mhd. gitesen und wohl auch xnausle und xöisi. Bei den übrigen läßt sich nicht mit völliger Sicherheit ein Entscheid treffen.

#### 41. tsi.

zi ist in der alten Sprache einer der Exponenten zur Bildung von Deminutivformen bei Personennamen, vgl. Stark, Rosenamen S. 91.

Öfb. 7, 74 Jahr 1330 wird eine Vertlichkeit Dietziberg erwähnt, jetzt heißt sie dietsi-bärg. Ueber den Uebergang von z in ts vgl. Andresen, die altdeutschen Personennamen S. 35.

Dieses tsi findet sich in zwei luzernerischen Geschlechtsnamen: rietši Rietschi und höltši Höltschi; vgl. Andresen 78 Rietsch; Personennamen, die mit Holb beginnen, führt Förstemann Namensbuch 756 an.

fretši oder frötši m. zu Friedrich, die bekannte Fastnachtsperson in Luzern. Schon Schilling berichtet darüber 195 Von alter har ist ein lobliche gewonheit vnd järlicher vassnacht schimpf zu Lucern gewäsen vff eine gesellschaft vnd trinckstuben genant zum Fritschi. Die hand ein ströwinen man, genant bruöder Fritschi, den sy järlich vff den schmutzigen donstag mit eim venli pffiffen, trummen, tantzen infürend.

tsi als Deminutivsuffix findet sich auch bei einigen Appellativen, nämlich:

mäitši n. das Mädchen, Dem. zu mhd. maget, meit.

mönntsī n. der Kuß zu mhd. munt, also gleich lat. osculum.

xüetsī n. mit der Nebenform zutši die kleine Kuh, d. h. Kalb.

Bonbon heißt güetsi nicht güetši Dem. zu guot. Daneben existirt das gleichbedeutende guetli mit Deminutivbildung auf li.

Der Hofname böltši Böltschi dürfte wohl Deminutiv zu bol Hügel sein. Die örtlichen Verhältnisse würden sehr gut passen.

## 42. Die Bischlaute in der Komposition.

I. Die Bindung zwischen den beiden Kompositionsteilen ist:

a) nackt, eigentliche Komposition.

hag-rose Rosa canina aus hag (heg) m. Hecke und rose f. die Rose.

ferner-šnider der „Fingerschneider“ d. h. Handschuhfabrikant. Das Wort ist wohl nur in Bero-Münster bekannt.

herr-got der Herrgott aus herr + got. Ein Ausruf des Stauens ist herr-got so mann-häim Hergott von Mannheim oder herr-got so bratele Herrgott von Brattelen, oder herrsast so bratele. Letzterer Ausdruck dürfte eine Erinnerung an einen alten luzernerischen Mythos sein. In unsern alten Hexenprozessen figurirt die Brattelnmatte als Bloßberg, siehe Gfd. 23, 359. Salat dichtet 123 von einem Teufelsputz und sagt dazu Es ist das volk ab Brattelen matten.

A M. Reeflecken Tobesflecken, häufig im Pestbüchlein zu mhd. rê + vlēc.

A M. enottel Ehevertrag in einer Urkunde der Sammlung des historischen Vereins der V Orte vom Jahre 1489 es ist derselb brieff vnd enottel zwüschen ira vnd irem gemachel zu Basel beschehen 1489, zu mhd. ê und mhd. notel.

hals-bäti n. Halskette aus hals + bäti Rosenkranz, Kette. Kleiderreform von 1671 S. 10 Item sollen jhnen ouch die Halsbetten silbernen Halsketten, gänzlich verboten seyn.

räb-höi n. der Epheu, der erste Teil durch Umdeutung (räbe die Rebe) aus mhd. ebe entstanden.

li-laxxe-lied n. das „Leinlakenlied“, nur in der Phrase Padas li-laxxe-lied seyye Samhita s li-laxxe-liet seyye gähnen (wegen des kurzen i siehe unten).

tsannd-lökxe-mueterli n. jemand, dem Zähne ausgefallen sind, aus mhd. zant + mhd. lücke + J M. mueterli das Mütterchen.

b) In ganz wenig Fällen geschieht die Bindung durch ein mir unerklärliches i, nämlich:

χari-salbi f. die Karrenschmiere aus χare der Karren und salbi die Schmiere.

hagi-bueχ (hagi-buexe) f. die Hainbuche.

hodi-lomp (hodi-lompe) m. der Lump aus hod'λ m. der Lappen und lommp der Lump.

wisi-lüte, wisi-gloke. Zum Gottesdienst wird zwei Mal das Zeichen gegeben, eine gewisse Zeit, z. B. eine halbe Stunde vor Beginn und gerade beim Beginn. Ersteres nennt man sonst überall in S. M. ts xe le lüte zur Kirche läuten, in Bero-Münster dagegen wisi-lüte das Läuten, durch welches die Leute Weisung (wisig) bekommen, sich zum Kirchgang bereit zu halten. Das zweite Läuten heißt tsäme lüte. Das Wort „Wisigloke“ ist auch in Bürglen, Kt. Uri, bekannt, Gfd. 30, 164 und Gfd. 36, 293 Jahr 1369.

c) Die Bindung geschieht durch e nhb. en, sehr häufig.

pure-xelbi f. die Bauernkirchweih, das bunte Durcheinander, der überladene Stil, aus pur der Bauer und xelbi Kirchweih.

häkse-wärx das Herenwert, aus häks die Here und wärx das Werk. \*\* S'god wi's chli Häxewärch es geht sehr rasch.

Längere Fremdwörter lauten in S. M. wie Komposita, eine Silbe hat Hoch-, eine Tiefton, die dazwischen liegenden Silben zeigen schwachtoniges i und e, die Vertreter von allen Vokalen sein können. i zeigt sich so z. B. in kxomidiere (Hochton auf die) kommandiren; kxapitsiner (Hochton auf tsi) der Kappuziner; barisol (Hochton auf sol) n. fr. parasol; desidiere (Hochton auf die) desertiren; apitse (Hochton auf tse) n. das Abc; teligraf (Hochton auf graf) der Telegraph u. s. w. e findet sich in herrgeless Herkules als Beteuerung; apetek (Hochton auf tek) f. die Apotheke; bagedäl (Hochton auf däl) m. Bagatelle u. s. w.

d) Bindung durch er selten, wiber-foλx die Frauensperson.

e) Am häufigsten ist die Bindung durch s.

štobes-tör f. die Stubentüre aus štobe f. + tör f.

herr-gots-tag m. das Frohnleichnamsfest, aus herrgot + tag. Schilling 257 am sonntag nach vnsers Hergotzttag.

Pada xenn + s + xenn Samhita xenns-xend der Enkel.

f) Dieses s hat sich in einigen Fällen in š gewandelt, nämlich in Ortsnamen wie herliš-pärg Herrlisberg Gfd. 6, 55 Jahr 1303 Hergesperg; adeš-wil Adenschwil, Liber Camere Gfd. 24, 103 Adelswile. Andere behalten das s, z. B. heλdis-riede (Hochton auf rie) Liber Camere Gfd. 24, 110. Hiltisrieden.

Die Wochennamen Dienstag, Donnerstag und Samstag lauten tsištig, donnštig, sammštig.

II. Einige wenige Komposita, die den Hochton auf dem zweiten Bestandteil tragen, schwächen den Vokal des ersten zu schwach-tonigem e. eläi allein; eſaſſe anfangs, biſſer; ferlieb vorlieb; dertwäriſſ (ſchon früher erwähnt).

III. Wenn der Hochton auf dem ersten Bestandteil ruht, so sind, was die Behandlung der beiden Komponenten anbelangt, drei Fälle möglich:

a) Beide Bestandteile bleiben unverändert, wie sie außerhalb der Komposition sind. Dies sind die meisten Fälle, z. B.

ſueſ-huſ (ſueſ-hüſer) das Schulhaus aus ſueſ + huſ.

Aus ſtäſſſſſ der Stengel und gomppeſe ſ. das Hüpfen wird ſtäſſſſſ-gomppeſe. Beim Hanfbrechen pflegten die jungen Leute nach Schluß der Arbeit über einen Haufen gebrochener und bisweilen angezündeter Stengel zu hüpfen. Das hieß ſtäſſſſſ-gomppeſe. Scherzweise wird mit diesem Ausdruck jetzt die letzte Sitzung einer Behörde in einer Amtsperiode bezeichnet.

b) Der erste Teil wird gekürzt.

c) Lange Vokale des ersten Teils werden zu kurzen, Diphthonge verlieren den zweiten Bestandteil. Etwa 60 Fälle.

ſu-maxxer m. aus ſue der Schuh + maxxer der Macher, der Schuster.

ſloſſe ſchlafen hat nur langes o. Nur die Formel ſloſ wol ſchlaſe wohl wird als Komp. behandelt unter Kürzung des ersten Teils.

red-huſ n. der Mund, die Redegabe aus red die Rede + huſ das Haus.

β) Fortis t wird Lenis d in folgenden Fällen:

xrud-wäie m. der Spinatkuchen aus mhd. krüt + wäie m. der Kuchen, vgl. Joſua Maaler Wäyen. Hier iſt aber die Form mit Lenis d auch aus der Verbindung herausgetreten, und es heißt auch für ſich genommen xrud n. Kraut, Spinat. Dagegen in den Plural iſt d nicht gelangt, da heißt es xrüter.

xod-loxx (xod-löxxer) eine kotige Stelle zu mhd. kät und loch das Loch. Hier iſt die Form mit Lenis d ebenfalls herausgetreten, doch ſo, daß die alten Formen noch daneben herlaufen, xod und xot, xödle und xötle (kxötlet) kotig ſein.

blued-ioſſſ blutjung aus bluet n. Blut und ioſſſ jung. Dagegen bluet-eg'ſ u. ſ. w.

štat mhb. stat kürzt so in allen Verbindungen, štađ-hus, štađ-rot, štađ-hałter u. f. w.

rod-hus n. das Rathhaus aus rot + hus.

brod-wöršt (brod-wöršt) die Bratwurst. In den beiden letzten Fällen ist zugleich der Vokal gekürzt.

Diese Erscheinung ist nicht etwa den Sandhigesezen zuzuschreiben; denn diese würden in allen aufgezählten Fällen t gestatten.

γ) Fortis ss wird Lenis s zugleich mit Kürzung des Vokals nur in gros-mueter, gros-fater, gros-xend aus gross groß + mueter Mutter, u. f. w.

c) Der zweite Teil wird zur schwachtonigen Endung in sehr vielen Fällen.

α) Der Vokal wird zu e. hāntšē j. der Handschuh aus hannd + šue; šōnge Schongau, weißes Buch Gfd. 23, 253 Schongowa; rāmmert Renward; uffet f. Auffahrtstest.

β) Der Vokal schwindet ganz, wenn ein l folgt, das dann den Silbengipfel bildet; etwa 20 Fälle.

söist' l m. der Schweinestall aus sou + štal Stall, Pl. söistle. rum' l schon früher erwähnt.

γ) Der Vokal wird i, falls ss darauf folgt. Die Fälle sind: barfiss barfuß.

apliss m. der Ablass mhb. abelāz.

öpiss oder häufiger öpis mhb. etwaz, ebenso nöliiss oder nöliis. liezpmiss f. mhb. lichtmesse.

šoltiss (šoltesse) m. der Schultheiß.

hošštriss Lokalität Gfd. 20, 277 Jahr 1456 Hochsträss, jetzt geschrieben Hoftriß.

fälmiss Feldmoos, Probsteirobel Gfd. 38, 7 Veltmos.

A M. Vassmiss zu mhb. Vastmuos, häufig belegt. Urkunde von Malterš Gfd. 20, 199 Jahr 1395 zehen Mütt vassmis; Urkunde von Sursee Gfd. 22, 304 Jahr 1465 Nu solt der dem lütpriester zuo Ettiswil etwes fasmis davon han geben; Stadtrecht von Luzern 85 kernen haber vnschlitt, käss, ziger, vassmiss.

Das gleiche findet statt, wenn ein g auf den Wurzelvokal folgt. mändig Montag; herrtsig (herrtsege) m. Herzog; sehr viele mit ek Hügel zusammengesetzte Ortsnamen: honig Hohenegg; arig Ardhegg.

Diese Kürzungen treten nur ein, wenn keine schwachtonige

Silbe zwischen beiden Komponenten sich befindet. Eine bloß scheinbare Ausnahme macht šlofid woł ščlaft wohl, denn das lehnt sich an den Eg. šlof woł an.

### 43. Die Fischlaute in Fremdwörtern.

Fremdwörter sind in unsere Mundart zu drei verschiedenen Perioden eingebrungen. In der ersten Periode nimmt die Sprache Wörter aus dem Lateinischen und Griechischen auf, besonders Ausdrücke des kirchlichen Lebens, z. B. xele die Kirche, xapele f. die Kapelle. Diese Wörter sind meistens auch im Mhd. vorhanden.

In der zweiten Periode gelangen Wörter aus den romanischen Sprachen in unsere Mundart, durch Handelsbeziehungen, besonders durch das Reislaufen und sonstigen Verkehr, z. B. kxabare (Hochton auf ba) f. Vermögen it. caparra; gännterli n. der Schrank frz. cantre die Spulenleiter in der Weberei; kxanntromm m. it. cantarono der Schrank; beide von lat. canterius das Sparrenwerk; poffet n. frz. buffet; Japp. Inf. 1, 121 was dann die gelegenheit der Gemachen antrifft, so sindt dieselbigen mit Getäffer von Cederholtz auch Büffeten oder Credentztischen aussgearbeitet.

Viele Wörter sprechen selbst dafür, daß sie durch das Reislaufen eingeführt wurden. halegere (khalteret) essen, trinken, lustig sein zu it. allegro. Paba of t marodi go Samhita of p marodi go (Hochton auf ro) frz. marauder. šaroni (Hochton auf ša oder ro) und buger Fluchwörter, frz. charogne und bougre; rotse (krotst) sich herumbalgen it. ruzzare; ramisiere (kramisiert, Hochton auf sie) zusammenraffen frz. ramasser.

Umgekehrt sind aus unsern Mundarten Wörter ins Romanische eingebrungen. Die Levantina kennt una recia, J M. rätse Hanfbreche; un bekli J M. bekxli Kaffeetasse.

Mehrere Wörter dieser Periode sind gerade jetzt im Verschwinden begriffen, z. B. memøri (Hochton auf mø) n. das Gedächtniß; trawälze (trawälzet, Hochton auf wäl) frz. travailler; gäksösig eigentümlich zu frz. quelque chose. öpis gäksösiks.

Die Wörter der dritten Periode sind die, welche durch die heutigen Kulturverhältnisse aus der Schriftsprache eindringen. teligraf (Hochton auf graf) der Telegraf; gletserin-säipfi die Glycerinseife.



Hie und da werden Fremdwörter verwechselt. *kxomod* (Hochton auf *mod*) wird häufig für *kxorios* gesagt. Zeichen \*\* Nur s'sälb Böimli (der Apfelbaum im Paradies) lömmer si, *komod* sind d'Öpfel dra. Statt *destilliere* (testiliert, Hochton auf *lie*) sagt man häufig *dešgeriere* (tesgeriert, Hochton auf *rie*); *semeliere* (ksemeliert, Hochton auf *lie*) wird im Sinne von Nachdenken gebraucht.

Lautverbindungen, die unserer Mundart fremd sind, werden umgemobelt. *boite* wird *buete* f.; aus *instrument* macht *J M.* *reštermännt* (Hochton auf *männt*) n.; Häßlicher und Zeichen sprechen häufig von der \*\* *Konterstuzion* statt *Konstitution*.

*J M.* kennt im Anlaut die Verbindung von Sibilant + Gut-turalis nicht. Es werden daher solche Anlautgruppen in Fremdwörtern stets mit andern vertauscht, die in der Mundart geläufig sind. In den meisten Fällen wird gegen *št* umgetauscht, nämlich:

*štabalie* (Hochton auf *bäl*) f. der Stuhl mit Lehne it. *sgabello*.

*štropole* f. Pl. Skrupel, Bedenken.

*štrofle* f. Pl. Skropheln.

*štorpion* (i-o zweifilbig) f. der Skorpion.

*štabiöse* (i-o zweifilbig, Hochton auf *o*) die Scabiosa.

*Skapulier* erscheint in *J M.* in der Form *tšäpelier* (Hochton auf *lier*) m.

Statt lautet *J M.* *kštat* m.

Sklave wird zu *kšlaf* m.

Im Inlaut erscheint *sc* stets als *šg* (ššg). *šg* ist eine auch sonst in *J M.* vorkommende Lautverbindung.

*maššgere* f. die Maske, Larve, it. *maschera*.

*franntsəšge* Franziska.

*bisgotli* (Hochton auf *got*) n. eine Art Gebäck it. *biscotto*.

*moššget-noss* f. die Muskatnuß.

*rešgiere* (rešgiert, Hochton auf *gie*) *rišquiren*.

*dešgeriere* (Hochton auf *rie*) *biscurriren*, *destilliren*.

*mošgedäller* (Hochton auf *däl*) m. der Muskateller.

*moššgi* n. die kleine unscheinbare Weibsperson, zu it. *mosca* Fliege?

Zu der früher behandelten Lautgruppe *tš* fügen die Fremdwörter noch einiges hinzu.

*torrtše* f. it. *torcia* nannte man früher in Bero-Münster die großen Kerzen auf dem Choraltar der Stiftskirche. In *A M.* be-

deutet tortsche Fadel; Bierwalb. See 230 in disem Balm (Höhle) bin ich gegangen, muss mit brennenden Tortschen oder sonsten einem angezündten Fewr beschehen; Etterlin 195 mit schouben vnd Tortschen; Feuermehrorbnung vom Jahre 1788 S. 8 Weilen auch die Bezündung in derley fürchterlichen Angelegenheiten höchstens vonnöthen, sollen genugsame Tortschen angeschafft werden.

tolnätš m. der Unterhändler, besonders beim Viehhandel, nhd. Dolmetsch. Man beachte n für m.

läts m. die Schlinge, das verzogene Maul, it. laccio.

tšäpertli n. das Geisermäntelchen, it. ciapperone, ciapperotto.

kxapitšiner (Hochton auf tš) m. it. cappucino.

latšali m. Schimpfwort auf einen tölpelhaften Menschen.

tšerkelemore, komischer Ausdruck, etwa bah! it. cinque und la morra?

Wörter mit der frz. Endung aši frz. age sind alle Neutra, der Hochton liegt auf dem a. Die Fälle sind:

bagaši die Bagage; Bierwalb. See 130 die Wacht wart erschlagen vnd alles Bagagi erobert.

guraši, guraš, guraši die Courage, der Brantwein.

mariaš die Mariage, ein Kartenspiel.

etaši das Stodwerk, die Etage.

kštełaaši das Gestell. Hier ist die fremde Endung an ein einheimisches Wort angetreten, zu vergleichen mit nld. kleedaadje.

Folgende einzelne Fremdwörter mit Sibilanten verdienen noch nähere Berücksichtigung.

batse m. der Baſen, das 10 Centimesstück. Baba halb batse Samhita hal-patse (Hochton auf pa) der halbe Baſen. hal-patsig einen halben Baſen wert, wertlos. \*\* Es ist mer nur halbbatzig ich fühle mich nicht recht wohl.

fermösele (fermöselet) zerquetschen nld. vermorzelen zu mhd. mursel mtlfrz. morcel.

špargimännt (Hochton auf männt) nur in der Phrase špargimännter maxx viele schöne Worte, Komplimente machen, besonders bei Einladungen, zu it. spargimento?

trišake (trišaket) quälen; ursprünglich der Name eines Kartenspieles, it. i tre sciacchi; Lurusebist vom Jahr 1732 S. 5 Lands-

knecht, Bocken, Würffel, Trischacken, Oberlanden und alle andere teure Spill.

Spiegel m. der Spiegel, die Brille. Letztere Bedeutung ist im Aussterben begriffen. Salat 208 Legent luter ougenspiegel an.

dotset n. das Dußend. A. M. bietet stets diese Form. Pfysfers Inventar Gfd. 7, 222 und 223; Herzogs Hinterlassenschaft Gfd. 11, 250 Item an dischzwechelin oder dischtüchlin 7 dotzet; Erdbeben Gfd. 3, 106 ein halb dotzet starker Männern.

A. M. gletscher, bei Etterlin S. 160 drei Mal, z. B.: vnd als man vff dem gletscher lag, do regnet, schnygt und haglet es.

fatzenetli (Hochton auf net) it. fazzoletto das Taschtuch, häufig gefürzt netli; auch in A. M. vielfach vorkommend. Zapp. Inf. Ja es haben auch jhrer vil Heilthumb darvon begehrt, also dass etliche jhre Fatzenetlin in jhrem Bluot eingenetzet; Pestbüchlein 19 Item ouch handschuoch oder fatzenetlin darinn netzen vund mithin daran schmöcken; Lurusmandat v. 1685 Es sollen nachmalen die Hochzeitleit weder frembden noch heimischen weder Krägen, Fatzenet noch Hauben schicken.

Ältere Leute sagen tatse f. die Tasse, Dem. tatsli zu it. tazza. Die jüngere Generation spricht dagegen tasse, tassli. In A. M. habe ich nur die erstere Form getroffen, so im Inventarium Pfysfers und in Herzogs Hinterlassenschaft, Gfd. 7, 222. 223 und 11, 250. 256.

Das Mhb. hat lat. secretarium in sigeltor umgedeutet, J. M. mit Durchgang durch \* sigelter, \* sigeltel in segetal. Dieses Wort ist aber nur in Vero-Münster bekannt und bedeutet das Archiv der Stiftskirche daselbst.

Wegen des Hochtones von halegere, gäkösig, franntsäge u. f. w. erinnere man sich an §. 3 Ende.

~~~~~

Die Rückkehr zur Mutter

von

Kämmert vom Möbli.

(Eine Probe der Mundart von Bero-Münster.)

Wenn't us de Fröndi chunst
und d'Heimet wider g'sihst,
De chausch i niemerem säge
wi's dir im Härz de wird.

S'isch Obe g'si und d'Sunne
hed welle hinder e Bärge,
Do g'höri s'Bächli rusche,
und det isch scho de Stäg.

I gone nid grad drüber,
i stone z'erst i Bach,
I wäsche vo de Schuene
de Staub vom frönde Land.

Wi simmer alle g'sprunge,
mir Buebe, de g'schlag'nig Tag
Dur's Tobel uf und abe;
es hed ke Gattig g'ha.

Hend g'luegt wi d'Fischli schwimmid
und wi vom grosse Stei
De Heidochs abegumpet
as wi ne Wätterleich.

Und det uf däner Tanne
under em grüne Tach
Hend d'Eiker Nüssli g'chnauslet,
wi hed das Müli g'macht!

Und mir sind unde g'stande,
hend g'güggelet müsli stil:
Me sind wi G'spänli g'si
Di Eikerli und d'Chind:

Und s'Tübli uf de Chile
 und d'Geiss im grüne Gras;
 O, däni schöne Zite,
 schier chäm mi s'Brieggen a!

Wi bin i alle g'ritte
 uf öisem tröine Türk
 Und stolz dur's Dorf i-zoge
 as wi de Beierfürst.

Doch los, was g'höri bälle
 was rönnt um däni Buech,
 Wär bringt m'r us de Heimet
 z'erst e liebe Gruess?

De Türk isch, jo es isch e;
 „E grüess di Kamerad!
 Hesch g'wüss all Obe b'passet
 bim alte Widehag!

Hesch usgluegt, öb di Meister
 ächt chömm vom frönde Land.
 Do g'sihsch mi jo, do hesch mi;
 ietz blibed m'r binenand.“

I han e d'tätschlet, g'streichlet,
 är hed mer s'Töpli g'gä
 Hed g'wädelet und g'weisset
 Kes Aend hed's welle nã.

Me sind do wilters g'gange,
 Ha d'Wägli wol no g'wüsst,
 Han iede Chriesbaum g'köönt
 und iedes Widebüsch.

„Det g'sin i di alte Linde,
 ietz Türk, ietz lauf m'r g'schwind,
 Det stod mis Hüttli d'runder,
 det isch mis Müetti drin.

Mis Müetti, s'härzig Müetti,
 Isch ächt g'sund und z'wäg?
 Wenn under dene Jore“
 wi chlopfet mer mis Härz.

Do hend di Linde g'ruschet,
 wi Antwort isch es g'si:
 Mir hend dis Muetti b'hüetet
 Und s'Schwösterli das chli.

Do hed's mer wider g'wolet.
 „Jetz, Türk, ietz häb m'r Rue!“
 I tüssele ganz hübschli
 Zur offne Türe zue.

Det isch mis Muetti g'sässe
 und s'Meieli hinder em Tisch,
 Si hend zum Aesse b'hättet
 wi iede fromine Christ.

Mis Schwösterli g'sihd mi, stusset:
 „Muetter, e frönde Ma.“
 Und s'Muetti suecht no'm Spiegel,
 s'hed blödi Auge g'ha.

I gone zueneren äne,
 i luege si so a.
 „E je, das isch de Seppi“
 si fallt m'r i mi Arm.

I cha kes Wörtli säge,
 i drücke si a mis Härz,
 I han ere s'Bäggli g'streichlet
 Und au es Schmützli g'gä.

Und ändli seid mis Muetti:
 „O, läbti d'r Aetti no
 Und g'säch er ietz mi Seppi
 i sim Rubelihor!

Dä wurd eis luege, mache:
 e Seppi du tusigs Bueb,
 Wi hescht au trücit und g'wachse,
 Näi Muetti lueg au, lue!“

I ha mis Muetti d'tröstet:
 „g'wüss ist er ietz bi öis,
 Aer luegt vom Himmel abe,
 und hed e sälegi Fröid.“

Me hend do s'Müesli g'gässe
 am alte eichege Tisch
 — Es hed's mis Müetti g'chochet —
 und druf e Schlottermilch.

Das Mälmues i de Heimet
 äs hed mi besser d'dunkt
 As alli Wi di türe
 im Rinland und z'Burgund.

Vil hani müesse zelle,
 wi hed mis Müetti g'lost,
 Und s'Mei uf mine Chnöine,
 was hend ech die nid g'frogt!

Vo dene frönde Lande
 vo mängem Künigrieh
 Vo Stette, gross und mächtig,
 vo Rom und vo Baris.

„De muesch nid meine, Müetti,
 i heig nid a di dänkt,
 I heig nüd g'spart und g'huset,
 mängs Batzli bring d'r mängs.

De muesch m'r füre Winter
 das wermist Belzli ha,
 Und s'Mei e nöie Schlutti
 mit sidege Franse dra.“

Cha nümme wifers brichte,
 Es isch m'r wine Traum,
 S'chli Aempeli hed g'schine
 grad wi ne Wienechtsbaum.

Weis nur no, i ha immer
 zum Müetti äne g'luegt.
 Sis Hor isch frili wiss g'si,
 doch d'Bäggeli rot wi Bluet.

Ha hübschli bi m'r b'bättet:
 „O Herr im Himmelrich,
 O, lass m'r au mis Müetti
 no langi, langi Zit!“



Literatur
der V Orte vom Jahre 1882.

(Schriften über die V Orte und aus den V Orten.)

Zusammengestellt von
J. L. Brandstetter, Professor.

—•—•—•—

Bemerkung.

Der Bemerkung zum vorjährigen Vorberichte habe ich wenig beizufügen. Denjenigen Herren, die mir Beiträge einsandten, sage ich meinen verbindlichsten Dank, so besonders den Herren Rector Bucher, Archivar Th. v. Liebenau und Bibliothekar Schiffmann in Luzern, Hochw. Anton Rühler in Kerns, Buchhändler Bonmatt in Stans, Geh. Benziger in Einsiedeln, Rector Reiser in Zug, Professor F. Rager, Altdorf. Leider wurden nicht alle meine Anfragen beantwortet. Periodisch erscheinende Druckschriften, so besonders die jährlich wiederkehrenden Berichte von Vereinen, Instituten, Lehranstalten, Regierungen und deren Departementen wurden, falls nicht der Inhalt das Gegentheil verlangte, oder selbe früher nicht aufgeführt waren, nicht mehr erwähnt.

1. Ubi, Jos. Lud. Chorherr. Necrolog im Jahresbericht der Luz. Kantonschule v. Prof. J. Schmid, und Geschichtsfreund. Bb. 37, S. XII.

Hermann, Al. S. N^o. 124.

2. Von Ah, Jos. Jg., Pfarrer. Käse und Menschen. 3. Aufl. Stanz. Von Matt.

3. — Chorherr und Professor Franz Rohrer. Necrolog in Nidw. Volksabl. N^o. 36.

4. — Einzug und Heimzug. Predigt an der Landeswallfahrt Obwaldens nach M. Einsiedeln. E. Gb. B.

5. — Auf dem St. Peters Platz in Rom. Gedicht in Nidw. Volksblatt N^o. 32.

6. Allgemeine Deutsche Biographie. Leipzig. 16. Bb. Darin: Josef Eutych Kopp, Schweiz. Geschichtsforscher. Franz K. Keller, Schultheiß in Luzern. Von Gerold Meier v. Knonau.

7. Alleluja! Gebet- und Andachtsbuch für katholische Christen. E. Gb. B.

8. Amberg, Johann. Der Medailleu Joh. K. Hedlinger. 1. Thl. In Geschichtsfreund. Bb. 37.

(Vgl. Bulletin numismatique.)

9. Ammann, P. Leodegar, Professor in Sarnen. Necrolog in Volksfreund N^o. 12 von Adalbert Wirz.

10. Amtliche Sammlung der ältern eidgenössischen Abschiede. Band IV. Abtheilung 1. d. 1541—1548. Bearbeitet von K. v. Deschwanden. Luzern, Meier.

11. Tägliche Andachten, in ein Handbüchlein gesammelt, nebst Reingebetlein. E. Gb. B.

12. Appenzeller Kalender: Darin: Durch den Gotthard.

13. Argovia. 13. Band. Darin: Friedrich Frei-Herossee, Bundesrath. Autobiographie. Aarau, Sauerländer.

14. Arnet, Kav. Die Niederschläge in Luzern in den Jahren 1861—1880.

Geschichtsjrb. Bb. XXXVIII.

15. Arnold, Gustav. Nachklänge zur deutschen Tonkünstler-Versammlung in Zürich. Im Feuilleton zum „Vaterland“. N°. 161—166.

16. Arnoud, P. P. S. J. Die Nachfolge des hl. Herzens Jesu in vier Büchern. E. Gb. B.

17. Artom, E. La Ferrovia del Gottardo. In „Nuova Antologia“. Vol. 33.

18. Attenhofer, C. Dr. Die Bedeutung der Denuntiation bei der Cession nach heutigem praktischem Recht. Vgl. „Vaterland“ N°. 8.

19. — Rechtsprechung des Obergerichts im Kanton Luzern im Jahre 1881. In Zeitschrift des Bernischen Juristen Vereins. 18. Band.

20. Baumgartner, H. Die confessionlose Schule. In Erziehungsfreund N°. 41—45.

21. Berlepsch, H. A. Die Gotthardbahn und die italienischen Seen. Mit 33 Karten, Plänen, zc. Zürich.

22. Bernoulli, Dr. A. Eine Todtenliste zur Schlacht bei Sempach. Anz. f. schw. G. N°. 1.

23. v. Berlichingen, A. S. J. Der Kaiser in Borarlberg. „Gedenkbliemla“ in Musik gesetzt von W. Briem, mit Randzeichnungen versehen v. J. Huber. Prachtwerk. E. Gb. B.

24. Betschart, Josef, päpstl. Kämmerer. Die Loretokapelle zu Biberegg, ihre Entstehung und Privilegien. E. Gb. B.

25. Bircher, Karl. Aus dem fernem Westen. Reisebericht eines Nidwaldners aus Portland. Nidwaldner Volksbl. N°. 45 bis 52.

26. Blättler, Franz, Pfarrhelfer. Rechnungshefte für die Volksschulen des Kantons Nidwalden. 4. u. 5. Hest. Stans, Von Matt.

27. Boffarbt, G. J. und Weibel, J. L. Sammlung der luz. Civilgesetze in Verbindung mit den einschlägigen Bundesgesetzen, bes. dem schweiz. Obligationenrecht. Luz. Doletschal.

28. Bourquard, Msgr. Petite histoire de l'église illustrée. E. Gb. B.

29. Brandstetter, Joh. L. Literaturbericht aus den fünf Orten. Geschichtsfreund. Bd. 37.

— Siehe N°. 124.

30. Brandstetter, Jos. L. Der Ortsname „Luß“. In Praxis der Volksschule. Heft. III.

31. Brandstetter, Renward. Ein brieff 2c. Festbericht über das 25jährige Jubiläum der mittelalterlichen Sammlung in Basel. In „Waterland“. N°. 130.

32. Bridel, G., Ober-Ingenieur. Der Gotthardbahn-Tunnel mit maschineller Richtstollenbohrung. Luzern, Keller.

33. Bruder, P. Jakob, S. J. Worte des Lebens. Gebet- und Betrachtungsbuch aus den Schriften Fenelons. Nebst den gewöhnlichen Andachten. E. Gb. B.

34. — Das innere Seelenleben von Erzbischof Fenelon. E. Gb. B.

35. (Brun, Franz Xaver.) Ein denkwürdiger Firmungstag. In „Regensburger Marienkalender“. 1883.

36. Brunner, M. Franz Sales. Missionspriester. Maienblümlein zum Preise der Mutter Gottes, für den Marienmonat. E. Gb. B.

37. Bucher, Franz, Dr. Der Verzicht im Strafprozeß. Inaugural-Dissertation. Göttingen-Zürich.

38. Bucher, Jak., Dr. Necrolog von Prof. X. Greber. Luz. Tagblatt. N°. 111.

— Siehe N°. 127.

39. Bühlmann-Layer, Dr. J. Einige Worte über die christliche Familie. Aus dem Französischen von J. Schneuwli.

40. Bulletin la Société suisse de Numismatique. Darin J. C. Heblinger, Medailleur. Seite 59 u. 94.

41. Auf dem Bürgenstock am Vierwaldstättersee. In „Ueber Land und Meer“. N°. 35.

42. Buri, Ingenieur in Basel. Rentabilitätsberechnung der Straßenbahn Rebkon-Willisau-Wohlhusen. Luz. Gb. N.

43. Bürli, J. Das Buch für Gesunde und Kranke. Bern, Henberger.

44. Businger, L. C., Regenz. Biblische Geschichte des alten und neuen Testaments für katholische Volksschulen. E. Gb. B.

45. Ceberg, P. Alphons, O. S. B. Gebetsgärtlein. Andachtsbuch für katholische Christen. Nach der vielfarbigen Himmelstulipan des P. Laur. Mirant. E. Gb. B.

46. Conrad, P. Pastor. Andachtsübungen des heil. Kreuzweges. E. Gb. B.

47. Crasset, P. S. J. Die Frömmigkeit im Alltagsleben. Nach dem Franz. mit entsprechenden Gebetsübungen vermehrt, von P. Jaf. Bruder, S. J. E. Gb. B.

48. *Daguet, Alex.* Lettre de Christophe Schilling ecclésiastique Lucernois à Diebold Schilling chanoine à Lucerne. Anzeiger für schw. Geschichte. N°. 3.

49. v. Dalhoff, J. St. Gotthard. In „Heimat“. N°. 37.

50. Dändliker, Dr. C. Das Schweigen von Ruß über Winkelriebs That. Anzeiger für schw. Geschichte. N°. 2.

51. *David, Ernest et Lussi, Mathis.* Histoire de la Notation Musicale depuis ses Origines. Paris A l'Imprimerie Nationale.

52. v. Deschwanden, Constantin, Dr. Med. Der Tschänderibach auf Emmetten. Gedicht im Vierwaldstätterkalender.

53. Dittli, Victor, Kaplan. Des Alcohols unselige Folgen und dessen Abwehr. Vortrag im Priesterconvent von Obwalden. Obw. Bltsfb. N°. 7 u. folg.

54. Doffenbach, Ds., Reg.-Rath. Vortrag am Piusfest in Locarno über die Schulfrage. Pius-Annalen. N°. 10.

55. Effinger, P. Conrad Maria. Officium ecclesiasticum. Mess- und Vesperbuch. Aus dem Lateinischen. Mit Gedichten von P. Gall Morel. E. Gb. B.

56. Egger, Augustin, Bischof von St. Gallen. Die Sonntagsheiligung und die katholischen Vereine. Vortrag, gehalten den 29. Mai 1882 in der Delegirtenversammlung der St. Gallischen Piusvereine. L. Gb. N.

57. Neuer Einsiedler Kalender. Darin: Die St. Gotthardbahn.

58. Elgger, C. Feldzug des Herzogs v. Rohan im Beltlin im Jahre 1633. Luzern, Döleschal.

59. Marianische Sodalität am Stifte Engelberg. L. Gb. N.

60. Escher, Hermann, Dr. Die Glaubensparteien in der Eidgenossenschaft und ihre Beziehungen zum Ausland 1527–1531. Frauenfeld, Huber.

61. *Esseiva, Pierre.* Fribourg, La Suisse et le Sonderbund. Bar-le-Duc.

62. Estermann, Melch. Geschichte der Pfarrei Rickenbach. L. Gb. N. (Besprochen in „Bibliographie“. S. 38.)

63. Estermann, Melch. Geschichte der alten Pfarrei Pfäferskon. L. Ob. R.

(Besprochen in „Bibliographie“. S. 254.)

64. Familienbibliothek. Ausgewählte Erzählungen und Geschichtsbilder für die reifere Jugend und das Volk. IV. Serie. N^o. 17—20. E. Ob. B.

65. Familienfreund. Unterhaltungsbibliothek in Romanen und Erzählungen für Jung und Alt. Band 12—13. E. Ob. B.

66. Farnbühl als Bad und klimatischer Kurort. Mit einer chemischen Analyse von Dr. Volkey. Luzern, Keller.

67. *Fédération*. Lebensversicherungsgesellschaft. Tarife. Luzern, Ob. R.

68. Feierabend, Aug. Der historische Umzug in Bern am 8. Mai 1882. In „Illustrierte Zeitung“. N^o. 2030.

69. — Die Eröffnung der St. Gotthardbahn In „Illustrierte Zeitung“. N^o. 2032.

70. Feierabend, H. Zur Eröffnung des St. Gotthardtunnels. In „Illustrierte Zeitung“. N^o. 2011.

Felber, Josef. S. N^o. 124.

71. Felix, H. Die Blumenlese. Ein Monatsblatt. Luzern.

72. Fiala, Fr. Zur Schlacht von Sempach. Aus Jahrszeitbüchern. Anzeiger f. schw. Geschichte. N^o. 1.

73. Fider, J. Ueber eine irreleitende Datirung aus der Zeit der Mongolengefahr. In „Mittheilungen zur österreich. Geschichtskunde“. Bd. 3. S. 103.

(Die Abhandlung betrifft die in Of. I. S. 351 abgedruckte Urkunde, worin nachgewiesen wird, daß die gesammte Datirung sich auf den Erzbischof Eifrid von Mainz bezieht, und vom Bischofe H. von Konstanz aus dem Schreiben des Erzbischofs sammt einem großen Theile des Inhaltes herübergenommen ist. Das Datum soll mithin übersezt werden: Erfurt [nicht Hervorb] 25. April 1241. Darnach sind auch die Anmerkungen Of. I. S. 355 zu corrigiren.)

74. *Une Fleur pour le Ciel*: Léonie Raboud. Extrait de la Suisse catholique. Fribourg. Imp. cathol. Suisse.

75. Fornari, P. Guglielmo Tell o il risorgimento della libertà svizzera, racconto. Milano. Ulrich Höpli.

76. Freiburger Diöcesanarchiv. 15. Band. Darin angeführt: „Reginger v. Albiurron“. S. 161.

77. Frensdorf, E. Ein Epilog zum Gotthardfest. In „Gegenwart“. N°. 23.

78. Frischherz, Martin. Offener Brief an den stimmfähigen Schweizerbürger in Sachen des eidg. Erziehungssecretärs u. L. Gb. N.

79. Frölich, Adolf. Festpredigt auf das 25jährige Jubiläum von Pfarrer Jos. Bohrer in Schaffhausen. Stans, Von Matt.

80. Gautier, Adolf. Die Republik Genau. Feuilleton zur Allgem. Schweizerzeitung. N°. 129 u. folg.

81. Gebet, lehrreiches, lebiger Weibspersonen um guten Heirath. Mitgetheilt von Dr. Joh. Baptist Dillier. Obw. Vfd. N°. 6.

82. Gedenkblatt an die 400jährige Feier des „Tages zu Stans, den 12. October 1881.“ Stans. Von Matt.

83. Gedenkblätter der fünfzigjährigen Stiftungsfeier der gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Uri. Begangen d. 29. Nov. 1881 in Altdorf. Altdorf, Gisler.

84. Generalbericht der schweiz. landwirthschaftlichen Ausstellung in Luzern von 2—11. October 1881. Luzern, Keller.

85. Gisler, Josef, bischöf. Commissar. Geschichtliche Notizen über das Frauenkloster zum obern hl. Kreuz in Altdorf. Geschichtsfreund Vb. 37.

86. Gisler, Otto, Pfarrer. Goldkörner aus den Schriften heiliger und gottesfürchtiger Männer. Eine Sammlung religiöser Sentenzen fürs Leben. E. Gb. B.

87. Glück, Dr. Pius Burkard, Priester. Früchte vom Lebensbaum der katholischen Kirche. E. Gb. B.

88. — Lichtstrahlen aus dem kathol. Leben. E. Gb. B.

89. Die Gnadenstätte zu den hl. drei Brunnen bei Trafoi in Tyrol. Separatabdruck aus „Alte und Neue Welt“. E. Gb. B.

90. Geologisches Profil des St. Gotthard in der Axe des großen Tunnels. In „Skaret's Naturforscher“. N°. 8.

91. Le Chemin de Fer du St. Gotthard. In „L'illustration“. N°. 2046

92. The Simplon et St. Gotthard railways. In „The engineer“. N°. 1394.

93. Carta ufficiale della Ferrovia del San Gottardo. In 3 fogli rianiti. Milano, U. Höpli.

94. Die Gotthardbahn. Mit Illustrationen. In „Neue Alpenpost“. N°. 22.

95. St. Gotthardbahn. Mit Abbildungen. „Illustrirte Welt“. Heft 16.

96. Bilder von der Gotthardbahn. In „Illustrirte Welt“. Heft 26.

97. Zur Erinnerung an die Eröffnung der Gotthardbahn 1 Karte mit 7 Ansichten. Luzern, Dolefschal.

98. Erinnerung an die Feier der Eröffnung der Gotthardbahn vom 22—25. Mai 1882. Luzern u. Milano.

99. Die Eröffnung der Gotthardbahn. In „Frankfurter Zeitung“. N°. 140.

100. Zur Eröffnung der Gotthardbahn. In „Deutsche Bauzeitung“. N°. 41.

101. Karte der St. Gotthardbahn in 3 Blättern. Zürich, Orell, Füßli u. Co.

102. Von der Gotthardeisenbahn. Der große Viadukt bei Amsteg. „Illustrirte Zeitung“. No. 2020.

103. Der Gotthardtunnel und seine militärische Bedeutung. In „Allgemeine Militärzeitung“. N°. 41.

104. Noch einmal der Gotthardtunnel und seine militärische Bedeutung. In „Allgemeine Militärzeitung“. N°. 52.

105. Temperatur, Zustand, Bewegung der Luft im Gotthardtunnel. In „Centralblatt der Bauverwaltung“. N°. 33, 34.

106. Gottwald, P. Benedikt. Album Engelbergense seu Catalogus Religiosorum. O. S. B. exemti Monasterii B. V. M. in Monte Angelorum. Typ. Fr. Räber.

107. — Bericht über die achte Sekularfeier der Klosterstiftung Engelbergs. In „Studien und Mittheilungen“. 4. Heft.

108. (Graf, Johann.) Das Luzernerische Armenwesen und die Revision des Armengesetzes vom 5. Dez. 1856. Ein Beitrag zur Lösung der Armenfrage.

Oreber, Kav. Siehe N°. 38 u. 127.

109. Handbüchlein für die Mitglieder der Herz-Jesu-Bruderschaft in der Kirche St. Johann zu Feldkirch. E. Ob. B.

110. Hardmaier, J. Die Gotthard-Bahn. Mit 48 Illustrationen v. J. Weber und einer Routenkarte. Zürich, Orell, Füßli u. Co.

111. Hauskalender (Thüring'scher) auf das Jahr 1883. Darin: Das Brandunglück in Luzern an 12/13. Brachmonat 1833. und: wo in der Schweiz lebt man am längsten.

112. Luz. Hauskalender. Darin: Der Goldkristall vom Eplithal, von Pfarrer Röhelin.

113. Neue Hauskalender. Luz. Ob. Räber. Darin: Des Bruderklausen Kalenders 50jährigen Jubiläum.

114. Heim, A. Ein Steinbeil aus dem Rt. Zug. Anzeiger für schw. Alterthumskunde. N°. 4.

Seller, Seminarlehrer. S. N°. 124.

115. Hellwag, W., Ingenieur. Die Gotthardbahn. Mein Conflict mit der Verwaltung. Basel, Schwabe.

116. Henne am Rhyn, Otto. Die Eröffnung der Gotthardbahn. In „Ueber Land und Meer“. N°. 38.

117. Hermes. Organ des Vereins junger Kaufleute in Luzern. Luzern, Schill.

118. Herzog, Hans. Wiederverkauf der ehemals im Rathshaus von Sempach sich befindenden Glasmalereien. In „Anzeiger für schw. Alterthumskunde“. N°. 3.

119. Hoffstetter, A. Ueber Behandlungen von Stallmist, Kompost, Jauche u. Neue Zugerzeitung 1881. N°. 52. 1882 N°. 1 u. 2.

120. Höveler, R. Erinnerungen an Flüeli zu Sachseln in der Schweiz. Gedichte, in Musik gesetzt von Franz Könen. Obw. Vfb. N°. 26 u. 28, u. Separat-Abdruck.

121. Hunziker, D. Geschichte der schweizerischen Volksschule. Darin: Franz Kav. Dom. Brandenburg, Biographie. II. Band. — Dr. Karl Kaspar Reiser, Biographie. III. Bd. — Entwicklung der Zugerischen Volksschulen. III. Bd. Von A. Staub, Pfarrer. — Leobegar Zumbach. Biographie. III. Bd. Von A. Weber, Land- schreiber.

122. Hürlimann, Aug. Veterinär. Brennende Zeitfragen. N. Zugerzeitung. N°. 43--44. 53--55.

123. Ja oder Nein. Ein Wort zur Aufklärung ans Luzerner Volk über die Abstimmung vom 26. Nov. 1882. Von einem Schulmanne. Luz. Ob. N.

124. Jahrbuch der Luzernerischen Kantonal-Lehrer-Conferenz. Luzern, Schill. Inhalt:

Bericht über die 33. Kantonallehrerconferenz in Münster. — Eröffnungswort des Präsidenten Director Küttel. — Bericht des Vorstandes. — Bericht über die Thätigkeit der Kreisconferenzen, von Dom. Weber. — Erziehungsräthliche Fragen, von Lehrer M. Achermann und Jes. Felber. — Thesen aus den Referaten von Seminarlehrer Heller und Kantonschulinspector Stutz. — Die Recrutenprüfungen im Kant. Luzern im Herbst 1881, von J. L. Brandstetter. — Necrologe von Franz Niedweg, Mauriz Felber, Jakob Birrer Anton Sidler. — Das Ineinanderspielen des Sinnlichen und Uebersinnlichen, des konkreten und abstracten Sinnes der Worte. —

125. Jahresbericht über die Schulen in Baar. Mit einer Beilage: Sind die Sterne bewohnt? Von Prof. Dr. Pöhle.

126. Jahresbericht über das Lehrerseminar in Hitzkirch für das Schuljahr 1881/82. Luz. Gb. N. Beilage: Kunz, Jz. K. Geschichte der Lehrerbildungsanstalt des Kantons Luzern.

127. Jahresbericht über die Kantonschule und die Theologie zu Luzern für das Schuljahr 1881/82. L. Gb. N. Beilage: 1) Principes de la formation de la langue française. Par. A. Ruedin, Prof. 2) Biographien der ehemaligen Professoren Nebi und Greber, von den Professoren Schmid und Bucher.

128. Jahresbericht über die Mittelschule Münster für das Schuljahr 1881/82. L. Gb. N. Beilage: R. N. Kopp. Die Mittelschule in Münster, ihre geschichtliche Entwicklung und Organisation.

129. Jahresbericht über die Kantonallehraustalt in Sarnen für das Schuljahr 1881/82. Sarnen, Müller. Beilage: Rügg, P. Gallus. Ueber den Vortrag des Gregorianischen Gesanges.

130. Jahresbericht der kantonalen Industrieschule und des kantonalen Gymnasiums in Zug. Mit einer Beilage: Dr. R. R. Keiser, Prof. und Präfect in Zug und Regens des bischöflichen Seminars in Solothurn. Zug, Elener.

131. Jahresbericht über das Institut St. Josef in der Villa Santa Maria in Luzern.

132. Jahresbericht der Lehr- und Erziehungsanstalt M. Einsiedeln. Darin: Der jetzige Stiftsbau M. Einsiedeln von Dr. P. Albert Ruhn. E. Gb. B.

133. Episode aus einer schweizerischen Jerusalemfahrt im 16. Jahrh. In „Urner Wochenblatt“. N°. 9 u. folg.

134. Jesus, mein Alles. Gebethuch für Erstkommunikanten. Bevormortet von L. C. Businger, Regens. E. Gb. N.

135. Kälin, E. Der schweizerische Recrut. Leitfaden für Fortbildungsschulen. Zürich, Drell, Füssli u. Co.

Kälin, Joh. B. Siehe N°. 179.

136. Kleiner Katechismus der Kathol. Religion für die Weiskinder des Bisthums Basel. L. Ob. N.

137. Katechismus für die Primarschulen in Uri. Altdorf, Huber.

138. Kaufmann-Gartenstein. Dr. J. Ueber die wichtigsten Resultate der Sprachwissenschaft. Solothurn, Jent u. Gasmann.

139. Kaufmann, Mik., Prof. Der Beweis des hl. Thomas von Aquin für die Existenz eines transcendenten ersten Bewegers der Welt. „Monatsrosen“. N°. 4.

140. Keiser, R. Alb. Die historischen Entwicklungsgeetze der christlichen Kunst, ein Maßstab zur Würdigung der Kunstschöpfungen. In „Monatsrosen“. Auch separat. Luz. Schill.

141. Keiser, G. Al., Rector. Dr. R. R. Keiser, Prof. und Präfect in Zug und Regens in Solothurn. Ein Lebensbild. II. Theil. Zug. Blunschli.

142. Keller, Otto. Entstehung zur Tellsage. (Beilage zur Allgem. Frankf. Zeitung N°. 140. Tell als Kaiser Domitian !)

143. Kinel. Die Gotthardbahn. In „Glasers Annalen für Gewerbe und Bauwesen“. N°. 118.

144. Koch, M. v. Berned. Führer auf der Gotthardbahn und deren Zufahrtslinien. Zürich, E. Schmid.

145. Kopp, J. E. Geschichte der eidg. Bünde. V. Band 2. Abthlg. 1. Heft. Fortgesetzt von Al. Lütolf, herausgegeben von Franz Rohrer. Basel, J. Schneider.

Daselbe besprochen in „Vaterland“ N°. 35 u. folg.

Kopp, R. A. Siehe N°. 128.

Koller, J. Siehe N°. 284.

146. Kreienbühl, Franz Dom., Priester. Die hl. Anna, Mutter der unbefleckten Jungfrau. Lehr- und Gebetbuch für jeden Katholiken. E. Ob. B.

147. Küchler, Alois. Der Wasserschmeder. — Wildmanns Spruch. Gedichte in Obw. Volksfd. N°. 16 u. 44.

148. Küchler, Ant., Pfarrhelfer. Chronik von Alpnach. Obw. Volksfreund 1881 N°. 21 u. ff. 1882 N°. 2 u. ff. 1883 N°. 1. u. ff. — Das antiquarische Museum in Obwalden. Eb.

1882 N^o. 16 — 24. 30. 35. 39. 42. — Möbelschreinerei. N^o. 5. Alte Münzen N^o. 7. — Bischöfliche Besuche in Obw. Eb. N^o. 19. u. 20. — Kauf und Verkauf von Liegenschaften in alter Zeit. Eb. N^o. 23. — Lobrede auf Ritter Melchior Ruffi, Landvogt in Lants 1580—1582. Aus dem lat. Original. Eb. N^o. 27. — Der 37. Band des Geschichtsfreundes. Vertheidigung von Landammann Bürgler. Eb. N^o. 34. — Die Volksmissionen in Obwalden. Eb. N^o. 45—47.

149. Ruhn, Dr. P. Albert, Prof. Der jetzige Stiftsbau Maria-Einsiedeln. Mit 8 artistischen Beilagen. Einsiedeln, Eb. B. (Vgl. N^o. 32.)

150. — Melchior Paul von Deschwanden. Ein Leben im Dienste der Kunst und Religion. Prachtwerk mit Portrait und vielen artistischen Beilagen. E. Eb. B.

Rügg, P. Gallus. Siehe N^o. 129.

Ruoz, Fr. X. Siehe N^o. 126.

Rüttel, Director. Siehe N^o. 124.

151. Sandolt, J. Zwei Lieder für den vierstimmigen Männerchor. Luzern, Bader.

152. Sandolt, P. Justus. Necrologe von P. Claudius Perrot. P. Conrad M. Efinger. P. Adrich Dieziger. P. Josef M. Reifle. P. Sigismund Keller. Fr. Niklaus Kreienbühl. P. Ursus Jucker. P. Pius Negli. In Studien und Mittheilungen 2. u. 4. Heft.

153. Sang, P. Lucius, Cap. Maria. Kurze geschichtliche Vorträge auf alle Tage des Mai. Stanz, Von Matt.

154. *La Vie de Notre Seigneur Jesus-Christ, racontée aux enfants.* E. Eb. B.

155. Lehrplan für die Primarschulen in Uri. Altdorf, Högger.

156. Zeitfaden der Obstbaumbunde, von der gemeinnützigen Gesellschaft herausgegeben. Altdorf, Högger.

157. v. Liebenau, Dr. Th. Ueber die Grafen von Lenzburg. „Anzeiger für schw. Geschichte“. N^o. 1.

158. — Propst Johannes XXII. für Berchtold von Buchegg. Ebenda: N^o. 1.

159. — Pilgrims von Heuborf Streit mit den Eidgenossen. Eb. N^o. 2.

160. v. Liebenau, Dr Th. Straußensfeder gegen Pfauenfeder. „Anzeiger für schw. Geschichte“. No. 2.
161. — Annalistisches aus St. Urban. Ebenda: No. 3.
162. — Zur Entstehungsgeschichte des Pfaffenbriefes. Eb. No. 3
163. — Herzog Leopold v. Oesterreich in Willisau. (1386.) Eb. No. 4.
164. — Böhme's Lieb auf Konstanz. No. 4.
165. — Fälschungen von Jahrzeitb. und Necrologien. Eb. No. 5.
166. — Die letzten Stunden der Hundert-Schweizer in Paris. Eb. No. 5.
167. — Der Kerchel zu Schwyz. „Anzeiger für schw. Alterthumskunde“. No. 1.
168. — Hausbuch des Glasmalers Franz Fallenter. Eb. No. 2.
169. — Der Hochverrathsproceß des Peter Amstalden. Geschichtsfreund. Band 37.
170. — Die Entleerung der Unruhen von 1630—1636. In „Monatsrosen“. 26. Jahrg. S. 416.
171. — Ueber ein Siegel Herzog Rudolf IV. von Oesterreich. In „Monatsblatt des heraldisch-genealog. Vereins „Ablen““. No. 85 — Siehe No. 282.
172. v. Liebenau, Anna. Marienkrone, Erbauungs- und Gebetbuch für alle Verehrer der allersl. Jungfrau. Dübner, A. Laumann.
173. Liguori, Alphons Maria di. Pratica di amor di Gesù Cristo. E. Eb. B.
174. v. Böher, Dr. Franz. Archivalische Zeitschrift. VI. Bd. Darin Seite 214: Urkunde v. 14. März 1327 betreff Marquard, Sohn Hartmanns v. Ruoba, Kirchherr in Horn.
175. Katalog der Stadtbibliothek in Luzern. V. Fortsetzung. Z. Eb. N.
176. Von Matt, Hans. Gemeinbeschreiber Albert von Deschwanden. „Nidw. Volksbl.“ No. 37.
177. Maxime, Hélène. Louis Favre, entrepreneur du Grand Tunnel du St. Gotthard. In „La nature“. No. 491.
178. Ming, Peter, Dr. Med. Blätter des Obw. Bauernvereins. Beilage zum Volksfreund. — Schattenseiten des modernen Bildungswesens. Obw. Volksfreund No. 37. 38. 42. — Landwirthschaftliches. Eb. No. 2. 8. 13. 16.

179. Mittheilungen des historischen Vereins des Kantons Schwyz. 1. Heft. Einsiedeln, Benziger. Enthält: Ritter Dietrich in der Halten, Landammann in Schwyz und dessen Sohn Oberst Dietrich in der Halten. Von Karl Styger.

Die Schirm- und Kastvögte über das Gotteshaus Einsiedeln. 1. Abthlg. Von Joh. B. Kälin.

180. Von Moos, Peter, Civilrichter. Der Kanton Unterwalden ob dem Wald. In „Schletters Rechtskalender“. 2. Aufl.

181. Motta, Emil. Versuch einer Gotthardbahn-Literatur. In „Bibliographie“. N^o. 1 u. flg. und separat.

182. Müller, Franz. Das schweizerische Braunvieh und die Ausstellungen. Bericht über die von der Gesellschaft Schweiz. Landwirthe veranstaltete Enquête. Landwirthsch. Centralblatt und separat. Zürich, Zürcher und Furrer.

183. Müller, R. L. Der Landsgemeindebeschluss vom Jahre 1387. Eine Urkunde für Wilhelm Tell's Existenz. Milwaukee. Wis.

184. Müller, R. J. Die Jahresversammlung des historischen Vereins der 5 Orte in Zug. „N. Zugerzeitung“.

185. Muralt, Dr. E. Nicolaus von der Flüe, der Prediger des Friedens am 20. Dez. 1481. Im „Centralblatt des Zofingervereins“. 22 Jahrg. N^o. 3.

186. Museums Verein in Bregenz. 21. Bericht. (Darin: Ital Nebing in Schwyz, N^o. 144. 159. 166. 192.)

187. Rager, Franz. Meteorologische Beobachtungen in Altdorf. In „Jahrbuch des Schweiz. meteorologischen Centralanstalt in Zürich“.

188. Neujahrsblatt der Künstlergesellschaft in Zürich für 1883. Darin: Die Unterwaldner Maler Paul und Theodor von Deschwanden. Zürich, Ulrich.

189. Neumann, Friedrich. Tell, Dellinger, Heimball. In „Germania von Bartsch“. 26. Jahrg. 3. Heft.

190. Nidwaldner Volkskalender. Darin: Aus dem Missionsleben der kathol. Kirche in den Heidenländern, von Pfarrer R. Niederberger. — Die Waldbrüder in Nidwalden, von Kaplan Dermatt.

191. Niederberger, Remigius, Pfarrer. Aus dem Tagebuch eines Römerpilgers. Nidwaldner Kalender 1882.

192. Niederberger, Remigius, Pfarrer. Aus dem Missionsleben der kathol. Kirche in den Heidenländern. Nidw. Kalender 1883.

193. — Ein Wort für das Volk über das Project eines eidg. Schulgesetzes. Gespräch zwischen dem Rathsherrn und dem Hans Peter. Stans, Von Matt.

194. Nienhaus, Heinrich. Das Vater unser. Eine belehrende Erzählung für die reifere Jugend. E. Gb. B.

195. *Novena in amore del glorioso patriarca San Giuseppe, che si pratica nella chiesa di San Rocco in Fiume.* E. Gb. B.

196. Obermatt, Anton, Kaplan. Mathias Barmettler, Pfarrer von Stans, gestorben 8. Januar 1656. Nidwaldner Kalender 1882.

197. — Wetterchronik 1586—1648. Ebenba.

198. — Die Waldbrüder in Nidw. Ebenba: 1883.

Obermatt, Kaplan. E. N^o. 190

199. Obermatt, Konstantin. P. Franz Sales Camenzind, Trappist in Olenberg. Necrolog in Nidw. Volksbl. N^o. 29.

200. Obermatt, Remigius, Pfarrer. Bericht über die Schulen Nidwaldens. Stans. Von Matt.

201. — Quellen der Verarmung und Heilmittel dagegen. Nidw. Volksbl. N^o. 51 u. folg.

202. Omer, St., P. Das heilige Herz Jesu nach dem hl. Alphons Maria v. Liguori. E. Gb. B.

203. Ortsnamen: Stans, Kirfitten, Interlachen, Appenzell, Terzen, Quartan, Quinten, viele Flußnamen, Rhein etc. in „Zeitschrift für Schulgeographie“. Wien, Hölder. IV. Jahrgang. Seite 71. 142. 281.

204. Winterausflug auf den Pilatus. „Neue Alpenpost“. N^o. 5.

Pohle, Prof. N^o. 125.

205. Portmann, A., Prof. Die Erklärung des Sechstageswerkes nach Thomas von Aquin. In „Monatsrosen“. XXVII. Jahrg. Heft I.

206. Rahn, J. Rudolf. Die Glasgemälde des Klosters Rathhausen. Geschichtsfreund Bd. 37.

207. Natisbonne, P. Theodor, Missionär. Manna für christliche Seelen. Kurze Betrachtungen auf alle Tage des Jahres. E. Ob. B.

208. Reinhardt, Hein., Prof. und Weber, Jakob, Pfarrer. Festreden an der Schlachtfeyer in Sempach. L. Ob. N.

209. Zu den Rekrutenprüfungen. Zusammenstellung der Aufgaben bei den Prüfungen von 1880. 81. 82. Altdorf, Högger.

210. Republikaner, Christian. Die konfessionslose Schule und ihre drei tödtlichen Stiche in's Herz des christlichen Schweizer-volkes. Stanz, Bon Matt.

211. Richard, Albert. Poèmes Helvétiques. (Le Massacre de Nidwald. La Tour de Schwanau. L'Ossuaire de Stanz.) Lausanne, Imp. Pidel.

212. v. Nickenbach, P. Heinrich, Conv. von Maria Einsiedeln, derzeit in Monte Cassino. Bilgerführer bei Befichtigung der Restaurierungsarbeiten auf Monte Cassino. Brünn, 1880.

213. — Ein Besuch auf dem Berge Athos. Würzburg und Wien, 1881.

214. — Die Ausgrabungen in Olympia. In „Studien und Mittheilungen von dem Benedictiner-Orden“. 1881.

215. — Die Insel Sardinien vor der römischen Herrschaft. Brünn, 1882.

216. Ehrwürdige Schwestern von Maria Nickenbach als Missionärinnen bei den wilden Sioux Indianern in Dakota. Nidw. Volksblatt. No. 1—4.

217. Riggenschach, E. J. Nicolaus von Flüe und der Tag von Stanz. Basel, Detloff.

218. Rohrer, Franz. Die Anfänge Luzerns. Geschichts-freund. Bd. 37.

219. — Archidiaconen und Commissarien im Bisthum Konstanz. „Anzeiger für Schweiz. Geschichte“. No. 1.

220. — Nekrologe: Vaterland No. 206. 209. 210. Luz-Tagblatt No. 211. Bund No. 246. Basler Nachrichten No. 212. Grenzpost No. 211. Zürcherpost No. 211. Urnerzeitung. No. 36. Nidw. Volksblatt No. 36. Obw. Vjd. No. 36. Journal de Genève No. 213. Ostschweiz No. 211. Urner Wochenblatt No. 36. Basler Volksblatt No. 104. Landbote von Sursee No. 47.

221. Rohrer, Nicodemus, Pfarrer. Glodenweihe auf Hengimatt. — Kunde aus dem Walde. Obw. Vitztd. No. 31. 34.

222. Röthelin, Jg., Pfarrer. Schweizerberg und Thal. Mundartliche Gedichte. Stanz, Von Matt.

— Siehe No. 112.

223. Rott, Eduard. Henri IV, les Suisses et la haute Italie. Paris, Plon et Cie. Darin: „Les anciennes alliances Franco-Suisses et le Renouvellement en 1602.“

Ruedin, A. Siehe No. 127.

224. de Schaller, H. Histoire des troupes Suisses au Service de France sous le règne de Napoleon. Fribourg.

225. Schatzmann. Ueber gute und billige Volksernährung. Ein Vortrag. „N. Zug. Jtg.“ No. 67—69.

226. Schatzmann, Director. Bericht über die Inspection der Alpen des Kantons Nidwalden. 2 Hefte. Stanz, Von Matt.

227. Schiffmann, Fr. Josef. Die Urner Chronisten Joh. Büntiner und J. U. Wolleb. Geschichtsfreund. Bd. 37.

228. — Die Wasserzeichen der datirten Münstererdrucke als Zeugen für die Aechtheit einer undatirten. Jahrbuch f. Schweiz. Geschichte. VII. Band.

229. — Zu E. Münster's Cosmographie. In Bibliographie. No. 1.

Schmid, Joh. Siehe No. 127.

230. Schmid, J. Die Emissionsbanken der Schweiz. In „Zeitschrift für schw. Statistik“. XVIII.

231. Schmid, Dr. J., Priester. Vier neue Sterne am Himmel der katholischen Kirche. E. Ob. B.

232. Schuhmacher, Karl. Des Priesters Wonne. Gedicht auf die Primiz von Valentin Spichtig. Obw. Vfrd. No. 35.

Schumacher, R. J. Siehe No. 284.

233. Schwizer Senner- und Wildheuerinnen. In „Daheim“, 18. Jahrgang No. 28.

234. Schwizer-Dütsch. Aus dem Kanton Luzern. Herausgegeben von Otto Sutermeister. Zürich, Drell, Füssli u. Co.

235. Schwizer-Dütsch. Aus den Kantonen Uri, Schwyz und Unterwalden. Herausgegeben von Professor D. Sutermeister. 1. Hft. Zürich, Drell, Füssli u. Co.

236. v. Segeffer, A. Ph. Ludwig Wysser und seine Zeit

II. Bb. Besprochen in Mittheilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung in Band IV. 1. Heft, durch Prof. G. Reinhardt.

236. a) — Lud. Pfyster u. seine Zeit. III. n. IV. Bb. Bern, Wyß.

237. — Besprechung von: „L'entrevue de Bayonne de 1565 et la question de la Saint-Barthelemy. Par. M. F. Combes. Prof. Paris.“ in Beilage zur Augsburger Postzeitung. No. 30. 31. 34.

238. *Secondi, Domenico*. Der Christ am Grabe seiner Lieben. Nach dem Italienischen von Josef. Sutor. E. Gb. B.

239 Sigrift, Dr., Oberrichter. Sammlung grundsätzlicher Entschiede und Maximen des Obergerichts des Kantons Luzern. 1. Bb. L. Gb. R.

240. So sollt ihr beten! Vollständiges Gebet- und Andachtsbuch für katholische Christen. E. Gb. B.

241. Hotel und Kurhaus Sonnenberg bei Seelisberg. 4. Auflg. Seelisberg, Trutmann.

242. Spillmann, P. Jos. S. J. Recension über Staminners Franconia Sancta. — Hattler über P. Rem. — Opfer einer Priesterheze in Süd-Wales. Stimmen aus M. Laach. 1881. Heft 1. 2. u. 4.

243. — Katholische Erzählungen. Amberg. Habbel 1881.

244. Spyri, Johanna. Kurze Geschichten für Kinder. Gotha. Perthes. Darin die in Bürgeln spielende Erzählung: Und wer nur Gott zum Freunde hat, dem hilft er allerwegen.

245. Staffellbach, Ignaz, Chorherr. Reisskizzen beim Uebergang des 18. Jahrhunderts in's 19te. Zur Heimatskunde des Kt. Luzern in Bezug auf Sursee. L. Gbr. R.

246. Statuten des Gesellen- und Fremden-Kranken-Unterstützung-Vereins in Einsiedeln. E. Gb. B.

Staub, A. Pfarrer. No. 121.

247. Stauffer, B. u. Kraft, F. Ueber die Nitrile der höhern Fettsäuren. In „Berichte der chemischen deutschen Gesellschaft“. Jahrg. 15. Heft 12. No. 343.

248. Stehle, Eduard. Liber Gradualium. E. Gb. B.

249. Steiger, A. Auf dem Schlachtfelde von Sempach. Zwei Gedichte. In Helvetia No. 12.

250. Stirnimann, Vinzenz. Der Kenggbach in der Gemeinde Kriens und dessen rationelle Verbauung. Luzern, Bucher. Geschichtsf. Bb. XXXVIII.

251. Stocker, F. A. Die Schlacht von Sempach. Schauspiel, in 2 Acten. Aarau, Sauerländer.

252. Stöckli, Johann, Pfarrer in Escholzmatt. Necrolog in Tagblatt N°. 299. „Vaterland“ N°. 299.

253. Stühling, C. Guillaume Tell et les fondateurs de l'indépendance suisse. Paris. Martin.

Stutz, Jos. Kantonschulinspector. S. N°. 124.

254. Styger, Karl. Siehe Mittheilungen. N°. 172.

255. Tag, der geheiligte, des Christen. E. Gb. B.

256. Tanner, Dr. Anton, Probst. Dr. Carl Joh. Greith, Bischof v. St. Gallen. Necrolog im „Vaterland“. N°. 116 u. folg.

257. Tappehorn, A. Pastor. Kreuzwegandacht. E. Gb. B.

258. Triner, Dominik. Rückblick auf das Gemeinbewesen von Schwyz, dessen Entwicklung und Verwaltung in politischer und materieller Hinsicht 1848—1881. E. Gb. B.

259. Thüring, Gustav. Das Alter des Menschengeschlechtes. In „Monatsrosen.“ S. 139. 264. 325.

260. Das 50jährige Stiftungsfest der kantonalen gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Uri. In „Schw. Zeitschrift für Gemeinnützigkeit“. 21. Jahrgang N°. 1.

261. Vaucher, Pierre. Esquisse d'histoire Suisse. Lausanne H. Mignot.

262. Vetter, Jacob. Illust. Familientkalender. Darin Die Gotthardbahn.

263. Vierwaldstätter Volkskalender. Darin: Josef Karl Benziger, Buchhändler; Prof. Franz Rohrer; Dr. Franz Limacher; Sagen aus der Urschweiz.

264. Vogel, P. Adalbert. Die Benediktiner Colonie Neu-Engelberg in Conception, Missouri, gegründet den 8. Dez. 1879. Brunn. Rohrer und Auszug in Obw. Wfd. N°. 38—41.

265. — Zinsrodel des Frauenklosters Engelberg. Geschichtsfreund. 37 Bd.

266. Wagner, P. Emmanuel. Gedenkblatt an die Feier des 800jährigen Jubiläums des Stiftes Engelberg: Des Titlis Gruß. L. Gb. N.

267. Walther, Arnold, Kaplan. Das Brod der Engel oder Unterricht über das allerheiligste Altarssakrament. E. Gb. B.

268. Wapf, Ant. Der alte und neue Gotthard. L. Bucher.

269. *Waser, M.* Professeur. Géographie illustrée de la Suisse à l'usage des Ecoles et des Familles. Traduction Française per le chanoine Schneuwli, Directeur des Ecoles à Fribourg.

Weber, A. S. N°. 121.

Weber, Dominik. S. N°. 124.

Weber, Jakob. S. N°. 208.

270. *Beg zu Gott, oder vollständiges Gebetbüchlein für katholische Christen.* E. Gb. B.

271. *Weibel, Jos. Leonz.* Das Luzerner Betreibungssystem auf Konkurs. Separatabdruck aus der Zeitschrift für Schweiz. Recht. Vgl. auch N°. 27.

272. *Wegel, Frz. X.* Religionslehrer. Er ist nicht gestorben. Gedenkblatt an Dr. Carl Joh. Greith, Bischof von St. Gallen. E. Gb. B.

Witart, A. S. N°. 284.

273. *Winkler, Dr. Johann.* Rechtschriften der Gotthardbahngesellschaft in Sachen gegen die Unternehmung des großen Gotthardbahntunnel. Luz. Keller.

274. *Wipfli, Josef.* Gedichte in Obw. Vfb. N°. 11. 18. 51.

275. — *Nazeli.* Das Finanzkind. Erzählung in Feuilleton zum Urner Wochenblatt.

276. *Wirth, Ferdinand.* Ein Jugendfest in L. In homerischer Weise beschrieben. In „Feuilleton der N. Zugerzeitung“. N°. 50 u. folg.

Witz, Adalbert. S. N°. 9.

277. *Wydler, H.* Die Wärmeverhältnisse im Gotthardtunnel und die Hypothesen über Erdwärme. Aarau. Christen.

278. *Wyrsch, J. Dr. Med.* Kaplan Zug: Burg „Unter Buochs“ Obw. Vfb. N°. 18.

279. *Zardetti, Dr. Otto.* Die makellose Jungfrau, die Patronin der Vereinigten Staaten Nordamerika's. Predigt. E. Gb. B.

280. *Behnder, F.* Der Auffahrtsumritt in Münster. „Neue Zürcherzeitung“. N°. 129. 1. u. folg.

281. *Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins.* Bd. XXXV. Darin Urkunde von Abt Werner von Einsiedeln. 1180.

282. *Zeitschrift für Schweiz. Recht.* Neue Folge. 1. Band. Rechtsquellen des Kantons Luzerns, von Dr. Th. v. Liebenau. Darin:

Bärtischwil, Ebikon, Entlibuch, Gettnau, Greppen, Großdietwil, Habsburg, Heidegg, Richensee, Herrlisberg, Hitzkirch, Hohenrain, Honau, Knutwil, Kriens, Langnau, Luthern, Luzern (geschworne Brief), Malters, Merenschwand, Meggen.

283. Zieri, J. Register der im Kt. Uri wohnhaften Bürgergeschlechter, laut Volkszählung vom Jahre 1880. Beilage zum „Urner Wochenblatt“.

284. Zugerisches Neujahrsblatt. Zug, Zürcher. Darin: Der 26. August 1880. Ein Schreckenstag für den Kant. Zug. — Chronik des Kantons Zug für 1881 von J. Koller. — Die Befestigungen Zugs. — Zugerischer Sagenkreis, von A. Wifart. — Weinrodel der Gd. Baar, von 1683. Von R. J. Schumacher.

285. Zürcher, P. Ephrem, Cap. Jesus, mein Licht und meine Liebe. Stanz. Von Matt.



Corrigenda.

Seite 115 Zeile 14 von unten ließ: und folgende nicht, dagegen der erste Theil, den Probsteirolbel enthaltend, in Buch III, S. 121 benützt. Auch ist er unter dem Namen 2c.

Seite 221	Zeile 2	ließ:	kiakt
" 223	" 28	"	§. 42
" 231	" 11	"	was-förrtig
" 232	" 36	"	jär
" 233	" 4	"	häimeli-wäxter
" 235	" 17	"	kwölχ
" 248	" 37	"	kšpatsig (kšpatseger)
" 251	" 35	füge zu:	In andere Zeitformen als Ind., Conj. und Imp. bringt die Genis weder hier, noch bei ff, ss vor. Der Inf. lautet nur höišše, risse, tauffe, daß Part. nur khöišše.
" 252	" 29	ließ:	šränts-wäid
" 252	" 34	"	wüēste gaššt
" 255	" 2	"	§. 37
" 258	" 27	"	§. 31
" 263	" 13	"	§. 34
" 264	" 16	"	šp
" 264	" 38	füge hinzu:	ebenso wäg Genit. wäks
" 265	" 28	"	Hier erscheint wieder das lange u
" 270	" 4	ließ:	§. 38
" 275	" 3	"	a s tsit
" 275	" 3	"	tswöšše
" 277	" 11	füge hinzu:	Nebensart: wi busi mit der größten Leichtigkeit
" 277	" 32	ließ:	schützisch
" 278	" 25 u. 27	ließ:	autš
" 280	" 2	ließ:	daß š
" 284	" 24	"	fo
" 284	" 25	"	meiiss
" 284	" 33	"	χläider
" 299	" 23	"	bemm
" 302	" 20	"	šlärηke
" 302	" 30	"	maη-gotess, kšöpf-gotess
" 303	" 34	"	1808



UNIVERSITY OF CHICAGO



099 140 871